حاهد عبدالحليم الشريف رئيس محكمة سابقاً ماجيستير في القانون محام

## المشكلات العملية فيجريسة البناء بدون ترخيص

فِقًا لأُحدث التعديلات بالأمر العسكرى رفَم ؛ لسنة ١٩٩٢ والقانون رفّم ٢٥ لسنة ١٩٩٣ المعدل للقانون رفّم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ المعدل للقانون رفّم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ وفقًا لأحدث أحكام محكمة النقض

> الطبعة الثانية مزودة ومنقحسة



شكلات السلة فجرية البناء بدون ترخيص

حامد عبدالحليم الشريف رئس محكمة سابقاً ماحسير في القانون محسام

# الشكلات السلية في جرئية المناء بدون ترخيص

وقة لأحدث التعديلات بالأمر العسكرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٣ والقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٢ المعثل التقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ المعدل للقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ وفقاً لأحدث أحكام محكمة التقض

> الطبحت الثانيت مزودة ومنقحسة

بسم الله الرحمن الرحيم

﴿ رَبًّا لا تَوْاحَدُنَا إِنْ نَسِينًا أَوْ أَحَطَأَنَا . رَبًّا وَلا تَحْسَلُ عَلِينًا إصرا كما حملته على الذين من قبلنا .

ربنا ولا تحملنا ما لا طاقة لنا به .. واعف عنا واغفر لنا وارحمنا . أنت مولانا فانصرنا على

صدق الله العظيم

القوم الكافرين بم

#### 

خير بداية دائما هي البدء بحمد الله جلت قدرته على سابغ فضله ونعمته وفائض احسانه ورعايته عليه عز وجل اعتادنا وبه سبحانه وتعالى اعتزازنا وبعد ..

من المعلوم للكافة أن قوانين البناء قد تغيرت وتشعبت و تنوعت بدرجة كبيرة كما انها قد تعدلت بصورة كبيرة، ولكن غير المعلوم أملا - أنه يوجد اكثر من ماثة قانون تعالج موضوعات البناء واالاسكان (۱). مما يستحيل معه تماما الالمام بكل تلك القوانين والتشريعات، وبذلك فانه يحدونا الأمل غو اصدار قانون المبانى الموحد الذى يجمع بين دفنيه جميع الأحكام القانونية للمبانى بعد دراستها دراسة وافية متعمقة على اساس رفع اللبس والغموض الواضح في العديد من النصوص، بالاضافة الى رفع التناقض الواضح بين الكثير من المواد القانونية في غالبية تلك التشريعات (١)

ولعل اصدار قانون موحد للمبانى يساعد بدرجة فعالة وكبيرة لتحقيق الاهداف المرجوة من تشريعات تنظيم المبانى " التي من اهدافها مايل"

١ - الاشراف على حركة المانى ..

٢ - مسايرة التطور العمراني ..

<sup>(</sup>١) أنظر تلك القوانين في موسوعة البناء والاسكان للسؤلف ... الحرء الثان والجرء الثالث ، طمعة ١٩٨٤ .

<sup>(</sup>٢) المشكلات العملية في جريمة النناء مدون ترجعني للمؤلف ـــ ص ١٧ ـــ سنة ١٩٨٨

 <sup>(</sup>٣) توجد نصوص القانون ١٩٧٣/١٠٦ والاتحه التعبقية وأيضا للقانون، وقم ٣٠ أسنة ١٩٨٣ والقانون وقم ١٩٨٢/٢ واللائحة التنبقية للقانون ١٩٧٦/١٠٦ والقانون وقم ١٩٨٢/٣ سئان التخطيط العمراني واللائحة الشفيفية للقانون ١٩٨٢/٣ .

كما توجد قواني أسس التصميم وشروط التنفيذ في المالي وقوابين للصاعد الكهربائية وقوانين الهدم والترميم وقوانين الانبارات والمساكن وقوانين الحراحات كما توجد تشريعات التعاون الاسكاني والاسكان الشعبي والاقتصادي وتشريعات الأراضي الصحراوية والزراعية والمجتمعات العمرانية الحديدة ونزع لللكية ومقابل التحسين وتشريعات ملكية الأجانب للمقارات والأماكن السياحية والتشريعات المتصلة بالبناء والاسكان ومنها قانون الطوران للدني وقانون النظامة والاعلان وسناديق التأمين .

<sup>.</sup> وأنظر موسوعة البناء والاسكان في مصر للمؤلف للرجع السابق وعرض شامل وجامع لتلك انتشريعات والقوابي . (ع) د/ عبد الناصر العطار — تشريعات تنظير الماني — ط ٣ ص ١ س ٨٥.

- ٣ تنسيق بعض الأجراءات ..
- ٤ تحديد المسئولية الناشئة عن المبانى ..

ولذلك كان الهدف من اصدار هذا المؤلف هو محاولة ارساء قواعد عامة ثابتة على ضوء دراسة قانونية موسعة حول أحكام المبانى فى محاولة تطبيقية شاملة فى ضوء أحدث أحكام محكمة النقض حتى يكون البحث هاديا ونبراسا له نحو الوصول إلى الهدف المنشود ..

وتجدر الاشارة الى ان المجامى الوافد الى نيابات البلدية المتخصصة فى القاهرة والجيزة والاسكندرية – قد يذهل ويفاجاً بان اغلب القضايا تعتمد على نماذج مطبوعة – مواء لعمل النيابة المتعلق بالقيد والوصف أو أحكام المحكمة – وذلك لضخامة العمل واتساعه، الأمر الذى دعا البعض الى القول بأن العمل فى هذه المحاكم قد اصبح صوريا أو ما أطلق عليه ( صورية القضاء ) ولكن الحقيقة إن تلك النماذج المطبوعة وهذا الأسلوب فى العمل لا يقتضى بطلان الحكم ما دام قد استوفى اوضاعه الشكلية وبياناته الجوهرية ..

وبعد فإن الأمل يحدونا أن ينال هذا المؤلف القبول من العاملين في المحال القانوني. وأن ينال ثقتهم الغالية التي هي زادنا الأول والأخير ، ولا رجاء لنا بعد ذلك سوى ان قد نكون وفقنا في معالجة موضوعات المؤلف الماثل، فان كنا اصبنا فمن الله وال اخفقنا فمن انفسنا ..

والله ولى التوفيق

حامد الشريف انحام

۸۲ شارع وادی النیل - المهندسین ت : ۳٤٤٦٩٦٨

#### فصل تمهيدي

الملامح الأساسية للتعديلات الجديدة بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٢ المعدل للقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ والمعدل للقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ بشأن توجيه وتنظيم أعمال البناء

إن القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٧ بتعليل بعض أحكام قانون توجيه وتنظيم أعمال البناء قد قام بتعليل بعض الأحكام المنصوص عليها سابقاً في القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٨٣ . كما قام باستحلاث أحكام جديدة لأول مرة في قانون المباني لم يوجد لها أثر من قبل ذلك . كما قام بتعليل بعض أحكام قانون إنشاء صندوق تمويل مشروعات الاسكان الاقتصادي وقانون التخطيط الممراني .

وبالتائي سوف نعرض لكل ذلك على التوالي قاصرين هذا العرض على التعليل الجديد .

#### أولاً: الأحكام المضافة في القانون الجديد:

١ - استلزم أن يكون تنفيذ الأعمال الواردة بالرخصة على مرحلتين :

لقد نصت المادة ٦ مكرر المضافة بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٢ على أنه :

ه يكون الترخيص بتنفيذ الأعمال الواردة بالرخصة على مرحلتين :

المرحلة الأولى : ويصرح فيها بتنعيذ أعمال الأساسات حتى مسوب أرضية ال**د**ور الأرضى .

المرحلة الثانية : ويصرح باستكمال ىاق الأعمال المرخص بها اذا النزم المرخص بأحكام القانون ولائحته التنفيذية .

وتنظم اللائحة التنفيذية قواعد منح تراخيص البناء .

ونجب أن يصدر ترخيص البناء بالأسكان متضمناً تحديد المدة التى نجب على المالك اتمام البناء خلالها واعداده للسكسي بما لا يجاوز خمس سنوات من تاريخ صدور الترخيص المبدئ للمرحلة الأولى .

ومع مراعاة حكم المادة (٩) يتعين على الوحدة المحلية المختصة متابعة استكمال المبال المرخص بها فى المادة المحددة بالترخيص وأن تنبه على دوى الشأن مكتاب موصى عليه مصحوبا بعلم الوصول فور انقضاء همله المدة بضرورة استكمال الأعمال خلال المدة التى تحددها بما لا يجاوز سنة من تاريخ التنبيه a .

ويتضح من مطالعة النص السابق أن المشرع متجه إلى تقييد استخدام الترخيص عند تنفيذ الأعمال التى يشملها الترخيص وبالتالى فهو يقوم بتعقيد اجراءات استخراج الرخصة الأمر الذى سيدعو العديد من الملاك والقائمين باستثار اموالهم في قطاع الاسكان الى الهروب بأموالهم من هذا القطاع إلى غيره وبالتالى سيؤدى الى هروب رأس المال من المبائى الأمر الذى سوف يؤدى بلاشك إلى زيادة المشكلة السكانية وزيادة المطالة لعدم استخدام الأيدى العاملة في قطاع الاسكان.

ونرى أن هذا التعديل لا أساس له من الصحة أو الشرعية ويجب الغاؤه .. إذ أنه يجب تيسير اجراءات استخراج الترخيص وايضاً تيسير تنفيذ أعمال البناء وليس العكس .

#### ٧ \_ عدم اعطاء الترخيص إلا بعد تقديم خطاب ضمان يعادل ٥٪ من قيمة الأعمال :

نصت المادة ٧ مكرر من القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٢ الجديد على أنه :

و لا يعطى الترخيص إلا بعد تقديم خطاب ضمان غير مقيد أو معلق على شرط يصدر من أحد البنوك التجارية لصالح الوحدة المحلية بما يعادل ٥٪ من قيمة الأعمال . ورد الحطاب الى المرخص له إذا التزم باقامة الأعمال المرخص بها طبقا للقانون ولاتحته التنفيذية وشروط الترخيص . وللجهة الادارية أن تزيل أو تصحح أو تستكمل الأعمال المخالفة على نفقة المخالف بما يتفق وأحكام هذا القانون ولاتحته التنفيذية والقرارات الصادرة تنفيذاً له وشروط الترخيص وذلك خصماً من قيمة خطاب الضمان المشار اليه ، كا ولها أن تحصم من هذه القيمة الغرامات المحكوم بها طبقاً لأحكام هذا القانون ، وتعظم اللائحة أوضاع واجراءات تقديم خطاب الضمان واستعاضة قيمة ماينصم منه ورده ٤ .

ولا شك أن الهدف من اصدار خطاب المشار اليه سابقاً هو التأكد من أن القائم بالبناء قد التزم باقامة الأعمال المرخص بها طبقاً للقانون ولائحته التنفيذية وشروط الترخيص .

ولا نرى مبرراً على الاطلاق لاستلزام شرط خطاب الضمان هذا لأنه سوف يخد من طلبات الترخيص من ناحية . ومن ناحية أخرى قد سيلجأ الكثيرون الى البناء بدون ترخيص تفادياً لتقديم خطاب ضمان . وفرى ان المشرع يجب أن يتنزه عن تلك الشروط المجحفة بالمواطنين وبالتالى فان هذا النص من المفيد والمستحسن أن يلغى حتى لا يهرب المستثمرون من قطاع الاسكان وتزداد المشكلة السكانية تدهوراً وانحداراً .

#### ٣ ـالالتزام بتوفير الجراجات والمصاعد واشتراكات الحريق :

لقد نصت المادة ١١ مكرر من القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٢ على أنه:

لا يلتزم طالب البناء بتوفير أماكن مخصصة لايواء السيارات يتناسب عدها والمساحة اللازمة لها والغرض من المبنى وذلك وفقاً للقواعد التي تبينها اللائحة التنفيذية. ولا تسرى الفقرة السابقة على المبانى الواقعة في المناطق أو الشوارع التي يحددها المحافظ بقرار منه بناء على اقتراح الوحدة المحلية المختصة.

كما يلتزم طالب الترخيص بتركيب العدد اللازم من المصاعد بما يتناسب مع ارتفاع المبنى وعدد أدواره ووحداته والغرض من استعماله وكذلك توفير اشتراطات تأمين المبنى وشاغليه ضد الحريق وذلك كله وفقاً للقواعد النى تبينها اللائحة التنفيذية ٥ .

ويلاحظ في هذا الصدد أن جميع الأحكام المتعلقة بتوفير أماكن غصصة لايواء السيارات أو المصاعد قد عالجتها اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ وبالتالى فلم نكن في حاجة الى النص عليها وتكرارها في صلب القانون الجديد حيث أنه تكرار لا مبرر له على الاطلاق لان اللائحة التنفيذية لها حكم القانون نفسه .

كا أن المادة ١١ مكرر ١٥ ع من القانون الجديد رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٣ قد عالجت حالات التراخى فى انشاء الجراجات او المصاعد أو توفير اشراطات تأمين المبنى وشاغليه ضد الحريق حيث نصت على أنه : ٥ فى حالة تراخى المالك عن انشاء أو اعداد أو تجهيز أو ادارة المكان الخصص لايواء السيارات أو عن تركيب المصعد أو توفير اشتراطات تأمين المبنى وشاغليه ضد الحريق طبقا للاشتراطات الفنية فى العقار المملوك له وذلك بالمخالفة للترخيص الصادر باقامة المبنى ، أو فى حالة قبام المالك باستغلال المكان المذكور فى غير الغرض المرخص به تتولى الجهة الادارية التى يعددها الحافظ المختص بقرار منه توجيه انذار للمالك بكتاب موصى عليه مصحوباً بعلم الوصول للقيام بقرار منه توجيه انذار للمالك بكتاب موصى عليه مصحوباً بعلم الوصول للقيام بتنفيذ ماامتنع عنه أو تراخى فيه بحسب الأحوال خلال مدة لا تجاوز شهراً ٤ .

كما أن المادة ٢٢ مكرراً ٥ ٢ ه من القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٢ قد عاقبت الخالف

ق الحالات السابقة حيث نصت المادة على أنه: • مع عدم الاخلال بأية عقربة أشد ينص عليها قانون المقوبات أو أى قانون آخر يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن شهر ولا تزيد على ستة أشهر وبغرامة لا تقل عن مائة جنيه ولا تزيد على ألف جنيه أو باحدى هاتين العقوبتين كل من ارتكب احدى الافعال الآتية:

١ ـــ الامتناع عن أقامة المكان المخصص لايواء السيارات أو التراخى فى ذلك أو عدم استخدام هذا المكان فى الغرض المخصص من أجله أو استخدامه فى غير هذا الغرض وذلك بالمخالفة للترخيص.

 ٢ ـــ الامتناع او التراخى فى تركيب المصمد فى المبنى أو مخالفة الاشتراطات الفنية المقررة طبقا لقانون المصاعد الكهربائية أو اللوائح والقرارات الصادرة تنفيذا لأحكامه فى اجراء هذا التركيب .

٣ ـــ الامتناع عن تنفيذ اشتراطات تأمين المبنى وشاغليه ضد اخطار الحريق.
 ٤ ـــ عدم تضمين عقود بيم أو ايجار الوحدات الحاضعة لأحكام هذا القانون البيانات المنصوص عليها في المادة ١٢ مكرراً ١٥ ه.

ه ــ عدم ابقاء اللافتة المنصوص عليها في المادة ١٥ في مكانها واضحة البيانات . .

#### ٤ - الالزام بيانات معينة عند تحرير عقود بيع أو ايجار على نموذج:

نصت المادة ١٦ مكرر (أ) من القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٢ الجديد على أنه :

الله يجب أن تحرر عقود بيع أو ايجار الوحدات الحاضعة لأحكام هذا القانون على نموذج يتضمن كافة البيانات المتعلقة بترخيص البناء أو التعلية شاملة رقم الترخيص والجهة العمادر منها وعدد الوحدات والادوار المرخص بها . وكذا البيانات الحاصة بأماكن ايواء السيارات وتركيب المصاعد وغير ذلك عما تحدده اللائحة التنفيذية ولا يقبل شهر أى عقد غير متضمن لهذه البيانات ٤ .

ولاشك ان الهدف من هذا القيد هو التأكد من سلامة المعنى من جميع الزوايا وحماية حقوق الملاك والمستأجرين وسلامتهم .

#### ٥ ... انشاء جهاز التغتيش الفني على أعمال البناء :

نصت المادة ١٣ مكرر من القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٢ الجديد على أنه : ه ينشأ جهاز يسمى جهاز التفتيش الفنى على أعمال البناء يختص باداء مهام التفتيش والرقابة والمتابعة على أعمال الجهات الادارية المختصة بشئون التخطيط والتنظيم بالوحدات المحلية في جميع انحاء الجمهورية ، وذلك فيما يتعلق باصدار التراخيص بانشاء المباني أو اقامة الاعمال أو توسعتها أو تدعيمها أو هدمها واجراء أية تشعليات خارجية . ويصدر بتنظيم العمل بهذا الجهاز وتبعيته وتحديد اختصاص العاملين فيه وسلطاتهم ف ضبط المخالفات وتحديد المسئولين عنها قرار من رئيس الجمهورية a .

ولعل انشاء هذا الجهاز يساعد على مراعاة سلامة الأبنية والتأكد من سلامتها ومنع هدم العقارات قبل حدوثها .

#### ٦ ــ الحكم الحاص بخدمات المرافق:

نصت المادة ١٧ مكرر من القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٢ الجديد على أنه : لا يجوز للجهات القائمة على شئون المرافق تزويد العقارات المبنية أو أى من وحداتها خداماتها ، إلا بعد تقديم صاحب الشأن شهادة من الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم تفيد صدور ترخيص بالمبانى المقامة ومطابقتها لشروط الترخيص ولأحكام هذا القانون ولائحتة التنفيذية ٤ .

والحدمات المشار اليها سابقا تشمل المياه والنور والصرف الصحى وغيرها من الحدمات اللازمة للعقارات . ولاشك أن هذا الحكم يعد خظيراً وقاسياً الى أبعد الحدود . ولكنه ماذنب الأشخاص المستأجرين أو الملاك حسنى النية إذا لم يكن المالك قد النزم احكام القانون . ماذنبهم في عدم توصيل المرافق والحدمات ؟

ان هذا الحكم يعد جائزاً وقاسياً أيضاً .

#### ٧ ــ تقرير بطلان بعض التصرفات:

نصت المادة ١٧ مكرر ه ١ ه من القانون رقم د٣ لسنة ١٩٩٢ الجديد على أنه : ه يقع باطلاً كل تصرف يكون محله ماياًتى :

١ ــ آية وحدة من وحدات المبى اقيمت بالمخالفة لقيود الارتفاع المصرح بها قانوناً .
 ٢ ــ أى مكان مرخص به كمأوى للسيارات إذا قصد بالتصرف تغيير الغرض المرخص به المكان .

ويقع باطلاً بطلاناً مطلقاً أى تصرف يتم بالمخالفة لأحكام هذه المادة ، ولا يجوز شهر هذا التصرف ، ويجوز لكل ذى شأن وللنيابة العامة طلب الحكم ببطلان التصرف ، وهذا البطلان يعد بطلاناً مدنياً وليس جنائياً . ولذلك فمن العجيب أن يقرر قانون المبانى وهو قانون جنائى خاص هذا البطلان المدنى ، كما أن هذا البند يعد أحد القيود المفروضة على المالك لاقامة البناء على أسس سليمة وطبقاً للقانون ولائحته التنفيذية وشروط الترخيص .

#### ثانيا : الأحكام المستبدلة بالقانون الجديد

#### ١ ــ منح المحافظ سلطة وقف الترخيص :

كانت الفقرة الثالثة من المادة السابعة من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ تمالج حالة صدور قرار من المجلس المحلي المختص باعادة التخطيط لبعض المناطق أو الشوارع . وذلك اذا كانت الأعمال المطلوب الترخيص بها تقع في تلك المناطق أو الشوارع . وكانت تلك الأماكن يصدر قرار باعادة تخطيطها من المجلس المحلي المختص ١٤٠٠ .

ولكن التعديل الجديد للقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٦ استبدل بحكم و اعادة التخطيط و الحكم الخاص بوقف الترخيص في تلك الأماكن وذلك اعتادا على أن التخطيط واعادة التخطيط من ضمن احكام قانون التخطيط العمراني رقم ٢ لسنة ١٩٩٧ . واصبحت الفقرة الثالثة من المادة السابعة تعالج فقط حكم وقف الترخيص . وبعد أن كان القرار العمادر باعادة التخطيط من اختصاص المجلس المحلى اصبح الاختصاص بوقف الترخيص من المحافظ المختص بعد موافقة المجلس الشعبي المختص . كما أن التعديل الجديد استازم ان يكون ذلك القرار الصادر من المحافظ بوقف الترخيص مسبباً ضماناً لشرعيته والتأكد من سلامته كما تجدر الاشارة الى أن التعديل الجديد لم يقصر هذا الحكم على المناطق أو الشوارع التي يصدر بها ذلك القرار ولكن اضاف اليها المدن أيضا .

وهذا شرط بديبي لأن المادة قبل التعديل كانت ختص باحكام اعادة خطيط لبعض المناطق أو الشوارع فقط أما بعد التعديل وبعد أن أصبحت تتناول حالات وقف الترخيص كان لابد من أن تضاف الها المدن حيث ان غالبية طلبات الترخيص تقدم في المدن .

والاتر المترتب على ذلك أن القرى لا يصدر لها قرار من المحافظ بوقف الترخيص للاعمال بها إعمالا لتلك المادة وإن استطاع ايقاف تلك الأعمال بالتطبيق لنصوص أخرى فى قانون المبانى .

#### ٢ ـــ زيادة المبالغ المعلقة بوثيقة التأمين :

اشترط القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ لمصرف ترخيص البناء أو البدء فى التنفيذ وايضا للتعليات مهما بلغت قيمتها ان يقدم طالب الترخيص وثيقة تأمين وذلك للاعمال التى يصل قيمتها الى ثلاثين الف جنيه . أما التعلية التى لا تتجاوز قيمتها خمسة عشر

١١) أمثر معامَّة جيح احكاه المعة السابع المطلع بالمواطنة الصعبية على الرحيص و الداب

ألفاً من الجيهات فإنها تستثنى من ذلك الحكم إذا كانت لمدة واحدة او لدور و حد وفي حدود الارتفاع المقرر قانوناً .

والتعديل الجديد بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٢ قام بزيادة المبلغ الى مائة وحمسبن الف جنيه فى الفقرة الأولى . اما الاستثناء بالنسبة للتعلية فإنه رفع القيمة الى تلك التعليات التى لا تجاوز قيمتها خمسة وسبعين ألفاً من الجنهات .

وبذلك فالمشرع قام بتعديل الفقرتين الأولى والثانية من المادة ٨ فقط وماعدا ذلك تسرى جميع الأحكام السابقة الخاصة بوثيقة التأمين؟ .

#### ٣ \_ إضفاء صفة الضبط القضائي لرؤساء المدن والمراكز والأحياء :

كانت المادة ١٤ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ تقصر صفة الضبط القضائى على المديرين والمهندسين والمساعدين الفنيين باعمال التنظيم وغيرهم ممن يصدر بتحديدهم قرار من وزير العدل بالاتفاق مع المحافظ المختص .

ولكن التعديل الجديد بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٣ اختص صفة الضبط القضائي بالاضافة انى ماسبق من أشخاص لكل من رؤساء المراكز والمدن والاحياء أيضاً .

كم أن اختصاصات مأمور الضبط القضائى النبي اشارت اليها المادة ١٤ كانت محددة ..

وجاء التعديل الجديد واوحب عليهم اعمالاً للفقرة الثالثة المعدلة من المادة ١٤ أن يتابعوا تنفيذ شروط ترخيص البناء وتنفيذ الاعمال طبقاً للرسومات والمواصفات الفنية وقواعد الوقاية من الحريق واتناذ الاجراءات المنصوص عليها في هذا القانون ولائحته التفنيذية "،

#### عمال المخالفة ادارياً :

استازمت المادة ١٥ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ المعلة بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٧٦ علمان بطريقة ممينة اذا لسنة ١٩٨٣ عندما يصدر قرار بالوقف الادارى ان يتد ذلك الاعلان بطريقة ممينة اذا لم يتم الاعلان شحصياً وهو أن يتم ايداع نسخة من القرار بمقر الوحدة الحلية المختصة وقسم الشرطة أو نقطة الشرطة الواقع في دائرتها المقار على أن يخطر بذلك الايداع بكتاب موصى عليه وفي جميع الاحوال ايداع نسخة من القرار بموقع العقار موضوع المخالفة.

ولكن التعديل الجديد بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٢ قد وسعت من اختصاص الجهة

(٢) أهم لأحكام للطقة برثيقة التأمير ال اللب من هذا الؤلف ولاحط الدائمة هداته بيامه ليمنا بالقنول وقد ٣٠ ليسة ١٩٨٣ . (٣) فطر تصيلاً فل صمة الصبط القنبال ال المثال ٢٠ . . . من هذا المؤلف . الادارية بحيث يكون لها اتحاذ ماتراه من اجراءات تكفل منع الانتفاع بالاجراء الخالفة او القامة أي أعمال بناء جديدة فيها . على أن تضع الجهة الادارية لافتة في مكان ظاهر بموقع العقار يوضح فيها الاعمال المخالفة ومااتخذ في شأنها من اجراءات او قرارات على أن يكون المالك هو المسئول عن ابقاء هذه اللافتة في مكانها واضحة البيانات الى أن يتم تصحيح المخالفة أو انهائها(1) .

كما أجيز للجنة الادارية المختصة التحفظ على الادوات والمهمات المستخدمة فيها ولكن اضيف لذلك شرط هام في القانون الجديد وهو عدم الاضرار بحقوق الغير حسن النية ولمدة لا تزيد على اسبوعين مالم تأمر النيابة العامة بخلاف ذلك؟).

#### ه \_ تجريم أفعال جديدة

كانت المادة ٢٣ فقرة أولى من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ تجرم غالفة احكام المواد ٤ ، ٥ ، ٧ ، ٨ ، ٩ ، ١ ، ١ ، ١ ، ١ من القانون . ولكن التعديل الجديد بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٦ جرم مخالفة أحكام المواد ٢ مكرر ١ ، ١ ، ١ ، ١ ولكن أبقى على العقاب كما هو وان استبدل كلمة تعادل بكلمة و لا تجاوز و بالنسبة لقيمة الغرامة وبالتالي اصبح السارى هو العقاب بالحبس أو بغرامة لا تجاوز قيمة الأعمال أو مواد البناء المتعامل بها بحسب الأحوال او باحدى هاتين العقوبتين .

والمادة ٦ مكرر مضامة بالقانون الجديد متعلقة بأحكام الترخيص واستصداره على مرحلتين وسنعرض له بعد ذلك تفصيلا .

أما المادة ١٢ فهي المتعلقة بأن يلتزم طالبوا البناء بأن يتعهدوا إلى مهندس معماري أو مدنى بالاشراف على تنفيذ الأعمال بها اذا زادت قيمتها على خمسة الاف جنيه . أو المادة عدد من ماذ الرابات والماد و من من من من من من المناب

أما المادة ١٤ وهي معدلة ايضا بالقانون الجديد رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٣ فلم تكن خالفتها تستلزم جزاء ولكن المشرع الجديد الزم اشخاص الضبط القضائى بالتزامات معينة ومخالفتها أصبحت داخل ألتجريم ويعاقب بذات العقوبات المنصوص عليها في قانون المباني ٢٠٠٠ .

#### ٦ ــ زيادة العقاب لمأمورى الضبط القضائي

كانت المادة ٣٣ مكرراً فى فقرتها الثانية من القانون رقم ٢٠٦ لسنة ١٩٧٦ المعدلة بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩.٨٣ يعاقب الأشخاص المذكورين بالمادة ١٤ كل من أهمل إهمالاً جسيماً أو أخل منهم بواجبات وظيفية وذلك بالعقوبات السابقة فقط فى الفقرة

 <sup>(2)</sup> أستر أسكام عملان الترار الادارى ق الداس.

٥١) ابتار أحكام اهلال القرار الاداري في الباب .

الظر أحكام الشوبات تعصيلا في الناب من هذا للواف .

الأولى من نلك المادة السابعة ولكن التعديل الجديد بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٢ ويضاف الى ماسبق الكول من الوظيفة كعقوبة لهم بالاضافة الى ماسبق اكا أن التعديل اضاف الى الأشخاص الحاضعين للتجربة الأشخاص المذكورين فى المادة ١٣ مكرر المضافة بالقانون الجديد وهى المتعلقة بالاشخاص الذين ينتمون الى جهاز التفتيش الفنى على أعمال البناء وسوف نعرض له تفصيلاً عند التعرض للاهتهام المضافة فى القانون الجديد(٣).

#### ٧ ــ زيادة العقوبة في الغرامة الاضافية

كانت المادة ٢٢ مكرراً (١) فى فقرتها الثانية من القانون رقم ٢٠٦ لسنة ١٩٧٦ والمضافة بالقانون رقم ٣٠٠ لسنة ١٩٧٦ يحكم بها على المخالف اذا اقام بناء بدون ترخيص ولم يتقرر ازالته أى أن البناء سليم للأصول الفنية وكان يحكم على المخالف بتلك الغرامة التى تعادل قيمة الاعمال المخالفة . ولكن القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٩٦ وقع من مقدار الحكم بالغرامة الاضافية بحيث اصبحت لا تقل عن مثل قيمة الأعمال المخالفة ولا تجاوز ثلاثة أمثال قيمة الأعمال المذكورة وفق صدور الحكم (١٠) .

### ۸ ــ استبدال بعض أحكام القانون الحاص بانشاء صندوق تمويل مشروعات الاسكان الاقتضادى

نصت المادة الثالثة من القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٢ على أنه :

ه يشترط للترخيص بانشاء مبانى الأسكان الفاخر ايا كانت قيمته أو الاسكان الادارى المتعلق بانشاء مكاتب أو محال تجارية والذى تجاوز قيمته خمسين ألف جنيه أن يقدم طالب البناء مايدل على الاكتباب في سندات الاسكان بنسبة ١٠٪ من قيمة المبانى ٥.

#### ٩ \_ استبدال بعض أحكام قانون التخطيط العمراني

نصت المادة الرابعة من القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٢ على أنه :

يستبدل بنص الفقرة الثانية من المادة ٦٥ من قانون التخطيط العمرانى الصادر بالقانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٢ النص الآتى :

وق جميع الأحوال يكون النظر فى الاعفاء بناء على انتراح المحافظ المحتص بعد أحدّ رأى المجلس الشعبي والمجلس التنفيذي للمحافظة .

ولا يشربات الصلقة عامررى الصما القضائل في الداب من هذا التولف.
 ولام نيش الأسكام الصلقة بالعرامة الاصافية في الداب من هذا التولف.

١٠ سه نصت المادة الجامسة من القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٢ على أنه:
 و يضم الى عضوية اللجنة المنصوص عليها فى المادة ٣٠ من قانون توجيه وتتنظيم
 اعمال البناء والمادة ٢٦ من قانون التخطيط العمرانى الصادر بالقانون رقم ٣ لسنة
 ١٩٨٢ ممثل للمحافظة المخصة بجارة المحافظ عند نظر الموضوعات المعلقة بها ٥.

١١ - نصت المادة السادسة من القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٢ على أنه و ينشر
 هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتباراً من اليوم التالي لتاريخ نشره ٤ ضحت هذا القانون بخاتم الدولة وينفذ كقانون من قوانسيها ٤ .

أهر رفيس مجلس الوزر ا • وتنافيالجاكم العسكرى العسام رقم ٤ لعنسسة ١٩٩٢

رفيس مجلس الوزراء وناقب الحاكم العسكرى العام. بعد الاطلاع على النستور،

وعلى القانون رقم 177 لسنة 1908 بشأن حالة الطوارى م، وعلى القانون رقم 77 لسنة 1978 بشأن الحمعيات والمؤسسات الخامة .

وعلى القانون رقم ١٠٥ لسنة ١٩٨٠ باشناء محاكم أمـــن الدولة،

وعلى القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ في شان توجيهوتنظيم أعمال البناء،

وعلى قرار رئيس الجمهورية المؤقت رقم ٦٠٥ لسنة ١٩٨١ باعلان حالة الطوارىء،

وعلى قرار رئيس،جمهورية مصر العربية رقم ١٨٣ لسنـة ١٩٩١ بمد حالة الطواريء،

وملی قرار رئیسجمهوریة مصر العربیة رقم ۱۸۳ لُسنة. ۱۹۹۱ بعد حالة الطواری،

وعلى امر رئيس حمهورية مص العربية رقم ١ لسنة ١٩٨٧ بتعيين نائب للحاكم العسكرى السام .

ومونا للامن وتحقيقا لما تقتضيه فــــرورات المحافظة على النظام العام ،ودر 10 لاحتفلال كـــوارث الطبيعة فى العدوان على الاموال العامة والخاصة والعبث بارواح الناس وحلامتهم،

<sup>(1)</sup> الجريدة الرسمية ... العدد ٤٣ مكرر في ٢٤ اكتوبر سنة ١٩٩٢٠

#### قـــرر : ( المادة الأولى )

يحظر ارتكاب أى فعل من الأفعال الآتية: ب

١ - التخريب أو التعييب أو الاتلاف عمدا أو الهدم بغير ترخيص لأى مسكن
 أو مبنى لجعله كله أو بعضه غير صالح للانتفاع به فيما أعد له ، أو لاخلائه
 من شاغليه ، أو لازالته .

٢ - الحصول أو محاولة الحصول أو تسهيل حصول الغير - دون وجه حق - على مسكن أو مأوى أو تعويض نقدى أو عينى أو غير ذلك من الاعانات والمساعدات التى تقدمها الدولة ، أو إحدى الجهات العامة ، أو الخاصة المحلية أو الدولية للمضرورين أثر وقوع كوارث أو حوادث أو أخطار .

٣ - عدم مراعاة الأصول الفنية المقررة قانوناً فى تصميم أعمال البناء ، أو تنفيذها ، أو الاشراف على التنفيذ ، أو فى متابعة ، أو عدم مطابقة التنفيذ للرسومات والبيانات والمستندات التى منح الترخيص على أساسها ، أو الغش فى استخدام مواد البناء ، أو استخدام مواد غير مطابقة للمواصفات المقررة .
٤ - الاستناع أو التراخى فى تنفيذ أو متابعة تنفيذ القرارات والأحكام النهائية الصادرة بوقف أو تصحيح أو إزالة أعمال البناء المخالفة للقانون ، أو الصادرة بإخلاء الجنى ولو مؤقتاً من كل أو بعض شاغليه .

و - إجراء أعمال البناء أو التعلية أو التوسعة فيما يجاوز خطوط التنظيم أو
 قيود الارتفاع المقررة .

جمع التبرعات أو تلقيها أو الدعوة إليها أو الاعلان عنها ، أو إقامة الحفلات أو الأسواق الحيرية ، أو إقامة المباريات الرياضية ، أو غير ذلك من وسائل الحصول على المال لمواجهة آثار الكوارث أو الحوادث أو الأخطار ، أو لأى

غرض من الأغراض إلا بترخيص من وزير الشئون الاجتماعية ووفقاً للشروط. والأوضاع والضوابط التي يقررها في كل حالة .

وعل كل من تلقى أموالاً على خلاف أحكام الفقرة السابقة أن يخطر وزير الشئون الاجتاعية خلال خمسة عشر يوما من تاريخ العمل بهذا الأمر ببيان عن الأموال التى تلقاها وما تم صرفه منها وأوجه هذا الصرف.

#### ( المادة الثانية )

مع عدم الاخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون المقوبات أو أى قانون آخر يعاقب على غالفة حكم المادة السابقة بالسجن مدة لا تقل عن سبع سنوات .

وتكون العقوبة الأشغال الشاقة المؤقعة التى لا تقل مدنها عن سبع سنوات إذ نشأ عن الفعل وقاة شخص أو أكثر أو إصابة أكثر من ثلاثة أشخاص أو إذا ارتكب الجانى فى سبيل إتمام جريمته تزويراً أو استعمل فى ذلك محرراً مزوراً .

#### ( المادة الثالثة )

ينشر هذا الأمر في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره .

صدر برئاسة بجلس الوزراء في ٢٦ ربيع الآخرِ سنة ١٤١٣ هـ ( الموافق ٢٣ اكتوبر ١٩٩٢ م )

رئیس مجلس الوزراء ونائب الحاکم العسکری العام دکتور/ عاطف صدقی

#### شرح الأمر العسكرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٢

لقد تبين أن الأمر العسكرى رقم ٤ لسنة.١٩٩٣ والصادر في ٢٤ اكتوبر سنة ١٩٩٢ قد قام بتجريم العديد من الأفعال منها ما يختص به قانون المبانى ومنها مالا يختص به قانون المبانى وإن كان ذا صلة قوية بالقانون ولذلك تعرض فى البداية للجرائم التى لا تتصل بقانون المبانى ثم نوضح الجرائم المشددة فى قانون المبانى .

#### أولاً : الجرامم المستحدثة :

١ - جريمة هدم وإتلاف المبالى بدون ترخيص :

جرم المشرع كل محاولات التخريب أو التعييب أو الاتلاف عمداً أو الهدم بغير ترخيص لأى مسكن أو مبنى وذلك لجعله كله أو بعضه غير صالح للانتفاع به فيما أعد له أو لاخلائه من شاغليه أو لازالته .

#### ٧ ~ جريمة الحصول على مسكن أو مقابل دون وجه حق :

جرم المشرع الحصول أو محاولة الحصول أو تسهيل حصول الغير – دون
 وجه حق على سكن أو مأوى أو تعويض نقدى أو عينى أو غير ذلك من
 الاعانات والمساعدات التى تقدمها الدولة أو إحدى الجهات العامة أو الحاصة
 الحلية أو الدولية للمضرورين أثر وقوع كوارث أو حوادث أو أخطار

 جريمة الحصول على المال فى حالات الكوارث أو الحوادث أو الأخطار بدون ترخيص من وزير الشتون الاجتماعية :

لقد جرم الأمر العسكرى جمع التبرعات أو تلقيها أو الدعوة إليها أو الاعلان عنها أو إلى المعلان عنها أو إقامة المباريات الرياضية أو غير ذلك من وسائل الحصول على المال لمواجهة آثار الكوارث أو الحوادث أو الأحطار.

#### ثانياً: الجرام المشددة في قانون المباني:

١ حريمة البناء أو التعلية أو التوسعة فيما يجاوز خطوط التنظيم وذلك عملاً
 بالمادة الأولى فقرة ٥ من القرار .

جريمة إجراء أعمال البناء أو التعلية أو التوسعة فيما يجاوز قيود الارتفاع
 المقررة قانوناً وذلك عملاً بالفقرة الخامسة من المادة الأولى من القرار .

والملاحظ على هاتين الجريمتين أن القرار العسكرى قد قام بتشديد العقاب على مخالفة ذلك الحكم أى أنه قام بتعديل العقوبة فقط ولكن أحكام كل من الجريمتين كما هي سواء الركن المادى أو الركن المعنوى ولذلك نقرر أن ماورد من تعديل لم يمتد إلا إلى العقوبة فقط وسوف نعرض بإذن الله لأحكام كل من جريمة البناء خارج خط التنظيم ومخالفة قيود الارتفاع المقررة عند معالجة جرائم المبانى بالتفصيل وذلك في الفصل السادس من الباب الأول عندما نتناول أحكام الركن المادى في جرائم المبانى".

#### ٣ – جريمة عدم تنفيذ القرارات والأحكام في المبانى :

- لقد نصت الفقرة الرابعة من المادة الأولى من الأمر العسكرى على أنه يحظر الامتناع أو التراخى فى تنفيذ أو متابعة تنفيذ القرارات والأحكام النهائية الصادرة بوقف أو تصحيح أو إزالة أعمال البناء المخالفة للقانون أو الصادرة بإخلاء المبنى ولو مؤقتاً من كل أو بعض شاغليه والملاحظ أن تنفيذ القرارات والأحكام النهائية قد يكون مسئولية المخالف كما قد يكون مسئولية الجهة القائمة على التنفيذ ولذلك جاء التعديل الأخير للمادة ٢٢ مكرر (٢) بالقانون رقم على السنة ١٩٩٧ وقرر عقوبة السجن مدة لا تقل عن خمس سنوات ولا تزيد على عشر سنوات وغرامة لا تقل عن ٥٠ ألف جنيه ولا تزيد على قيمة الأعمال المخالة الثانية.

<sup>(</sup>١) انظر من ٧٧ من هذا المؤلف.

<sup>(</sup>٢) انظر من ١٣٣ لاحقاق هذا للوُّلفَ

كما أن المخالف كان يعاقب من قبل عملاً بالمادة ٢٤ من القاون رفم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ بغرامة لا تقل عن جنيه ولا تجاوز عشرة جنيهات عن كل يوم يمتنع فيه عن تنفيذ الحكم أو القرار<sup>©</sup>.

ولكننا نرى أن نص الأمر العسكرى المقصود به المهندسين القاتمين على التنفيذ وليس المخالفين ولذلك تم تشديد العقاب على مخالفة ذلك .

4 - جريمة عدم مراعاة الأصول الفنية المقررة ف تصميم أعمال البناء أو
 تنفذها أو الاشراف على التنفيذ أو مطابقة التنفيذ .

 حريمة عدم مطالبة التنفيذ للرسومات والبيانات والمستدات التى منح الترخيص على أساسها .

وهاتين الجريمتين كانتا من قبل توصفا بأنهما من جرائم البناء المخالف للأصول الفنية والمواصفات العامة والرسومات التى منح على أساسها الترخيص وسوف نعالجهما عند التعرض للركن المادى لتلك الجريمة بعد ذلك<sup>(1)</sup> ومن ثم فإن الأحكام العامة لهاتين الجريمتين لم تتعدل ولم تتبدل بل أن التعديل لم يشمل إلا العقوبة فقط. حيث تم التشديد.

٣ -- جريمة الغش في إستخدام مواد البناء

٧ – جريمة استخدام مواد غير مطابقة للمواصفات المقررة

ولقد قام الأمر العسكرى بالتشديد في هاتين الحالتين بالرغم من أن العقوبة كانت في المادة ٢٢ مكرر من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ السجن مدة لا تقل عن ٥٠ سنوات وغرامة لا تقل عن ٥٠ ألف جنيه ولا تزيد على أما المخالفة وسوف نعرض لها تفصيلاً بعد ذلك . كا يلاحظ أن الأربعة جرائم الأخير هي تكرار لما ورد بالمادة ٢٢ مكرر

 <sup>(</sup>٦) انظر من ٣٣٣ لاحقاق هذا المؤلف ، الباب الخاص بسلطات الضيط الاداري .

<sup>(</sup>٤) انظر أحكام الركن للادى ق جريمة عدم تنفيذ القرارات المكتة - ص ١٤٦ لاخقاً .

من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ بشأن جرام الغش العمد والإهمال الجسم ولكن القرار العسكرى رفع الحد الأدنى للسجن حتى أصبحت المدة لا تقل عن ٧ سنوات ف عن ٧ سنوات ف حالات الوفاة أو الإصابة أو التزوير أو إستعمال محرر مزور ولكن يلاحظ أعمال الغرامة المنصوض عليها في المادة ٢٢ سابقاً وذلك لأن المادة الثانية من الأمر العسكرى قد قررت أنه مع عدم الاخلال بأية عقوبة أسد ينص عليها قانون المقوبات أو أي قانون آخر يعاقب به

ومن ثم تطبق على المخالف الغرامة المنصوص عليها فى المادة ٢٣ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ وأيضاً السجن أو الأشغال الشاقة المؤقتة المعمول بها بالأمر العسكرى .

#### العقوبة عند مخالفة أحكام الأمر العسكرى :

لقد نصت المادة الثانية من الأمر العسكرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٢ على أن مع عدم الاخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون العقوبات أو أى قانون آخر يعاقب على غالفة حكم المادة السابقة بالسجن مدة لا تقل عن سبع سنوات. وتكون العقوبة الأشغال الشاقة المؤقتة التي لا تقل مدتها عن سبع سنوات إذا نشأ عن الغعل وفاة شخص أو أكثر أو إصابة أكثر من ثلاثة أشخاص أو إذا ارتكب الجانى فى سبيل إتمام جريته تزويراً أو استعمل فى ذلك عرراً مزوراً. وبالتالى تسرى تلك العقوبة فى الحالات السابقة المشار لها عند حدوث المخالفة أو الفعل الإجرامي المنبي عنه . كما تجدر الاشارة إلى وجوب أعمال أى عقوبة أشد ينص عليها أى قانون آخر سواء كان قانون العقوبات أو أي قانون آخر وخاصة قانون المائي رقم ١٩٨٦ لسنة ١٩٩٦ وذلك بإعتبار رقم ٢٠ لسنة ١٩٩٦ وذلك بإعتبار في الناتونين رقم ٤٥ لسنة ١٩٩٦ وذلك بإعتبار ولم يرد بهما عقوبة أشد .

ثالثا : الأصل التاريخي لقوانين المباني (١)

لما كانت المبانى تمثل قيمة اقتصادية بالنسبة للأفراد وبالنسبة للغروة القومية لذلك كان ينبغى أن تسير حركة البناء وفق قواعد مرسومة لضمان صلاحيتها من النواحى الفنية والصحية وسلامتها من الناحية الهندسية وآدائها للخدمات المطلوبة منها ومن ثم كان لابد من صدور التشريعات المنظمة لحركة البناء والعمران في البلاد.

واعتبارا من ه مايم سنة ١٩٦٢ عمل بالقانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٢ في شأن تنظيم المبانى الذي اقتصر على الأحكام الرئيسية بينما نقل الاشتراطات الفنية والهندسية التي يلزم توافرها الى اللائحة التنفيذية حتى يساعد ذلك على مسايرة التطور السريع في هندسة العمارة والانشايات .

وبالرغم من سلامة هذا الاتجاه وضرورة الاحتفاظ به الا أن التطبيق العملى للقانون رقم 20 لسنة ١٩٦٧ قد أثبت الحاجة الى ادخال بعض التعديلات عليه على الأخصى في مجال التصميم والاشراف الفنى على التنفيذ ومواجهة حاسمة للمبانى التى تقام بدون ترخيص مع الأخذ بأساليب جديدة فى العقوبات وتوفير الضمانات اللازمة عند الاعفاء من بعض أحكام القانون وقد برزت الحاجة الى هذه التعديلات بعد مالوحظ من انهيار لبعض العمارات بسبب مايقع من مخالفات للتراخيص وخروج على القواعد والمواصفات الفنية المتعارف عليها .

لهذا صدر القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٤ بتنظيم وتوجيه أعمال البناء مستهدفا تمشى هذه الأعمال مع خطة الأسكان التي تسير عليها الدولة والاشراف على نشاط التشييد والبناء في البلاد ومراقبة استعمال مواد البناء المخلية والمستوردة بما يتفق مع الصالح العام وماتنخذيه الحكومة في سبيل توجيه الاستثارات الى الأمثل من الاستخدامات.

وسدا للثغرات التي كشف عنها العمل في فوانين أعمال المباني والتي أصبحت لا تساير الأوضاع الراهنة في مجال الاسكان والتعمير ومايتطلبه من أساليب حديثة تقدمت الحكومة بمشروع القانون رقم ١٠٦٦ لسنة ١٩٧٦ لإحكام الرقابة على تقسيم الأراضي ولاقامة المساكن طبقا لمواصفات ومعايير معينة لضمان سلامتها وسلامة المواطنين .

ولكل ماسبق صدر القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ في شأن توجيه وتنظيم أعمال البناء الدى حظر اقامة أى مبنى أو توسيعه أو استكماله أو تعليته أو هدمه ، أو حتى تغطية واجهات المبانى القائمة بالبياض وخلافه ، الا بعد الحصول على ترخيص بذلك

١١) أبطر بـ المشكلات الصلية في حريمة الناء طوق ترجيعر للمثالف صنة ١٩٨٧ عن ٧

من الجهة الادارية المختصة ، وأن يرفق بطلب الترخيص الرسومات الممارية والانشائية والتنفيذية للمبنى المزمع انشاؤه موقعا عليها من مهندس نقالى متخصص ، فضلا عن الدراسات الحاصة بالتربة ومدى تحملها للاحمال الناتجة عن الأعمال المطلوب الترخيص فيها وبيان مااذا كان الهيكل الانشائي للمبنى وأساساته تسمح بأحمال الأعمال المطلوبة ، وكذا اقرار من مهندس نقالى مدنى أو معمارى بالاشراف على التنفيذ كما أوجب هذا القانون على الوحدة المحلية المختصة مراجعة واعتاد أصول الرسومات وصورها مع تقرير حقها في ادخال التعديلات والتصحيحات اللازمة ، واشتراط أن يتم البناء وفقا للأصول الفية طبقا للرسومات والبيانات والمستندات التي منح الترخيص على أساسها

وقد كشف التطبيق العملي لأحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ المشار اليه أنه وان كان ذلك القانون يتضمن تنظيما كاملا لأعمال البناء الا أن ضآلة العقوبات التي كانت مقررة به ، قد شجعت البعض على الاستمرار في ارتكاب المخالفات وبناء العمارات المخالفة وترتب على ذلك انهيار بعض العمارات الجديدة ومنها عمارة البساتين التي راح ضحيتها حوالي ٣٠ شخصا مما دعا الى صدور القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٢ بشأن تعديل بعض أحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ بتشديد العقوبة بحيث أصبحت تتراوح بين ١٠ آلاف جنه الى ٥٠ ألف جنيه ، كما أصبحت مدة الحبس لا تقل عن ثلاث سنوات وتصل الى خمس سنوات أو بأحدى هاتين العقوبتين ورغم ذلك فقد اثبت التطبيق العملي للمقوبات المنصوص عليها في القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٢ عدم ملاءمتها للمديد من المخالفات التي لم يتجاوز المخالف بناء حجرة بسيطة أو جدار أو عمل من أعمال البياض وصدرت أحكامهم ضدهم بالعقوبات المشدد بينا أقيمت عدة أدوار كاملة بالمخالفة للقانون لم تحرر عن معظمها محاضر وبالنال لم توقع على مخالفيها العقوبات المشددة الأمر الذي حدا ببعض السادة الأعضاء بالتقدم باقتراحات بمشروعات قوانين تستهدف وقف تطبيق القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٢ أو تخفيف العقوبة وترك السلطة التقديرية للقاضي للمواثمة بين جسامة المخالفة والعقوبة المقررة ومراعاة الظروف الاجتاعية والاعتبارات الاقتصادية التي أدت إلى المخالفة(٢).

البناء بغير ترخيص أو مخالفة اشتراطات البناء أو شروط الترخيص ووصول المخالفات فى بعض الحالات الى قدر كبير من الجسامة الى حد استعمال البعض مواد غير مطابقة للمواصفات وعدم اتباع الأصول الفنية للبناء .

ترتب على ذلك أن ظهرت في الآونة الأخيرة حوادث انهيار المبانى على ساكتيها مما (٢) تقرير العنة للتفركة مر نحتي الاسكاد والرامز العانة ، فعمد وهنتود العسدية والديهة ومك غة المك الهل والسطمات

ولقد نشر تقدير اللحة كاملا في كتاب/ قانون الماني الحديد للأسناد وصب عكانة بــ الشعة الأولى بــ سنة ١٩٨٢ ص ١٤٧

أودى بأرواح الكثير من المواطنين الأبرياء وأحدث هذا قلقا كبيرا لدى الجماهير والأجهزة التنفيذية والشعبية بالدولة .

وقد تبين أن أهم الأسباب التي أدت الى هذه الظاهرة تنحصر فيما يلى : ١ ـــ عدم توافر العدد الكافى من المهندسين للتفتيش على المنازل والعمارات التي يجرى تشييدها والتأكد من أن بناءها أو تشطيبها يتم طبقا للترخيص الصادر من الجهة المختصة أو التي تبنى بذون ترخيص .

٢ ــ عدم ضبط المخالفات ووقفها في الوقت المناسب .

عدم توافر الامكانات لدى جهاز الشرطة بالقدر الكافى الذى يكفل سرعة تفيذ
 المخالفات أو تصحيحها بما يعقق حلقات الانضباط والالتزام بالقانون .

 عدم وجود رقابة كافية على مواد البناء وخاصة الأسمنت والحديد من ناحية سلامة التخزين ومطابقة المواصفات وصلاحيتها .

هـ عدم وجود تنظيم قانونى يحكم مهنة المقاولات مما أدى الى دخول عناصر طفيلية
 على هذه المهنة ليس لديها الدراية والحبرة في محال أعمال البناء .

٦ ـــ هجرة العمالة الفنية المدربة الى الخارج وقيام غير ذوى الحبرة بأعمال التشييه .
 ٧ ـــ المضاربة على أسعار الأراضى نما أدى الى ارتفاع ثمنها الأمر الذى دفع بعض لللاث الى الارتفاع بالمبانى عن الحدود المقررة قانونا لتعويض الارتفاع فى أسعار الأراضى .
 ٨ ـــ تعقيد اجراءات الحصول على ترحيص المبانى وارتفاع تكاليفها .

#### كل ذلك دعا الى محاولة اصدار مشروع قانون جديد يهدف الى :

انتأكيد على حق الجهة الادارية في وقف الاعمال المخالفة بانطريق الادنرى
 والتحفظ على الادوات والمهمات المستخدمة فيها خلال مدة الوقف .

٧ ... تقرير حق المحافظ المختص أو من يبيه في اصدار قرار مسبب بازالة أو تصحيح الاعمال التي تم وقفها وذلك خلال خمسة عشر يوما على الأكثر من تاريخ اعلان قرار وقف الاعمال بعد أخذ رأى لجنة تشكل من ثلاثة من المهندسين المعمارين والمدين. وذلك اختصارا للاجراءات مع الغاء لجان التظلمات والملجان الاستثنائية.

٣ ـــ الاكتفاء بما لصاحب الشأن من حق طبيعي في اللجوء الى القضاء الاداري.
 لالغاء القرار إذا كان مخالفا للقابون شأنه في ذلك شأن سائر القرارات الادارية.

٤ ـــ ادماج العقوبات المقررة في القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٢ مع العقوبات الشررة
 في القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ حتى يتكامل النظام العقالي بالنسة لمخالفات البناء
 يمراعاة مايل :

(أ) معاقبة المقاول الذي يقوم بالتنفيذ بدون ترخيص بذات العقوبات المقررة للمالك .
 (ب) وجوب الحكم فضلا عن العقوبات المفررة ، بازالة أو تصحيح أو استكمال المخالفة بما يجعلها متفقة وأحكام القانون ولائحته التنفيذية .

(ج.) وجوب الحكم على المخالف اذا كانت المخالفة متعلقة بمبان أقيمت بدون ترخيص و لم يتقرر ازالتها بغرامة اضافية لصالح الحزانة العامة تعادل قيمة الأعمال المخالفة ، وتؤول حصيلة هذه الغرامة الى حساب تمويل مشروعات الاسكان الاقتصادى بالمحافظة وتخصص للصرف منها في أغراضه .

ه ــ النص على عقوبة السجن والغرامة بالنسبة للجرائم التى ترتكب بطريقة العمد أو الاهمال الجسيم بعدم مراعاة الأصول الفنية فى التصميم أو التنفيذ أو الاشراف على التنفيذ أو الغش في استخدام مواد البناء أو استعمال مواد غير مطابقة للمواصفات مع حظر التعامل نهائيا مع المقاول المسند اليه التنفيذ وشطب اسم المهندس المصمم أو المشرف على التنفيذ من سجلات نقابة المهندسين ويعاقب بالعقوبات السابقة كل من أصل أو أخل بواجبات وظيفته .

٦ ـــ الغاء كل التجاوزات والاستثناءات الفردية بالنسبة الى المخالفات المتعلقة بالالتزام
 بقيود الارتفاع أو بخطوط التنظيم .

٧ — الزام كل من شرع ف البناء أو التعلية بوضع لافتة خمل البيانات الجوهرية التي تفيد راغب التأجير أو التمليك ، كما تفيد المسئولين عن تطبيق قوانين توجيه وتنظيم أعمال البناء على السواء وأخصها رقم الترخيص وتاريخ صدوره ونوع البناء ومستواه وعدد الأدوار المسموح باقامتها وعدد الوحدات المزمع اقامتها وما خصص منها للتأجير والتمليك واسم المالك والمهندس المشرف على التنفيذ واسم المقاول القائم بالتنفيذ وشركة التأمين الدي أبرمت وثيقة التأمين طبقا للنموذج الذي تحدده اللائحة التنفيذية مع عقاب المخالف بغرامة لا تقل عن مائة جنيه ولا تجاوز ألف جنيه وبالحبس مدة لا تزيد على ثلاثة أشهر أو باحدى هاتين العقوبتين .

#### وتم تشكيل لجنة لبحث هذا الموضوع أوصت فى ختام تقريرها بالآتى :

١ ... الالتزام بتنفيذ ماتم الاتفاق عليه بين اللجنة والحكومة بعدم ازالة أية وحدة سكنية تم بناؤها وشغلت بالسكان قبل العمل بهذا القانون ما لم يتم توفير مسكن آخر كبديل لها .

وغنى عن البيان أن هذا الالتزام لا ينصرف الى المبانى المخالفة التى تشكل خطرا على الأرواح أو الممتلكات أو خروجا عن خط التنظيم أو تجاوز ارتفاع ٣٥ مترا حتى صدور اللاتحة التنفيذية لقانون التخطيط العمرانى رقم ٣ لسنة ١٩٨٧ و ٣٠ مترا لما أقم بعد هذا التاريخ.

٢ ـــ استصدار قرار جمهورى بالعفو عن العقوبات الصادر بها أحكام وفقا للقانون
 رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ المعدل بالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ فيما يجاوز المقرر في المادة
 الثالثة من مشروع القانون المعروض.

ت توفير العدد اللازم من المهندسين للعمل بالجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم ،
 مع تدبير وسائل النقل اللازمة لهم للمرور على أعمال البناء وكذلك صرف حوافز ومكافآت مادية لهم لتشجيعهم على الاستمرار فى العمل فى هذا المجال .

 ٤ ــ. توفير القوة الكافية من شرطة المرافق ودعمها بالامكانات اللازمة التي تمكنها من سرعة تنفيذ القرارات الادارية .

 هـــ توفير مواد البناء وبصفة خاصة الاسمنت وحديد التسليح مع ضرورة الرقابة الجادة على هذه المواد للتأكد من حسن ضلاحيتها ومدى مطابقتها للمواصفات الفنية .
 والاصول الواجب توافرها عند تخزين هذه المواد .

٦ ــ تيسير اجراءات حصول المواطنين على التراخيص اللازمة للبناء وتبسيط
 الاجراءات المتبعة المقدة حاليا في الحصول على هذه التراخيص.

 لا ـــ القضاء على المضاربة في أسعار الأراضى الفيضاء وذلك بتوفير الأراضى اللارمة للبناء منخفضة مع توفير المرافق العامة الأساسية لها .

٨ ـــ سرعة اصدار قانون اتحاد المقاولين تنظيما لمهنتهم ، ومنعا من دخول غير دوى
 الخيرة في أعمال البناء .

٩ ـــ توفير العمالة الفنية المدربة ، والعاملة في مجال التشييد والبناء ، مع توفير مراكز
 تدريب أجيال جديدة من العاملين في هذا المجال .

١٠ ـــ سرعة اتخاذ الاجراءات اللازمة لتنفيذ أحكام قانون التخطيط العمرانى
 ولائحته التنفيذية .

١١ ــ اتخاذ الاجراءات اللازمة لوقف المخالفات التي تحرر للأبنية المقامة على
 الأراضى الزراعية داخل كردون المدن والحيز العمرانى للقرى وتطبيقا لقانون التخطيط
 العمرانى رقم ٣ لسنة ١٩٨٢ .

ولقد كان بين من تقصى الأحكام المنظمة البناء أنها وان كانت تتضمن تنظيماً كاملا لأعمال البناء اذ تحظر اقامة أى مبنى أو توسيعه أو استكماله أو تعليته أو هدمه الا بعد الحصول على ترخيص فى ذلك من الجهة المجتمة وأن يرفق بطلب الترخيص الرسومات المعمارية والانشائية والتنفيذية للمبنى المزمع انشاؤه موقعا عليها من مهندم نقابى متخصص فضلا عن الدراسات الخاصة بالتربة ومدى تحملها للاحمال الناتجة عن الاعمال المعلوب الترخيص فيها وبيان ما اذا كان الميكل الانشائى للمبنى وأساساته تسمع بأحمال الأعمال المطلوبة وكذا اقرار من مهندس نقابى مدنى أو معمارى بالاشراف على التنفيذ.

الا أن بعض الثغرات قد اعترضت هذا التنظيم القانونى اتخذها بعض المستغلين منفذا يغذون منه التحايل على أحكام القانون ، أدى الى تفشى ظاهرة البناء بغير ترخيص أو مخالفة اشتراطات البناء أو شروط الترخيص ووصلت المخالفات في بعض الحالات من الجسامة أن استعمل البعض مواد غير مطابقة للمواصفات أو لم يتبع الأصول الفنية للبناء مما أدى الى كوارث انهيار العمارات حديثة البناء مما يقتضى من المشرع التدخل لسد هذه الفرات الله العمارات حديثة البناء عما يقتضى من المشرع التدخل لسد

وفذا أعد مشروع القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ الذى تضمن تكامل النظام العقابى عن مخالفات البناء وذلك بمراعاة مايلي :

١ ــ معاقبة المقاول الذي يقوم بتنفيذ البناء أو تعليته بدون ترخيص بذات العقوبات المقررة للمالك .

٢ ــ وجوب الحكم فضلا عن العقوبات المقررة ، بازالة أو تصحيح أو استكمال
 الاعمال المخالفة بما يجعلها متفقة وأحكام القانون ولاتحته التنفيذية .

٣ ـــ وجوب الحكم على المخالف اذا كانت المخالفة متعلقة بمبان اقيمت بدون ترخيص
 و لم يتقرر ازالتها بغرامة اضافية لصالح الحزانة العامة تعادل قيمة الأعمال المخالفة ، وتؤول
 حصيلة هذه الغرامة الى حساب تمويل مشروعات الاسكان الاقتصادى بالمحافظة ،
 وتخصص للصرف منها في أغراضه .

وإحكاماً للرقابة على تطبيق قانون توجيه وتنظيم أعمال البناء ولائحته التنفيذية الذى يمنع مخالفة اشتراطات البناء أو شروط الترخيص ومنعا من تلاعب الملاك ببيع الوحدة الواحدة أكثر من مرة أو بيع وحدة لم يتم الترخيص ببناتها أو لم تثبت ملكية القاهم بالبناء للأرض التى تقام عليها ، واحكامها في الوقت ذاته للرقابة ـــ استحدث المشرع

<sup>(</sup>٢) المدكرة الأنشاحية لمشروع قانون عمديل القادد ١٩٧٦/١٠٦

حكما يقضى بالزام كل من يشرع فى البناء أو التعلية أيا كان نوع البناء وأيا كان مستواه وأيا كان مستواه وأيا كانت صفة مالكه أن يضع فى مكان ظاهر من موقع البناء لافتة تحمل البيانات الجوهرية التى تفيد راغب التأجير أو راغب التمليك ، كما تفيد المستولين عن تطبيق قوانين توجيه وتنظيم أعمال البناء على السواء وأخصها رقم ترخيص البناء وتاريخ صدوره ، ونوع البناء ومستواه ، وعدد الأدوار المسموح باقامتها وعدد الوحدات المزمم اقامتها ، عدد ماخصص منها للتمليك واسم المالك واسم المهندس على التنفيذ واسم المقاول القائم بالتنفيذ وشركة التأمين التى أبرمت وثبقة التأمين ، والمدة المقررة لانهاء الأعمال .

وأحال المشروع في تحديد هذه البيانات ونموذج اللافتة ومواصفاتها الى قرار يعسدر من الوزير المختص بالاسكان وذلك لتحقيق المرونة اللازمة فى تحديد هذه البيانات والمواصفات كلما استدعى التطبيق العملي ذلك .

والقت هذه المادة من المشروع مسئولية اقامة هذه اللافتة والحفاظ عليها في مكانها واضحة البيانات طوال مدة التنفيذ على كل من مالك المبنى والمقاول القائم بالتنفيذ . وأوجبت هذه المادة على المالك عند الاعلان عن بيع أو تأجير المبنى كله أو بعضه أن يتضمن هذا الإعلان البيانات التي يجب ادراجها باللافتة المشار إليها .

وتعميما للفائدة المرجوة من هذا الحكم نص المشرع على سريانه على المبانى التى يجرى انشاؤها أو تعليتها في تاريخ العمل بأحكامه وذلك حتى يسهل كشف المخالفات التى يقع فيها القائمون على انشاء هذه المبانى حماية للأرواح والممتلكات وحماية للمتعاملين معهم سواء بالايجار أو الخليك، وقد أعطى المشروع لكل من المقاول والمالك مهلة مدتها ثلاثين يوما لاقامة هذه اللافعة وتحسب هذه المهلة من تاريخ صدور قرار الورير المختص بالاسكان بنسوذج اللافعة وياناتها.

وجدير بالذكر أن هذا لا ينطوى على أثر رجعى واتما هو يسرى بأثر مباشر على المبانى التي يجرى انشاؤها حاليا بالزام مالكها أو المقاول بالتنفيذ باقامة اللافتة خلال المهلة التي حددها القانون(1).

وباصدار المادة الثالثة من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ يتضح لنا أن المشرع المصرى قد نهج نهجا جديدا نحو التخفيف عن كاهل المخالفين والتغاضى عن الازالة أو التصحيح في بعض الأحوال طالما أن المبانى صالحة للبقاء وانها لا تشكل حطورة على الأرواح

و2) رامع للدكرة الإيصاحة لمسروع الطلوب وقم ٣٠ لسه ١٩٨٢

والممتلكات ولا تتضمن خروجا على خط التنظيم المعتمد ولا تشكل مخالفة لقيود الارتفاع ف قانون الطيران المدنى الصادر بالقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٨١ .

ولا يخفى أن المشرع كان قد سلك من قبل الطريق الذى اعتقد أنه أصوب وهو تشديد العقاب وذلك بصدور القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ وكان الهدف منه الضرب على أيدى المفامرين ثمن استمرعوا مخالفة القانون والبعث به والبناء بدون ترخيص والمخالف للمواصفات الفنية والأصول القانونية .

ومالبث أن الغى القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٢ بمقتضى القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ وذلك لأن القانون الأول لم يطبق التطبيق الصحيح والفعل .

واستحدث المشرع فى القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ الأحكام التى تناولتها المادة الثالثة منه والتى سميت بمادة المصالحة . وأثارت هذه المادة عند تطبيقها العديد من الصعوبات والمشكلات القانونية خاصة مع عدم وضوح النص وغموضة من زوايا متعددة .

ولمعالجة النقص والقصور الواردان بالمادة الثالثة السابق الاشارة اليها صدر القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٨٤ التي عدلت أيضا بالمادة الأولى من القانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٨٦ .

ثم صدر القانون الجديد رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٦ بتعديل بعض احكام قانون توجيه وتنظيم اعمال البناء في ست مواد واستبدلت المادة الأولى منه بعض المواد المقررة في القانونين رقمي ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ ، كما أن المادة الثانية اضافت العديد من الأحكام الجديدة على القانون والتي لم يعرفها قانون المبانى من قبل فضلا عما شملته المواد ٣ ، ٤ ، ٥ ، ٢ منه بعد ذلك .

ولما كان القانون الجديد رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٢ المنشور بالجريدة الرسمية بالعدد ٢٢ مكرر فى أول يونية سنة ١٩٩٧ . المعمول به اعتباراً من اليوم التالى لتاريخ نشره يمثل جانبا كبيرا من الأهمية فى الوقت الحاضر فقد فضلنا أن نفرد لتلك التعديلات فصلاً مستقلاً وهو الفصل التمهيدى على أن يتم تقسيم المؤلف بعد ذلك حسب الخطة الموضوعة له .

ولقد رأينا أنه يتم تقسيم هذا المؤلف إلى الأبواب التالية :

الباب الأول: أحكام الركن المادى في جرام المباني

الباب الثانى: أحكام التصالح فى قوانين المانى

الباب الثالث: أحكام الموافقة الضمنية على الترخيص

الباب الرابع: أحكام انقضاء الدعوى الجنائية في المباني

الباب الحامس: الأحكام المتعلقة بالشخص الاعتبار

الباب السادس: احكام امتناع المسئولية في المباني

الباب السابع: الدفوع المتصلة بالمبانى

الباب الثامن : الأحكام المتعلقة بعدم الاختصاص في المباني .

على أن تختتم الدراسة بباب ختامي عن الأصول العامة للدفوع في المباني .

الباب الأول أحكام الركن المادى في جرائم المباتي

## الباب الأول أحكام الركن المادى في جرائم المباني

قسم :

سُوف نتناول في هذا الباب أحكام الركن المادي في جراهم المبانى على النحو التالي :

الفصل الأول : أحكام الركن المادى ف جريمة البناء بدون ترخيص الفصل الثانى : أحكام الركن المادى في جريمة استثناف أعمال البناء .

الفصل النالث: أحكام الركن المادى في جريمة البناء المخالف للقانون ..

الفصل الرابع: أحكام الركن المادى في جريمة البناء بدون موافقة لجنة توجيه الاستثارات أعمال البناء.

الفصل الحامس: أحكام الركن المادى فى جريمة البناء على أرض غير مقسمة .. الفصل السادس: أحكام الركن المادى فى جريمة البناء خارج خط التنظيم .. الفصل السابع: أحكام الركن المادى فى جريمة البناء بدون وضع اللافتة .. الفصل الثامن: أحكام الركن المادى فى جريمة الامتناع عن تنفيذ الحكم ..

# الفصـــل الأول أحكام الركن المادى فى جريمة البناء بدون ترخيص

#### غهيسد :

اساس الاتهام وجوهر الركن المادى فى جريمة البناء بدون ترخيص هو قيام المتهم بالبناء قبل الحصول على الترخيص المطلوب ..

والقيام بالبناء حدد له القانون عدة صور: احداها أو كلها هو أساس الركى المادى الذى قد يشمل تلك الأعمال وهي الانشاء أو الاقامة أو النوسيع أو النعلية أو التعديل أو التدعيم أو الهدم أو التشطيبات الخارجية التي تحددها اللائحة التنفيذية.

ولقد أوضح نص المادة الرابعة من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ انه يوحد اعمال لايجوز مباشرتها الا بترخيص يصدر من الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم وهي إنشاء المبائى أو إقامة الأعمال أو توسيعها أو تعليتها أو تعديلها أو تدميم أو إجراء أية تشطيبات خارجية مما تحدده اللائحة التنفيذية وذلك على التفعيل الآتى:

## ١ - إنشاء المسالى:

لايجوز وفقا لهذا النص أن يقوم شخص ما أو هيئة ما بإنشاء أية مبان إلا بعد الحصول على ترخيص من الجهة الادارية المختصة بشتون التنظيم .. والبناء هو محموعة من المواد أيا كان نوعها جبسا أو جيرا أو حديدا أو كل هذا معا أو شيئا غير هد شيدته يد إنسان لتتصل بالأرض اتصال قرار .. ويستوى أن يكون البناء معداً لسكن

<sup>(</sup>١) الأستاد/ محمود عند الحكيم عند الرسول بـ المرجع السابل بـ ص ٥٢ .

إنسان أو لإيداع أشياء، فالزرابي والمخازن تحتير بناء بل قد يكون البناء معدا لشيء من ذلك، فالحائط المقام بين حدين بناء والعمد التذكارية وما إليها من تماثيل مبنية على سطح الأرض بناء، وكذلك القناطر والحزانات والسدود والجسور (الكبارى) وكل ماشيد في باطن الأرض بناء ()، وأيضا تعتبر الجبانات بناء بالمفهوم السابق.

# رالأنواع المختلفة للمبانى تشمل ثلاثة أنواع هي(١) :

۱ - مسطة مثل الاسواق الريفية - السلخانة الريفية - سقائف المخازن المسيطة - اسطبلات - منازل - مستمرات سكنية - منازل للايجار - علات تجارية - مدارس روضة وابتدائى وثانوى - صالات للألماب الرياضية - مصانع صغيرة - سجون واصلاحات - مطات فرعية - فنادق عادية ..

#### ٢ - انوع يتطلب حلها وتنسيقها وتجهيزها دراسات متعمقة مثل:

الفيللات – مبانى المعارض – حمامات سباحة – بيوت تجارية – معاهد التعليم العالى والجامعي والمهنى – مبانى للادارات والمحاكم – مقاصف – مستشفيات – عيادات طبية – حمامات مياه معدنية – معامل – مسارح – دور سينا – دور العرض والملاهى والاجتهاعات – سخانات عامة-محطات رئيسية ..

٣ - أنواع المبانى وإجزاء المبانى المنوه عنها فى النوع السابق والتى يغلب فيها البحث الغنى الدقيق أو الناحية الزخرفية أو التجهيزات المركبة مثل التنسيق والتعديلات الداخلية فى مبان قائمة او مستجدة من النوع الثانى مثل المبانى التذكارية والنافورات وأكشاك المعارض وأعمال التصميم الداخلي والديكور ..

وبعبارة أخرى فإن المقصود بالبناء فى عرف قوانين المبانى هو كل شيء مناسك من صنع الإنسان واتصل بالأرض اتصال قرار . فالحائط من طوب وأسمنت يعتبر بناء إن أتصل بالأرض اتصال قرار وكذلك إذا اقيم الحائط بفعل الانسان من حجارة وأسمنت أو من المسلح أو من الطوب اللبن المخلوط بالطين والنبن .. ولكن إذا أدت عوامل جوية أو جيولوجية إلى تكوين مثل هذا الحائط فلا يحير بناء لأنها ليست من صنع الانسان وإن اتصلت بالأرض إتصال قرار .. ومن البديبي أن مجرد رمى طوب

<sup>(</sup>١) د/ السنهوري ــ الرسيط ــ الجزء التاتي ــ الجلد التاتي ص ١٥٠٦ بند ٧١٤ .

<sup>(</sup>۲) د/ زکی حواس ــ فن البتاء للعاصر ... ص ۸۱۹ .

أو حجارة على هيئة سور أو جدار دون أن يتصل ذلك بالأرض إتصال قرار أو دون تماسك لايعتبر بناء .. والاتصال بالأرض قد يكون مباشر كالبناء على سطح الأرض أو بعمل أساسات بها، وقد يكون بطريق غير مباشراً كبناء حجرة او جدار في دور علوى متصل بالأدوار السفلى – بالطبع – اتصال قرار(۱).

وإنشاء المبنى هو البدء فى اقامته لأول مرة وبالتالى فان لفظ إنشاء يؤخذ منه أن مجرد وضع الاساسات للمبنى لأول مرة يستوجب استخراج ترخيص له من الجهة الادارية المختصة بشعون التنظيم .. ولكن لايعتبر بناء العقار بالتخصص كالمصاعد؟؟ ..

## ٢ - إقامة الأعمال :

لقد اختلف الكثيرون فى تفسير المعنى الوارد بالنص والمقصود من اقامة الأعمال، ولا شك ان المشرع قد قصد بها معنى مختلفاً تماما عن المعنى السابق له واللاحق له فى النص سواء كان انشاء المبانى او توسيعها او تعديلها او غير ذلك .. ولا شك أيضا أن المقصود بإقامة الأعمال هي أعمال البناء .. وإنشاء البناء يحتلف عن إقامة أعمال البناء لانه إذا كان الانشاء ليس الا مجرد اقامة المبنى لأول مرة والبدء فى إقامته فإن إقامة أعمال البناء تمتد بعد ذلك لتشمل المرحلة اللاحقة على الانشاء والتى لابد من إستخراج ترخيص لاقامة تلك الأعمال ..

ولقد ذهب البعض إلى أن معنى اقامة الأعمال يحتوى ويشمل معر الانشاء إلا إننا نخالف هذا الرأى ونرى بوجود إختلاف بين المعنين، وذلك لأن اقامة الأعمال تشمل الأعمال التالية التى تعقب فعل الانشاء وإقامة المبنى واساساته لأول مرة. ومن الممكن ان يعاقب الشخص على إنشاء المبانى وأيضا على إقامة الأعمال متى كان هناك فارق زمنى بين الأفعال السابقة والأفعال اللاحقة، فإذا قام شخص بوضع الأساسات لمبنى ثم مضت فترة طويلة أقام بعدها بناء الدور الأول فإنه يعاقب عن كل من الفعلين كجريجة مستقلة طالما كان هناك فارق زمنى بين الفعلين. وفي هذا الممنى قضت محكمة النقض بأنه من المقرر قانونا أن جريمة البناء بدون ترخيص ما هى إلا جريمة متابعة الإنعال متى كانت أعمال البناء متابعة متواليه، إذ هى حيناء تقوم على نشاط وإن اقترف

<sup>(</sup>١) د/ عبدالناصر العطار \_ تشريعات تسم المبانى \_ الطبعة الثالثة \_ ص ٨ بند ٣ .

<sup>(</sup>۲) د/ السَّبوري للرجع السابق ـــ ص ۱۵۰۷ .

وقد ذهبت بعض أحكّام النقض إلى أن المقصود بالمبانى في حصوص تنظيم وهدم المبانى هو كل عقار مبى يكون عملا للاتفاع والاستغلال أيا كان موعه .

<sup>(</sup> نقض جنائی ــ طمن رقم ۱۰۵۵ می ۱۳۵ (۱۹٦٥/۲/۱ ) .

فى أزمنة متوالية - إلا أنه يقع تنفيذاً لمشروع اجرامى واحد والاعتداء نيها مسلط على حق واحد وإن تكررت هذه الأعمال مع تقارب أزمنتها وتعاقبها دون أن يقطع بينها فارق زمنى يوحى بانفصام هذا الاتصال الذى جعل منها وحدة إجرامية فى نظر القانون. بمعنى أنه إذا صدر الحكم عن أى منها يكون جزاء لكل الأفعال التى وقعت فى تلك الفترة حتى ولو لم يتكشف امرها إلا بعد صدور الحكم(١).

ولقد ثارت كثير من المناقشات حول بعض الأعمال عما إذا كانت تعتبر من أعمال المارض أو في دور أعمال المارض أو في دور على المناء من علمه ومن ذلك مثلا اقامة حواتط من الحشب على الأرض .. ذهب رأى في الفقه إلى أن تلك الأعمال السابقة لاتعتبر بناء ومن ثم لايلزم استصدار ترخيص مباني لاقامة شي من ذلك أو تعليته أو فكه أو تعديله ..

ونحن وإن كنا نوافق هذا الرأى فى أن الأعمال السابقة لا تعتبر بناء إلا أننا نخالفه فى أننا نرى أنها تعتبر من أحمال البناء ومن الأعمال المتممة احيانا للبناء، ومن ثم تستلزه الحصول هلى ترخيص قبل اجرائها ، وبناء على ماتقدم فانه لايشترط أن يكون البناء مشيدا بالطوب أو الحرسانة فيجوز أن يكون قد بنى بالحشب بشرط أن يكون ثابت في مكانه لا يمكن نقله (٢) . ويقاس على ما تقدم إقامة حوائط من الزجاج وتقفيل المكونة من الخارج بالزجاج ..

ولا يغيب عن البال أن بجرد إقامة سور من الطوب يعتبر من أعمال البناء سوا. كان على الأرض او فى دور علوى على سطح المنازل طالما إتصل بالأرض سواء مباشرة . أو بطريق غير مباشر إتصال قرار. ولكن مما لاشك فيه أن مجرد مد الأسلاك سواء كان فى أدوار عليا أو على الأرض لايعتبر من أعمال البناء وبالتالى لايلزم الحصول على ترخيص له ..

<sup>(</sup>١) ألطمن رقم ٤٢٢ أسنة ٤٨ ق ــ جلسة ١٩٧٨/١٠/٢٣ ص ٢٩ ص ٧١٨ .

وائد ذهب الأستاذ الدكتور عمد المتجى إلى أن المقصود بإقامة الأعمال : إقامة الأسوار والسياجات والنصب والملكونات والسلالم الحارجية للكشوفة والمساشى وبذلك يسجل العموض الدى يكتنف هده المميوعة ولا تختلط بالجموعة الأولى سـ د/ عمد للنجى ــ المرجع السابق سـ ص ٥١ ـــ ويرى الأستاذ/ تحمود عبدالحكيم عبدالرسول ف المرجع السابق له أن المشرع قد جانبه الصواب في هذا الشأن ـــ ص ٢٠١ .

<sup>(</sup>٢) د/ عبد الناصر العطار ... الرجع السابق ... ص ٨ مند ٣ .

وأنظر ماسيل في شرح أحاطة أو تفعيل البلكون أو الشرفات بالرجاج أو الخشب .

#### ٣ - توسيع المالي وتعديلها:

يقترب لفظ توسيع المبانى من تعديلها اقترابا كبيرا مما قد يصعب معه في بعض لأحوال التفرقة بينهما – ولكن من المؤكد أن هذين المعنيين يجتد كل منهما ليشمل تغير معالم البناء سواء من الداخل أو من الخارج مثل تحويل شقة واسعة إلى شقتين مثلاً أو هدم حائط بداخل تلك الشقة أو أكار لتوسيعها مما يعتبر في حكم التعديل أيضا ..

ولا شك أن اجراءات أى تعديل داخل أحد المبانى الذى يكون خاضما لقلتون المحال التجارية والصناعية ، فانه وفقا لنص المادة ١١ من القانون رقم ٤٥٣ لسنة ١٩٥٤ المعدل بالقرار رقم ٢٥٩ لسنة ١٩٥٦ لإيجوز إجراء أى تعديل فى المحال المرخص بها إلا بموافقة الجهة المنصرفة منها الرخصة ..

وتطبيقا لذلك اذا قام شخص بناء سندرة مثلا داخل الحاص به فنحن نرى أن هذا يعتبر تعديلا في محل صناعي أو تجارى أو محل عام ويخضع لقوانين المحال المامة أو المحال الصناعية التجارية وبالتالي فإنه لايعتبر في هذا الصدد – من أعمال البناء - ومن ثم لايطبق عليه القانون ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ ..

وتوسيع المبنى قد يشمل التمديل لبعض أقسام هذا المبنى الذى قد يكون بالتوسيع من الحارج أو الداخل ..

### علية المسال :

المقصود بالتعلية هي الزيادة بالبناء على المبانى القائمة، أي إقامة مبان جديدة فوق المبانى القائمة .. والكثيرون في الوقت الحاضر يقومون بالتعلية بدون ترخيص أكثر من الحد المسموح به قانونا وذلك نظرا لأزمة الاسكان الحالية بما نتج عنه عدم تحمل المبانى للتعليات، الأمر الذي ينتج عنه إنهيار المنى ولذلك استازم القانون الحصول على ترخيص للتعليات ..

وعما هو ليس في حاجة الى بيان أن أجسر المخالفات واخطرها هو البناء بدون ترخيص، ذلك أن المخالف في هذه الحالة يلتفت عن القانون برمته ويضرب باحكامه عرض الحائط ويلجأ إلى السوق السوداء في تدبير المواد اللازمة له ويتم البناء بعيدا عن أعين القانون، لذلك فانه لاتوجد وسيلة فنية للتأكد المطلق من صلاحية المبنى او سلامته مهما بدا متفقا مع الشروط التى يتطلبها التشريح (١٠٠٠).

<sup>(</sup>١) المذكرة الايضاحية لمشروع القانون رقم ١٠٦ لمسنة ١٩٧٦ .

ويدخل فى مدلول التعلية أيضا أى بناء يقام لم يكن متواجدا بالترخيص من قبل مثل أماكن الحدمات على سطح المنازل أو إقامة عشة للطيور من الطوب اللبن، وذلك لأن للقصود بالتعلية هي إضافة أية أعمال غير مسموح بها وغير مصرح بها كاضافة طابق أو أكثر فوق البناء القائم ..

#### ا ۾ – الدميسم :

المقصود بتدعيم المبانى هو تقوية المبانى القائمة وإزالة مايها من خلل لما تحتاجه هذه العمليّة من رقابة ومواصفات<sup>(۱)</sup>. ولذلك استلزم القانون الحصول على ترخيص قبل اجرائها وذلك مثل هدم جدار متصدع ثم إعادة بنائه لتقوية المبنى كلّه ..

ولا شك أنه يوجد اختلاف بين أعمال التدعيم وأعمال الترميم . فإن أعمال الترميم لا تجاوز ما يرد على المبنى من إصلاحات تقتضيها الضرورة لإزالة ما يعتوره من خلل وهي لا تمنى القيام بإنشاءات جديدة ، وتختلف عن أعمال التدعيم التي يقصد بها تقوية البناء، لأن الشارع أراد بقآء المبالى الواقعة عارج خطوط التنظيم على حالماً حتى تزول فلا يجوز تقويتها أو اعادة بنائها ، فإذا كان مفاد ما البته مهندس التنظيم في معضره أن ماقام به المتهم لم يكن ترميما لازالة خلل يواجه مبنى بارزاً عن خط التنظيم، وإنا كان هدما وإعادة بناء مما يدخل في نطاق الأعمال المنظورة ، فإن الحكم اذ يقضى بإحتبار هذه الأعمال من أعمال الترميم المباح، يكون مخطئا في تطبيق القانون على واقعة المدعوى ، مما يعمين معه نقضه نقضا جزئيا وتصحيحه بالنسبة لعقوبة الهده(١) .

والترميم هو اصلاح الأجزاء المعية من المبنى وملحقاته، سواء كان هذا العيب نتيجة خطاً في الانشاء او نتيجه خطاً في الاستعمال أو نتيجة تلف لكثرة الاستعمال أو بسبب مايتطلبه الاستعمال العادى . ولقد جاءت المادة ١٩ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٤٩ اسنة ١٩٧٧ بأمثلة عديدة للترمم والصيانة (٢) ..

#### ٧ – افسلم :

ويسرى الحظر للنصوص عليه فى المادة الرابعة من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ على أعمال الهدم للمبانى والمنشآت القائمة سواء آيلة أو غير آيلة للسقوط لأن هذه العملية تحتاج بدورها لرقابة فنية ولاتخاذ احتياطات عديدة للوقاية أثناء الهدم<sup>(1)</sup> ..

<sup>(</sup>v)

<sup>(</sup>۲) للطمن رقم ۱۸۱۲ لسنة ۲۹ ق ــ جلسة ۱۹۲۰/۲/۱۱ س ۱۱ .

<sup>(</sup>٣) أدار أحمد أبوالوفا ـــ التعليق على نصوص قانون إنجار الأماكن ـــ طبعة ١٩٨٢ ص ٣٤ .

<sup>(</sup>٤) للذكرة الايضاحية لمشروع القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ .

والمقصود بهدم البناء هو إزالته كله أو بعضه على وجه يعتبر الجزء المهدوم غو مالح للاستعمال فيما أعد له(١). قالهدم قد يكون هدما كليا وهو هدم البناء بأكمله أو هدما جزئيا كهدم دور واحد فقط. وفي هذا الصدد اشارت محكمة النقض الى أن المقصود بالهدم الكلي الازالة النامة للمبنى، والمقصود بالهدم الجزئي ززالة جزء فقط من المبنى على وجه يضير الجزء المهدوم غير صالح للاستعمال فيما اهد له(١) ويشمل معنى الهدم بالاضافة إلى الهدم الكلي أو الهدم الجزئي هدم بعض أجزاء مثل هدم حوائط شقة واسعة لتحويلها إلى شقتين، وأيضا هدم حجرة أو حجرتين أو أكثر على سطح المنازل ... فإذا قام شخص بالقيام بالأعمال السابقة فإنه لابد من المصول على ترخيص من الجهة الادارية المختصة بشتون التنظيم ...

ولقد ثار نقاش حول وجود تضارب بين كل من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ في المادة الرابعة منه الجهة الادارية المادة الرابعة منه الجاهة الادارية المنتصة بشئون التنظيم قبل اجرائه، وأيضا القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦١ في شأن تنظيم هدم المبانى الذى نص في مادته الاولى على أن و يمظر داخل حدود الملان هدم المبانى غير الآيلة للسقوط وهي التي الايسرى عليها القانون رقم ١٠٥ لسنة ١٩٥٤ المشار اليه إلا بعد الحصول على تصريح بالهدم وفقا لأحكام هذا القانون و.. قما هو القانون الذي يطبق - إذا قام الشخص بهدم منزل أو دور في منزل او حائط - هل هو القانون رقم ١٩٧٦ لسنة ١٩٥٦ أم كليما وبالتالى فإن العقوبة عند تطبيق أيهما مع الاخذ في الاعتبار الفارق بين العقوبة في كل من القانونين ..

ونود ان نوضح فى البداية الى ان القانون رقم ٦٠٥ لسنة ١٩٥٤ المشار اليه والمعدل بالقانون رقم ٢٨٩ لسنة ١٩٥٦ كان يختص بشأن المنشآت الآيلة للسقوط، وقد الني بالمادة ٤٧ من القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٦٩ وهذا القانون الأخير الغي بالتالى بمقتضى المادة ٨٦ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ – أي أن السارى الآن في شأن المشآت الآيلة للسقوط هو القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ .

وبذلك فاننا أمام ثلاثة قواتين تخص بالهدم. أولها هو القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ والذي حظر في مادته الرابعة اجراء أعمال هدم قبل الحصول على ترخيص من الجهة الادارية .. والثاني هو القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٦١ والذي حظر داخا حدود المدن هدم المباني غير الآيلة للسقوط الا بعد الحصول على تصريح بالهدم وفقا لاحكامه

<sup>(1)</sup> نقش جنائی ــ طمن رقم ۸۷۹ ــ س ۳۹ ق حلسة ۱۹۷۰/٤/۱۳ .

ر.(٢)أ نقض بد القضية رقم ١٠٥٥ س ٢٥ ق. بد أول بوقمير سنة ١٩٦٥ .

لَّمَا القانونِ الثَّالَثُ فهو مواد القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ بشأن المنشآت الآيلة للسقوط ..

ونود أن نوضح مرة أخرى أن الفارق بين القانونين رقمى ١٠٠٦ لسنة ١٩٧٦ ، ١٧٨ لسنة ١٩٦١ أن الأول يمظر إصدار ترخيص بالهدم أما الثانى فإنه يمظر إصدار تصريح بالهدم والأول يصدر من الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم، أما الثانى فإنه يصدر من لجنة تصاريح الهدم بالهافظة والتي تشكل على الوجه الآتى :

أ ﴾ - ممثل وزارة الاسكان والمرافق في مجلس المحافظة .. رئيسا ..

ب ﴾ – عضو مجلس المحافظة ينتخبه المجلس لمدة سنة قابلة للتجديد ..

جـ - أحد المهندسين المختصين بالمحافظة يصدر باعتياره قرارا من المحافظ. وتزاول هذه اللجان أعمالها طبقا للأوضاع التي يصدر بها قرار من وزير الاسكان والمرافق ..

وتخصص كل لجنة بالنظر في طلبات التصريح بهدم المبانى الواقعة داخل حدود المدن في نطاق المحافظة وتصدر فيها قرارات بالقبول أو التحديل أو الرفض ولا تكون قراراتها نافذة إلا بعد اعتادها من المحافظ، وفي حالة اعتراضه عليها يعرض المحافظ الامر على وزير الاسكان والمرافق ويكون قراره في ذلك نهائيا(١).

وأيضا فان الفارق بين القانونين رقسى ١٧٨ لسنة ١٩٦١ ، ٤٩ لسنة ١٩٧٧ أن الأول يختص بهدم المبانى غير الآيلة للسقوط والأول لايسرى إلا داخل حدود المدن، أما الثانى قانه يسرى على جميع المبانى والمنشآت الآيلة للسقوط سواء داخل حدود المدن أو خارجها ..

وللاجابة على التساؤل السابق اثارته نرى أنه إذا قام شخص بهدم طابق أو حائط أو غير ذلك فإنه يعاقب طبقا للقانونين رقمى ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ لسنة ١٩٦٦ ما ١٩٦٨ السنة ١٩٦١ ما المقوبتان المنصوص عليها في القانونين، ويؤكد ذلك ويساند هذا الرأى ماذهبت اليه عمكمة النقض في بعض احكامها حيث قررت أنه .. و يتبين من إستعراض نصوص المواد ٢٠١١ من القانون رقم ١٩٦٥ لسنة ١٩٦١ في شأن تنظيم هدم المبانى ، والمواد ١٦،١ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٦ في شأن تنظيم المبانى أن القانون حظر هدم المبانى الآياة للسقوط الا بعد الحصول على تصريح من لجنة تنظيم وحظر أعمال هدم المبانى وصدور ترخيص من الجهة الادارية المختصة بشعون التنظيم وحظر

<sup>(</sup>١) المافة الثانية من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٦١ في شأن تنظيم هدم المباني .

على السلطة الأعورة أن تصدر ترخيصا بالهدم إلا بعد صدور تصريح من اللجة ، وأوجب توقيع العقوبات للنصوص عليها في قانون تنظيم المباني إذا قام مقتضاها إلى جلت العقوبة المنصوص عليها في قانون تنظيم هدم المباني رقم ١٧٨ لسنة ١٩٦١ (١٩٠٠ من هنا يتبين أنه توجد في هذا الصدد جريمتان الأولى هي جريمة الهدم بدون ترخيص من الجهة الادارية الهنصة بشعون التنظيم والمنصوص عليها في المادة الرابعة من القانون رقم ١٩٧٦ من ذلك القانون أيضا .. أما الجريمة الخاتون في جريمة الهدم بدون الحصول على تصريح من اللجنة الهتصة بالهدم والمنصوص عليه في المادتين ١٩٧١ من القانون رقم ١٩٧٨ لسنة ١٩٦١ والمؤتمة بمقتضى المادة السابعة منه والتي تقضى بأن يعاقب مالك العقار بغرامة تعادل ثلاثة امثال قيمة المبنى المهدوم ويجوز بالاضافة اللى الغرامة توقيع عقوبة الحبس مدة لاتزيد على سنة ، كما يعاقب المقاول الذي يقوم بالهدم بغرامة تعادل نصف قيمة المبنى ..

ولما كانت واقعة الهدم بدون ترخيص هى ذاتها واقعة الهدم بغير موافقة اللجنة فإنه تطيق العقوبة الأشد وذلك تطبيقا لنص المادة ٣٢ من قانون العقوبات(٢)..

والحلاصة فإنه لا قيام لجريمة البناء بدون ترخيص إلا بالنسبة للمنشآت التي يتطبق عليها وصف البناء بالمفهوم الذي عناه القانون ، وأيضا في حالة الحصول على ترخيص وسواء بالطريق العادى او بقوة القانون وفقا لنص المادة السابعة من القانون ١٩٣٦/١٠٦ المعدل؟٥٠.

## شروط مباشرة أعمال البناء :

استلزمت المادة لمباشرة أى عمل من الأعمال السابقة إما الحصول على ترخيص من الجهة الادارية المختصة بشتون التنظيم أو إخطار الجهة الادارية باجراء تلك الأعمال ...

وإجراءات وكيفية الحصول على الترخيص والإُخطار تحدده اللائحة التنفيذية ..

ويقدم طلب الترخيص في إدخال التمديل أو التغيير الجوهري في الرسومات المتمدة والذي تمس الناحية الممارية أو الإنشائية أو يؤثر في جوهر التصميم أو يغو

<sup>(</sup>١) نقض رقم ٦٤ لسنة ٣٠٥ في ١٩٦٥/٦/١ .

٠ (٢) الطعن رقم ٩٢ لمنة ٤٣ ق جلمة ١٩٧٢/٢/٢ ــ س ٢٤ ص ٩٩٣ .

<sup>(</sup>٢) د/ هدالناصر العطار \_ للرجع السابق \_ ص ١٦٦ .

 <sup>(</sup>٤) الأستاذ/ محمود عبدالحكيم عبدالرسول ب المرجع السابق ب ص ١٩٤٠.
 وأنظر الدفع بالموافقة الضمنية على الترجيص فى الباب الثالث .

ق أوجه الاستعمال موقعا عليه من الطالب ومرفقا به رسم من ثلاث صور لتفاصيل الأجراء المللوب تعديلها معماريا وإنشائيا بقياس رسم لايقل عن ١٪ ..

أما التمديلات البسيطة التي تقتضيها ظروف التغيير مثل انحراف مواضع الفتحات واختلاف ابعاد بعض مرافق البناء وترحيل بعض الحوائط فيكتفي في شأنها بتقديم أصول الرسومات المعلة للي اللجنة الختصة بشئون التنظيم لاثبات التعديل عليها ..

أما طلب تجديد الترخيص فيقدم على المحوذج المرافق لهذا القرار مرفقا به الترخيص السابق منحه والرسومات المعتمدة للتأشير عليها بما يفيد التجديد في حالة الموافقة ويعطى طالب الترخيص إيصالا باستلام الطلب يتضمن تاريخ تقديم الطلب ورقم قيده في السجل. ..

وعلى الجهة الادارية المحتصة بشتون التنظيم أن تبت فى الطلب خلال ٦٠ يوما من ثاريخ تقديم الطلب ..

ويكون البت فى طلبات أعمال الهدم والتدعم وبتعديل الرسومات التى تمنح على أساسها الترخيص أو التعديلات البسيطة فى المبانى بما لايتناول توسيعها أو زيادة مساحتها لم تجديد الترخيص خلال خمسة عشر يوما من تاريخ تقديمها أو الإخطار بموافقة اللجنة المتحصة بتوجيه الاستثارات ..

كما يجوز الحصول على موافقة مبدئية من الجهة الادارية المختصة بشتون التنظيم غلى المشروع الابتدائ للبناء من حيث مطابقة تصحيحه لأحكام واشتراطات الباب الثانى من القانون رقم ١٠٦ لستة ١٩٧٦ واللائحة التنفيذية وذلك بقصد اعداد الرسومات التنفيذية على اساسها .

ولا تعتبر هذه الموافقة من قبيل الترخيص في اقامة البناء ..

ويجب أن يين في الترخيص خط التنظيم المحمد أو حد الطريق في حالة عدم وجود خط تنظيم ، وكذا حد البناء المقرر الذي يلزم أن يراعيه الطالب عند تنفيذ الأعمال المرخص بها، كما يبين في الترخيص عرض الطريق والمناسيب المقررة له وأية بيانات اخرى يتطلبها أي قانون آخر (١٠).

ولقد حددت اللائحة التنفيذية المستندات اللازمة التى ترفق بطلب الترخيص عند اجراء الأعمال المنصوص عليها فى المادة ، من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ وذلك على المحوذج المعد ..

 <sup>• )</sup> أنظر للواد ٣٠ ، ومايمدها من اللائحة التفيذية القانون رقم ١٠٦ السنة ١٩٧٦ .

## عِمَالُ تَطِيقُ الْحُطُرُ لُلِنَاءُ بِدُونَ تَرْحَيْصَ :

يسرى هذا الحظر على كل من ينشىء أو يقيم أو يجرى أى عمل من الأعمال المنصوص عليها في الفقرة السابقة ، ويمتد هذا الحظر ليشمل بالاضافة الى الافراد، هيئات القطاع الحاص وأيضا الوزارات والمصالح الحكومية والهيئات العامة وشركات القطاع العام والجمعيات التعاونية ..

ونودأن نوضح أنه بالنسبة للأفراد والقطاع الخاص لم يتر أى خلاف ، ولكن نريدأن نضيف أنه بالنسبة للوزارات والمصالح الحكومية والهيئات العامة وشركات القطاع العام فإن المسئول عن عالفة أحكام هذا القانون والاتحته التنفيذية والقرارات المنفلة له هو ممثل المشخص الاحبارى أو المعهود إليه باداراته وهو مسئول عما يقع منه ، كما يكون الشخص الاعبارى مسئولا بالتضامن عن تنفيذ الفرامات التي يحكم بها على ممثلة أو المعهود اليه بادارته أو أحد العاملون ..

ولما كان نص الملادة ٢٠ من القانون ٢٠١ لسنة ١٩٧٦ واضحا لا ليس فيه في تحديد المستولية الجنائية للمشخص المعنوى فإنه لا يكون هناك مجال المخوض في المناقشات التي ثارت حول هذا الموضوع يوما وبالتالى فان مدير الشركة لو رئيس مجلس ادارة الشركة لو الوزير باعتباره ممثلا لوزارته يكون هو المسئول وبالاضافة إلى أن الممثل مسئول فإنه بلا شك المسئولية تقع أيضا على ذلك الموظف الذي يدخل في اعتصاصه الاشراف على اعمال البناء سواء في الشركات او الوزارات واعصاع المحكومية ..

ويجد التنبيه إلى الاختلاف في هذا الحصوص بين الملدتين الأولى والرابعة أذ أن المبانى التي تقيمها الوزارات والمصالح الحكومية والهيئات ، وشركات القطاع العام تستثنى من شروط الحصول على موافقة لجنة توجيه وتنظيم أعمال البناء ولكن تلك المبانى تخضع للحظر الوارد بالمادة الرابية التي لابد أن تحصل به على ترخيص للبناء ..

#### شروط إصدار الترخيص :

يشترط لاصدار الترخيص أن يكون مطابقا لاحكام هذا القانون وهو القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ بتعديلاته ، ومن ثم فانه إذا كانت الميانى غير مطابقة لاحكام هذا القانون لايجوز اصدار الترخيص ..

والمقصود باحكام القانون : هو جميع الاحكام والتي وردت في مواد القانون أو الا**تح**د التنفيذية والقرارات المنفذه له ..

أن تكون المبانى متفقه مع الاصول الفنية والمواصفات العامة ومقتضيات الامن والقواعد التي تحديدا اللائحة التنفيذية والتي تشمل الاضاءة والنهوية والافنية والسلالم والديزينات والاجهزة والتركيبات الصحية وحجر التفنيش وتوصيل المياة واعسال الصرف الصحى وغيرها من القواعد والاصول للبينة بالالحة التنفيذية لهذا القانون(١)..

#### الوامات الرخص له وسلطات اطيات :

لا يجوز للمرخص له ان يشرع في العمل الا بعد إخطار الجهة الادارية المتحمة بشئون الننظيم يكتاب موصى عليه بعلم الوصول وقيام المهندس المتحص بتحديد خط التنظيم أو حد الطريق او خط البناء بحسب الاصول على ان يتم هذا التحديد خلال سبعة أيام من تاريخ الإخطار ويثبت تاريخ التحديد على ترخيص البناء . فإذا انقضت تلك المدة دون أن يتم التحديد جاز للمرخص له أنَّ يقوم بهذا التموديد طبقا للبيانات المدونة بالرخصة وتحت مسئوليته ..

وطل المرخص له في حالة ايقاف العمل ملة تزيد على ٩٠ يوما ان يخطر الجهة الادارية المختصة لشقون التنظيم بموعد استثناف العمل وذلك بكتاب موصى عليه بعلم الوصول ..

ولا يجوز إجراء أى عمل من أعمال البناء أو الهذم بين غيوب الشمس وبزوغها إلا بعد الحصول على موافقة الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم وعلى من يقوم بالاعمال المتصوص عليها بالمادة (٤) من القانون وقم ٢٠٦ لسنة ١٩٧٦ لتحاذ اجراءات الامن اللازمة لوقاية وسلامة الجيران واملاكهم والمارة والشوارع وما قد يكون في باطن الأرض من أجهزة ومنشآت المرافق العامة وغيرها ٠٠.

ويجوز الترخيص في اقلمة مبان مؤقة لاستخدامها لفترة محدودة ولغرض ممين (كالمباني اللازمة لتنفيذ للشروعات مثل المكاتب والخمازن وغرف الحراسة والمباني الخصصة لايواء العاملين ).. ويكون اتشاء هذه المباني بجواد انشائية بسيطة وتم ازالتها فور انتهاء الغرض من اقامتها .. ويكون اقامة هذه المباني طبقا للاوضاع والمواصفات التي يصدر بها قرار من الحافظ المختص .. ويكون الترخيص في إقامة هذه المبانى لمدة لا تزيد على عام واحد ، على أنه يجوز لمبيرات قوية تجديد هذه المدة وذلك بقرار من الحافظ بناء على اقتراح الجهة الادارية لشئون التنظيم ..

. ويلتزم طالبوا البناء بتوفير اماكن مخصصة لايواء السبارات يتناسب عددها والمساحة اللازمة لها ومعالغرض من المبنى المطلوب الترخيص في إقامته ، ويحدد ذلك وفقا للقواعد التي يصدر بها قرار من المحافظ المختص .. كما يلتزما بتوفير الصاعد واشتراكات الحريق<sup>(٢)</sup> .

ولا يسرى هذا الالتزام بالنسبة الى الَّبانى التي تتكون من مستويات أو واقعة في مناطق أو شوارع يرى الجلس الحلي اعقامها من شرط توفير هذه الاماكن ...

كما يلتزم طالبوا البناء بإنشاء بواكى أو عمرات مسقوفة مفتوحة للمارة داخل حدود الملكية بالدور الارضى وبالشروط وللواصفات التي تحدد في القرار ويكون عرض الطريق الذي تحدد على اساسه الكتافة البتائية في حالة انشاء بواكى او عمرات مسقوفة هو البعد بين حدى الطريق أو خط التنظم ..

 <sup>(</sup>١) قرار وزير الاسكان والصمير رقم ٢٠٧ لسنة ١٩٧٧ باصدار اللائحة التنفيذية من القانون رقم ١٠٦ لسنة
 ١٩٧٦ في شأن توجيه وتنظيم أصال البناء .

۷۱) تنظر الصدیلات الواردة بالقانون الحدید ای العصل الابهدی برج هذا الکتاب بادواد ۳ مکرر ، ۷ مکربر . ۱۱ مکرر (۲) بالقانون رقم ۲۵ آست ۱۹۹۳ .

ويلتزم ايضا طالبو البناء بعمل الخراسانات وتركيب الطلمبات اللازمة لتوفير الله لجميع الأدوار وأن يستخدموا أنايب مياه ذات أقطار كافية تسمح بجرور القدر المتاسب للاستهلاك وذلك في المناطق وفقا للقواعد والشروط التي يصدر بها قرار من المحقظ بعد أحد رأى الجهات القائمة على مرفق المياه ومرافق المجلس المحلى المختص (١٠).

ونظراً لأن أرضاع وظروف الميئة الهلية غالبا ماتتطلب فرض شروط عملية تخطف من جهة لأخرى لذلك فقد حرصت المادة الرابعة من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ على النص على أن تبين اللائحة التنفيذية سلطات مختلف المستويات المحلية في فرض هذه الشروط، وكذا وضع القواعد التي تراها في شأن الواجهات الحارجية بما يتناسب مع ظروف البيئة المحلية .. واستازم التعديل الجديد بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٧ أن يكون تنفيذ الأعمال الواردة بالرفض على مرحلين. ".

## إجراءات الحصول على الترخيض:

ولقد نصت المادة الحامسة من القانون ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ على أنه :

يقدم طلب الحصول على الترخيص إلى الجهة الادارية المتنصة بشئون التنظيم مرققا به البيانات والمستندات والموافقات والرسومات المعمارية والانشائية والتنفيذية التى تحدها الملاحة التنفيذية .. وعلى هذه الجهة ان تعطى الطالب إيصالا باستلام الطلب وبجب أن يكون طلب الترخيص من أعمال الهدم موقعا عليه من المالك .

ویجب أن تکون الرسومات أو آیة تعدیلات فیها موقعا علیها من مهندس نقایی متخصص وفقا للقواعد التی یصدر بها قرار من وزیر الاسکان والتغمیر بعد رأی مجلس نقابة المهندسین ..

ريكون المهندس المصمم مستولا مستولية كامل عن كل مايتعلق بأعمال التصميم ، وعليه الالتزام في اعداد الرسومات وتعديلاتها بالأصول الفنية والمواصفات القياسية المعمول بها وقت الاعداد ، والقرارات العمادرة في شأن أسس تصميم وشروط تنفيذ الأعمال الانشائية وأعمال البناء .. وذلك فيما لم يرد فيه نص خاص في الملاحة التنفيذية لحذا القانون ..

ولقد اشترطت المادة (٥) تقديم طلب الحصول على الترخيص مرفقاً به المستندات والبيانات والموافقات اللازمة التى تحددها اللائحة التنفيذية وذلك مراعاة لأحكام بعض

<sup>(</sup>١) رئيم للواد ٤٦ ومايسما من اللائحة التنيفية للقانون .

<sup>(</sup>٢) انتقر العصل التمهيدي وشرح المادة ٢ مكرر المضافه بالقامون رقم ٢٥ لمسة ١٩٩٢ .

القوانين التى تتطلب حصول مقدمها على موافقة بعض الجهات مثل هيئة التصنيع بالنسبة للمنشآت الصناعية، ووزارة السياحة بالنسبة للمنشآت الفندقية السياحية، ووزارة الزراعة للأراضى الزراعية واعتاد تقاسم الأراضى للمدة للبناء في الحالات الحاضمة لذلك وغيرها من الحالات المنصوص عليها في المديد من التشريعات ..

كما اشترطت المادة للذكورة تقديم الرسومات الممارية والانشائية والتنفيذية التى تحددها اللائحة، وقد قصد من إيضاح الرسومات المطلوبة على هذا النحو هو أن تكون بالتفصيل المناسب الذي يعين الجهة المختصة على الوقوف على الجوانب ذات الأثر في تكوين وانشاء وسلامة المبنى ..

ونظرا لأن القانون قد اشترط فى الرسومات ان تكون موقعة من مهندس اكتفى القانون فى وصفه بأن يكون نقابيا الأمر الذى لاحظت معه الأجهزة المنفذة أن بعض المهندسين النقابيين من غير التخصصات المطلوبة قد باشروا مهام التصميم ، وقد تدارك المشرع هذا الوضع بأن نص فى المادة (٥) على وجوب أن تكون الرسومات وأية تعديلات فيها موقعاً عليها من مهندس نقانى متخصص وفقا للقواعد التى يصدر بها قرار من وزير الإسكان والتعمير بعد اخذ رأى مجلس نقابة المهندسين ، ولما كانت بعض من وزير الإسكان والتعمير بعد اخذ رأى مجلس نقابة المهندسين ، ولما كانت بعض الأعمال لها طابع خاص يتطلب قيام المهندس الاستشارى بتصميمها لذلك فقد نصت المادة على أن تتضمن هذه القواعد بيان ذلك ..

. وقد حرصت المادة على أن تتضمن هذه القواعد أيضا الشروط اللازم توافرها في المهندسين المعماريين تبعا لحجم ونوع الأعمال حتى يتاح لهذه القواعد التدرج بالكفاءات الهندسية ومسايرة خيراتها ، فضلا عن مواجهة ما بدا في التطبيق – للقانون السابق – من عدم وضع الضوابط الكفيلة بالتأكد من أن التصميم منسوب مثلا إلى المهندس الذي وقع رسوماته ..

ونصت المادة الخامسة أيضا على أن يكون المهندس المصمم مسئولا مسئولية كاملة عن كل مايتعلق بأعمال التنظيم وهو حكم يواكب نص المادة (٢٥٧) من القانون الملذفي .. كما أوجبت عليه الالتزام في اعداد الرسومات وتعديلاتها بالأصول الفنية، وكذا المواصفات القياسية المصرية السارية وقت اعدادها، كما يلتزم بالقرارات الصادرة في شأن أسس تصميم وشروط تنفيذ الأعمال الانشائية وأعمال البناء .. وقد قصد من هذا الحكم أن تكون القرارات المذكورة الصادرة وفقا للقانون رقم ٦ لسنة ١٩٦٤ ملزمة للمهندس المصمم، حتى لو كان يعمل في مجال لاتسرى فيه هذه القرارات المذكورة كما لو كان

يقوم بالتصميم لحساب القطاع الخاص في وقت لم تسبحب فيه القرارات المذكورة على هذا القطاع وذلك فيما لم يرد به نص خاص باللائحة ..

ونظراً لأهمية دراسة طبيعة التربة ومدى تحملها لأحمال الأعمال المطلوبة، فقد نصت المادة (٥) على وجوب تضمين الرسومات بيانا بتنائح الحساب أو الدراسات التي أجريت على التربة ومدى تحملها للأحمال الناتجة عن الأعمال المطلوب الترخيص بها(١).

ومن الجدير بالذكر أن المادة (٥) لم تتطلب توقيع طلب الترخيص من المالك أو وكيله إلا في حالات أعمال الهدم درعا لاهدار حقوق الملكية التى تتأثر إلى حد بعيد بهذه الأعمال ، وهذا الحكم يتفق مع نصوص القانون السابق الذي يورد- شأنه في ذلك الشأن القانون الحال- نصا صريحا فيعنى بأنه لايترتب على منح الترخيص أو تجديده أي مساس بحقوق ذوى الشأن المتعلقة بالأرض المبنية في الترخيص على أن يكون طالب الترخيص مسئولا عما يقدمه من بيانات متعلقة بملكية الأرض المبنة في طلب الترخيص- وإلى ذلك أشارت المحادة ١٠ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ ..

## المتدات المرفقة مع طلب الترخيص :

يقدم طلب الترخيص باقامة المبانى من المالك أو المقاول أو من أى شخص آخر، ويقدم الطلب إلى الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم والتى يقع فى دائرتها المبنى. موضوع الطلب(٢) ..

وقد يكون طلب الترخيص خاصاً بإنشاء أو تعلية أو تعديل المبنى، كما قد يكوف خاصا بأعمال تدعيم أو ترميم أو أعمال هدم، كما قد يشمل العللب التعديل في المبلق، و ويحتاج كل من العلمات السابقة إلى العديد من المستندات التي تقدم على التحوذج الخاص. وتلك المستندات هي :

### أولا بالنسبة للانشاء أو التعلية أو التعديل:

١ – الإيصال الدال على الرسم المستحق على فحص الرسومات والبيانات ..

٢ – رسم للموقع المطلوب البناء فيه بمقياس لايقل عن ١٠٠٠ مينا عليه المبنى المراد انشاؤه وحدوده وأبعاده والطرق التي يعمل عليها وعروضها ..

<sup>(</sup>١) أنظر للذكرة الايضاحية لمشروع القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ .

 <sup>(</sup>۲) د/ عبدالناصر الحار \_ الرجع السابق \_ ص ۲۲ بند ۹ .

- ٣ بيان موقع عليه من الطالب أو من يمثله قانونا يوضح مساحة الموقع على
   وجه التحديد ..
- \$ ثلاث صور من الرسومات التنفيذية للمساقط الأفقة للأدوار المختلفة والواجهات والقطاعات الرأسية للمشروع بمقياس لايقل عن ١٠٠٠١ ..
- و ثلاث صور مبينا عليها تفاصيل الرسومات الانشائية بالمبنى شاملة الأساسات بمقياس لايقل عن ١٠٠٠١ ..
- ٦ ما تفوضه الجهة الادارية الهنصة بشئون التنظيم من بيانات ودراسات خاصة بالتربة ومدى تحملها للأحمال الناتجة عن الأعمال المطلوب الترخيص فيها ..
- ٧ بيان ماذا كان الهيكل الانشائي للمنبي واساساته تسمح بأحمال الأعمال
   المطلوب الترخيص فيها وذلك في حالتي التعلية والتعديل ..
- ٨ ثلاث صور من رسومات الأعمال الصحية والكهربائية وتوصيلات المجارى،
   وفي حالة عدم اتصال المبنى بشبكة المجارى تقدم ثلاث صور من أعمال الصرف
   الحاص ..
- ٩ ثلاث صور من الرسومات التنفيذية لأعمال التنخة والتهوية والتكييف
   المركزى وغيرها من الأعمال ذات الطابع الحاص التي يجرى انشاؤها في بعض المبانى ..
- ١٠ اقرار من مهندس نقالي مدنى أو معمارى بالاشراف على التنفيذ وفقا
   للقواعد المنظمة الملك ..
- ١١ تعهد بتقديم وثيقة تأمين بالنسبة للأعمال التي تصل قيمتها عشرة آلاف
   جنيه فأكثر وفقا للأحكام للنظمة لذلك ..
  - ١٢ أية بيانات أو مستندات أو موافقات تتطلبها التشريعات القائمة ..
- ١٣ تعهد بالاكتتاب في مستندات الاسكان بما يوازى ١٠٪ من التكاليف
   بالنسبة للمبانى التى تزيد قيمتها على خمسين ألف جنيه ..

ثانيا : بالنسبة لأعمال التدعيم والعرميمات التي تزيد قيمتها على ٥٠٠ جنيه أو أعمال الترميمات أو التدعيم البسيطة مهما بلفت قيمتها إذا كانت تمس الناحية الانشائية أو التكوين المعماري للمبني :

 ١ --- استيفاء المستدات الموضحة بالبنود ارقام ١٣،١١٠١٠٠٠٠٠ من الققرة أولا: بحسب الأحوال ..

٢ - ثلاث صور من المساقط الأفقية والرسومات الانشائية التنفيذية موضحا
 عليها كافة الأعمال المطلوب تدعيمها أو ترميمها وذلك بمقياس رسم لايقل عن
 ١٠٠٠ .

ثالثا– بالنسبة لأعمال الندعيم أو النرميمات التي تقل عن ٥٠٠ جيه وأعمال تفطية واجهات المبانى بالبياض وخلافة مهما بلغت قيمتها :

استيفاء المستندات الموضحة بالبنود ١٢،١١،١ من الفقرة أولا: بحسب الأحوال ..

 ۲ - بيان واف عن موضع العقار المراد ترميمه او تدعيمه أو تغطية واجهاته بالبياض ..

رابعاً : بالنسبة لأعمال الحدم :

١ – الايصال الدال على أداء الرسم المستحق عن فحص الرسومات والبيانات ..

٣ - بيان واف عن موقع العقار المراد هدمة ..

أما بالنسبة لأعمال هدم المنشآت الآيلة للسقوط تنفيذا للقرارات الصادرة من الجهات المختصة فيكتفى باخطار الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم بموعد البدء فى تنفيذ قرار الهدم .. وتسرى الأحكام السابقة على الطلبات المقدمة من الوزارات والمصالح العامة والهيمات العامة وشركات القطاع العام والوحدات المحلية ، وذلك فيما عدا البيانات والمستندات المنصوص عليها في البنود أرقام ١٢،١٠،٧،٦٠٣ من الفقرة أولا ..

## بيانات طلب العرميس:

يجب أن يقوم الطالب بتحرير البيانات الخاصة بطلب الترخيص ويجب أن تشتمل تلك البيانات على الآتى :

- ١ اسم الطالب ولقبه وصناعته وجنسيته وعنوان مراسلاته ..
  - ٧ إسم المالك ولقبه وصناعته وعنوان مراسلاته ..
- ٣ موقع المبنى موضوع الترخيص، رقم الشارع، والقسم، والمحافظة ..
- ٤ بيان بالأعمال المطلوب الترخيص لها ومسطحاتها وعرض الشارع ..
- مساحة قطعة الأرض موضوع الترخيص بالتحديد وقيمة تكاليف المبنى ..
- ٦ بيان اوجه إستغلال وموضع الأجزاء المخصصة للتمليك إن وجدت والأجزاء المخصصة للتأجو ..
- اسم المهندس المصمم ورقم القيد ورقم السجل ورقم قيد المشروع بالسجل ..
  - ٨ اسم المهندس المشرف على التنفيذ ورقم القيد ورقم السجل ..

#### مستولية المهندس المصمم:

اشترط القانون أن تكون الرسومات والتعديلات موقعا عليها من مهندس نقابى متخصص وقررت المادة أن مسئوليته كاملة فيما يتعلق بأعمال التصميم وهى مسئولية قاصرة على أعمال التصميم فقط وذلك بالنسبة للآتى :

- ١ كل مايتعلق بأعمال التصميم ..
- ٢ الالتزام بالأصول الفنية وللواصفات القياسية المصرية المعمول بها وقت اعداد الرسومات والتعديلات ..
- ٣ الالتزام بقرارات اسس تصميم وشروط تنفيذ الأعمال الانشائية وأعمال البناء ..

## والمهندس المعماري : كما عرفته لائحة مزاولة مهنة الهندسة المعمارية ..

هو الشخص المتميز بقدرته على التخطيط الممارى والتطبيق الابتكارى والتنفيذ، وله المام تام بفن وعلوم البناء حسب ظروف البيعة ومقتضياتها ويسهم في التعمير والتشبيد في مكان التخطيط العام، ويتمتع بأعماله القانونية التي تتطلبها مهته :. ويشترط أن يكون حائزاً على بكالوريوس في الهندسة الممارية او مايعادها من المؤهلات الهندسية المحرف بها بقانون نقابة المهندسين وأن يكون عضوا بنقابة المهندسين ..

## والمهندس الممارى الامتشارى:

هو الحاصل على بكالوريوس فى الهندسة المسارية أو مايعادلها تتيجة لدواسة هندسة جامعية أو كلية أو معهد هندسى معترف به، وزاول مهنة الهندسة لمدة الاتقل عن خمسة عشر عاما على الأقل بأحد المكاتب الهندسية الحاصة أو العامة أو الحيات الحكومية أو شركات القطاع العام أو الحاص فى المشاريع الهندسية الكبرى، أو باحدى الكليات الهندسية وحاصل على درجة استاذ مساعد وأن يكون اسمه مسجلا فى سجلات المهندسين الاستشارين بنقابة المهندسين(ا)..

## المئولية القانونية للمهندس المصمم :

قد يكون المهندس هو واضع التصميم وقد يكون هو المكلف بالرقابة على التنفيذ قاذا اقتصر المهندس الممارى على وضع التصميم دون ان يكلف بالرقابة على التنفيذ لم يكن مسئولاً الا عن العيوب التي اتت من التصبي(٢)..

فادًا كان المهندس المعمارى هو الذى قام بوضع التصميم ونتج من ذلك عيب ما تكون المسئولية على عاتق المهندس وحده ...'

وقد ترجع العيوب الى خطأ فى أصول الهندسة للعمارية لقلة الدراية الغنية لدى واضعه وأنه لم يبذل العناية الكافية فى وضعه وإما أن ترجع إلى مخالفة قوانين التنظيم بأن يوضع التصميم على أساس مساحة أكبر مما تسمح به هذه القوانين أو على أبعاد تخالف مانصت عليه أو خروجا عن خط التنظيم؟..

<sup>(</sup>١) د/ محمد زكى حواس المرجع السابق من ٧٨٦ ــ ستة ١٩٧٠ .

<sup>(</sup>۲) مادة ۲۵۲ مدنی .

 <sup>(</sup>٢) للستشار أنور طلبه ... القانون المدنى ... الجزء الثانى .

وقد يشترك المقاول مع المهندس في المسئولية عن عيوب التصميم إذا كان العيب في التصميم من الوضوح بحيث لايخفي عن المقاول لاسيما اذا كانت متعلقة بمخالفة قوانين التصميم ..

وفى هذا الصدد قضت محكمة النقض بأنه .. لهن كان الأصل أن المقاول الذى يممل بإشراف رب العمل إلذى جعل نفسه مكان المهندس المعمارى لايسأل عن تهدم البناء أو عن العيوب التى يترتب عليها تهديد متانة البناء وسلامته إذا كان ناشئا عن الحطأ في التصميم الذى وضعه رب العمل إلا أن المقاول يشترك في المسئولية مع صاحب العمل إذا كان على علم بالخطأ في التصميم واقره أو كان ذلك الحطأ من الوضوح بحيث لايخفى في أمره على المقاول الجرب ..

( نقش ۱۹۹۰/٤/۲۱ س ۱۹ – ص ۸۱ )..

وضمان المهندس أساسه عقد بينه وبين رب العمل يستوجب مستوليته عن أخطاء التعسيم أو عيوب التنفيذ<sup>(١)</sup> ..

ويلاحظ انه الذا كان هناك نص خاص في اللائحة التنفيذية لهذا القانون من ناحية التصميم فان المسئولية لاتكون كاملة على المهندس ..

والجدير بالتبيه ان النص قد صرح بالمسئولية الكاملة للمهندس الصمم عن كل مايتعلق بأعمال التصميم، ولذلك فإنه يكون مسئولاً وحده عن عيرب التصميم ولايكون المقاول - مسئولا عنها إلا إذا كانت من الوضوح يحيث لاتخفى عليه، لاسيما وإن كانت متعلقة بمخالفة قوانين التنظيم ويراعى في تقسيم المسئولية بينهما ماينسب لكل منهما من خطأت،

وإذا كان واضع التصميم مهندسا غير المهندس الذى أشرف على تنفيذ هذا التصميم كان كلاهما مسئولا عن العيوب الناشئة عن التصميم الأول بوضعه هذا التصميم والثانى بقبوله تنفيذ التصميم المعيب<sup>(٢)</sup>..

<sup>(</sup>۱) نقش ۱۹۷۳/۱۱/۲۷ طعن رقم ٤٩ س ٣٨ ق .

ومنشور في كتاب المستشار أتور طلبه التعليق على نصوص القانون المدنى ـــ ص ٤١ .

 <sup>(</sup>۲) د/ المتهوري ــ الوسيط ــ جد ۷ ص ۱۱۸ .

<sup>(</sup>٣) د/ عبدالناصر العطار \_ تشريعات تنظم الماني \_ الطعة التالثة ص ١٣٠ بند ٥٣ .

# التطيقات القضائية

أولاً : تطيقات قضائية على جريمة اقامة بناء بدون رخصة :

١ - نظم القانون رقم ٦٥٦ لسنة ١٩٥٤ في شأن تنظيم المبانى في المادة (١١) منه طريق التنظيم من القرارات التي تصدرها السلطة القائمة على أعمال التنظيم ومن ثم فإنه لايقبل من المتهم أن يعلل إقامته بناء قبل الحصول على ترخيص بموقف البلاية عنه مهما انطوى عليه هذا الموقف من خطأ ...

( الطعن رقم ٨٣٥ لسنة ٢٨ ق . جلسة ١٩٥٨/٦/١٧ س ٩ ص ٦٨٤ ) ..

لا عبرة بما يثيره الطاعن من أنه تقدم بطلب الحصول على الرخصة فى
 ظل القانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٤٨ مادام هذا الترخيص لم يمنح له ..

( الطعن رقم ۱۷۷۲ لسنة ۲۸ ق . جلسة ۱۹۰۹/۱/۲۷ س ۱۰ ص ۱۲۱ ) ..

٣ - جريمة البناء بغير ترخيص تحبر جريمة متنابعة الأفعال متى كانت اعمال البناء متعاقبة متوالية ، إذ هى حيثلة تقوم على نشاط وإن اقترف فى أزمنة متوالية الا إنه يقع تنفيذا لمشروع إجرامى واحد ، والاعتداء فيه مسلط على حتى واحد وإن تكررت هذه الأعمال مع تقارب أزمنتها وتعاقبها دون ان يقطع بينها فارق زمنى يوحى بانفصام هذا الاتصال الذى يجعل منها وحدة اجرامية فى نظر القانون ، ومتى تقرر ذلك قان كل فترة من الفترات الزمنية المشار إليها تستقل بنفسها ويستحتى فاعل الجريمة عقوبة تستغرق كل من فيها من أفعال ، ومتى صدر الحكم عن أى منها يكون جزاءً لكل الأفعال التى وقعت فيها حتى ولو لم يكشف أمرها إلا بعد صدور الحكم ..

( الطعن رقم ١٨١٤ سنة ٢٨ ق .. جلسة ١٩٦٠/١/١٢ س ١١ ص ٤٠ ) ..

٤ – إذا كانت جريمة اقامة البناء بغير ترخيص – التي حكم من اجلها بعقوبة الفرامة في القضية الأولى – قد ارتكبها المتهمون ٤ سبتمبر سنة ١٩٥٥ – وصدر الحكم فيها بتاريخ ٢٤ من يناير سنة ١٩٥٦ .. ثم ثبت أن المتهم عاد يستأنف البناء بعد ذلك فحرر له الحضر المؤرح أول فيراير سنة ١٩٥٦ وهو فعل جديد وليد ارادة اجرامية انبحثت لمناسبة الفعل الأجرامي الجديد، فإنه لايجوز قانونا إدراج هذا الفعل فيما سبقه – وإن تحقق التماثل بينهما فيكون قضاء الحكم فيه بالادانة عن الجريمة اللاحقة هو قضاء سليم من ناحية القانون ..

( الطعن رقم ١٨١٤ سنة ٢٨ ق جلسة ١٩٦٠/١/١٢ س ١١ ص ٤٠) ..

ه - نظمت المادة الثالثة من القانون رقم ٢٠٥٦ لسنة ١٩٥٤ في شأن تنظيم المباني طريق استصدار الترخيص بانشاء بناء أو إقامة أعمال مما نصت عليه المادة الأولى من القانون .. ومؤدى هذا النص ان الترخيص لايعد محبوحا المطالب بمقتضى القانون إلا أذا مضى على تقديم الطلب ومرفقاته ثلاثون يوما متوالية أو مجزأه على فترتين في حالة اخطار السلطة القائمة عن أعمال التنظيم للطالب بما يعن لها من تعديلات لو تصحيحات في الرسوم المقدمة ، واعادة هذه الرسوم اليها ويشترط ان يمضى عشرة ايام من تاريخ الإنذار إليها من الطالب على يد محضر ..

( العلمن رقم ۲۶۲۶ سنة ۲۹ جلسة ۳۰/۰/۱۹۳۰ س ۱۱ ص ۱۹۳۰ ) ..

7 - جاء نص المادة الأولى من القانون رقم ٢٥٦ لسنة ١٩٥٤ فى شأن تنظيم المبانى مطلقا من كل قيد وليس فيه مايفيد قصر الرخصة على الأبنية التي تقام على الأملاك الحاصة دون العامة .. مادام الشارع قد اوجب فى هذه المادة الحصول على ترخيص لكل بناء يراد اقامته او تعديله او هدمه او غير ذلك من الأعمال التي أشار إليها النص .. أما المادة الثالثة من القانون قليس فى صياغتها مايفيد تخصيص عموم الحكم الوارد فى المادة الأولى ، إذ أن الشارع إنما قصد بهذه المادة بيان حكم الأحوال الغالبة فى أعمال التنظيم ، وهى التي يكون فيها مالك الأرض هو نفسه صاحب البناء الذي يطلب عنه الترخيص ..

## ( الطعن ٢٣٢٣ سنة ٢ ق جلسة ١٩٦١/٢/١٣ س ١٢ ص ١٩٦ ) ..

٧ - من المقرر قانونا أن جريمة البناء بغير ترخيص إن هي إلا جريمة متنامة الأفعال متى كانت أعمال البناء متعاقبة متوالية . إذ هي حينئذ تقوم على نشاط وإن اقرف أزمنة متوالية - إلا أنه يقع تنفيذاً لمشروع اجرامي واحد والاعتداء فيه مسلط على حق واحد وإن تكررت هذه الأعمال مع تقارب أزمنتها وتعاقبها دون أن يقطع بينها فارق زمني بانتظام هذا الاتصال الذي يجعل منها وحدة اجرامية في نظر القانون، يمني أنه إذا صدر الحكم في أي منها يكون جزاء لكل الأفعال التي وقعت في تلك الفترة حتى ولو لم يكشف أمرها إلا بعد صدور الحكم، فإذا كان الحكم المطعون فيه قد قضي بادانة المتهم عن تهمة إقامة بناء الدورين (الرابع والحامس) بدون ترخيص .. قد قضي بادانة الادوار جميعها نتيجة قصد جنائي واحد ونشاط إجرامي متصل من دفاعه من ان اقامة الادوار جميعها نتيجة قصد جنائي واحد ونشاط إجرامي متصل من قبل صدور الحكم في الدعوى الأولى عن ذلك الدور السابق فإنه يكون مشوبا بالقصور متعينا نقضه ..

( الطعن رقم ۸۷۲ سنة ۳۱ ق . جلسة ۲۰ /۱۹۲۲/۲ س ۱۳ ص ۱۵۸ ) ..

٨ -- تنص المادة الأولى من القانون رقم ٢٥٦ لسنة ١٩٥٤ على أنه .. لا يجوز لأحد ان ينشىء بناء إلا بعد الحصول على ترخيص فى ذلك من السلطة القائمة على أحمال التنظيم .. بمعنى انه يجب على من يقيم بناء أن يحصل على ترخيص من جهة الاختصاص قبل الشروع فى اقامته - ومؤدى ذلك أن المساطة الجنائية على عالفة المكم هذه المادة، لاتقوم الا حيث لايحصل مقيم البناء على الترخيص .. ومع ذلك فقد أدانه الحكم بتلك الجريمة دون أن يين تاريخ انتهائه من البناء وهو يبان كان يجب إيراده حتى تستطيع محكمة النقض مراقبة صحة تطبيق القانون على واقعة الدعوى .. فإنه يكون مشوبا بقصور يعيه ويستوجب نقصه ..

( نقض رقم ۲۳۹۵ سنة ۳۳ ق – جلسة ۱۹٦٤/٤/۷ س ۱۹ ص ۲۰۹ ) ..

٩ -- من المقرر أن محكمة الموضوع الاتقيد بالوصف القانونى الذي تسبغه اليابة على ضما أسبعة المستد إلى المنهم، ومن واجبها أن تمحص الواقعة المطروحة عليها بجميع كيوفها وأوصافها .. ( الطعن رقم ٢٦ عنة ٣٧ ق جلسة ١٩٦٧/٧/١٣ س ١٩٤٥ ص ٢٣٦ ص ٨٣٦ ص ٢٣٨ ) ( والطعن رقم ٩٤٥ سنة ٤٢ ق . جلسة ١٩٦٧/١١/٢٣ س ٣٣ ث ٢٧٨ ص ٢٧٧٧ ) ..

١٠ - نص كل من القانونين رقسى ٤٥ لسنة ١٩٦٢ فى شأن تنظيم المبانى و٥٥ لسنة ١٩٦٢ فى شأن تنظيم المبانى و٥٥ لسنة ١٩٥٤ بتنظيم توجيه أعمال البناء، على أن الركن المادى فى جريمة اقامة بناء بدون ترخيص على غير المواصفات المطلوبة بدون موافقة اللجنة الادارية المختصة .. هو انشاء البناء أو إجراء العمل .. ولما كان الحكم المطعون فيه قد خلا من يبان هذا الركن من اركان الجريمة باسناده إلى مقارنة مدلوله عليه بما يثبته فى حقه طبقا لما أوجبته المادة .. الامن قانون الاجراءات الجنائية فى كل حكم بالادانة من يبان الواقعة المستوجبة للعقوبة ولأدلة على وقوعها فمن نسب إليه .. فإنه يكون حكما قاصر البيان واجب النقض ..

( الطعن رقم ۳۵ لسنة ۳۹ جلسة ۲۰/۱۹۲۹ س ۲۰ ث ۱۰۸ ص ۵۱۷ )..

۱۱ – ولما كان الطاعن قد دفع أمام عحمة الموضوع بانقطاع صلته بالمبنى كلية وقدم مايشهد بذلك من المستندات وطلب تحقيقه بضم ( ملف البلدية ) وندب خيير هندسى لاثبات وتحقيق ملكية هذا العقار باسم مالكه الا ان المحكمة سكت عن هذا الدفاع ايرادا له وردا عليه مع كونه دفاعا جوهريا، لأن من شأنه أن صح إن تسفى به النهم المسئلة إليه، وإن يتغير وجه الرأى فى الدعوى ومن ثم يكون حكمها قاصر البين واجب النقض ..

( الطعن رقم ٣٤ ق جلسة ١٩٦١/٤/٢١ س ٢٠ ق ١٠٨ ص ١٠٥ ) ..

١٢ - المستفاد من نصوص المادتين الأولى والثانية من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٢ – في شأن تنظم للباني، والمادة الأولى من قرار وزير الاسكان والمرافق رقم ١٦٩ لسنة ١٩٦٢ المعدل بالقرارين ٣٩٥ لسنة ١٩٦٣ و١١٠٢ لسنة ١٩٦٤ أنه يجب على طالب الترخيص بإقامة بناء لكي يحصل عليه أو لكي يعتبر طلبه مقبولا بعد انقضاء الأجل الذي حدده القانون، ان يقدم طلبه للسلطة المختصة بشعون التنظيم مرفقا به المستندات والرسومات التبي بينتها المادة الأولى من قرار وزير الاسكنان والمرافق المنوه عنه آنها . وذلك حتى يتسنى للسلطة - الهتصة بشئون التنظيم أن تجرى ماتراه من تعديل أو تصحيح في الرسوم للقدمة إليها لكي تطابق بينها وبين احكام القانون واللائحة التنفيذية فتحقق بذلك مايهدف إليه الشارع من كفالة الصحة العامة والنظام ولما كان ماذهب إليه الحكم المطعون فيه في تفسير المادة الثانية من القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٢ من ان مجرد تقديم طلب الحصول على الترخيص للجهة الادارية المختصة بشئون التنظم، وانقضاء أكثر من أربعين يرما على تقديمه دون رد على الطلب كافياً وحده لاعتبار العللب مِتْبُولًا ~ وهو تفسير بعيد عن مراد الشارع ، وذلك بأن هذه المادة قد نصت صراحة على وجوب أن يقدم طلب الحصول على الترخيص وفقا لأحكامها وهي توجب لاعتبار الطلب حقيقيا بهذا الوصف أن يكون قد استوفى الشروط والأوضاع المقررة في القانون ولائحته التنفيذية، وان يرفق به المستندات التي بينتها اللائحة، وذلك حتى يمكن القول بأن سكوت السلطة المختصة عن الرد على طلب الترخيص بعد انقضاء اربعين يوما على تقديمه يعتبر بمثاية قبول منها بهذا الطلب ..

( الطعن رقم ۱۱۷۱ سنة ۳۹ ق . جلسة ۱۹۳۹/۱۲/۱ س ۲۰ ق ۲۷۶ ص ۱۳۵۰ ) ..

١٣ - تقوم كل من جريمتى اقامة بناء بغير ترخيص، واقامة بناء على ارض لم يصدر قرار بتقسيمها على عناصر وأركان قانونية تختلف عن عناصر الجريمة الأخرى. غير أن الفعل المادى المكون للجريمتين واحد وهو إقامة البناء سواء تم على أرض غير مقسمة أو أقيم عليها بغير ترخيص .. فالواقعة المادية التي تتمثل في اقامة البناء هي عنصر مشترك بين كافة الأوصاف القانونية التي يمكن أن تعطى لها والتي تتباير صورها بننوع

وجه الخائفة للقانون ولكنها كلها نتائج متولدة عن فعل البناء الذي تم مخالفا للقانون .. عما كان يتمين ممه على الهكمة المطمون على حكمها وقد طمنت التهابة بالاستئناف على الحكم الابتدائل لحطأ في تطبيق القانون أن تمحص الواقعة المطروحة امامها بجميع كيوفها وأوصفها القانونية وأن تطبق عليها حكم القانون تطبيقا سليما وأن تضيف الى الوصف المسئد الى المتهم - وهو اقامة بناء على لرض لم يصدر قرار بتقسيمها - تهمة اقامة البناء بغير نرحيص ..

( الطعن رقم ۱۱۵۷ سنة ٤٦ ق جلسة ١٩٧٢/١١/٥ س ٢٣ ث ٢٢٥ ص ١١٢٩ ) ..

18 - ترتبط جريمة اقامة بناء بغير ترخيص بجريمة إقامة البناء ذاته على ارض لم يصدر قرار بتقسيسها ارتباطا لايقبل التجزئة بالمنى المفهوم الفقرة الأولى من الملاة ٣٧ من قانون العقوبات بما يوجب القضاء بعقوبة الجريمة الأشد وحدها وهي جريمة اقامة البناء بغير ترخيص، وإذ كانت العقوبة المقررة لهذه الجريمة هي الغرامة التي لاتقل عن خسة جنبهات ولا تزيد على عشرين جنبيا وضفع الرسوم المستحقة على الترخيص عملا بنص المادة ١٦ من القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٧ في شأن تنظيم المبانى، فقد كان على الهمكمة أن تقضى بتعديل الحكم المستأنف وأن تزيل العقوبة في حدود النص المشار إليه، طالما أن الدعوى طرحت عليها بناء على الاستناف المرفوع من النيابة العلمة بما يجيز لها تشديد العقوبة التي قد فضي بها الحكم المستأنف ، أما وهي لم تفعل فإن حكمها يكون معيه بالحكاة في تطبيق القانون ..

( الطعن رقم ۱۱۵۷ سنة ٤٢ ق جلسة ١٩٧٢/١١/٥ س ٢٣ ق ٢٥٥ ص ١١٢٩ ) ..

العقوبة بات الواقعة المستوجة المحموبة المستوجة المستوجة بات كافيا تتحقق به أركان الجريمة والطروف التى وقعت فيها والأدلة التى إستخلصت منها الهحكمة ثبوت وقوعها من المنهم، ومؤدى تلك الأدلة حتى يتضع وجه الاستدلال بها وسلامة المأخذ وإلا كان قاصرا .. لما كان ذلك . وكان الحكم المطعون فيه قد اقتصر في بيانه لواقعة المدعوى على قوله انها .. تتحصل فيما اثبت في عضر المخبط من أن المنهم أقام بناء بلمون ترخيص وغالفاً للشروط القانونية ودون إذن من لجنة أعمال البناء .. دون ان بين حالة البناء وعناصر المخالفة للستوجة للمقوبة ومؤدى الأدلة التى استخلص منها ثبوت وقوعها عن الطاعن والأعمال التى ألزم الطاعن

بتصحيحها فإنه يكون قاصر البيان قصورا يبطله ويوجب نقصه بر

ر العلمن رقم ٢٠٠٥ سنة ٤٣ ق جلسة ١٩٧٣/١١/٤ س ٢٤ ق ١٧٨ ص ٩٠٩ )..

١٦ – لما كان بيين من الحكم للطعون فيه ان للطعون ضده قدم حافظة انطوت على مستندات من بينها كتاب موجه إليه من مدير منطقة حي غرب القاهرة يخطره غه بورود خطاب مؤشر عليه من السيد وكيل الوزارة للشتون الهندسية يفيد توجيهات المحافظ بالتصريح له بتمكينه من تشطيب العمارة موضوع الدعوى وبانه أرسلت إشارة إلى قسم قصر ألنيل بتمكينه من ذلك تنفيذا لتعليمات المحافظ. لما كان ذلك وكان الحكم قد اسس قضاءه بالبراءة على مااستخلصه من هذا الكتاب بصدور قرار من محافظ القاهرة باعقاء المطعون ضناه من أحكام القانون رقم ٤٥ أسنة ١٩٦٢ عملا بالتقويض الصادر له بمقتطنتي قرار وزير الاسكان رقم ٤٩٦ لسنة ١٩٧٣ والذي خوله في حقه المنصوص علُّهُ في المائدُ الثامنة عشرُة من ذلك القانون في اصدار قرار باعفاء أبنية بذاتها في تطبيق أحكام القانون والقرارات المنفذة، وباعتبار أن هذا القرار وإن كان لاحقا على تاريخ الواقعة إلا إنه رقع التأثيم على الأفعال المسندة للمطعون ضده بما يعد أصلح له وفقا للفقرة الثانية نئن آلمادة الحامسة من قانون العقوبات، وكان ماإنهي إليه الحكم ف هذا غير سايد .. وذلك أن عبارات الكتاب سالف البيان لاتؤدى إلى ماعلم إليه من صدور قرار محافظ القاهرة باعقاء البناء عمل الدعوى من الشروط المنصوص عليها في القانون .. وكل ماتضمنه هو صدور مجرد توجيبات وتعليمات من المحافظ بالتمكن من إنهاء الأعمال به .. لما كان ذلك وكانت المادة الثامنة عشرة من القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٢ بشأن تنظيم المبانى وقرار وزير الاسكان رقم ٤٩٦ لسنة ١٩٧٣ قد نصا على أنَّ يصدر القرار بالاعفاء بناء على اقتراح المجلس التنفيذي أو المحلى المختص وفقا لما يقرر المجلس في كل حالة على حده.. مع قيود وضمانات وأوضاع وشروط يرى وجوب توافرها ، وكان كتاب محافظة القاهرة قد خلا نما ينبىء عن صدور القرار بعدم استكمال تلك الاجراءات ومن ثم فهو لايعد بحال قراراً تشريعاً واجب التطبيق حتى يُمكن القول بإنه أصلح للمطعون ضده .. ولما كان ذلك فإن الحكم إذ قضى بغير ذلك يكون قد شابه فساد في الاستدلال أدى به إلى خطأ في تطبيق القانون عما يعيبه ويستوجب نقضه ، وإذ كان هذا الحطأ قد حجب المحكمة عن نظر موضوع الدعوى فإنه يتعين أن يكون النقض مقرونا بالإحالة ..

( الطعن رقم ۱۱۸۶ سنة ٤٦ ق .. جلسة ١٩٧٧/٣/٦ س ٢٨ ق ٧٠ ص ٣٣٠ ) .. ١٧ – من المقرر أن محكمة الموضوع لاتنقيد بالوصف القانوني الذي تسبخه النيابة العامَّة على الفعل المسند إلى المتهم، ومن وأجبها أن تمحص الواقعة المطروحة عليها بجميع كيوفها وأوصافها القانونية وأن تطبق عليها نصوص القانون تطبيقا صحبحا .. ذلك أنها وهي تفصل في الدعوى لاتتقيد بالواقعة في نطاقها الضيق الموسوم يوصف التهمة الهالة عليها بل إنها مطالبة بالنظر في الواقعة الجنائية التي رفعت بها الدعوى على حقيقتها كا تبينتها من الأوراق ومن التحقيق الذي تجريه بالجلسة وكل ماتلتزم به في هذا النطاق هو ألا تعاقب المتهم عن واقعة غير التي وردت بأمر الاحالة أو طلب التكليف بالحضور – ولما كانت جريمة اقامة بناء بغير ترخيص وجريمة اقامة البناء على أرض لم يصدر قرار بتقسيمها وإن كانت كل جريمة منها تقوم على عناصر وأركان قانونية تخطف عن عناصر الحركة الأخرى ، غير أن الفعل المادى والمكون للجريمتين واحد وهو إقامة البناء سواء تم على أرض غير مقسمة أو أقبم عليها بغير ترخيص .. فالواقعة المادية للتي تتمثل في إقامة البناء هي عنصر مشترك بين كافة الأوصاف القانونية التي يمكن ان تسطى لها والتي تتباين صورها بتنوع وجه التحالفة للقانون . لما كان ذلك وكان الحكم للطمون فيه إذ قضى بتأييد الحكم المستأنف .. والتفت عن الوصف الآخر للواقعة المطروحة وهو اقامة البناء بغير ترخيص و لم يقل كلمته فيه، فإنه يكون قد أخطأٌ في تطبيق للقانون مما يتعين معه نقضه .. ولما كانت المحكمة لم توجه الوضع الآخر الى المتهم حتى يتسنى له تقديم دفاعه فإن هذه المحكمة - عكمة النقض - لاتستطيع تصحيح هذا الخطأ عا يتمين معه أن يكون مع النقض الاحالة ..

( الطعن رقم ۱۳۵ سنة ٤٧ ق حلسة ١٩٧٧/١١/٢ س ٢٨ ث ١٩٨٨ ص ٩٠٦ ) ..

۱۸ - إن جريمة البناء بغير ترخيص هي من الجرائم المتنابعة الأفعال متى كانت أعمال البناء متعاقبة متوالية، إذ هي حيتئذ تقوم على نشاط - وإن اقترف في أزمنة متوالية- إلا إنه يقيع تنفيذاً لمشروع اجرامي، والاعتداء فيه مسلط على حق واحد وإن تكررت هذه الأعمال مع تقارب أزمنها وتعاقبها دون أن يقطع بينها فارق :مي يحس بانفصام هذا الاتصال الذي يعمل منها وحدة اجرامية في نظر القانون ، يمني له اذا صدر الحكم في أي منها يكون جزاءً لكل الانعال ائتي وقعت في تلك الفترة حتى ولو لم يكشف أمرها الا بعد صدور الحكم ...

( الطبين رقم ۲۷۱ سـ ۲۷ ق جلسة ۱۹۷۷/۱۱/۱۶ می ۲۸ ق ۹۷ ص ۹۵۸ ) .. ١٩ - لما كان قد تضى يرفض الدفع بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها لجرد اعتلاف الأعمال التي كانت موضوع الدعوى رقم ٢١٧ لسنة ١٩٧٤ بلدية عابدين عن الأعمال موضوع الدعوى المطروحة دون ان يعنى باستظهار ما إذا كانت التسطيبات موضوع المدعوى الحالية قد اجريت في ذات المبانى التي حررت بشأنها القضية رقم ٢١٧ سنة ١٩٧٤ جنع بلدية عابدين وما إذا كان اجراؤها استمراراً لقيامه نظامة هذه المبانى دون ترخيص أم أنها اجريت في زمن منفصل تماما عن الزمن الذي تحت فيه اقامة المبانى المذكورة، حتى يمكن الوقوف من ذلك على مإذا كانت هذه الأعمال في مجموعها نتيجة قصد جنائى واحد ونشاظ إجرامي متصل قبل صدور الحكم في الدعوى ٢١٧ سنة ١٩٧٤ أم لا ، فإن الحكم المطعون فيه يكون مشوبا بالقصور ...

( الطعن رقم ۲۷۱ سنة ٤٧ ق جلسة ١٩٧٧/١١/١٤ س ٢٨ ق ١٩٧ ص ٩٥٨ ) ..

 ٢٠ من المقرر قانونا أن جريمة البناء بغير ترخيص إن هي إلا جريمة متنابعة الأفعال متى كانت أعمال البناء متعلقة متوالية، إذ هي حينئذ تقوم على نشاط وإن افترف ف أزمنة متوالية إلا أنه يقع تنفيذا لمشروع إجرامي واحد ..

والاعتداء فيها مسلط على حق واحد وإن تكررت هذه الأعمال مع تقارب أزمنتها وتعاقبها دون أن يقطع بينها فارق زمنى يوحى بانفصام هذا الاتصال الذى جعل منها وحدة اجرامية فى نظر القانون .. بمعنى أنه إذا صدر الحكم من أى منها يكون جزاء لكل الأنعال التى وقعت فى تلك الفترة حتى ولو لم يكشف أمرها إلا بعد صدور الحكم ..

( الطعن رقم ٤٣٢ سنة ٢٨ ق .. جلسة ١٩٧٨/١٠/٢٣ س ٢٩ ق ١٤٣ ص ٧١٨ )..

٣١ — العبرة فيما يختص بما دفع به الطاعن من عدم جواز نظر الدعوى لضيق الفصل فيها هو بالتاريخ الذى قام فيه بعملية (التشطيب) موضوع الدعوى الراهنة - للمبانى التي كانت محلا للدعوى انسابقة المشار اليها وهل كانت عملية (التشطيب) قبل الحكم نهائيا في تلك الدعوى او بعده ..

( الطعن رقم ٤٣٢ سنة ٤٨ ق جلسة ١٩٧٨/١٠/٢٣ س ٢٩ ق ١٤٣ ص ٧١٨ ) .. ١٢ - ١٤ كان الحكم المطعون فيه قد قضى بادانة الطاعن عن تهمة تشطيب المبانى على أساس أنها عمل معاير لعملية اقامة المبانى ذاتها والتي سبق أن حكم على الطاعن من أجلها .. وذلك دون تحقيق دفاعه من أن أعمال اقامة البناء وتشطيه كانت تنجة قصد جنائى واحد ونشاط اجرامي متصل من قبل صدور الحكم نهائيا في الدعوى رقم ... فإنه يكون مشوبا بالقصور متعينا نقضه ..

( الطعن رقم ٤٣٢ سنة ٤٨ ق . جلسة ١٩٧٨/١٠/٢٣ س ٢٩ ق ١٤٣ ص ٧١٨ )..

٣٧ – لما كانت المادة الثانية من القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٨ بشأد الطرق العامة تنص على إنه تسرى أحكام هذا القانون على جميع الطرق ماعدا ماياً تي . أيجميع العامق الماخلية في حدود القاهرة الكبرى ومحافظة الاسكندرية. (ب) الطرق الاقليمية وحدود المدن والقرى التي لها بجالس مدن أو بجالس قروية، أما الطررق لمريعة والرئيسية الداخلية في تلك الحدود فتسرى عليها احكام هذا القانون .. (ج) جسبر النيل والترع والمصارف والحياض والحوش العامة التي تشرف عليها وزارة الى ومقا الاحكام القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٥٣ المشار اليه، فإذا سلم جسر منها إلى المؤسسة أو وحدات الادارة المحلية سرت عليه أحكام هذا القانون .. كما فصت المادة العاشرة على أن تعتبر ملكية الأراضى الواقعة على جانبي الطرق العامة لمسافة خسين مترا مائسبة الى الطرق السيمة وعشرة امتار بالنسبة إلى الطرق الرئيسية ، وعشرة امتار بالنسبة إلى الطرق المتاحة طبقا لخرائط نزع الملكية المتاحة طبقا لخرائط نزع الملكية المتعدد لحكل طريق محملة لخدمة اغراض هذا القانون بالأعباء الآتية :

أ ) – لايجوز إستغلال هذه الأراصى فى أى غرض غير الزراعة ويشترط عدم القامة منشآت عليها ولا يسرى هذا الحكم داخل حدود مجالس المدن إلا فى الأجزاء المارة بأراض زراعية ..

ب ) - لما كان ذلك وكان البين من الاطلاع على محاضر جلسات الاستنافية وعلى المفردات المضمونة تحقيقا لوجه الطاعن .. إن المدافع عن الطاعن قدم بجلسة المرافعة حافظة مستندات ومذكرة بدفاعه تضست أن البناء أقيم على جانب طريق إقليمي داخل في حدود قرية لها مجلس قروى ، وعلى مسافة عشرة أمتار من حد نزع الملكية وطلب في ختامها ندب خبير لتحقيق دفاعه ، ولما كان ذلك وكان الثابث أن الحكم المطمون فيه أدان الطاعن بالعقوبة المنصوص عليها في المادة ١٩٦٨ من القانون رقم ١٤٤ استة ١٩٦٨

بنناً انطرق العامة دون أن يعرض لهذا الدفاع ايرادا له وردا عليه رغم جوهريته وجديته الاتصاله بواقعة الدعوى وتعلقه بموضوعها وبتحقيق الدليل فيها مما من شأنه لو ثبت ان يتغير وجه الرأى فيها ذلك بأنه لو صبح أن الطريق موضوع الدعوى من الطرق الاتليمية الداخلة في حدود قرية لها مجلس قروى، فإن احكام القانون المطبق الاتسرى عليه، وإذ التفت الحكم المطمون فيه عن هذا الدفاع ولم يقسطه حقه ولم يعن بتمحيصه بفوفا إلى غاية الأمر فيه فإنه يكون فوق ماران عليه من القصور قد جاء مشوبا بإخلال بحق الطاعن في الدفاع بما يستوجب نقضه والاحالة دون حاجة لبحث سائر أوجه الطعن ...

( الطعن رقم ۱۹۲ سنة ۶۹ ق جلسة ۱۹۷۹/۱۲/۹ س ۳۰ ق ۱۹۳ ص ۱۰۲ )..

٧٤ – إن المادة الثانية من القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٢ في شأن تنظيم المباني والذي حصلت الواقعة محل الاتهام في ظله – وإن كانت قد نصت على وجوب أن تيث الجهة الادارية المختصة بشتون التنظيم طلب الترخيص بالبناء خلال مدة اقصاها اربعون يوما من ثاريخ تقدم الطلب وان الترخيص يعتبر ممنوحا إذا لم يصدر خلال هذه المدة .. الا ان ذلك مشروط بما نصت عليها المادة الرابعة من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٤ في شأن تنظيم وتوجيه أعمال البناء من إنه يحظر على السلطة القائمة على أعمال التنظيم منح تراخيص للبناء تزيد قيمتها في مجموعها على ألف جنيه للمبنى الواحد في السنة الواحدة إلا بعد حصول طالب الترخيص على موافقة اللجنة المختصة بتوجيه أعمال البناء والهدم، وقد خلا هذا القانون الأخير من النص على اعتبار موافقة اللجنة تمنوحة إذا لم تصدر خلال مدة معينة .. هذ ومن ناحية اخرى فقد صدر القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ (في شأن توجيه وتنظيم أعمال البناء ونشر في الجريدة الرسمية بتاريخ ٩ سبتمبر سنة ١٩٧٦ وعُمِلَ به من تاريخ نشره – قبل صدور الحكم المطعون فيه، ونص المادة الحامسة والثلاثون منه على إلغاء القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٢ والقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٤ المشار البيا، كما نص في الفقرة الأولى من مادته الأولى على إنه فيما عدا المباني التي تقيمها الوزارات والمصالح الحكومية والهيئات وشركات القطاع العام – يعظر على أي جهة من الجمهورية داخل حدود المدن والقرى أو حارجها اقامة أي مبيي أو تعديل مبنى قاهم او ترميمه متى كانت قيمة الأعمال المطلوب اجراؤها تزيد على خمسة ألاف جنيه الا بعد موافقة لجنة يصدر بتشكيلها وتحديد اختصاصاتها وإجراءاتها والبيانات التي تقدم اليها من وزير الاسكان والتعمير، وذلك في حدود الاستشارات الخصصة للبناء

ق القطاع الحاص. وورد في المادة الثانية من هذا القانون ما كانت تشترطه المادة الرابعة من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٤ فنصت على أنه يعتبر موافقة اللجئة المنصوص عليا في المادة السابقة شرطا لمنح تراخيص البناء طبقا لاحكام القانون، ولايجوز للجهة الادارية الهنصة بشئون التنظيم منح تراخيص متصددة للبناء أو التعديل أو الترميم تزيد فيمنها الكلية على خمسة الاف جنيه في السنة الا بعد موافقة اللجنة المذكورة، ولما كان مؤدى ذلك جميعه أن أعمال انشاء أو تعديل او ترميم المبانى التي لاتجاوز خمسة الاف جنيه دون موافقة اللجنة المتحم عند تعدد تلك الأعمال في المبنى الواحد متى كانت القيمة الكلية لهذه الأعمال لاتتجاوز خمسة الاف جنيه في السنة الواحدة .. طبقا للفقرة الثانية من المادة الأولى من القانون رقم ١٠٦ لسنة الواحدة في المستقارة فيمة أعمال لسنة الواحدة .. طبقا للفقرة الثانية من المعادة في المستقارة فيمة أعمال لسنة الواحدة .. طبقا للفقرة الثانية من المعادي يقتضى استظهار فيمة أعمال لسنة على الاتهام وكيفية إجرائها من واقع الأدلة المطروحة في المدعوى ..

( العلمن رقم ۱۶۳۲ سنة ٤٨ ق . جلسة ١٩٧٨/١٢/٢٥ ق ٢٠١ ص ٩٧٠ ) ..

97 - لما كان الحكم المطعون فيه سواء فيما اعتنقه من أسباب الحكم الابتدائي و ماأضاف إليه من أسباب أحرى قد خلا من بيان واقعة الدعوى ومشتمل المضم المندمي الذي عول عليه في قضائه بإدانة الطاعن بما يفصح عن ماهية أعمال البناء المخالفة وكيفية اجرائها لتقدير قيمتها وهل ظلت خاضعة لاحكام القانونين ٤٥ رقمي لستة ١٩٦٧ و٥٥ لسنة ١٩٦٤ أم إبها خرجت من الحالات التي ظلت مؤتمة طبقا لأحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧١ سالف الذكر، وكان الأصل أنه يجب لسلامة الحكم أن بين واقعة الدعوى والأدلة التي إستند إليها وبيان مؤداها بيانا كافيا بتضح منه مدى تأييده للواقعة، كما اقتنعت بها المحكمة، فإن الحكم المطمون فيه إذا لم يورد الواقعة وأدلة البرت التي يقوم عليها قضاؤه ومؤدى كل منها في بيان كاف يكشف عن مدى تأييده واقعة الدعوى فإنه يكون مشوبا بالقصور الذي له الصدارة على وجوه الطعن المتعلقة وقاقة القانون وهو مايتسع له وجه الطعن ..

( الطعن رقم ۱۶۳۲ سنة ٤٨ ق . جلسة ١٩٧٨/١٣/٢٥ س ٢٩ ق ٢٠١ ض ٩٨٠ ). 77 - وحيث إن المادة ٣٠ من قانون الإجراءات الجنائية قد أوجبت أن يشتمل حكم بالإدانة على بيان الواقعة المستوجبة للعقوبة بيانا تتحقق به أركان الجريمة والظروف التي وقعت فيها والأدلة التي استخلصت منها المحكمة الإدانة متى يتضح وجه استدلاله بها وسلامة مأخلها تمكينا محكمة النقض من مراقبة التطبيق القانوني على الواقعة به صدر إثباتها بالحكم وألا كان قاصرا وإذا كان الحكم المطمون فيه قد اكتمى في بيان الدليل بالإحالة إلى محضر ضبط الواقعة وتقرير الحير المتنلب فيها دون أن بين بيانا كافيا ما جاء بهما ولم بيين وجه استدلاله بهما على ثبوت التهمة بعناصرها القانونية كافقة الأمر الذي يعجز محكمة النقض عن مراقبة صحة تطبيق القانون على الواقعة كا صار إثباتها بالحكم والتقرير برأى فيما يثيره الطاعن بوجه طعنه بــ لما كان ذلك وكان الطاعن قد دفع أمام محكمة ثانى درجة بانقضاء الدعوى الجنائية بمضى المدة هو من الدفوع المتعلقة وكان من المقرر أن الدفع بانقضاء الدعوى الجنائية بمضى المدة هو من الدفوع المتعلقة وكان من المقرر أن الدفع بانقضاء الدعوى الجنائية بمضى المدة هو من الدفوع المتعلقة في قد دان العلاعن دون أن يعرض لهذا الدفع إيرادا له وردا عليه فإنه يكون قاصر البيان على يطله ويوجب نقض الحكم المطمون فيه وإلا حاله .

<sup>(</sup>١) العثم رقع ١٩٩٥ نسبه ٥٦ ي حسبة ٣٠ ١٩٨٠

## ثانياً : تطبيقات قضائية على جريمة هدم بناء أو تعديله أو ترميمه بغير موا**فقة** أو تصريح :

١ - إذا كان المتهم قد دفع التهمة المسندة إليه - وهي إنه لم يحصل على ترخيص سابق من الجهة المختصة قبل هدم البناء مخالفا بذلك أحكام القانون ٣٤٤ لسنة ١٩٥٦ في شأن توجيه أعمال البناء والهدم - بأن المبنى خرب وأيل للسقوط ودعم دفاعه بالمستخرج الرسمى الذى قدمه ، فإنه كان يتعين على المحكمة ان تمحص هذا اللفاع الجوهرى ، وأن تبحثه لتثبت من أن بيانات ذلك المستخرج الرسمى تتعلق بالمبنى موضوع الاتهام ومن أن هذا المبنى متخرب كليا بحيث يعتبر آيلا للسقوط وحتى يمكن لهكمة الاتهام ومن أن هذا المبنى متخرب كليا بحيث يعتبر آيلا للسقوط وحتى يمكن لهكمة الاتهام أن تراقب صحة تطبيق القانون فإذا كان الحكم الابتدائى لم يشر إلى اللفاع كلم يتناوله الحكم الاستناق المعلمون فيه برد .. فإنه يكون قاصر البيان بما يوجب نقضه ...

## ( الطعن رقم ٣٤٩ منة ٣١ ق جلسة ١٩٦١/١٠/١٧ س ١٢ ص ٨٣٧ ) ..

٧ - اقتصرت أحكام القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٦١ على حظر هدم المبائى موافقة لجنة توجيه أعمال الهدم ودون اقامتها أو تعديلها أو ترميمها كما كانت تجرى به أحكام القانون رقم ٣٤٤ لسنة ١٩٥٦ الملغى، ومن ثم فانه كان يتعين على الهكمة طبقا لنص الفقرة الثانية من المادة الخامسة من قانوبالعقوبات - إعمال أحكام القانون الجديد الذي يعتبر - بجعله فعل الطاعن بمناي عن التأثيم - قانونا أصلح له، أما وهي لم تفعل فإنها تكون قد أحطأت صحيح القانون ثما يتعين معه طبقا لنص المادة ٣٥ من القانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٥٩ بشأن حالات واجراءات الطعن أمام عكمة التقض قبل الطعن أمام عكمة التقض قبل الطعن وبراءة الطاعن من تهمة عدم اخطار لجنة توجيه أعمال الهدم والبناء.

## ( الطعن رقم ٢٣٩٥ سنة ٣٣ ق جلسة ١٩٦٤/٤/٧ س ١٥ ص ٢٥٨ ) ..

٣ - إذا كان مناط العقاب طبقا للمادة الخاصة من القانون رقم ٣٤٤ لسنة المارى على واقعة الدعوى - وهو هدم المبانى غير الآيلة للسقوط بغير موافقة اللجنة المشار اليها فى المادة الأولى من هذا القانون مستفيد بصدور قرار هندسى بالموافقة على إزالة البناء .. وكان العقاب فى هذه الحاله وعلى ماتقضى به المادة السابعة من العانون يقوم على اساس أحكام القانون رقم ٣٥٦ لسنة ١٩٥٦ فإن الحكم المطعون فيه إذ تقمى بتفريم المطعون ضده بما يعادل ثلاثة أمثال قيمة المبنى المهدوم بالتطبيق لأحكام القانون رقم ٣٤٤ لسنة ٣٥٦ ليكون قد أخعاً فى تطبيق القانون بما يتعين معه نقض الحكم نقضا جزئيا وتصحيحه بإلغاء ماقضى به فى هذا الخصوص ..

( الطعن رفم ۷۱۷ سنة ۳۶ ق .. جلسة ۱۹۳۴/۱۱/۲۳ س ۱۰ ص ۷۱۳ ) ..

٤ - تنص المادة الأولى من القانون رقم ١٧٨ سنة ١٩٦١ فى شأن تنظيم هدم المبانى على انه يحظر داخل حلود المدن هدم المبانى غير الآيلة للسقوط وهى التى لايسرى عليها القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٤ إلا بعد الحصول على تصريح بالهدم وفقا لأحكام هذا القانون .. كما تنص المادة الأولى من القانون رقم ١٠٥ لسنة ١٩٥٤ على أن يعتبر آيلا للسقوط كل بناء أو سياج أو نصب أو غير ذلك من منشآت، إذا كان يخشى من سقوطه أو سقوط جزء منه مايعرض للخطر حياة السكان أو الجيران او المارة أو المتنفين بالطريق أو أصحاب حقوق الارتفاق أو غيرها .. ولما كان يبين من الاطلاع على الحكم المعلمون فيه أن الطاعنين دفعا أن العقار موضوع المدعوى متخرب وآيل للسقوط بما ينتفى به مسئوليتهما عن هلمه، وقدما تأييدا لذلك أقرارا من الصراف يفيد بأن هذا العقار متخرب ورفعت عنه الموائد وشهادة من شيخ البندر بمثل ذلك وقد سكت الحكم المطعون فيه عن هذا المفاتد وشهادة من شيخ البندر بمثل ذلك وقد يتحقق قبل الحكم فى الدعوى، مما إذا كان هذا المبنى متخربا كليا بحيث يحتبر آيلا للسقوط من علمه، حتى يمكن لهكمة النقض أن تراقب صحة تطبيق القانون على المواقد، كما سار اثباتها فى الحكم، ومن ثم فإن الحكم المطمون فيه يكون قاصر البيان الموجب نقضه والاحالة ..

( الطعن رقم ١٩٣٥ سنة ٣٤ ق ي. جلسة ١٩٦٥/٢/٨ س ١٦ ص ١١٠ ) ..

٥ – لما كان الحكم المطعون فيه قد أوقع على الطاعن – على تهمة هدم البناء دون تصريح من اللجنة المختصة – عقوبة الغرامة التي تعادل ثلاثة أمثال قيمة المبنى المهدوم. دون أن يحدد قدر الغرامة المقضى بها أو بيين في مدوناته قيمة هذا المبنى حتى يمكن على أساسه تعيين مقدار عقوبة الغرامة التي ينص عليها القانون .. فإن الحكم يكون قد شابه قصور في بيان عقوبة الغرامة المقضى بها مما ييطله ويوجب نقضه – ولايقدح في ذلك أن تكون قيمة المبنى مقدرة في عضر مهندس التنظيم، وذلك لأنه يشترط أن يكون منبئا عن قدرة العقوبة المحكوم بها ولايكمله في ذلك أي بيان آخر خارج عنه ..

( الطعن رقم ۱۹۶۹ سنة ۳۶ ق . جلسة ۱۹۲۰/۳/۲۲ س ۱۹ ص ۲۲۶ ) .. 7 - يين من استعرض نصوص المواد ٧٠٥،٢٠١ من القانون ١٧٨ لسنة ١٩٦١ فى شأن تنظيم المبانى، شأن تنظيم المبانى، شائل تنظيم المبانى، المراح من القانون ٤٥ سنة ١٩٦٦ فى شأن تنظيم المبانى، الآياة المسقوط إلا بعد الحصول على تصريح من لجنة تنظيم أعمال هدم المبانى وصدور ترخيص من الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم، وحظر على السلطة الأخيرة أن تصدر ترخيصا بالهدم إلا بعد صدور تصريح من اللجنة ولوجب توقيع العقوبات المنصوص عليها فى قانون تنظيم المبانى إذا قام بمتتضاها إلى جانب العقوبة المنصوص عليها فى قانون تنظيم هدم المبانى رقم ١٧٨ لسنة ١٩٦١ ..

( الطعن رقم ٦٤ سنة ٣٥ق جلسة ١٩٦٥/٦/١ س ١٦ ص ٣٨٥ ) ..

٧ – تنص المادة الأولى من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٦١ في شأن تنظيم هدم المبانى على انه : يحظر داخل المدن هدم المبانى غير الآيلة للسقوط وهي التي لايسري عليها القانون رقم ٦٠٥ لسنة ١٩٥٤ إلا بعد الحصول على تصريح بالهدم وفقاً لأحكام هذا القانون .. كما تنص المادة الأولى من القانون ٦٠٥ لسنة ١٩٥٤ المعدل بالقانون رقم ٢٨٩ لسنة ١٩٥٦ على أنه يعد آيلا للسقوط كل بناء أو سياج أو نصب أو غير ذلك من منشآت إذا كان السكان يخشى من سقوطه أو سقوط جزء منه مايعرض حياة السكان أو الجيران أو المارة أو المنتفعين بالطرق أو أصحاب حقوق الارتفاق أو غيرهم .. ولما كان الطاعن قد دفع التهمة الثانية الموجهة إليه الحاصة بهدم البناء قبل الحصول على موافقة لجنة توجيه أعمال البناء والهدم في كلتا درجتي التقاضي بأن العقار موضوع الدعوى كان آيلا للسقوط ومتخربا ومهجورا، ودعم دفاعه بمستندات قدمها من بينها تقرير استشارى بحالة البناء إلا أن الحكم المطغون فيه لم يعرض لدلالة المستندات المقدمة من الطاعن ولم يرد على هذا الدفاع بما ينفيه أو يحققه بلوغا لغاية الأمر فيه، وكان الدفاع هذا جوهريا، فقد كان يتعين على الحكم المطعون فيه ان يمحصه، وأن يتحقق قبل الحكم في الدعوى بما إذا كان المبنى متخربا بحيث يعتبر آيلا للسقوط من عدمه، حتى تستطيع محكمة النقض أن تراقب صحة تطبيق القانون على الواقعة كما صار إثبات باقي الحكم ..

٨ - لما كان الحكم المطعون فيه لم يبين قيمة المبانى التي إلزم الطاعن بثلاثة أمثالها
 غرامة فإنه يكون قد جهل العقوبة التي أوقعها مما يقضي بتقضه ..

( الطَّعَن رقم ۱۷۸۲ سنة ۳۰ ق جلسة ۱۹۲۲/۱۰/۱۷ سُ ۱۷ ث ۱۲ ص ٦٤ ).

٩ - يين من استعراض نصوص المواد الأولى والثانية والخامسة والسابعة من القانون ١٧٨ لسنة ١٩٦١ في شأن تنظيم هدم المباني، ومن نص المادتين الأولى والسادسة عشرة من القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٦ في شأن تنظيم المبانى الذي حل على القانون 1٩٦٦ لسنة ١٩٥٤ - أن القانون قد حظر هدم المبانى غير الآيلة للسقوط الا بعد الحصول على تصريح من لجنة تنظيم أعمال هدم المبانى، وصدور ترخيص من الجهة الادارية المختصة بشئون. التنظيم كما حظر على السلطة الأخيرة أن تصدر ترخيصا بالهدم إلا بعد صدور تصريح من اللجنة المشار اليها في المادة الثانية من القانون الأول وأوجب توقيع العقوبات المنصوص عليها في قانون تنظيم هدم المبانى المشار إليه ..

ر الطعن رقم ۱۸۰۸ سنة ۳۷ ق جلسة ۱۹۹۸/۱۲/۱۱ س ۱۸ ق ۲۵۹ ص ۱۲۲۸ ) .

١٠ جريمة هدم البناء بدون تصريح من لجنة تنظيم أعمال الهدم وجريمة هدمه بدون ترخيص من السلطة القائمة على شئون التنظيم وإن كانت كل منهما تنميز بعناصر مختلفة الأ أن قوام المعمل المادى المكون للجريمة واحد وهو عدم البناء على وجه مخالف للقانون . وإذ كانت الواقعة المادية التي رفعت بها النهمة الأولى على المطمون ضدها قد ترتب عليها جريمتا هدم البناء بغير تصريح من لجنة تنظيم أعمال الهدم .. وهدم البناء بغير ترخيص من السلطة المختصة بشئون التنظيم وكان في توافر أركان الجريمة الأولى مايمتضى طبقا للمادة الحامسة من القانون رقم ١٧٥٨ سنة ١٩٦١ - قيام الجريمة الثانية فإنه كان من المعين على الهكمة أن تفصل في الدعوى على هذا الأساس وتنزل عليها حكم القانون وليس في هذا إضافة لواقعة جديدة لم ترفع بها الدعوى إبتداء مادامت الواقعة المادية المتخذة أساسا لها بين الجريحين هي - كا تقدم القول - بذاتها التي أقيمت بها الدعوى ، ومن ثم فإن المحكم المعلمون فيه إذا التفت عن جريمة هدم البناء بدون ترخيص من السلطة القائمة على أعمال التنظيم يكون قد أخطأ في تطبيق القانون عما يتعين معه نقضه ..

( الطعن رقم ۱۸۰۸ سنة ۳۷ ق . جلسة ۱۹۲۷/۱۲/۱۱ س ۱۷ ق ۲۵۹ ص ۱۲۲۸ ) .. ١١ - جريمة هدم البناء يدون تصريح من لجنة أعمال الهدم وجريمة هدم البناء بدون ترخيص من السلطة القائمة على شئون التنظيم - وإن كانت كل منهما تتميز. بعناصر مختلفة إلا إن قوام الفعل المادى المكون للجريمتين واحد وهو هدم البناء على وجه مخالف للقانون ..

( الطعن رقم ۱۲ سنة ٤٣ ق جلسة ١٩٧٣/٤/٧ س ٢٤ ق ٨٣ ص ٣٩٣).

17 - إذا كانت الواقعة المادية التي رفعت عنها الدعوى الجنائية على الطاعن قد ترتب عنها جريمتا هذم البناء بغير تصريخ من لجنة تنظيم أعمال الهذم وهذم البناء بغير ترخيص من السلطة المختصة لشئون التنظيم من توافر أركان الجريمة الأولى مايقتضى - طبقا للمادة المخامسة من القانون رقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٦١ قيام الجريمة الثانية .. فإن على الحكمة أن تفصل في المدعوى على هذا الأساس وتنزل عليها حكم القانون وليس هذا إضافة لواقعة جديده لم ترفع بها الدعوى إبتداء مادامت الواقعة المادية المتحذة أساسا لها في الجريمتين هي بذاتها التي أقيمت بها الدعوى وبفرض إن الوصف الذي أعطته النيابة العامة للأوراق لم يتضمن سوى تهمة الهدم بغير ترخيص - فإن الطاعن حين استأنف الحكم الابتدائي القاضي بادانته عن الجريمتين على أساس التعديل الذي اجرته عكمة أول درجة يكون على علم بهذا التعديل ويكون استثناف الحكم الابتدائي منصبا على هذا التعديل ولاوجه من بعد لاخطار الدفاع به مادام أن المحكمة الاستئافية لم تجر أي تعديل في النهة ..

ر الطعن رقم ٩٢ سنة ٤٣ ق جلسة ١٩٧٣/٣/٢٥ س ٢٤ ق ٨٣ ص ٣٩٣ ) ..

١٣ – متى كان يين من مرافعة الدفاع بالجلسة الأخيرة أمام المحكمة الاستئنافية أن دفاع الطاعن كان يقوم على أنه لم يهدم المنزل وإنه قام بترميمه فحسب وطلب ندب خبير لمعاينته ، وكان يين مما أدل به مهندس التنظيم أمام محكمة أول درجة أن لدى الطاعن ترخيصا بترميم – وكانت المحكمة على الرغم من ذلك قد اقتصرت في حكمها على بجرد القول بثبوت النهمة ( هدم منزل داخل المدينة وغير آيل للسقوط بدون تصريح ) مما أثبته مهندس التنظيم دون أن تعرض لهذا الدفاع سواء بتحقيقه وابداء الرأى فيه ، وكان هذا الدفاع جوهريا ومن شأنه لو صح أن يؤثر في مركز الطاعن من الاتهام فإن حكمها يكون معيا بالاخلال بحق الدفاع والقصور في البيان ...

ر الطعن رقم ٤١ سنة ٤٥ ق جلسة ١٩٧٥/٢/١٧ س ٢٧ ق ٣٨ ص ١٧٢ ).

14 - وحيث أن البين من مطالعة عضر جلسة 11 قبراير سنة 1977 أمام محكمة أول درجة أن الطاعن طلب ندب خبير لتحقيق دفاعه بشأن سلامة إحدى الحظائر وعدم استحقاقها الهدم كا قرر ف ذات الطلب أمام محكمة ثانى درجة بجلسة علام من إبريل سنة 1972 بعد أن شهدت محرة محضر الضبط انها عاينت حظيرتين فقط من حظائر الطاعن الثلاث ووجدتها أيلتين للسقوط ويتعين إزالتهما وإن اللجنة قررت إزالة الحظائر الثلاث إلا أن المحكمة أصدرت حكمها المطعون فيه دون ان تجيب الطاعن إلى ماطلبه أو ترد على دفاعه. ولما كان ذلك وكان دفاع الطاعن يعد في صورة الدعوى دفاعا جوهرها إذ يرتب عليه لو صمح تغير وجه الرأى فيها فقد كان لزاما على المحكمة أن تحققه بلوغا إلى غاية الأمر فيه أو ترد عليه بأسباب سائفة تؤدى إلى إطراحه، أما وهي لم تفعل مكتفية في حكمها المعلمون فيه بتأبيد الحكم المستأنف لاسبابه والذي قضى بإدانة الطاعن فإنه يكون مشوبا بما يعيه ..

( الطعن رقم ۱۱۹۳ سنة ٤٦ ق جلسة ۱۹۷۷/۲/۷ س ۲۷ ق ٤٩ ص ۲۲۳ )..

• 10 - إن القانون رقم ٥ د لسنة ١٩٦٩ في شأن إيجار الأماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر وبين المستأجرين نصى فى المادة ٣٦ على إنه ( تتولى الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم معاينة وفحص المباني والمنشآت وتقرر مايلزم اتخاذه للمحافظة على الأرواح والأموال سواء بالهدم الكلى أو الجزئى أو التدعيم أو الترميم أو الصيانة لجعلها صالحة للغرض المخصصة من أجله، ويتضمن التقرير تحديد المدة اللازمة لتنفيذ الأعمال المعللوبة وما إذا كانت تستوجب إخلاء المبنى مؤقنا كليا أو جزئيا ٥ وجرى نص المادة ٣٦ على إلى المناز في كل مدينة أو قرية لها مجلس على لجنة أو أكثر يصدر بها قرار من المحافظ المختص تتولى دراسة التقارير المتقدمة من الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم في شأن المبان المبار إليها في المادة ٥٠٠ وإصدار قرارات بشأنها، ويبين القرار الذي يصدره وزير الاسكان والمرافق كيفية تشكيل تلك اللجان والقواعد والاجراءات التي تتبع في مزاولة أعمالها المقار وأصحاب الحقوق، ثم نصت المادة ٣٤ على إنه ٥ لكل من ذوى الشأن وشاغلى العقار وأصحاب الحقوق، ثم نصت المادة ٣٤ على إنه ٥ لكل من ذوى الشأن أن يطعن في القرار المثار إليه بالمادة السابقة في موعد لايجاوز خمسة عشر يوما من تاريخ اعلان القرار الله المام الحكمة الابتدائية الكائن في دائرتها العقار ١٥. نصت المادة تا المادة المام الحكمة الابتدائية الكائن في دائرتها العقار ١٥. نصت المادة تا المادة الماد

من المحافظ المختص لتولى دراسة التقارير المقدمة من الجهة الادارية الهجتصة بشئون التنظم ف شأن المباني المشار اليها في المادة ٣٠ وإصدار قرارات من شأنها : وتنص المادة ٣٠ أن على المبانى والمنشآت التي يخشى من سقوطها أو سقوط جزء منها أو إنها كانت تحتاج إلى ترميم أو صيانة لتأمين سلامتها وللحفاظ عليها في حالة جيدة، كما تنص لللدة ٣٣ و يعلن قرار اللجنة بالطريق الادارى الى ذوى الشأن من الملاك وشاغلي العقار وأصحاب الحقوق ونعاد صورة منه إلى الجهة الادارية المختصة بشئون التنظم ، فإذا لم يتيسر إعلانهم بسبب غيبتهم غيبة متقطعة أو لعدم الاستدلال على عال إقامتهم أو لامتناعهم عن تسلم الاعلان تلصق نسخة من القرار في مكان ظاهر من النشأة وق لوحة الاعلانات في مقر نقطة الشرطة الواقع في دائرتها المنشأة أو في مقر نقطة الناحية أو لوحة الاعلانات في مقر المجلس المحلي بحسب الاحوال وتتبع الطريقة ذاتها في إعلان القرارات الخاصة بالمنشأة التي لم يستدل على ذوى الشأن فيها. وأعطت المادة ٣٤ ذوى الشأن المنصوص عليهم في المادة السابقة – حتى الطعن في قرار اللجنة أمام المحكمة الابتدائية الواقع في دائرتها العقار في موعد لايجاوز خمسة عشر يوما من تاريخ إعلاتهم بالقرار، وأوجبت المادة ٣٥ على ذوى الشأن تنفيذ قرار اللجنة عندما يصبح نهائيا في المدة المحددة لتنفيذه .. لما كان ذلك وكان مفاد هذه النصوص أن الأصل هو إعلان قرار اللجنة لذوى الشأن وأن اللصن على العقار وبلوحة الاعلانات في مقر الشرطة لايكون إلا في حالة عدم تيسر إعلان ذوى الشأن بسبب غيبتهم أو لعدم الاستدلال على محال اقامتهم أو لامتناعهم عن تسلم الاعلان، وكان يبين من مدونات الحكم المطمون فيه أن قرار اللجنة أعلن للطاعن بطريق اللصق على العقار وبلوحة الاعلانات بمقر نقطة الشرطة وكان من غير الجائز على ماهو مستفاد من نص المادة ٢٣ من القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٦٩ السالف الاشارة إليه اللجوء لاعلان الطاعن بقرار اللجنة على النحو السالف الاشارة اليه .. اللجوء لاعلان الطاعن بقرار اللجنة على النحو الذي تم به الا عند عدم تبسر إعلانه بسبب غيبته أو لعدم الاستدلال على محل اقامته أو لامتناعه عن تسلم الاعلان وهو مالم يستظهر الحكم المطعون فيه حتى يمكن الوقوف على مدى صحة إعلان الطاعن بالقرار - لما كان ماتقدم فإن الحكم يكون قد شابه عيب القصور الذي من شأنه أن يعجز محكمة النقض عن مراقبة صحة تطبيق القانون على واقعة الدعوى كا صار ثبوتها ف الحكم مما يوجب نقضه والاحالة ..

( الطعن رقم ۷۲۲ سنة ٤٧ ق جلسة ١٩٧٧/١٢/٤ س ۲۸ ق ۲۰۰ ص ( ١٠١١ ) .. و٣ على أنه على ذوى الشأن تبغيذ قرار اللجنة النهائي في المدة المحددة لتنفيذه وذلك مع عدم الاخلال باحكام المقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٢ بشأن تنظيم المانى .. ثم يبنت المادة ٤٦ العقوبات التي توقع في حالة مخالفة حكم المادة ٣٥ من هذا القانون ... لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد بين واقعة الدعوى بما تتوافر به كافة العناصر القانونية للجريمة التي دان بها الطاعن ..

وأورد على ثبوتها في حقه أدلة مستمدة من محضر التنظيم بمجلس مدينة بني سويف وهي أدلة سائفة من شأنها أن تؤدى إلى مارتبه الحكم عليها .. وكان الطاعن لم يسلك طريق الطعن وفقا للقانون فقد بات قرار لجنة التنظيم الصادر بالهدم نهائيا لايجوز للطاعن المجادلة فيه أو طلب تعيين خبير لتقرير صلاحية البناء بعد ترميمه. لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد تبنى هذا النظر الذي يتفق وصحيح القانون قان النعى عليه الاعلال بحق المطاعن في الدفاع أو القصور لمدم الرد على طلب تعيين خبير أو مخالفة القانون يكون في عليه ..

( الطعن رقم ۱۵۳ سنة ٤٧ ق جلسة ١٩٧٧/٥/١٦ س ٢٨ ق ١٣١ ص ٦٢٢ ) ..

١٦ - لا يصبح الاعتداد بالتعليمات في مقام تطبيق القانون ..

( الطعن رقم ۱۵۳ سنة ٤٧ ق جلسة ١٩٧٧/٥/١٦ س ٢٨ ق ١٣١ ص ٦٢٢ ) .

## الفصيل الشالي

## أحكام الركن المادى فى جريمة استثناف اعمال المبانى

# الركن المادى في الجريمة يتكون من العناصر الآلية :

العنصر الأول : استثناف الأعمال (أى البدء) من جديد فى استكمال الأعمال الناقصة وتلك هى المجموعات المنصوص عليها فى المادة الرابعة من القانون ...

٧ - العنصر الثانى : أن تكون الأعمال موقوفه ..

٣ - العنصر الثالث أن تكون الأعمال موقوفه بالطريق الادارى ..

وتجدر الاشارة إلى عدم قيام هذه الجريمة على الأطلاق في حالتى عدم صدور قرار أيقاف أو عدم اتباع الاجراءات التى رسمها القانون للأعلان ومن ثم يجب أن تصدر النيابة أمراً بالحفظ في هاتين الحالتين وذلك بعد أن لاحظنا أن الحطا القضائي قد يصل إلى أفدح الصور إذا كان الحضر في حقيقته لا يعدو أن يكون سوى محضر فض أختام ولكن النيابة تقدمه بتهمة استناف أعمال مباني سبق وقفها بالطريق الإدارى ، بالرغم من عدم صدور قرار إيقاف على الإطلاق ولذا تقضى كل المحاكم في هذه الحالة بالبراعة إما لعدم صدور قرار إيقاف للمباني من أساسه أو لعدم اتباع الاجراءات التي رسمها القانون لعدم إعلان المتهم بقرار الايقاف.

وتجدر الاشارة إلى أن الجريمة لاتقوم إذا كان القرار قد صدر بعد إكتال الأعمال وتمامها أي أن "قرار الوقف يعتبر صوريا أو شكليا في هذا الفرض وعلى المدعى إثبات ذلك بكافة سبل الاثبات القانونية والدفع بعدم وجود الاعلان وبخلو الأوراق من الإعلان أو عدم اتباع طريق الاعلان الذي رسمه القانون وبالتالى عدم وصوله إلى صاحب الشأن من الدفوع الجوهرية التي تستلزم ردا من المحكمة ..

## ويسطاد من نص المادة ٢٤ من القانون الآتي(١) :

١ -- إن المشرع شدد العقوبة المقررة لجريمة استثناف الأعمال الموقوقة المنصوص عليها فى الفقرة
 عليها فى الفقرة الثانية من المادة ٢٣ عن جراهم المبانى الأخرى المنصوص عليها فى الفقرة

<sup>(</sup>۱) د , محمد المتجي – جرائم المياني ط ١ سنة ١٩٨٧ ص ١١٩ .

<sup>(</sup>٢) المذكرة الايضاحية لمشروع القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ .

الأولى من ذات المادة .. ففي الفقرة الأولى حدد عقوبة الحيس من يوم إلى ثلاث سنوات ، وفي الفقرة الأولى الفرامة نسبية تعادل قيمة الأعمال أو مواد البناء المتعامل فيها بحسب الأحوال ، وفي المادة ٢٤ غرامة مستمرة عن كل يوم اعباراً من اليوم التالى لاعلان ذوى الشأن يقرار الايقاف ، وفي الفقرة الأولى تتضمن التخيير بين عقوبتي الحبس أو الفرامة النسبية ، وفي الفقرة الأولى يجوز وقف الفرامة التالية الحبس وجوبي والفرامة تتعدد بتعدد المخالفات ، في الفقرة الأولى يجوز وقف الفرامة طبقا للقواعد العامة في قانون العقوبات ، وفي المادة ٤ ٢/٢ لايجوز الحكم بوقف تنفيذ الفرامة ..

٢ – إن العقوبة الأصلية المقررة للجريمة النامة هي الحبس وحده الأدنى ثلات سنوات وحده الأقصى خمس سنوات ( للادة ٢/٢٢ ) والغرامة المستمرة من جنيه إلى عشر جنيهات عن كل يوم اعتبارا من اليوم النالى لاعلان ذوى الشأن بقرار الايقاف ( المادة ٢/٢٤م٤ ) ..

٣ - إن المشرع لم ينص على تخيير القاضى بين الحكم بعقوبتى الحبس والغرامة
 أو بأحدى هاتين العقوبتين ، ومن ثم فيجب الجمع بينهما معا ..

 إن المشرع لم يترك امر تنفيذ عقوبة الغرامة للقواعد العامة في قانون العقوبات حيث يجوز الحكم بوقف تنفيذها (المادة ٥٥) بل تدخل بالنص العمريج على أنه لايجوز الحكم بوقف تنفيذ هذه الغرامة (١/٢٤) ..

إن المشرع لم يترك أمر تعدد الغرامة للقواعد العامة في قانون العقوبات (المادة ٣٣) ، بل تدخل بالنص الصريح على أن تتعدد الغرامة بتعدد المخالفات (المادة ٢/٢٤) . .

إن المادة ٢/٣٧ من قانون المبانى ١٩٧٦/١٠٦ المعدلة بالقانون ١٩٨٣/٣٠ لم تنص على عقاب الشروع فى جريمة إستثناف الأعمال الموقوفة ، ومن ثم فلا يمكن تجريمه طبقا للقواعد العامة فى قانون العقوبات (المادة ٤٧ ).. وعلى ذلك فإن هذه الجريمة لاتقع إلا تامة ..

٧ - ينعقد الاختصاص النوعى بنظر جريمة استثناف الأعمال الموقوفة نحكمة الجنع الجزئية - عكمة جنع البلدية ، كما فى القاهرة والاسكندرية والجيزة - وذلك بعد أن تحددت طبيعتها بالنظر إلى جسامتها النسبية طبقا للقواعد العامة فى قانون العقوبات بانها من نوع الجنع (المادة ٢١٥أ.ج) ...

ويجب أن يكون القرار الصادر بالايقاف قراراً مسببا واشترط القانون ذلك ضمانا مدم التمسف في إصدار قرارات الايقاف وحتى يطمئن أصحاب الشأن إلى صحة ذلك القرار الذي يستند في أسبابه إلى الأساس القانوني في إصدار الايقاف للأعمال المخالفة ...

وهذا القرار يعتبر قرار مؤقتا وليس قرارا نهائيا للفصل فى النزاع بين اصحاب الشأن.وبين الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم، اذ انه من حتى صاحب الشأن ان

٨ - ينعقد الاختصاص المحلى بنظر جريمة إستثناف الأعمال الموقوفة لأى الأماكن الثلاثة الآتية : المكان الذى وقعت فيه الجريمة أى محكمة الجنح الجزئية الواقع في دائرتها العقار المخالف ، أو المكان الذى يقيم فيه المتهم ، أو المكان الذى يقيم فيه المتهم طبقاً للقواعد العامة (المادة ٢١٧أ.ح) . .

إنه يجوز للمضرور الادعاء المدنى فى جريمة استثناف الاعمال الموقوفة ،
 إن كان ثمة ضرر قد أصابه من ذلك . طبقا للقواعد العامة فى قانون الاجراءات الجنائية (المادة ٢٧ أ . ج ) ...

١٠ - إنه يجوز الطعن في الحكم الصادر في جريمة إستئناف الأعمال الموقوفة من محكمة الجنح الجزئية بكافة الطرق المقررة للطعن في الاحكام الجنائية سواء كان من طرق الطعن المادية (النقض وإعادة النظر).. وذلك طبقا للقواعد العامة في قانون الاجراءات الجنائية (المواد ٢٠٤و ٤٤١). أ. ج ، ٣٠ من القانون ١٩٥٩/٥٧).

وقد يتصور البعض ان الاختصاص بنظر تلك الجريمة لمحكمة الجنايات ولكن الصحيح أن الاختصاص مازال منعقدا لمحكمة الجنح<sup>(۱۱)</sup>..

ويلاحظ أن الاعلان إذا لم يتم الشخص المعلن اليه فإنه لايصح الا باتباع اجراءات مجتمعة<sup>17</sup> فإذا تخلف إحداها كان الاعلان باطلاً وهي :

١ – ايداع نسخة من القرار بمقر الوحدة المحلية المختصة ..

٢ -- ايداع نسخة من القرار بقسم الشرطة المختص او نقطة الشرطة الواقع فى
 دائرة العقار ..

 <sup>(</sup>١) د/ محمد للنجى \_ الرجع السابق \_ ص ٤٣١ .

 <sup>(</sup>۲) الأستاذ/ رفت عكاشة ... قانون الباني الجديد ... ص ٩٩.

 <sup>(</sup>٣) المستشار/ عزمی البکری ــ شرح قانون البیابی الجدید ــ س ۱۳۷ س ۲۸۰ عکس ذلك الأستاذ/ محمود عبدالحکیم عبدالرسول ــ المرجع فی قانون السابی ــ همی ۳۰ حیث نقرر آن عدم قصق نسخة می افهر قر علی المقار لا یؤدی إلی البطلان .

٣ - انتظار الملن اليه بحصول الايداع بكتاب موصى عليه ويكون الاعطار
 بآخر موطن معلوم للمعلن إليه ..

يلجاً إلى القضاء الادارى للطمن فى قرار الايقاف على وجه السرعة. وبعبارة اخرى فإن القرار الصادر بوقف الأعمال المحالفة يحتبر قرارا مؤقتاً حتى يفصل فى الطعن المقدم إلى محكمة القضاء الادارى مع عدم الاخلال بما نصت عليه المادة ١٨ من أنه لايترتب على الطعن وقف تنفيذ مالم تأمر المحكمة بذلك ..

والقرار الصادر بإيقاف الأعمال هو قرار ادارى - وليس قضائياً بخضع لما تخضع لما تخضع المائية الأعمال هو إنه يجوز لمائير الوحيد المرتبع على ايقاف الأعمال هو إنه يجوز للجهة الادارية أن تقوم بالتحفظ على الأدوات والمهمات المستخدمة فيها .. ومما لاشك فيه أن القرار الصادر بالايقاف يجب أن يوضح الأعمال التي يشملها قرار الايقاف بيانا في مسيلا بها ..

وبيان سبب الإيقاف في صلب القرار هو من أهم الدعامات للتأكد من سلامة القرار الادارى وذلك لأنه إذا كانت القرارات الادارية تقوم على أركان خمسة وهى: ركن السبب والاختصاص والحل والغاية والافصاح عن الارادة في الشكل الذي يتطلبه القانون، فإن اهم تلك الأركان هو ركن السبب وهذا مارددته الحكمة الادارية المليا في احكامها باستمرار، ومن اوائل احكامها في هذا الصدد حكمها الصادر في ٤ نوفسر سنة ١٩٥٥ حيث تقول إن القرار الاداري يجب أن يقوم على سبب يبرره فلا تندحل الادارة الا إذا قامت حالة واقعية أو قانونية تسوغ تدخلها ..

وإلزام الادارة بذكر سبب تدخلها هو من انجع الضمانات للأفراد، لأنه يسهل مهمة القضاء الادارى في رقابته على مشروعية أعمال الادارة ولهذا فإن المشرع توسع في السنوات الأخيرة في هذا الالزام ..

هذا ويجب ان يحتوى القرار على أسبابه فى صلبه إما الإحالة الى قرار آخر أو إلى وثيقة آخرى فليس كافيا فى نظر مجلس الدولة الفرنسى .. وإذا صدر القرار حاليا من أسبابه فإنه يعتبر باطلا ..

ويتم اعلان قرار وقف الأعمال المخالفة إلى ذوى الشأن بالطريق الادارى ..

وفى حالة تعذر الاعلان فانه يتم بأن تودع نسخة من القرار بمقر الوحدة الحلية الهتصة وقسم الشرطة او نقطة الشرطة الواقع فى دائرتها العقار على ان يخطر أصحاب الشأن بذلك الايداع بكتاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول . والهدف من كل ماسيق هو التأكد من وصول الاعلان إلى صاحب الشأن حتى يستطيع ان يلجأ للقضاء الادارى إذا أراد بالاضافة الى الاثر الحطير المترثب على ايقاف الاعمال المتصوص عليه فى المادة ١٦ والتى مفادها أن الأعمال التى تم وقفها يكون للجهة الادارية فى خلال ١٥ يوما على الأكثر من صدور الايقاف أن تصدر قرارا بإزالة أو تصحيح الأعمال من تاريخ الاعلان ..

وحتى يكون القرار الصادر من الجهة الادارية ذو فعالية تامة طقد تضمن القانون في المادة ٢٣ منه عقوبة مغلظة لمن يستأنف العمل بعد صدور قرار وقف البناء . ويعاقب بالحبس مدة الاتقل عن ٣ سنوات والاتجاوز ٥ سنوات وجعل العقوبة وجوبية - مع عدم الاخلال يحكم المادة ٢٤ - وذلك للقضاء على العبث بقرارات وقف البناء حيث استمراً بعض الملاك التغاضي عن قرارات وقف البناء والاستمرار في البناء ..

والمقاول أيضا يعاقب بذات العقوبة السابقة(١)..

أى أن جريمة استعناف الأعمال الموقوقة عقوبتها هى الحبس مدة لاتقل عن ٣ سنوات ولا تجاوز ٥ سنوات وذلك بالاضافة إلى عقوبة الغرامة من ١ جنيه إلى ١٠ عن كل يوم اعتبارا من اليوم التالى لإعلان ذوى الشأن بالقرار وذلك يتضح بما نص عليه فى الفقرة الثانية من المادة ٣٣ من النص على أنه "رمع عدم الاخلال بحكم المادة ٣٤ ) أى أن حكم المادة ٣٤ يسرى وبالاضافة إليه تسرى عقوبة الحبس المنصوص عليها فى المادة ٣٤ / ولاشك أن هناك فارقا كبيرا بين الجريمتين من ناحية العقوبة مع انهما داخل نطاق المادة ٣٤ ..

والهدف الذى من اجله قام المشرع بتشديد العقوبة فى جريمة استئناف الأعمال الموقوفة عن جريمة استئناف الأخيرة تقوم الجهة الادارية أو حكم المحكمة أنه فى الحالة الأخيرة تقوم الجهة الادارية بالتنفيذ بنفسها وعلى نفقة المخالف ومنحها القانون هذه السلعلة تطبيقا للمادة ٢٧ من القانون ٣٠ لسنة ١٩٨٣ أما استئناف الأعمال الموقوفة فهو بالخطورة اللازمة لمنعها ولذلك تم تشديد العقوبة على هذا النحو .

<sup>(</sup>١) أنظر التعليق على الملاتين ١٨ ، ٢٣ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ في كتاب شرح أحكام المباني للمؤلف المرجم السابق .

ولقد نصت المادة ١٥ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ والمعدلة بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧٦ والمعدلة بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٦ على إنه : توقف الأعمال المخالفة بالطريق الادارى ويصدر بالوقف قرار مسبب من الجهة الادارية المختصة بشعون التنظيم يتضمن بيانا بهذه الأعمال ويعلن إلى ذوى الشأن بالطريق الادارى فإذا تعذر إعلان أيهم لشخصه يتم الاعلان بإيداع نسخة من القرار بمقر الوحدة المحلية وقسم الشرطة أو نقطة الشرطة الواقع في دائرتها المقار ويخطر بذلك الايداع بكتاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول .

ويكون للجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم اتخاذ ما تراه من اجراءات تكفل منع الانتفاع بالأجزاء المخالفة أو إقامة أى أعمال بناء جديدة فيها . كما يكون لها التحفظ على الأدوات والمهمات المستخدمة في ارتكاب المخالفة بشرط عدم الاضرار بحقوق الغير حسن النية ولمدة لا تزيد عن أسبوعين ما لم تأمر النيابة العامة بخلاف ذلك . وفي جميع الأحوال تضع الجهة الادارية المختصة لافتة في مكان ظاهر بموقع العقار مبينا بها الأعمال المخالفة وما اتخذ في شأنها من اجراءات أو قرارات .

ويكون المالك مسئولاً عن ابقاء هذه اللافتة فى مكانها واضحة البيانات إلى أن يتم تصحيح الخالفة أو ازالتها .

ونزولا على مقتضيات الحكمة القائلة بأن والوقاية خور من العلاج، ولتدارك الشالفات قبل استفحالها واكتهالها حتى لاتضيع مباني تتكلف مبالغ طائلة يترتب على إزالتها ضياع جزء من الثروة القومية واخراج السكان منها بعد استقرارهم، وحتى لاتصل الأعمال المخالفة إلى وضع يتعذر معه تصحيحها من الناحية الفنية، فقد اوجبت الماده (١٥) ايقاف الأعمال المخالفة بالطريق الأدارى قبل إتخاذ الاجراءات الجنائية المتمثلة في تمرير محضر المخالفة كما هو الوضع في القانون الجنائي حرصا على الفصل الكامل بين المجال الادارى والجال الجنائي . ويصدر بالوقف قرار من الجهة الادارية الهنصة بشعود التنظيم ويعلن الى ذوى الشأن بالطريق الادارى".

ولدعم فعالية الوقف الادارى فان المشرع أجاز التحفظ خلال مدة وقف الأعمال المخالفة على الأدوات والمهمات المستخدمة فيها ضمانا لتجريد المخالف من الامكانيات التي تعينه على الاستمرار في المخالفة??..

<sup>(</sup>١) مستبلة بالمادة الأول من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ إ

<sup>(</sup>٢) أنظر تفصيل الجريمة في كتاب الأستاذ/ عمود عبدالحكيم عبدالرسول ـــ المرجع السابق . و الله معالم المراجع المسابق المستحدد المست

<sup>(</sup>٣) للذكرة الايضاحية لمشروع القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦.

#### القصل الثالث

# أحكام الركن المادى فى جريمة البناء المخالف للرسومات والأصوال الفنية والمواصفات العامة

#### 

جوهر الركن المادى فى الجريمة هو أن يقوم المتهم بالبناء ولكن يكون هذا البتاء مخالفا للرسومات أو مخالفا للاصول الفنية أو المواصفات العامة ..

وإن وجود الترخيص للمبانى لا يغنى عن الالتزام بحدود هذا الترخيص والالتزام بما حواه كلية فإذا خالف المنهم الترخيص استحق أن تقوم الجريمة قبله ..

كما قد تقوم هذه الجريمة أيضا مع قيام جريمة البناء بدون ترخيص في حق المتهم .. الشروط اللازمة للقيام بأعمال البناء بعد إستخراج الترخيص :

لايكفى مجرد استخراج الترخيص ومواققة الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم على ذلك الترخيص وعلى ماجاء من بيانات ومستندات وغيرها لكى بياشر صاحب الشأن القيام بأعمال البناء .. بل إن صاحب الشأن يلتزم معد استخراج الترخيص بالتزامات هامة الغرض منها المحافظة على سلامة المبنى فى الأصل والحفاظ على الأرواح للقاطنين والجيران أو المبافى المجاورة خوفا من أن يتم البناء بالمخالفة للأصول الفنية قو الرسومات والميانات والمستندات التى منح على أساسها الترخيص أو أن تكون مواد . البناء ليست مطابقة للمواصفات المصرية المقررة ومن هنا فإن القانون اشترط للقيام بأعمال عدة شروط هى :

١ -- أن يتم تنفيذ البناء أو الأعمال طبقا للرسومات والبيانات والمستندات الني منح على أساسها الترخيص. والهدف من ذلك الشرط هو أن موافقة الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم قد تمت بالنسبة لتلك البيانات التي قدمت إليها في طلب الترخيص وبالتالى كان لابد أن يكون تنفيذ الأعمال مطابقا لها .. وإلا فإن الطالب يكون قد تخطى الحدود التي تم رسمها في الترخيص وجاوزها بما يعد مجالاً لمسائلته جنائيا ..

٢ -- أن تكون مواد البناء المستخدمة مطابقا للمواصفات المصرية المقررة وذلك
 للحفاظ على سلامة البناء وخوفا من أن تكون مواصفات البناء غير مطابقة وبالتالى تحق
 مساءلة صاحب الشأن جنائيا خبريمة البناء المخالف للمواصفات القانونية ..

٣ - أن يتم تنفيذ الأعمال والبناء وفقا للأصول الفنية : والأصول الفنية في المبانى
 كثيرة ومتعددة ومتنوعة وقد أشارت إليها وعددتها اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٦
 لسنة ١٩٧٦ ...

وإذا كانت المادة (١١) قد نصت على وجوب إنمام تنفيذ البناء أو الأعمال وفقا للأصول الفنية وطبقا للرسومات والبيانات والمستندات التى منح الترخيص على أساسها وأن تكون مواد البناء المستخدمة مطابقة للمواصفات المصرية المقررة فإن ذلك الحكم الاعير مستحدث وليس له نظير في القانون السابق وقد قصد به سد الطريق أمام فعة من المفامرين دأبت على الغش في المواد مما عرض الأموال والأرواح للخطر المحقق ، وفنى عن البيان أن هذه المادة تخاطب القائم بالتنفيذ أيا كانت صفته مالكا أو مقاولا أو مهندسا أو غير ذلك(١٠).

ويجدر التنبيه إلى أن . غالفة البناء لأحكام القانون ليست واقعة مستقلة عن إقامة البناء ذاته بدون ترخيص وإنحا قرينان ملازمان لفعل البناء ومتداخلان في وصفه القانوني(١) كما أن اقتصار الحكم في بيان واقعة الدعوى على مآثبت بمحضر الضبط من إقامة المتهم بناء بدون ترخيص ومخالف للشروط القانونية ودون إذن من لجنة أعمال البناء دون بيان لحالة البناء وعناصر المخالفة المستوجبة للعقوبة ومؤدى أدلة البوت والأعمال التي ألزم الطاعن بتصحيحها قصور يوجب النقض والاحالة(١) ..

كما أنه إذا كانت الواقعة التي أدين الطاعن بها هي أنه أقام بناء غالفاً الشروط المبيئة في الرخصة والتصر الحكم على القول بأن النهمة ثابتة قبل المتهم من محضر التحقيق وإنه معترف بها و لم يبين حالة البناء الذي اقامه المتهم ولاوجه المخالفة التي وقعت فإن الحكم في هذه الحالة يكون قاصرا<sup>(1)</sup>.

<sup>(</sup>١) للذكرة الايضاحية لمشروع القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ .

<sup>(</sup>۳) الطمن وقم 482 أسنة 79 ق جَلسة ٢٩/٥/٥/٢١ ص ١٠ ص ٧٧٥ ، الطمن وقم ٢٢٠٩ أسنة ٢٢ ق. جلسة ١٩/٢/٢/١١ م ١٤ ص ٢٤٠ م

<sup>(</sup>٣) الطعن رقم ٢٠٥ لسنة ٤٢ ق حلسة ١٩٧٣/١١/٤ س ٢٤ ص ٩٠٩ .

<sup>(£)</sup> طعن رقم 1279 سنة ٧١ ق ٢٣ أكتوبر 1924 .

تعديل الرسومات المعتمدة :(١) ..

أشار نص المادة (11) إلى إنه لا يجوز ادخال أى تعديل أو تغيير جوهرى فى الرسومات المحتمدة إلا بعد الحصول على ترخيص فى ذلك من الجهة الادارية المختصة بشون التنظيم ، ولذلك فهى قد قصرت الحظر على الجوهرى من التغييرات فى الرسومات والتعديلات .. أما ماعدا ذلك من التعديلات البسيطة والتى تقضيها ظروف التنفيذ مثل التعديلات فى مواقع الفتحات أو اختلاف أبعادها وما يماثل ذلك مما لايؤثر على جوهم التصميم أو يخل بالاشتراطات المقررة فإنه يكتفى فى شأنها بإثبات تلك التعديلات على أصول الرسومات المعتمدة وصورها ولاحاجة إلى إستخراج ترخيص جديد لها وذلك فى الحدود التى رسمتها اللائحة التنفيذية الخاصة بالتعديلات البسيطة فى الرسومات ..

ويقدم طلب الترخيص فى إدخال التعديل أو التغيير الجوهرى فى الرسومات المعتمدة والذى يمس الناحية المعمارية أو الانشائية أو يؤثر فى جوهر التصميم أو يغير من أوجه الاستعمال موقعا عليه من الطالب ومرفقا به رسم من ثلاث صور لتفصيل الاجزاء المطلوب تعديلها معماريا وانشائيا بمقياس رسم لايقل عن ١٪، أما التعديلات البسيطة التى تقتضيها ظروف التنفيد مثل اخراف مواضع الفتحات واحتلاف أبعاد بعض مرافق البناء وترحيل بعض الحوائط فيكتفى فى شأنها بتقديم أصول الرسومات إلى المجهمة المختصة بشئون التنظيم لاثبات التعديلات عليها وهذا ماقررته المادة ٥٣ مى اللائحة التغيذية للقانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٦ ..

واحكاما للرقابة أوجبت المادة الاحتفاظ بصورة من الترخيص والرسومات المعتمدة فى موقع التنفيذ لمطابقة الأعمال التى يجرى تنفيذ ماعليها ، والهدف من ذلك هو منع أى تلاعب أو تغيير فى مخالفة الرسومات المعتمدة ..

ونوضح إنه امتداداً لهذا الحكم السابق فلقد أشارت المادة الثانية من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ إلى إضافة الفقرة الجديدة برقم ١٢ مكرر والتى مفادها إنه عند الشروع فى البناء والتعلية أو الاستكمال

 <sup>(</sup>١) يتكون الركن المادى لحريمة عالمة الرسومات السابق تفديمها من العناصر الآتية:

أولاً : خالفة الرسومات الانشائية .

ثانياً : أن تكون الرسومات خاصة بالميكل الانشائي للمبنى وأساساته السابق تقديمها مع الترخيص الأولى.

ثالثاً : أن تكون المحالفة عناسبة ايقاف الترخيص بالصلية

راجع الدكتور محمد المنجى ٬ ص ٢٩٤ ـــ المرجع السابق .

فإنه يتمين أن توضع فى مكان ظاهر من موقع البناء لافتة توضح بها البيانات اللازمة للترخيص ..

ولقد ذهبت احكام محكمة النقض إلى أن الرسوم الهندسية لاغناء عنها للترخيص ببناء مستوف للشروط المطلوبة، فضلا عن لزوم الجهة المختصة بشئون التنظيم لتسجل عليها ماقد يجرى على البناء من تعديلات، ولقد استهدف المشرع من ذلك أن يوفر لجهة التنظيم وسيلة تؤدى إلى إلزام من يبنى بدون ترخيص أن يقدم لها تلك الرسومات أو أن تقوم هى إن تخلف عن ذلك بإمدادها بمصاريف ترجع بها عليه، وهدف بذلك ألا يكون الخالف في مركز افضل بمن اتبع حكم القانون فقدم الرسومات منذ البداية ..

ولما كان الثابت من مطابقة المفردات التى أمرت المحكمة بضمها تحقيقا لوجه الطمن أن جهة التنظيم طلبت إلزام المطمون ضده بالحصول على رخصة فضلا عن الغرامة ورسوم الترخيص ولايعدو هذا الطلب أن يكون في فحواه مطالبة بإلزامه بتقديم الرسومات المندسية اللازمة أصلا للترخيص والتي لم يقصد القانون أو لاتحته التنفيذية رسومات غيرها فإن الحكم المطمون فيه إذا أغفل في قضائه إلزام المطمون ضده بتقديم الرسومات المنصوص عليها في القرارات المنفذة للقانون سالف الذكر يكون قد أخطأ في تطبيق القانون(ا).

## الأصول الفنية والمواصفات القانونية :

لقد نصت اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ على الكثير من الأصول الفنية والمواصفات القانونية اللازمة لاصدار الترخيص ومن ذلك :

 ١ - في حالة انشاء دكاكين بالمبنى يجب تهيئة دورات المياه اللازمة ليستعملها اصحاب وعمال هذه الدكاكين وذلك وفقا لما تقرره الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم ( ما ٣٤ لاكحة ) ..

٢ - كل بناء يشتمل على ٣٠ غرفة سكنية أو أكثر يلزم تهيئة غرفة به لحارس
 البناء مزودة بدورة مياه مستقلة تشتمل على مرحاض وحوض لغسيل الأيدى ( ٣٣٥ لائحة ) ..

<sup>(</sup>١) الطمن رقم ١٩٩٠ لسة ٤٠ ق حلسة ١٩٧١/١/١٨ س ٢٧ مي ١٦٥ .

٣ - يلتزم طالبو البناء بتوفير أماكن غصصة لايواء السيارات بتناسب عددها والمساحة اللازمة لها مع الغرض من المبنى المطلوب الترحيس و اقامته ويحدد ذلك وفقا للقواعد التي يصدر بها قرار من المحافظ المختص .( ٥٧٥ لائحة ) ...

٤ - يلزم طالبو البناء بإنشاء بواكى أو ممرات مفتوحة للمارة داخل حدود الملكية بالدور الأرضى بالشروط والمواصفات التى تحدد فى القرار ويكون عرض الطريق الذى تحدد على اساسه الكتافة البنائية فى حالة انشاء بواكى أو ممرات هو البعد بين حدى الطرق وخط التنظيم (م٨٤ لائحة) ...

 م يلزم طالبو البناء بتركيب العدد اللازم من المصاعد بما يتناسب مع ارتفاع المبنى وعدد أدواره ووحداته والفرض من إستعماله وذلك وفقا للقواعد التي يصدر بها قرار من المحافظ ( م ۶۹ لائحة ) ..

٦ - يلتزم طالبو البناء بعمل خزانات وتركيب الطلمبات اللازمة لتوفير الماه بجميع أدوار المبنى وأن يستخدموا انابيب مياه ذات أقطار كافية تسمح بجرور القدر المناسب للاستهلاك وذلك في المناطق ووفقا للقواعد والشروط التي يصدر بها قرار من الحافظ بعد أخذ رأى الجهات القائمة على مرافق المياة وموافقة المجلس المجلس المختص (٥-٥ لائحة) ..

وبالأضافة إلى كل ماسبق فإنه توجد اشتراطات للأصور الفنية والمواصفات القانونية(١)."

يقع الالتزام على طالبى البناء بأن يمهدوا إلى مهندس نقابي بالاشراف على التنفيذ بشرط أن يكون المهندس مقيدا أمام نقابة بشرط أن يكون ذلك المهندس مقيدا أمام نقابة المهندسين وذلك في حالة ما إذا جاوزت قيمة الأعمال المرخص بها خمسة الاف جنيه والهدف الأساسي الذي من أجله اشترط القانون أن يكون هناك مهندس نقابي مشرف على التنفيذ في حالة تجاوز قيمة الأعمال خمسة الاف جنيه هي أن المشرع أعتقد أن هذه القيمة كبيرة بالدرجة التي تحتاج إلى إشراف على أعمال البناء بما يترتب عليها من خطورة في الحالة التي لايكون فيها الاشراف منوطا إلى أحد المتخصصين ..

ومع ذلك فإنه فى الحالات الأخرى قد تقل قيمة الأعمال المرخص بها عن خمسة آلاف جنيه ولكن المحافظة المختصة ترى إلزام طالبى البناء بأن يعهدوا إلى مهندس نقابى معمارى أو مدنى بالاشراف على التنفيذ ..

<sup>(</sup>١) أنظر تفاصيل تلك الاشتراطات في موسوعة الناء والاسكان للمؤلف سنة ١٩٨٤ ص ٧١ .

## مسئولية المشرف على التنفيذ :

إذا عهد بتنفيذ الأعمال إلى أحد المهندسين المعماريين أو المدنيين فان هذا المهندس يكون مسئولا مسئولية كاملة عن الاشراف على التنفيذ ، فله أن يشرف على العمل في فترات مناسبة ليتأكد من ضمان تنفيذ الأعمال طبقا للرسومات والمواصفات والمعقود الميرمة وعليه إعتاد جميع المواد والمهمات والمينات بنفسه وكذلك مراجعة الدفعات التى تقدم على الحسابات واللاعمال المنفذة أما المراقبة المستمرة فلا تدخل في تفويض المهندس المشرف .

فإذا كانت طبيعة الأعمال تتطلب مراقبة مستمرة يتعين لها مهندس أو ملاحظ مقيم يتكفل باتعابه صاحب العمل ، ويكون هذ المهندس أو الملاحظ المقيم تحت إشراف المهندس الأصل ويتلقى منه التعليمات وينفذها<<...

وقد يرى صاحب العمل تفويض المهندس المعمارى المصمم ومهندساً معمارياً آخر للقيام بالمراقبة المستمرة بكل العمل ويشترط موافقة المهندس المعمارى المشرف على التنفيذ ..

وتختلف مسئولية المهندس المشرف على التنفيذ عن مسئولية المهندس المسمم إذ أن هذا الأخير مسئوليته عن كل مايتعلق بأعمال التصميم وعليه الالتزام في اعداد الرسومات وتعديلاتها بالأصول الفنية والمواصفات القياسية المصرية المعمول بها وقت الأعداد والقرارات الصادرة في شأن أسس تصميم وشروط تنفيذ الأعمال الانشائية وعمال البناء ..

وذلك على خلاف المهندس المشرف على التنفيذ الذى تنحصر مسئوليته فيما بعد إعداد الرسومات وغيرها ويبدأ من وقت توليه الاشراف على التنفيذ وله أن يرفض استخدام مواد البناء غير المطابقة للمواصفات إذ أنها تدخل في نطاق الاشراف على التنفيذ ويخطر الجهة الادارية المختصة برفضه لمواد البناء بمذكرة يبين بها أسباب الرفض وعدم تطابق المواصفات كما إنه يقع تحت مسئوليته إخطار الجهة الادارية بأية أعمال تالفة فور وقوعها أيا كان مرتكبها ..

ويُسْأَل المهندس المشرف على التنفيذ ، عما يحدث للبناء من هدم كلى أو جزئى وذلك إذا ماثبت أن الهدم ناتج عن سوء الاشراف على التنفيذ كما يسأل المهندس المصمم إذا كان العيب في الرسومات والتصميمات قد أدى إلى إنهار المبنى ..

<sup>(</sup>١) د ، زكى حواس ـــ ص ٢٢ ـــ المرجع السابق .

ولقد تناولت تلك المادة العلاقة بين المهندس وطالب البناء واشترطت على الطالب أن يقدم إلى الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم تعهدا كتابيا صادرا من المهندس الذي اختاره يلتزم فيه هذا الأخير بالاشراف على التنفيذ ..

وإذا اراد أن يتحلل من الاشراف فإن عليه أن يخطر ألجهة المذكورة كتابة بذلك وبالتالى توقف الأعمال فإذا أراد الطالب الاستمرار فى التنفيذ فيجب أن يختار مهندما نقاييا اخر مع تقديم التعهد اللازم بالاشراف على التنفيذ ..

ولقد اشترط القانون أن يكون ذلك التعهد الصادر من المهندس المشرف على التنفيذ كتابة وذلك حتى يكون مستولا عن أى أخطار نتيجة عدم أو سوء الاشراف في التنفيذ وذلك لتحديد مسئوليته من ناحية، ومن ناحية أخرى لكى يلتزم أصحاب الشأن طالبو البناء بذلك حتى لايقوموا بأنفسهم بالاشراف على البناء، الأمر الذى قد يؤدى إلى إستخدام مواد غير مطابقة للمواصفات والتى قد تكون عن عدم معرفة وعدم دراية بها، وقد يكون عن قصد لتحقيق أرباح وخاصة فى الأحوال التى يتم فيها البناء للمدلك ..

ولقد حدد القانون حدا أدنى لقيمة الأعمال التي تحتاج إلى مهندس نقائى متخصص للاشراف على التنفيذ ونكن لم يحدد الحد الأقصى بمعنى إنه مهما كانت قيمة أعمال البناء ومهما أرتفعت فان طالب البناء غير ملزم إلا بإسناد العمل إلى مهندس واحد فقط ومع ذلك فإنه في سفى الحالات قد يحتاج الاشراف إلى أكثر من مهندس نقابى من ذوى التخصصات وفي هذه الحالة فإنه يصدر قرار من وزير الاسكان والتعمير بيبان تلك الحالات وذلك بعد أحذ رأى مجلس نقابة المهندسين والعلمة من ذلك إنه قد

تكون هناك بعض الأعمال التى تختاج بسبب نوعيتها إلى أن يكون الاشر اف على تنفيذها محاجا لأكثر من مهندس نقابى من تخصصات مختلفة. وغنى عن البيان إنه يمكن للمجالس التنفيذية للمحافظات أن تأخذ في إعبارها على الأخص حالات المبانى والمنشآت التى تشتمل على أدوار علوية أو قاعات أو صالات أو غرف مخصصة لارتياد الجمهور أو للمحاضرات أو للدراسة أو ماشابه ذلك متى زاد مسطحها على قدر معين، وكذا الحالات ذات الطبيعة المتميزة من الناحية الانشائية أو من حالات الغرض المخصصة من أجله أو ظروف التربة التى تقام عليها أعمال التدعيم والترميمات التى تحتاج لعناية خاصة وغير ذلك من الحالات التى ترى المحافظة أنه يتوفر فيها الاعتبارات الذاعية إلى الاشراف

<sup>(</sup>١) المذكرة الإيضاحية لمشروع القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ .

على التنفيذ من قبل مهندس نقابي معماري أو مدني ١٠٠٠..

## تطبيقات قضائية على جريمة إقامة بناء مخالف لأحكام القانون :

١ - غالفة البناء لأحكام القانون ليست واقعة مستقلة عن اقامة البناء ذاته بدون ترخيص وإنما هما قرينان ملازمان لفعل البناء ومتداخلان في وصفه القانوني - فإذا كان المستفاد بما أثبته الحكم أن الواقعة التي كانت مطروحة أمام المحكمة الاستنافية هي بذاتها التي رفعت لمحكمة أول درجة ، وقد تناولها المحكمتان في حكميهما ، وكان من واجب محكمة ثاني درجة ان تمحص الواقعة المطروحة أمامها بجميع ماتتحمله من الكيوف والاوصاف وأن تعلي عليها حكم القانون تعليقا صحيحا ، فان حكمها بألغاء تصحيح الأعمال الخالفة استنادا إلى أن واقعة مخالفة البناء للمواصفات القانونية لم ترفع بها الدعوى الجائية محطىء في تطبيق القانون.

( الطعن رقم ٤٩٤ سنة ٢٩ ق جلسة ١٩٥٩/٥/٢٦ س ١٠ ص ٥٧٩ ) ..

٢ - يتضع من استعراض نص المادتين الأولى والثالثة عشرة من القانون رقم ١٥٦٦ لسنة ١٩٥٤ في شأن تنظيم المبانى - أن أعمال البناء والتعلية والتدعيم تستلزم الحصول على ترخيص لاجرائها وهي عظورة من وقت اعتادها خط التنظيم في الأجزاء البارزة عن خط التنظيم - فيما عدا أعمال الترميم لازالة الحلل وأعمال البياض ..

( الطعن رقم ۱۸۱۳ سنة ۲۹ ق . جلسة ۱۹۲۰/۲/۱۶ س ۱۱ ص ۷۷ه)..

( والطعن رقم ١٨١٥ لسنة ٩٩ ق بنفس الجلسة ) .

٣ - صدر القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٥٨ بتعديل المادة الأولى من القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٥٦ - في شأن الأبنية والأعمال التي تمت بالمخالفة لأحكام القرانين رقم ٢٥ لسنة ١٩٤٠ ورقم ٩٣ لسنة ١٩٤٨ - بشأن تنظيم المباني والذي حل محله القانون رقم ٢٥٦ لسنة ١٩٤٠ بشأن تقسيم الأراضى المعدة للبناء في الاقليم المصرى المعمول به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ، والذي يقضى بعدم جواز الحكم بإزالة أو تصحيح أو هدم الأعمال بالنسبة للأبنية والأعمال التي تمت بالمخالفة لأحكام القوانين سالفة اليبان خلال الفترة من تاريخ العمل بكل من تلك القوانين حتى ٢٠ يونيه سنة ١٩٥٦ عمل يتمين معه إعمال مذا الحكم في حق المتهم نظرا إلى وقع الجريمة التي المحروة وقع الجريمة التي المعال بالنسبة به وذلك باعتباره القانون وقع الجريمة التي نسب إليه إرتكابها في خلال الفترة المحددة به وذلك باعتباره القانون

الأصلح للمتهم عملا بالفقرة الثانية من المادة الخامسة من قانون العقوبات ..

( الطعن رقم ٥٦٦ سنة ٢٩ ق جلسة ١٩٦٠/١٢/١ س ١٠٠ص ٩٦٤ ) ..

٤ - من المقرر أن مخالفة البناء الأحكام القانون ليست واقعة مستقلة عن إقامة البناء بدون ترخيص إذ هما قرينان مالازمان لفعل البناء ومتداخلان في وصفه القانوني ، الماكان يتعين معه على محكمة ثانى درجة أن تمحص الواقعة المطروحة أمامها بجميع ماتنحمله من الكيوف والاوصاف وأن تطبق عليها حكم القانون تطبيقا صحيحا ، وهي إذ اكتفت بالقضاء بالغرامة وسداد رسوم الرخصة استنادا إلى أن واقعة مخالفة البناء للمواصفات القانونية لم ترفع بها الدعوى الجنائية ، فإن حكمها يكون مخطا في تطبيق القانون ويتعين نقضه ..

( الطعن رقم ٤٦٣ سنة ٣١ ق جلسة ١٩٦١/١٠/٢ س ١٢ ص ٧٦٣ ) ..

٥ - لما كان من المقرر أن واقعة محالفة البناء لأحكام القانون لاتعتبر واقعة مستقلة عن إقامة البناء ذاته بدون ترخيص وكان من واجب المحكمة أن تمحص الواقعة المطروحة أمامها بجميع كيوفها وأوصافها وأن تطبق عليها حكم القانون تطبيقا صحيحا ، فإن الحكم المطمون فيه إذ قضى بالغاء عقوبة هدم الأعمال الخالفة - وهي العقوبة المقررة لجريمة إقامة البناء على خلاف القانون تضمنها وصف النهمة المطروحة عليها بمقولة أن المتهمة ( المطعون ضدها ) لم تنشىء التقسيم الذي أقيم عليه البناء ، يكون مخطئا في تطبيق القانون متعينا نقضه .. ولما كانت المحكمة لم تتعرض لما إذا كان البناء قد تم وفق الأوضاع المقررة في القانون من عدمه فإنه يتعين مع نقض الحكم الاحالة ..

( الطعن رقم ۲۲۰۹ سنة ۳۲ ق جلسة ۱۹٦٣/۲/۱۱ س ۱۶ ص ۱۲۴ ) ..

7 - لما كان الحكم الابتدائى المؤيد لأسبابه بالحكم المطعون فيه إذ قضى برفض الدفع بمدم جواز نظر الدعوى السابقة الفصل فيها في دعوى أخرى ، وقد اقتصر على إيراد وصف النهمة المرفوعة بها الدعوى الاخيرة بأنها - إقامة بناء مخالف للرسومات والمستندات التى منح على أساسها الترخيص وعدم مراعاته الاشتراطات القانونية وخلص إلى أنه ثمة مغايرة بين هذه الأفعال والاتهام المسند للطاعن في الدعوى المطروحة ودون أن يقصح عن أساس هذه المغايرة وكيف إنتهى من واقع الأوراق إلى أن هذه الأفعال غير التى سبق عاكمته عنها وخاصة أن من بين هذه الأعمال ماقد يندرج فى عداد مخالفة شروط الترخيص والاشتراطات القانونية عما يميب، الحكم بالقصور ويستوجب نقضه ..

( الطعن رقم ٢٧٤١ سنة ٣٢ ق . جلسة ١٩٦٣/٤/١ س ١٤ ص ٢٨٠ ) ..

٧ - لاتجيز المادة ١٦ من القانون رقم ٢٥٦ لسنة ١٩٥٤ - في شأن تنظيم المبانى الذي أقيم في ظله - إقامة أي بناء على طريق يقل عرضه عن سنة أمتار إلا إذا كانت وجهه البناء رادة عن الطريق بمقالر نصف الغرق بين عرض الطريق القائم والسنة أمتار وتوجب المادة ٣٠ من ذات القانون عقاب من يخالف أحكامه فضلا عن الغرامة بتصحيح أو إستكمال أو هدم الأعمال المخالفة أو سداد الرسوم المستحقة عن الترخيص ، ومن ثم فإن الحكم المطعون فيه إذ قضى بتصحيح الأعمال المخالفة . والذي من مقتضاه أن يجعل واجهة البناء رادة عن حد الطريق بمقدار نصف الفرق بين عرض الطريق القائم والسنة أمتار ، لايكون قد أخطأ في تطبيق القانون ..

( الطعن رقم ۲۸۱۱ لسنة ۳۲ ق . جلسة ۱۹٦٣/٤/۳۰ س ۱۶ ص ۳۷۸ )..

٨ - الواضح من نصوص المواد ١١، ١٦، ١٦، ٢١، ١٠ ، من القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٢ في شأن تنظيم المباني والمادة الرابعة من قرار وزير الاسكان رقم ١٦٩ لسنة ٦٣ الصادر تنفيذا للقانون المذكور أن إقامة البناء على غير جانب طريق عام أو خاص يستوجب العقوبة المقررة في المادة ١٦ من القانون سالف الذكر وهي تصحيح أو إستكمال أو هلم الأعمال المخالفة فضلا عن الغرامة ..

. ( الطعن رقم ۱۰۲۳ لسنة ۳۰ ق . جلسة ۱۹۲۰/۱۱/۸ س ۱۹ ص ۸۱۲ )..

٩ - مؤدى نص الفقرة الأولى من المادة الأولى من القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٦٦ في شأن الأبنية والأعمال التي تمت بالمخالفة لأحكام قوانين تنظيم المبانى وتقسيم الأراضي المعدة للبناء وتنظيم وتوجيه أعمال البناء والهدم أنه لايجوز إصدار قرارات أو أحكام بالازالة أو بهدم أو بتصحيح الأبنية والأعمال التي تمت بالمخالفة لأحكام القرانين رقم ٢٥ لسنة ١٩٤٤ بتقسيم الأراصي المعدة للبناء ورقم ٢٥٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن تنظيم المبانى ورقم ٥٥ لسنة ١٩٦٤ بتنظيم وتوجيه أعمال البناء والقوانين المعدلة لها وذلك من تاريخ نفاذها حتى تاريخ العمل بالقانون المغدلة الما وذلك من تاريخ نفاذها حتى تاريخ العمل بالقانون...

( الطعن رقم ۱۳۶۸ لسنة ۳۱ ق . جلسة ۱۹۹۲/۱۲/۱۱ س ۱۷ ق ۲۳۲ ص ۱۲۳۱ ) .. ( والطعن رقم ۱۶۰ لسنة ۲۷ ق جلسة ۱۹۲۷/۳/۲۷ پس ۱۸ ق ۸۳ ص ۲۳۹ )..

١٠ – متى كان الحكم المطمون فيه قد أقام قضاءه على أن الطريق الذى وقعت فيه المخالفة كان مستطرقا وأضيف إلى المنفعة العامة ، اعتادا على ماجاء بمذكرة بجلس المدينة وكان أمر الاستطراق أو إكتساب صفة المنفعة العامة لايعول فيها – عند المنازعة – إلا على الواقع . ومرسوم نزع الملكية ، مما كان يقتضى من المحكمة حتى يستقيم حكمها فيما إنتهت إليه من أيلوله المكان إلى المنفعة العامة ، أن تقول كلمتها في دفاع المتهم الجوهرى ، بأن البناء أقيم في مدخل مشترك مع الجار غير مستطرق وليس من المتافع العامة ، وفي عقد البيع الذي قدم إليها ، وقد خلت الأوراق من مرسوم نزع الملكية ، أما وهي لم تفعل ، فإن حكمها يكون معيا بالقصور والفساد في الاستدلال صعينا منقضه ...

( الطعن رقم ۱۹۱۹ لسنة ٤٠ ق حلسة ١٩٧١/٣/١٥ س ٢٢ ق ٦١ ص ٢٥٢ ) ..

11 - لما كان دفاع الطاعن الذي تحسك به وأصر عليه ف ختام مرافعته أملم من درجتي التقاضى بطلب ندب خبير هندسي لمعاينة المنزل على الاتهام للتحقيق في مدى صحة مأأورده عرر المحضر بشأنه من غالفته للأوضاع القانونية يعد في صوره هذه الدعوى دفاعا جوهريا إذ يترتب عليه - لو صح - تغير وجه الرأى فيها ، تقد كان لزاما على المحكمة أن تحققه بلوغا الى غاية الامر فيه ، أو ترد عليه بأسباب ساتفة تؤدى إلى إطراحه، أما وهي لم تفعل مكتفية في حكمها المطعون فيه بتأييد الحكم المستأنف لأسبابه القائمة على أقوال مهندس التنظيم - عمر المحضر - مع أن هذه الأقوال التي عول عليها الحكم المستأنف في قضائه هي بذاتها التي يجحدها الطاعن ويتصب عليها دفاعه بطلبه هذا بغية اظهار وجه الحق فيه وبيان مدى مطابقته للواقع فإن الحكم المطعون فيه يكون مشوبا بما يعيبه ويستوجب نقضه والاحالة ..

( الطعن رقم ٢٥٤ لسنة ٤٠ ق جلسة ٢٠/٦/٦/١ س ٢٧ ق ١٤٢ ص ٩٣٩ ﴾ ..

## تطيقات قصائية على العقوبة والعقاب في المبالى :

 ١ - اذا قضى الحكم بتصحيح الاعمال المخالفة دون أن يين عناصر المخالفة المستوجبة لذلك فإنه يكون قاصرا واجبا نقضه ..

( الطعن رقم ۱۲۵۷ سنة ۲۰ ق . جلسة ۱۹۰۱/۲/۲۱ س ۷ ص ۲۵۰)..

۲ - منى كان خطأ المحكمة الاستثنافية فيما قضت به من الغاء عقوبة الازالة يلتقى فى مؤداه مع مانص عليه القانون رقم ٢٥٩ سنة ١٩٥٦ من حيث عدم جواز الحكم بالعقوبات التكميلية المبينة فيه مما ينبنى عليه استحالة الحكم بالازالة .. فان عكمة النقض تجزىء ببيان وجه الحطأ القانونى فى الحكم وتقضى برفض الطعن ..

(الطعن رقم ١٠٤٦ سنة ٢٦ ق . جلسة ١١٩٥٦/١١/٢٥ س ٧ ص ١١٩٩)..

(الطعن رقم ۱۰۶۹ سنة ۲۲ ق. جلسة ۱۹۵۲/۱۱/۲۷ س ۷ ص

إذا كانت التهمة المستدة الى المتهم انه اقام بناء على ارض لايجوز البناء فيها
 بغير تقسيم بالمخالفة لأحكام المادة الثانية من القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ فإن هذا
 عما يستوجب القضاء بالهدم ..

(الطعن رقم ۱۱۹۸ سنة ۲۰ ق . جلسة ۱۹۰۲/۲/۲۸ س ۷ ص ۲۲۹)..

 م متى كان الحكم قد اثبت على المنهم انه اجرى بناء غرفتين قبل صدور مرسوم التقسيم وقبل حصوله على الترخيص الذى يفيد قيامه بالأعمال والالتزامات التى اوجبها القانون .. فانه إذ قضى بازالة الاعمال المخالفة يكون قد طبق القانون تطبيقا سليماً ..

(الطعن رقم ٣٢٦ سنة ٢٦ ق . جلسة ١٩٥٦/٥/١ س ٧ ص ٧٠٠)..

٣ - متى كانت الجريمة المنسوبة الى المتهم و اقامة بناء على ارض معدة للتقسيم ٥،
 قد وقعت في ٢٢ يوليو سنة ١٩٥١ ، فان خطأ الحكم فيما قضى به من عقوبة الازالة

يصبح غير ذى موضوع بصدور القانون رقم ٢٥٩ سنة ١٩٥٦ ، ومن ثم فلن المحكمة .. اذ تُبتزىء بيان وجه العيب فى الحكم المطمون فيه لايسمها ازاً، صدور القلتون المذكور إلا ان تقضى عملا بنص المادة ٧/٤٢٥ من قانون الاجراءات الجنائية بنقض الحكم نقضا جزئيا فيما قضى به من تأييد الحكم بالازالة ..

– الطعن رقم ۱۱۰ سنة ۲۸ ق . جلسة ١٩٥٨/٥/٦ س ٩ ص ٤٧٨) ..

٧ - يشترط لصحة الحكم بالازالة طبقا لاحكام القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٤٠ ان يثبت في حق المتهمة احد امرين .. الاول ان تكون هي التي انشأت التقسيم مون الحصول على موافقة سابقة من السلطة المختصة وطبقا للشروط المنصوص عليها في القانون .. والثانى عدم قيامها بالاعمال والالتزامات التي يلزم بها المقسم والمشترى والمستأجر والمتضع بالحكر .. فإذا كان الحكم المطمون فيه لم ينسب شيئا من ذلك لل المتهمة . بل بنى حكمه بالازالة على مجرد انها اقامت البناء على ارض تقسيم قبل تقسيمها .. فانه يكون قد اخطأ إذ قضى بهذه العقوبة بغير موجب من القانون .. مما يعين معه نقضه نقضا جزئيا فيما قضى به من عقوبة الازالة ..

(الطعن رقم ۱۷۰۲ سنة ۲۸ ق . جلسة ۱۹۰۹/۲/۹ س ۱۰ ص ۲۳۶) .. ( والطعن رقم ۲۲۹۱ لسنة ۲۸ ق جلسة ۲/۵/۱۹۵۲)..

۸ – القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٢ - في شأن تنظيم المبانى - وإن كان قد الغي القانون رقم ٢٥٦ لسنة ١٩٥٤ .. إلا أن الجريمة المنصوص عليها في المادة ١٦ من القانون الجديد والمادة السابعة من القران المغنى استمرت مؤتمة بالمادة ١٣ من القانون الجديد والمادة السابعة من القرارات المتمنت المادة ١٦ من القانون وجوب الحكم في كل مخالفة لاحكامه او القرارات المنفذة له .. فضلا عن الغرامة .. بتصحيح او استكمال او هدم الاعمال المخالفة وهو ما كانت تقضى به لمادة ٣٠ من القانون الملغى ..

- الطعن رقم ۲۸۱۲ سنة ۳۲ ق . جلسة ۱۹٦٣/٤/۳۰ س ۱۶ ص ۳۷۸) ..

٩ - إد نص الفانوں رفم ٢٥٦ لسنة ١٩٥٤ فى المادة ٣٠ منه على ان مخافف احكامه او القرارات المنفذة له يعاقب عليها بغرامة لاتقل عن مائة قرش ولاتزيد على الف قرش فضلا عن الحكم بتصحيح او استكمال او هدم الأعمال المخالفة وسلما الرسوم المستحقة عن الترخيص - فانه قد فرض عقوبة سداد رسوم الترخيص - فضلا

عن الغرامة – عند اقامة البناء دون ترخيص .. أما عقوبة الازالة او التصحيح او الاستكمال فقد رصدها لواقعة اقامة البناء على خلاف احكام القانون .. ومن ثم فان الحكم المطمون فيه اذ قضى يتغريم المطمون ضده مائة قرش والازالة عن اقامته بناء بدون ترخيص من التنظيم .. قد اخطأ في تطبيق القانون بما يستلزم نقضه وتصحيحه بالغاء عقوبة الازالة والزام المطمون ضده بسنداد الرسوم المستحقة عن الترخيص بالاضافة الى عقوبة الغرامة المقضى بها ..

( الطعن رقم ٥٠٠ لسنة ٣٢ ق .. جلسة ١٩٦٣/١١/٢٥ س ١٤ ص ٨٣٠ ..

10 - المستفاد من الرجوع الى نصوص المواد ١ ، ٨ ، ٣٠ من القانون رقم ١٩٦٦ لسنة ١٩٥٤ - في شأن تنظيم المباني - والمادة الاولى من القرار الوزارى الصادر تنفيذا لهذا القانون والملفى بالقانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٢ - بتنظيم المباني - أن الشارع رتب عقوبة الغرامة وسداد الرسوم المستحقة في حالة تعديل رسم البناء الذي منح على اساسه الترخيص عنه مخالفة حكم المادة ٨ من القانون رقم ٢٥٦ لسنة ١٩٥٤ - طالما ان المخالف لم يخرج في تعديل رسم البناء عن المواصفات القانونية التي رصد القانون الفات على المناسع الترخيص قبل الخالف المرسومات والمستندات والبيانات التي منح على اساسها الترخيص قبل الحصول على موافقة السلطة القائمة على اعمال التنظيم و لم يسند اليه انه اقام البناء على خلاف المواصفات القانون تما يستارم نقضه وتصحيحه بالغاء ماقضى به من تصحيح الأعمال المخالفة يكون قد اخطأ في التعطيق الصحيح المقانون بما يستارم نقضه وتصحيحه بالغاء ماقضى به من تصحيح الأعمال المخالفة ...

( الطعن رقم ۲۱۲۶ سنة ۳۳ ق .. جلسة ۱۹۶۶/٤/٦ س ١٥ ص ٢٤٢ )..

١١ – العقوبة المنصوص عليها في المادة ١٦ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٢ في شأن تنظيم المبانى في الأحوال التي يكون فيها موضوع المخالفة هو القيام بالأعمال بدون ترخيص .. هي الغرامة التي لاتقل عن خمسة جنيهات ولاتزيد على عشرين جنيها وضعف الرسوم المستحقة عن الترخيص ..

( الطعن رقم ٧٩ سنة ٣٥ قي .. جلسة ١٩٦٥/٦/٧ س ١٦ ص ٥٤٥ ) ..

١٢ – إنه وان كانت العقوبة المقضى بها بالحكم المطعون فيه لم تتضمن الحكم بالزام المطعون ضده اداء ضعف الرسوم المستحقة عن الترخيص على الرغم من وجوب ذلك قانونا .. فانه – وقد سكتت النيابة العامة عن استثناف الحكم الصادر من عكمة

اول درجة – لا وجه لتعبيب الحكم المطعون فيه لانه لم يكن من الميسور محكمة الدرجة الثانية تصحيح هذا الحطأ وانزال الضرر بالمستأنف ..

( الطعن رقم ۷۹ سنة ۳۰ ق .. جلسة ۱۹۳۵/۲/۷ س ۱۹ ص ۹۶۰ )..

17 - تنصر المادة السابعة من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٦١ في شأن تنظيم هذم المبانى على انه: (مع عدم الاخلال بالعقوبات المنصوص عليها في القانون رقم ١٩٦٦ لسنة ١٩٥٤ المشار اليه يعاقب مالك العقار عند غالفة احكام المادة الأولى من هذا القانون بغرامة تعادل ثلاثة امثال قيمة المنى المهدوم .. ويجوز بالاضافة الى الغرامة توقيع عقوبة الحيس مدة لاتزيد على سنة . كا يعاقب المقاول الذي يقوم بالهدم بغرامة تعادل قيمة المبنى ).. ويبين من هذا النص في صريح لفظه ومفهوم دلالته ان الغرامة للمنصوص عليها في القانون جزاء اصلى معطوف على عقوبة .. وقد يضاف اليه الحبس .. لمنصوص عليها في القانون جزاء اصلى معطوف على عقوبة .. وقد يضاف اليه الحبس .. جريمة تنظر فيها المحاكم المبنائية دون غيرها بناء على طلب النيابة العامة وحدها دون تدخل من مصلحة التنظيم او توقف على طلب منها .. مما يقتضى ان ينسبغ عليها وصف العقوبة من مصلحة التنظيم او توقف على طلب منها .. مما يقتضى ان ينسبغ عليها وصف العقوبة من مصلحة التنظيم او توقف على طلب منها .. مما يقتضى ان ينسبغ عليها وصف العقوبة .. ولاتغير نسبيتها من طبعتها الأصلية كعقوبة حسها قصد اليه الشارع وينه ..

ر الطمن رقم ۱۷۸۶ سنة ۳۵ ق .. جلسة ۱۹٦٦/۱/۱۷ س ۱۷ ق ۱۲ ص ۲۶ )..

١٤ - متى كانت المخالفة قد انحصرت فى اقامة البناء قبل الحصول على ترخيص من السلطة القائمة على اعمال التنظيم ودون ان يكون واقعا على جانب طريق عام او خاص .. مما ينطبق على المواد ١ ، ١ ، ١ ، ١ ، ٢ ، ٢ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٧ . فى شأن تنظيم المبانى والمادة الرابعة من قرار وزارة الاسكان والمرافق رقم ١٦٥ لسنه ١٩٦٧ ، فانه يتمين الزام الطاعن - بالاضافة الى الغرامة سداد ضعف الرسوم المستحقه عن الترخيص عملا بما تقضى به المادة ٨٦ من القانون المذكور ..

( الطعن رقم ۱۳۵۸ سنة ۳۱ق . جلسة ۱۹۲۲/۱۲/۱۳ ص ۱۷ ق ۲۳۲ ص ۱۲۳۲ ) ..

١٥ - لا يصح ان يضار المتهم بناء على الاستثناف المرفوع منه وحده .. ولم كانت العقوبة المقضى بها بالحكم الابتدائى لم تنضمن الزام المطعون شُده اداء شُعف الرسوم المستحقة عن النرخيص بالنسبة الى هريمة اقامة البناء بلمون ترخيص، على الرغم من وجوب ذلك طبقا لما تقضى به المادة ١٦ من القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٢ فى شأن تنظيم المبانى .. قانه وقد سكتت النيابة العامة عن استثناف الحكم الصادر من محكمة اول درجة .. ما كان يجوز للمحكمة الاستثنافية وقد اتجهت الى ادانة المطمون ضده بتلك الجريمة ان تصحح هذا الخطأ ..

( الطمن رقم ۱۳۰۸ سنة ۳۱ ق .. جلسة ۱۹۲۲/۱۲/۱۳ س ۱۷ ق ۲۶۰ ص ۱۲۵۳ والطمن رقم ۱۶۰ سنة ۳۸ ق جلسة ۱۹۲۷/۲/۲۷ س ۱۸ ق ۸۳ ص ۲۳۹ ) ..

١٦ – من المقرر أن حجية الشيء المحكوم فيه لاترد الا على منطوق الحكم ولا يحتد اثرها الى الأسباب الا ما كان مكملا للمنطوق .. ومن ثم فان ماتحدث به الحكم المطعون فيه من وجوب الحكم على المطعون ضده باداء ضعف الرسوم لا يكون له من اثر مادام لم ينته في منطوقه الى القضاء ببذه العقوبة ..

( الطعن رقم ۱۳۰۸ سنة ۳۱ ق .. جلسة ۱۹۲۲/۱۲/۱۳ س ۱۷ ق ۲٤٠ ص ۱۲۵۳ ) ..

١٧ – لم تجز المادة العاشرة من القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٤٠ فى شأن تقسيم المبلق . اقامة مبان لو تنفيذ اعمال على الأراضى المقسمة قبل الموافقة على التقسيم . ونصت المادة العشرين على معاقبة من يخالف احكامه .. ومنها حكم المادة العاشرة .. بفرامة من مائة قرش الى الف قرش .. وهذه العقوبة يجب توقيعها على من يقيم البناء مواء كان هو منشىء التقسيم أو غيره ، أما اشتراط النافى أن يكون المخالف هو منشى. التقسيم فلا يشار اليه الا عند توقيع عقوبة الازالة الا ان يكون البناء نفسه قد خولفت فيه الاشتراطات التى يتطلبها قانون التقسيم فى المادتين ١٢ ، ١٣ منه فيتمين الحكم بالازالة في جميع الاحوال ..

( العلمن رقم ٥٥٦ سنة ٣٧ ق .. جلسة ٥٠/٥/١٩٦٧ س ١٨ ق ١٢٥ ص ٦٤٥ ) ..

١٨ - تنص المادة الثانية من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٢ فى شأن تنظيم المبانى على أن يقدم مع طلب الترخيص الرسومات والبيانات التى تحدد بقرار وزير الاسكان ، وقد اصدر وزير الاسكان القرار رقم ١٦٦ لسنة ١٩٦٢ فى شأن اللائحة التنفيذية لهذا القانون متضمئة الرسومات الواجب تقديمها ، وإذا كان ذلك ، وكانت المادة ١٦ من القانون المذكور بعد بينت فى فقرتها الاولى العقوبات التى يُعكم بها لمخالفة احكامه

والقرارات المنفذة له ، نصت في فقرتها الثانية على انه ه كا يجب الحكم بضعف الرسوم المستحقة على الترخيص في الأحوال التي يكون فيها موضوع المخالفة هو القيام بالأعمال بدون ترخيص كا يحكم بناء على طلب الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم بتقديم الرسومات المنصوص عليها في القرارات المنفذة لهذا القانون في المدة ألتي يحدها الحكم ه فإذا لم يقم المخالف بتقديمها في المدة المحددة كان للجهة الادارية المذكورة اعدادها على نفقته نظيم مقابل قدره الأسمارية الاداري المأعمال بحد ادني قدره خمسة جنيهات وتحصل هذه المصاريف بالطريق الاداري .. لما كان ذلك .. وكان الثابت من المفردات التي امرت المحكمة بضمها تحقيقا للطعن ان الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم قد طلبت تكليف المطعون ضده بعمل رسم هندسي في المدة التي يحددها الحكم ، فإن الحكم المطعون فيه اذ لم يستجب لهذا الطلب والذي قضاء الحكم المستأنف بشأنه يكون قد اخطأ في القانون خطأ يستوجب نقضه نقضا جزئيا وتصحيحه بالزام المطعون ضده بهقديم الرسومات الهندسية خلال شهر ، بالاضافة الى عقوبتي الفرامة وضعف رسوم بتقي المتراعية وضعف رسوم القضي بهما ..

( الطعن رقم ۱۹۸۹ سنة ۳۸ ق . جلسة ۱۹۲۹/۳/۳۱ س ۲۰ ق ۸۲ ص ۳۹۷ )..

١٩ - فرض القانون عقوبة الغرامة وسداد رسوم الترخيص عند اقامة البناء دون ترخيص ، اما عقوبة الازالة او التصحيح او الاستكمال فقد رصدها لواقعة اقامة البناء على خلاف احكام المقانون .. واذا كان ذلك .. وكان الحكم المطعون فيه قد قضى بعقوبة الازالة في جريمة اقامة بناء بدون ترخيص التي دان المطعون ضده بها .. فأنه يكون قد اخطأ في تطبيق القانون مما يستوجب نقضه جزئيا وتصحيحه بالغاء ما قضى به من عقوبة الازالة بالنسبة الى المطعون ضده الأول والى المطعون ضده الثاني الذي جاء طمن النيابة العامة بالنسبة اليه بعد المعاد لاتصال وجه الطعن به اعمالا لمقتضى المادة ٤٢ من القانون رقم ٥٧ سنة ١٩٥٩ في شأن حالات واجراءات الطعن المام عكمة النقض ..

( الطعن رقم ۸۰۷ سنة ۳۹ ق. جلسة ۱۳ /۱۹۹۹/۱۰ س ۲۰ ق ۲۰۳ ص ۱۰۳۸) ..

٢٠ - لما كانت المادة الأولى من القانون رقم ٥٣ لسنة ٢٩٤٠ أن شأن تقسيم الأراضي المعدة للبناء تنص على انه: « في تطبيق احكام هذا القانون تطلق كلمة (تقسيم )

على كل تجزئة لقطعة ارض الى عدة قطع»، بقصد عرضها للبيع او المبادلة او التأجير التحكير الاقامة مبان عليها متى كانت احدى هذه القطع غير متصلة بطريق عام ، وكانت الطاعنة (اليابة العامة ) تسلم بأسباب الطعن ان أوراق الدعوى اشتملت على ان البناء اقيم على قطعة ارض واقعة على حافة الطريق العام طبقا لما شهد به مهندس التنظيم بمحضر جلسة المحاكمة، فانه يفترض ان المرافق العامة التى فرض القانون على المقسم انشاءها .. موجودة فعلا ، وهو ماأكدته المذكرة الايضاحية للقانون المذكور ، تعليقا على المادة سالفة الذكر ، ومن ثم فإن الحكم المطعون فيه اذا قضى بالغاء عقوبة الازالة يكون سليما في التيجة التى خلص اليها واصاب صحيح القانون ..

( الطعن رقم ۲۳۸ سنة ٤٠ ق .. جلسة ١٩٧٠/٤/١٣ س ٢١ ق ١٤٣ ص ٢٠٤ ) ..

٣١ – من المقرر ان مخالفة البناء لأحكام القانون ليست واقعة مستقلة عن اقامة البناء ذاته بدون ترخيص اذهما قرينان ملازمان لفعل البناء ويتداخلان في وصفة القانوني، البناء ذاته بدون ترخيص اذهما قرينان ملازمان لفعل البناء ويتداخلان في وصفة القانوني، المحيومة على محكمة ثاني درجة ان تفحص الواقعة المطروحة امامها بجميع ما تتحمله بالقضاء بالغرامة وأداء رسوم الترخيص مضاعفة وتقديم الرسومات المندسية استنادا الى ان واقعة مخالفة البناء للمواصفات القانونية لم ترفع بها الدعوى الجنائية .. فان حكمها يكون مخطيق المقانون ويعين نقضه .. ولما كان هذا الحطأ قد حجب محكمة الموضوع عن بحث مدى مخالفة البناء للمقانون ... فانه يتعين نقض الحكم المطعون فيه والاحالة ..

( الطمن رقم ۱۰۱۷ سنة ٤٠ ق .. جلسة ۱۹۷۱/۱/۳ س ۲۲ ق ۲ ص ۱۰ )..

۲۷ - المستفاد من نصوص القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٧ فى شأن تنظيم المانى ولائحته التنفيذية ان الرسوم الهندسية لاغناء عنها للترخيص ببناء مستوف للشرائط المعلوبة .. فضلا عن لزوم بقائها لدى الجهة المختصة بشتون التنظيم لتسجل عليها ماقد يجرى على البناء من تعديلات .. وقد هدف المشرع بنص المادة ١٦ من القانون المذكور ان يوفر لجهة التنظيم وصيلة تؤدى الى الزام من يبنى بدون ترخيص ان يقدم لها تلك الرسومات، او ان تقوم هى ان تخلف عن ذلك باعدادها بمصاريف ترجع بها عليه .. وهدف بذلك الا يكون المخالف فى مركز أفضل عمن اتبع حكم القانون فقدم الرسومات.

منذ البداية .. ولما كان الثابت من مطالعة المفردات التى امرت المحكمة بضمها تحقيقا لوجه الطعن، ان جهة التنظيم طلبت الزام المعلمون ضده بالحصول على رخصة، فضلا عن الغرامة ورسوم للترخيص. ولايعدو هذا المطلب ان يكون فى فحواء مطالبة بالزامة بتقديم الرسومات الهندسية اللازمة اصلا الترخيص والتى لم يقصد القانون او لائحته التنفيذية رسومات غيرها . فإن الحكم .. فيه إذ اغفل فى قضائه الزام المعلمون ضده بتقديم الرسومات المنصوص عليها فى الفرارات المنفذة للقانون سالف الذكر يكون قد اخطاً فى تطبيق القانون ..

( الطعن رقم ۱۵۹۰ سنة ۶۰ ق .. جلسة ۱۹۷۱/۱/۱۸ س ۲۲ ق ۱۹ ص ۲۰ ) ..

٣٣ – متى كان الحكم المطمون فيه قد بين واقعة الدعوى بما مؤداه ان المطمون القام بناء حجرتين وصالة بارتفاع غير قانونى وبغير الحصول على ترخيص من السلطة القائمة على شنون النظيم وقضى الحكم الغيلي الاستعناق المؤيد لأسبابه والمكمل بالحكم المطعون فيه بالفرامة والازالة .. وإذا كان الحكم قد قضى بعقوبة الازالة في غير حالاتها .. وكان يتعين عليه القضاء بتصحيح الأعمال المخالفة وكانت العقوبة المقضى بها بهذا الحكم لاتتضمن الحكم بالزام المطعون ضده اداء ضعف الرسوم المستحقة عى الترخيص وفقا لنص المادة ١٦ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٧ في شأن تنظيم المبانى ..

( العلمن رقم ۱۵۹۰ سنة ۶۰ ق . جلسة ۱۹۷۱/۱/۱۸ س ۲۲ ق ۱۳ ص ۲۰ )..

۲٤ - يين من نصوص المواد ١٦ ، ١٦ ، ١٦ ، من القانون ٤٥ لسنة ١٩٩٢ لسنة نف شأن تنظيم المبانى والمادة الرابعة من قرار وزير الاسكان والمرافق رقم ١٦٩ لسنة ١٩٦١ أن اقامة البناء على غير جانب طريق عام او خاص يستوجب العقوبة المقررة فى المادة ١٦ من القانون سالف الذكر وهي تصحيح او إستكمال او هدم الأعمال المخالفة فضلا عن الغرامة ..

( الطمن رقم ٥٠٥ سنة ٤١ ق .. جلسة ١٢ /١٩٧١/١٣ س ٢٢ ق ١٧٦ ص ٧٢٦ )..

 ٢٥ - متى كانت العقوبة المقضى بها لم تتضمن الزام المطعون ضده بأداء تُضعف الرسوم المستحقة عن الترخيص بالسبة الى جريمة اقامة البناء بدون ترخيص على الرغم من وجوب ذلك طبقا لما تقضى به المادة ١٦ من القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٢ فى شأن تنظيم المبانى .. فان الحكم وقد اكتفى بعقاب المطعون ضده بعقوبة الفرامة .. يكون قد اخطأ صحيح القانون بما يتعين معه نقضه جزئيا وتصحيحه بالزام المطمون ضده بضعف الرسوم المستحقة عن الترخيص بالاضافة الى عقوبة الغرامة المقضى بها ..

( الطمن رقم ٥٦ سنة ٤٦ ق .. جلسة ١٩٧٢/٣/٦ س ٢٣ ق ٧٣ ص ٣١٦ ) ..

٣٦ – اذا كان البين من الحكم الابتدائى المؤيد – لأسبابه بالحكم المطعون فيه – أنه إذ دان الطاعنة بتهمتى اقامة بناء بدون ترخيص واقامة بناء قيمته اكثر من الف جنيه بدون موافقة اللجنة قد قضى بتغريجها ٥٠٠ قرش وضعف رسوم الترخيص عن النهمة الأولى وقيمة المبنى عن التهمة الثانية ، وكان الحكم لم يبين قيمة الفرامة المقضى بها عن التهمة الثانية أو يبين في مدوناته قيمة ذلك المبنى حتى يمكن على اساسه تعيين مقدار عقوبة الغرامة التي نص عليها القانون، فإنه يكون قد شابه قصور في بيان عقوبة الفرامة المقضى بها عن التهمة الثانية، لأنه يشترط ان يكون الحكم منتا بذاته عن قدر العقوبة المحكوم بها ون التهمة الثانية، لأنه يشترط ان يكون الحكم منتا بذاته عن قدر العقوبة المحكوم بها ولايكمله في ذلك اى بيان اخر خارج عنه ..

( الطعن رقم ۳۹۳ سنة ٤٢ ق ، جلسة ۲۸/٥/۲۷۸ س ۲۳ ق ۱۸۱ ص ۸۰۰ ) ..

٧٧ – إذا كان الوصف الجديد الذى يتعين معاقبة المطعون ضده على مقتضاه وهو إقامة بناء بغير ترخيص لم ين على واقعة أخرى غير التى كانت أساسا للدعوى المرفوعة .. وهى اقامة بناء على ارض لم يصدر قرار بتقسيمها .. ولا يضيف اليها جديدا يستأهل لفت نظر المتهم وتبيهه. وكان الطعن المقدم من النيابة العامة مقصورا على ان العب الذى شاب الحكم هو الخطأ في تطبيق القانون على الواقعة كما صار اثباتها بالحكم، وهو مايقتضى حسب القاعدة الأصلية المنصوص عليها في المادة ٣٩ من القانون ٧٠ سنة ٥٩ في شأن حالات واجراءات الطعن امام محكمة النقض ان تحكم محكمة النقض في الدعوى وتصحح الخطأ وتحكم بمقتضى القانون .. ومن ثم يتعين نقض الحكم المطعون فيه نقضا جزئيا وتصحيحه بالزام المطعون ضده بسداده ضعف الرصوم المستحقة على الترخيص بالاضافة الى عقوبة الفرامة المقضى بها ..

( الطعن رقم ۱۱۵۷ سنة ٤٢ق .. جلسة ١٩٧٣/١١/٥ س ٢٣ ق ٥٥٥ ص ١١٢٩ ) ..

٢٨ - لما كان من المقرر ان محكمة الموضوع لانتقيد بالوصف الذي تسبغه النيابة العامة على الفعل المسند الى المتهم، ومن واجبها ان تمحص الواقعة المطروحة عليها بجميع كيوفها واوصافها وان تطبق عليها نصوص القانون تطبيقا صحيحا .. وكان ماتلتزم به ف هذا النطاق الا تعاقب المتهم عن واقعة غير التي وردت بأمر الاحالة او طلب التكليف بالحضور .. واذ كان يبين من الحكم المطعون فيه أنه اثبت في حق المطعون ضده اقامته بناء على ارض قبل صدور الموافقة على تقسيمها .. وكان الفعل المادى لهذه الجريمة يكون جريمة اخرى وهي اقامة البناء بغير ترخيص، بما كان يتعين معه على المحكمة توقيم عقوبة الغرامة التي لاتقل عن خمسة جنيهات فضلا عن ضعف رسوم الترخيص وهي العقوبة الأشد المقررة لجريمة اقامة البناء بغير ترخيص .. غير انه لما كان الحكم المطعون فيه قد نزل بالعقوبة عن الحد الأدنى المقررة وهو خمسة جنبهات، فانه يكون قد اخطأ في تطبيق القانون .. لما كان ذلك .. وكانت العقوبة المقضى بها لم تتضمن الزام المطعون ضده اداء ضعف الرسوم المستحقة عن الترخيص، الا انه لما كانت النيابة لعامة قد سكت عن استناف ذلك الحكم فانه ليس للمحكمة الاستنافية ان تصحح هذا الخطأ، اذ لا يصح ان يضار المتهم بناء على الاستثناف المرفوع منه وحده. لما كان ماتقدم .. وكان الوصف الجديد الذي يتعين معاقبة المطعون ضده على مقتضاه لم بين على وقائع جديدة غير التي كانت اساسا للدعوى المرفوعة ولايضيف جديدا يستأهل لفت نظر الدفاع فانه يتعين نقض الحكم المطعون فيه نقضا جزئيا وتصحيحه بجعل الغرامة المقضى بها خسة جنيبات ..

( الطعن رقم ۱۱۲۱ سنة ۶۲ ق .. جلسة د/۱۹۷۲/۱۱ س ۲۳ ق ۲۰۹ ص ۱۱۶۳) ..

٢٩ - لم تجز المادة العاشرة من القانون رقم ٥٧ سنة ١٩٤٠ في شأن تقسيم المبانى اقامة مبان او تنفيذ اعمال الأراضى المقسمة قبل الموافقة على التقسيم كما نصت الممادة ٢٠ من ذلك القانون على معاقبة من يخالف احكامه ومنها حكم المادة العاشرة بغرامة من مائة قرش الى الف قرش، واوجبت في فقرتها التالية الحكم باصلاح الأعمال موضوع المخالفة او هدمها في حالة مخالفة احكام المواد ٧ ، ٣ ، ٤ ، ٢ ، ١٧ ، ١٢ ، ١٢ ، ١٢ ، ١٢ ، ١٤ وذلك بغير، ان تنص على ازالة التقسيم ذاته ، ولما كان الحكم المطمون فيه قد قضى بتغريم المطعون ضده مائة قرش عن التهمين المسئدتين اليه ( انشاء تقسيم قبل المحصول على موافقة سابقة من السلطة القائمة على اعمال التنظيم وبيع اراضى مقسمة قبل صدور مرسوم الموافقة على التقسيم ) بالتطبيق لحكم المادة ٣٢ من قانون المقوبات كما قضى مرسوم الموافقة على التقسيم ) بالتطبيق لحكم المادة ٣٢ من قانون المقوبات كما قضى

بازالة البناء الذى اقامته المتهمة الثانية بالخالفة لأحكام قانونى التقسيم والمبانى ( ٥٣ لسنة ١٩٤٠ ، ٤٥ لسنة ١٩٦٢ ) فانه لايكون قد اخطأ في تطبيق القانون في النتيجة التي خلص إليها ويكون ما تنعاه النيابة الطاعنة من أنه إغفال القضاء بإزالة التقسيم في غير محله مما يتمين معه رفض الطمن موضوعا ..

( الطعن رقم ۱۱۲۲ سنة ٤٢ ق .. جلسة ١٩٧٧/١١/٥ س ٣٣ ق ٢٦٠ ص ١١٤٧ ) ..

٣٠ – أذا كانت التهم الثلاث المسندة الى المطمون ضده ( أقامة بناء على ارض غير مقسمة وأقامة ذلك البناء على غير طريق قائم وأقامته كذلك بدون ترخيص ) مرتبطة ارتباطا لايقبل التجزئة وكان الأصل أن العقوبة المقررة لأشد الجرائم المرتبطة ارتباطا لايقبل التجزئة تجب العقوبة الأصلية لما عداها من جرائم مرتبطة اعمالا لنص الفقرة الثانية من المادة ٣٣ من قانون العقوبات، الآ أن هذا الجب لايمتد الى العقوبات التكميلية المنصوص عليها في تلك الجرائم . وكانت الوقائع حسها أوردها الحكم المطمون فيه توفر في حق المطمون ضده أقامة البناء بغير ترخيص - موضوع النهمة الثالثة ( والتي برأه منها الحكم المطمون فيه ) - فإن الحكم يكون معيا بالخطأ في تطبيق القانون .. عما يتعين معه نقضه نقضا جزئها وتصحيحه بالغاء ماقضى به من براءة المطمون ضده من النهمة الثالثة وبالزامه بسداد ضعف الرسوم المستحقة عن الترخيص بالإضافة الى العقوبتين المقضى بهما ..

( العلمن رقم ٤٩٥ سنة ٤٦ ق .. جلسة ١٩٧٢/١١/٢٦ س ٢٣ ق ٢٨٧ ص ١٣٧٧ ) ..

٣١ - يبين من استعرض نصوص المواد الأولى والثانية والخامسة والسابعة من القانون رقم ١٧٦٨ لسنة ١٩٦١ في شأن تنظيم المبانى، ان القانون قد حظر هدم هذه المبانى الآيلة للسقوط الا بعد الحصول على تصريح من لجنة تنظيم اعمال هدم المبانى وصلور تراخيص من الجهة الادارية المختصة الشئون التنظيم .. كما حظر على السلطة الأخيرة ان لاتصدر ترخيصها بالمدم الا بعد صدور تصريح من اللجنة المشار اليها في المادة الثانية من القانون الأولى ، وأوجب توقيع العقوبات المنصوص عليها في قانون تنظيم هدم المبانى المبانى، اذا قام مقتضاها الى جانب العقوبة المنصوص عليها في قانون تنظيم هدم المبانى المشار اليها ..

( الطمن رقم ۹۲ سنة ۶۳ ق . جلسة ۱۹۸۳/۳/۲۰ س ۲۶ ق ۸۳ ص ۳۹۳ ) .. ٣٧ - لما كانت عقوبة سداد ضعف رسوم الترخيص المنصوص عليها في المادة ٢/ ٦٠ من القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٢ في شأن تنظيم المبانى، هي عقُوبة نوعية مراعي فيها طبيعة الجريمة .. وكانت المادة السادسة من هذا القانون تنص على أن ١ يحدد مجلس المحافظة المختص الرسومات والبيانات المقدمة من طلب الترخيص. بشرط ألا يتجاوز مائة جنيه ويصدر في هذا الشأن قرار من المحافظ المختص ٤٠ مماده ان المشرع قد حدد مقدار الرسم المستحق عن منح الترخيص بما لايجاوز المائة جنيه، وترك لمجلس المحافظة المختص سلطة تقدير الرسم في حدود هذا المبلغ بما لايجال بعداء للمنازعة في مقداره ، فإن الحكم المطعون فيه إذا قضى بالزام الطاعن بقيمة هذا الرسم مضاعفا يكون قد حكم بعقوبة مقدرة في القانون ..

( الطعن رقم ٩٢ منة ٤٣ ق .. جلسة ١٩٧٣/٣/٢٥ س ٢٤ ق ٨٣ ص ٣٩٣ ) ..

٣٣ - نص القانون ٤٥ لسنة ١٩٦٦ في شأن تنظيم المبانى في المادة ١٦ منه على ان ٤ كل مخالفة لاحكام هذا القانون او القرارات المنفذة له يعاقب عليها بغرامة لا تقل عن خمسة جنيهات ولا تزيد عن عشرين جنيها ويجب الحكم فيها فضلا عن الغرامة بتصحيح او استكمال او هذم الأعمال المخالفة فيما لم يصدر في شأنه قرار من اللجنة المشار اليها في المادة ١٤ - كما يجب الحكم بضعف الرسوم المستحقة عن الترخيص في الأحوال التي يكون موضوع المخالفة هو القيام بالأعمال بدون ترخيص ٤. بما مؤداه ان القانون فرض عقوبة الغرامة وسداد ضعف الرسوم المستحقة عن اقامة البناء بدون ترخيص أما عقوبة التصحيح أو استكمال أو هدم الأعمال المخالفة فقد رصدها لواقعة اقامة البناء على خلاف احكام. القانون لما كان ذلك . فان الحكم المطعون فيه اذ قضى بعقوبة هدم الأعمال المخالفة في جريمة اقامة البناء بدون ترخيص التي دان المطعون ضده به يعقوبة هدم الأعمال المخالفة في تطبيق القانون بما يوجب نقضه جزئيا وتصحيحه بالغاء ماقضى به من عقوبة هدم الأعمال المخالفة . .

( الطعن رقم ٦٩٩ سنة ٤٥ ق . جُلسة ١٩٧٥/٥/١٨ س ٢٦ ق ١٠١ ص ٤٣٨ ) ..

٣٤ - لما كان يبين من الحكم الغيابي الاستثناق أنه حصل واقعة الدعوى بقوله :
 و من حيث ان الواقعة تخلص فيما تصمه محضر الادارة الهندسية المرفق من اقامة المتهم باء بالخالفة لاحكام القامور ٧٠ لسنة ١٩٤٠ وحيث ان محكمة الدرجة الأولى استندت

ف تبرئة المتهم من التهمة الثانية الى انها غير ثابتة وجاء المحضر خلوًّا منها ، وحيث انه بالنسبة للتهمة الثانية فهي ثابتة من ذات محضر الادارة الهندسية إذ ان قيام المتهم باقامة البناء على ارض غير مقسمة يعني بالضرورة ان المباني كانت بغير ترخيص، ومن ثم فهي ثابتة فضلا عن ثبوت التهمة الأولى من ذات المحضر .. وحيث ان التهمتين قد انتظمهما نشاط إجرامي واحد فمن ثم يتعين القضاء فيهما بعقوبة الجريمة الأشد وهي عفوبة التهمة الثانية ، ومن ثم تنتبي الحكمة الى الغاء الحكم المستأنف والقضاء بالعتوبة الواردة بالمنطوق ٤. لما كان ذلك . وكانت العقوبة المنصوص عليها في المادة ١٦ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٢ في شأن تنظم المبالي . في الأحوال التي يكون فيها موضوع المخالفة هو القيام بالأعمال بدون ترخيص الغرامة التي لاتقل عن خمسة جنيها ولاتزيد على عشرين جنيها وضعف الرسوم المستحقة عن الترخيص ، وكان يشتزط بالتطبيق لأحكام المادة ٣٠ من القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٤٠ في شأن تقسيم الأراضى بصحة الحكم بالازالة في تهمة اقامة بناء على ارض معدة للتقسيم ولم تقسم طبقا لأحكام ذلك القانون، ان يثبت في حق المتهم أحد أمرين (الأولى:أن يكون هو الذي انشأ التقسيم دون الحصول على موافقة سابقة من السلطة المختصة وطبقا للشروط المنصوص عليها في القانون، (الثاني ) عدم القيام بالأعمال والالتزامات المنصوص عليها في المادتين ١٢ . ١٣ من القانون سالف الذكر ، لما كان ماتقدم ، وكان يبين من الرجوع الى المفردات التي امرت المحكمة بضمها تحقيقا لوجه الطعن، ان البناء في حد ذاته لم تخالف فيه الارتفاعات والأبعاد وغير ذلك من المقاسات التي فرضها القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٢، كما لم يثبت في حق المطعون ضده انه المنشىء للتقسيم او انه اخل بالتزام من الالتزامات التي فرضتها المادتان ١٢ و١٣ من القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ ومن ثم فانه لاموجب للحكم بعقوبة الازالة، ويكون الحكم المطعون فيه قد اخطأ في تطبيق القانون حين أنزل هذه العقوبة على المطعون ضده . فيتعين نقضه جزئيا وتصحيحه بالغاء عقوبة الازالة ..

( الطمن رقم ۱۰۳۱ سنة ٤٧ ق . جلسة ۱۹۷۸/۳/۱۲ س ۲۹ ق ٤٥ ص ۲٤٥ ) ..

٣٥ - لما كانت الجريمة التى دين المطمون ضده بها، وبعد تطبيق المادة ٣٧ من المتوابات قد انحصرت في القامة البناء قبل الحصول على ترخيص من السلطة القائمة على أعمال التنظيم بما ينطبق على المواد ١ ، ٢ ، ١٦ ، ١٨ من القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٧، في شأن تنظيم المباني والاتحته التنفيذية الصادرة بقرار وزير الاسكان والمرافق رقم ٢٩ لسنة ١٩٦٧ فإنه يتعين الزام المطعون ضده بالاضافة الى الغرامة والتصحيح

سداد ضعف الرسوم المستحقة عن الترخيص عملا بما تقضى به المادة ١٦ من القانون المذكور . ولايقدح في ذلك الغاء هذا القانون بالقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ لأن القانون الأخير لايعتبر قانونا اصلح للمتهم في مثل واقعة الدعوى، فضلا عن انه استبقى في العقاب على هذه التهمة – نص المادة ٢٢ منه – عقوبة سداد ضعف رسوم الترخيص باعتبارها عقوبة نوعية راعى فها طبيعة الجريمة ..

( الطعن رقم ۲۰۵ سنة ٤٩ ق جلسة ١٩٧٩/٦/٤ س ٣٠ ق ١٣٣ ص ٦٢٦ ) ..

## الفصل الرابع

أحكام الركن المادى في جريمة البناء بدون موافقة لجنة توجيه استثمارات أعمال البناء

#### : عـــه

الركن المادى فى جريمة البناء بدون موافقة اللجنة يتمثل فى إنشاء البناء وإقامته بدون موافقة اللجنة أو إجراء أعمال التعديل أو الترميم بدون موافقة المك المحنة وكانت تكاليف الأعمال التى اقيمت نزيد على خمسة الاف جنيه .. ولايكفى أن يكون الشخص مالكا أو حائزا للمبنى حتى بعتبر فاعلا للجريمة بل لابد من ثبوت صلته بالمبنى أو المنشأة على نحو يقطع بأنه هو الذى اجرى العمل وعلى المحكمة إستظهار هذا الركن باسناده إلى مقارفه مدلولا عليه بما يثبته فى حقه ، فإذا دفع المتهم بانقطاع صلته كلية بالمبنى أو بأنه أستأجره أو اشتراه أو ورثه بحالته التى وجد عليها وقت ضبط الواقعة فإن هذا الدفاع يعد جوهريا من شأنه لو صح أن تندفع به النهمة المسندة إليه ، ومن ثم يكون على المحكمة تحقيق دفاعه أو الرد عليه بما ينفيه وإلا كان حكمها قاصر البيان ..

ولا شك أنه لاعبره بوجه الانتفاع بذلك المبنى أو استغلاله، كل هذا طالما أن القائم بالبناء لم يكن من الوزارات أو المصالح *الحكومية وشركات القطاع العام ..* 

ولقد حظرت المادة الأولى اقامة أى مبنى أو تعديل مبنى قائم أو ترميمه منى كانت قيمة الأعمال المطلوب اجراؤها تزيد على خمسة الاف جنيه إلا بعد موافقة اللجنة المشار إليها فى النص، ولقد أوضع النص السروط اللازمة لموافقة تلك اللجنة ..

## أولاً شروط مواقفة لجنة توجيه استثمارات أعمال البناء :

وتلك الشروط متعددة فمنها ما يرتبط بطبيعة الأعمال التى تقام ومنها ما يتصل بقيمة تلك الأعمال ومنها مايتصل بمن يقيم البناء وذلك على التفصيل التالى :

# ١ - شروط ترتبط بطيعة الأعمال :

لما كانت أعمال البناء كبيرة ومتعدة ومتنوعة ومتشعبة الأمر الذي قد يصعب معه حصرها فإن القانون لم يشترط لموافقة لجنة توجيه استثارات أعمال البناء ولم يجعل الحظر مستندا إلى جميع تلك الأعمال بل إنه اشترط فقط للحصول على موافقة اللجن قبل إستخراج الترخيص بإقامة المبانى أن تكون الأعمال التي تجرى هي أعمال البنا. أو التعديل أو الترميم فقط ، فمن يقيم عملا من أعمال البناء أيا كان أو يقوم بالتعديل للبناء أو بعمل الترميم للمبنى فإنه يستلزم قبل الحصول على ترخيص للقيام بتلك الأعمال الحصول على موافقة لجنة توجيه استثارات أعمال البناء ..

ومفاد ذلك أن أى عسل اخر خلاف الأعمال الثلاثة السابقة وهى أعمال البناء أو التعديل أو الترميم وإن استلزم الحصول على ترخيص للبناء له إلا إنه لايستلزم الحصول على موافقة اللجنة المشار إليها بالمادة الأولى ..

وعلى هذا النحو فإن طلاء واجهة منى قائم أو القيام بعمل من أعمال الهده أو التدعم أو التوسع أو غير ذلك لايلزم قبل اجراؤها الحصول على موافقة تلك اللجنة قبل استخراج الترخيص ، ولذلك فمن المتصور أن يقوم شخص – وهو الوضع الغالب بارتكاب جريمتى البناء بدون ترخيص والبناء بدون موافقة لجنة توجيه استغراب أعما المتصور أيضا أن يتهم شخص بارتكاب جريمة البناء بدون ترخيص على الرغم م الحصول على موافقة اللجنة وذلك لأن موافقة اللجنة هى مجرد شرط لاستخرا الترخيص وفي الرغم م الترخيص وفي تلك الحالة يكون طالب الترخيص لم يستوف الاشتراطات اللازم والكاملة لاستخراج الترخيص وبالتالي لايمنع حصوله على موافقة اللجنة من تقديم للمحكمة بتهمة البناء بدون ترخيص أو البناء الخالف للمواصفات أو غيرها وذلك للفصل التما مين جريمة البناء بدون ترخيص ..

### ٢ - شروط ترتبط بقيمة الأعمال :

اشترط القانون للحصول على موافقة اللجنة قبل استخراج الترخيص أن تكون قيمة الأعمال المطلوب اجراؤها تزيد قيمتها على خمسة الاف جنيه وعلى هذا الأسلم فإن إقامة أعمال بناء أو ترميم أو تدعيم بقيمة تقل عن خمسة الاف جنيه لايلزم لها الحصول على موافقة اللجنة المنصوص عليها في المادة الأولى من القانون رقم ١٠٦ استة المحصول على موافقة اللجنة المنصوص عليها في الأعمال لمواد البناء الأساسية ذات الأهمية في مشروعات النهضة الانتاجية، كما تحمى علدا كبيرا من الأفراد ذوى الدخل المحلود في مشروعات النهضة الانتاجية، كما تحمى معيشتهم ورفع قدرتهم الانتاجية، الذين تسعى الحكومة جاهلة لتحمين مستوى معيشتهم ورفع قدرتهم الانتاجية، ولاشك أن في ذلك تيسير على الأفراد الذين يقومون بالبناء بما يقل عن هذا القدر وحي يحصلوا على تراخيص المبافى دون اشتراط سبق الحصول على موافقة اللجنة المشار اليها باعتبار أن قيمة هذه الأعمال اقل من الحد الواجب لمثل هذا التنظيم ولهذه المحكمة لايصح باعتبار أن قيمة هذه الأعمال اقل من الحد الواجب لمثل خمدة البناء دون تحايل على القانون من تقصر موارده فتطول مدة تشييده للبناء دون تحايل على القانون.

ومما هو جدير بالذكر أن النصاب المنصوص عليه لموافقة اللجنة وهو مبلغ الحسة الأف جنيه قد ارتفع عنه في القوانين السابقة إذ انه كان في البداية خسمائه جنيه ثم ارتفع إلى ألف جنيه وأخيرا إلى خسة الاف جنيه في ظل القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ ، ونتوقع أن يرتفع هذا النصاب في المستقبل إلى أكثر من ذلك طالما كانت هناك حاجة إلى بقاء لجنة توجيه استفارات أعمال البناء لأن هذا الرفع يساير ارتفاع أسمار البناء كما أنه يخفف ضغط العمل على هذه اللجنة ٢٠٠٠ ..

ورأينا الحاص أنه لا حاجة الآن إلى هذه اللجنة التي أثبت العمل عدم جدواها بالاضافة إلى تعقيدات إستخراج الموافقة حتى بالنسبة للمستوى الفاخر وذلك ماسوف نعرضه عند معالجة المادة ١٢ من القانون ١٣٦ لسنة ١٩٨١ ..

### ٣ – شروط ترتبط بمن يقوم بأعمال البناء أو الترميم أو التعديل :

لقد حظر القانون البناء بدون موافقة اللجنة ، ولكن هذا الخظر لم يأت حظرا عاما لجميع من يقومون بأعمال البناء أو الترميم أو التعديل ، فلقد استثنى القانون من

<sup>(</sup>١) المذكرة الايضاحية لمشروع القانون رقم ١٠٦ لجنة ١٩٧٦ .

<sup>(</sup>٢) د/ عبدالناصر توفيق العطار ... تشريعات تنظم الماني ... الطعة .

<sup>(</sup>٣) د/ عبدالناصر العطار \_ المرجع السابق \_ ص ١٣ \_ نند ٢ ، الثالغة \_ ص ١٣ نند ٩ .

هذا الحظر تلك المبانى التى تقيمها الوزارات والمصالح الحكومية والهيمات وشركات القطاع العام ومن ثم فإن أية وزارة من وزارات الدولة وإن كانت ملزمة قبل القيام بأية أعمال أن تقوم بإستخراج ترخيص للبناء وذلك تطبيقا للمادة الرابعة من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ إلا إنها لاتكون ملزمة بالحصول على موافقة لجنة توجيه استفرات أعمال البناء ولا حاجة بها إلى إستخراج موافقة تلك اللجنة قبل الحصول على الترخيص وذلك تطبيقا لنص المادة الأولى من ذات القانون ..

ولعل الهدف من ذلك الإستناء هو التركيز على نشاط أعمال البناء في البلاد وتوجيه لما فيه الصالح العام وتوجيه قدر من الاستثارات إلى المشروعات الانتاجية الأخرى وذلك بالحد من استثارات رؤوس الأموال في البناء والاتجاه إلى مشروعات التصنيع، وهذا الغرض أيضا هو الذي أدى إلى إستثناء المصالح الحكومية وذلك لأن انشاء مصلحة حكومية أو وزارة يعتبر في المقام الأول – مما يبرر مصلحة قومية للبلاد – يبرر أية مصالح للأفراد القائمين بالبناء ..

ونخلص مما سبق إلى أن الملدة الأولى من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ قد أخرجت الأعمال التي تقوم بها شركات القطاع العام من شرط الحصول على موافقة هذه اللجنة وذلك على أساس أن مشروعات تلك الشركات تندرج في الحعلة العامة للمولة تفصيلا وتكون كافة مستلزماتها قد درست وأقرت من خلال دراسة وإقرار الحياة().

# النيَّا : اختصاصات لجنة توجيه استثمارات أعمال البناء وتشكيلها :

لقد أشار القرار الوزارى رقم ٢٣٧ لسنة ١٩٧٧ باصدار اللاتحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٠٦ لسنة ١٩٧٧ في شأن توجيه وتنظيم أعمال البناء إلى تشكيل لجنة توجيه استثارات أعمال البناء وإختصاصها والبيانات التى تقدم إليها والاجراءات المجعة وانعقاد اللجان ونظام سير العمل وذلك في المواد من ١ إلى ١٤ من اللاتحة التنفيذية وذلك على التفصيل الاتى:

 <sup>(</sup>١) وتقد حاه بتغرير لجنة الاسكان والمرافق الدامة والتعمير عن سشروع القنامون وقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ ان اللميعة
 رأت حفظ كلمة و المؤسسات ٥ من هذه المادة ومن بائل مواد المشروع حينا وردت وذلك معد أن الغيت المؤسسات العامة بالقنانون وقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ بعض الأحكام الحاصة بشركات القطاع العام.

### تشكيل اللجان وتحديد اخصاصاتها:

تشكل بديوان وزارة الاسكان والتعمير لجنة رئيسية لتوجيه أستثمارات أعمال البناء وذلك على الوجة الآتي :

١ – وكيل الوزارة للتوجيه الفنى والمحليات رئيسا

٢ – ممثل للأمانة العامة للحكم المحلى وكيل وزارة .

٣ – وكيل الوزارة للاحتياجات ومواد البناء .

٤ - مدير عام الادارة العامة للاسكان ..

ه - مدير الأدارة العامة للتخطيط ..

٦ - مدير عام الادارة العامة للواثح والرخص...

٧ - مدير عام الادارة العامة للشئون القانونية والتشريعية أعضاء

ويكون مدير الادارة العامة للاسكان مقرراً لهذه اللجنة ، وتختص هذه اللجنة بما يلي :

 ا توزيع الاستثمارات المخصصة للبناء في القطاع الحاص على المحافظات وللميئة العامة لتعاونيات البناء والاسكان ..

تنظيم اجراءات استصدار موافقات البناء وأعمال اللجان الفرعية بالمحافظات والمسيئة العامة لتعاونيات البناء والإسكان ..

٣ - متابعة أعمال اللجان الفرعية وتوجيهها ..

النظر في طلبات موافقات البناء بالنسبة للمبانى المستثمرة برأس مال عوبى أو أجنبي وتقام وفقا لأحكام قانون إستثار المالى العربى والأجنبي ..

ه - النظر في طلبات موافقات البناء لملقدمة من عير المصريين وتقام وفقا لأحكام
 قانون حظر تملك غير المصريين للمقارات المبنية والأراضي الفضاء ..

٦ وضع القواعد المنظمة لتوريع الاستثارات خسب المستويات المخطفة
 للمبان ..

تشكيل لجنة فرعية لتوجيه استثارات أعمال البناء فى القطاع المعاولى وذلك على الوجة الآتى :

- ٢ مدير عام التعاون بالميئة ..
- ٣ مدير عام الشئون القانونية بالحيثة ..
- ٤ اثنين من المهندسين العاملين بالهيئة يختارهما رئيس مجلس إدارة الهيئةأعضاء

وتختص هذه اللجنة بالنظر فى الطلبات التى تقدم إليها طبقا للتشريعات المنظمة لعمل الهيمة العامة لتعاونيات البناء والاسكان ..

تشكل بكل محافظة لجنة فرعية لاستثمارات أعمال البناء فى القطاع الحاص وذلك على الوجه الاتى :

١ – مدير مديرية الاسكان والتعمير ....

٧ - أحد أعضاء إدارة الشنون القانونية بالمحافظة يختاره المحافظ ..

٣ - ثلاثة من المهندسين يختارهم المحافظ تنفق تخصصاتهم مع طبيعة عمل
 اللجنة ..

أعضـــاء

وتختص هذه اللجنة بالنظر في العلبات التي تقدم من القطاع الخاص ..

ثالثاً: اليانات التي تقدم إلى اللجان

يقدم طلب الحصول على موافقة اللجنة المختصة على طلب الترخيص فى عواصم المحافظات والبلاد المعتبرة مدنا والقرى والجهات التى يسرى فيها الباب الثانى من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ المشار إليه من ذوى الشأن أو ممن يمثلهم قانونا إلى الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم بالوحدة المحلية المختصة على النموذج رقم (١) المرفق لهذا القراء مرفقا به المستندات الآتية .

١ – عدد ٥ صور من التموذج رقم (٢) من المستوى المطلوب موقعا عليها من الطالب ومهندس المشروع ، مستوفيا رسم دمغة نقابة المهن الهندسية الخاص بالمستندات ..

 ٢ - خريطة مساحية لموقع المشروع ، ورسم تخطيطى بمقياس رسم لايقل عن
 ١ - ٢٠٠ موضحا عليه حدوده وأبعاده ومستوفيا رسم دمغة المهن الهندسية الخاص بالمستندات ..

٣ - نسخة من الرسومات الهندسية بمقياس رسم لايقل عن ٢٠٠:١ نموضحا
 عليها المساقط الأفقية والواجهات والقطاعات الرأسية ومقاساتها ..

عوافقة الجمعيات المعنية وذلك بالنسبة للمبانى غير السكنية (مثل المبانى الصناعية والثقافية والسياحية والرياضية والاجتماعية والدينية والتجارية .. الخ ) ..

ه - بيان موقع عليه من المالك يوضع مساحة الموقع على وجه التحديد . عى
 أنه بالنسبة إلى مشروعات استيمار المال العربي والأجنبي وحالات تملك غير المصريين
 للعقارات فإنه يلزم بالإضافة إلى المستندات السابقة التقديم مايلي :

رأ) - موافقة هيئة استثهار المال العربى والأجنبى بالنسبة للمشروعات التي تعمل
 برأس مال عربى أو أجنبي ..

(ب) - موافقة علس الوزراء بالنسة لتملك غير المصريي للعقارات المبنية
 والأراضى الفضاء ..

(ج) صورة من مستند الملكية ..

رابعا ( أ ) – الإجراءات التبعة :

تتولى الجهة الادارية المحتصة بشئون مراجعة المستندات الخاصة بطلب الموافقة والتأكد من استيفائها ومطابقتها لأحكام القانون وهذه اللائحة، وإرسالها إلى اللجنة خلال خمسة عشر يوما على الأكثر من تاريخ تقديم الطلب ..

ويقدم طلب الموافقة بالنسبة للمبانى التي تقام فى القرى والجهات التي لاتسرى فيها أحكام الباب الثانى من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ المشار إليه من ذوى الشأن مباشرة إلى اللجنة الفرعية المختصة مستوفيا البيان والمستندات الحاصة بطلب المواققة ..

### ب ) - انعقاد اللجان ونظام سير العمل بيا :

تنعقد اللجنة المنصوص عليها في المادة (٣) بدعوة من رئيسها مرة على الأقل كل شهر وكلما رأى رئيس اللجنة ضرورة لذلك ..

ولا يكون اجتماع اللجنة صحيحا إلا بحضور الرئيس وأربعة أعضاء على الأقل .. وتنعقد اللجان الفرعية المنصوص عليها فى المادتين ( ٣ ،٤ ) بصفة دورية كل أسبوعين ، وكلما رأى رئيسها ضرورة لذلك ..

لايكون اجتماع اللجنة صحيحا إلا بحضور رئيسها وثلاثة من الأعضاء على الأقل ..

وتصدر اللجان قراراتها بأغلية أراء الحاضرين ، وعند التساوى يرجح الجانب الذي منه الرئيس ..

للجنة أن تدعو مقدم الطلب أو غيره من ذوى الشأن للمناقشة أو الاستهاع إلى وجهة نظره أو لتقديم مستندات أو استيفاء أى بيانات تطلبها ..

ويكون لكل لجنة سكرتارية تتولى قيد الطلبات التى ترد إليها فى سجلات تنشأ لهذا الغرض بأرقام مسلسلة بحسب تاريخ ورودها ..

وتتولى سكرتارية كل لجنة القيام بجميع الأعمال الكتابية والادارية الخاصة باللجنة بالإضافة إلى مايسنده إليها رئيس اللجنة من أعمال تدخل فى مجال إختصاصها وتدون مناقشات اللجنة وقراراتها أن مسجل خاص وتوقع صحائفه من رئيس اللجنة ومن القائم بأعمال سكرتارية اللجنة ..

تخطر مديرية الاسكان والتعمير والجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم وذوى الشأن فى تاريخ واحد بقرار اللجنة بالموافقة أو الرفض خلال ثلاثة أيام من تاريخ صدوره على أن يكون الرفض مسببا ..

وعلى اللجان الفرعية إرسال تقارير شهرية إلى اللجنة الرئيسية بوزارة الاسكان والتعمير متضمنة جملة طلبات موافقات البناء التى قدمت إليها وقيمتها ( سكنيه – صناعية – تجارية – الخ) وعدد الوحدات السكنية ومستواها وجملة ماووفق عليه منها وماصدرت به تراخيص بناء وذلك على التموذج رقم ( ٣ توجيه استثارات البناء ) ..

### خامسا: امتداد الحظر إلى جميع اراضي الجمهورية :

يلاحظ أن القانون قد نص على أنه 8 يحظر فى أى جهة من الجمهورية داخل حدود المدن والقرى أو خارجها .. 8 وبذلك فان الحظر المنصوص عليه فى المادة الأولى يمتد الى جميع الأراضى المصرية سواء كانت داخل حدود المدن أو خارجها أو داخل حدود القرى أو خارجها وبالتالى يلزم الحصول على موافقة اللجنة طالما توافرات الشروط الأخرى المستوجبة لموافقة تلك اللجنة قبل استخراج تراخيص البناء .

ويجدر التنبيه إلى الفارق الكبير بين ماجاء بصدر المادة الأولى من هذا القلتون وما جاء بالمادة ٢٩ منه أيضا وخاصة إذا ماتينا الفارق بين النطاق المكانى لمواد الباب الأول الأول والنطاق المكانى في مواد الباب الأول يتد ليشمل الحظر جميع اراضى الجمهورية وبالتالى فهو حظر عام وشامل لجميع الأماكن والمناطق ولكن الحظر المنصوص عليه في المادة ٢٩ والخاص بالباب التانى من هذا القلتون يسرى على عواصم المحافظات والبلاد المعبرة مدنا بالتطبيق لقانون الحكم الحلى(١) يسرى على عواصم المحافظات والبلاد المعبرة مدنا بالتطبيق لقانون الحكم الحلى(١) انتقال اختصاصات وزارة الاسكان المتعلقة بقوانين تنظيم وتوجيه أعمال البناء إلى

بصدور قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧٢ لسنة ١٩٨٢ ق شأن نقل بعض الاختصاصات إلى الحكم المحلى (٢) فإن الاختصاصات التى تباشرها وزارة الاسكان والمتعلقة بقوانين تنظيم وتوجيه أعمال البناء تم نقلها أيضا إلى الحكم المحلى وذلك حسبا جاء بالمادة الاولى من ذلك القرار الذى جرى نصه على ان يستبدل بعبارتى وزارة الاسكان ووزير الاسكان عبارتى المحافظ المختص أينا وردتا في القوانين واللوائح والقرارات المعمول بها في المجالات السابقة .. ومن هذه المجالات توجيه وتنظيم أعمال البناء .. سادساً : حكم المادة ١٢ من القانون رقم ١٣٦٦ لسنة ١٩٨٦ في شأن بعض الأحكام الحاصة بتأجير وبيع الأماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر ..

نصت المادة ١٢ من القانون رقم إ١٣٦ لسنة ١٩٨١ على إنه و فيما عدا المبانى من المستوى الفاخر يلغى شرط الحصول على موافقة لجنة توجيه وتنظيم أعمال السنة قبل الحصول على الترخيص بإقامة المبانى من سائر أحكام الباب الأول من القانون رقم 1٠٦ لسنة ١٩٧٦ فى شأن توجيه وتنظيم أعمال البناء ، كما تلغى المادة ٢١ من ذلك القانون ٢٠.

<sup>(</sup>٢) نشرة بالجريدة الرحمية ــ العدد د٢ في ١٩٨٢/٦/٢٤

ولقد اعتقد البعض - تفسيرا لهذا النص - أن مواد الباب الأول من القانون رقم 10٦ لسنة ١٩٧٦ قد ألفيت تماما وأن شرط الحصول على موافقة لجنة توجيه استثارات أعمال البناء قد ألفى أيضا ولكن هذا الرأى غير جدير بالتأبيد ويعيه أنه لم ينظر العامة الشاملة إذ أن صدر تلك المادة قد نص على أنه .. و فيما عدا المبانى من الستوى الفاخر ٥.. وعلى هذا النحو فإن شرط الحصول على موافقة اللجنة قد ألفى فقط بالنسبة لمستويات الاسكان المتوسط وفوق المتوسط والشميى فقط أما المستوى الفاخر فإنه يلزم الحصول على موافقة اللجنة قد ألفى

وهذا الالغاء يسرى على كافة المبانى من غير المستوى الفاخر سواء كانت سكنية أو غير سكنية والتي يرخص في إنشائها من تاريخ العمل بالقانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ والفرض من هذا الالغاء هو تبسيط إجراءات صرف تراخيص المبانى لتشجيع أصحاب رؤوس الأموال على الاسهام في حركة البناء ١٠٠٠.

ومفاد ماسيق أن أحكام الباب الأول من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ فى شأن توجيه وتنظيم أعمال البناء لم تلغ وإنما يقتصر تطبيقها على المبانى من المستوى الفاخر(١٠..

وإذا كان المشرع قد أعنى المبانى من المستوى غير الفاخر من شرط الحصول على موافقة اللجنة واشترط في الجانب الآخر توافره بالنسبة لمبانى المستوى الفاخر فإن الهدف من هذا هو تشجيع إقامة المبانى من المستوى الفاخر تتطلب مستأجرا ذا دخل مرتفع وامكانيات مالية عالية وضخمة بعكس مستويات الاسكان الأخرى التى يكون شاغلوها أصحاب دخول صغيرة غالبا، وبالاضافة إلى ماسبق فإن الغالبية المظمى من المبانى هي مادون المستوى الفاخر والقلة منها فقط هي من المستوى الفاخر ، وكل ذلك في النهاية وجده المشرع مبررا وعاملا من عوامل حل أزمة الاسكان خيث يتواجد السكن المتوسط وفوق المتوسط والشعبي لغالبية السكان وبالتالى كان لابد من تشجيع أصحاب الأموال على إقامة المبانى واستثهار تلك الاموال في المبانى من المستوى غير الفاخر وهذا ما أكدته المادة الثانية ومن الملاحدة التنفيذية للقانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ حيث نصت على أنه يتعين بالنسبة للمبانى من المستوى الفاخر الحصول على موافقة اللجنة المنصوص عليها في المادة الأولى من القانون رقم ١٩٦٦ وذلك في حدود الاستثهارات عليها في المغاد في دود الاستثهارات

 <sup>(</sup>١) المستشار التحرير اللكرى . موسوعة مع وانجار الأماكن الحالية ... حرء أول ص ١٣٢ .

وخلاصة ماسبق أن للواد ٣٠٢،١ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ وأيضا المادة ٢١ منه وهي الحاصة بالعقوبة لم تلغ تلك المواد بمقتضى المادة ١٢ من القانون رقم ١٣٦٦ لسنة ١٩٨١ بل إن الإلغاء فقط يسرى على جميع المستويات ماعدا المستوى الفاخر ولقد أشارت المواد الثالثة والرابعة والخامسة من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٣٦١ لسنة ١٩٨١ للمقصود بالاسكان الفاخر . والمتوسط وفوق المتوسط .

## سابعاً : تطبيقات قضائية على جريمة إقامة بناء بغير موافقة لجنة توجيه أعمال البناء

١ - متى صدر بعد وقوع الفعل وقبل الفصل فيه بحكم بات قانون جديد أصلح للمتهم .. فأنه يكون هو الواجب التطبيق .. ولهكمة النقض أن تنقض الحكم من تلقاء نفسها عملا بما هو غول لها بالمادة ٣٥ من القانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٥٩ بشأن حالات وإجراءات الطمن أمام محكمة النقض . فإذا كانت المحكمة الاستثنافية - المطمون في حكمها - قد دانت المتهم في التهمة المسندة إليه وهي إنه أقام مبانى تزيد قيمتها على خمسمائة جنيه تطبيقا لأحكام القانون رقم ٤٤٣ لسنة ١٩٥٦ فطعنت النيابة في الحكم ، غير إنه - وقبل الفصل في الطعن - صدر القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٦١ الذي أصبحت بموجه تلك الجريمة فعلا غير مؤثم ، فإنه يتعين إلغاء الحكم المطعون فيه والقضاء بيراءة المتهم ...

# ( الطعن رقم ۱۷۷۰ سنة ۳۱ ق جلسة ۱۹۹۲/٤/۱۷ س ۱۳ ص ۳۳۰ ) ..

٧ - لما كان الحكم المطعون فيه قد قضى إعمالاً للمادتين ٥ ، ٧ من القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٥٦ - في شأن تنظيم أعمال البناء والهدم - فضلا عن الغرامة وقدوها ثلاثة أمثال قيمة المبي المهدوم ، وبالحرمان من البناء على الأرض التي كان عليها المبنى المهدوم لمدة محس سنوات وأداء مايعادل العوائد والرسوم المربوطة على المبنى خلال المدة ذاتها كما لو كان المبنى قائما وإيقاف التنفيذ وكان القانون رقم ١٩٧٨ لسنة ١٩٦١ - في شأن تنظيم هدم المبانى والذي صدر بعد الحكم المطعون فيه - قد نص في مادته العاشرة على إلغاء القانون رقم ١٤٤٤ لسنة ١٩٥٦ سالف الذكر ، كما ألفي بقتضى مادته السابعة العقوبات التي كانت تفرصها المادة السابعة من القانون الملغى فيما علما عقوبة الغرامة، ولما كان لمحكمة النقض وفقا للفقرة الثانية من المادة ٥٣ من القانون يسرى عقوبة الدعوى، وكان القانون رقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٥١ أن تنقض الحكم من تلقاء نفسها إذا صدر بعده قانون يسرى على واقعة الدعوى، وكان القانون رقم ١٩٧٨ لسنة ١٩٦١ هو القانون الأصلح بما جاء

ق نصوصه من عقوبات أخف ، وهو الواجب التطبيق عملا بالمادة الحامسة من قانون المقوبات ، فإنه يتمين نقض الحكم نقضا جزئيا وتصحيحه بالفاء ماقضى به من حرمان المطمون ضده من البناء على الأرض التى كان عليها للبنى المهدوم لمدة خمس سنوات وأداء مايمادل الموائد والرسوم المربوطة على المبنى خلال المدة ذاتها كما لو كان المبنى قائما ..

( الطعن رقم ۲۸۱۲ سنة ۲۲ ق جلسة ۱۹۹۳/٤/۳۰ س ۱٤ ص ۳۷۸ ) ..

٣ - يين من نصوص المادة الأولى من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٢ بتنظيم وتوجيه أعمال البناء نظيم المبانى والمادة الأولى من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٤ بتنظيم وتوجيه أعمال البناء في صريح لفظيهما وواضح دلاليتهما . كما يبين من استقراء نصوص القانون كليهما ومن مطالعة - مذكرتيهما أن الجامع بينهما من حيث الموضوع الذى ينطبق عليه هو إقامة بناء أو تعليته أو ترميمه ، فكل من هذه الأعمال تخضع لها معا إذا كانت قيمتها تزيد على ألف جنيه ، فيشترط أن يحصل صاحب الشأن على موافقة اللجنة المشار إليها في القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٤ بالاضافة إلى الترخيص الذى أوجبه القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٣ أما غير ذلك من الأعمال التي تتناول المبانى فلا يسرى عليها الترخيص أو الاخطار الواجب في القانون الأخير وحده بالفة مابلغت قيمة هذه الأعمال ...

( العلمن رقم ۷۲۸ سنة ۳۷ ق جلسة ۱۹۳۷/۵/۲۲ س ۱۸ ق ۱۳۰ ص ۱۹۶ ) ..

 ٣ - إن كل عمل من الأعمال المتعلقة بالبناء - أيا ما كان نوعه - إنما هو موقوت بطبيعته وإن كان يقبل الامتداد ، إلا أن الجريمة التي ترد عليه وقتية ..

فإذا كان القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٤ ليس له أثر رجعى رجوعا إلى حكم الأصل المقرر في الدستور من أنه لا عقاب إلا على الأفعال اللاحقة لصدور القانون الذي ينص عليه وكانت المادة ١٩ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٢ قد أوردت هذا الحكم صراحة . ومن ثم فإن تتابع العمليات المستقلة على المبنى الواحد – أيا كانت – لانجعلها خاضعة لحكم القانون الذي يؤثمها فيما عم منها قبل نفاذه ..

ولما كان الطاعن قد أقام دفاعه على أن المبنى الذى أقامه قد تم بناؤه قبل نفاذ القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٤ وأن البياض والتشطيب هما اللذين وقعا في ظله .. وعلى الرغم من أن عمر المحضر قد شهد فى جلسة الهاكمة بأنه لايعرف تلويخ إقامة المبنى وطلب الرجوع فى هذا التحديد إلى قسم الحصر فى المديريّة ، وقدم الطاعن مستندات تدعم دفاعه ، وطلب تعيين خبير لتحقيقه إلا أن الحكيم المطعون فيه لم يبد منه تفطن إلى المعافى القانونية المتقدمة ، فلم يقسط هذا الدفاع حقه ، بل أطرحه جملة ، و لم يحققه بلوغا إلى غاية الأمر فيه أو يرد عليه بما ينفيه وأسس قضاءه على ماورد فى عضر الضبط وهو مالا يصلح فى تفنيده ، فإنه يكون قاصر البيان معيا بما يبطله ويوجب نقضه ..

ُ ( الطُّعن رقم ۷۲۸ سنة ۳۷ ق جلسة ۱۹۲۷/٥/۲۲ س ۱۸ ق ۱۳۰ ص ۲۹۶ ) ..

٤ - المستفاد من حظر المادة الرابعة من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٤ منح تراخيص للبناء أو التعديل أو الترميم تزيد قيمتها في مجموعها على ألف جنيه للمبنى الواحد في السنة الواحدة ومما تجرى عليه المدولة في تحديد قيمة مايصرح بإقامته من ابنية عامة بعد عام فتزيد تلك القيمة تارة وتنقصها تاره اخرى وفقا لاحتياجات المشروعات الانتاجية من مواد البناء - بحيث لا تزيد قيمة مايتم منها في السنة الواحدة على ألف جنيه ، ومن ثم فإذا كان الثابت من الحكم المطمون فيه أنه حقق واقعة الدغوى فخلص إلى قيمة البناء الذى أقامه المنهم منذ صدور رخصة البناء من الجهة القائمة على أعمال التنظيم في ١٩٦٧ / ٢٢ من تليغ ألف جنيه في المناف وقد إنتي على الرغم من ذلك إلى إدانته يكون قد أعطأ في تطبيق القانون ...

( الطعن رقم ٣٤٦ سنة ٣٨ ق جلسة ١٩٦٨/٦/١١ س ١٩ ق ١٤١ ص ٦٩٢ ) .. ُ

٥ – استقر قضاء محكمة النقض على أن المقصود بالحالة المنصوص عليها في الفقرة المخاصمة من المادة ٤٤١ من قانون الاجراءات الجنائية أن تعل الوقائع والأوراق التي تظهر بعد الحكم ، على براءة المحكوم عليه ، أو يلزم عنها سقوط العليل على إداته أو تحميله النبعة الجنائية ، وإذ كان ماتقدم وكان البين من الاطلاع على أوراق التحقيق الادارى الذي أجرى في تاريخ لاحق على تاريخ صدور الحكم نهائيا في الدعوى موضوع الطلب أن معاون التنظيم عرر عضر ضبط الواقعة قد أقر في ذلك التحقيق بأنه لم يصعد إلى الدور الحامس العلوى لمايته وإنما اكتفى بتسجيل الأبعاد والمساحة التي قدرت قيمة المبانى على أساسها . من ونجهات الدور الارضى . بسبب منع زوج الطالبة له من المبانى على أساسها . من ونجهات الدور الارضى . بسبب منع زوج الطالبة له من

الصعود الى الدور العلوى ، كما اشتمل التحقيق الادارى على معاينة اجراها مهندس التنظيم أثبت فيها أن أعمال البناء قد تمت فى مساحة ١٣٧ مترا مربعا من الدور الخامس العلوى قيمتها ١٦٨٨ ج وأنها لو استكملت لبلغت التكاليف ٢٥٧٤ جنيها، وانتهى التحقيق الإدارى بمجازاة عرر الهضر ، وكان شرط قيام جريمة إقامة بناء تزيد قيمتها على ألف جنيه - قبل موافقة اللجنة المختصة بالتعليق للقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٤ - أن تكون قيمة الأعمال المطلوب إقامتها تزيد على الألف جنيه . الأمر الذى لايمكن تحقيقه إلا بالمعاينة الفعلية من واقع العليمة ، وإذ ثبت أن التحقيقات الادارية وماكشفت عنه من وقائع كانت مجهولة من المحكمة والمتهمة إبان المحاكمة ، إذ ثم تحدث ولم تظهر إلا بعد الحكم نهائيا في الدعوى ، وكانت بذاتها حاسمة في النيل من دليل ادانة الطالبة بالنسبة إلى قيمة المباني موضوع التهمة الثالثة ، وماترتب على ذلك من أثر تقدير قيمة ماتلزم بأدائه ، فإن ذلك مما يسوغ قبول الطلب والقضاء بالغاء الحكم موضوع الطلب بما قضى به في النهمة الثالثة والاحالة ..

( الطعن رقم ٦٣٧ سنة ٤٠ ق جلسة ١٩٧٠/٥/٣ س ٢١ ق ١٥٣ ص ٦٤٣ ) ..

٣ - من المقرر طبقا للمادة ، ٣١ من قانون الاجراءات الجنائية أن الحكم بالادانة بجب أن يبين مضمون كل دليل من أدلة الثبوت ويذكر مواده حتى يتضح وجه إستدلاله به وسلامة المأخذ ، تمكينا لهكم . ولما كانت المادة الحامسة من القانون تطبيقا صحيحا على الواقعة كما صار إثباتها في الحكم . ولما كانت المادة الحامسة من القانون رقم ٥٥ لسنة على ألف جنيه دون الحصول على موافقة اللجنة المختصة بتوجيه أعمال البناء تزيد تكاليفه على ألف جنيه دون الحصول على موافقة اللجنة المختصة بتوجيه أعمال البناء والهدم بغرامة تعادل تكاليف البناء فضلا عن العقوبات المنصوص عليها في القانون رقم ٥٥ لسنة العالم البناء فضلا عن العقوبات المنصوص عليها في القانون رقم ٥٥ لسنة الطاعن طلب ندب خبير لمعاينة البناء وتقدير القيمة الحقيقية لتكاليفه ، كما يبين من مطالعة الحكمين الابتدائي والاستتنافي أن كليهما قد خلا من بيان مؤدى الدليل الذى عول عليه أن قيمة البناء هي بالقدر الذى حكم به ، على الرغم من أن هذه القيمة هي ركن في أن قيمة الجريمة ، ومن ثم فإنه كان على المحكمة أن تجيب الطاعن إلى طلب تعيين ضر أركان الجريمة ، ومن ثم فإنه كان على المحكمة أن تجيب الطاعن إلى طلب تعيين في خصوصية هذه الدعوى ، أو ترد عليه بما يفنله ، أما وهي لم تفعل فقد بات حكمها في خصوصية هذه الدعوى ، أو ترد عليه بما يفنله ، أما وهي لم تفعل فقد بات حكمها مشوبا بالاخلال بحق الدفاع والقصور عما يعيه . .

( الطعن رقم ۲۷۰ سنة ٤١ ق . جلسة ۱۹۷۱/۱۲/۱۲ ص ۲۲ ق ۱۷۷ ص ۷۳۰ ) ..

٧ - إنه وأن كانت المادة الثانية من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٢ قد نصت على وجوب أن تبت الجهة الادارية الختصة بشئون التنظيم في طلب الترخيص بالبناء خلال مدة اقصاها أربمين يوما من تاريخ الطلب وأن الترخيص يعتبر ممنوحا إذا لم يصدر خلال هذه المدة ، إلا أن ذلك مشروط بما نصت عليه المادة الرابعة من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٤ في شأن تنظيم أعمال البناء من أن يحظر على السلطة القائمة على أعمال التنظيم منح تراخيص للبناء تزيد قيمتها في مجموعها على ألف جنيه للمبنى الواحد في السنة الواحدة إلا بعد حصول طالب الترخيص على موافقة اللجنة المختصة بتوجيه أعمال البناء والهدم وقد خلا هذا المقانون الأخير من النص على اعتبار موافقة هذه اللجنة ممنوحة إذا لم تصدر خلال مدة مهنة ..

( الطعن رقم ۱۵۱۱ سنة ٤١ ق جلسة ١٩٧٢/٢/٦ س ٢٣ ق ٣٣ ص ١٢١).

٨ - إن المادة الأولى من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٤ فى شأن تنظيم وتوجيه أعمال البناء قد نصت فى فقرتها الأولى على إنه ( فيما عدا المبانى التى تقيمها الوزارات والمصالح المحامة بنظر فى أى جهة من الجمهورية داخل حدود المدن أو خارجها اقامة مبنى أو تعديل مبنى قائم أو ترميمه منى كانت قيمة الأعمال المطلوب اجراؤها تزيد على ألف جنيه إلا بعد الحصول على موافقة لجنة يصدر بتشكيلها وإجراءاتها قرار من وزير الاسكان والمرافق ). ثم نصت المادة الرابعة من القانون على إنه ( يحظر على السلطة القائمة على أعمال التنظيم منح تراخيص متعددة للبناء أو التعديل أو الترميم تزيد قيمتها في مجموعها على ألف جنيه للمبنى الواحد فى السنة الواحدة إلا بعد حصول طالب الترخيص على موافقة اللجنة ...

( الطعن رقم ٩٥٥ سنة ٤٦ ق جلسة ١٩٧٧/٢/٧ س ٢٨ ق ٤٨ ص ٢١٥ )..

٩ - لما كان الحكم الابتدائى المؤيد لأسبابه بالحكم المطمون فيه قد استظهر فى مدوناته أن الطاعن لم يحصل على موافقة اللجنة المذكورة وفق الأوضاع السابقة - وهو ما ينازع فيه الطاعن - وبالتال كان محظورا على السلطة القائمة على أعمال التنظيم للنظر في منحه الترخيص المطلوب .. لما كان ذلك وكان ماإنتي إليه الحكم في هذا الحصوص.

سليما ويتفق وصحيح القانون فإنه بغرض ماأثاره الطاعن من إنه يعتبر حاصلا على موافقة لجنة توجيه أعمال البناء والهدم لإنه من مهاجرى السويس وقد وافق المحافظ على استثنافه .. فذلك لايعدو أن يكون في واقع الدعوى دفاعاً قانونياً ظاهر البطلان لايميب الحكم التفاته عن الرد عليه ..

( الطعن رقم ٩٥٥ سنة ٤٦ ق جلسة ١٩٧٧/٢/٧ س ٢٨ ق ٤٨ ص ٢١٥) ..

١٠ - ١٨ كان القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٧ في شأن تنظيم المبانى والقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٤ بتنظيم وتوجيه أعمال البناء هما تشريعان مكملان لأحكام قانون العقوبات بما ورد فيهما من جرام وعقوبات مقررة ولايعتد بالجهل باحكامها ، ١٨ كان ذلك ، وكان ما أثاره الطاعن في الشق الآخر من طعنه إنه كان يجهل اجراءات الحصول على الترخيص وما تم من اجراءات كان له أثره على القصد الجنائي لديه .. فإن جهله هذا يشكل خطأ في الواقع .. والقانون الجائي لايعد من القوانين الجنائية مما يؤدى إلى الاعفاء من المسئولية ففرض ابدائه أمام المحكمة الاستثنافية - لايعدو أن يكون دفعا بالجهل بأحكام هذين القانونين ، أنزله منزلة الجهل بالواقع الذي يتنى به القصد الحنائي وهو بهذه الخابة دفاع قانوني ظاهر البطلان مما لاتلتزم المحكمة بالرد عليه ..

ر الطعن رقم ۲۰۰ سنة ٤٦ ق جلسة ۱۹۷۷/۲/۷ س ۲۸ ق ٤٨ ص ۲۱۰ ) ..

11 - لما كان القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ فى شأن توجيه وتنظيم أعمال البناء قد صدر ونشر فى الجريدة الرسمية فى ٩ صبتمبر سنة ١٩٧٦ وعمل به فى ذات التاريخ ونصت المادة ٣٥ منه على إلغاء القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٦ فى شأن تنظيم المبانى والقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٦ فى مأن تنظيم على إنه .. ٩ فيما عدا المبانى التى تقيمها الوزارات والمصالح الحكومية وشركات القطاع على إنه .. ٩ فيما عدا المبانى التى تقيمها الوزارات والمصالح الحكومية وشركات القطاع ألمام يحظر فى أى جهة من الجمهورية داخل حدود المدن والقرى أو خارجها اقامة أى مبنى أو تعديل مبنى قائم متى كانت قيمة الأعمال المطلوب إجراؤها تزيد على خمسة الأف جنيه إلا بعد موافقة لجنة يصدر بتشكيلها وتحديد اختصاصاتها واجراءاتها والبيانات الخصصة التى تقدم إليها قرار من وزير الاسكان والتعمير وذلك فى حدود الاستثارات المخصصة للبناء فى القطاع الحاص ٤ . وبإلغاء القانون رقم ٥٥ سنة ١٩٦٤ أصبحت جريمة إقامة مبنى لاتزيد قيمة الأعمال المطلوب إجراؤها على خمسة ألاف جنيه - قبل الحصول على

موافقة اللجنة – فعلا غير مؤثم ويكون القانون الجديد أصلح للمتهم وقد صدر بعد وقوع الفعل وقبل الفصل فيه بمحكم بات وهو الواجب التطبيق ولمحكمة النقض الحكم من تلقاء نفسها عملا بما هو غول لها بمقتضى المادة ٣٥ من القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٥٩ في شأن حالات وإجراءات الطعن أمام محكمة النقض وتصحيحه بالغاء الحكم المطعون فيه فيما قضى به من تغريم الطاعن مبلغ ٣٨٥٠ جنها .

( الطعن رقم ۹۵۰ سنة ٤٦ ق جلسة ۱۹۷۷/۲/۷ س ۲۸ ق ٤٨ ص ۲۱۵ )..

والطعن رقم ۲۷۱ سنة ٤٧ ق جلسة ١٩٧٧/١١/١٤ س ٢٨ ق ١٩٧ ص ٩٥٨ ) ..

١٢ — ١٨ كانت باق العقوبات التي دين بها الطاعن مقررة بالقانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٢ عن جريمة اقامة بناء بدون ترخيص وهي التهمة التي اسندت إلى الطاعن - وكان القانون رقم ١٩٦٠ لسنة ١٩٦٦ إلا القانون رقم ١٩٦٠ لسنة ١٩٦٦ إلا يعدل من أحكام هذه الجريمة وفرض لها عقوبات أشد من تلك التي كان يقررها القانون الملتي، فإن القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٦ يكون هو القانون الواجب التطبيق إذ هو مقرر من إنه يعاقب على الجريمة بمقتضى القانون الذي كان معمولاً به وقت إزكابها مادام القانون الجديد لم يعدل من احكامها ويكون ماقضى به الحكم المطمون فيه من عقوبات عن تلك التهمة صحيحا في القانون ..

( الطمن رقم ٩٥٥ سنة ٤٦ ق جلسة ١٩٧٧/٢/٧ س ٢٨ ق ص ٤٨ ص

## الفصل الحاسس أحكام الركن المادى فى جريمة البناء على أرض لم يصدر قرار جقسيمها

نظم القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٤٠ بشأن تفسيم الأراضي والأحكام ببذه الجريمه ومالبث أن ألغى هذا القانون بمقتضى القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٧ بشأن التخطيط العمراني وأصبح المعمول به هو الفصل التالث من الباب الأول من هذا القانون الخاص بتقسيم الأراضى ..

ويلاحظ أنه كان قد صدر القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨١ في شأن الأبنية والأعمال التي تمت بالمخالفة لأحكام تقسيم الأراضي المعدة للبناء ..

وتجدر الإشارة فى هذا الصدد إلى أنه إذا قدم شخص للاتهام يتهمة البناء على أرض لم يصدر قرار بتقسيمها تعليق على أرض لم يصدر قرار بتقسيمها تعليق على المقوبة المنسوس عليها فى القانون، أما إذا كانت توجد جريمة أخرى بجانب تلك الجريمة مثل البناء بدون ترخيص فإن المقوبة التى تطبق هى المقوبة الأشد للإرتباط بين الجريمتين ويكثر هنا الدفم بتوافر الارتباط عين الجريمة وأى من جراهم المانى الأخرى

#### تطبيقات قضائية

١ - ١ لما كانت جريمة إقامة بناء بدون ترخيص وجريمة إقامة البناء على أرض لم يصدر مرسوم بتقسيمها وإن كانت كل جريمة منهما تقوم على عناصر موضوعية تختلف عن عناصر الجريمة الأخرى غير أن الفعل المادى المكون المجريمتين واحد وهو ( اقامة البناء ) سواء تم على أرض غير مقسمة أم أقيم عليها بدون ترخيص .. وهو عنصر مشترك بين كافة الأوصاف القانونية التى يمكن ان تعطى للواقعة والتى تنباين صورها بتنوع وجه المخالفة للقانون ولكنها كلها نتائج متولدة عن فعل البناء الذى تم مخالفا للقانون» ..

٢ – ( الطعن رقم ٢٤٣٣ لسنة ٣٠ ق جلسة ١٩٦١/٣/٩ س ١٢ ص ٣١٥ ) ..

وإذا كان الفعل المادى المكون لجريمة البناء بغير ترخيص على أرض غير مقسمة ، فانه يتعين عند القضاء بالادانة اعتبار الجريمة التى عقوبتها أشد − وهى جريمة اقامة البناء بغير ترخيص − وفقا لما تقضى به المادة ٣٢ من قانون العقوبات فى فقرتها الأولى .. .

٣ – ( الطعن رقم ١٤٦ لسنة ٣٧ ق جلسة ١٩٦٧/٦/١٢ س ١٨ ص ٨٢٦ ) ..

والمادة الأولى من القانون ٤٥ سنة ١٩٦٢ بتنظيم المبانى نصها عام – ليس فيه مايفيد قصر الالتزام بالحصول على الترخيص عن الأبنية التى تقام على الأراضى المقسمة دون غيرها – تعذر الحصول على ترخيص بالبناء لاقامته على أرض غير مقسمة بالمخالفة للقانون ٥٢ لسنة ١٩٤٠ بتقسيم الأراضى لايعفى من تبعة اقامته بغير ترخيص على خلاف أحكام القانون ٤٥ سنة ١٩٦٢ ..

٤ - ( الطعن رقم ٩٤٥ لسنة ٤٢ ق جلسة ١٩٧٢/١١/٢٩ س ٢٣ ص ١٢٧٧ ) ..

وجريمتا اقامة بناء بغير ترخيص واقامته على أرض لم يصدر قرار بتقسيمها – قوامها فعل مادى واحد – تيرثة المتهم من الاخيرة لايعفى المحكمة من التعرض للأولى – ولو لم ترد بوصف الاتهام .. أساس ذلك ؟ جريمة إقامة بناء على أرض غير مقسمة اقتصارها على المبانى التي تقام على سطح الأرض فحسب ..

( الطعن رقم ٥٥٥ لسنة ٤٦ ق جلسة ١٩٧٧/٢/٧ س ٢٨ ص ٢١٥ )..

ه - ومن المقرر أن محكمة الموضوع لاتتقيد بالوصف القانوني الذي تسبغه النيابة العلمة على الفعل المسند إلى المتهم. ومن واجبها أن تمحص الواقعة المطروحة عليها بجميع كيوفها وأوصافها القانونية وأن تطبق عليها نصوص القانون تطبيقا صحيحا ذلك إنها وهي تفصل في المدعوي لاتتقيد بالواقعة في نطاقها الضيق المرسوم في وصف التهمة المحال عليها بل إنها مطالبة بالنظر بالواقعة الجنائية التي رفعت.بها الدعوى على حقيقتها كما تبينتها من الأوراق ومن التحقيق الذي تجريه بالجلسة وكل ماتلتزم به في هذا النطاق هو ألا تعاقب المتهم عن واقعة غير التي وردت بأمر الاحالة أو طلب التكليف بالحضور - ولما كانت جريمة اقامة بناء بغير ترخيص وجريمة اقامة البناء على أرض لم بصدر قرار بتقسيمها وإن كانت كل جريمة منهما تقوم على عناصر وأركان قانونية تختلف عن عناصر الجريمة الأخرى ، غير أن الفعل المادي المكون للجريمتين واحد وهو إقامة البناء سواء تم على أرض غير مقسمة أو أقيم عليها بغير ترخيص .. فالواقعة المادية التي تتمثل ف إقامة البناء هي عنصر مشترك بين كافة الأوصاف القانونية التي يمكن أن تعطى لها والتي تتباين صورها بتنوع وجه المخالفة للقانون ، لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد قضي بتأييد الحكم المستأنف والتفت عن الوصف الآخر للواقعة المطروحة وهو اقامة البناء بغير ترخيص ولم يقل كلمته فيه، فإنه يكون قد أخطأً في تطبيق القانون مما يتعين مِعه نقضه . ولما كانت المحكمة لم توجه الوصف الاخر إلى المتهم حتى يتسنى له تقديم دفاعه ، فإن هذه الحكمة - عكمة النقض - لا تستطيع تصحيح هذا الخطأ بما يتعين معه أن يكون مع النقض الاحالة ..

( الطعن رقم ٦٣٥ لسنة ٤٧ ق جلسة ١٩٧٧/١١/١٦ س ٢٨ ص ٩٠٦ ) ..

 وتعليق الالتزام بتوصيل النور وغيره ثمن المرافق فى الأراضى المقسمة إلى المرافق العامة على صدور قرار من وزير الأشغال العمومية مقصور على التقسيمات الخاصة بالجهات التي لاتوجد بها مرافق عامة دون التقسيمات التي تجرى فى الجهات التي تتوافر بها تلك المرافق ..

( طعن رقم ١٣١٠ لسنة ٢٨ ق جلسة ١٩٥٨/١١/٢٤ س ٩ ص ٩٧٨ ) ..

٧ \_ اوأن شرطكي تطبيق عقوبة الإزالة كون المنهم هو منشىء التقسيم بدون موافقة
 سابقة وطبقا للشروط المنصوص عليها في القانون ، أو عدم قيام المقسم أو المشترى أو
 المستأجر أو المنتفع بالحكر بالالتزامات التي فرضها القانون في ١٢٥ و١٣منه ..

( الطعن رقم ۲۲۹۱ لسنة ۲۸ ق جلسة ۱۹۰۹/۰/۱۹ ) ..

٨ - وإن البناء على أرض تقسيم قبل صدور مرسوم بالموافقة عليه - سكوت السلطة
 المختصة عن الرد على طلب التقسيم يعتبر بمثابة قبول للطلب - شرط لذلك ..

( الطعن رقم ١١٥١ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٢/٨ /١٩٥٩ س ١٠ ص ٩٩٩ ) ..

٩ - وإن وجوب اتباع طالب التقسيم في الحصول على إذن بانشاء التقسيم أو تعديل
 الاجراءات التي رسمها القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ تقديم الطلب والمستندات المرفقة
 به ..

( الطعن رقم ١١٥١ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٩٥٩/١٢/٨ س ١٠ ص ٦٩٩ ) ..

( والطعون أرقام ۱۱۳۳، ۱۱۲۲، ۱۱۳۳ لسنة ۲۹ ق جلسة ۱۹۰۹/۱۲/۸)..

 أن تحويل المحكمة الاستثنافية للوصف – من جريمة اقامة بناء بدون ترخيص إلى جريمة اقامة بناء على أرض لم يصدر مرسوم بتقسيمها ..

- ليس فيه إضافة لواقعة جديدة كا أنه ليس فيه تفويتا لاحدى درجات التقاضي ..

( الطعن رقم ٢٤٣٣ لسنة ٣٠ ق جلسة ١٩٦١/٣/٦ س ١٢ ص ٣١٥ ) ..

١١ - وأن مجال تطبيق القانون رقم ٥٧ اسنة ١٩٤٠ - بشأن تقسير الأراضى المعدة المبناء محسب مايشير اليه عنوانه وذات نصوصه مقصور - بالنسبة للمبانى - على المبانى التي تقام على الأراض - أى حين إقامة الطابق الأول الأرضى - فلا انطباق له على واقعة الدعوى طالما أن مدار المحاكمة فيها مقصور على مبان بعيدة عن الطابق الارضى وفي دور ثال له ..

( العلمن رقم ۱۱۸۲ لسنة ۳۵ ق جلسة ۱۹۳۴/۱۲/۱۶ س ۱۰ ص ۸۲۰)..

١٢ ... وأنه يشترط نصحة الحكم بالازالة في تهمة بناء على أرض معدة للتقسيم ولم تقسم طبقاً لأحكام القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ في شأن تقسيم الأراضي أن يثبت في حق المتهم أحد أمرين (الأول) أن يكون هو الذي أنشأ التقسيم دون أن يحصل على موافقة سابقة من السلطة المختصة وطبقا للشروط والأوضاع النصوص عليها في للولد ٦،٤،٣،٢ من القانون المشار إليه . (الثاني) عدم قيامه بالأعمال والالتزامات المنصوص عليها في المادتين ١٣، ١٣، من ذلك القانون وهي تتعلق بالنسبة إلى أولى المادتين بالأعمال والالتزامات ألتى تقع على عاتق المقسم وحده، ومفاد نصها إن الشارع عالج حالتين مختلفتين تماما – الأولَّى وهي تلك الخاصة بالجهات التي لاتوجد بها مرافق عامَّة فجعل إنشاءها والالتزام بها فى الأرض المقسمة مرهونا بصدور قرار من وزير الشئون البلدية والقروية – والثانية – وهي تلك التقسيمات التي تجرى في الجهات التي تتوافر فيها تلك المرافق ولايستلزم الأمر فيها أكثر من ايصالها للمجارى العامة ، فتزويدها بمياه الشرب وغيرها واجب قانونا يقع على عاتق المقسم بمجرد اجراء هذه التقسيمات دون حاجة الى صدور امر من وزارة الشئون البلدية والقروية – وفى حين إنها تتعلق بالنسبة إلى المادة الثالثة عشرة بالالتزام المفروض على كل من المقسم والمشترى والمستأجر وللتضع بالحكر بتقديم الشهادة المثبتة للقيام بأعمال التهيئة الخاصة بالتقسيم أو الشطر منه الذى تقع به قطعة الأرض موضوع التصرف أو تقديم الايصال المثبت لأداء المبالغ التي تحص تلك القطعة في قيمة تلك الأعمال. ولما كان يبين من الرجوع إلى المفردات أن البناء ف ذاته لم تخالف فيه الارتفاعات والأبعاد أو غير ذلك من المقاسات التي فرضها القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٢ ، كما يبين منها ومن الحكم المطعون فيه أن المطعون ضده ليس هو المنشىء للتقسيم وأن البناء يقع في منطقة لم تزود بعد بالمرافق وإنه لم يرد بمحضر ضبط الواقعة أو بأقوال مهندس التنظم بمحكمة أول درجة مايفيد الالتزام بتزويد قطعة الأرض المقام عليها المبنى بمياة الشرب والانارة وتصريف المياه والمواد القذرة ، فإنه لاموجب للحكم بعقوبة الازالة ويكون الحكم المطعون فيه جانب الصواب حين انزل هذه العقوبة على المطعون ضده ، مما يتعين معه نقض الحكم نقضًا جزئيًا فيما قضي به من عقوبة الإزالة وتصحيحه بالغاء هذه العِقوبة ..

( الطعن رقم ۷۹ لسنة ۳۰ ق جلسة ۱۹۲۰/٦/۷ س ۱۲ ص ۹۵۰).. ۱۳ ـــ وأن مجال تطبيق القانون رقم ۷۲ لسنة ۱۹۶۰ فى شأن تقسيم الأراضى المعلق للبناء. المبأنى التى تقام على الأراضى – لا شأن له بالطوابق التالية .

( الطعن رقم ۱۳۶۸ لسنة ۳۱ ق جلسة ۱۹۲۲/۱۲/۱۲ س ۱۷ ص ۱۲۳۷ ) .. 18 - وإنه من واجب محكمة الموضوع ان تمحمى الواقعة المصروحة عديها بجميع كيوفها وأوصافها كما تبينتها من الأوراق ومن التحقيق الذي تجريه بالجلسة وأن تطبق عليها نصوص القانون تطبيقا صحيحا ، وكل ماتلتزم به في هذا النطاق هو الا تعاقب المتهم عن واقعة غير التي وردت بأمر الإحالة أو طلب التكليف بالحضور ، ولما كانت اقامة البناء بغير ترخيص وإقامته على أرض غير مقسمة طبقا للقانون تجمعها واقعة مادية واحدة هي فعل البناء . فإنه كان من المتعين على المحكمة ان تتصدى لجريمة إقامة البناء على أرض لم يصدر قرار بتقسيمها تتحملها الواقعة الجنائية المرفوعة عنها الدعوى كما وردت بأمر الإحالة ولايغير من ذلك أن يكون الوصف الذي أعطته النيابة العامة للأوراق لم يتضمن تهمة إقامة بناء على أرض لم يصدر قرار بتقسيمها .

( الطعن رقم ٥٣٣ لسنة ٢٧ جلسة ١٩٦٧/٤/١ س ١٨ ص ١١٥ ) ..

• إ - وإنه لم تجز المادة العاشرة من القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ في شأن تقسيم المبنى إقامة مبان أو تنفيذ أعمال على الأراضى المقسمة قبل الموافقة على التقسيم . ونصت المادة العشرون على معاقبة من يخالف أحكامه - ومنها حكم المادة العاشرة - بغرامة من مائة قرش ، وهذه العقربة يجب توقيعها على من يقيم البناء سواء كان منشىء التقسيم أو غيره ، توقيع عقوبة الازالة ، إلا يكون البناء نفسه قد خولمت فيه الاشتراطات التى يتطلبها قانون التقسيم في المادتين ١٣٠١٢ منه فيتعين الحكم بالازالة في جميع الاحوال ..

( الطعن رقم ٥٥٦ لسنة ٢٧ ق جلسة ١٩٦٧/٥/١٥ س ١٨ ص ٦٤٥ ) .

١٦ - وأن مناط الحظر الذى افترضه الشارع بعدم البناء فى أرض غير مقسمة طبقا للقانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ فى شأن تقسيم المبانى ، وكذلك الالتزام بالحصول على ترخيص بالبناء ورهن اقامته الا بملكيته بحسب صريح نص المادة الأولى من القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٦٢ فى شأن تنظيم المبانى ، ولما كان الثابت أن الحكم المطعون فيه قضى بيراءة المطعون ضده من تهمتى انشاء تقسيم واقامة بناء بدون ترخيص تأسيسا على إنه ليس مالكا للأرض أو البناء دون أن ينفى فعل البناء عنه ، فإن الحكم يكون معيا واجب النقض ..

( العلمن رقم ٥٥٧ لسنة ٢٧ ق جلسة ٥٥/٥/١٩٦٧ س ١٨ ص ٢٠٨ ) ..

١٧ – وإن إقامة بناء على طرق قائمة لايؤثر فى تهمة اقامة بناء على أرض مقسمة قبل صدور الموافقة على قرار التقسيم .. وذلك أن الفقرة الثانية من المادة العاشرة مي القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ في شأن تقسيم الأراضي المعدة للبناء قد نصت على إنه يخطر إقامة مبان أو تنفيذ أعمال على الأراضي المقسمة قبل صدور ٥ المرسوم ٥ المشار إليه في الفقرة الأولى ، ونصت المادة العشرون منه على عقاب من يخالف أحكام هذا القانون بالغرامة المنصوص عليها فيها ..

( الطعن رقم ۱۵۱۱ لسنة ٤١ ق جلسة ۱۹۷۲/۲/۱ س ۲۲ ص ۱۲۱ ) .. ومن التطبيقات القضائية أيضا :

۱ - دل الشارع بما نص عليها في المواد ۲ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۱ من القانون رقم ۵ اسنة ۱۹ ، ۱۹ ، ۱۹ ، ۱۹ ، القانون رقم ۵ اسنة المجتم بالادانة في تهمة بناء على أرض معدة للتقسيم أن يثبت الحكم في حتى المتهم أحد أمرين : أولهما أن يكون هو الذي أنشأ التقسيم دون الحصول على موافقة سابقة من السلطة المختصة وطبقا للشروط المتصوص عليها في القانون ، وثانيهما : عدم القيام بالأعمال والالتزامات المتصوص عليها في ...

٧ - إن القانون رقم ٥٧ لسنة - ١٩٤٠ الحاص بتقسيم الاراضى قد صدر ونشر بالجريدة الرسمية وفقا الأوضاع الدستورية فأصبح بذلك نافذاً ونصوصه بمكن إعمالها بفض النظر عن اللائحة أو القرارات الوزارية التي خولت المادة ٥٥ وزراء الأشغال والداخلية والصحة الممومية والمدل اصدارها .. ولا يصح تعطيل أى نص مادام أن إعماله لايتوقف على شرط ..

( الطعن رقم ١١٠ لسنة ٢٨ ق جلسة ٦/٥/٥/١ سُ ٩ ص ٤٧٨ ) ..

٣ - لاحظ المشرع أنه طبقا للأثر المباشر للقانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ تصبح التقسيمات السابقة على صدوره بمنائى عن احكامه فنص المادة ١/٣٤ منه على جواز تطبيق بعض احكامه على التقسيمات السابقة على أن يكون ذلك بمرسوم ، ولم يصدر للمرسوم المشار إليه فى هذه المادة بتطبيق بعض أحكامه على التقسيمات السابقة على القانون سالف الذكر، يجوز البناء عليها دون اشتراط صدور مرسوم بالموافقة على التقسيم ..

( الطعن رقم ٣٨٥ لسنة ٢٨ ق جلسة ١٩٥٨/٦/٨٧ س ٩ ص ٦٨٤ ) ..

٤ - إن القانون رقم ٢٥٩ لسنة ١٩٥٦ في شأن الأبنية والأعمال التي تمت بالخالفة لأحكام القوانين رقم ١٥ لسنة ١٩٤٠ ورقم ٩٣ لسنة ١٩٤٨ بشأن تنظيم المباني ورقم ٩٣ لسنة ١٩٤٨ بشأن تنظيم المباني ورقم ٥٣ لسنة ٤٠ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للبناء إنما وضع ٠٠ كا يدل على ذلك عنوانه والمذكرة الايضاحية ومفاد نصوصه لمعالجة المباني والأعمال التي تمت فعلا بالمخالفة لأحكام هذه القوانين ومؤدى هذا أن الجرائم التي تقع بالمخالفة لأحكام القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٤٠ وغيرها من القوانين المشار إليها مازالت قائمة و لم تتأثر بصدور القانون رقم ١٩٥٩ لسنة ١٩٥٦ بل هو يؤكد وجودها فلم يكن الغرض من هذه الموانين من طريق قصر تنفيذ الأحكام النهائية المصادرة من المحاكم المخالفة لأحكام مذه الجرائم خلال الفترة المشار اليها على الغرامات والمصادرة من المحاكم المخالفة عن هذه الجرائم الترتيب الطبيعي للأمور تأتى في الخطوط التالية لإتمام تنفيذ الأعمال المخالفة لهذه الشوارع والميادين بإقامة مبان عليها .. فلا يكون عل لتطبيق القانون رقم ٥٩ لسنة الشوارع والميادين بإقامة مبان عليها .. فلا يكون عل لتطبيق القانون رقم ٥٩ لسنة الشوارع ولميادين للمحكمة أن تعامل التقسيم بالمادة ١٢ من القانون رقم ٥٩ لسنة .. ١٩٤٠ ..

( الطعن رقم ۱۲۱۰ سنة ۲۸ ق . جلسة ۱۹۵۸/۱۱/۲۶ س ۹ ص ۹۷۸ )..

٥ - إن المادة ١٢ من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٤٠ بتقسيم الأراضى المعدة للبناء إذ نصت على أن ٥ للسلطة المختصة ان تلزم المقسم أن يزود الأرض المقسمة بمياه الشرب والإنارة وتصريف المياه والمواد القذرة ويصدر بهذا الالزام قرار من وزارة الاشخال العمومية ، وإذا كان التقسيم واقعا في جهة تنوافر فيها هذه المرافق فيكون تزويدها بطريق توصيلها بالمرافق العامة ه وقد افادت أن الشارع عالج حالتين مختلفتين تماما - الأولى - وهي تلك الخاصة بالجهات التي لاتوجد بها مرافق عامة فجعل إنشاءها والالتزام بها في الأرض المقسمة مرهونا بصدور قرار من وزارة الاشغال ، والثانية التقسيمات التي تجرى في الجهات التي تتوافر فيها تلك المرافق ولا يستلزم الأمر فيها أكثر من إيصالها للمجارى العامة ، فتزويدها بمياه الشرب وغيرها واجب قانونا يقع عاتق المقسم بمجرد اجراء هذه التقسيمات دون حاجة إلى صدور أمر من وزارة الأشغال . هذا مايفيده النص ومايظهر من روح التشريع والمناقشات التي جرت في لحنة الأشغال بحلس النواب . وهو المعنى الذي كان ماثلا في ذهن الشارع عند اقتراح الملحنة الاشغال بمجلس النواب . وهو المعنى الذي كان ماثلا في ذهن الشارع عند اقتراح الملحنة

المذكورة تعديل نص الفقرة الأولى من المادة الثانية عشرة من القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ في المشروع المقدم من الحكومة ..

( الطعن رقم ۱۲۱۰ سنة ۲۸ ق جلسة ۱۹۰۸/۱۱/۲۶ سن ۹ ص ۹۷۸ ) ..

7 - تفسير المادة الثامنة من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٤٠ على أن بجرد تقديم طلب التقسيم للسلطة المختصة وانقضاء أكثر من ستة أشهر على تقديمه دون رد على الطالب كاف وحده لاعتبار الطلب مقبولا .. هو تفسير بعيد عن مراد الشارع .. ذلك بأن هذه المادة قد نصت صراحة على وجوب أن يقدم طلب التقسيم وفقا لأحكام المادة السابعة - وهى توجب إعتبار الطلب حقيقيا بهذا الوصف يكون قد استوفى الشروط والأوضاع المقررة في اللائحة التنفيذية ، وأن يرفق به المستندات التي بينها تلك المادة ، وذلك حتى يمكن القول بأن سكوت السلطة المختصة عن الرد على طلب التقسيم بعد انقضاء ستة أشهر على تقديمه يعدبر بمثابة قبول منها لهذا الطلب ..

( الطعن رقم ١١٥١ سنة ٢٩ ق . جلسة ١٩٥٨/١٧٨ س ١٠ ص ٩٩٩ ) .

٧ - المستفاد من مجموع نصوص المواد ٢ ، ١٠،٨٠٧٥ من القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٤٠ - بشأن تقسيم الأراضى المعدة للبناء - ومن المذكرة الايضاجية للقانون أنه يجب على طالب التقسيم لكى يحصل على الاذن الحاص بانشاء التقسيم أو تعديله أو لكى يعتبر طلبه مقبولا بعد انقضاء الأجل الذى حدده القانون أن يقدم مشروعه للسلطة المختصة متضمنا بيان التقسيم ، وبرنامجا يحدد كيفية تنفيذ ألمرافق فيه وتقديم تكاليف العمل وكذلك قائمة الشروط التي يرى المقسم فرضها على المشترين وأن يرفق بطلبه المستندات التي بينتها المادة السابعة من القانون ، وذلك حتى يتسنى للسلطة القائمة على التنظيم أن تجرى ماتراه من تصحيح أو تعديل في الرسوم أو في قائمة الشروط المقدمة إليها لكي تطابق بينها وبين أحكام القانون واللائحة التنفيذية . فحقق بذلك مايدف إليه المشرع من كفائة الصحة العامة والنظام ...

( الطعن رقم ۱۹۹۱ سنة ۲۹ ق جلكمة ۱۹/۱۲/۵ و ۱۹ س ۱۹ ص ۹۹۹) .. ( الطعون أرقام ۱۱۳۳، ۱۱۲۲، ۱۲۳۰ لسنة ۲۹ ق جلسة ۱۹/۱۲/۸ و ۱۹۰۹/۱۲/۸) .. ٨ - جريمة إقامة بناء بدون ترخيص وجريمة إقامة بناء على أرض لم يصدر مرسوم بتقسيمها وإن كانت كل جريمة منهما تقوم على عناصر موضوعية تختلف عن عناصر الجريمة الأخرى ، غير أن الفعل المادى المكون للجريمتين واحد وهو (إقامة البناء) سواء تم على أرض غير مقسمة أو أقيم عليها بدون ترخيص .. وهو عنصر مشترك بين كافة الأوصاف القانونية التي يمكن أن تعطى للواقعة والتي تتباين صورها بتنوع وجه المخالفة للقانونية لكلها نتائج متولدة من ضل البناء الذى تم غالفا للقانون ..

( الطعن رقم ٢٤٣٣ لسنة ٣٠ ق جلسة ١٩٦١/٣/٦ في ١٢ ص ٣١٥ ) ..

٩ - يشترط لصحة الحكم بالازالة في تهمة إقامة بناء على أرض معدة للتقسيم ولم تقسم طبقا لأحكام القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ أن يثبت الحكم في حق المتها أحد أمرين: الأول: أن يكون هو الذي أنشأ التقسيم دون الحصول على موافقة سابقة من السلطة المختصة وطبقا للشروط المنصوص عليها في القانون .. والناف: عدم قيامه بالأعمال والالتزامات التي يلتزم بها المقسم والمشترى والمستأجر والمتضع بالحكم .. وإذا كان الحكم المطعون فيه قد بين أن كل ما أجراه المتهم هو إنه قام بيناء سور على أرض تقسيم قبل تقسيمها وقبل الحمول على الرخصة من القائمين على أعمال التنظيم فإن قضاءه بإلغاء الهدم وتأييد حكم عكمة أول درجة بالنسبة للغرامة مع ألزام المتهم بأداء الرسوم المستحقة عن الترخيص يكون سليما ولا مخالفة فيه للقانون ..

( الطعن رقم ٢٦٢٣ سنة ٣٢ ق جلسة ١٩٦٣/٣/١٩ س ١٤ ص ١٩٧ ) ..

١٠ - نصت الفقرة الثانية من المادة العاشرة من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٤٠ في شأن تقسيم الأراضي المعدة للبناء على أن عبطر إقامة مبان أو تنفيذ أعمال على أرض مقسمة قبل صدور المرسوم المشار إليه في الفقرة الأولى ..

ونصت المادة العشرين على عقاب من يخالف أحكام هذا القانون بغرامة من مائة قرش إلى ألف قرش وأوجبت في فقرتها الثانية الحكم بإصلاح الأعمال موضوع المخالفة أو هدمها في حالة غالفة أحكام المواد ١٣٠١٧،٦٠٤،٢٠٢ وقد أستقر قضاء محكمة النقض على أنه يشترط لصحة الحكم بالازالة في تهمة إقامة بناء على أرض معدة للتقسيم ولم تقسم طبقا لأحكام هذا القانون أن يثبت في حتى المتهم أحد أمرين : الأول : أن يكون هو الذي أنشأ التقسيم دون الحصول على موافقة سابقة من السلطة المختصة وطبقا للشروط المنصوص عليها في القانون ، والثاني : عدم قيامه بالأعمال والالتزامات التي يلتزم بها المقسم والمشترى والمستأجر والمتفع بالحكر ، ومن ثم فإن الحكم المطمون فيه

إذ قضى ببراءة المطعون ضدها مع ثبوت اقامتها على أرض معدة للتقسيم و لم تقسم أو أنها لم تقم بالأعمال والالتزامات التي فرضها القانون يكون قد أخطأ في تطبيق القانون بما يتمين معه نقضه وتصحيحه وتأييد الحكم الاستتنافي المعارض فيه فيما قضى به من عقوبة الغرامة وإلغاءه بالنسبة إلى الازالة ..

( الطمن رقم ۱۹۲۸ سنة ۳۴ ق . جلسة ۱۹۳۴/۱۱/۳۰ س ۱۰ ص ۷۷۰ ) ..

١١ – مجال تطبيق القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٤٠ – بشأن الأراضى المعدة للبناء بحسب مايشير إليه عنوانه وذات نصوصه مقصور - بالنسبة للمبانى - على المبانى التي نقام على الأرض - أى حين إقامة الطابق الأول الأرضى - فلا انطباق له على واقعة الدعوى طالما أن مدار المحاكمة فيها مقصور على مبان بعيدة عن الطابق الأرضى وفي دور تال له ..

( العلمن رقم ۱۱۸۲ سنة ۳۶ ق . جلسة ۱۹۳٤/۱۲/۱۵ س ۱۰ ص ۸۲۵ ...

17 - جرى قضاء عكمة النقض على أن الشارع دلل بما نص عليه في المواد ٢ - ٢٠ ، ١٩ من القانون رقم ٥ لسنة ١٩٤٠ المعدل بالقانون رقم ٧ لسنة ١٩٤٠ على أنه يشترط لصحة الحكم بالازالة في نهمة البناء على أرض معدة للتقسيم ون أن يثبت في حق المنهم أحد أمرين: أولهما – أن يكون هو الذي أنشأ التقسيم دون الحصول على موافقة سابقة من السلطة المختصة وطبقا للشروط المنصوص عليها في القانون .. وثانيهما : عدم القيام بالأعمال والالتزامات والأعمال التي يلزم بها المقسم والمشتري والمستأجر والمتنع بالحكر . ومفاد ماتقدم أن قمود المشتري عن القيام بالالتزامات التي فرضتها المادتان ١٣٠١ من القانون سالف الذكر يجعل البناء محتما عليه بحيث إذا اقامه حق الحكم بازالته . ومن ثم فإن الحكم المطمون فيه حين ذهب إلى مايخالف هذا النظر بما قرره من أن المطمون ضده لكونه مشتريا – لايلزم بما فرضته المادتان السابقتان فلا يقضى له بالازالة . يكون قد أخطأ في تطبيق القانون خطأ يهيه ويستوجب نقضه ..

( الطعن رقم ١٨٨٠ سنة ٣٤ ق . جلسة ١١/١/ ١٩٦٥ س ٥٤ ص ٥٤ ) ..

١٣ - يشترط لصحة الحكم بالازالة في تهمة إقامة بناء على أرض معدة للتقسيم ولم تقسم طبقاً لأحكام القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ في شأن تقسيم الأراضي أن يثبت في حق المتهم أحد أمرين : (الأول ) أن يكون هو الذي أنشأ التقسيم دون أن يحصل على موافقة سابقة من السلطة المختصة وطبقا للشروط والأوضاع المنصوص عليها ف المواد ٢ ،٣٠٤،٣٠ من القانون المشار اليه ( والثاني ) عدم قيامه بالأعمال والالتزامات المنصوص عليها في المادتين ١٣٠١٢ من ذلك القانون وهي تتعلق بالنسبة إلى أولى المادتين بالأعمال والالتزامات التي تقع على عاتق المقسم وحده ، ومفاد نصها أن الشارع عالج حالتين مختلفتين تماماً – الأولَى – وهي تلك الحاصة بالجهات التي لاتوجد بها مرافق عامة فجعل إنشاءُها والالتزام بها في الأرض المقسمة مرهونا بصدور قرار من وزير الشئون البلدية والقروية – والثانية – وهي تلك التقسيمات التي تجرى في الجهات التي تتوافر فيها تلك المرافق ولايستلزم الأمر فيها أكثر من إيصالها للمجارى العامة . فتزويدها بمياه الشرب وغيرها واجب قانونا يقع على عاتق المقسم بمجرد اجراء هذه التقسيمات دون حاجة إلى صدور أمر من وزارة الشئون البلدية والقروية في حين إنها تتعلق بالنسبة إلى المادة الثالثة عشرة بالالتزام المفروض على كل من المقسم والمشترى والمستأجر والمنتفع بالحكر بتقديم الشهادة المثبته للقيام بأعمال التهيئة الخاصة بالتقسم أو الشطر منه الذي تقع به قطعة الأرض موضوع التصرف أو تقديم الإيصال المثبت لأداء المبالغ التي تخص تلك القطعة في قيمة تلك الأعمال ولما كان يبين من الرجوع إلى المفردات أن البناء في ذاته لم يخالف فيه الارتفاعات والأبعاد أو غير ذلك من المقاسات التي فرضها القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٢ . كما يبين منها ومن الحكم المطعون فيه أن المطعون ضده لبس هو المنشىء للتقسيم وأن البناء يقع في منطقة لم تزود بالمرافق العامة وأنه لم يرد بتزويد قطعة الأرض المقام عليها المبنى بمياه الشرب والانارة وتصريف المياه والمواد القذرة --فإنه لاموجب للحكم بعقوبة الازالة ويكون الحكم المطعون فيه قد جانب الصواب حين أنزل هذه العقوبة على المطعون ضده . مما يتعين معه نقض الحكم نقضا جزئيا فيما قضى به من عقوبة الازالة وتصحيحه بالغاء هذه العقوبة ..

( الطعن رقم ۷۹ سنة ۳۰ ق. جلسة ۱۹۲۰/۲/۷ س ۱۹ ص ۴۵۰ ) ..

١٤ – الطريق الحاص كما عرفه المشرع فى المادة الرابعة من قرار وزير الاسكان المرقم ١٩٦٧ لسنة ١٩٦٧ هو كل قصاء عصم لتوصيل مبنى أو أكثر إلى الطريق العام إذا لم يكن المبنى أو المبانى على طريق عام .. فإذا كان الحكم المطعود فيه لم يظهر ما إذا كان الفضاء المحيط بالمبنى مملوكا

للمتهم يتصل بالطريق العام مما يصدق عليه وصف الطريق الخاص كما هو معرف به في المادة الرابعة من القرار سالف الذكر الأمر الذي يعجز محكمة النقض عن بسط وقابتها على سلامة تطبيق القانون على واقعة الدعوى كما صار اثباتها بالحكم بالنظر لما تنعاه الطاعنة من خطئه في توقيع عقوبة التصحيح .. فإن الحكم المطعون فيه يكون مشوبا بالقصور في البيان يعيه بما يستوجب نقضه ..

( الطعن رقم ١٠٦٣ لسنة ٣٥ ق . جلسة ١/٨/١٩٦٥ س ١٦ ص ٨١٦) ..

١٥ - عرفت الملدة الأولى من القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ بشأن تقسيم الأراضى المعدة للبناء - التقسيم بأنه: كل تجزئة لقطعة أرض إلى عدة قطع يقصد عرضها للبيع أو للسادلة أو للتأجير أو للتحكير لاقامة مبان عليها متى كانت هذه القطع غير متصلة بطريق قاهم، ومؤدى نص هذه المادة أنه يجب الاسباغ وصف التقسيم على الأرض أن تتوافر ثلاثة شروط هى: (أولا) تجزئة الأرض إلى عدة قطع. (ثانيا) أن يكون القصد من النجزئة التصرف فيها بأحد العقود المبينة في هذه المادة وبغرض إنساء مبان علها. (ثالثا) أن تكون أحدى القطع على الأقل لاتطل على طريق قاهم...

( الطعن رقم ۱۷۸۲ سنة ۳۵ ق جلسة ۱۹۲۲/۱/۱۷ س ۱۷ ق ۱۱ ص ۲۰ ) ..

17 - جرى قضاء محكمة النقض على إنه يلزم لصحة الحكم بالازالة فى جرية إنشاء تقسيم بالمخالفة لأحكام القانون أو إقامة بناء على أرض لم يصدر قرار بتقسيمها بأن يعنى الحكم باستظهار العناصر التى أوردتها المادة الأولى من القانون رقم ٧ د لمسنة ١٩٤٠ بشأن تقسيم الأراضى المعدة للبناء وأن يثبت توافرها . ولما كان الحكم المطعون فيه قد اقتصر فى بيان قائمة المحتوى على ترديد ماورد بمحضر ضبط الواقعة من أن المتهم (المطعون ضده) أقام مبانى على أرض تقسيم لاتطل على طريق قائم وقبل صدور مرسوم بتقسيمها أو الحصول على رخصة من الجهة المختصة .. ثم انتهى من ذلك إلى الهاء عقوبة الهدم المقشى بها من محكمة أول درحة وتأييد الحكم الابتدائى بالنسبة إلى عقوبتي الغرامة وضعف الرسوم المستحقة على الترخيص المحكوم بها ضد المهم وذلك عقوبين الغرامة وضعف الرسوم المستحقة على الترخيص المحكم بها ضد المهم وذلك تأسيسا على إنه لم ينسب إلى المتهم أنه أخل بالتزام من الالتزامات التي تقر بها الملاتان تأسيم بالمعنى الذي عناه القانون المشار إليه وصلة المطعون ضده به ، مما يعيب الحكم بالقصور ويمجز الذي عناه القانون المشار إليه وصلة المطعون ضده به ، مما يعيب الحكم بالقصور ويمجز هذه الحكمة عن مراقة تطبيق القانون على واقعة الدعوى كما صار البائم به والتقري برأى فى شأن ماثارته الميابة الهامة في طعها من دعوى الخطأ في نطبيق القانون ..

( طعن رقم ۱۷۸۲ سنة ۳۵ ق . جلسة ۱۹۹۳/۱/۱۷ س ۱۷ ق ۱۱ س ۲۰ )..

١٧ – إن مجال تطبيق القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ فى شأن تقسيم الأراضى المعدة للبناء مقصور بالنسبة إلى المبانى التي تقام على الأرض – ومن ثم فهو رهن بإقامة تتطابق الأرضى المتصل بالأرض ولا شأن له بالطوابق التالية غير المتصلة بها ..

( الطمن رقم ۱۳٤۸ سنة ۳۱ ق . جلسة ۱۹۲۲/۱/۱۲ س ۱۷ ق ۳۳ ص ۱۳۲ ) ..

10 - اقامة بناء على أرض غير مقسمة طبقا للقانون تعد جريمة قائمة بذاتها ورد النص عليها في المادة العاشرة من القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ وقررت لها المادة العشرون منه حقوبة الغرامة من مائة قرش إلى ألف قرش .. وهي لاتعطلب لقيامها أن يكون من أقام البناء منشيء التقسيم أو أن يغفل أداء الأعمال والالتزامات التي فرضها القانون على المقسم والمشترى والمستأجر والمتنفع بالحكر ، لأن اشتراط ذلك مقصور على صحة الحكم بالازالة الى جانب العقوبة المقررة أصلا للجريمة وعلى ماجرى به قضاء على صحة الحكم بالازالة الى جانب العقوبة المقررة أصلا للجريمة وعلى ماجرى به قضاء مند الحكمة قبل العمل بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٦ في شأن الأبنية والأعمال التي تمت بالخالفة لأحكام قوانين تنظيم المباني وتقسيم الأراضي المعدة للتقسيم و من ثم فإن الحكم المعلمون فيه إذ قضى ببراءة المطمون ضدها على الرغم مما انتهى اليه من ثبوت اقامتها بناء على أرض معدة للتقسيم و لم تقسم طفة لأحكام القانون قولا منه بأنه لم ينبت في حقها أنها هي التي أنشأت التقسيم أو أنها لم يقتم بالأعمال والالتزامات التي فرضها القانون يكون قد أخطأ في تطبيق القانون ...

( الطمن رقم ۵۳۳ سنة ۳۷ ق جلسة ۱۹۷۱/٤/۱ س ۱۸ ق ۹۸ ص ۱۲ه ) ..

١٩ - أن مناط الحظر الذى افترضه الشارع بعدم البناء على أرض غير مقسمة طبقاً للقانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٤٠ فى شأن تقسيم المبانى . وكذلك الالتزام بالحسول على ترخيص بالبناء رهن باقامته لابملكيته بحسب صريح نص المادة الأولى من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٧ فى شأن تنظيم المبانى . ولما كان الثابت أن الحكم المطعون فيه قضى ببراءة المطعون ضده من تهمتى إنشاء تقسيم وإقامة مبان بدون ترخيص تأسيسا على أنه ليس مالكا للأرض أو البناء دون أن ينفى فعل البناء عنه فإن الحكم يكون ميها واجب النقض ..

( الطعن رقم ۵۵۷ سنة ۳۷ ق جلسة ۱۹۹۷/۵/۱۵ س ۱۸ ق ۱۲۲ ص ۲٤۸ ) ..

٢٠ إذا كان الفعل المادى المكون لجريمة البناء بغير ترخيص هو بذاته الفعل المكون لجريمة اقامة البناء على أرض غير مقسمة فإنه يتعين عند القضاء بالادانة اعتبار الجريمة التي عقوبتها أشد – وهي جريمة اقامة البناء بغير ترخيص – وفقا لما تقضى به المادة ٣٣ من قانون العقوبات في فقرتها الأولى ..

( الطمن رقم ۱۶۲ سنة ۳۷ ق جلسة ۱۹۲۷/۲/۱۳ س ۱۸ ق ۱۲۰ ص ۱۲۲ ) ..

٢١ – عرف المشرع في المادة الرابعة من قرار وزير الاسكان رقم ١٦٩ لسنة العلمين الخاص بأنه كل فضاء مخصص لتوصيل مبنى أو أكثر إلى الطريق العام إذا لم يكن المبنى أو المبانى على طريق عام . ولما كان الحكم الابتدائى المؤيد لأسبابه بالحكم المعلمون فيه لم يستظهر ما إذا كان الفضاء الحيط بذلك المبنى علوكا المستهم را المطمون ضده ) ويتصل بالطريق العام عما يصدق عليه وصف الطريق الخاص كما هو معروف به في المادة الرابعة من القرار المذكور . الامر الذي يعجز محكمة النقض عن بسط رقابتها على سلامة تطبيق القانون على واقعة الدعوى كما صار اثباتها بالحكم بالنظر لما تنعاه الطاعنة من خطئه في عدم توقيع عقوبة التصحيح ، ومن ثم يكون الحكم المطمون فيه قد شابه قصور في البيان يعيه ..

( الطمن رقم ٥٠٥ سنة ٤١ ق جلسة ١٩٧١/١٢/١٢ س ٢٣ ق ١٧٦ ص ٧٢٦ ) ..

۲۲ – جرى قضاء هذه المحكمة على أن الشارع قد دل بما نص عليه فى المواد ١٩٤٠ على الدا٢٠١٢،١٠٢ من القانون رقم ٥٦ المنة ١٩٤٠ المعدل بالقانون رقم ٦٥ المنة ١٩٤٠ المعدل بالقانون رقم ٦٥ المنة ١٩٥٠ على أرض معدة للتقسيم أن يثبت فى حق المنهم احد أمرين (أولهماع) أن يكون هو الذي أنشأ التقسيم دون الحصول على موافقة سابقة من السلطة المختصة . وطبقا للشروط المنصوص عليا فى القانون. (وثانيهما) عدم القيام بالأعمال والالتزامات المنصوص عليها فى الملاتين والمستأجر والمنتفع بالحكر . وكان مفاد ماتقدم أن قعود المشترى عن القيام بالالتزامات الذكر يحمل البناء ممتما عليه بحيث الني فرضتها المادتان ١٣٠١ من القانون سالف الذكر يحمل البناء ممتما عليه بحيث

إذا أقامه حق الحكم بإزالته ، فإن الحكم المطمون فيه وقد إلفت عن هذا النظر يكون قد أضطاً في تطبيق القانون حطاً يعيه ويستوجب نقضه . لما كان ذلك ، وكان هذا الحطاً قد حجب الحكمة عن أن تقول كلمتها في شأن مانسب إلى المطمون ضده من علم القيام بالأعمال التي فرضها عليه القانون ، فإنه يتعين أن يكون مع النقض الإحالة ..

( الطعن رقم ١٠٦٥ سنة ٤٥ ق . جلسة ١٩٧٥/١٠/١٩ س ٢٦ ق ١٣٣ ص ٥٩٣ ) ..

٣٣ – إن جريمة إقامة بناء بغير ترخيص وجريمة إقامة البناء على أرض لم يصدر قرار بتقسيمها وإن كانت كل جريمة منها تقوم على عناصر وأركان تختلف عن عناصر الجريمة الأخرى غير أن الفعل المادى المكون للجريمين واحد وهو إقامة البناء سواء تم في أرض غير مقسمة أو أقيم عليها بدون ترخيص. فالواقعة المادية التى تعمل في الهناء المن البناء هي عنصر مشترك بين كافة الاوصاف القانونية التي يمكن ان تعطى لها والتي تتبايين صورها بتنوع وجه المخالفة للقانون ولكنها كلها نتائج متولدة عن فعل البناء الذي تم غالفا للقانون . ولما كانت واقعة اقامة بناء المدور الأول العلوى وأن كانت لاتنطبق عليها أحكام القانون رقم ٥ له لسنة ٤٠ في شأن تقسيم الاراضى المعدة للبناء لانه مقصور بالنسبة إلى المبانى التي تقام على الأرض ومن ثم فهو رهن باقامة الطابق الأرضى ولاشأن له بالطوابق التالية غير المتصلة بها . إلا أنه لما كان ذلك الفعل ذاته يكون من جهة أخرى جريمة إقامة بناء بدون ترخيص وهي قائمة على ذات الفعل الذي كان محلا للاتبام بذلك الوصف فقد كان يتمين على الهكمة قياما بواجبها في تحصي الواقعة بكافة كيوفها وأنها أن تضفى على الواقعة الوصف الصحيح وهو اقامة البناء بغير ترخيص، أما وأنها لم تقمل وقضت بالبراءة في الواقعة المطمون فيه ...

( الطعن رقم ۱۵۵۶ سنة ٤٥ ق جلسة ١٩٧٦/١/١٩ س ٢٧ ق ١٧ ص ٨٧ ) ..

## الفصل السادس أحكام الركن المادى في جريمة البناء داخل خط السظيم

تمهسيد:

لقد نصت المادة ١٣ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ على أنه :

و يصدر بأعياد التنظيم للشوارع قرار من المحافظ بعد موافقة المجلس المحلى المختص. ومع عدم الاخلال بأحكام القانون رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ بشأن نزع ملكية العقارات للمنفعة العامة أو التحسين ، يحظر من وقت صدور القرار المشار إليه في الفقرة السلبقة إجراء أعمال البناء أو التعلية في الاجزاء البارزة عن خطوط التنظيم على أن يعوض أصحاب الشأن تعويضا عادلا ، أما أعمال التدعيم لازالة الحلل وكذلك أعمال البيلغي فيجوز القيام بها ..

وإذ صدر قرار بتمديل خطوط التنظيم . جاز للمجلس المحلى المختص بقرار مسبب إلغاء التراخيص السابق منحها أو تعديلها بما يتفق مع خط التنظيم الجديد سواء كان المرخص له قد شرع في الفيام بالأعمال المرخص بها أو لم يشرع وذلك بشرط تعويضه تعويضا عادلاه ..

### تعريف خط التنظم :

إن خط النطيم كما أشارت إليه اللائحة التنفيدية لقانون المبائي هو الحط المحمد الذي يحدد الطريق بين الاملاك الحاصة والمفعة العامة ( م ٢٤ لائحة ) ..

وتقوم الادارة الهندسية تعجالس المدن بوضع خطوط التنظيم عن طريق اعداد خراقط مساحية لمناطق بجمعة من المدينة أو الشوارع مستقلة . مبينا عليها الأراضى والمبانى المملوكة ملكية عامة وحدود كل منها والطبانى المملوكة ملكية عامة وحدود كل منها والطرق الموجوده وغير ذلك من المعالم القائمة في الطبيعة وتعد الخريطة بمياس وسم ١٠٠٠٠ أو ١٠٠٠٠ وإذا لم تكل هناك حريطة مساحية فيعد رسم مساحي للطريق المطلوب مع وضع خطوط تنظيميه تيين معالم هذا الطريق وحدود الاملاك المعلمة والخاصة ويراعى المطل عليه ويراعى في خطوط التنظيم الاحتباجات الملازمة لاتساع الطرق وأسس التحطيط السليمة اللهادي.

<sup>(</sup>١) درُ حدالناصر العظار بـ. المرجع الساس من ٣٠ سد ١٥

وبعد أن يتم وضع وتحديد خطوط التنظيم بالطريقة السابقة فإنه يصدر باعتادها قرار من المحافظة المختصة وذلك بعد موافقة الوحدة المحلية المختصة . وباعتاد خطوط التنظيم يصدر القرار وذلك بعد موافقة الوحدة المحلية المختصة ، وباعتاد خطوط التنظيم يصدر القرار من المحافظة فإنه يتحدد في النهاية الفيصل بين الأملاك المخاصة والأملاك العامة أو المنفعة العامة ، وأيضا فإنه بصدور ذلك القرار فإنه يحظر اجراه أية أعمال البناء أو التعلية في تلك الاجزاء البارزة عن خطوط التنظيم . لانه بعد أن يتم تحديد خط التنظيم يحيين أنه توجد عقارات خارج خط التنظيم فلا يجوز لأى شخص أن يقوم بالبناء أو التعلية منذ صدور ذلك القرار من المحافظة بإعتاد خطوط التنظيم . والمظور في النص القيام به هو أعمال البناء أو التعلية فقط أما أعمال البياض والتدعيم فيجوز القيام بها ..

### تعديل خطوط التنظم :

إن اعتاد خطوط التنظيم ليس بجرد قرار يصدر من المحافظة بعد أخذ موافقة الوحدة المحلية المختصة ولكن يترتب عليه كثير من الاثار وذلك لأن تحديد خطوط التنظيم يؤثر تأثيرا كبيراً على المبانى التى منها يقتطع جزء يدخل داخل نطاق خطوط التنظيم وبالتالى فإن صاحب الشأن يجب أن يعوض التمويض الكامل بالاضافة إلى أن كثيرا من المبانى تكون قد تم إستخراج تراخيص لها وبالتالى يكون لاصحاب الشأن تعديل تلك التراخيص بعد اعتاد خطوط التنظيم ..

وقد يصدر بعد اعتباد خط التنظيم قرار آخر من المحافظ بتعديل خطوط التنظيم ففى هذه الحالة يجوز للوحدة المحلية المختصة أن تصدر قرارا مسببا لالفاء التراخيص السابق منحها أو تعديلها بما يتفق مع خط التنظيم الجديد ويستوى فى هذا الصدد أن يكون المرخص له والذى استخرج ترخيصاً من قبل وفقا لحظ التنظيم المعتمد قد شرع فى القيام بالبناء أو لم يشرع ، وكل ما هنالك أن تقوم الدولة بتمويض أصحاب الشأن التمويض العادل ..

ولا شك أن إلغاء التراخيص السابق منحها يترتب عليه أن يتقدم أصحاب الشأن بطلبات جديدة لاستخراج تراخيص جديدة عن مواضع الاماكن التي لم تدخل في خطوط التنظيم ..

وجميع الأحكام السابقة يجب ألا تخل بالاحكام الواردة بالقانون رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ بشأن نزع ملكية العقارات للسنفعة العامة أو التحسين ، وذلك لأنه بعد اعتهاد خط التنظيم للشوارع قد يدخل فيه عقار أو أكثر وبالتالى فإن مايدخل فى نطاق خطوط التنظيم يتم نزع ملكيته إما للمنفعة العامة أو التحسين وأيضا يتم التعويش وفقا لأحكام ذلك القانون وهو مأشارت اليه المادة الأولى من القانون رقم ٧٧ه لسنة ١٩٥٤ ..

ونود أن نشير إلى أن قواعد التعويض المنصوص عليها في ذلك القانون. استبدال عبارة الوحدة المحلية بعبارة (المجلس المحلي ) . .

نصت المادة الخامسة من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ في شأن توجيه وتنظيم أعمال البناء على أن يستبدل بعبارة القرار النهائي للجنة المختصة عبارة قرار الجهة الادارية انمحتصة .. وبعبارة المجلس عبارة الوحدة المحلية . وذلك أيها وردتا في أحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ المشار إليه ويلاحظ أننا عند تناول أي من تلك العبارتين استخدمنا العبارتين المعدلتين مباشرة ..

# أحكام جريمة البناء خارج التنظيم :

عند مخالفة أحكام المادة الثالثة عشرة وقيام صاحب الشأن بانبناء أو التعلية خارج خط التنظيم بالرغم من صدور قرار المحافظ بإعتاد ذلك الحط فإن المخالف يقع تحت طائلة العقاب بجريمة البناء خارج خط التنظيم ..

ولهذا حكم بأن تعويض ملاك العقارات الحارحة عن حط التنظيم هو مقابل منعهم البناء ولا يشمل التعويض قيمة العقار ومفعنه' ' . كما أنه لا يجوز للمالك إجراء تقوية أو ترميم في المبانى البارزة عن خط التنظيم إذا كانت هذه المبانى واقعة على جانب طريق عام موجود بالفعل إلا بعد الحصول على رخصة . أما إذا كان التنظيم معتمدا لانشاء طريق غير موجود من قبل فإن صدور مرسوم خط التنظيم في هذه الحالة لايقيد حرية ملاك المبانى المقرر إدخالها في الطريق المزمع إنشاؤه إلى أن يصدر قانون ينزغ ملك المبانى المقرر إدخالها في الطريق المزمع إنشاؤه إلى أن يصدر قانون ينزغ ملكتمالاً).

 <sup>(1)</sup> الطعن رقم ٦ لسنة ٢٧ ق القصادر عجلسة ٩٦٣٠٦/١٤ سن عبدعة أحكاه الهيئة العامة للمواد المدينة والمحارية
 السنة ١٣ قاعدة ١٣١ ص ٨٠٨.

٢١) الفضة رقم ١٩٦٢ سنة ٢٤ ق ــ مشور باعاماة السنة السادسة والتلاتوث ص ٣٠٥.

# التعليقات العملية للجرعة(1):

نورد هنا بعض التطبيقات العملية لجريمة البناء خارج خط التنظيم ، وذلك على النحو الآتى :

١ - الطريق الخاص هو كل فضاء محصص لتوصيل مبنى أو أكثر إلى الطريق
 العام ..

إنهمت النيابة العامة المطمون ضله بإنه فى يوم ١٩٦٣/٥/٣٧ بدائرة مركز منيا القمح أقام بناء على أرض لم يصدر بشأنها قانون التقسيم ..

وطلبت معاقبته بالمواد ٢٢٠٢٠٠١٠٤ من القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ ..

وقضت محكمة جنح منيا القمح الجزئية – غيابيا – في ١٩٦٣/١١/١٢ عملا بالمواد ٢٠،١٠،١ من القانون المذكور بتغريم المتهم مائة قرش ..

فاستأنفت النيابة العامة هذا الحكم . ولدى نظر الاستثناف أمام محكمة الزقازيق الابتدائية وجهت المحكمة إلى المطعون ضده تهمتين جديدتين هما : إقامة بناء بدون ترخيص وعلى غير جانب الطريق ..

ثم قضت - غيايا - في ١٩٦٤/٣/٣ عملا بالمادتين ١٩٦١ من القانون رقم وعلى المستقلا وفي الموضوع بإلغاء الحكم المستأنف، وبراءة المتهم من التهمة الأولى المستدة الله، وبإجماع الاراء بتغريمه خمسة جنبات عن التهدين الثانية والثالثة، وإلزامه ضعف رسم الترخيص وتصحيح الأعمال المخالفة، وأعلن إليه في ١٩٦٤/٣/٩ فطعنت النيابة في هذا الحكم بطريق النقض بسبب الحطأ في تطبيق القانون، وذلك أن الحكم المطعون فيه قضى بتصحيح الأعمال المخالفة، في حين أن المستد إلى المطعون ضده أنه أقام بناء على غير الطريق قبل الحصول على ترخيص من السلطة القائمة على أعمال التنظيم مما فرض له القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٢ عقوبة الغرامة وضعف رسم الترخيص، دون عقوبة التصحيح مادام أن البناء لم تخالف فيه المواصفات التي فرضها القانون.

<sup>(</sup>١) هذه التطبيقات منشورة عن كتاب الدكتور/ عمد للحبى المرجع السابق ص ٣٩٩ وقد قرر سيادته أن للركر المادى للجريمة ثلاثة عناصر أولها إجراء أعمال الناء والثانى الحروج على حط التنظيم والثالث أن يكون الحطر مر وقت اعتماد خطوط التنظيم للشوارع حد د/ عمد المجنى حد للرجع السابق حد ص ٣٩٦ .

وقد استعرضت عكمة النقض تبرير محكمة ثانى درجة لتبرئة المتهم من التهمة الأولى بقولها :

وحيث إنه بالنسبة للتهمة الأولى فمن الثابت من محضر مهندس التنظيم أن المتهم أقام البناء على قطعة أرض مسورة بمقاس ٥٦و٣٨٨٥ متر . لما كان ذلك ، وكان التقسيم طبقا للمادة الأولى من القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٤١ هو كل تجزئة لقطعة أرض الى عدة قطع بقصد عرضها للبيع ، وكان غير ثابت أن الأراضى التى بنى عليها المتهم كانت جزءاً من القطعة فإن التهمة الأولى غير ثابتة ..

وحيث أنه بالنسبة للتهمتين الثانية والثالثة فهما ثابتتان فى حق المتهم مما ورد إ محضر مهندس التنظيم ومن عدم إدعاء المتهم بإنه استصدر ترخيصا بالبناء ويتعين لذلل وعملا بالمادتين ١، ١٦ من القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٧ وقرار وزير الاسكان رقم ١٦٩ سنة ١٩٦٢ إدانته عنهما فى تطبيق المادة ١/٣٢ع.

### ثم قالت محكمة النقض كلمتها في موضوع الاتهام :

ولما كان ذلك ، وكان القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٦ في شأن تنظيم المبانى قد نصى في المادة ١١ منه على إنه (....) ونصى في المادة ١١ منه على إنه (....) ونصى في المادة ١١ منه على إنه (....) في المادة ١٦ منه وزير الاسكان والمرافق في المادة ٢١ منه وزير الاسكان والمرافق في إصدار القرارات اللازمة لتنفيذه ، وقد صدر القرار الوزارى رقم ١٦٦ سنة ١٩٦٢ في حدود التفويض ، ونص المادة الرابعة منه على أنه لايجوز إقامة بناء إلا إذا كان واقعا على جانب طريق عام أو خاص ، ويحتبر طريقاً خاصاً في تطبيق أحكام هذه المادة كل فضاء مخصص لتوصيل مبنى أو أكثر إلى الطريق العام إذا لم يكن المبنى أو المبانى على طريق عام أو عاص من تلك النصوص أن إقامة البناء على غير جانب طريق عام أو خاص ، تستوجب المقوبة المقررة في المادة ١٦ من القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٢ وهي تصحيح أو إستكمال أو هدم الأعمال الخالفة فضلا عن الغرامة ..

لما كان ماتقدم ، وكان المشرع قد عرف فى المادة الرابعة من القرار ١٦٩ لسنة ١٩٦٧ آنف الذكر الطريق الحاص بأنه كل فضاء مخصص لتوصيل مبنى أو أكثر إلى المطريق العام إذا ثم يكن المبنى أو المبانى على طريق عام ، وكان الحكم المطعون فيه ثم يستظهر ما إذا كان الفضاء الحميط بذلك المبنى مملوكا للمتهم ويتصل بالطريق العام مما يصدق عليه وصف الطريق الحاص كما هو معرف به فى المادة الرابعة مئ قرار وفير الاسكان الصادر تنفيذا للقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٢ وبتفويض منه ، الامر الذي يمحز

محكمة التقض عن بسط رقابتها على سلامة تطبيق القانون على واقعة الدعوى كما صار اثباتها بالحكم بالنظر لما تنماه الطاعنة من خطئه فى توقيع عقوبة التصحيح . ومن ثم فيكون الحكم المطمون فيه قد شابه قصور فى البيان يعيبه ، بما يستوجب نقضه والإحالة\(^1) ...

٢ - قرار الوحدة المحلية بسحب أو تعديل الترخيص ، بسبب تعديل خط التنظيم
 هو قرار إدارى :

قضت عكمة النقض في هذا الصدد:

المادة التاسعة من القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٧ فى شأن تنظيم المبانى تقضى بإنه وإذا صدر قرار بتعديل خطوط التنظيم ، جاز للمجلس المختص أن يسحب الرخصة الممنوحة أو أن يعدلها بما يتفق مع خط التنظيم الجديد ، سواء شرع المرخص له فى القيام بالأعمال المرخص بها أو لم يشرع ، وذلك بشرط تعويضه تعويضه تعويضا عادلاه ..

ويؤخذ من هذا النص أن المشرع خول الجهة الادارية المنتصة سلطة تقديرية فى سحب الترخيص بالبناء أو تعديله بما يتغق مع خط التنظيم الجديد ، سواء شرع المرخص له في القيام بأعمال البناء أو لم يشرع ، وذلك مقابل تمويض عادل ، ومن ثم فإن الجهة الادارية إذا ما نشطت فى سحب الترخيص أو تعديله بسبب تعديل خط التنظيم فإن قرارها فى هذا الشأن تتوافر فيه مقومات القرار الادارى باعتباره افصاحا عن ارادتها الملزمة بقصد احداث أثر قانونى ، ويكون لصاحب الشأن أن يطالب الجهة الادارية قضاء بالتعويض العادل عن الاضرار التي لحقت به بسبب هذا القرار ، إذا هي امتنمت عن تنفيذ حكم القانون في هذا الشأن ، وذلك بصرف النظر عن مشروعية قرار السحب ، طالما أن هذا التعويض مصدره القانون إبتغاء مساواة الافراد أمام التكاليف العامة ..

صدور القرار بإعتماد خطوط التنظيم ، لايترتب عليه انتقال الملكية للدولة :
 قضت محكمة النقض في هذا الصدد :

وضعت المادة ١٧ من القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٧ قيودا على حتى مالك الاجزاء البارزة عن خط التنظيم تمنعه من إجراء أعمال البناء أو التعلية فيما بعد صدور القرار

 <sup>(</sup>۱) نقض جنائى ١٩٦٥/١١/٨ عسرعة أحكام النقض ١٦ ــ ٦ ــ ٩١٦ ــ د١٥

باعتهاد خصة التنظيم ، إلا إنها لم ترتب على صدور هذا القرار انتقال ملكية تلك الاجواء بما عليها من مبان إلى الدولة ، ولم تخول المخافظة سلطة الاستيلاء على العقارات القائمة على الاجواء البارزة وهدمها والاستيلاء على أنقاضها ، طالما أن مبانى تلك العقارات مقامة من تاريخ سابق على صدور قرار اعتباد خطوط التنظيم ..

وإذا كان الطاعن قد أقر صراحة بصحيفة الاستثناف ومذكرة دفاعه إلى عكمة اللدرجة الثانية بأن القرار ينفذ ، بل أقيمت ساحة شعبية للشباب على أرض النزاع بعد أن هدم ما كان عليها من مبان ، فإن استيلاءه على تلك الارض جبرا على المطعون عليه دون اتباع الاجراءات التى يوجبها قانون نزع الملكية ، يعتبر بمثابة غصب ، وليس من شأنه أن ينقل بذاته ملكتها إلى الطاعن ، بل تظل هذه الملكية لأصحابها رغم هذا الاستيلاء ، ويكون لهم الحق في المطالبة بتعويض الأضرار الناشئة عنه(١) ..

 ٤ - تعويض ملاك العقارات ، الحارجة عن خط التنظيم ، هو مقابل منعهم من البناء ، ولا يشمل التعويض قيمة العقار ومنفعته ..

### قضت محكمة النقض في حكم قديم:

همؤدى نص الفقرة الأخيرة من المادة الأولى مكرر من القانون رقم ١٢٠ فينة ١٩٤٥ المضافة إلى الدكريتو الصادر في ٢٦ من أغسطس سنة ١٨٨٩ أن التعويض المادل الذي يمنح لملاك المقارات الخارجة عن خط التنظيم هو مقابل منعهم من إجراء البناء و لم يتحدث هذا القانون ولا القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٤٨ المعدل له عن أي تعويض آخر يدفد لملاك هذه المقارات "٠٠ .

### كما قضت محكمة النقض في حكم حديث :

وإذا كان الطاعنان قد أقاما الدعوى لمطالبة المطعون عليهم محافظة القاهرة وآخرين بالتعويض تأسيسا على أن مصلحة التنظيم رفضت الترخيص لهما باجراء أعمال المحلية في العقارين المملوكين لهما بسبب وجود مشروعه ..

ولما كانت المادة ١٢ من قانون تنظيم المبانى السابق رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٢ المنطبقة على واقعة الدعوى والمعمول به بعد ثلاثة أشهر من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية بتاريخ ١٩٦٣/٢/٤ ، وتقابلها المادة ١٣ من القانون الحالي رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ تنص على

<sup>(</sup>١). نقض مدتى ١٩٧٩/١/٤ عموعة أحكام النقض ٣٠ ـــ ١ ـــ ١١٠ ـــ ٣٠ ـ

<sup>· (</sup>٧) نقش ملني ١٩٦٣/٦/١٤ عبوعة أحكاء القص ١٣ ـــ ٢ ـــ ٨٠٨ ـــ ١٢١

أن ٥ يصدر باعتاد خطوط التنظيم للشوارع قرار من المحافظ بعد موافقة المجلس المختص ( الوحدة المحلية المختصة ) ومع عدم الاخلال بأحكام قانون الملكية يحظر من وقت صدور هذا القرار إجراء أعمال البناء أو التعلية فى الأجزاء البارزة عن خطوط التنظيم ، ويعوض أصحاب الشأن تعويضا عادلا ، وأما أعمال الترميم لإزالة الحفل وأعمال البياض فيجوز القيام بهاه، مما مفاده إنه إذا صدر قرار من المحافظ باعتاد خطوط التنظيم ، فإنه يحظر على أصحاب الشأن من وقت صدور القرار إجراء أعمال البناء أو التعلية فى الأجزاء البارزة عن خط التنظيم ، غير أنه حماية لحقوق الأفراد .. حسبا ورد فى المذكرة الايضاحية لهذا القانون . فقد نص المشرع على إلزام الادارة بتعويض أولى الشأن تعويضا عادلا فى حالة الحظر من البناء أو التعلية ..

لما كان ذلك ، فإنه يكون للطاعنين وفقا للأساس المتقدم ذكره الحق في المطالبة بالتعويض عن منعهما من اجراء أعمال التعلية في العقارين المملوكين لهما وذلك إذا تحقق موجه - لا يغير من هذا النظر استنادهما خطأ الى قانون نزع الملكية رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٤٤ ذلك أن محكمة النقض تصحيح هذا الخطأ وأن ترده إلى الأساس القانوني السلم ، وإذا قضى الحكم المطعون فيه برفض دعوى التعويض ، تأسيسا على عدم حصول استيلاء فعلى على العقارين المملوكين للطاعنين ، فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون(ا) ...

 عفاع المتهم بأن البناء خارج خط التنظيم ، ليس في المنافع العامة دفاعا جوهرياً :

إتهمت النيابة العامة الطاعن بأنه فى يوم ٣١ أكتوبر سنة ١٩٦٧ بدائرة قسم أسيوط أجرى أعمال البناء فى الأجزاء الخارجة عن خط التنظيم ..

وطلبت عقابه بالمواد ۱۹۰۲،۱۳،۱۲،۳،۲ من القانون رقم 20 لسنة ۱۹۹۲ وقرار الاسكيان ..

وقضت محكمة قسم ثانى أسيوط الجزئية ~ حضوريا عملا بمواد الاتهام بتغريم المتهم خمسة جنبهات وتصحيح الأعمال المخالفة ..

فاستأنف المتهم هذا الحكم .. وقضت محكمة أسيوط الابتدائية - بهيئة استثنافية - حضورياً بقبول الإستثناف شكلا ورفضه موضوعا وتأييد الحكم المستأنف ..

<sup>(</sup>٨) نقض مدنى ١٩٧٧/٤/١٢ مجموعة أحكام النقض ٢٨ ـــ ١ ـــ ٩٠٨ ـــ ١٦٣ .

فطعن الطاعن في هذا الحكم بطريق النقض للقصور في التسبيب والاخلال بحق الدفاع ، تأسيسا على أنه دفع بأن البناء أقم في مدخل مشترك مع الجار غير مستطرق وليس من المنافع العامة وقدم عقدا مشهراً للتدليل على صحة دفاعه ، وطلب ندب خبير لماينة موقع البناء من خط التنظيم ، إلا أن المحكمة التفتت عن هذا الدفاع الجوهري ولم ترد عليه ، مما يبطل حكمها ويستوجب نقضه ..

# وقالت محكمة النقض كلمتها في موضوع الاتهام :

وحيث إنه يبين من الاطلاع على المفردات أن الطاعن قدم لمحكمة الموضوع عقد بيع مشهر برقم ٣٦٥٩ سنة ١٩٥٩ أسيوط صادر إليه وآخر عن عقار حده القبل مدخل مشترك بينه وبين جاره القبلى ، كما قدم أيضا مذكرة بدفاعه مصرح بتقديمها لجلسة ١٩٧٠/٣/١١ طلب في ختامها ندب خبير لبيان موقع البناء من خط التنظيم ، وتحقيق دفاعه المقائم على أن الطريق غير مستطرق ..

لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه اقام قضاءه على أن الطريق الذى وقت فيه المخالفة كان مستطرقا وأضيف إلى المنفعة العامة ، اعتادا على ما جاء بمذكرة بجلس المدينة وكان أمر الاستطراق واكتساب المنفعة العامة لا يعول فيهما – عند المنازعة - الا على الواقع ومرسوم نزع الملكية ، ثما كان يقتضى من المحكمة حتى يستقيم قصاؤها فيما انتهت اليه من أيلولة المكان إلى المنفعة العامة أن تقول كلمتها في دفاع المتهم الجوهرى في خصوصية هذه الدعوى وفي عقد البيع الذي قدم إليها ، وقد خلت الأوراق من مرسوم نزع الملكية ، أما وهى لم تفعل ، فإن حكمها يكون معيها بالقصور والنساد في الاستدلال . ولما كان ما تقدم فإنه يتمين نقض الحكم المطعون فيه والاحالة!

١١١/ معن حالي ١٩٧١/٢١٥ عبيرة أحكاه البعن ٣٠ ــ ١ ــ ٢٥٧ ــ ١٩ .

# الفصل السابع أحكام الركن المادى فى جريمة البناء بدون وضع اللافتة

#### : السيبية

لقد نصت المادة ١٦ مكرر المضافة بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ على أنه : يتعين عند الشروع فى البناء أو التعلية أو الاستكمال أن توضع فى مكان ظاهر من موقع البناء لافتة بيين فيها مايل :

- رقم الترخيص وتاريخ صدوره ..
  - نوع المبنى ومستوى البناء ..
  - عدد الادوار المرخص إقامتها ..
- عند الوحدات المزمع إقامتها وعدد المخصص منها للتأجير والمخصص للتمليك ..
  - إسم المالك وعنوانه ..
  - إسم المقاول القائم بالتنفيذ وعنوانه ..
  - اسم المهندس المشرف على التنفيذ ..
  - إسم شركة التأمين التي أبرمت وثيقة التأمين وعنوانها ..

ويصدر بنموذج هذه اللافتة ومواصفتها قرار من الوزير المختص بالاسكان ..

ويكون كل من المالك والمقاول مسئولا عن إقامة هذه اللافتة وعن بقائها في مكانها واضحة البيانات طوال مدة التنفيذ ...

ويجب على المالك عن الاعلان عن بيع وتأجير المبنى كله أو بعضه أن يضمن هذا الاعلان البيانات التي يجب إدراجها باللافتة المشار إليها ..

وتسرى الأحكام السابقة على المبانى التى يجرى إنشاؤها أو تعليتها أو إستكمالها في تاريخ العمل بهذا القانون ولو كان قد صدر الترخيص بها قبل العمل بأحكامه ..

ويتكون الركن المادى لهذه الجريمة من ثلاثة عناصر هي ..

١ - عدم وضع اللافة ..

- ٧ أن تتضمن اللافتة البيانات المذكورة ..
  - ٣ أن تكون اللافعة بالمموذج المقرر٧٠..

ويلتزم المالك والمقاول باقامة اللافتة المبينة فى الفقرة الأولى خلال ثلاثين يوما من تاريخ العمل بالقرار المشار إليه ..

### وهذه المادة مستحدثة :

وقد أضيفت بنص المادة الثانية من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ في شأن توجيه وتنظيم أعمال البناء ..

### بيانات اللافعة:

لقد أشار النص إلى إنه يجب عند الشروع فى البناء أو التعلية أو الاستكمال أن توضع تلك اللافتة فى مكان ظاهر من موقع العقار وعليها البيانات اللازمة ..

وإذا كان هذا النص في مفهومه يعتبر جديدا ومضافاً إلى القانون الا اننا نرى إنه ليس جديدا إذ إنه يوجد له أصل في ذات القانون ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ وهذا ماأشارت إليه الفقرة النالثة من المادة الحادية عشرة التي نعست على إنه ه يجب الاحتفاظ بصورة من الترخيص والرسومات المعتمدة في موقع التنفيذ لمطابقة الأعمال التي يجرى التنفيذ عليها ، وإذا كان هدا النص الأحير لايمتد مفعوله إلى مابعد إنتهاء أعمال البناء إذ أن كل الالتزام يقع أثناء أعمال البناء فإن بص المادة الثانية عشرة ( مكرر ) يمتد مند الشروع في البناء أو الاستكمال إلى مابعد الانتهاء من البناء ..

والهدف من وضع تلك اللافتة فى مكان ظاهر عند الشروع فى البناء أو التعلية أو الاستكمال هو ضمان أن يطمئن أصحاب الشأن إلى صدور ترخيص للمبنى فى الأصل بالإصافة إلى الطمأنينة إلى قيام المقاول والمهندس بالتنفيذ طبقا للرسومات ..

ولهذا أشترط القانون أن ييين فى اللافة ، رقم الترخيص وتاريخ صدوره ونوع المبنى ومستوى البناء وعدد الأدوار المرحص إقامتها وعدد الوحدات المزمع إقامتها وعدد المخصص للتعليك واسم المالك وعنوانه واسم المهندس المشرف على التنفيذ واسم المقاول القائم وعنوانه واسم شركة التأمين وعنواها . وتلك اللافتة يصدر بنموذجها ومواسقاتها قرار من الورير الختص بالاسكان ..

<sup>(</sup>١) د/ عمد النحي \_ المرجع السابق \_ ص ٢٧٥

### نموذج اللاقطة

عبلة

إنشاء سكنى الفاخر تعلية إدارى فوق المتوسط مستشفى من المستوى إستكمال فندق المتوسط مستشفى الاقتصادى تاريخ صدوره

عدد الأدوار المرخص بإقامتها :

عدد الوحدات المزمع إقامتها:

عدد الوحدات الخصصة للتمليك:

عدد الوحدات الخصصة للتأجير:

إسم المالك :

عنواته :

إسم المهندس المشرف على التنفيذ

عنوانه :

إسم المقاول القائم بالتنفيذ:

شركة التأمين التي أبرمت وثيقة التأمين :

عنوانيا :

وتكون اللافتة من الصاج أو الحشب بمقاس ١٠٠ سم ١٢٠٧ سم مدهونة ببوية الزيت أو البلاستيك ويكتب عليها البيانات الموضحة بالتموذج المرفق لهذا القرار بخروف واضحة تسهل القراءة ..

وتثبت هذه اللافتة على قوائم من الخشب أو المعدن أو تعلق على إحدى الحوائط الثابتة بطريقة فنية سليمة (١) ..

## سريان نص المادة من حيث الزمان :

يسرى الالتزام بوضع اللافتة إعتبارا من تاريخ العمل بأحكام هذا القانون بأثر فورى على من يرخص له بإقامة البناء أو التعلية أو إستكماله كما يسرى أيضا على كل من سبق له الحصول على الترخيص بها قبل العمل بأحكام هذا القانون طالما أن المبانى يجرى إنشاؤها أو تعليها أو استكمالها فى تاريخ العمل بحكم هذه المادة ..

 <sup>(</sup>١) المادة الثاقة من اللائحة الصديمة الفقاؤد وقع ٣٠ لمسة ١٩٨٣ ، مذلك يكون الشارع قد استمد مهاماً فكرة المصادرة الدَّحمان الخالمة للقائرة والتي ترددت أشار مشروع الفاورة المالل

والالترام بوضع اللافتة هو إلتزام بعمل يقع عبمه أيضا على المقاول بالاضافة إلى المرخص له حسها جاء ذلك بالمادة، وتوضع اللافتة فى محلال ثلاثين يوما من تاريخ العمل بأحكام هذا القانون ..

وبإستعراض بياتات اللافتة بيين مؤداها أن الشارع استهدف من ايرادها اتصال علم راغي الاستنجار أو الشراء لوحدات العقار الجارى انشاؤها لدهع الضرر من انتفاء العلم وتضارب المعلومات عن بياتات هذا العقار ، وبذلك يتوافر علم هؤلاء بما إذا كان هذا البناء مرخصا بإنشائه أو تعليته أو إستكماله ونوع المبنى ومستوى البناء وعدد الطوابق المرخص باقامها ووحداته السكنية المخصص منها للتأجير أو القليك وإسم المالك وعنوانه وإسم المهندس المشرف على التنفيذ والمقاول والقاعم بالتنفيذ وإسم شركة التأمين التي أبرمت وثيقة التأمين وعنوانها ، وكل ذلك يؤدى إلى إستظهار حقيقة العقار الجارى إنشاؤه وبالتالى تضحى التعاقدات على وحداته من المستأجرين أو المشتركين غير مشوبة بنية شائبة بما يحول دون إثارة المنازعات كتلك المكدس منها الآن في الخاكم؟\*\*

### الحسوبة :

نصت الفقرة الأخيرة من المادة ٢٢ المعدلة بالقانون رقم ٣١ لسنة ١٩٨٣ على معاقبة من يخالف حكم المادة ١٢ مكررا مدة لاتجاوز شهرا وبغرامة لاتقل عر ماثة جنيه ولاتجاوز ألف جنيه أو بأحدى هاتين العقوبتين ..

وسوف يأتى شرحها فى موضعها بالمادة المذكورة – ويلاحظ أن الجزاء إنما يكون على الاخلال بوضم اللافتة ..

# مستولية المالك, والمقاول :

ويكون المالك والمقاول مسئولين عن بقاء اللافتة واضحة في مكانها طوال فترة التنفيذ وبعبارة أخرى فإن هذا الالتزام لايكون إلا أثناء مدة التنفيذ فقط أما بعد ذلك فلا مسئولية ولا إلتزام عليهما بابقاء تلك اللافتة في مكانها اللهم إلا في حالة بيع للمبنى أو تأجير كله أو بعضه فإن المالك يلتزم في هاتين الحالتين ( البيع أو الايجار ) أن يبير في الاعلان وأن يدرج به كافة البيانات الواجب إدراجها باللافتة المشار إليها ..

<sup>(</sup>١١) أنظر : قالون للبال فلمديد للأستاد رضت حكاشه ... الطبعة الأولى سنة ١٩٨٢

# الفصل الثامن أحكام الركن المادى ف جريمة عدم تنفيذ القرار أو الحكم

غهيسد :

لقد نصت المادة ٢٤ من القانون ١٩٧٦/١٠٦ على أنه :

يماقب الخالف بغرامة لاتقل عن جنيه ولاتجاوز عشرة جنيهات عن كل يوم يمتنع فيه عن تنفيذ ماقضى به الحكم أو القرار النهائي للجهة المختصة من إزالة أو تصحيح أو إستكمال وذلك بعد انتهاء المدة التي تحددها الجهة الادارية المختصة بشئون التنظم بالجلس الهلي لتنفيذ الحكم أو القرار ..

وتتمدد الغرامة بتعدد المخالفات ، ولا يجوز الحكم بوقف تنفيذ هذه الغرامة ..

ويكون الخلف العام أو الحاص مسئولا عن تنفيذ ماقضى به الحكم أو القرار النهائى من إزالة أو تصحيح أو إستكمال وتعدأ المدة المقررة من تاريخ انتقال الملكية إليه ، وتطبق في شأنه الأحكام الحاصة بالغرامة المنصوص عليها في هذه المادة ..

كما تسرى أحكام هذه الغرامة فى حالة استثناف الأعمال الموقوفة وذلك عن كل يوم اعتبارا من اليوم التالى لاعلان ذوى الشأن بقرار الايقاف ..

ولاتسرى أحكام هذه المادة على المخالفات التي إتخذت في شأنها الاجراءات الحنائية في تاريخ العمل بهذا القانون ..

وإذا صدر حكم من المحكمة أو صدر قرار من الجهة الادارية المتصة بشئون التنظيم يقضى أى منها بالازالة أو التصحيح أو إستكمال الأعمال المخالفة فإن ذوى الشأن يلتزمون خلال المدة التى تحدها الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم أن يقرموا بتنفيذ ماقضى به الحكم أو القرار من إزالة أو تصحيح أو إستكمال الأعمال الختلفة، فإذا انقضت المدة التى حديثها الجهة الادارية للتنفيذ دون أن يباشره ذوى الشأن فإنه وفقا لما جاء فى المواد السابقة فان الجهة الادارية تقوم بالتنفيذ على نفقة ذوى الشأن ولكن القانون لم يكتف بذلك بل قرر جزاء على مخالفة هذا الحكم ذلك الجزاء هو الغرامة التى لاتفل عن حل يوم يمنع فيه المخالف عن التنفيذ وتلك الغرامة تعدد بتعدد المخالفات ولايحوز الحكم بإيقاف تنفيد هذه المرامة .

وإذا توفى صاحب الشأن فان المسئولية عن التنفيذ تنتقل إلى الخلف العام أو الحلف الحاص الذى يكون أيا منهم مسئولا على تنفيذ ماقضى به الحكم أو القُرار ، ولا شك أن المدة التى تتقرر للتنفيذ لاتبدأ إلا من تاريخ انتقال الملكية إلى الحلف العام أو الحلف الحاص ..

وقد ذهب رأى في الفقه إلى أن الحكم على النحو السالف شرحه يجب تعديله لان معنى ماسبق أن يطلب من الوارث تنفيذ حكم صادر على مورثه يوم وفاة مورثه، وقد لايعلم بهذا الحكم ويفترض ظاهر النص علمه به . ويقع على الوراث عب، إثبات العكس فإذا انتفى هذا العلم فإن الجريحة تفقد أحد أركانها وهو القصد الجنائي"، وغن نتفق مع هذا الرأى ولهذا فإنه تحقيقا للعدالة وحتى لا يتحمل الخلف العام أو الخلص أخطاء سلفه رأت لجنة الاسكان والمرافق العامة والتعمير بتقديرها عن مشروع القانون رقم ١٠٠١ لسنة ١٩٧٦ أن مسئوليته عن تنفيذ ماقضى به الحكم أو القرار بشأن مخالفة أحكام القانون تبدأ بتاريخ انتقال الملكية ومن ثم فقد أضافت اللجنة الى الفقرة المتلاقة المتلاقة عن من المادة ٢٤ عبارة وتبدأ المدة المقررة للتنفيذ حتى يكون النص واضحاس.

ولقد قضى بأنه منى كان بيين من الاطلاع على المفردات التى أمرت المحكمة بضمها تحقيقا لوجه الطعن أن مهندس التنظيم قرر بمحضر جمع الاستدلالات إنه قد تم إعلان السكان بقرار الازالة عن طريق قسم ثانى المنصورة ولما رفض السكان إستلام صورة من القرار تم لصق صورة على العقار وذلك بمعرفة مندوب الشياخة المختص وقدم للمحقق ورقة مبين بها الاجراء سالف الذكر ورفض السكان استلام صورة قرار الازالة ثم لصق صورة منه على العقار وإذا كان الحكم المطعون فيه قد أغفل الآشارة الى قول مهندس التنظيم وماقدمه من أوراق تشير إلى رفض السكان إستلام صورة القرار ثم لصق صورته على العقار ودان الطاعن دون أن يقول كلمته فى هذا الشأن ومدى مسئولية الطاعن عن الحادث على ضوء ذلك فإن الحكم يكون مشوباً بالقصور فى التسبيب ..

( الطعن رقم ۲۰۵۰ سنة ٤٨ ق حلسة ١٩٧٩/٤/٢٤ س ٣٠ ق ١٢٨ ص ٦٠٧ ).

 <sup>(</sup>۱) د/ عبدالماصر العصار ــ تشریعات تنظیم الحیاق ــ الطبعة الثاث ص ۹۹.
 (۲) المذكرة الایضاحیة لمشروع الفاتول رفع ۱۰۱ لسنة ۱۹۷۱.

# الباب الثاني أحكام التصالح في المباني

### تهيسند:

لقد عرفت محكمة النقض القانون الأصلح للمتهم بأنه 1 القانون الذي ينشىء للمتهم مركزا أو وضعا يكون أصلح له من القانون القديم (٢٠٠٠) . . .

🦈 ورجعية القانون الاصلح للمتهم مقيدة بقيدين هامين هما :

<sup>(</sup>١) كانت هناك العديد من المنافشات النبي البرت لمد مهلة التصاليم في الفاتون الحديد رقم ٢٥ لسة ١٩٩٢ وفعلا شمل المشروع للقانون نص للتصاخ ولكن مجلس الشعب أم يوافق في النهاية على هذه المادة ولا شك أن ذلك يعد قصورا من المشرع حيث كان لابد أن يفتح الناب على مصراعيه أمام الراغيين في التصالح .

<sup>(</sup>٢) تفص ١٩٠٥/١٠٠١ . بحسوعة أسكام التقض - س ٥ رقم ١٣ ص ٣٦ . ولقد تضي بأنه اعلان المعارض بخلسة المعارضة ( يجب أن يكون الشخصة أو في محل اقامته وإلا كان باطلا الإعلان والحكم الصادر بناء عليه ( نقص ١٩٨٢/٤/٦ ـــ الطعن ١٥٥٩ السنة ٥١ ق) .

١ - أنه يشترط أن تكون الواقعة التي يراد تطبيق القانون الأصلح عليها بأثر
 رجمي لم يفصل فيها حكم نهائي بعد (٩٥/٢)..

 ٢ - أن تكون الواقعة التي يراد تطبيق القانون الأصلح عليها بأثر رجمى لم تقع بالمخالفة لقانون ينهي عن ارتكابها في فترة محددة(م٥/٤) ..

وينبغى فى التشريع الصادر لفترة محددة أن يتضمن تحديدا صريحا لها ، فلا يكفى أن يكون التحديد ضمنيا مستفادا من ظروف وضع التشريع وملابساته ، لأن القوانين كلها تكون على هذا النحو محددة المدة مادامت هى عرضة للعدول عنها وللتعديل فيها . أما القول بأن هناك قوانين مؤقتة بطبيعتها ، وهى تلك التى تسن لظروف خاصة ، وبفاؤها منوط بيقاء غامض الحدود ، خصوصا إذا روعى أن كل تشريع عقائى قد يصح وصفه بأنه مؤقت بطبيعته ، وأن وضع معيار حاسم يكاد يكون متعذرا بين ماهو فى قواعد العقاب مؤقت بطبيعته ، وأن وضع معيار حاسم يكاد يكون متعذرا بين ماهو فى قواعد العقاب ...

ويلاحظ أن مشكلة القانون الأصلح في المباني قد أثيرت في حالتين هما :

۱ – الحالة الخاصة بانطباق نص القانون ۱۹۸۶/ مشأن التصالح والمعدلة ... ١٩٨٦ ... بالقانون ۹۹ لسنة ۱۹۸٦ ..

٢ - الحالة الحاصة بالمواد ٣٠٢/١٠٦ من القانون ١٩٧٦/١٠٦ بشأن جريمة البناء
 بدون موافقة لجنة استثمارات أعمال البناء (تكاليف أقل من ٥٠٠٠ جنيه) . .

ولقد استقرت الأحكام بصدد الحالة الثانية أما الحالة الأولى فما زال الخلاف شديدا والتطبيق عسيرا ..

# مشكلة النطاق الزمني لسريان القانون الأصلح على أحكام المصالحة :

لا كان نص المادة الثالثة من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ والمدل بالقانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٨٤ والمعدل بالقانون ٩٩ لسنة ١٩٨٦ لايسرى بعد إنتهاء المهلة التى حددها المشرع لسريانه وبالتالى لايجوز التقدم بعللب النصالح بعد تلك المهلة وتسرى بعد إنتهاء تلك المهلة القواعد والأحكام الخاصة بالقانون رقم ١٠٧٦ لسنة ١٩٧٦ والمعدلة والمستبدلة بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ فإن نص المادة الثالثة يأخذ حكم القوانين الموقوتة لأنه قد تحدد تاريخ معين لنهاية العمل بالنص المذكور (١٠٠٠).

١١] د/ ريوف هيد ـــ مباديء النسم العاد .

<sup>(</sup>٢) التصالح في الباق ــ للمؤلف ــ طبعة ١٩٨٤ من ٢٢

أً وانظر البحث عن ملك حوار النصالح في المواد الحاشه في هذا المالف بـــ ص ٢٠٠

وفى تفسير ذلك فإنه توجد قوانين مؤقتة بنص وقوانين مؤقتة بطبيعتها واللوع الأول بيين الشارع فرة العمل به فيحدد صراحة فى نصوصه تاريخ انتهائها وهذه القوانين تزول قوتها بمجرد حلول هذا التاريخ دون حاجة إلى صدور تشريع. يقرر إلفاءها والذلك يفرف مقدما تاريخ انقضاء العمل بها. والنوع الثانى من هذه القوانين لايصرح الشارع بتأقيتها ولكن ذلك يستفاد من طبيعة الأمور التى ينظمها إذ يغلب ألا تكون بعد فرة من الوقت فى حاجة إلى تنظم وهذه القوانين لايعرف مقدما تاريخ انقضاء العمل بها ولا تزول قوتها إلا بتشريع لاحق يقرر إلغاءها ..

ونرى أن المادة الثالثة تأخذ حكم القوانين المؤقنة بنص من حيث أن تاريخ انتهاء العمل بتلك المادة معلوم بنهاية المهلة التى حددها المشرع والتى تنتهى فى ٧ من يونية سنة ١٩٨٧ ..

ويلاحظ أن التقدم بطلب التصالح هو من الأمور الجوازية لأصحاب الشأن إذ لهم حتى الاختيار بين التقدم بالطلب أو عدم التقدم به ، وعلى ذلك فلا إكراه ضد أى مخالف ولا توجد سلطة أو قوة تلزمه بالتصالح إذا كان يرى من جانبه أن التصالح لن يكون أصلح له ولن يحقق أغراضه . ومثال ذلك أن يقدم مخالف للمحاكمة بهمة البناء بدون ترخيص ، والبناء المخالف للمواصفات ولكنه لا يتقدم بالتصالح وينازع في أنه ليس القائم بالأعمال المخالفة وانتفاء صلته بها ، وفي ذلك قضت عكمة النقض بأنه لما أنه لم يقم بالأعمال المخالفة وانتفاء صلته بها ، وفي ذلك قضت عكمة النقض بأنه لما للذلك من المستندات ، وطلب تحقيقه بضم (ملف البلدية) وندب خبير هندسي الآبات لذلك من المستندات ، وطلب تحقيقه بضم (ملف البلدية) وندب خبير هندسي الآبات وتحقيق ملكية هذا المعقار وإسم مالكه ، إلا أن المحكمة سكتت عن هذا الدفاع لموادا له وردا عليه ، مع كونه دفاعا جوهريا لأن من شأنه إن صح أن تندفع به التهمة المسوبة إليه وأن يتغير وجه الرأى في الدعوى . ومن ثم يكون حكمها قاصر البيان ولهب النقض (٢) ..

ولقد قضت محكمة النقض فى أحد أُحكامها الحديثة والشهيرة بأن القانون وقم ٤٥ لسنة ١٩٨٤ بشأن المبانى بما تضمنه من أحكام توجب وقف نظر الدعاوى المنظورة أمام الحاكم لمخالفة أحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ ، مالم يكن قد صدر فيها

ا) د/ محمود غيب حسين بد شرح قلوان العقومات بد القسم العام بد العليمة الرابعة سنة ١٩٧٧ ص ١٣٤ .

<sup>(</sup>٢) الطمن وقم ١٤ لمسة ٣٩ ق بدخلسة ١٩٤٩/٤/٢١ مَنْ ٢٠ ص ١٥٧ .

حكم نهائى وذلك للمدة التى تنتبى فى ٧ يونيه سنة ١٩٨٧ ، وتعفى من الغرامة المقررة فى المادة التالغة سالفة الله المادة الثالثة الله المادة الثالثة الله الله الله المادة الثالثة المادة المادة المادة المادة المادة المادة المادة من قانون العقوبات المادة الخامسة من قانون العقوبات الله من المادة الخامسة من قانون العقوبات الله ...

ولقد ذهبت بعض المحاكم الدنيا التي تطبق السريان الزمني لقانون التصالح تطبيقا خاطعا ، إستنادا إلى حكم النقض الجنائي الصادر في ١٩٨٤/٥/٦ في الطعن رقم ٥٣/٦٤٣٥ قضائية . والقاضى باعبار أن قانون التصالح ١٩٨٤/٥٤ أصلح للمتهم في حكم المادة الحامسة من قانون العقوبات ، وينطبق على كافة الوقائع سواء السابقة أو اللاحقة عليه وسواء قلم أو لم يقدم طلب التصالح ، وأيا كان وصف المخالفة مادامت أقل من عشرة آلاف جنيه (١٠٠٠) . .

# حكم نقض حديث هام :

ولقد أصدرت محكمة النقض حكما هاما فى صدد النطاق الزمنى للقانون الاصلح على أحكام المصالحة .. حيث قررت أن الاعفاء يسرى بالنسبة للمخالفات الأقل من عشرة آلاف جنيه .. وذلك حتى تاريخ صدور القانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٨٦ باعتباره قانونا أصلح للمتهم ..

وبذلك حسم الخلاف الذى ثار حوله كلمة ( هذا القانون ) في صدر المادة الثانون ) في صدر المادة الثالثة - حيث اعتبر البعض المقصود به القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ .. ينها البعض الآخر اعتبر المقصود به القانون ٩٩ لسنة ١٩٨٦ ومن قبله القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٨٦ ومن قبله القانون ٥٠ لسنة ١٩٨٣ .. وحسنا فعلت محكمة النقض المصرية التي تثبت دائما أنها تتصدى لمعالجة المشاكل العملية المامة .. أما الوقائع اللاحقة على القانون ٩٩ لسنة ١٩٨٦ وهي التي تقع بعد ١٩٨٦/٧٧ فلا تستفيد سواء من الاعفاء أو الغرامة النسبية - بل يطبق عليها القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ ..

<sup>(</sup>١) الطعن وقم ١٩٨٠/١٠٠ ق ـــ جلسة ١٩٨٥/١/٣ .

والطمن رقم ٢/٦٤٧٥ ق ــ جلسة ٢/١٩٨٤ . ٢ع أقبل الحجيج والرد عليها في كتاب الأستاذ الدكتور - عمد المحي ص ١٤٠ ــ المرجم السابق

#### والحسسلامة:

أنه يجوز التصالح عن الوقائع السابقة على العمل بالقانون رُقم ٩٩ لسنة ١٩٨٦ أى عن الوقائع السابقة على ١٩٨٦/٧/٣ ، ولا يوجد أى قيد على ذلك سوى أن يكون المتهم قد تقدم بطلب التصالح خلال المهلة ١١ ولأعمية هذا الحكم نسوقه تفصيلا ..

# محكمة التقض محضر جلسة الدائرة الجنائية

بالجلسة المتعقدة علتا في يوم الثلاثاء ٩ من صفر سنة ١٤٠٩هـ الموافق ٢٠ من سبتمبر منة ١٩٨٨ المؤلفة برياسة السيد المستشار عمد أحمد حمدى تائب رئيس المحكمة ٢٠ وعضوية السادة المستشارين: أحمد عمود هيكل ، نجاح نصار نائبي رئيس المحكمة وحسن ميد حمزة ، مجدى الجندى وأمين السر السيد/ عمد أحمد عبد الفتاح ..

نظر الطمن المقيد فى جدول النيابة برقم ٧٨١٢ لسنة ١٩٨٥ وبجدول الهمكمة برقم ٢٧٧٧ لسنة ٥٨ القضائية .. وهذا الطمن لم ينشر بعد ..

# المرفوع من التيابة العامة

ضيد

محكوم عليه

غاہ مید عمد

عن الحكم الصادر فى قضية النيابة العمومية رقم ١٥٦٥ لسنة ١٩٨٥ مستأنف ينى سويف والمقيدة برقم ٢٧٥٢ لسنة ١٩٨٤ جنح الفشن ..

عرضت القضية .. وبعد المداولةٍ صدر القرار الآتى :

<sup>(</sup>١) أعل محلاف رأينا السابق من أن الصمالح لا يكون إلا عن الثاقفات التي وقعت قبل ١٩٨٣/٦/٧ أي قبل العسل بالقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٨٣ .

أنظر شرح أحكام للباني في التشريع المصرى ... المرجع السابق.

<sup>(</sup>٢) تولى سيادته متصب رئيس عمكمة النقص المصرية اعتباراً من شهر أعسطس عام ١٩٩٠ .

#### الحكمسة

من حيث أن النيابة العامة تؤسس طعنها على أن الحكم المطعون فيه إذ دان المطعون ضدها بجريمة إقامة بناء بدون ترخيص وقضى بالغاء الغرامة المحكوم بها من محكمة أول درجة قد أخطأ في تطبيق القانون ذلك بأنه أخل في حق المطعون ضدها بأحكام المادة الأولى من القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٨٤ الذي لا يسرى على واقعة الدعوى ..

ومن حيث إنه بيين من الاوراق أن الدعوى العمومية أقيمت ضد المطعون ضدها بوصف أنها في يوم ١٩٨٤/٧/٩ أقامت بناء بدون ترخيص قضت محكمة أول درجة بتغريم المتهمة عشرة آلاف جنيه وضعف رسم الترخيص وإذ استأنفت المحكوم عليها هذا الحكم قضت المحكمة الاستتنافية بحكمها المطعون فيه بتعديل الحكم المستأنف بإعفاء المتهمة من الغرامة المحكوم بها وتأييده فيما عدا ذلك مستندة في قضائها إلى أن المطمون ضدها قلمت كتابا صادراً من المحافظة المختصة يفيد أن الأعمال المخالفة بمبلغ ٧٢٠٠ .. ومن ثم قضت باعفاءها من الغرامة عملا بأحكام القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٨٤ الذي عمل به اعتبارا من ١٩٨٤/٤/٤ وينص في مادته الأولى على إنه .. ه يستبدل بنص المادة الثالثة من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ المعدل لبعض أحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ في شأن توحيد أعمال البناء النص الآتي : ٥ يجوز لكل من أرتكب مخالفة لأحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ ولائحته التنفيذية أو القرارات المنفذة له قبل العمل بأحكام هذا القانون أن يقدم طلبا إلى الوحدة المحلية المختصة خلال مهلة تنتهى ف ٧ يونيه سنة ١٩٨٥ لوقف الاجراءات التي اتخدت ضده أو تتخد ضده وفي هذه الحالة تقف هذه الاجراءات إلى أن تتم معاينة الأعمال المخالفة بمعرفة اللجنة المنصوص عليها في المادة ١٦ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ ... ثم نص على أن العقوبة ف جميع الأصول تكون غرامة حددها بنسب متفاوتة من قيمة الأعمال الخالفة وأنه تعفى حَميع الأعمال المخالفة التي لاتزيد قيمتها على عشرة آلاف جنيه من الغرامة المقررة ف المادة .. وحيث أن البين من النص القانوني المتقدم أنه أفصح عن أنه يطبق على الوقائع التي ارتكبت قبل العمل بأحكامه اعتبارا من ١٩٨٤/٤/٤ وَمَن ثم لا ينطبق على واقعة الدعوى التي رفعت في ١٩٨٤/٧/٩ إلا إنه لما كان القانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٧٦ قد استبدل بنص الفقرة الأولى من القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٨٤ ، النص الاتي : ٩ يجوز لكل من ارتكب مخالفة لاحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٨٦ أو لاتحته التنفيذية أو القرارات المنفذة له قبل العمل بهذا القانون أن يقدم طلبا إلى الوحدة المحلية المختصة

خلال مهلة تنتهى ف ٧ يونيو سنة ١٩٨٧ لوقف الاحرايات التى أتخلت أو تنمد ضله ٤ .. وأبقى على باق أحكام المادة الأولى من القانون رقم ٤٥ لمينة ١٩٨٤ التى نصت أيضا على أنه .. د تسرى الاحكام السابقة على الدعاوى المنظورة أمام المحاكم ما لم يكن صدر فيها حكم نهائيه ..

لما كان ذلك وكانت الواقعة على الاتهام قد وقعت سابقة على العمل بأحكام القانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٨٦ الذي عمل به اعتبارا من ١٩٨٦/٧/٣ قبل صدور حكم بات في الدعوى ، فإنه يسرى على واقعتها ، وإذ كان الثابت أن قيمة الأعمال موضوع المخالفة تقل عن عشرة آلاف جنيه فإنها تكون معفاة من الغرامة المقررة بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٨٦ وإزاء صدور هذا القانون الأخير فان الطعن يكون غير صحيح غير ذى موضوع ومن ثم تقضى بعدم قبوله موضوعيا ..

# فلهسذه الأسباب :

قررت المحكمة عدم قبول الطعن ... أمين السر

نائب رئيس المحكمة

وتجدر الاشارة إلى أن الدفع بأعمال نصوص القانون الأصلح للمتهم هو من الدفوع الجوهرية ويتملق بالنظام العام حتى أن محكمة النقض تتعرض له .. وكما سبق وأن ذكرنا .. من تلقاء نفسها ولو لم يدفع المتهم به ..

# ومن تطيقات القانون الأصلح في المبالي ماقضت به محكمة النقض :

١ ~ من أنه و لما كان القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٧ في شأن تنظيم المبانى والقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٤ بتنظيم وتوجيه أعمال البناء هما تشريعان مكملان لأحكام قانون العقوبات لما ورد فيهما من جرائم وعقوبات مقررة ولايعتد بالجهل بأحكامها ، لما كان ذلك ، وكان ما أثاره الطاعن في الشق الآخر من طعنه أنه كان يجهل اجراءات كان ذلك أثره على القصد الجنائي لديه . وأن الحصول على الترخيص وما تم من إجراءات كان له أثره على القصد الجنائي لديه . وأن جهله هذا يشكل خطأ في الواقع . والقائون الخاص بالمباني لايعد من القوانين الجنائية عما يؤدى إلى الاعفاء من المسئولية فيفرض إبدائه أمام الهكمة الاستثنافية - لايعدو أد . . يكون دفعا بالجهل بالواقع الذي ينتفي به القصد الجنائي وهو بهذه المنابةدفاع قانوني ظاهر البطلان نما لا تلتزم بالرد عليه . . . .

٢ – لما كان القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ في شأن توجيه وتنظيم أعمال البناء قد صدر ونشر في الجريدة الرسمية في ٩ سبتمبر سنة ١٩٧٦ وعمل به في ذات التاريخ ونص في المادة ٣٥ منه على إلغاء القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٢ في شأن تنظم المباني والقاتون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٤ بتنظيم وتوجيه أعمال البناء ، كما نص في مادته الأولى على أنه .. •فيما عدا المبانى التي تقيمها الوزارات والمصالح الحكومية وشركات القطاع العلم يحظر في أي جهة من الجمهورية داخل حدود المدن والقرى أو خارجها إقامة أى مبنى أو تعديل مبنى قائم متى كانت قيمة الأعمال المطلوب إجراؤها تزيد على خمسة آلاف جنيه إلا بعد موافقة لجنة يصدر بتشكيلها وتحديد اختصاصاتها واجراءاتها والبيانات التي تقدم اليها من وزير الاسكان والتعمير وذلك في حدود الاستثارات المخصصة للبناء في القطاع الخاص . وبالغاء القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٤ أصبحت جريمة إقامة مبنى لاتزيد قيمة الأعمال المطلوب اجراؤها عن خمسة الاف جنيه قبل الحصول على موافقة اللجنة – فعلا غير مؤثم ، ويكون القانون الجديد أصلح للمتهم وقد صدر بعد وقوع الفعل وقبل الغصل فيه بحكم بات وهو الواجب التطبيق ولمحكمة النقض الحكم من تلقاء نفسها عملا بما هو مخول لها بمقتضى المادة ٣٥ من القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٥٩ في شأن حالات واجراءات الطعن أمام عكمة النقض ، وتصحيحه بإلغاء الحكم المطعون فيه فيما قضى به من تغريم الطاعن مبلغ ٣٨٥٠ جنيهاه ..

٣ - هلا كانت باق العقوبات التى دين بها الطاعن مقررة بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٢ عن جريمة إقامة بناء بدون ترخيص. وهى التهمة التى أسندت الى الطاعن - وكان القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٦ وإن ألغى القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٦ وإن ألغى القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٦ وفرض لها عقوبات أشد من تلك التى كان يقررها القانون الملغى، فإن القانون ٥٥ لسنة ١٩٦٦ يكون هو القانون الواجب التعليق لما هو مقرر من أنه يعاقب على الجريمة بمقتضى القانون الذى كان معمولا به وقت ارتكابها طام القانون الجديد لم يعدل من أحكامها ويكون ماقضى به الحكم المطعون فيه من عقوبات عن تلك التهمة صحيحا في القانون» ..

( الطعن رقم ٩٥٥ لسنة ٤٦ ق جلسة ١٩٧٧/٢/٧ س ٢٨ ص ٢١٥ ) ..

٤ - لما كان القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ فى شأن توجيه وتنظيم أعمال البناء قد صدر ونشر فى الجريدة الرسمية فى ٩ سبتمبر سنة ١٩٧٦ ، وعمل به فى ذات التاريخ وفعى فى المادة ٣٥ منه على إلغاء القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٦ فى شأن تنظيم المبانى والقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٤ بتنظيم وتوجيه أعمال البناء ، كما نص فى مادته الأولى على أنه: وفيما عدا المبانى التى تقيمها الوزارات والمصالح الحكومية وشركات القطاع العام يُعظر فى أى جهة من الجمهورية داخل حدود المدن والقرى أو خارجها ، إقامة أى مبنى أو تعديل أى مبنى قائم متى كانت قيمة الأعمال المطلوب اجراؤها تزيد على خسة الاف جنيه إلا بعد موافقة لجنة يصدر بتشكيلها وتحديد اختصاصاتها واجراءاتها والبيانات التى تقدم إليها قرار من وزير الاسكان والتعمير ، وذلك فى حدود الاستثهارات المخصصة للبناء فى القطاع الخاص .. وبالفاء القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٤ أصبحت جريمة إقامة مبنى لانزيد قيمة الأعمال المطلوب اجراؤها عن خسة الاف جنيه - قبل جريمة إقامة مبنى لانزيد قيمة الأعمال المطلوب اجراؤها عن خسة الاف جنيه - قبل الحصول على موافقة اللجنة - فعلا غير مؤثم ويكون القانون الجديد أصلح للمتهم وقد صدر بعد وقوع الفعل وقبل الفصل فيه بمكم بات وهو الواجب التطبيق ، ولحكمة النقض نقض الحكم من تلقاء نفسها عملا بما هو مخول لها بمقتضى المادة ٢٥ من القانون رقم ٥٧ اسنة ١٩٥٩ فى شائل حالات واجراءات الطمن أمام محكمة النقض ، وتصحيحه بإلغاء الحكم المطعون فيه فيما قضى به من تغريم الطاعن مبلغ مهم المناء ...

ومتى صدر بعد وقوع الفعل وقبل الفصل فيه بمحكم بات قانون جديد أصلح للمتهم فإنه يكون هو الواجب التطبيق، وشحكمة النقض أن تنقض الجكم من تلقاء نفسها عملا بما هو مخول لها بالمادة ٣٥ من القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٥٩ بشأن حالات وإجراءات الطعن أمام محكمة النقض...

فإذا كانت المحكمة الاستثنافية - المطمون في حكمها - قد دانت المتهم في التهمة المنسوبة إليه وهي أنه أقام مبانى تزيد قيمتها على خمسمائة جنيه تطبيقا لأحكام القانون رقم ٣٤٤ لسنة ١٩٥٦ ، فطمنت النيابة في الحكم غير إنه - وقبل الفصل في الطمن - صدر القانون رقم ٧١٨ لسنة ١٩٦١ الذي أصبحت بموجبه تلك الجريمة فعلا غير مؤثم ، فإنه يتمين إلغاء الحكم المطمون فيه والقضاء ببراءة المتهم ١٩٠٠..

ورغم أن العبرة بقيمة الأعمال للطلوب إجراؤها – فإذا كان الحكم فيه
قد حقق واقعة الدعوى وخلص إلى أن قيمة البناء الذي أقامه المتهم وقت صدور الرخصة
من الجهة القائمة على أعمال التنظيم في سنة ١٩٦٧ حتى تاريخ معاينة المبنى سنة ١٩٦٧ لم تبلغ ( ألف جنيه في ظل القانون

<sup>(</sup>١٠) نقض رقم ١٧٧٠ لبنة ٣١ ق ــ جلسة ١٩٦٢/٤/١٧ .

١٠٦ لسنة ١٩٧٦ ) وانتهى على الرغم من ذلك إلى إدانته فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون(١٠). .

٦ - منى كانت الجريمة النسوبة إلى المتهم ه إقامة بناء على أرض معدة للتقسيم ه قد وقعت فى ٢٢ يولية سنة ١٩٥١ ، فإن خطأ الحكم فيما قضى به من عقوبة الازالة يصبح غير ذى موضوع بصدور القانون رقم ٢٠٩٦ لسنة ١٩٥٦ ، ومن ثم فإن المحكمة - إذ تجتزىء ، بيان وجه العيب فى الحكم ( المطعون فيه ~ لايسعها إزاء صدور القانون المذكور إلا أن تقضى عملا بنص المادة ٢/٤٢٥ من قانون الاجراءات الجنائية بنقض الحكم نقضا جزئيا فيما قضى به من تأييد الحكم بالازالة ..

( طعن رقم ۱۱۰ لسنة ۲۸ ق جلسة ۵/۵/۱۹۰ س ۹ ص ٤٧٨ ) ..

٧ - صدر القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٥٨ بتعديل المادة الأولى من القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٥٦ - في شأن الابنية والأعمال التي تمت بالمخالفة لأحكام القوانين رقم ١٩٥٦ لسنة ١٩٥٠ ورقم ٩٣ لسنة ١٩٤٨ - بشأن تنظيم المانى والذي حل محله القانود رقم ١٩٥٦ ورقم ٥٦ لسنة ١٩٤٠ بشأن تقسيم الاراضى المعدة للبنافي الاتخليم المصول به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ، والذي يقضى بعدم جواز الحكم بإزالة أو تصحيح أو هدم الأعمال بالنسبة للأبنية والأعمال التي تمت بالمخالفة لأحكام القوانين سالفة البيان خلال الفترة من تاريخ العمل بكل من تلك القوانين حي ٢٠ من يولية سنة ١٩٥٦ ، مما يتعين معه إعمال هذا الحكم في حق المتهم نظراً للى وقوع الجرعة التي نسب إليه إرتكابها في خلال الفترة المحددة به وذلك باعتباره المقانون الأصلح للمتهم عملا بالفقوة الثانية من المادة الخاصة من قانون العقوبات ..

( طعن رقم ٤٥٦ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٩٥٩/١٢/١ س ١٠ ص ٩٦٤ ) .. ثم نتناول بعد ذلك أحكام وإجراءات وقواعد التصالح في الفصول التالية :

لقد استحدث المشرع أحكاما عديدة للتصالح وهذه الأحكام المستحدثة التي
 تناولها المشرع في القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٨٤ ..

أولا : المهلة المقررة للتصالح فى ظل المادة التالثة من القانون رقم ٢٠ لسنة ٢٠ كانت سنة أشهر فقط من تاريخ العمل بالقانون . وفى القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٨٤ أصبحت تلك المهلة تنتهى قى ٧ يونيه سنة ١٩٨٥ وذلك حتى تناح الفرصة أمام المخالفيم لاجراء التصالح . . وأيضا لاتاحة الفرصة أمام اللجان للانعقاد ..

<sup>(</sup>١١) نقض جائل في ١٩٦٨/٦/١١ عجموعة الأحكام س ١٩ ص ٦٩٢.

ثانيا : قصر المشرع الحالات التى لا يجوز فيها للجنه اعسس ..م لمصاح بالقانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٨٤ لسنة رقم ٨٤ لسنة ١٩٨٤ بسنة ١٩٨٤ بعد أن كان لايجوز التجاوز عن جميع الارتفاعات المخالفة للحد الاقصى للحلاء الزناوالتى كانت تشمل جميع التجاوزات فى الارتفاعات سواء كانت المقررة فى قانون الطيران المدنى أو غيره ، وبالتالى أصبح يجوز التصالح عن التجاوز فى الارتفاعات المقررة فى قانون المبانى ..

لالغنا : قرر المشرع حكما جديدا فى القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٨٤ لاعفاء جميع الاعمال المخالفة التي لا تزيد قيمتها على عشرة آلاف جنيه من الغرامة المقررة فى هذه المادة وذلك بعد أن كانت تخضع للتجريم فى ظل المادة الثالثة من القانون رقم ٣٠ لسنة . ١٩٨٣ ..

والمستحدث بالقانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٨٦ - أن المادة الأولى من القانون رقم ١٩٨٤ بتعديل الفقرة الأولى من المادة الاولى من القانون رقم ١٩٨٤ بتعديل الفقرة الأولى من المادة الاولى من القانون رقم ١٩٨٤ بتعديل المادة الثالثة من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ المعدل لبعض أحكام القانون رقم ١٩٠١ لسنة ١٩٧٦ في شأن توحيه وتنظيم أعمال الناء، هذه المادة نم تضم حديداً إلى النص السابق عليها مباشرة .. ولكن الحكم الجديد الوحيد الذي أضيف هو بجرد مد المهلة حيث كانت في القانون السابق تنتهي مهلة التصالح في ١٩٨٧/٦/٥ وصدر الفانون رقم ١٩ لسنة ١٩٨٦ والذي نصر على امتداد المهلة لتقديم طلبات التصالح حتى يقدموا بالتصالح في حلال المهلة السابقة .. بالاضافة إلى عدم انعقاد اللجان في كثير من انحافظات ومي ثم امتدت مهلة التقدم بالتصالح للمخالفين لأحكام القانون من انحافظات ومي ثم امتدت مهلة التقدم بالتصالح للمخالفين لأحكام القانون معد ذلك اليوم ..

وسوف نعرض هذا الباب على عدة فصول على النحو التالي :

الفصل الأول : الحكم في الدعوى ...

الفصل الثانى: الأحكام العامة للتصالح...

الفصل الثالث: دور اللجان في التصالح ..

الفصل الرامع: الوصع مصدد الدعاوى الموقوفة ..

العصل الحامس: معالجه بعض مشكلات التصالح ..

# القصـــل الأول

# نظر الدعوى أمام المحكمة

#### تمهيد

لما كان المشرع قد أجاز لكل من أرتكب غالفة لأحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ أو لائحه التنفيذية أو القرارات المنفذة له أن يتقدم بالطلب إلى الوحدة المحلية وجعل هذا الطلب اختياريا لأصحاب الشآن وليس وجوبيا فلا شك أن الاثر المترتب على ذلك هو تقدم الغالبية العظمى بطلبات التصالح في حين أنه سيتواجد أيضا من لايرغب في التصالح ويمثل أمام المحاكم ويقرر صراحة رَعْبته في عدم التصالح ورغبته في الفصل في الدعوى بحالتها دون الالتجاء إلى اجراءات التصالح وقد يكون الدافع وراء ذلك الا يكون ذلك الشخص المتهم في الدعوى هو مرتكب الفعل وبالتالي يستحق الحصول على البراءة لعدم قيامه بأعمال البناء المخالفة كما قد يكون الدافع في تمسكه بأحد الدفوع القانونية مثل الدفع بانقضاء الدعوى الجنائية بمضى المدة كما أن القائم بالبناء قد يكون أقامه على أسس فنية وأصول قانونية بما يحق له الدفع بأن جميع الأعمال التي . أقامها سليمة تماما مما لا تستوجب الازالة ولذلك فأن هذا سوف يسفر عن ظهور كثير من الأوضاع والفروض أمام المحاكم عند نظر الدعوى كما أن الأمر سيحتلف تماما عند نظر الدعوى باختلاف قيمة الأعمال المخالفة وخاصة إذا كانت قيمة تلك الأعمال الخالفة لأتزيد على عشرة آلاف جنيه وهي القيمة التي حددها المشرع للاعفاء من الغرامة فقط كما جاء بالمادة الأولى من القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٨٤ بتعديل المادة الثالثة من الفانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ المعدل لبعض أحكام القاءون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ في شأن . توجيه وتنظيم أعمال البناء والمعدلة بالقانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٨٦ لذلك سوف نعالج هذا الحد من الاعفاء بمفرده عند تناولنا لجميع الفروض التي ستثار أمام المحكمة ولن تخرج تلك الأحوال عن الفروض الآتية :

# الفرض الأول

دعاوى جديدة تنظر لأول مرة بعد مرور مهلة التصالح ولم يـت في طلب التصالح الذي تم تقديمه خلال المهلة المحددة ..

إذا كان المتهم قد تقدم بطلب التصالح خلال المهلة التي حددها المشرع لذلك والتي تنتمى في ١٩٨٧/٦/٧ ولكن معد مرور تلك المهلة أتضح أن الادارة لم تبت في

ذلك الطلب سواء بالقبول أو الرفض تقرر المحكمة تأجيل نظر الدعوى لجلسة محددة لحين البت فى طلب التصالح وللافادة عما تم فيه وفى الغالب يقدم المتهم شهادة من الحى التابع له تفيد أنه قد تقدم بطلب التصالح ولم يفصل فيه حتى تاريخه ..

### الفرض الثانى

### الرقائع السابقة على ١٩٨٣/٧/٣

أن جميع الدعاوى التى وقعت في ظل القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ لا يطبق عليها إلا هذا القانون إعمالا للأثر الفورى والمباشر للقانون . ولايجوز لأصحاب الشأن التقدم بالتصالح عن تلك المخالفات لأن كل شخص أقام بناء في ظل القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ يقصد بالتأكيد إلى البناء المخالف ثم التصالح بعد ذلك وهذا اعتقاد خاطىء، يؤكد ذلك ما نص عليه صدر المادة الأولى من القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٨٤ بتمديل المادة التالثة من القانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٨٣ والمعدلة بالقانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٨٦ من أنه . و يجوز لكل من أرتكب مخالفة لأحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ أو للمحدل بهذا القانون. ..

ولا يهمنا في هذا الصدد إلا الإشارة إلى عبارة قبل العمل بهذا القامون ــ والواردة بالنص ، ولذلك فإن الأعمال التي أقيمت بعد تاريخ العمل بالقانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٨٦ لا يجوز التصالح فيها على الأطلاق . باعتبارها اخر مهلة للوقائع الواجب التصالح عنها وهي الوقائع السابقة على يوم ١٩٨٦/٧/٣ ..

وهذا هو نفسير حكم محكمة النقض السالف الاشارة إليه في مقدمة هذا الباب وأبضاً. لُحكم رقم ٥٢٦٣ لسنة ٥٧ قضائية الصادر جلسة ١٩٨٨/١٠/٢٧ الذي لم ينشر بعد حيت قرر أن عدم بيان قيمة الأعمال المخالفة وإنها تجاوز عشرة آلاف جبيه يوجب نقض الحكم .

كم أنّه لا بجور لأصحاب الشأن أن يتقدموا بالتصالح بعد انتهاء للهلة التى حددها المشرع لذلك وهى ١٩٨٧/٦/٧ . أى أنه تقديم طلب التصالح كان متاحاً حتى يوم ١٩٨٧/٦/٧ ولكن لايسرى ذلك الا على الوقائع السابقة على يوم ١٩٨٦/٧/٣ ..

### القرض النالث

إذا كانت قيمة الأعمال المخالفة أكار من عشرة آلاف جنيه ..

يختلف الوضع تماما في هذه الحالة باختلاف أحوال قبول أو رفض التصالح، ولذلك موف نعرض أولا حالة رفض التصالح، ثم نوضع ثانيا حالة قبول التصالح وذلك إذا كانت قيمة الأعمال المخالفة أكثر من عشرة آلاف جنيه ..

## أولا : رقض التصالح :

سوف نتناول عقوبات الحبس والغرامة والازالة أو التصحيح لبيان ماهية العقوبة الواجب الحكم بها في ذلك الفرض :

### ١ - الحسيس :

نرى أنه فى حالة رفض طلب التصالح لا يجوز للمحكمة أن تقضى بالحبس ويعفى المخالف من الحكم عليه بتلك العقوبة وذلك لما أبدى من رغبته فى المصالحة ورغبته فى رفع الاثر الناشى، عن الجريمة ..

ويستفاد هذا التفسير مما نصت عليه المادة الثالثة من أن العقوبة المقررة هي الغرامة في جميع الأحوال ..

وعبارة (في جميع الأحوال) التي وردت بالنص يستفاد منها أن العقوبة هي الغرامة فقط سواء قبل طلب التصالح أو رفض هذا الطلب ، كما يستفاد ذلك من تسلسل النص سواء تمت الازالة والتصحيح أو لم تتم . ولذلك فلا يُحكم بالحبس في حالة رفض التصالح وذلك تشجيعا للمخالفين على التقدم بالتصالح ، وإلا لما تجرأ أحد على التقدم بالتصالح لو اعتقد أنه سيحكم عليه بالحبس وذلك لتأكده من نخالفة البناء للأصول الفنية والقواعد القانونية أو لمرفته بأن البناء قد أقيم خارج حدود خط التنظيم أو غالفاً لتيود الارتفاع المقررة في قانون الطيران المدنى أو يشكل خطورة على الأرواح والممتلكات ..

والحكم الصادر بالحبس على المتهم سواء حضوريا أو غيابيا يلغى عند الحكم فى المعارضة أو الاستثناف وذلك بعد التقدم بطلب التصالح خلال المهلة المحددة ويسرى ذلك سواء قبل التصالح أم رفض ..

# ٢ - الازالة أو الصحيح:

طالما أن التصالح لم يقبل من الجهة الادارية فإن المحكمة يجب أن تمكم بالازالة أو التصحيح حسب الأحوال ..

ولقد إختلف الرأى حول الازالة وما إذا كانت عقوبة لاتوقع إلا بحكم قضائى وإلا كانت مخالفة لاحكام الدستور الذى يوجب أن توقع جميع العقوبات بحكم قضائى المناف المناف الدين أن يوجب أن توقع جميع العقوبات بحكم قضائى الأوالة الادارية ماهى الا تدبير تملكه المولة لاقرار النظام العام حماية للمصلحة العامة وأمن المواطنين وأن أمرها مستقر في القانون الادارى وتجد تطبيقاتها في عديد من التعريمات المعمول بها في مصر وعلى رأسها القانون الذي أجاز للدولة إزالة التعدى على أراضيها بالطريق الادارى ..

وبعبارة أخرى فإن الازالة كما يتم النطق بها بحكم قضائى قد تكون إزالة تقرر بالطريق الادارى ..

والازالة والتصحيح التى يتم بها بحكم قضائى لا يجوز الحكم بوقف تنفيذها وفى هذا المعنى ذهبت محكمة النقض إلى وقف التنفيذ لا يكون بحسب صريح النصوص التى وضعت له فى القانون إلا بالنسبة إلى العقربات، فهو إذن لايجوز فى التعويضات ولا فى سائر أحوال الرد ، فإنه بجميع صوره لم يشرع للعقاب أو الزجر وإنما قصد به إعادة الحال الى ما كانت عليه قبل الجريمة ، ومتى كان ذلك وكانت إزالة المبافى التى تقام عالفة للقانون هى من قبيل اعادة الشيء إلى أصله وإزالة المخالفة فإن الحكم بوقف تنفيذها يكون خالفا للقانون ١٠٠٠.

ولما كان ذلك وكانت المادة ٥٥ من قانون العقوبات حين نصت على جواز وقف تنفيذ العقوبة عن الحكم في جناية أو جنحة بالحبس أو الغرامة إنما عنت العقوبات الجنائية بالمعنى الحقيقي دون الجزايات الأخرى التي لاتعتبر عقوبات بحدة حتى ولو كان فيها معنى العقوبة، ولما كان الالزام برفع رسوم البلدية ورسوم الترخيص وتصحيح الأعمال المخالفة – ولا تعتبر عقوبات بالمعنى المتقدم إذ المقصود منه هو التعويض والرد وإن بدا إنها تنضمن معنى العقوبة ومن ثم فإن الحكم المطعون فيه إذ قضى بوقف تنفيذها دون

<sup>(</sup>١) الأستاذ/ رفعت عكاشة \_ قانون المبانى الجديد \_ الطبعة الأولى ص ٧٠ .

<sup>(</sup>٢) الطعن رقم ٩٢٢ السنة ١٥ ق حلسة ١٩٤٥/٤/٣٠ .

تميز بينها وبين عقوبة الغرامة المقضى بها يكون قد أخطأ صحيح القانون بما يستوجب نقضه نقضا جزئيا وتصحيحه بالغاء ماقضى به من وقف تنفيذهاً")..

ولذلك فإن المحكمة في حالة رفض طلب التصالح، عليها أن تمكم بالازالة أو التصحيح على التصحيح على الأطلاق ...
الاطلاق ...

### ٣ - الغرامسة :

نعمت المادة الأولى من القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٨٤ بتعديل المادة الثالثة من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ والمعدلة بالقانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٨٦ على أن تكون العقوبة في جميع الأحوال غرامة تحدد على الوجه التالى :

- ١٠ ٪ من قيمة الأعمال المخالفة إذا كانت المخالفة لا تجاوز ٢٠ ألف جنيه ..
- ٢٥ ٪ من قيمة الأعمال المخالفة إذا كانت المخالفة لاتجاوز ٥٠ ألف جنيه ..
- ٥٠ ٪ من قيمة الأعمال المخالفة إذا كانت المخالفة لا تجاوز ٢٠٠ ألف جنيه ..
  - ٧٠ ٪ من قيمة الأعمال المخالفة لما زاد على ذلك ..

وتعفى جميع الأعمال التي لا تزيد قيمتها على عشرة آلاف جنيه من الغرامة المقررة في هذه المادة ..

وأفادت عبارة فى (جميع الاحوال) الورادة بالنص، أنه حتى لو رفض التصالح فإنه يحكم على المتهم بالغرامة المقررة فى تلك المادة وهى الغرامة النسبية ، فإذا كانت قيمة الأعمال المخالفة نزيد على عشرة آلاف جنيه فإنه لايحكم إلا بالغرامة النسبية المقررة فى النص المشار إليه وذلك حتى لو رفض التصالح ..

وتجدر الاشارة إلى إنه قد ذهب رأى فى الفقه إلى أنه فى هذه الحالة يحكم على المحلف بالمقربة الأصلة المقررة للجربمة وهى الغرامة المعادلة لقيمة الأعمال المخالفة أو مواد البناء وذلك على سند من أن بجال أعمال هذا الحكم هو قبول التصالح فقط<sup>(4)</sup>..

أى أن هذا الرأى يرى أن عجال تعلميق الغرامة النسبية لا يسرى إلا فى حالة قبول التصالح دون رفضه إذا كانت قيمة الأعمال المخالفة أكثر من عشرة آلاف جنيه ..

<sup>(</sup>۲) العلمن رقم ۷۸۲ السنة ۲۲ ق جلسة ۱۹۲۲/۱۲/۲ ــ س ۲۲ ــ ص ۸۲۰ .

<sup>(</sup>ف) الأستاذ الدكتور/ عمد النحى ـــ رئيس الهكمة بالأسكندرية في كتاب ( جراهم المباقى ) ـــ الطيعة الأولى ص ١٩٨٧ ص ١٧٠ .

وغن نختلف مع هذا الرأى .. ونرى تطبيق الغرامة النسبية في هذه الحالة - حالة رفض التصالح - لان النص في الحقيقة قد قرر تلك الغرامة بصفة عامة وفي جميع الأحوال دون تمييز بين حالتي الرفض أو القبول للتصالح(°).

### والحسسلاصة :

إن الحكم الواجب النطق به في هذه الحالة هو في الحدود الآتية :

- ١ عدم جواز الحكم بالحبس ..
- ٢ الحكم بالازالة أو التصحيح ..
- ٣ الحكم بالغرامة النسبية فقط ..

# ثانيا قبول التصالح :

إذا قبل طلب التصالح وكانت قيمة الأعمال المخالفة تزيد على عشرة الاف جنيه فإن المحكمة لن تحكم بالحبس كما سبق شرح ذلك تفصيلا كما أنه لا يجوز الحكم بالازالة أو التصحيح لقبول التصالح مع الجهة الادارية ..

### والحسلامة :

أن الحكم الواجب النطق به في هذه الحالة هو في الحدود الآتية :

- ١ عدم جواز الحكم بالحبس ..
- ٢ عدم جواز الحكم بالازالة أو التصحيح ..
  - ٣ الحكم بالغرامة النسبية فقط ..

### الفرض الرابع

فى الحكم فى الدعوى إذا كانت الأعمال المحالفة لا تزيد قيمتها على عشرة آلاف جيه ..

# أولاً : قبول التصالح :

إذا قبل طلب التصالح وكانت قيمة الأعمال المخالفة لاتزيد على عشرة الاف جنيه فإن المحكمة لن تحكم بالحبس كما سبق شرح ذلك تفصيلا كما أنه إلا يجوز الحكم بالازالة

<sup>(</sup>٥) وأنظر تأبيدًا لهذا الرأى الأستاذ/ عمود عدالحكم عبدالرسول ... المرجع السابق ص ١٣ .

أو التصحيح لقبول التصالح مع الجهة الادارية وكالمك لا يمكم بالغرامة في هذه الحالة لأن القول بعكس ذلك يؤدى إلى محالفة الحكمة من الإعماء التشريعي وهي التخفيف عن الكثير من صغار الملاك الذين يقومون بهاء بيت صغير متواضع للسكن لا تصل تكلفته الفعلية إلى مبلغ عشرة آلاف جبيه "! .

أما عن منطوق الحكم فهو يكون بالقضاء بالغرامة المعادلة لقيمة الأعمال المخالفة والتي هي أقل من عشرة الاف جنيه مع الاعفاء منها أيضا في ذات الحكم والنص فعلا على الاعفاء في المنطوق ..

### ثانيا : رفض التصالح :

إذا رفض التصالح فإنه لا يجوز الحكم بالحبس وأيضا لا بد من الحكم بالازالة أو التصحيح أما الغرامة، فلقد سيق أن أوضحنا أن عبارة ( فى جميع الأحوال ) الواردة بالتص تسرى سواء تم قبول التصالح أو رفض ..

وفى هذا الفرض لا يجوز القضاء بالبراءة لأن الجرعة قد تحت فعلا ونرى أن الحل الاحتل لفلك هو أن تقضى المحكمة بتغريم المتهم مبلغاً يعادل قيمة الأعمال المخالفة - وهى التي لاتتجاوز عشرة الاف جنيه - عن الازالة أو التصحيح مع الاعفاء من الغرامة ..

. وأقادة عبارة ( فى جميع الأحوال ) الواردة بالنص أنه حتى لو رفض التصالح قانه يمكم على المخالف بالفرامة المقررة فى ثلك المادة .. فإذا كانت التكاليف لا تزيد قيمتها على عشرة آلاف جنيه يمكم بالاعفاء من تلك الغرامة ..

والحلاصة في هذا الصدد أنه إذا رفض طلب التصالح وكانت قيمة الأعمال المخالفة لا تزيد على عشرة آلاف جنيه .. فإنه :

- ١ لايجوز الحكم بالحبس ..
- ٢ يمكم بالازالة أو التصحيح أو الاستكمال ..
- ٣ يحكم بالفرامة (المعادلة لقيمة الأعمال المخالفة) مع النص على الاعفاء منها ..

وتجدر الاشارة إلى إنه قد ذهب رأى في الفقه إلى إنه في هذه الحالة يحكم على المثلف بالمقوبة الاصلية للجريمة وهي الغرامة المعادلة لقيمة الأعمال المخالفة أو مواد البناء

<sup>(</sup>٥) د/ محمد المنجى ــ المرجع السابق ــ ص ١٧١ .

على سند من أن مجال تلاعفاء لا يمند إلا في حالة قبول التصالح فقطاً ١٠ ..

أى أن هذا الرأى يرى أن بجال الاعقاء من الفرامة لا يسرى في حالة وضر التصالح عندما تكون قيمة الأعمال المخالفة أقل من عشرة الاف جنيه ونحن نخالف هذ الرأى - كما سبق وأن ذكرنا - لأن النص في الحقيقة قرر الاعفاء في جميع الأحوال دون الحييز بحالتي القبول أو الرفض للصناط(٢)..

وهذا الاعفاء يعتبر بمثابة تشجيع للعديد من الحالات المحالفة للتقدم بطلبات التصالح في ظل المهلة التي كانت محددة من قبل ..

والخلاصة أن الاعفاء يسرى في هذه الحالة ويجب على المحكمة أن تقضى به وإلا كان حكمها باطلا ..

ويختلف الاعفاء الوارد بالمادة الثالثة من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ عما يسمى في القانون في بعض الاحوال بالاعفاء الشرطى من جزء من الغرامة والذي بمقتضاه يعفى الهحكوم عليهم بالغرامات الذين يبادرون بتسديدها سواء فورا أو في مواعيد الأقساط المحددة من جزء من الغرامات كالاعفاء من ربع الغرامة مثلا ، كما أن نظام الاعفاء الشرطى من جزء من الغرامات يختلف تماما عن نظام التصالح في المخالفات ..

ويلاحظ أن تفريد عقوبة الغرامة قد يكون تشريعيا وذلك بتحديد قيمة الغرامات ووضع حد أدنى وحد أقصى لها كما قد يكون قضائيا مع مراعاة المركز الملل للمحكوم عليه. كما أن تفريد الغرامة قد يكون أخيرا تنفيذيا. ومن صور تفريد الغرامة تتفيذيا تأجيل دفعها أو تقسيطها أو تغيير المركز المالى للمحكوم عليه أو الأعفاء الشرطى من جزء من الغرامة ولكن أهم الصور لتفريد الغرامة من الوجهة التنفيذية هو إيقاف تنفيذها "أ

ومما تجدر الاشارة إليه بعد التعرض لجميع العقوبات المنصوص عليها في القانون وهي الحبس والازالة والتصحيح والغرامة الأصلية أن القانون رقم ١٩٨٣/٣٠ قد استحدث ماسمي وبالغرامة الاضافية به.

 <sup>(</sup>١) الأستاد الدكتور/ عمد المنحى \_ رئيس المحكمة بالأسكندرية \_ كتاب جرائم الميان الطحة الأولى س ١٩٨٧
 – ص ١٧٣٠

<sup>(</sup>٢) أَنْظُرُ أَيْضًا الْأَسْتَاذُ/ محمود عدالحكم عدالرسول ... للرجع السابق ... ص ١١٠٠ .

٣٠) دار سمير الحنزه، ي بــ العامة الحبائية بـــ وسالة دكتوراه سنة ١٩٦٧ ص ٥٠٠

ونود أن نوضح في هذا الصدد أنه طالما يوجد طلب تصالح قد تم تقديمه – ولا عبرة بما إذا كان قد قبل فإن الغرامة الاضافية لا تنطبق وذلك لأن تلك الغرامة متصوص عليها إعمالا للأثر القورى للقانون ١٩٧٣/٣٠ ولكن أحكام التصالح بأكملها لاتسرى إلا على الوقائع السابقة على العمل بالقانون رقم ١٩٨٣/٣٠ ومن ثم فلا تنطبق الغرامة الاضافية إلا في الحالات الآتية فقط ..

– أن تكون الواقعة فى ظل العمل بالقانون رقم ١٩٨٣/٣٠ المعدل بالقانون ٨٤/٥٤ والقانون ٩٩ سنة ١٩٨٦ وهذه الوقائع لا يسرى عليها التصالح وهى الوقائع بعد ١٩٨٦/٧/٣ ..

كما تجدر الاشارة أيضا إلى أنه لا وجود لحكم ضعف رسم الترخيص أو تقديم الرسومات حيث أن نصوص القانون ١٩٧٦/١٠٦ بعد تعديلها قد خلت منهما بعد أن كانت تنص عليهما قبل التعديل ..

# الفصل الثال الأحكام العامة للعماخ

# أولاً : النطاق المكاني لسريان أحكام النصاخ :

نصت المادة الأولى من القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٨٤ بتعديل المادة الثالثة من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٦ المعلل لمعض أحكام القانون رقم ٢٠٦ لسنة ١٩٧٦ في شأن توجيه وتنظيم أهمال البناء على أنه تسرى أحكام هذه المادة على جميع مدن الجمهورية والقرى التى صدر بها قرار من الوزير الختص بالاسكان بتطبيق القانون رقم الجمهورية والقرى التى عمدر بتحديدها قرار من الوزير الختص خلال ثلاثة أشهر من تاريخ من الوزير الختص خلال ثلاثة أشهر من تاريخ العمل بهذا المقانون ..

ولقد تبين أن القرى الخاضعة لأحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ يبلغ عندها ثلاثون قرية صدرت بها قرارات من الوزير المختص بالاسكان(١٠٠٠).

ويلاحظ أن نص المادة الثالثة يسرى على تلك القرى التي صدر بها قرار من الوزير المختص بالاسكان وذلك حتى يتسنى لتلك القرى الاستفادة من نظام التصالح .. كما تجدر الاشارة في هذا الصدد إلى أن المادة ٢٩ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ والمستبدلة بالقانون رقم ٣٠٠ لسنة ١٩٨٦ تنص على سريان أحكام الباب الثانى من القانون على عواصم المحافظات والبلاد المعتبرة مدنا بالتطبيق لقانون الحكم المحلي وبالتالى أخرج القرى من نطاق تطبيق أحكام الباب الثانى من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ وكان النص قبل التعديل يقرر عدم سريان أحكام والمعدل بالقانون رقم ٣٠٠ لسنة ١٩٨٣ وكان النص قبل التعديل يقرر عدم سريان أحكام الباب الثانى على القرى الا بقرار من وزير الاسكان بناء على طلب المحافظ المختص .

وحصيلة القول أن فمادة ٣٩ السابق الاشارة إليها قد أخرجت القرى من نطاق تطبيق أحكاء الباب الثانى من القانون ولكن المادة الثالثة تسرى على القرى أيصا<sup>٢٠</sup> ..

وتسرى أحكام المادة الثالثة على كل من أنشأ مبانى أو أقام إعمالا أو قام بتوسيع أعمال أو تعليها أو تعليها أو حدمها أو قام بأى إجراء من التشطيبات الحارجة التى تحدده اللائحة التنفيذية وذلك قبل الحصول على ترخيص من ألجهة الادارية المختصة بشتون التنظيم أو بدون الاخطار وفقا لما توضحه اللائحة التنفيذية للقانون . كما أن التصالح يسرى على المخالف سواء كان من أفراد أو هيئات القطاع الحاص أو الجمعيات التعاونية أو الوزارات أو المصالح الحكومية أو الميئات العامة وشركات القطاع ..

لانيا : إجراءات التصالح ٣٠ .

الشرط الجوهري الذي كان يلزم للبدء في اجراءات التصالح بين المخالف والجهة

<sup>(</sup>١) من هذه القرى بولاق الدكرور والطالبية والكوم الأبعضر بمعافظة الجيزة بالقرار رقم ٣٦٥ لسنة ١٩٦٤ وقربة الابراهيمية بمعافظة الشرقية بالقرار رقم ٢٣٠ لسنة ١٩٦٤ أيضا قرية أني الشقوق بمعافظة الشرقية بالقرار رقم ٣٠٠ لسنة ١٩٦٢ ومنشور ظلك في كتاب الدكور عبدالناصر السطار ... تشريعات تنظيم المبافى ... ط٣٠ تشريعات تنظيم المبافى ما طهرة تاتبه في شرح أحكام المبافى ... ط٣٠ قرية أو جهة ) المتصوص عليها في الملحة ٣٩ وأنها المنابق للمؤلف ص ١٩٧٠ .

<sup>(</sup>٣) أنظر النص الكامل لماتلنة تجلَّى الشعب لمشروع القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ وُللسَّول بكتاب. محمد للنجي ــ المرجم السابق ــ هامش ص ١٣٠ .

الاطرية القائمة على شفون التنظيم هو ذلك الطلب الذى أجاز النص بمقتضاء للمخالف أن يتقدم به إلى الوحدة انحلية التابع لها العقار والذى يبدى فيه رغبته العمريمة في التصالح عن الأعمال الخالفة ..

ويشترط أن يكون الطلب مكتوبا حتى يعتد به وتبدأ بعد ذلك إجراءات التصالح ولذلك فان الطلب الشفوى لايعتد به أو طلب التصالح فى أى صورة أخرى ولو فى محضر الشرطة لا يعتد به ولا يجوز التقدم بالتصالح عن عقار فى وحدة محلية إلى وحدة محلية أخرى لايتمها ذلك العقار ..

والشرط الثانى لبدء السير فى اجراءات التصالح هو أن يتقدم صاحب الشأن بهذا الطلب خلال المهلة التى حددها القانون . وإذا لم يتقدم بالطلب خلال تلك المهله فانه يسقط حقه فى التقدم بالطلب بعد ذلك . ولهذا فإن المادة الثالثة بعد تعديلها منحت الشرصة لأصحاب الشأن للعلم بالقانون . وبعد ذلك فإن الجهة الادارية أى الوحدة المحلب المقدم من صاحب الشأن لرغبته فى التصالح حتى يوم ١٩٨٧/٦/٧ . .

وذلك مع ملاحظة أن بجرد قبول الطلب لايسني قبول التصالح ..

قالجهة الادارية ملزمة بأن تقبل الطلب طللا كان خلال المهلة المحمدة ولكنها غير ملزمة بقبول التصالح إلا عن الحالات التي تدخل فى نطاق التصالح وذلك بعد انعقاد اللجان ..

. ويلاحظ أن ذلك الطلب الذي يتقدم به صاحب الشأن يقتصر موضوعه على تلك الاجرايات التي اتحدت أو سوف تتخذ ضده مستقبلا ..

وبعد تقديم الطلب للجهة الادارية تقف أية إجراءات كانت قد اتخذت أو ستتخذ حتى تم معاينة الأعمال موضوع الخالفة بمعرفة اللجنة للنصوص عليها في المادة ١٦ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ في مدة لاتجاوز شهرا من تاريخ تقديم الطلب ..

وتلك اللجنة تشكل بقرار فيه ثلاثة من المهندسين المساريين والمدنيين من غير الساملين بالجهة الادارية المختصة يشعون التنظيم ممن لهم خبرة لاتقل عن عشر سنوات (١/١٦)..

ولا شك أن الدور الرئيسي للجان في هذه الحالة هو بجرد المعاينة للأعمال الخالفة قط ثم إيداء الرأى النهائ لبيان ماليقا كانت الأعمال الخالفة يجوز التجاوز عنها أم لا .. ويجب أن تتم معاينة الأعمال موضوع المخالفة في مدة لاتجلوز شهراً من تاريخ تقديم الطلب وإن كانت تلك المدة ليست الزامية بل إنها إرشادية فقط ..

والهدف من تكوين تلك اللجنة من مهندسين من غير العاملين بالجهة الادارية هو ضمان الحيدة في ابداء رأيها مع عدم تأثرها بما يجرى داخل الحي واشتراط مدة عبرة عشر سنوات هدفه هو أن يكون الرأى الفنى الصادر على درجة عالية من الدقة والصواب وذلك لتوافر الكفاءة الفنية والحبرة العملية والمعملية ولاشك أن المحافظ المختص – أو من بنيه يعتمد اعتادا كاملا على رأى اللجنة وإن كان الظاهر من النص أن رأى تلك اللجنة غير إلزامي للمحافظ الله.

وبرى - مع البعض - أن التصالح لا يسرى على الجريمة المنصوص عليها فى المادة ٢٠ من القانون ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ وهى جريمة الامتناع عن تنفيذ مانص به الحكم أو القرار بشأن المحنة الادارية المختصة من إزالة أو تصحيح أو استكمال<sup>١٠</sup> .

### الفصسل الثالث دور اللجان في التصالح

ويجب على اللحنة أن تتمم معاية الأعمال موضوع المخالفة فإذا تبين أنها تشكل خطرا على الأرواح والممتلكات أو تتضمن خروجا على التنظيم أو لقيود الارتفاع المقررة في قانون الطيران المدنى الصادر بالقانون رقم ٢٨ لسمة ١٩٨١ فإنه يجب عرض الأمر على المحافظ لاصدار قرار بالازالة أو التصحيح وفقا لحكم المادة ١٦ من ذلك القانون وسوف نتناول المخالفات التي لا يجوز التجاوز عنها ، بشيء من الايضاح وهي :

### ١ ~ المحالفات المتعلقة بعدم الالتزام بخطوط التنظم :

نصت المادة ١٣ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ على أنه يصدر باعتاد خطوط التنظيم للشوارع قرار من المحافظ بعد موافقة المجلس المحل المختص :

ومع عدم الاخلال باحكام القانون رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ بشأن نزع ملكية العقارات للمنفعة العامة أو التحسين . يحظر من وقت صدور القرار المشار إليه في الفقرة السابقة اجراء أعمال البناء أز التعلية في الأجزاء البارزة عن خطوط التنظيم على أن يعوض

<sup>(</sup>١) شرح أحكاه المباني ب للمؤلف ب ص ١٨٣ .

<sup>(</sup>۲) المستشار/ عزمي الكرى ـــ المرجع السابقِ ـــ من ١٩٦ ـــ ص ٤٠٨ .

أصحاب الشأن تعويضا عادلا أما أعمال التدهيم لازالة الحلل وكذلك أعمال البياض فيجوز القيام بها ..

وإذا صدر قرار بتعديل خطوط التنظيم جاز للمجلس الحيل المختص بقرار سبب إلقاء التراخيص السابق منحها أو تعديلها بما يتفق مع خط التنظيم الجديد سواء كان المرخص لها أو لم يشرع وذلك بشرط تعويضه تعويضه عدلا ..

وخط التنظيم كا أشارت اليه اللاتحة التنفيذية لقانون المباني هو الحمط المعتمد الذي يحدد الطريق ويفصل بين الأملاك الحاصة والمنفعة المعامة (م ٢٤ لائحة) .. وتقوم الادارات الهندسية بمجالس الملت بوضع خطوط التنظيم عن طريق اعلد خرائط مساحية لمناطق مجمعه من المدينة أو الشوارع مستقلة . مينا عليها الاراضي والمباني المملوكة ملكية عامة وحدود كل منها والطرق المملوكة ملكية عامة وحدود كل منها والطرق الموجودة وغير ذلك من المعالم القائمة في الطبيعة وتعد الحريطة بمقياس رسم ١٠٠٠ه أو ١٠٠٠١، وإذا لم تكن هناك خريطة مساحية فيعد رسم مساحي للطريق المطلوب مع وضع خطوط تنظيمية تين معالم هذا الطريق وحدود الأملاك العامة والحاصة ويراعي في خطوط التنظيم الاحتياجات اللازمة لاتساع الطرق وأسس التخطيط السليمة (١٠).

وبعد أن يتم وضع وتحديد خطوط التنظيم بالطريقة السابقة فإنه يصدر باعتادها قرأر من المحافظة المنتصة وذلك بعد موافقة الوحدة الهملية المنتصة، وباعتاد خطوط التنظيم وصدور القرار من المحافظ فإنه يتحدد للنهاية الفيصل بين الاملاك الحاصة والاملاك العامة أو المنفعة العامة . وأيضا فإنه بصدور ذلك القرار فإنه يحظر إجراء أية أصال للبناء أو التعلية فى تلك الاجزاء البارزة عن خطوط التنظيم . لانه بعد أن يتم تحديد التنظيم يتبين أنه توجد عقارات خارج خط التنظيم فلا يجوز لاى شخص أن يقوم بالبناء أو التعلية منذ صدور ذلك القرار من الهافظ باعتاد خطوط التنظيم ..

والمحظور فى النص القيام به هو أعمال البناء أو التعلية فقط أما أعمال البياض والتدعيم فيجوز القيام بها ..

وإعتاد خطوط التنظيم ليس مجرد قرار يصدر من الهافظ بعد أخذ موافقة الوحدة المحلية الهنصة لكن يترتب عليه كثير من الاثار وذلك لان تحديد خطوط التنظيم يؤثر تأثيرا كبيرا على المبالى التى يقتطع منها جزء يدخل داخل تطاق خطوط التنظيم وبالتالى فإن أصحاب الشأن يجب أن يعوضوا التعويض الكامل بالاضافة إلى أن كثيراً من المبانى يكون قد تم استخراج تراخيص لها وبالتالى يكون لاصحاب الشأن تعديل تلك التراخيص بعد اعتاد خطوط التنظم ..

وقد يصدر بعد اعتاد خط التنظيم قرار اخر من المحافظ يتعديل خطوط التنظيم في هذه الحالة يتعديل خطوط التنظيم في هذه الحالة يتعوز للوحدة المحلية المختصة أن تصدر قرارا مسببا لالغاء التراخيص السابق منحها أو تعديلها بما يتفق مع خط التنظيم الجديد ويستوى في هذا الصدد أن يكون المرخص له والذى إستخرج ترخيصا من قبل وفقا لخط التنظيم المعتمد قد شرع في القيام بالبناء أو لم يشرع ، وكل ماهنائك أن تقوم الدولة بتعويض أصحاب الشأن التعويض العادل ..

ولا شك أن الغاء التراخيص السابق منحها يترتب عليه أن يتقدم أصحاب الشأن بطلبات جديدة لاستخراج تراخيص جديدة عن الاماكن التي لم تدخل في خطوط التنظيم ..

وجميع الأحكام السابقة يجب الإتخل بالأحكام الواردة بالقانون رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ بشأن نزع ملكية العقارات للمنفعة العامة أو التحسين ، وذلك لأنه بعد اعتاد التنظيم للشوارع قد يدخل فيه عقار أو أكثر، وبالتالي فإن مايدخل في نطاق خطوط التنظيم يتم نزع ملكيته إما للمنفعة أو للتحسين وأيضا يتم التعويض وفقا لأجكام ذلك القانون وهو ما أشارت إليه المادة الأولى من القانون وهو ما أشارت إليه المادة الأولى من القانون وهو ما أشارت إليه المادة الأولى من القانون وهم ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤م .

ونود أن نشير أن قواعد التعويض منصوص عليها فى ذلك القانون ..

ولهذا حكم بأن تعويض ملاك العقارات الخارجة عن خط التنظيم هو مقابل منعهم من البناء ولا يشمل التعويض قيمة العقار ومنفعته<sup>(١)</sup>..

كا أنه لا يجوز للمالك اجراء تقوية أو ترميم فى المبانى البارزة عن خط التنظيم إذا كانت هذه المبانى واقعة على جانب طريق عام موجود بالفعل الا بعد الحصول على رخصة . أما إذا كان خط التنظيم معتمدا لانشاء طريق غير موجود من قبل فإن صدور مرسوم بخط التنظيم فى هذه الحالة لايقيد عوية ملاك المبانى المقرر إدخالها فى العلويق المزمع إنشاؤه إلى أن يصدر قانون نزع ملكيتها"> ..

 <sup>(</sup>١) الطمن رقم سنة ٧٧ ق الصادر بجلسة ١٩٦٣/٦/١٤ بمبوعة أحكام الحيفة العامة للمواد للدنية والعجارية المسنة
 ١٢ قاعدة ١٧١ ـــ ص ٨٠٨ .

<sup>(</sup>٢) القضية رقم ١١٦٣ سنة ٢٤ ق \_ سشو. عالهاماة السنة السادسة والثلاثون ص ٢٠٥.

٢ - خالفة قيود الارتفاع المقررة في قانون الطيران المدلى الصادر بالقانون رقم
 ٢٨ لسنة ١٩٨١ م .

لقد بين القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٨١ يخصوص الطيران المدنى في المواد ٢٢-٢٠ بعض ثلك القيود ..

إذ تنشأ حقوق الارتفاق خاصة تسمى حقوق ارتفاق جوية لتأمين سلامة الملاحة الجوية وحس عمل اجهزتها وتشمل هذه الحقوق على الأخص مايأتى :

 إزالة أو منع إقامة أية مبان أو إنشاءات أو أغراض أو أسلاك أو أية عقبه مهما كان نوعها أو تحديد ارتفاعها ، وذلك في المناطق المجاورة للمطارات ومنشآت الأجهزة الملاحية ..

 وضع علامات للارشاه عن العوائق التي تشكل خطرا على سلامة الملاحة الجوية ..

ويحدد وزير الطيران المدنى نطاق ومدى حقوق الارتفاق الجوية والمناطق التى تقوم فيها بما يكفل تأمين سلامة الملاحة الجوية وحماية الأشخاص والممتلكات ، وذلك كله طبقا للقواعد والأنظمة الدولية المقررة في هذا الشأن .

ولايجوز تشبيد أى بناء أو إقامة أية عوائق فى المناطق المشمولة بحقوق الارتفاق الجوية ، أو اجراء أى تغيير فى طبيعة أو جهة استعمال الأراضى الخاضعة للاتفاق إلا بموجب ترخيص مسبق من سلطات الطيران المدنى وطبقا للشروط المقررة ..

ولا يجوز إنشاء منارة ضوئية أو لاسلكية غير واردة فى خطوط الطيران المدنى إلا بعد موافقة سلطات الطيران المدنى .

ولسلطات الطيران المدنى أن تطلب إزالة أو تعديل أى جهاز ضوئى قد يحدث إلتباساً مع الأجهزة الضوئية المساعدة للملاحظات الجوية ، كما يجوز لها فرض مايلزم من القيود على المنشآت التى يتصاعد منها دخان أو كل ما من شأنه أن يؤثر على الرؤية في جوار المطارات أو على تأمين سلامة الملاحة الجوية ..

وعلى كل من يملك أو يستعمل تجهزات كهربائية أو منشآت معدنية ثابتة أو متحركة من شأنها أن تحدث تدخلا بعرقل عمل الأجهزة اللاسلكية أو الأجهزة المساعدة للملاحة الجوية ، أن يتقيد بالتدايير التى تعينها له سلطات الطيران المدنى لازالة هذا التداخل .. ويجدر التنبيه إلى أن التعديل الوراد بالقانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٨٤ هو تعديل ف صالح كثير من المخالفين ، ولقد كان الهدف من ذلك هو عدم صُياع المبانى التي تعتبر ثروة قومية لايجوز إزالتها طالما لم تكن تشكل خطورة على الأرواح والممتلكات ..

وكانت المادة الثالثة من قبل تحظر التجاوز عن الحد الأقصى للارتفاع المحدد قانونا . ولكن بعد التعديل أصبح الخطر يمتد فقط إلى مخالفات قيود الارتفاع المقررة في قانون الطيران المدنى رقم ٢٨ لسنة ١٩٨١م ..

ومفاد ما سبق إنه في ظل المادة الثالثة قبل التعديل كان تجاوز الحد الأقصى للارتفاع سواء في قانون المبانى أو القوانين الأخرى مثل قانون الطيران المدنى غير مسموح به ولا يجوز للجنة التصالح عن كليهما ، أما بعد التعديل فإنه يجوز لكل مخالف تجاوز الحد الأقصى للارتفاع المحدد قانونا وفقا لقانون المبانى أن يقبل طلب التصالح الذى تقدم به ولم يعد يمتد الحظر الا لقيود الأرتفاع المقرر في قانون الطيران المدنى فقط ، ولمل المحدف من إياحة التصالح في المخالفات المتعلقة بتجاوز الحد الاقصى للارتفاع المحدد قانونا وفقا لقانون المبانى تجاوزت الحد الأقصى للارتفاع المحدد الأقصى للارتفاع المحدد الأقصى للارتفاع المحدد الأقصى اللارتفاع المحدد الأقصى اللارتفاع المحدد الأقصى اللارتفاع المحدد الأقصى اللارتفاع المحدود به ..

وفى هدا الصدد هانه من الممكن أن يكون شخص ما قد تقدم بطلب للتصالح في ظل المادة الثالثة بعد تعديلها وتم رفض طلب التصالح لتجاوز الحد الاقصى والمقرر للارتفاع قانون بالمخالفة لقانون المبانى ولكن يكون من صالح هذا المخالف بعد صدور القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٨٤ أن يتقدم بطلب آخر للتصالح من الممكن أن يقبل حتى ولو كان مجاوزا للارتفاع المحد قانونا طالما لم يكن مخالفا لقيود الارتفاع المقررة فى قانون الطيران المدنى و لم يشكل المبنى خطورة على الأرواح والممتلكات و لم يكن خارجا على خط التنظم ..

ويلاحظ أن المخالفات المتعلقة بعدم الالتزام بقيود الارتفاع المقررة طبقا لهذا القانون هي من المخالفات التي إن وقعت بعد العمل بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ تكون من المخالفات التي لا يجوز التجاوز عنها على الاطلاق لحطورتها ، فليس معنى أن المشرع تفاضى عن تلك المخالفات بصدد التصالح عن المخالفات التي وقعت في ظل القانون رقم ٢٠١ لسنة ١٩٧٦ أن يكون هذا موافقة من المشرع عن التجاوز عن تلك المخالفات مستقبلا بل العكس هو الصحيح إذ لا يجوز التجاوز عن تلك المخالفات تماما مثل تجاوز عن تلك المخالفات قيود الارتفاع المقررة بالقانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧١ بشأن الطيران المدنى وذلك ماقررته

الهدة ١٦ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ والمدل بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٧٦م. حيث قررت إنه في جميع الاحوال لا يجوز التجاوز عن المخالفات المتعلقة بعده الالتزام بالقيود المقررة طبقا لهذا القانون أو قانون الطيران المدنى الصادر بالقانون رقم ٢٨ نسنة ١٩٨١ أو خطوط التنظيم أو يتوفير أمكان تخصيص لإيواء السيارات ..

والقواعد الخاصة بالالترام بقيود الارتفاق مبينة في المواد ٣٧،٣٦،٢٥٥ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ ولكن تلك المواد ألغيت بمقتضى المادة ٢ من القرار رقم ١٠٠٠ لسنة ١٩٨٦ بإصدار اللائحة التنفيذية لقانون التخطيط العمراني ونصب المادة ٨١ من تلك اللائحة التنفيذية رقم ٣ لسنة ١٩٨٣ بشأن التحطيط العمراني على أنه :

تسرى ف المدن والقرى التى لم يتم اعتاد التخطيط العام والتخطيط التفصيلي لها
 الاشتراطات الواردة في الدود التالية :

١ - يشترط أن ما يقام من الأبنية على جانبى الطريق عاما كان أو خاصاً ألا يزيد الارتفاع الكلى لواجهة البناء المقامة على حد الطريق على مثل وربع مثل البعد ما بين حديه إذا كانا متوازيين ، ويشترط ألا تزيد إرتفاع الواجهة على ٣٠ متراً . وتقاس الارتفاعات المذكورة أمام منتصف واجهة البناء لكل واجهة مقاسا من منسوب سطح الطريق ..

وإذا كان حدا الطريق غير متوازيين كان مدى الارتفاع وربع مثل المسافة المتوسطة
 بين حدى الطريق أمام واجهة البناء وعموديا عليها ..

٢ - إذا كان البناء يقع عند تلاق طريقين متعامدين يختلف عرضا هما ، جاز أن يصل الأرتفاع في المواجهة المطلة على أقل الطريقين عرضا إلى أقصى الارتفاع المسموح به بالنسبة إلى أكبر الطريقين عرضا وذلك في حدود طول من الواجهة مساو لمرض الطريق الأوسع مقيسا من رأس الزاوية عند تقابل أقل الطريقين عرضا مع الحط المقرر للبناء على الطريق الاوسع ، ويشترط ألا تزيد على خمسة وعشرين مترا وألا تقل المسافة بين عور الطريق الاصغر وبين حد البناء عن ثمن ارتفاع أعلى واجهة للبناء المطلة عليه ، فإذا قلت المسافة المذكورة عن هذا القدر جاز الارتداد بمبانى الواجهة بمقدار الشرق بينهم على أن يدأ هذا الارتداد بعد الارتفاع القانونى المسموح به بالنسبة إلى عرض الطريق الاصغر ويعنى هذا من الارتداد المشار إليه ناصية البناء على الطريق الاصغر عرض المع رئص الزاوية عند تقابل أقل الطريقين عرضا مع الحط المقرر للبناء على الطريق الأوسع ..

وإذا كان البناء يقع على طريقين متعامدين عند موقع البناء أو على طريقين متقابلين عند موقع البناء وكانا غير متعامدين جاز أن يصل الارتفاع في الواجهة المطلة على الطريق الأوسع إذا كانت في الأول عرضا إلى أقصى الارتفاع المسموح به بالنسبة إلى الطريق الأوسع إذا كانت في حدود عمق من واجهته المطلة على الطريق الأوسع مساو لعرضه وطبقا للأشتراطات المشار إليها في الفقرة السابقة - على أنه إذا زاد عمل البناء على عرض الطريق الأوسع يمدد ارتفاع المباني طبقا للبند (١) مع افتراض وجود مستوى رأسي في حدود عمن مساو لعرض الطريق الأوسع مقيسا من ذلك الطريق لتتلافي عنده مستويات الارتداد على الطريقين ...

وإذا كان البناء يقع على طريق عام يختلف عرضه عند البناء عن العرض الوارد في المرسوم أو القرار المقرر لخطوط تنظيمية وحب حساب الارتفاع على أساس خطوط التنظيم المقررة متى كان قد بدىء في اتخاذ اجراءات تنفيذ القرار المعدل لخطوط التنظيم والا فيكون الحساب على أساس عرص الطريق القائم ..

 ٣ - يجوز للمجلس المحلى المختص بقرار يصدر مه أن يقسم المدينة مى حيث إرتفاع المبانى بها كما يلى :

الفيقة الأولى : لا يزيد الارتفاع الكلى لواجهة البناء فيها على مثل ووبح مثل ص البعد مايين حدى الطريق ..

الفتة الثانية : لا يزيد الارتفاع الكلى لواجهة البناء فيها على مثل البعد مابين حدى الطريق ..

الفقة التالغة: لا يزيد الارتفاع الكلى لواجهة البناء فيها على ثلاثة أرباع البعد مابين حدى الطريق ..

وفي جميع هذه الحالات يجب ألا يجاوز ارتفاع البناء على الصامت ٣٠ متراً ..

٤ - للمجلس المحلى المختص بقرار يصدره أن يسمح في شوارع معينة أو مناطق عددة في المدينة بمجاوزة حد الارتفاع الأقصى للبناء المشار إليه في البند (١) وفي حدود الارتفاع المسموح به بالنسبة إلى عرض الطريق ويشرط أن يجاوز مكعب المباني في مختلف الأدوار محسوبا من سطح الطريق وعلى أساس الوحدات المتربة مايلي :

أ) - ثمانية عشر مثلا لمسطح قطعة الأرض المخصصة لاقامة البناء غليها في مناطق فعة الارتفاع المشار إليها في البند (٣) ...

ب ) - اثنا عشر مثلا لمسطح قطعة الأرض المخصصة لاقامة الباء عليها في مناطق
 الفحة الثانية المشار إليها في البند (٣) ..

جـ ) سنة أمثال مسطح قطعة الأرض المخصصة لاقامة البياء عليها في مناطق الفئة الثلثة المشار إليها في البندر٣)..

صرح بتجاوز الارتفاعات المقررة في القواعد السابقة بالنسبة لآثار السلالم
 أو غرف آلات المصاعد أو خزانات المياه أو أجهزة تكييف بمقدار خمسة أمتار بمقدار
 متر واحد للداراوى والاغراض الزخرفية على أن يقتصر الاستعمال على هذه الاغراض . .

يصرح في دور العبادة والمبانى العامة بمجاوزة الارتفاعات المذكورة للقباب والايراج الزخرفية والمآذن وذلك بعد موافقة المجلس المحلى المختص(١) ..

٣ – المخالفات التي تشكل خطرا على الأرواح والممتلكات ..

لا يجوز التبجاور عن تلك المخالفات لحطورتها على الأرواح والممتلكات وبالتالى يوضى النصالح ..

وبلاحظ أن المادة ١٦ من الفانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ والمعدلة بالفانون رقم ٢٠٦ لسنة ١٩٧٦ والمعدلة بالفانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٧٣ لم توضح أن الخطورة على الأرواح والممتلكات من الحالات التي لا يجوز التجاور عنها ولذلك كان لايستدل من النص على عدم التجاوز عن تلك المخالفات ..

ولا شك أن تقدير مدى خطورة المبنى على الأرواح أو الممتلكات من التحصاصات الجهة الادارية ولها تقديرها المطلق في ذلك ..

ويلاحظ أن القانون قد منح للمحافظ المختص سلطة التجاوز عن بعض المحالفات اللى تؤثر على الصحة العامة وأمن السكان أو المارة أو الجيران وذلك في الحدود التي تينيا اللائحة التنفيذية ..

ولقد أشارت اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٧٣ إلى أن حدود الحجلوز هي :

٥ ٪ من البروزات المسموح بها لواجهات البناء المطلة على الطريق والافنية ..

<sup>(</sup>١) أنظر في شرح أحكام الماني ... للمؤلف ... ص ١٨٥ ومامدها ... المرجع السابق .

- ه ٪ من الطول الظاهر لدرج السلم ..
- ه ٪ من أيماد الغرف والحمامات والمطابق بشرط ألا تقل المسائحة عن ٩٠٪
   من المساحة الواجب توافرها ..

واشترط القانون أن يصدر المحافظ قرار التجاوز بعد أخذ رأى اللجنة الثلاثية المنصوص عليها سابقا .

ونسب السماح المشار إليها باللائحة التنفيذية تقررت لمواجهة الاختلاف الطبيعى بين التصميم والتنفيذ في حدود ه/ للابعاد إذا أنه لايتصور أن يزال منور إذا نقص عن الحد المسموح به عدة سنتيمترات ولا يتصور أن يزال المبنى إذا زاد الارتفاع شبراً واحدا فتلك أمور مسموح بها ..

وسلطة التجاوز في يد المحافظ عن الازالة فقط دون مساس بالمحاكمة الجنائية وتوقيع المقوية على المالك المخالف ..

ويجدر التنبيه إلى أن النص قد صرح بأن سلطة المحافظ في التجاوز تسرى على حالات الازالة فقط وبالتالي فان التجاوز لايسرى على التصحيح طبقا لنص المادة وإن كنا نرى أن الأمر قد اختلط لدى المشرع وبالتالي فالمقصود من الازالة في هذا النص هو الازالة للتصحيح أيضا ..

واشترطت المادة (١٦) أن تكون تلك المخالفات لا تؤثر على مقتضيات الصحة العامة أو أمن السكان أو المارة أو الجيوان ولا شك أن الأمر فى ذلك هو للجهة الإدارية ..

### ٤ - المخالفات التي لا يجوز التصالح فيها :

لا يجوز التصالح في العديد من التحالفات بالاضافة إلى تلك الحالات التي سبق سردها وهذه الخالفات هي :

- ١ المخالفات المتعلقة بعدم الالتزام يقرارات الايقاف ..
  - ٧ المخالفات المعتلقة بالبناء بالأراضي الزراعية ٠٠
  - ٣ المخالفات المتعلقة بقوانين تقسيم الأراضي . .
- ٤ المخالفات المتعلقة بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ من تابيخ سريانه ..
  - ه انخالفات المتعلقة بقانون التخطيط العمراني رقم ٣ لسنة ١٩٨٢ ..

٦ – المخالفات المتعلقة بالقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٦٠ بشأن تنظم هدم المباني ..

### القصسل الرابسع

## ألوضع بالنسبة للدعاوى الموقوفة

بعد انتهاء المدة التى حددتها المحكمة لوقف الدعوى فإن المتهم عليه الحضور لمرفة تم فى الدعوى التى يكون قد تحدد لنظرها أقرب جلسة بعد تاريخ الوقف حيث تعرض الأوراق على النيابة لتحديد الجلسة مع إعلان صاحب الشأن بها.. وذهبت بعض الآراء إلى أن مجرد إيقاف الدعوى لمدة معينة يحددها الحكم يعتبر علما يقينها للمتهم يحضر فى ذلك التاريخ من تلقاء نفسه لمعرفة تاريخ الجلسة ..

وكنا نفضل لو أن المحاكم سلكت طريقاً آخر أفضل وهو أن تقوم بالحكم بوقف الدعوى للمدة التي حددها النص ثم تحدد في حكمها تاريخ الجلسة المحددة لنظر الدعوى بعد انتهاء مهلة الوقف ..

ولكن إذا حل تاريخ الدعوى بعد مرور مهلة الايقاف ودون أن يكون طلب التصالح قد تم البت فيه فنحن نرى أن المحكمة لابد أن تعطى مهلة أخرى للجهة الادارية لتما التصالح وهذا هو الذى يتسق مع روح التشريع أما إذا كان الطلب قد تم النص فيه بالقبول أو الرفض فإن المحكمة تطبق على الواقعة حكم المادة الثالثة ..

وتجدر الاشارة إلى أننا نلاحظ أن غالبية الأحياء سوف تحاول قبول الغالبية العظمى من الطلبات التصالح ونرى اتجاها إلى قبول التصالح طالما أن المبانى ثروة قومية ..

وتجدر بنا الإشارة إلى إنه قد ثار النقاش - من قبل حول موضوع وقف نظر الدعاوى أمام المحكمة عندما تنظر الدعوى هذا الموضوع الذى أصبح الآن يعتبر لا وحه د له بإنتهاء مهلة التصالح التى قررها القانون. وحقيقة ذلك أن المادة الأولى من الق رقم ٥٩ / ١٩٨٤ المعلمة بالقانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٨٦ قد نصت على أنه (تسرى الأحكام السابقة على الدعاوى المنظورة أمام المحاكم ما لم يكن قد صدر فيها حكم نهائى ومفاد هذا النص أن أحكام التصالح تسرى أمام جميع درجات التقاضى سواء كانت أمام الحكمة الجزئية أو المحكمة الاستثنائية وذلك بشرط واحد وهو أن تكون تلك أمام الحكمة الشرار وانته على الشعاوى لم يصدر فيها حكم نهائى وبناء على ذلك يجوز لصاحب الشأن أن يتقدم بطلب

التصالح أمام المحكمة الاستثنافية وتترتب جميع الاثار من حيث الدعوى لحين البت في طلب التصالح سواء بالقبول أو الرفض ..

وهذا الوقف وجوبى ويكون بقوة القانون ولايشترط للحكم به سوى شرط واحد وهو أن يتقدم صاحب الشأن إلى المحكمة بدليل التصالح ، وإذا كان القانون قد اشترط أن يتم تقديم طلب التصالح إلى الجهة الادارية فإنه في الحالات التي تكون الدعوى منظورة أمام المحكمة فمن الممكن أن يتقدم صاحب الشأن بطلب التأجيل لجلسة قرية ويقدم ما يفيد أنه تقدم بطلب التصالح للرحدة المحلية المتحمة ، كما أن التقدم إلى المحكمة بطلب التصالح مشروط بأنتهاء المهلة التي حددها النص لذلك وهي يوم لا يونية سنة ١٩٨٧ ، فيحق لكل صاحب شأن أن يتقدم قبل هذا التاريخ بطلب التصالح أما بعد ذلك قلا يجوز ..

ولقد ترددت أحكام القضاء في شأن الحكم بوقف الدعوى حيث ذهب بعضها إلى أن النص يجيز للمحكمة الحكم بوقف الدعوى من تلقاء نفس الهكمة حتى ولو لم يتقدم أصحاب الشأن بطلب التصالح! وبرغبهم في التصالح، وعلى المكس تماما من ذلك ذهبت الغالبة العظمى من الأحكام إلى أنه يشترط أن يتقدم صاحب التصالح أولا ثم تحكم الهكمة بعد ذلك بالوقف (١٠)، وغن نؤيد الرأى الثاني وذلك لأن المبكم بوقف اللدعوى الذي أشار إليه النص ليس من النظام العام وبالتالي لا يجوز للمحكمة أن تحكم به من تلقاء نفسها طلمًا لم يطلبه الخصوم . كما أن التقدم بالطلب إلى الرحمة الحلية من الأمور الجوازية المتروكة لأصحاب إلشأن من شاء استخدم هذا الحق ومن شاء لم يستخدمه، وعلى ذلك فإنه – طبقا للرأى الثاني – يجوز للنبابة العامة ، إستئناف الملكم الصادر بوقف المدعوى في الحالة التي لم يتقدم فيها بالتصالح وذلك للخطأ في تطبيق القانون(١٠).

<sup>(</sup>١) شرح أحكام الباق \_ قلمؤلف الرجع السابق ص ٨٣ .

 <sup>(</sup>٣) من ألحا الرأى المستشار/ حزمى البكركي ... الرجاع السابق ... من ٢١١ ص ٤٣٥ مترراً سيادته أنه إنا لم
 يُفام طلب الحسالح فإن الحكمة تقضى من تلقاء نفسها بوقف الدعوى لحين التضاء مهلة الصمالح .

 <sup>(</sup>۲) من هذا الرأى الدكتور/ عمد النجى ... الرجع السائل ... ص ۱۲۸ ، الأستاذ/ رفعت عكاشة ... الرجع السابق ... ص ۱۳۲ ، الأستاذ/ محمود عبدالحكم عبدالرسول ... الرجع السابق ... ص ۹۲ .

<sup>(2)</sup> أنظر التصاغ ف الجاني ... للمؤلف ... المرجع السابق . .

وينبدر التنبه إلى أن الوقف الوجوبى الذى أشار إليه النص هو ذلك الذى يصدر من المحكمة بعد التأكد من أن المتهم تقدم بالتصالح ولذلك فإنه لم تقض المحكمة بوقف الدعوى، فإن هذا الحكم العقوى على الرغم من التقدم بالتصالح وقضت المحكمة فى الدعوى، فإن هذا الحكم يكون باطلا وينبوز الطعن فيه بطرق الطعن المقررة فى القانون سواء بالاستثناء إذا كان الحكم صادراً من عمكمة أول درجة أو بطريق الطعن بالنقض إذا كان الحكم صادرا من المحكمة الاستثنافية ..

وتقضى المحكمة بالوقف للمدة المشار إليها فى الفقرتين الأولى والثانية من المادة الثلثة من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ والمعدل بالقانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٨٤ والمعدل بالقانون ٩٩ لسنة ١٩٨٦ ..

وتجدر الاشارة إلى أن الوقف التعليقي المنصوص عليه في قانون المرافعات يقترب إلى حد ما، مع الوقف المنصوص عليه في قانون المبانى ولقد نصت المادة ١٣٩ من قانون المرافعات على إنه في غير الأحوال التي نص القانون على وقف الدعوى وجوبا أو جوازا يكون للمحكمة إن تأمر بوقفها كلما رأت تعليق حكمها في موضوعها على النص في مسألة اخرى يتوقف عليها الحكم وبمجرد زوال سبب الوقف يكون للخصوم تعجيل الدعوى وهذا الوقف التعليقي مجاله المواد المدنية والتجارية فقط وقانون المرافعات أما الوقف المنصوص عليه في المادة الثالثة من قانون المبانى فمجاله قانون الاجراءات المجاتبة ...

كما يلاحظ أن وقف الدعوى في المباني يختلف عما نصت عليه المادة ٢٦٥ إجراءات جنائية حيث قررت أنه : إذا رفعت الدعوى المدنية أمام المحاكم المدنية يجب وقف الفحص فيها حتى يحكم نهائيا في الدعوى الجنائية القائمة قبل رفعها أو أثناء السير فيها على إنه إذا أوقف الفصل في الدعوى المدنية ..

ولا شك أن قاعدة وقف الدعوى فى قضايا المبانى إلزامية ، فليس للقاضى الجنائى سلطة تقديرية فى تقدير الايقاف من عدمه فى حالة التقدم بالتصالح – وقد أكد الشارع ظك فى قوله بأن توقف نظر الدعاوى المذكورة بحكم القانون ويترتب على ذلك أنه إقا لم يوقف القاضى الدعوى بعد تقديم طلب التصالح وقام بالفصل فى الدعوى فإن جميع الاجراءات التى يتخدها تكون باطلة ١٠٠٤.

<sup>(</sup>١) راجع في نفس المعنى ــ شرح قانول الأجراءات الجنائية ــ د/ محمود نجيب حسنى ــ ص ٢٢٩ بند ٣٤٣ .

## الفصل الحامس معالجة بعض مشكلات التصالح

### أولا: مشكلة دفع المالغ نقدا للجهة الادارية:

فى كتير من الأحوال تلاحظ لنا أن الجهة الادارية الهتصة بشئون التسليم عندما يتقدم إليها صاحب الشأن يطلب التصالح وعندما تقوم بقبول ذلك الطلب فإنها تقوم أيضا بتحصيل المبلغ المحدد نسبته فى القانون من المخالف وإذا مثل المخالف أمام الهمكمة بعد الدفع للجهة الادارية فإنه يحضر الايصال الدال على الدفع ..

وفى هذا الصدد لم تستقر الأحكام بعد، ولكننا نرى أن هذا الدفع الذى يتم دفعه فى الجههة الادارية لا أساس له من القانون وذلك لأن الفرامة المقررة فى المادة الثالثة بحكم القانون تعتبر عقوبة كما أشار صريح النص، وبالتالى لايجوز توقيعها إلا بناء على حكم قضائ، فإذا قامت الادارة بتحصيل المبالغ التي تقدر بنسبة من قيمة الأعمال المخالفة تكون قد حصلت مالا يستحق لها ويكون هذا الدفع للمبالغ قبل أوانها ، ولذلك فإن المحكمة لا تكون ملزمة بهذا الدفع حتى لو كان صاحب الشأن قد دفع رغما عنه إذ أن ذلك خارج سلطة المحكمة ..

### وبالتالي ضحن ننبه إلى عدم جواز تحصيل تلك المالغ مقدما ..

ويلاحظ أنه قد يصدر الحكم بوقف التنفيذ لتلك الغرامة من الهكمة ففى هذه الحالة ما هو الاساس الذى تم على أساسه الدفع كما أن الأعمال الخالفة قد تكون قيمتها لاتزيد على عشرة الاف جنيه وبالتالى لا يجوز دفع أية مبالغ للجهة الادارية ..

وتما لا شك فيه أن هذا التحصيل باطل فإذا صدر الحكم فى الدعوى بالبراءة أو وقف التنفيذ فإن لصاحب الشأن الحق فى أن يسترد المبالغ على اعتبار أنه قد قام بدفع مالم يستحق دفعه ..

#### ثانيا : مشكلة تحديد الغرامة النسبية :

ولقد ثار النقاش حول تلك الغرامة المنصوص عليها فى المادة الثانية واختلفت الآراء حول ما إذا كان يجوز للقاضى أن يقوم بحساب النسب المشار اليها من قيمة الأعمال الخالفة ويحكم فيها بنفسه أو أن يقرر الحكم بالنسبة فقط .. الرأى الصحيح أن القاضى له أن يقوم بحساب النسبة المقررة فى النص أولا ثم يمكم بها، أى أن يقوم بتحديد المبلغ فى الحكم لأن القاضى - كما هو مستقر فى الفقه والقضاء - هو الخبير الأعلى فى الدعوى طالما أن الحسابات لا تحتاج إلى خبير فنى مخصص ..

## ثالثا : مشكلة المازعة في تقدير قيمة التكاليف للأعمال المحالفة :

سبق أن ذكرنا أنه قد تثور بعض المنازعات بصدد تاريخ إقامة البناء وإقامة الأعمال المخالفة للاستفادة من التصالح والقدر المخفف الوارد بالنص ..

وبالأضافة إلى ذلك فإنه قد تثور المنازعة حول قيمة التكاليف التى يقدرها المهندس المختص بقيمة معينة ولكن المتهم ينازع فى ذلك إما لرغبته فى الاستفادة من السبب المبينة بالنص أو الاستفادة من الاعفاء إذا كانت قيمتها أقل من عشرة آلاف جنيه بهنا عمرر المحضر أثبت أن قيمتها تفوق ذلك ..

وتسرَّى القواعد العامة في الاثبات في قانون الاجراءات الجنائية في هذا الصدد ظهاحب الشأن أن يثبت قيمة الأعمال المخالفة الحقيقية بأى طريقة من طرق الاثبات .. أحدث الأحكام الهامة والمتميزة في التصالح في المباني باسم الشعب

محكمة النقض

الدائرة الجنائية

وصلاح خاطر ومحمد عباس مهران

وحضور رئيس النيابة العامة لدى عكمة النقض السيد / محمد طلعت الرفاعي وأمين السر السيد / سامي عبد الوهاب

ق الجلسة العلنية المنعقدة بمقر المحكسة بمدينة القاهرة

فى يوم الأحد ٥ من شعان سنة ١٤٠٤ ه الموافق ٦ من مايو سنة ١٩٨٤ أصدرت الحكم الآتى :

ف الطعن المقيد في جدول النيانة برقم ٣٠٧ لسنة ١٩٨٧ وخدول المحكمة برقم ٣٤٧٠ لسنة ٣٥ القضائية .

> الرفوع من : عمد اسماعيل محمد محكوم عليه ضد النيابة العام

#### الوقائع

اتهمت النيابة العامة الطاعن في قضية الجنحة رقم ٥٦ لسنة ١٩٨٠ الوايل بأنه في وم ٢٢ من ديسمبر سنة ١٩٧٩ بدائرة قسم الوايل محافظة القاهرة أولا: أقام بدون ترخيص ثانيا: أقام بناء غير مطابق للأصول الفنية ثالثا: أقام بناء يزيد عن خمسة آلاف جنيه بدون موافقة اللجنة المختصة . وطلبت عقابه بالمواد ١، ٢، ٣، ٤، ٢٢، ٢٢، ٢٢ من القانون ١٩٧٦ لسنة ١٩٧٦.

وعمكمة جنع البلدية قضت حضوريا في ١٠ من مارس سنة ١٩٨٠ بتغريم المتهم خمسمائة جنيها عن التهمة الأولى والثانية وضعف رسم الترخيص عن الأولى والتصحيح عن الثانية وتغريمه مبلغ ٢٧٥٠ جنيه قيمة المبانى عن الثالثة . فاستأنف وقيد استتنافه برقم ٣٢٥٩ لسنة ١٩٨٠ .

ومحكمة جنوب القاهرة الابتدائية ( بهيئة استثنافية ) قضت حضوريا في ٣ من مارس سنة ١٩٨١ بقبول الاستثناف شكلا وفي الموضوع بتعديله فيمًا يختص بالنسبة للتهمة الأولى والاكتفاء بنغريم المتهم مائة جنيه وتأييده فيما عدا ذلك .

فطعن الأستاذ عبد الله منصور المحامى نيابة عن المحكوم عليه فى هذا الحكم بطريق النقض فى ١١ من أبريل سنة ١٩٨١ وقدمت أسباب الطعن فى ذات التاريخ موقعا عليها من الأستاذ على النوام المحامى .

> وبجلسة اليوم سمعت المرافعة على ما هو مبين بمحضر الجلسة . المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع التقرير الذى تلاه السيد المستشار المقرر والمرافعة وبعد المداولة قانونا .

من حيث إن الطعن استوف الشكل المقرر في القانون .

وحيث إن الطاعن ينمى على الحكم المطمون فيه أنه إذ دانه جرائم إقامة بناء تزيد قيمته على خمسة آلاف جنيه قبل الحصول على ترخيص وغير مطابق للأصول الفنية وبدون موافقة اللجنة الهتصة قد شابه قصور فى التسبيب ومخالفة للقانون ، ذلك بأنه التفت عن دفاع الطاعن بأن أحد الطابقين محل الاتهام مرخص بإقامته من قبل دون أن يعنى بالرد عليه رغم جوهريته ، وعول فى تقديره لقيمة الأعمال على أساس قيمة تكلفة المتر المربع حسها حددها المهندس محرر المحضر وعلى الرغم من مخالفة ذلك التقدير لقرار الاسكان رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٧٠ وتقرير حبير وزارة العدل ثما يعيب الحكم عا يستوجب نقضه .

وحيث إنه يبين من الأوراق أن النيابة العامة قد أقامت الدعوى الجنائية على الطاعن بوصف أنه فى يوم ١٩٧٩/١٢/٣٣ بدائرة قسم الوايلى محافظة القاهرة: أولا: أقام بناء بدول ترخيص ثانيا: أقام بناء غير مطابق للأصول الفية. ثالثا: أقام بناء تزيد قيمته عن خمسة آلاف جيه بدون موافقة اللجنة المختصة. وطلبت عقابه بمواد المقانون رقم ١٠٠١ لسنة ١٩٧٦ وقد دانته محكمة أول درجة بالتطبيق لموند القانون سالف الذكر وأوقعت عليه عقوبة الفرامة وقدرها ٥٠٠ جيه عن النهمة الأولى والثانية وضعف رسم الترخيص عن الأولى والتصحيح عن الثانية وعرامة قدرها ٥٧٦٠ جنيه تعادل قيمة المبائى عن الثالثة ، وإذ استأنف المحكوم عليه ( الطاعن ) قضت محكمة ثمانى درجة بتاريخ

١٩٨١/٣/٧ بحكمها المطعون فيه بتعديل الحكم المستأنف فيما قضى به بالنسبة للتهمة الأولى والاكتفاء بتغريم المتهم مائة جنيه وتأييده فيما عدا ذلك . لما كان ذلك ، وكان من المقرر أن لمحكمة النقض طبقا لنص المادة ٣٥ من القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٥٩ ــــ ف شأن حالات وإجراءات الطعن أمام محكمة النقض ... أن تنقض الحكم لمصلحة المتهم من تلقاء نفسها إذا صدر بعد الحكم المطعون فيه قانون أصلح للمتهم يسرى على واقعة الدعوى ، وكان القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٨٤ الصادر ق ١٩٨٤/٤/٣ والمعمول به اعتبارا من ١٩٨٤/٤/١٣ بتعديل المادة الثالثة من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ المعدل لعض أحكام القانون رقم ١٠٦ في شأن توجيه وتنظيم أعمال البناء قد نص في المادن لأُولَى منه على أنه و يجوز لكل من ارتكب مخالفة لأحكام القانون رقم ٢٠٦ لسنة ١٩٧ ولاتحته التنفيذية أو القرارات المنفذة له قبل العمل بهذا القانون أن يقدم طلبا لى الوحدة المحلية المختصة خلال مهلة تنتهي في ٧ يونيه سنة ١٩٨٥ لوقف الاجراءات تى اتخذت أو تتخذ ضده ، وفي هذه الحالة تقف هذه الاجراءات إلى ن تتم معاينة أعمال موضوع المخالفة بمعرفة اللجنة المنصوص عليها فى المادة ١٦ من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٧٦ في مدة لا تجاوز شهرا ، فإذا تبين أنها تشكل خطرا على الأرواح ، الممتلكات أر تنضمن خروجا على خط التنظيم أو قيود الارتفاع في قانون الطيران للدنى الصادر بالقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٨١ وجب عرض الامر على المحافط المختص اصدار قرار بالازالة أو التصحيح وفقا لحكم المادة ١٦ من ذلك القانون ، وتكون لعقوبة في جميع الأحوال غرامة تحدد على الوجه التالى : ١٠٪ من قيمة الأعمال المخالفة ذا كانت المخالفة لا تجاوز ٢٠ ألف جنيه ، ٢٥٪ من قيمة الأعمال المخالفة إذا كانت خالفة لا تَجاوز ٥٠ ألف جنيه ، ٥٠٪ من قيمة الأعمال المخالفة إذا كانت الخالفة لا عِلْوِز ٢٠٠ أَلْف جنيه ، ٧٥٪ من قيمة الأعمال المخالفة لما زاد على ذلك ، وتعفى جميع الأعمال المخالفة التي لا تزيد قيمتها على عشرة آلاف جنيه من الغرامة المقررة في هذه المادة ، وتسرى الأحكام السابقة على الدعاوى المنظورة أمام المحاكم ما لم يكن قد سدر فيها حكم نهائي ، ويوقف نظر الدعاوي المذكورة بحكم القانون للمدة المشار إليها ق الفقرتين الأولى والثانية ، ٠٠٠ ، وتسرى أحكام هذه المادة على جميع مدن الحمهورية والقرى التي صدر بها قرار من الوزير المختص بالاسكان بتطبيق القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ عليها وذلك فيما عدا المناطق والأحياء التي يصدربتحديدها قرار من الوزير المختص بالاسكان بناء على طلب المحافظ المحتص خلال ثلاثة أشهر من تاريخ العمل بهذا

القانون . كما كان ذلك ، وكان القانون سالف الذكر بما نص علية في المادة الأولى منه يتحقق به معنى القانون الأصلح للطاعن في حكم المادة الخامسة من قانون العقوبات إذ أنشأ له مركزا قانونيا أصلح . بما اشتملت عليه أحكامه من إعفاء من عقوبة الغرامة المقررة للجرائم المسندة إليه متى كانت الأعمال المخالفة لا تزيد قيمتها على عشرة آلاف جنيه ... كما هو الحال في الدعوى المطروحة ... إذا ما تحققت موجباته ، فإنه يتعين نقض الحكم المطعون فيه والاحالة حتى تتاح للطاعن فرصة محاكمته من جديد على ضوء أحكام المقانون رقم 20 لسنة 1982 سالف الذكر دون الحاجة إلى بحث أوجه الطمن .

### فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلا وفى الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه وإحالة القضية إلى محكمة جنوب القاهرة الابتدائية لتحكم فيها من جديد هيئة استثنافية أخرى . أمين السر ياء م الشعب

محكمة النقض

الدائرة الجنائية

مؤه، برياسة المستشار/ محمد رفيق البسطويسي نائب رئيس المحكمة وعضوية السادة المستشارين/ محمد أحمد حسن وعبدالوهاب الحياط نائبي رئيس المحكمة .

وعمار ابراهيم وأحمد جمال المستشارين .

وحضور رئيس النيابة العامة لدى محكمة النقض السيد / محمد ميرغنى وأمين السر السيد/ عادل شاكر حسن

في الجلسة العانية المنعقدة بمقر المحكمة بمدينة القاهرة .

في يوم الحجميس ١٦ من ربيع الأول سنة ١٤٠٩ هـ الموافق ١٩٨٨/١٠/٢٧ م . أصدرت الحكم الآتي :

ف الطعن المقيد في جدول النيابة برقم ٣٣٩٣ لسنة ١٩٨٥ وبجدول المحكمة برقم ٢٦٣٥ لسنة ٧٥ قضائية .

المرفوع من :

محكوم عليها

قنوع أحمد عبد الرحمن شلبى

نبد

النيابة العامة

الوقائع

اتهمت النيابة العامة الطاعنة فى قضية الجنحة رقم ٦٥٩ لسنة ١٩٨٣ بأنها فى يوم ١٧ من يناير سنة ١٩٨٣ بدائرة قسم أول طنطا ... محافظة الغربية : أقامت البناء

المبين بالمحضر دون الحصول على ترخيص من الجهة الادارية المجتصة وطلبت عقابها بالمادتين ٤ ، ٢٢ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ الممدل

ومحكمة جنع قسم أول طنطا قضت غيابيا في ٥ مارس سُنة ١٩٨٤ بتغريم المتهمة مبلغ ، ٢٣٨٨,٧٥ جنيه وضعف رسم الترخيص وتقديم الرسومات الهندسية وتصحيح الأعمال المخالفة وغرامة إضافية مبلغ ، ٣٣٨٨,٧٥ جنيه .

عارضت ، وقضى فى معرضتها فى ٢٢ من يناير سنة ١٩٨٤ بقوبلها شكلا وفى الموضوع برفضها وتأثيد الحكم المعارض فيه .

أستأنفت ، وقيد استثنافها برقم ٧١٣٦ لسنة ١٩٨٤ .

ومحكمة طنطا الابتدائية ( بهيئة استثنافية ) قضت حضوريا في ۲۷ من ينابر سنة ١٩٨٥ بقبول الاستثناف شكلا وفي الموضوع بالغاء الحكم المستأنف فيما قضى به من تغريم المتهم ضعف رسم الترخيص وتقديم الرسوم الهندسية وتأييده فيما عدا ذلك .

فَطْعَنْ الْأُسْتَاذَ / ثُرُونُ الْأَزْهَرَى الْمُحَامَى عَنَ الْأُسْتَاذَ / عَبْدَ الْعَزِيزِ المَيْدَانِي المُحَامَى نيابة عن المحكوم عليها في هذا الحكم بطريق النقض في ١٢ من فيراير سنة ١٩٨٥ وقدمت أسباب الطعن في ٢٣ من الشهر ذاته موقعاً عليها من الأخيرة .

وبجلسة ٢٤ من ديسمبر سنة ١٩٨٧ نظرت المحكمة الطعن ( منعقدة في هيئة غرفة مشورة ) ثم قررت استمرار نظره بجلسة اليوم وفيها قررت إحالة الطعن لنظره بالجلسة حيث سمعت المرافعة على ما هو ميين بالمحضر .

#### الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع التقرير الذى تلاه السيد المستشار المقرر والمرافعة وبعد المداولة قانونا .

من حيث إن الطعن استوفى الشكل المقرر في القانون .

ومن حيث إن مما تنعاه الطاعنة على الحُكم المطعون فيه أنه إذ دانها بجريمة إقامة بناء دون الحصول على ترخيص من الجهة المختصة وحكم عليها بغرامة قدرها ٢٣٨٨,٧٥٠ جنيه ، قد خالف القانون وشابه القصور في التسبيب ، ذلك بأنه لم يبين أن قيمة البناء موضوع المخالفة تزيد على عشرة آلاف جنيه ، وهي مناط الحكم بالفرامة في هذه الحالة عملا بنص المادة الأولى من القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٨٤ ، مما يعيه ويستوجب نقضه .

ومن حيث إن القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٨٤ بتعديل المادة التالئة من القانون رقم ١٩٨٦ لمسنة ١٩٧٦ في شأن توجيه وتنظيم أعمال البناء، قد صدر بتاريخ ٣ من أبريل سنة ١٩٨٤ ونشر في الجريدة الرسمية بتاريخ ١١ من أبريل من السنة ذاتها ، ونص في المادة الأولى منه على أن يستبدل بنص المادة الثالثة من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٦ المعدل لبعض أحكام القانون رقم ١٩٧٦ لمسنة ١٩٧٦ في شأن توجيه وتنظيم أعمال البناء النص الآتي و يجوز لكل من ارتكب مخالفة لأحكام القانون ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ أو لاتحته التنفيذية أو القرارات المنفذة له قبل العمل بهذا القانون ، أن يقدم طلبا إلى الوحدة المحلية المختصة ، خلال مهلة تنهي في ٧ من يونيه ١٩٨٥ ، لوقف الإجراءات التي اتخذت أو تتخذ ضده ، وفي هذه الحالة تقف الإجراءات إلى أن تتم معاية الأعمال موضوع المخالفة بمعرفة اللجنة المنصوص عليها في المادة ١٦ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ في مدة لا تجاوز شهرا ، فإذا تبين أنها تشكل خطرا على الأرواح والممتلكات أو تتضمن خروجا على خطرا التنظيم أو لقيود الارتفاع المقرزة في قانون الطيران المدني الصادر بالقانون رقم ١٨٨ لسنة ١٩٨١ ، وجب عرض الأمر على المحافظ المختص لإصدار في جميع الأحوال غرامة تحدد على الدحو التالى :

١٠٪ من قيمة الأعمال إذا كانت المخالفة لا تجاوز ٢٠ ألف جنيه .

٢٥٪ من قيمة الأعمال إذا كانت المخالفة لا تجاوز ٥٠ ألف جنيه .

٥٠٪ من قيمة الأعمال إذا كانت المحالفة لا تجاوز ٢٠٠ ألف جنيه .

٧٥٪ من قيمة الأعمال لما زاد على ذلك.

وتعفى جميع الأعمال الخالفة التى لا تزيد قيمتها على عشرة آلاف جنيه من الفرامة المقررة في هذه المادة وتسرى الأحكام السابقة على الدعاوى المنظورة أمام المحاكم ما لم يكن قد صدر فيها حكم نهائى، ويوقف نظر الدعاوى المذكورة بحكم القانون للمدة المشار إليها في الفقرتين الأولى والثانية .. وتسرى أحكام هذه المادة على جميع مدن الجمهورية والتى صدر بها قرار من الوزير المختص بالاسكان بتطبيق القانون ١٠٦ لسنة المجتمع بالاسكان بتحديدها قرار من الوزير المختص خلال ثلاثة أشهر من تاريخ المحل بهذا المختص خلال ثلاثة أشهر من تاريخ المحل بهذا القانون على طلب المحافظ المختص خلال ثلاثة أشهر من تاريخ المحل بهذا القانون : لما كان ذلك ، فإن القانون سالف الذكر بما نص عليه في المادة الأولى منه ، يتحقق به معنى القانون الأصلح للمتهم ، بما اشتملت عليه أحكامه من إعفاء من عقوبة

الغرامة المقررة للجريمة المسندة إليه ، متى كانت الأعمال المخالفة لا تزيد على عشرة آلاف جنيه ، وبما نص عليه من قصر الإزالة والتصحيح على الحالات التى تشكل خطرا على الأرواح والممتلكات أو تنضمن خروجا على خط التنظيم أو قيود الارتفاع المقررة في قانون الطيران المدفى الصادر بالقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٨١ ، وبالتالى يكون ، هو القانون الواجب التطبيق ، ما دامت الدعوى الجنائية المعروضة لم يفصل فيها يمكم بات . وإذ كان مناط تطبيق المادة الأولى من القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٨٤ بادى الذكر في حق الطاعن ، يقتضى لصحة الحكم بالغرامة استظهار أن قيمة أعمال البناء محل الاتهام تزيد على عشرة آلاف جنيه ، وكان المين من الحكم الإبتدائى الذى اعتنق أسبابه الحكم التسبيب الذى يعجز هذه المحكمة عن مراقبة صحة تطبيق القانون على الواقعة كما صار إثانها في الحكم والتقرير برأى في شأنها ، نما يوجب نقضه والإعادة ، بغير حاجة إلى بحث سائر وجوه الطعن .

### فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلا وفي الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه وإعادة القضية إلى محكمة طنطا الابتدائية للفصل فيها مجددا من هيئة أخرى ..

نائب رئيس المحكمة

أمين السر

باسم الشعب

محكمة النقض

#### الدائرة الجنائية

المؤلفة برياسة السيد المستشار / أحمد محمود هيكل نائب رئيس المحكمة وعضوية السادة المستشارين عوض جاد نائب رئيس المحكمة

وطلعت الأكيابي ومحمود إبراهيم عبدالعال وجابر عبدالتواب

وحضور رئيس النيابة العامة لدى محكمة النقض السيد/ عبدالرحمن هيكل وأمين السر السيد/ هشام موسى إبراهيم .

ف الجلسة العلنية المنعقدة بمقر المحكمة بمدينة القاهرة .

فى يوم الثلاثاء ٢٢ من رجب سنة ١٤٠٩ هـ الموافق ٢٨ من فبراير سنة ١٩٨٩ م أصدرت الحكم الآتى :

فى الطمن المقيد فى جدول النيابة برقم ٥٨٦٥ لسنة ٨٥ وبجدول المحكمة برقم ٣٢٨ لسنة ٨٥ القضائية .

> المرفوع من : السيد محمد سالم الرفاعى محكوم عليه ضد

> > النيابة العامة

#### و الوقائم ،

اتهمت النيابة العامة الطاعن فى قضية الجنحة رقم ٣٠٧٩ لسنة ١٩٨٤ تلا بأنه فى يوم ٧ من مايو سنة ١٩٨٤ بدائرة مركز تلا محافظة المنوفية أنشأ المبنى بالمحضر قبل الحصول على ترخيص بذلك من الجهة الإدارية المختصة وطلبت عقابه بالمواد ١ ، ٢ ، ٤ ، ٢ ، من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ .

ومحكمة جنح تلا قضت حضوريا فى ١٦ من يناير ١٩٨٥ عملا بمواد الاتهام بمعاقبته بالحبس ستة أشهر مع الشفل وأمرت بإيقاف تنفيذ العقوبة لحين حيرودة الحكم نهائيا وتغريمه عشرة آلاف جنيه والإزالة .

استأنف المحكوم عليه وقيد استنافه برقم ١٢١٣ لسنة ١٩٨٥

ومحكمة شبين الكوم الابتدائية ( بهيئة استثنافية ) قضت حضوريا في ١٢ من مارس

سنة ١٩٨٥ بقبول الاستثناف شكلا وفى الموضوع بتعديل الحكم المستأنف والاكتفاء بتغريم المتهم بما يعادل قيمة الأعمال المحالفة .

فطعن الأستاذ / محمد محروس المحامى عن الأستاذ / حشمتِ الشنوانى المحامى نياية عن المحكوم عليه في هذا الحكم بطريق النقض في ١٨ من مارس سنة ١٩٨٥ وأودعت مذكرة الأسباب في ٦ من أبريل سنة ١٩٨٥ موقعا عليها من المحامى الأخير .

بجلستى ٩ من فبراير سنة ١٩٨٨ و٢٧ من ديسمبر سنة ١٩٨٨ نظرت المحكمة الطمن ( منعقدة في هيئة غرفة مشورة ) وقررت استمرار لجلسة اليوم وفيها إحالته لنظره بالجلسة حيث سمعت المرافعة على النحو المبين بالمحضر المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع التقرير الذى تلاه السيد المستشار المقرر والمرافعة وبعد المداولة .

من حيث إن الطعن قد استوفي الشكل المقرر له في القانون .

حيث إن مما ينعاه الطاعن على الحكم المطعون فيه أنه إذ دانه بجريمة إقامة مبنى بدون ترخيص قد شابه القصور في التسبيب ذلك بأن الدفاع تمسك أمام محكمة ثانى درجة بتصالحه مع الجهة الادارية وسداده لقيمة التصالح وقدم المستندات المؤيدة لذلك إلا أن الحكم لم يعرض هذا الدفاع الجوهرى بما يفنده مما يعيبه يستوج. قضه .

حيث إن المادة ٢٢ من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٧٦ في شأن توجيه وتنظيم أعمال البناء بعد تعديلها بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ الذي حصلت الواقعة محل الاتهام في ظله نصت في فقرتها الأولى على أنه و مع عدم الاخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون العقوبات أو أي قانون آخر يعاقب بالحيس وبغرامة تعادل قيمة الأعمال أو مواد البناء المتعامل فيها بحسب الأحوال أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من يخالف أحكام المواد ٤ ، ٥ ، ٧ ، ٧ ، ٥ ، ١١ ، ١٧ ، ١١ ، ١٧ من هذا القانون لائحته التنفيذية وكان القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٨٤ الصارد في ١٩٨٤/٤/٣ قد نص في مادته الأولى على أنه يجوز لكل من ارتكب مخالفة لاحكام القانون رقم ١٩٨٦ لسنة ١٩٧٦ ولائحته التنفيذية المختصة خلال مهلة تنتهي في ١٩٨٥/١/١ لوقف الإجراءات التي اتخذت أو تتخذ ضده وفي هذه الحالة تقف هذه الأجراءات إلى أن تسلم معايته الأعمال موضوع المخالفة إلم ين هذه الأجراءات إلى أن تسلم معايته غرامة تحدد وفقا للنسب بها وفقا لقيمة المخالفة كما نصت على إعفاء جميع الأحوال المخالفة التي لا تزيد قيمتها على عشرة آلاف جنيه من الغرامة المقررة في هذه المادة ومؤدى ذلك أن أعمال البناء أو تعديل أو ترميم أو هذم المباني التي لا تجاوز قيمتها عشرة آلاف خنيه دون موافقة السلطة المختصة معفاة من العقاب ومن ثم فإن القانون طنيه على وان القانون على ومن ثم فإن القانون

رقم ٥٤ لسنة ١٩٨٤ يكون هو الواجب التطبيق إعمالا لنَصْ المادة الخامسة من قانون العقوبات باعتباره القانون الأصلح للتهم .

لما كان ذلك وكان البين من مطالعة محضر جلسة المحاكمة الاستثنافية أن المدافع عن الطاعن قدم حافظة مستندات ومذكرة بدفاعه وكان بيين من الاطلاع على المفردات التي أمرت المحكمة بضمها أن الدفاع عن الطاعن قدم مذكرة بدفاعه أورد فيها أن الطاعن قد تصالح مع مجلس مدينة تلا وصدد قيمة التصالح كما قدم خطابا ضمن حافظة المستندات من الوحدة المحلية لمركز ومدينة تلا موجه إلى السيد رئيس الحكمة يتضمن قيام الطاعن بسداد قيمة المبانى في المحضر رقم ٥٠٤ لسنة ١٩٨٤.

لما كان ما تقدم وكان الحكم المطمون فيه لم يعرض البتة لدفاع الطاعن ذلك رغم أنه ضمنه دفاعه المكتوب المرفق بطعن الدعوى فأصبح بذلك واقعاً مسطورا قائما مطروحا على المحكمة عند نظر الدعوى كما أن الحكم لم يتناول دلالة مستندات الطاعن بالرد فإن التفات الحكم المطعون فيه عن دفاع الطاعن بما يقتضيه و لم يقسطه حقه بموغا إلى غاية الأمر منه فإنه يكون معيا بالقصور في التسبيب بما يستوجب نقضه والاحالة دون حاجة لبحث باق أوجه الطعن .

فلهذه الأسباب

حكمت الهكمة بقبول الطعن شكلا وفى الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه وإحالة القضية إلى محكمة شبين الكوم الابتدائية لتحكم فيها من جديد هيئة استثنافية أخرى . أمين السر

## و أحكمام حديشة لم تنشر بعد ،

لما كان ذلك ، وكان الحكم المطمون فيه قاصرا عن بيان قيمة أعمال البناء محل الاتهام وكيفية إجرائها من واقع الأدلة المطروحة فى الدعوى ، وكانت قيمة أعمال البناء وكيفية إجراء هذه الأعمال هي مما يقتضيه مناط تطبيق القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٨٤ بما اشتملت عليه أحكامه من إعفاء من عقوبة الغرامة المقررة للجريمة متى كانت الأعمال المخالفة لا تزيد قيمتها على عشرة آلاف جنيه ، وبما نص عليه من قصر الإزالة والتصحيح على الحالات التي تشكل خطرا على الأرواح والممتلكات أو تتضمن خروجا على خط التنظيم أو قيود الارتفاع المقررة في قانون الطيران المدنى رقم ٢٨ لسنة ١٩٨١ ، ومن ثم فإن الحكم المطمون فيه إذ خلا من بيان هذين الأمرين : قيمة الأعمال المخالفة وكيفية إجرائها ، ويكون مشوبا بالقصور الذي له الصدارة على وجوه الطعن المتعلقة بمخالفة التانون .

( الحكم في الطعن رقم ٤٣١١ لسنة ٥٩ ق - جلسة د/١٩٨٩ لم ينشر بعد )
لما كان ذلك وكانت النيابة العامة تنعى على الحكم المطعون فيه إنه إذ قضى
بإعفائه من الغرامة دون أن يكون قد تقدم بطلب للتصالح وفقا لأحكام القانون ٥٤
لسنة ١٩٨٤ لما كان ذلك . وكان الحكم المطعون فيه لم يورد الواقعة على نحو يكشف
عما إذا كان المطعون ضده قد تقدم بطلب للتصالح خلال المهلة المقررة . من عدمه .
ومن ثم فإنه يكون مشوبا بالقصور الذي له الصدارة على وجوه الطعى المتعلقة بمخالفة

```
( الطمن رقم ۱۹۹۰ اسنة ۵۸ ق - جلسة ۱۹۹۰/۳/۲۱ لم ينشر بعد ) ·
( الطمن رقم ۷۵۷۷ لسنة ۵۸ ق - جلسة ۲۸/۵/۱۹۹۱ لم ينشر بعد )
( الطمن رقم ۸۷۷۷ لسنة ۵۸ ق - جلسة ۱۹۹۰/۳/۱۱ لم ينشر بعد )
( الطمن رقم ۸۲۱۷ لسنة ۵۸ ق - حلسة ۲/۱/۱۹۹۱ لم ينشر بعد )
```

# الباب الثالث أحكام الموافقة الضمنية على الترخيص

#### مقسيدمة :

إن الدفع بتوافر حالة من حالات الموافقة الضمنية على الترخيص هو من الدفوع الجوهرية فى جرام البناء .. واذا توافرت شروط الدفع جميمها فانه يجب على المحكمة ان تأخذ به وتقول كلمتها فى الأوراق، حيث اننا رأينا انه توجد شكوى عامة لأن الأحكام امتنعت عن الرد عليه بالرغم من وجود نصوص قانونية تحكم هذا الدفع(١) ..

(١) انظر ف شرح الأحكام ف المبان المراجع الآنية : جراتم المبان للدكتور ، محمد المجى الطبعة الأولى سة ١٩٨٧ ، شرح المجلعة الأولى سنة ١٩٨٨ ، شرح ف شرح المجلعة الأولى سنة ١٩٨٨ ، المرجع ف شرح الناون المبانية للأستاذ محمود عبدالحكيم عبدالرسول \_ الطبعة الأولى سنة ١٩٨٩ ، الوسيط في تشريعات البناء للمستشار معوض عبدالنواب ، سنة ١٩٨٨ ، تشريعات البلدية للدكتور/ عبدالحميد الشوارلي سنة ١٩٨٨ ، المناويات البلدية للدكتور/ عبدالحميد الشوارلي سنة ١٩٨٨ ، المناويات المباني المهديد المعالمية الدكتور/ عبدالحميد الشوارلي سنة ١٩٨٨ .

ـــ وأنظر أيضًا المراجع والثرقفات التي أصدرها المؤلف ف مجال المبانى . شرح أحكام المبانى في التشريع المصرى سنة ١٩٨٤ ، التصالح فى المبانى سنة ١٩٨٥ ، موسوعة البناء والاسكان سنة ١٩٨٥ ، المشكلات العملية فى جربمة البناء بدون ترخيص سنة ١٩٨٩ . ولكن العبرة باثبات صحة الدفع بتوافر الموافقة الضمنية على الترخيص بتقديم المستندات المؤيدة له واللازمة له، ولا شك ان ذلك ليس بالأمر العسير وخاصة ان الوزارات والهيئات العامة او شركات القطاع العام هى التى تستفيد من احكام هذا المدفع حيث اعتبر الإخطار بمثاية موافقة ضمنية على الترخيص وهذا ما أكدته محكمة النقض المصرية في حكمها الصادر في ١١ / ٤/ ١٩٨٩ في النقض رقم ٧٣ لسنة ٥٩ قضائية وذلك إعمالا وتطبيقا لقرار وزير الاسكان والمرافق برقم ١١١ / ١٩٨٤ م بتعديل المادة ٥٢ من اللائحة التنفيذية لقانون البناء ..

وتجدر الاشارة إلى ان الموافقة الضمنية على الترخيص قد نصت على احكامها المادتان السادسة والسابعة من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦م ولذا تسمى أيضا بالموافقة القانونية او الحكمية على الترخيص ولذا فسوف نتناول احكام تلك المادتين في البنود التالية ..

### أولا: أحكام الموافقة الضمنية على طلب الترخيص:

اذا كان الأصل هو ان تصدر الموافقة صريحة للطلب الذى يتقدم به صاحب الشأن لاستصدار الترخيص وتقوم بالتالى جهة الادارة بمنحه الترخيص اللازم لكى يقوم بمقتضاه بمباشرة اعمال البناء فان المشرع قد خرج على هذا الأصل وقرر انه قد يصدر الترخيص ضمنا لاصراحة ويعتبر ممنوحا بقوة القانون ويترتب على الموافقة الضمنية على الترخيص ما يترتب على الموافقة الصريعة من حيث قيام صاحب الشأن بكل الاجراءات والأعمال اللازمة للبناء ..

وعلى هذا الأساس فلقد تناولت المادة السابعة من القانون ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ حكم الموافقة الضمنية للترخيص وقررت احكامه التي اعتبرت ان انقضاء المدة المحددة للبت في طلب الترخيص دون ان يصدر قرار مسبب من الجهة المختصة بشعون التنظيم برفضه او طلب استيفاء بعض البيانات او المستندات او الموافقات اللازمة أو إدخال تعديلات أو تصميمات على الرسومات كل ذلك يعتبر بمثابة موافقة على طلب الترخيص ..

ويشترط لكى تكون الموافقة الضمنية على الترخيص فى حكم الموافقة الصريحة عبدة شروط أولها كما جاء بصدر المادة السابعة هى انقضاء المدة المحددة للبت فيه .. فيجب ان تنقضى المدة اللازمة للبت فى الطلب وهى المدة المشار الليها بالمادة السادسة سواء كانت ستين يوما من تاريخ تقديم الطلب أو من تاريخ إخطار الالمارة أو كانت الما .: ثلاثين يوما بالنسبة لطلبات الترخيص الخاص بمشروعات استثارات المال العربى
 والأجنبى أو كانت خمسة عشر يوما بالنسبة لطلبات الهدم والتدعيم والبياض وتعديل
 الرسومات ..

وعلى هذا النحو فلا يجوز لصاحب الشأن أن يجرى أعمال البناء قبا انقضاء تلك المدة كاملة فعليه ان ينتظر قوات تلك المدة اولا، وثانى تلك الشروط هي الا تقوم جهة الادارة باصدار قرار مسبب من جانبها بالرفض او طلب استيفاء بعض البيانات او المستندات او غيرها (") فاذا قامت جهة الادارة بالرد بالرفض على الطلب فان الطلب عتبر كأن لم يكن ..

أما اذا انقضت المدة اللازمة للبت فيه و لم تقم الجهة الادارية بالرد بالرفض فانه يعتبر بمثاية موافقة على الترخيص .. وأيضا اذا لم تقم الجهة الادارية بطلب استيفاء بعض البيانات والمستندات اللازمة فاننا في تلك الحالة الأخيرة نعتبر أن صاحب الشأن قد تقدم بطلب الترخيص ومرفقاته كاملة ولا يحتاج الى اية استيفاءات وتكون القريئة القانونية التي أشار اليها النص وهي فوات فترة البت في الطلب قرينة على صحة ما جاء بطلب الترخيص فلا يلتزم بعد فوات تلك المدة بانتظار رد الادارة عليه .. بل ان كل مايلتزم به هو مراعاة جميع الأوضاع والشروط والضمانات المنصوص عليها في قانون المباني ولائحته التنفيذية والقرارات التسادرة الله .. .

كم يلتزم – من باب أولى – بكل ما جاء بطلب الترخيص الذى تقدم به من بيانات ومواصفات وأسس وغيرها ولا يجوز له أن يتجاوز حدود طلب الترخيص ، وذلك لان الموافقة الضمنية على الترخيص محدودة بالطلب والمرفقات التي تقدم بها صاحب الشأن والتي سيصدر في حدودها الترخيص ..

ولا شك أنه بعد ان يقوم صاحب الشأن بالبناء في حدود طلب الترخيص فان جهة الادارة تلتزم بعد ذلك أن تقوم باصدار الترخيص له وذلك لأن المشرع رأى أن جهة الادارة قد تكون الاعباء والالتزامات كثيرة عليها، وبعد فحص الطلب ومرفقاته والتأكد من سلامته وصحته تتراخى في اصدار الترخيص، ولكن صاحب الشأن له

 <sup>(</sup>٣) على أن فوات مدة البت أن الترخيص واحيارها موافقة ضمنية مشروط بألا يتم البناء على أرض غير مقسمة و لم يصدر القرار الخاص باحياد تفسيمها .

د/ عدالتامر الطار \_ تشریعات تنظم البان \_ ط ٣ \_ م ٢١ .

 <sup>(</sup>٣) وق ذلك ضمان يكفل عدم امدار ألمكام القانون وعدم تفويت الغايات التي يستبدنها .

مصلحة فى القيام بأعمال البناء وبالتالى فان التراخى فى اصدار الترخيص يعطل مصالحه ومن هنا تقررت قاعدة الموافقة الضمنية على الترخيص كما أن المشرع قد قررها لكى يستحث جهة الادارة على فحص الطلبات بسرعة وبحرية تامة ..

ولقد تصدت محكمة النقض لمسألة متى يعد الترخيص ممنوحا بقوة القانون وقضت بأن الترخيص لا يعد ممنوحا لطالب الترخيص بمقتضى القانون الا اذا مضى على تقديم الطالب ومرفقاته ثلاثون يوما متوالية او مجزأة على فترتين في حالة اخطار السلطة القائمة على أعمال التنظيم للطالب بما يعن لها من تعديلات او تصميمات في الرسوم الجها بالتطبيق لحكم المادة الثالثة من القانون رقم 100 لسنة 1908 م بشأن تنظيم المبانى (1)...

ويلاحظ أن هذا الحكم كان فى ظل القانون ٢٥٦ لسنة ١٩٥٤ حيث اعتبرت مدة الثلاثين يوما بمثاية موافقة على طلب الترخيص بانقضاء المدة المحددة للبت فيه دون صدور قرار مسبب من الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم برفضه او طلب استيفاء بعض البيانات او المستندات او الموافقات اللازمة او ادخال تعديلات او تصحيحات على الرسومات (٥) .. .

والتسبيب الذى يتعلمه النص ينسحب على القرار الصادر من الجهة الادارية المختصة بشتون التنظم برفض طلب الترخيص و طلب استيفاء بعض البيانات أو المستندات أو الموافقات اللازمة أو إدخال تعديلات أو تصحيحات على الرسومات .. فاذا صدر القرار غير مسبب كان باطلا ..

وقد قصد المشرع من الحكم السابق ، حث الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم على البت في طلب الترخيص خلال المدد المحددة قانونا ..

 <sup>(</sup>٤) الطعن رقم ٢٤٢٤ لسنة ٢٩ ق جلسة ٣٠/٥/٢٠ بمبوعة أحكام النقض لسنة ١١ ص ٥١٦ وسشور
 تفصيلا في كتاب الدكتور محمد المنجى ــ المرجم السابق ــ ص ١٨١ .

تفصيلا فى كتاب الدكور عمد المتجى \_ المرجم السابق \_ ص ١٨١ .

(٥) وقد قضت محكمة التقض ( الدائرة الجدائة ) \_ فى ظل القانون رقم ٢٥٦ لسنة ١٩٥٤ فى شأن تعظيم المبابل ورقم تعدد الشرخيص التشاون بداء أو اتفاحة أصال مما نصت عليه المادة الأولى من القانون ، ومؤدى منا التحص أن البرخيص لا يعد بمنوحا للطالب يمقضي القانون إلا إذا مضى على تقديم الطلب ومرققاته ثلاثون يوما معوالية أو بحرأة على فعرتين في حالة اعطار السلطة القائمة على أصال التنظيم للطالب بما يعن لها من تعديلات أو تصحيحات فى الرسوم المقدمة وإعادة هذه الرسوم إليها وبشرط أن يمضى عشرة أيام من تاريخ إعادن الإنذار إليها من الطالب على يد محضر ) .

ه طعن رقم ۲٤۲٤ أسنة ۲۹ ق جلسة ۳۰/۵/۲۰م ٥ .

رصى عمر المسالفة الذكر منوط بأن يكون طلب الترخيص قد استوفى الشروط والاوضاع المقررة فى القانون ولائحته التنفيذية وان يرفق به المستدات ..

ويشترط أن يكون طلب الترخيص حقيقيا ولذلك قضت محكمة النقض بأنه:

ق لل كان ذلك وكان ما ذهب إليه الحكم المطمون فيه في تفسير المادة الثانية من القانون رقم ه 2 لسنة ١٩٦٧ م من أن مجرد تقديم طلب الحصول على الترخيص للجهة الادارية المختصة بشعون التنظيم وانقضاء أكثر من أربعين يوما على تقديمه دون رد على الطلب كاف وحده لاعتبار الطلب مقبولا ، هو تفسير بعيد عن مراد الشارع ذلك بأن هذه المادة قد نصت صراحة على وجوب ان يقدم طلب الحصول على الترخيص وفقا لأحكامها وهي توجب لاعتبار الطلب حقيقيا بهذا الوصف أن يكون قد استوفى الشروط والأوضاع المقررة في القانون ولائحته التنفيذية وأن يرفق به المستندات التي بينتها اللائحة وذلك حتى يمكن القول بان سكوت السلطة المختصة عن الرد على طلب الترخيص بعد انقضاء اربعين يوما على تقديمه يعتبر بمثابة قبول منها لهذا الطلب ، لما كان ذلك ، وكان ضخم فوق ذلك جاء مشوبا بالقصور اذ لم يبين ما اذا كان الطلب المقدم من المطمون ضده قد ارفق به المستندات والرسومات التي بينتها اللائحة التنفيذية ام لا ، مما يستوجب نقضه ع<sup>(۱)</sup> ..

كا قضى بأنه: ٥ من المقرر أن المحكمة متى قدم إليها دليل بعينه فواجب عليها عنها الدليل ما دام ذلك ممكنا بغض النظر عن مسلك المتهم في شأنه لأن تحقيق الأدلة في المواد الجنائية لايصح ان يكون رهنا بمشيئة المتهم في الدعوى، وكان تمسك الطاعن باعتبار الترخيص بالهدم ممنوحا له طبقا لنص المادة الثانية من القانون ٥٠ لسنة الطاعن باعتبار الجهة المختصة بشئون التنظيم قرارا برفض الطلب المقدم منه للحصول على ترخيص بهدم البناء موضوع الاتهام خلال مدة اربعين يوما المحددة لذلك في تعلق على ما المحدد في صورة الدعوى دفاعا جوهريا يتغير به لو صحح – وجه الرأى في المدعوى، ومن ثم فقد كان لزاما على المحكمة حدى يستقيم قضاؤها حـ أن تحققه في المدعوى أن يوما الحددة الأراى بالمناعد المارة على المراحه المارة على ما المارة تؤدى الى اطراحه ١٩٠٥.

 <sup>(</sup>١) طعن رقم ١١٧١ لسنة ٣٩ ق جلسة أول ديسمبر سنة ١٩٦٩).

<sup>🥌</sup> تلفن ۲۰۳۶ لسنة ۵۲ ق جلسة ۱۹۸۲/۰/۱ م .

# كإ قضت محكمة القضاء الادارى دائرة الاسكندرية تطبيقل للمبادىء السابقة

و ومن حيث انه بناء على مقتضى هذين النصين ( المادة ٢. و٧ من قانون المبانى ) فانه يتعين على الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم ان تفحص طلب الترخيص ومرفقاته وان تبت فيه محلال ستين يوما من تاريخ تقديمه، ويكون قرارها إما بالموافقة عليه وفي هذه الحالة لايلزم تسبيه وإما برفضه او بعللب بيانات او استيفاءات او موافقات او ادخال تعديلات أو تصحيحات في الرسومات، وفي هذه الحالة يتمين ان يكون قرارها مسببا .. فاذا انقضت هذه المدة .. وهي مدة الستون يوما دون صدور قرار مسبب بالرفض او بطلب الاستيفاء، اعتبر ذلك بمثاية ترخيص ضمنى للطالب مقتضاة الموافقة على طلب الترخيص على النحو المتقدم وفي الحدود المقررة قانوناه .

ومن حيث أن المدعى تقدم الى الجهة الادارية بطلب مؤرخ ٢٦ / ٤ / ١٩٨٠ م لتمديل الترخيص الصادر برقم ٣٩٨ لسنة ١٩٨٠ ليشمل الأرض كاملا بجزئيها بعد ان اشترت الجمعية اللخي يمثله إلجمعية التعاونية لبناء المساكن – النصر الجديدة ) الجزء الثانى من الأرض بالعقد المسجل رقم ٩٣٦ ف ٣٢ / ٢ / ١٩٨٠ م بطول ١٩٨٥ م مترا على طريق الكورنيش ، وبعمق ١٨٠٥ متر على شارع بن سعد ، بعد صدور قرار محافظ الاسكندرية ف ٢٧ / ٢١ / ١٩٧٩ باعتهاد قرار المجلس التنفيذى لمحافظة الاسكندرية الصادر في ١٩٧٩/١١/٠ . بتعديل خط التنظيم في شارع بن سعد الذي عد الأرض المملوكة للجمعية بالعقد المسجل المشار اليه من الجهة الغربية ليكون بعرض ٣٠ مترا يدلا من ٤٥ مترا ، وإذا اتنبى الحكم الصادر في الدعوتين ٢٥٠ لسنة ١٩٣٥، ١٦٢٤ لسنة ٣٦ قي بجلسة ١٩٨٤/١ م إلى مشروعية القرار الصادر من محافظ الاسكندرية بتاريخ ٢٧ / ٢١ / ١٩٧٩ م يعديل خط التنظيم ..

ومتى كان الثابت أن الجمعية التى يمثلها المدعى قد قامت بشراء زوائد التنظيم بالعقد المسجل رقم 777 في 77 / 77 م كما أنها تمتلك قطعة الأرض التى صدر بشأنها الترخيص 794 لسنة 794 م بالعقد المسجل رقم 794 في 794 م ... فان امتناع الجهة الادارية عن اصدار قرارها بتعديل الترخيص رقم 794 لسنة 794 ليشمل مسطح الأرض كاملا بجزئها موضوع العقدين المسجلين رقمى 794 في 794 لا 794 م و 777 في 794 م يعد قراراً سلبيا غير مشروع ، خاصة وقد انقضت المدة المحددة في المادة السادسة من القانون رقم 794 لسنة 794 م دون ان تبت الجهة الادارية في الطلب المقدم اليها في هذا

الشأن بتاريخ ٢٦ / ٤ / ١٩٨٠ م الأمر الذي يعتبر منها بمثاية موافقة على طنب الترخيص الجديد ، وبالتالي يعد هذا الترخيص ممنوحا للمدعى بقوة القانون(٩) .

### تجديد الترخيص :

تنص المادة ٩ من قانون المبانى الحالى ١٠٦ / ١٩٧٦ م على بعض الأحكام الحاصة بالتجديد حيث قررت أنه اذا مضت سنة واحدة على منح الترخيص، دون ان يشرع صاحب الشأن فى تنفيذ الأعمال المرخص فيها، وجب عليه تجديد الترخيص.. ويكون التجديد لمدة سنة واحدة فقط تبدأ من انقضاء السنة الأولى.. ويتع فى تقديم طلب التجديد وفحصه والبت فيه الأحكام التى تبينها اللاتحة التنفيذية..

وف تطبيق هذا الحكم اوضحت المادة المذكورة ان إتمام اعمال الحفر الحاصة بالاساسات لا تعتبر شروعا في البناء ..

وقد حسم المشرع ما ثار فى ظل القانون الحالى عن احتساب بدء التجديد وجواز تكراره ، بأن نص على ان يكون التجديد لمدة سنة واحدة فقط تبدأ من انقضاء السنة الأولى ..

كا نصت المادة المذكورة على ان يتبع فى طلب التجديد وفحصه والبت فيه الأحكام التى تبينها اللائحة بدلا من الأحكام القررة فى شأن الطلبات الجديدة كا هو الوضع فى القانون الحالى ، اذ الفرض ان ترخيصا سبق منحه يجرى تجديده ، ومن المتصور ان تكون اجراءات التجديد اخف من اجراءات الترخيص الجديدة خاصة وانه سبق التقدم بكل المرفقات عن طلب الترخيص المطلوب تجديده (١٠).

كما أن المادة ٤٥ من اللائحة التنفيذية للقانون قد نصت على انه : ٩ يقدم طلب تجديد الترخيص على التموذج المرافق لهذا القرار ..

# ثانيا : المدة المحددة للبت في طلب الترخيص ومرفقاته :

ناط القانون بالجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم دون غيرها مهمة القيام بفحص طلب الترخيص ومرفقاته وذلك لمرفة ما اذا كان طلب الترخيص مستوابا لكافة البيانات

 <sup>(</sup>A) محكمة الفضاء الادارى دائرة الاسكندرية فى الدعوى ٣٧/١٤١٦ قى المشهورة بقضية أبراج سيدى جابر بالاسكندرية جلسة ١٩٨٤/٣/٨ .

وهذا الحكم منشور عن كتاف الدكتور/ محمد النجى ـــ الرجع السابق . (٩) راجع النشرة التشريعية ألعدد التاسع سبتسير ١٩٧٦ ص ٤٧٠٥ .

والمستندات اللازمة لاصداره من عدمه، وأيضا لمعرفة ما اذا كانت الأعمال المطلوب استصدار ترخيص لها مطابقة لأحكام القانون من عدمه ، فاذا كان طلب الترخيص مستوفيا للبيانات والمستندات اللازمة وكانت الأعمال المراد استصدار الترخيص لها مطابقة لأحكام القانون واللائحة التنفيذية والقرارات المنفذة له قامت بإصدار الترخيص ..

ولم يترك المشرع المدة اللازمة لاصدار الترخيص مفتوحة دون تحديد، بل انه على العكس من ذلك قد حدد تلك المدة بشرط الا تزيد على ستين يوما من تاريخ تقديم الطلب كقاعدة عامة فى جميع الأحوال .. والهدف من ذلك هو سرعة فحص طلبات الترخيص والبت فيها فى خلال مدة الستين يوما وذلك للمساهمة فى تشجيع عمليات البناء ويقع الالتزام على الجهة الادارية بالبت فى طلبات الترخيص ومرفقاتها خلال تلك المدة على الاكتر .. ومع ذلك قانه يجوز للجهة الادارية ان تبت فى العللب خلال مدة أقل من ستين يوما ولكن فوات تلك المدة دون البت فى الطلب أو الرفض أو استيفاء أية بيانات هو بمثابة موافقة ضمنية على الترخيص ..

ومما لا شك فيه ان البت في الطلب هو من الأمور الهامة التي لا تغيب عن البال، وذلك لأن صاحب طلب الترخيص لايستطيع القيام باعمال البناء الا بعد البت في الطلب واستصدار الترخيص، ويحظر عليه قبل ذلك القيام بأية أعمال للبناء، ومن هنا فانه ينتظر تلك الفترة – مدة ٦٠٠ يوما – وينتظر قبول الطلب أو رفضه لكي يقوم بالبناء أو يستكمل البيانات والمستندات اللازمة ..

أما إذا كان طلب الترخيص يخضع لحالة من الحالات التي تستازم فيها موافقة توجيه استثارات أعمال البناء المنصوص عليها في المادة الأولى من هذا القانون، فان ميعاد فحص الطلب ومرفقاته والبت فيه لاييداً من تاريخ تقديم ذلك الطلب، بل إنه امتداد لكون الموافقة إلزامية من جانب اللجنة وإجبارية قبل إصدار الترخيص فإن، ميعاد الستين يوما اللازمة لفحص الطلب ومرفقاته والبت فيه تبدأ من تاريخ اخطار لجنة توجيه استثارات أعمال البناء للجنة الإدارية المختصة بشئون التنظيم بالموافقة على الترخيص، وإذا كان القانون لم يحدد مدة معينة تلتزم فيها اللجنة ان تقوم بالرد على أصحاب الشأن في حالات البناء الخاضعة لأحكامها فان المشرع قد حدد مدة ٢٠ يوما في الحالات اللازم لها، موافقة اللجنة عن الحالات اللازم لها، موافقة اللجنة عن

ومن هنا فلقد قيد المشرع الجهة الادارية المختصة بشئون التنظم بمدة الستين يوما منذ ان تقوم اللجنة بإخطارها بالموافقة .. أما اذا لم تقم لجنة توجيه استثهارات أعمال البناء باخطار الجهة الادارية بالموافقة فان المحاد لايبدأ، ومن باب اولى فانه اذا رفضت لجنة توجيه استثمارات اعمال البناء طلب الترخيص وقامت باخطار الجهة الادارية برفض الطلب فان الأخيرة لاتلتزم بأى مواعيد ولاتقوم باصدار الترخيص ..

وتوجد حالات يجب فيها البت في الطلب خلال مدة اقل، ومن امثلة ذلك الحالات الحالمة بطلبات التراني والأجنبى والمأجنبي وحالات تملك الأجانب يكون البت فيها خلال ٣٠ يوما من تاريخ تقديمها او الإخطار عوافقة اللجنة المختصة بتوجيه الاستثارات(١٠) ..

كما يكون البت فى الطلبات الخاصة بأعمال الهدم والترميم والبياض وتعديل الرسومات التى يمنح على اساسها الترخيص او التعديلات البسيطة فى المبانى بما لا يتناول توسيمها او زيادة مساحتها او تجديد الترخيص خلال خمسة عشر يوما من تاريخ تقديمها أو الإخطار بموافقة اللجنة المختصة بتوجيه الاستثمارات ...

وتلك المواعيد الخاصة وهى مدة الثلاثين يوما بالنسبة لطلبات الترخيص لمشروعات استثبار المال العربى والأجنبى وحالات تملك الأجانب، ومدة ١٥ يوما بالنسبة لطلبات الهدم والترمم والبياض وتعديل الرسومات والعديلات البسيطة يترتب عليها مايترتب على الميعاد الأصلى من آثار، الحان فوات تلك المواعيد تعتبر بمثاية قبول ضمنى للترخيص تطبيقا للمادة السابعة من القانون رقم ١٠١ لسنة ١٩٧٦ بشأن توجيه وتنظيم اعمال البناء ..

#### ثالثا : شروط إصدار الترخيص :

بعد ان يتقدم صاحب الشأن لجهة الادارة بطلب الترخيص ومرفقاته فانه في خلال ستين يوما من تقديم الطلب ومرفقاته أو من تاريخ الإخطار في الحالات اللازمة لها موافقة اللجنة تقوم جهة الادارة باستصدار الترخيص وذلك طالما ثبت لها ان الأعمال المطلوب الترخيص فيها مطابقة لأحكام القانون والملائحة التنفيذية والقرارات المنفذة له ..

<sup>(</sup>١٠) اللائحة التفيذية للقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ ... م ٢/٢٦ .

<sup>(11)</sup> للاتحمة الشفيفية للفاتون وقم 1-1 لسنة 1973 ـــ م 2-7/0 ، 2 حيث عدلت بالقرار الوزاري وقم 1977 لسنة 1984 .

كل ذلك بعد القيام بمراجعة واعتاد اصول الرسومات وصورها وفحصها بدقة مما يحق بعده لصاحب الشأن أن يقوم بأعمال البناء التي تم تحديدها في الترخيص بشرط الا تجاوز ما تم تحديده في الترخيص . ولذلك فان الجهة الادارية تقوم بتحديد خط التنظيم وحد الطريق وخط البناء وعرض الشوارع والمناسب المقررة لها امام واجهات البناء كل ذلك في الترخيص، كما تقوم بتحديد أية بيانات يتطلبها اى قانون آخر (١٦) ويلتزم صاحب الشأن وطالب الترخيص بما جاء به وبما تم تحديده في الترخيص. ولقد عرفت اللائحة التنفيذية للقانون حد الطريق بانه الخط الذي يمدد عرض الطريق عاما كان او خاصا ، اما خط التنظيم فهو الخط الذي يمدد عرض الطريق ويفصل بين الاملاك الخاصة والمنفعة العامة، اما خط التنظيم او زائدا عن اى منهما بمسافة تحددها قرارات تصدر من الملطة المختصة وفقا لأحكام القانون ، وهذا ماقررته المادة ٢٤ من اللائحة التنفيذية ..

وإذا رأت جهة الإدارة وجوب استيفاء بعض البيانات أو المستنبات أو الموافقات أو إدخال تعديلات أو تصميمات في الرسومات فإنها تقوم بإعلان الطائب بذلك بكتاب موصى عليه خلال ٣٠ يوما من تاريخ تقديم الطلب، ويقوم صاحب الشأن بالتالي باستيفاء ما جاء بكتاب تصحيحه الجهة الادارية ، واستكمال ما بها وادخال التعديلات اللازمة وتصحيح مايجب في الرسومات ثم يقوم بتقديمه واعادته الى الجهة الادارية، و لم يزم القانون صاحب الشأن بحدة معينة لاستكمال مانقص من مستندات وغوها بل ترك له المدة اللازمة لكى يقوم بذلك دون تحديد ولكن جهة الادارة ملزمة في الحالة الأخيرة بأن تقوم بالبت في الطلب خلال ٣٠ يوما من تاريخ اعادة الطلب ومرفقاته الجديدة بما فيه من مستندات وموافقات مطلوبة او رسومات معدلة ..

وليست الجهة الادارية ملزمة بالموافقة على طلب الترخيص ومرفقاته بعد اعادته اليها، بل إنه يجوز لها ان تقبل الطلب وتصدر الترخيص أو ترفضه ، وذلك لأن الجهة الادارية المختصة بشتون التنظيم لها سلطة الترخيص بإقامة المبافى وتوسعتها وتعديلها وتدعيمها وهدمها ..

ولقد ناط القانون بالجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم سلطة اصدار التراخيص للأقراد وبإقامة المبانى أو توسعتها أو تعديلها أو تدعيمها أو هدمها ، كما حظر القيام بأك

<sup>(</sup>١٢) مثل الأجرة المدنمة وفقا للفانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٧ ومشار إلى فلك فى للذكرة الايضاحية ُللفانون رقم. ٢٠٠ لسنة ١٩٧١

عمل من الأعمال المذكورة الا بعد الحصول على تراخيص بذلك منها ، ومن ثم فان رفض الجهة الادارية الترخيص بعمل من تلك الأعمال التى حددها القانون يعتبر قرارا اداريا صدر من هذه الجهة الادارية المختصة فى حدود سلطاتها بقصد احداث اثر قانونى ١٠١٥.

ويجدر التنبيه إلى أن الأمر قد اقتضى إلزام الجهة المختصة بمراجعة ارسومات إطالة مدة البت من اربعين يوما وفقا للقانون السابق الى ستين يوما كما ورد بالمشروع، خاصة وان الموعد الأخير هو المعمول به في شأن القرارات الادارية بصفة عامة ، ولاشك ان في ذلك إحكاما لمرقابة ومنعاً للتحايل<sup>21)</sup> ..

## رابعاً ؛ الموافقة الضمنية لطلبات الترخيص بالتعلية .

نص القانون على حكم خاص بالنسبة لطلبات الترخيص الخاصة بتعلية المبانى سواء فى ذلك القديم أو الجديد وقرر أنه لا يجوز الموافقة الصريحة أو الضمنية لطلبات الترخيص بالتعلية إلا إذا كان الهيكل الإنشائى للمبنى وأساساته تسمح بأحمال الأعمال المطلوب الترخيص لها الهيدي . . . .

فإن كانت تسمح فإنه يجوز الموافقة الصريحة على طلب التعلية وأيضا فإن فوات ميعاد البت فى الطلب يعتبر بمثابة موافقة ضمنية على طلب التعلية ، أما اذا لم تكن تسمح فإن فوات ميعاد البت فى الطلب دون الرد عليه بالرفض لاتعتبر بمثاية موافقة على طلب البرخيص بالتعلية ، وجوهر المشكلة فى هذه الحالة أنه قد يتقدم شخص الى الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم بطلب لتعلية مبنى قد يكون قديما أو حديثا ثم تنقضى مدة البت فى الطلب دون صدور آية قرارات من جانب جهة الادارة ويقوم بعدها صاحب الشأن فى الطلب دون صدور آية قرارات من جانب جهة الادارة ويقوم بعدها صاحب الشأن وأساساته لا تسمح بأحمال الأعمال المعلوب الترخيص بها .. فى هذه الحالة - كم قرر المشرع - لا يسرى حكم الموافقة الضمنية على الطلب الذي تقدم به صاحب الشأن . للعبلية وخاصة إذا كان الميني قديما لايتحمل التعلية التي قد تؤدى الى انهيار المبنى ..

واذا تقدم صاحب الشأن بطلب الترخيص بالتعلية فى مبنى قائم سبق صدور ترخيص له وكانت قواعد الارتفاع للمبنى تسمح بالتعلية المطلوبة فى طلب التعلية الجديد

<sup>(</sup>۱۳) تقض ۲۸/۲/۲۲ ... الطمن ۸۲ استة ۳۸ .

<sup>(</sup>١٤) المذكرة الايضاحية لمشروع رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ .

<sup>(</sup>١٥) وهذا الحكم ليس له مثيل في القانون السابق وإن كانت تقود إليه قواعد النطق والأصول المبية

فإن الطألب يلتزم بالرسومات الانشائية السابق تقديمها مع الترخيص الأول ويلتزم بعده القيام بآية تعديلات فى الرسومات أو تغييرات فيها ..

### خامساً : الموافقة الضمنية على إعادة تخطيط بعض المناطق : ١٥ مكرر :

إذا صدر قرار من المجلس المحلى المختص باعادة تخطيط لبعض المناطق والشوارع وتقدم صاحب الشأن بطلب الترخيص في تلك المنطقة أو الشارع الصادر له قرار باعادة التخطيط، فإن جهة الادارة يجوز لها في هذه الحالة رفض طلبات الترخيص .. ولايكون رفض طلب الترخيص غير محدد المدة بل إن الرفض مشروط بنام التخطيط والذي تقرر له مدة لا تجاوز سنة من تاريخ نشر إعادة قرار التخطيط في الوقائع المصرية .. والتي يجوز مد تلك المدة لمدة سنة أخرى فقط .. فإذا تم التخطيط في خلال السنة الأولى أو السنة الثانية فإن جهة الإدارة تصدر الترخيص وفقا للتخطيط الجديد المعتمد لها ، أما إذا لم يتم إعادة التخطيط في خلال السنتين دون مباشرة إجراءات إعادة التخطيط هي بمثابة موافقة ضمنية على طلب الترخيص إلا أن مفاد فوات هاتين السنتين دون إعادة التخطيط بمثابة غض النظر عن إعادة التخطيط ، ومن هنا يسرى حكم الموافقة الحكمية أو القانونية أو الضمنية على طلبات الترخيص المقدمة في تلك المناطق أو الشوارع ..

والهدف الذى من أجله تم تخويل الجهة المختصة عدم الموافقة على طلبات الترخيص اذا كانت فى المناطق أو الشوارع التى يصدر قرار باعادة تخطيطها وفقا لأحكام هذه المادة وخلال المواعيد المبينة بها هو أنه يوجد بالكثير من المدن بعض المناطق والشوارع القديمة المختلفة والمكتظة والمكتظة والتى تحتاج إلى إعادة تخطيطاً (١١) ..

### سادساً : الموافقة الضمنية على الترخيص للوزارات والهيئات العامة :

لقد صدر قرار وزير الإسكان والمرافق رقم ١١ لسنة ١٩٨٤ م بتعديل أحكام اللائحة التنفيذية لقانون المبانى ونص على استبدال المادة ٥٢ منه وقرر أن الوزارات والأجهزة والمصالح العامة والهيئات العامة وهيئات شركات القطاع العام ووحدات الحكم الحلى .. لهذه الوحدات الحق في إخطار الجهة الإدارية المختصة بشئون التنظيم بموعد تنفيذ المبانى والانشاءات والمشروعات الحاصة بها قبل البدء في التنفيذ بشهر على الأقل وذلك بخطاب مسجل أو عن طريق التسليم باليد على أن يرفق بالإخطار مستندات خاصة ، وهذا الإخطار مرفق به المستندات يعد بمثاية ترخيص بالبناء .. . .

<sup>(</sup>١٦) المذكرة الايصاحية لمشروع الفاتون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ م .

١٥ مكرر : انظر التعديل الوارد بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٢ بالمادة السابقة بالفقرة
 الثالثة من في القصل التمهيدي من هذا الكتاب .

ولقد قررت هذا المبدأ محكمة النقض في الطعن رقم ٧٣ لسنة ٥٩ قضائية في ١١ / ٤ / ١٩٨٩ م ولأهمية هذا النقض ننشره تفصيلا لأنه حكم مميز ونادر وواضح جدا ..

### الوقائسسع

إتهمت النيابة العامة الطاعنة في قضية الجنحة رقم ١٣٥٧ لسنة ١٩٨٤ الجمرك بأنها في يوم ٢ من سبتمبر صنة ١٩٨٤ بدائرة قسم الجمرك محافظة الاسكندرية اقامت البناء المبين بالمحضر قبل الحصول على ترخيص من الجهة المختصة .. وطلبت معاقبتها طبقا لمواد القانون ٢ لسنة ١٩٨٧ ..

ومحكمة جنح قسم الجمرك قضت غيابيا فى ١٩ من يناير سنة ١٩٨٥ عملا بمواد الاتهام بتغريمها مبلغ ١٧٠٨٠٠٠٠ سبعة عشر الف وثمانين جنيها والازالة ..

عارضت وقضى فى معارضتها فى ٢٩ من أكتوبر سنة ١٩٨٥ بقبولها شكلا وفى الموضوع بتعديل الحكم المعارض منه والاكتفاء بتغريمها ١٧٠٨، جنبها والازالة .. واستأنفت وقيد استتنافها برقم ٣٧١٨ لسنة ١٩٨٦ ..

ومحكمة الاسكندرية الابتدائية (يهيئة استثنافية ) قضت حضوريا في مارس سنة ١٩٨٦ بقبول الاستثناف شكلا وفي الموضوع بتعديل الحكم المستأنف والاكتفاء بتغريم المتهمه ١٧٠٨ جنيها بواقع ١٠٪ من قيمة الأعمال المخالفة ..

فطمنت فى هذا الحكم بطريق النقض فى ٧ من مايو سنة ١٩٨٦ وأودعت مذكرة الأسباب بذات التاريخ موقعا عليها منه ..

وبجلسة ١١ من أبريل سنة ١٩٨٩ نظرت المحكمة سدين منعقدة في هيئة غرفة المشورة) وقررت إحالته للنظر بذات الجلسة حيث استمعت للمرافعة على النحو المبين بالمحضر ..

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع التقرير الذى تلاه السيد/ المستشار المقرر والمرافعة وبعد المداولة قانونا ..

ومن حيث أن الطعن استوفى الشكل المقرر في القانون ..

وحيث أن مما تنعاه الطاعنة على الحكم للطعون فيه اذ أدانها بجريمة إقامة بناء بدون ترخيص قد شابه القصور فى التسبيب والإخلال بحق الدفاع ، ذلك أن دفاع الطاعنة قام على ان الشركة التى تعمل بها وهى من شركات القطاع العام قامت باخطار الجهة الادارية على نحو مايينته اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٦ لسنة ٢٦ بما يعد بمثاية ترخيص بالبناء وفقا لقرار وزير الاسكان والمرافق رقم ١١١١ لسنة ١٩٨٤ وقدمت امام المحكمة الاستندات الدالة على ذلك بيد ان المحكمة أطرحت هذا الدفاع بما لايسوغه مما يعيب الحكم بما يستوجب نقضه ..

وحيث أنه يبين من الاطلاع على محضر جلسة الحاكمة الاستعنافية بتاريخ الم / ٣ / ١٩٨٦ وما أشار اليه الحكم المطعون فيه في ملوناته ان الطاعنة تقدمت الى محكمة ثاني درجة بحافظة مستندات تمسكت بدلالة بياناتها على أن شركة المحمودية للمقاولات وهي من شركات القطاع العام والتي تعمل بها قامت باخطار الجهة الادارية بالبناء طبقا للقانون بما يعد بمثاية ترخيص بالبناء لما كان ذلك ، وكان قرار وزير الاسكان والمرافق رقم ١٩١١ لسنة ١٩٨٤ بتعديل بعض احكام اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٩٧٦ لسنة ١٩٧٦ في شأن توجيه وتنظيم أعمال البناء والمصادرة بالقرار رقم ٧٣٧ لسنة ١٩٧٧ قد يستبدل بنص المادة ٥ من اللائحة التنفيذية لقانون توجيه وتنظيم أعمال البنا "مادرة بالقرار الوزارى رقم ٧٣٧ لسنة ١٩٧٧ المشار اليه النص الاتي أعمال البنا "مادرة بالقرار الوزارى رقم ٧٣٧ لسنة ١٩٧٧ المامة والهيئات العامة وهيئات وشركات القطاع العام ووحدات الحكم المحلي ان تخطر الجهة الادارية الهنصة بشون التنظيم بموعد تنفيد المباني والانشاءات والمشروعات الحاصة بها قبل البدء في التنفيذ بشهر على الأقل وذلك بخطاب مسجل او عن طريق التسليم باليد ..

ويجب أن يرفق بالإخطا. . . الموص عليها في البنود أرقام ٢٠ . ٥ . من الفقرة الأو. من المادة ٥١ من هذه اللائحة ويعتبر الإخطار بالصورة المتقدمة بمثابة ترخيص بالبناء ..

لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيو لم يتناول دلالة مستندات الطاعنة بالرد سوى قوله أن الشركة لم تستكمل المستندات اللازمة للترخيص ..

لما كان ما تقدم .. فان الحكم المطعون فيه إذ أعرض عن بحث دلالة المستندات المقدمة من الطاعنة فى الدعوى .. نما من شأنه لو ثبت ان يغير وجه الرأى فيها ولم يلتفت الى دفاع الطاعنة بما يقتضيه ولم يسقطه حقه ويعن بتمكييسه بلوغة الى غاية الأَمْر قمه ، فاته يكون معيها بالقصور في التسبيب بما يستوجب نقضه والاحالة دون خاجة لبحث باقي أوجه الطمن ..

### فلهسسذه الأسياب

حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلا وفي الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه وإحالة القضية الى محكمة الاسكندرية الابتدائية لتحكم فيها من جديد بهيئة استنافية أخرى ..

ويلاحظ أن القرار الصادر من الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم برفض طلب الترخيص الترخيص قرار ادارى ومن ثم يجوز لصاحب الشأن الطعن في قرار رفض طلب الترخيص امام محكمة القضاء الادارى عملا بالمادتين ١٠ / خامسا ، ١٣ من القرار بقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن مجلس الدولة ..

وقد قضت المحكمة الادارية العليا بأن قيام جهة الادارة بحفظ الطلب المقدم بشأن طلب الترخيص بالبناء يشكل قراراً ادارياً برفض الترخيص وبالتالى جاز لذوى الشأن الطعن عليه خلال الميعاد المقرر لرفع دعوى الالفاء(١١) ..

الباب الرابع أحكام انقضاء الدعوى الجنائية في المباني

### الباب الرابع

#### أحكام انقضاء الدعوى الجنالية في المبائي

#### :

سوف نتناول هذا الباب في ثلاثة فصول على أن نعرض في الفصل الأول لأحكام انقضاء الدعوى الجنائية بمضى المدة ونوضح في الفصل الثانى لأحكام انقضاء الدعوى الجنائية بالوفاة ثم تخصص الفصل الثالث لأحكام عدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها ..

 <sup>(</sup>١٧) الطعن رقم ١١١١ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٩٨٦/١/١٨ مشار إليه ق كتاب المستشار عمد عزمى البكرى
 المرجع السابق ... ص ١٩٢ ... س ٩٣ .

# القصل الأول أحكام انقضاء الدعوى الجالية عمنى المدة

## أولا: أحكام تقادم الدعوى:

لقد نصت المادة ه 1 من قانون الاجراءات الجنائية على أنه تنقضى الدعوى الجنائية فى مواد الجنايات بمشى عشر سنين من يوم وقوع الجريمة وفى مواد الجنح بمضى ثلاث سنين وفى مواد المخالفات بمشى سنة ما لم ينص القانون على خلاف ذلك ..

فالقاعدة الأساسية لحساب بداية التقادم هو يوم وقوع الجريمة ، ولكن هذا المبدأ – يجد استثناء له في بعض الجرام ومنها الجريمة المتنابعة الأفعال ..

والجريمة المتتابعة الأفعال هي جريمة تقوم بأفعال متعددة متاثلة يجمع بينها وحدة الحق المعتدى عليه ووحدة الغرض الاجرامي المستهدف بها وكل فعل من الأفعال التي تقوم بها الجريمة المتتابعة الافعال هو جريمة في ذاته ولو اكتفى بها المتهم لعوقب من أجلها، ومن ثم كان الوضع الطبيعي مقتضيا أن تتعدد جرائم المتهم بقدر عدد أفعاله ولكن الشارع إعتبرها جريمة واحدة لما يجمع بين أفعالما وحده في محل الاعتداء والغرض المستهدف منه .. وبناء على ذلك فإن التقادم تتراحى بدايته إلى اليوم التالى لانتهاء آخر فعل داخل في تكوين الجريمة (ال

ويلاحظ أنه إذا قام المتهم بارتكاب فعل مماثل بعد الحكم في الدعوى قام بذلك الفعل الجديد وإن كان متأثلا مع ماسبقه من أفعال - جريمة جديدة وجازت المحاكمة من أجلها ثانية وفي هذا الصدد قضت محكمة النقض بأنه .. إذا كانت جريمة اقامة بناء بغير ترخيص - التي حكم من أجلها بعقوبة الغرامة في القضية الأولى - قد ارتكبها المتهم في ٤ من سبتمبر سنة ١٩٥٥ وصدر الحكم فيها بتاريخ ٤٤ من يناير سنة ١٩٥٦ ثم ثبت ان المتهم عاد يستأنف البناء بعد ذلك فحرر له المحضر المؤرخ الأول من فبراير سنة ١٩٥٦ وهو فعل جديد وليد ارادة اجرامية انبعث لمناسبة الفعل الاجرامي الجديد فانه لايجوز قانونا ادماج هذا الفعل فيكما سبقه وان تحقق التماثل بينهما من ناحية القانون

 <sup>(</sup>۱) شرح قانون الاجراءات الجنالية ـ د . محمود نجيب حسنى سنة ۱۹۸۲ ص ۲۱۲ بند ۴۲۰
 (۲) الطعن رقم ۱۸۱۶ لسنة ۱۹۲۸ ق جلسة ۱۹۲۰/۱/۱۲ ص ۱۱ وص ٤٠ .

وتجدر الاشارة في هذا الصدد ان جريمة البناء خارج خط التنظيم تعد في حقيقتها جريمة مستمرة ولكن استمرارها ثابت ولذا فهي تعتبر في حكم الجرائم الوقتية وتخضع لجميع أحكامها واذا وقعت على عدة دفعات كانت في حكم الجريمة المتابعة الأفعال من جميع الوجوء بل إن محكمة النقض وصفتها في بعض احكامها بأنها وقتية فعلا ..

واعتبار الأنعال المتعددة التى صدرت من الجانى نشاطا متتابعا فى جريمة واحدة تخضع لعقوبة واحدة أم يمثل كل منها جريمة على حدة تخضع لعقوبة مستقلة امر موضوعى يبحثه القاضى فى كل قضية على حدة ويختلف باختلاف الظروف .. ولكن كلما كانت المصلحة واحدة والأفعال متشابهة ومتقاربة كلما أمكن القول بأن هذه الأفعال كلها تكون جريمة واحدة وقضية متتابعة والا تعذر القول بذلك ١٦) ..

## لانيا : طبيعة جريمة البناء بدون ترخيص :

ولقد استقرت أحكام القضاء على أن جريمة البناء بدون ترخيص هى من الجرائم الوقتية المتتابعة الأفعال، وفى هذا المعنى قضت محكمة النقض بأن جريمة البناء بغير ترخيص تعجر جريمة متتابعة الأفعال مت كانت أعمال البناء متعاقبة متوالية ، إذ هى حيتك تقوم على نشاط وإن أقترف فى أزمنة متوالية الا انه يتم تنفيذا لمشروع إجرامى واحد والاعتداء فيه مسلط على حق وإن تكررت هذه الأعمال مع تقارب أزمنتها وتعاقبها دون ان يقطع بينها فارق زمنى يوحى بانفصام هذا الاتصال الذى يجعل منها وحدة اجرامية فى نظر القانون ، ومتى تقرر ذلك فان كل فترة من الفترات الزمنية المشار اليها تستقل بنفسها ويستحق فاعل الجريمة عقوبة تستغرق كل ما تم فيها من أفعال، ومتى صدر الحكم عن أى منها يكون جزاء لكل الأفعال التى وقعت فيها – حتى ولو لم يكشف امرها الا بعد صدور الحكم (أ) ...

فاذا كان الحكم المطمون فيه قد قضى بادانة المتهم عن تهمة اقامة بناء لدورين ( الرابع والحامس ) بدون ترخيص على اساس انهما غير الدور الذى سبق أن حكم عليه من اجله وذلك دون تحقيق دفاعه من ان إقامة الأدوار جميعا كانت نتيجة قصد جنائى واحد ونشاط اجرامى متصل من قبل صدور الحكم فى الدعوى الأولى عن ذلك الدور السابق ، فانه يكون مشوبا بالقصور متعينا نقضه ( )..

<sup>(</sup>٣) د/ ربوف عيد مبادىء القسم العام ـــ الطبعة الرابعة سنة ١٩٧٧ ص ١٩٩٠ .

<sup>(</sup>٤) الطمن رقم ١٨١٤ أسنة ١٩٣٨ ق جلسة ١٢/١/١١١ س ١٢ ص ٤٠ .

<sup>(</sup>٥) الطمن رقم ٨٧٧ لسنة ٢١ ق جلسة ١٩٦٢/٢/٢٠ س ١٢ ص ١٥٨.

كما أن غالفة البناء لأحكام القانون ليست واقعة مستقلة عن اقامة البناء ذاته بدون ترخيص وإنما هما قرينان ملازمان لفعل البناء متداخلان في وصُفه القانوني - يفاذا كان المستفاد مما المبحكمة الاستئنافية هي بذاتها الستفاد مما المبحكمة الاستئنافية هي بذاتها التي رفعت لمحكمة اول درجة ، وقد تناولتها المحكمتان في حكميهما ، وكان من واجب عكمة ثانى درجة ان تمحص الواقعة المطروحة امامها بجميع ما تنحمله من الكيوف والأوصاف وان تطبق عليها حكم القانون تطبيقا صحيحا ، فان حكمها بالفاء تصحيح الأعمال الخالفة استبادا الى ان واقعة غالفة البناء للمواصفات القانونية لم ترفع بها الدعوى الجائية غطىء في تطبيق القانون (1).

كا أن كل عمل من الأعمال المتعلقة بالبناء - أياً ما كان نوعه - إنما هو موقوت بطبيعته وإن كان يقبل الامتداد إلا أن الجريمة التي ترد عليه وقتية ، وإذا كان القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٤ ليس له أثر رجعي رجوعا الى حكم الأصل المقرر في الدستور من إنه لاعقاب الاعلى الأفعال اللاحقة لصدور القانون الذي ينص عليه ، وكانت المادة ١٩ من القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٦٦ قد لوردت هذا الحكم صراحة ، ومن ثم فان تتابع العمليات المستفلة على المبنى الواحد - ايا كانت - لا يجعلها خاضعة لحكم القانون الذي يؤثمها فيها، ولما كان الطاعن قد أقام دفاعه على أن المبنى الذي أقامه قد تم بناءه قبل نفاذ القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٤ وإن البياض والتشطيب هما اللذين وقعا في ظله ، وكل المرغم من ان عرر المحضر قد شهد في جلسة المحاكمة بانه لا يعرف تاريخ اقامة المبنى ، وطلب الرجوع في هذا التحديد إلى قسم الحصر في المديرية ، وقدم الطاعر مستندات تدعم دفاعه ، وطلب تعيين خبيير لتحقيقه ، الا ان الحكم المطمون فيه لم يد منه تفعل الى المعانى القانونية المتقدمة ، فلم يقسط هذا الدفاع حقه بل أطرحه علمة ، ولم يحققه بلوغا الى غاية الأمر منه او يرد عليه بما ينكيه وأسس قضاءه على ماورد في محضر الضبط وهو مالا يصلح في تفنيده فانه يكون قاصر البيان معيا بما يطله ويوجب نقضه الا.

## ثالثا : إثبات تاريخ الواقعة وأهميته في التقادم :

وإثبات تاريخ البناء من أهم الضمانات لتسبيب الأحكام الصادرة في جرائم تنظيم المبانى وذلك لصدور كثير من النشريعات المتعاقبة التي اختلفت فيها العقوبات وتنوحب،

<sup>(</sup>٦) الطمن رقم ٤٩٤ لبنة ٢٩ ق جلسة ٢٦/٥/١٩٥١ س ١٠ ص ٥٧٩ .

<sup>(</sup>٧) الطعن رقم ٧٢٨ لسنة ٢٧ ق حلسة ١٩٦٧/٥١٢٢ س ١٨ ص ٩٦٤ .

ومن مصلحة للتهم الهات ان الواقعة حدثت في ظل قانون معين، كما ان المحكمة ملزمة بحرفة ذلك العاريخ الذي حدثت الواقعة في ظله لتطبق عليها القانون الواجب التطبيق وحمى تعقد المقارنة بين اي من القوانين الى يجب تطبيقها على الدعوى لتطبيق القانون الأصلح للمتهم، ولذلك كان للاتبات في القضايا المنظورة امام المحاكم والخاصة بالمباني المحية كبيرة من حيث تواجد الدليل من عدمه ..

والأدلة في تلك الدعاوي قد تستمد من اقوال المهندس الذي قام بتحرير المحضر وقام باثبات تاريخ البناء في محضره، ومناقشة المهندس تؤدى بالقطع الى معرفة الأنهاء من الأعمال المخالفة وان كانت لاتؤدى بالقطع الى معرفة تاريخ البدء في اعمال البناء على أن الأعمال المخالفة قد اقيمت قبل ذلك بفترة من الزمن ، وقد يكون من صالح اللهم اثبات ذلك ، كما أن الادلة قد تستمد من الايصالات الدالة على بناء العقار مثل المسالات الكهرباء وايصالات مرفق المياة والتليفونات والشهادات الدالة على تقدير القيمة الأيجارية للمنازل تدل بالقطع على تمام البناء قبل التاريخ الموضح بها. ولكن اقوى الأدلة قات الحجية امام المحاكم هي الشهادات المستخرجة من مصلحة الضرائب الدالة على ال للتزل قد تقررت عليه الضربية في تاريخ معين. وفي هذا الصدد قضت احكام النقص بأن ( قول المحكمة بأن كشف المكلفات لم يحدد به تاريخ تمام البناء وأنه يحرر كل ثماني سنوات لا يصلح سببا للرد على دفاع المتهمين القائم على أن المبنى اقم بالحالة التي شوهد عليها وقت تحرير محضر الضبط سنة ١٩٦٠ بمعرفة مورثهم الذي توفي عام ١٩٥٤ وطلب ندب خبير لتحقيق هذا الدفاع بل على النقيض من ذلك يعد قرينة تعزره وتستوجب تحقيقه بالنظر الى ماقد يثبت من ان البناء قد تم تشييده بحالته المخالفة للقانون في ظل القانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٤٨ بشأن تنظيم المبانى الذي كان معمولا به قبل صدور القانون رقم ٢٥٦ لسنة ١٩٥٤ وبالتالي يمتنع القضاء بالازالة أو تصحيح الأعمال المخالفة عملا بحكم القانون رقم ٢٥٩ نسنة ١٩٥٦ المعدل بالقانون رقم ٣٢ لسنة .. (A) 140A

واثبات تاريخ البناء من أهم الضمانات لتسبيب الأحكام الصادرة في جرائم تنظيم البناء وذهبت محكمة النقض في ذلك الى أنه إذا كان الحكم لم يستظهر حقيقة التاريخ الفي القم فيه البناء وما قام به المتهم من اجراءات في الحدود التي رسمها القانون قبل

<sup>(</sup>٨) الطمن رقم ١٠٧٨ لسنة ٣٥ ق ... جلسة ١٩٢٥/١١/٢ س ١٦ ص ٨٧٤ .

مباشرة البناء قان ذلك يصمة بالقصور فى البيان نما يمجز محكمة النقض عن مراقبة صحة تطبيق القانون على الواقعة (٢)..

كما أنه يحق للمحكمة عند تقدير الأدلة الأخذ بأقوال شاهد وترجيحها على تقرير استشارى فاذا كان الحكم فى جريمة اقامة بناء غير قانونى وبدون ترخيص قد خلص الى أن البناء شيد حديثا مستندا فى ذلك الى ماشهد به مهندس التنظيم من أن الطلعن بدأ فى البناء بتاريخ معين وهو مايدحض ماورد بالشهادة الادارية والتقرير الاستشارى المقدمين منه فإن ماذهب اليه الحكم يكون سائفا فى الرد على مادفع به المنهم من قدم البناء وانقضاء الدعوى الجنائية بمضى المدة (١٠).

ولقد قضت عكمة النقض بأن تاريخ ربط العوائد لايعتبر في حد ذاته تاريخا لموضوع الواقعة بل هو دليل على إقامة المبانى من تاريخ سابق عليه حيث قررت أنه متى كان الحكم قد قضى برفض الدفع بانقضاء الدعوى الجنائية بمضى المدة واستند في قضائه الى ان الإفعال موضوع المخالفة قد وقعت في عام ١٩٥٦ – حسب الثابت من محضر ربط العوائد - دون ان يحدد تاريخ وقوعها بالضبط حتى يمكن احتساب مدة الثلاث سنوات المسقطة للدعوى الجنائية ، في حين عضر الضبط حرر في ٣٨ / ٢ / ١٩٥٩ وكان التاريخ ربط العوائد لايعتبر – في حد ذاته - تاريخا لموضوع الواقعة ، الأمر الذي يعيب الحكم بالقصور في الرد على هذا الدفع القانوني اذ ينعرم عكمة النقض من مراقبة سلامة تطبيق القانون على الواقعة ، مما يستوجب نقضه والاحالة(١١). كما قضت محكمة النقض بانه وان كان الفصل في الدفع بانقضاء الدعوى الجنائية بالتقادم يسبق في الأصل الفصل في موضوع الدعوى لما قد يترتب عليه فيما لو ثبت للمحكمة رفع الدعوى بعد مضى المدة من القضاء بالبراءة دون ماحاجة لبحث مقومات الاتهام وتمحيص دلائله وباعتبار ان سقوط الدعوى الجنائية بمضى المدة من النظام العام مما يتعين معه على المحكمة ان تحكم ولو من تلقاء نفسها ومن غير ان يدفع المتهم بالسقوط بيراءة كل متهم ترفع عليه الدعوى بعد مضى المدة فاذا لم تفعل جاز الدفع به في اية حالة كانت عليها الدعوى ولو لأول مرة امام محكمة النقض – الا انه لما كَان من المقرر ايضا ان المحكمة غير كملزمة حتما مان تفصل في الدفوع الفرعية قبل فصلها في الموضوع وان لها ان تضم هذه الدفوع إلى الموضوع وتصدر في الدعوى

<sup>(</sup>٩) الطنس رقب ٢٤٢٤ لسنة ٧٩ ق \_ جلسة ٥٠/٥/٥٠١ س ١١٥ ص ١١٥ .

<sup>(</sup>١٠) قطعن رقم ٢١٥٤ لمنة ٢٨ ق سـ جلمة ٢٩٩/٢/١ س ١٠ ص ٢٧٦٪

<sup>(</sup>١١) الطس رقم ٢٧٤١ لمنة ٣٧ ق ــ جلسة ١٩٦٣/٤/١ س ١٤ ص ٢٨٠ .

برمتها حكما واحدا – فانه لايوجد فانون ما يمنعها من الحكم في موضوعي الدعوى بالبراءة دون ان تلعج الدفوع التي اتما رمي صاحبها من اثارتها بلوغ ذات النتيجة باثبات انقضاء الدعوى الجنائية لأى سبب من أسباب الانقضاء ربما يؤدى بالضرورة الى البراية (١).

## رابعاً : الدفع بالانقضاء في المباني من الدفوع الجوهرية :

ولما كان الدفع بانقضاء الدعوى الجنائية بمضى المدة فى المبانى من الدفوع الحوهرية ولذا فانه يلقى التزاما على عاتق المحكمة عند الدفع به ان تنصدى له وتقوم بالرد عليه بأسباب سائفة وكافية سواء بالقبول او الرفض فان هى لم تفعل كان حكمها قاصرا مستوجبا نقضه .. كا ان عدم الرد على الدفع كلية يَبعل الحكم معيبا بالقصور فى التسبيب لعدم الرد على الدفع كلية ومن ثم فانه يخضع للشروط التى تضمع لها الدفع الجوهرية والموضحة تفصيلاً فى الباب التمهيدي من هذا المؤلف"!!.

وتجدر الاشارة الى ان تحديد يوم وقوع الجريمة يقع على عاتق النيابة العامة وهذه مسألة موضوعية لا رقابة فيها لمحكمة النقض لذا يلزم ان تعين محكمة الموضوع تاريخ وقوع الجريمة وذلك اذا مادفع أمامها بالتقادم والا كان الحكم باطلا<sup>112</sup>.

#### خامسا : تعلق الدفع بالنظام العام :

والدفع بانقضاء الدعوى الجنائية بمضى المدة دفع من النظام العام يجوز ابداؤه لأول مرة امام محكمة النقض(١٠٠.

ولذا كان ابداؤه أمام محكمة الموضوع يستوجب لفرط أهميته ولتوقف مصير الدعوى على الفصل فيه أن يتعرض له الحكم فى أسبابه إما بالقبول وإما بتنفيذه إدا قضى يرفضه والا كان الحكم قاصرا فى اسبابه وقد لايثير الدفاع موضوع الدفع ولكن يكون فى الأوراق مايدعو للقول به وعندئذ يجب ان تتعرض له المحكمة من تلقاء نفسها لأنه من النظام العام فللمحكمة ان تقضى به من تلقاء نفسها ولو لم يدفع به أمامها بل عليها ذلك فى الواقع (١٦).

<sup>(</sup>١٣) الشن رقم ٥٠ لمنة ٣٥ ق \_ جلسة ١٩٦٥/٦/٧٨ س ١٦ ص ٣٤٠ .

<sup>(</sup>١٣) راجع نظرية النفوع ــ للمؤلف ــ الباب الأول ــ الطبعة الله: " لسنة ١٩٩٠ .

<sup>(</sup>١٤) نقض ١٩٥٥/ ١٩٤٨ ــ الحاماة ــ س ٢٩ ــ رقم ٢٥٩ ص ٧١٣ .

 <sup>(</sup>۱۹) نقض ۱۹۲٤/۳/۱۰ \_ أحكام النقض \_ س ۱۰ رقم ۳۸ ص ۱۸۰.

<sup>(</sup>١٦) ضوابط تسبيب الأحكام ... د/ ربوف عبيد ... طبعة ١٩٨٦ ص ٢٧٩ .

#### ولذلك قررت محكمة النقض:

أن نصوص القانون الخاصة بالتقادم تعلق بالنظام العام لأنها تستهدف للصلحة العامة لامصلحة شخصية للمتهم ، بما يستوجب إعمال حكمها على الجرام السابقة على تاريخ صدورها وان كان في ذلك تسوىء لمركزه مادام انه لم يصدر في الدعوى حكم نهائي (١٧). كما قضت بان توالى تأجيل نظر الدعوى لاعلان المهم اعلانا قانونيا ومضى مدة التقادم دون إتمام الإعلان اثره .. انقضاء الدعوى الجنائية بمضى المدة وذلك إعمالا لنص المادة و 1 اجراءات جنائية ..

#### ومن خصائص الدفع المتعلق بالنظام العام :

أنه يجوز ان يكون علا لنزول صريح او ضمنى من أطراف الدعوى وأنه لايجوز لأطراف الدعوى وضع عقبة تحول بين القضاء وبين ترتيب الآثار التي يقررها القلتون لها .

ومن أبرز نتائج الاتصال الدفع بالنظام العام :

١ - يجوز للمتهم الدفع به في أية حاثة كانت عليها الدعوى ولو ألول مرة امام
 عكمة القض ..

٢ - إذا أغفل المنهم التمسك بالدم المتعلق بالنظام العام فللمبابة العامة أن تتمسك به وإذا أغفلت النيابة والمنهم التمسك به فللقاضى إثارته من تنقاء نفسه ويستند إليه ولو عارض أطراف الدعوى ..

 الدفع الذي يتعلق بالنظام العام هو من الدفوع الجوهرية ومن ثم تفتزم الشكمة بالرد عليه قبولا أو رفضا بالرد المدعم بالدليل فإن أغفل ذلك كان قاصر التسبيب.

#### ملحسوظة عملية هامسة :

ويلاحظ انه في العديد من البرعاوي امام الحاكم يقدم المنهم شهادة الضربية العقارية على الجني موضوع الخالفة دون ان يحدد فيه الناابق - او الدور موضوع المخالفة ..

<sup>(</sup>١٧) طنن رقم ٢٤٤٢ لسنة ٢٤ ق جلسة ٢/٢/٥٥٩١ ) .

<sup>(</sup>١٨) شرح قانون الإجرابات الجنائية ــــ د/ محمود نجيب حسني ـــ طعة ١٩٨٢ بند ٣٤٨ ص ٢٣٦.

وهذا خطأ اذ لابد من أن توضع الشهادة بالتحديد تاريخ الربط على الدور موضوع المخالفة بالذات اذ لايجوز ان يكون الاتهام موجها الى المتهم بانه اقام الدور السادس مثلا ثم يمثل أمام المحكمة ويقدم شهادة الربط بالدور الخامس او مادونه .. فغى هذه الحالة لا تسرى الملدة على الدور الأخير موضوع المخالفة وبالتالى لايكون الدفع مقبولا ولذلك ننبه الى ضرورة تقديم الشهادة والأوراق الدالة – فعلا على الانتهاء من البناء كما هو مين وموصوف فعلا بمحضر الضبط والا كان الدفع مرفوضا لعدم توافر شرط المدة لان التقادم تتراخى بدايته الى اخر معل من افعال البناء ولذا يفضل ان يحدد كشف المكلفات تاريخ الانتهاء من أعمال البناء هذا التاريخ الذى تبدأ بعده المدة التى تنقضى بها الدعوى الجنائية مع ملاحظة ما سبق من أن تاريخ ربط العوائد لا يعتبر فى حد ذاته دليلا على تاريخ المواقعة وإن اعتبر فى خالبية الحالات دليلا على قيام الواقعة قبله بغنرات طويلة ..

## سادساً : لايعتبر التصالح سبياً لانقضاء الدعوى الجنائية في المباني 🗥 :

القاعدة الأساسية المقررة في القانون المدنى انه يجوز الصلح في المواد المدنية وهدا ماقررته المادة ٥٤٩ مدنى حيث قررت ان الصلح هو عقد يحسم به الطرفان نزاعا قائما لو يتوقيان به نزاعا عتملا وذلك بأن ينزل كل منها على وجه التقابل عن جزء من ادعائه .. .

وإذا كان الصلح المدنى لايدور الاحيث يتواجد النزاع المدنى بين الأفراد ولا يتقرر الا بمناسبة المصالح الخاصة بين اطراف النزاع فان الصلح فى المواد الجنائية يختلف اختلافا كبيرا من حيث أنه يقرر بصدد جريمة من الجرائم المنصوص عليها فى قانون العقوبات او القوانين الجنائية الخاصة بالاضافة الى ان الصلح الجنائى يرتبط بالمصلحة العامة وهى مصلحة المجتمع ..

ولذلك كانت القواعد المقررة بصفة عامة هى قبول الصلح فى القانون المدنى وذلك بعكس القانون الجنائي الذى تقرر فيه الصلح فى بعض الأحوال بصفة استثنائية وعندما يتقرر الصلح فى المواد الجنائية قانه لايكون الا بصدد جرائم قليلة الخطورة او غيرها من الجرائم عديمة الأهمية وذلك قد يكون بارداة النيابة العامة او غيرها من الجهات او باراداة المتهم ..

<sup>(19)</sup> راجع التصالح في للباني بـ للمؤلف ــ طبعة ١٩٨٤ ص ١٤٠.

ولقد كانت هناك العديد من الاعتبارات وراء الأخذ بنظام الصلح في المواد الجنائية في بعض الحالات اذ قد ترجع هذه الاعتبارات الى تفاهة الجريمة باو الى توفير مصاريف الاجراءات او رعاية للمصلحة المحمية في بعض الجرائم مثل جرائم التهريب الضريبي او تبسيط الاجراءات او مراعاة لظروف المجنى عليه ومثال ذلك التقدم للعلاج من مرض المواد المخدرة .. ففي هذه الاحوال تنقضى الدعوى الجنائية باستيفاء شروط الصلح (٢٠٠.

ولقد عرف المشرع المصرى نظام الصلح فى المخالفات وذلك فى ظل قانون تحقيق المجنايات الملغى حيث قررت المادة ٤٦ منه جواز الصلح فى مواد المخالفات جميعا مبدئيا حتى فيما جاء مخالفا للوائح التى لاتنص على عقوبة ما .. وكان من شروط ذلك الصلح ان يقوم المخالف بدفع المبلغ المحدد قبل الجلسة فى الميعاد الذى حدده القانون وإلا سقط حقه ولا يكفى مجرد القبول اذا لم يعقبه الدفع فى الميعاد اى انه لايقبل الدفع بحصول الصلح .. وفى الأحوال التى يقبل فيها الصلح - طبقا لهذا النظام - تنقضى الدعوى المجائبة بدفع مبلغ الصلح وهذا ماقررته المادة ٤٨ من فقرتها الأولى من قانون تحقيق الجنايات الملغى (٢٠٠).

وبعد ذلك ارتفعت كثير من الأراء التى عارضت قيام نظام الصلح فى المواد الجنائية الأمر الذى ادى لالغاء نظام الصلح فى المخالفات وكان انصار هذا الرأى قد ذهبوا - من قبل - الى ان التصالح غير جائز فى الدعوى الحنائية طبقا للقواعد العامة (٢٠) وذلك لأن المشرع أوجب على النيابة العامة مباشرة الدعوى الجنائية فلا يحق لما التنازل عن الدعوى او وقف سيرها فى غير الأحوال التى حددها القانون وذهبوا فى تبرير ذلك الى ان نظام الصلح يتعارض مع الأغراض الأساسية التى تهدف العقوبة الى تحقيقها سواء كانت الردع العام من حيث منع الآخرين من ارتكاب الجريمة لو الردع الحاص اى منع المحكوم عليه من العودة الى الجريمة مرة اخرى (٢٠).

<sup>(</sup>٢٠) الرسيط في قانون الاجراءات د/ أحمد فنحي سرور طبعة ١٩٨٠ من ١٢٣ ـــ ١٢٥ .

<sup>(</sup>٢١) للوسوعة الجنائية \_ جندي عبدللك \_ الجزكا الثالث ص ٧٥٠ .

ويمتصنى نظام الصلح في الخالفات في ظل قانون تحقيق الجايات الملنى كان الصلح لا يجوز في الأحوال الآتية : أ ... إذا نص الفانون على مقوية للمخالفة غير صفوية الغرامة .

ب ... اذا كانت الخالفة من طالفات اللوائع الخاصة بالهلات المسومية .

حد أنه إذا كان الشخص الذي وقعت منه الخالفة قد حكم عليه في غالفة أشرى أو بضع قيمة الصليح في خلال التلاقة أشهر السابقة على وقرع الخالفة المسموية إليه .

<sup>(</sup>٣٧) شرح قانون العقوبات التكميل ـــ د/ رؤوف عيد ـــ حنة ١٩٧٣ الطبقة الحاسنة ـــ ص ٤٦٧ . معد دا هراه در در در الراح المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة ال

<sup>(</sup>١٣) الجرام الاقصادية ... الدكتور/ محمود محمود مصطفى ... ص ٢٠١ .

ولا شك ان هذا الرأى جدير بالتأييد وخاصة فى الجرائم الخاصة بمخالفات المبانى لأن نظام التصالح قد يكون ميررا بالنسبة لبعض الجرائم التى تتفق طبيعتها مع هذا النظام وذلك مثل الجرائم الضريبية لأن المشرع الضريبي حرص على ان تقوم العلاقة الضريبية على اساس التفاهم مع المخالفين لاقناعهم بعدالة الالتزامات الضريبية المروضة عليهم بالاضافة الى التجريم الضريبي الذى يستند على اساس نفعى فلا يهم الدولة مدى مايتحمله الجانى من عقاب لارتكابه الجريمة بل يمكن تحقيق مصلحتها العامة من خلال تطبيق نظام الصلح (٤٤).

كما ان الحجج التي قامت لتأييد نظام الصلح سواء في المخالفات وفقا لقانون تحقيق الجنايات الملغي او قضايا الجرائم الضريبية لا تثور بصدد جرائم المباني وذلك لخطورة جرائم قوانين للباني بحيث لايمكن اعتبارها من الجرائم التافهة .. أو قليلة الخطورة كا ان المصلحة الحمية في جرائم المباني هي مصلحة الدولة وذلك حفاظا على الأروات والأموال والممتلكات من الضياع وذلك لأن المباني تمثل ثروة قومة كبيرة ولهذا فان المشرع في الآوانة الأخيرة ذهب الى تشديد العقاب عند مخالفة أحكام قوانين المباني ، ولا شك ان هذا التشديد يمكس الاهمية القصوى والخطورة الشديدة عند مخالفة قوانين المباني والحقيقة أن الغالبية من الجرائم التي تقع في هذا العصر مردها الاساسي هو مشكلة المساكن والمباني تلك المشكلة التي شغلت الرأي العام لفترات طويلة وأيضا شغلت القائمين على تنفيذ القانون والمشتغلين به ومن قبل شغلت السلطة التشريعية التي أصدرت العديد من القانونين السابقة ..

وِالأسباب العامة لانقضاء الدعوى الجنائية .هي الوفاة والعفو الشامل والتقادم والحكم البات .

وتوجد بالاضافة الى ماسبق أسباب خاصة وهى الشكوى والطلب والاذن .. ويعتبر الصلح سببا خاصا لانقضاء الدعوى الجنائية فى بعض الحالات وهى تلك الحالات التى سبق الاشارة اليها .. ولكن يلاحظ انه لكى يحدث التصالح اثره القانونى لانقضاء الدعوى الجنائية فان ذلك يحتاج الى نص صريح تنقضى بمقتضاه الدعوى الجنائية بالتصالح .. كما أن المشرع يحدد إجراءات التصالح كما أنه يشترط أن يتم ذلك التصالح

<sup>(</sup>٢٤) شرح قانون العقوبات الاقتصادية في جرائم أتخوين ـــ دكتورة/ آمال عثان ص ١٩٣.

بين المتهم وجهة الادارة وان يراعى ما ينص عليه القانون بشأن المبلغ المحدد الذى يتحدد الصلح فى نطاقه بالانفاق وأيضا المدة التى يحددها المشرع لاجازة هذا الاجراء ..

وفى ظل الحالات التى تجيز الصلح فانه عند استيفاء جميع الشروط المطلوبة لتمامة فان الدعوى الجنائية تنقضى بالتصالح ويكون لهذا الانقضاء اثره سواء أمام النيابة العلمة أو أمام المحكمة التى تنظر الدعوى ..

وتجدر الاشارة في هذا المقام الى أن المصالحة الورادة احكامها بالمادة الثالثة من القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٨٤ والمعدل بالقانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٨٤ والمعدل بالقانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٨٦ لاتأخذ حكم ذلك التصالح الذي تنقضى به الدعوى الجنائية بعدم النص على ذلك بل هو نظام خاص استجد على أحكام قوانين المباني ..

## سابعاً : مفهوم المصالحة في قانون المباني هو صلاحية المبنى للبقاء :

بعدر التنبيه فى البداية انه عند مناقشة مشروع المادة الثالثة من القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٨٣ فان الهدف فى الأصل كان معالجة الأحوال الشاذة التى نجمت عن تطبيق احكام القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ والذى جعل للغرامة حدًا ادنى مقداره عشرة الاف جنيه بالاضافة الى الحبس مما ادى الى وقوع نوع من الظلم على الكثيرين من صفار الملاك الذين يقومون بيناء صغير متواضع لاتتجاوز تكلفته الفعلية ذلك الحد الذي رسمه الملاك الفير بع للفير على ايدى كبار الملاك الغامرين الذين يرتفعون بالأبنية الشاهقة ..

ويقصد بالمصالحة في تطبيق احكام هذا القانون معنى محتلفا تماما عن ذلك المعنى الذي اوردناه بالنسبة لبعض الجرائم السابق الاشارة اليها .. فالمقصود بالمصالحة هنا وبصدد قوانين المبانى هو ان البناء صالح للبقاء خالته وان كل مخالفته انه بنى بدون ترخيص وذلك بعد ان تأكدت اللجنة الفنية المشكلة لمعاينة المبنى طبقا للمادة ١٦ من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ انه لايشكل خطورة على الأرواح او الأموال او الممتلكات وان المبنى ليس مخالفا لقيود الارتفاع المقررة طبقا لقانون الطيران المدنى رقم ٢٨ لسنة ١٩٨١ وأيضا أن البناء ليس خارجا محمل خط التنظيم ..

ولذلك فان الحكم الوارد بالمادة الثالثة من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ والمعدل بالقانون رقم ٥٤ لنسبة ١٩٨٤ والمعدل بالقانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٨٦ لا يأخذ حكم التصالح الذى تنقضى به الدعوى الجنائية .. وتجدر الاشارة الى ان الذى اثار اللبس الذى دعا البعض الى الاعتقاد بان احكام المادة التالثة تعير تصالحا تنقضى به الدعوى الجنائية هو ماورد عند مناقشة احكام المشروع فى مجلس الشعب اعتبرها بعض الأعضاء (مادة المصالحة ) والحقيقة ان المادة التالثة لا تأخذ حكم التصالح إلا عند القواعد الخاصة بالإزالة أو التصحيح فقط ولذلك فان هذا النص يعتبر حكما من نوع خاص لأنه لايعير مصالحة تنقضى به الدعوى الجنائية مثل جرام التهريب الضريبي والخالفات في قانون تحقيق الجنايات الملفى ...

ويلاحظ أن نص المادة الثالثة المشار إليها لم يشر إلى كلمة التصالح أو المصالحة على الأطلاق ولا نحد اثرا لها في النص أو في مواد القانون ..

ثاماً : الدفع بانقضاء الدعوى الجنائية بمضى المدة مع التنازل عن التصالح :

إذا دفع المتهم بانقضاء الدعوى الجنائية بمضى المدة وتنازله عن التصالح اى انه لم يقدم طلب التصالح ويقرر انه لايريد التصالح فما هو الوضع في هذا الحال ؟..

كا سبق ان ذكرنا أن التصالح جوازى لأصحاب الشأن واختيارى لهم لذلك في هذه الحالة تطبق على الواقعة القانون الواجب التطبيق مع مراعاة جميع الاحكام المقررة في قانون العقوبات وقانون الاجراءات ، ولما كان التقادم من النظام العام فسواء طلبه المتهم ام لم يطلبه فان القاضى يحكم بتقادم الدعوى لانقضائها بمضى المدة إذا توافرت شروط الدفع وأحكامه القانونية ومن ثم تلتزم المحكمة بإعمال الدفع بالانقضاء وصرف النظر عن التصالح ..

وتجدر الاشارة في النهاية الى انه يسرى على المبانى جميع الأحكام العامة الأساسية المقررة في القانون بالنسبة للدفع من حيث نطاق أحكام الدفع أو تحديد المدة اللازمة للانقضاء مبدأ سريان المدة وايقاف سريان المدة والاجراءات القاطعة للتقادم والاجراءات غير القاطعة للتقادم للآثار التي تترتب على مضى المدة ..

تامعاً: منطوق الحكم الصادر في حالة الانقضاء :

تأرجح قضاء محكمة النقض إلى ثلاثة إتجاهات:

١ - القضاء بانقضاء الدعوى الجنائية (٢٠)..

<sup>(</sup>٢٥) نقطي ١٩٥٥/١٢/٢٧ أحكام النقطي س ٦ رقم ٤٥٩ ص ١٥٥٦ .

- ٢ القضاء بانقضاء الدعوى الجنائية وبراءة المتهم (٢٦)..
- ٣ القضاء بالبراءة لانقضاء الدعوى الجنائية بمضى المدة (٢١)..

ولقد ذهب جانب من الفقه إلى أن الحكم الذي يصدره القاضى إذا ثبت له إستكمال التقادم مدته هو الحكم بعدم قبول الدعوى وليس حكما بالبراءة اذا كان الحكم بالبراءة عصا للموضوع وفصلا فيه وهو مايتنع على القاضى اذا ثبت له انقضاء الدعوى (۱۲۸).

بينها ذهب رأى آخر من الفقه الى ان الحكم بالبراءة هو المنطوق الصحيح فى حالة التقادم، ذلك انه متى قررت المحكمة انه لايجوز للدولة الادعاء بتوافر سلطتها فى المقاب اصبحت الواقعة المنسوبة الى المتهم بمنأى عن التجريم (۲۹)..

ونحن نؤيد هذا الرأى وذلك لأن أحداث أحكام النقض قد استقرت على ذلك ..

ولذلك قضى بانه لما كان قانون الاجراءات الجنائية ينص في المادتين ١٥ ، ١٧ منه بانقضاء الدعوى الجنائية في مواد الجنع بمضى ثلاث سنوات من يوم وقوع الجريمة وتنقطع المدة بإجراءات التحقيق أو الاتهام أو المحاكمة ، وكذلك بالأمر الجنائي أو باجراءات الاستدلالات إذا أتحذت في مواجهة المتهم أو إذا أخطر بها ، بوجه رسمى بإجراءات الاستدلالات إذا أتحذت في مواجهة المتهم أو إذا أخطر بها ، بوجه رسمى المدة من جديد ابتداء من يوم الانقطاع وإذا تعددت الاجراءات التي تقطع المدة فإن سريان المدة بيداً من تاريخ اخراء ، ولما كان ذلك ، وكان من المقرر انه اذا لم يحضر المحكوم عليه غيابيا بالحبس الجلسة المحددة لنظر المعارضة وحضر عنه عام في هذه الجلسة وطلب التأجيل فأجابته المحكمة وأجلت القضية بجلسة اخرى وجب إعلان المعارض إعلانا قانونيا للجلسة المذكورة ، وإذا كان الثابت حسيا سلف بيانه المعارضة وحتى صدور الحكم المطعون فيه ١٢ فبراير سنة ١٩٧٨ ، وكان ذلك دون المخارضة وحتى صدور الحكم المطعون فيه ١٢ فبراير سنة ١٩٧٨ ، وكان ذلك دون المخاذ اجراء قاطع لتلك المدة – واذ خلت المفردات بما يفيد اعلان الطاعن اعلانا صحيحا لأى جلسة من الجلسات التي نظرت فيها الدعوى ، وكان الدفع بانقضاء الدعوى الجنائية المناقد مما غوز اثارته لأول مرة امام محكمة النقض مادامت مدونات الحكم تشهد بالتقادم عما غوز اثارته لأول مرة امام محكمة النقض مادامت مدونات الحكم تشهد

<sup>(</sup>٢٦) نقض ١٩/٢/٢/١٩ احكام النقض س ١٤ رقم ٢٩ ص ١٣٠ .

<sup>(</sup>٢٧) تقطر ١٩٥٤/٤/٧ أحكام النقض س ٥ رقم ١٩٤ ص ٤٨٦٠ .

<sup>(</sup>٢٨) د/ محمود نجيب حسني ـــ شرح قانون الاجراءات الجائية ـــ س ٨٢ مِن ٢٣٠.

<sup>(</sup>٢٩) د/ رعوف عيد \_ ضوابط تسبب الأحكاء \_ ط ٣ س ١٩٨٦ ص ٣٨٣ .

بصحته وهو ماتفصح به الأوراق فيما سلف بيانه ، فان الحكم المطعون فيه اذا دان المطمون ضده يكون قد أخطأ في تطبيق القانون مما يتعين نقضه ، وانقضاء الدعوى الجنائية بمضى المدة وبراءة المطعون ضده مما نسب اليه (٢٠٠.

وأنه لما كان قانون الاجراءات يقضى في المادتين ١٥ ، ١٧ منه بانقضاء الدعوى المناتة في مواد الجنع بمضى ثلاث سنوات من يوم وقوع الجرية وتنقطع المدة باجراءات التحقيق أو الاتهام أو الهاكمة وكفلك بالأمر الجنائي أو باجراءات الاستدلال اذا اتخذت في مواجهة المتهم أو اذا اتحفر بها بوجه رسمى وتسرى المدة من جديد ابتداء من يوم الانقطاع ، وإذا تعددت الاجراءات التي تقطع المدة فان سريان المدة يبدأ من تاريخ اخر اجراء ، وكان الأصل أنه وأن كان ليس بالازم مواجهة المتهم باجراءات المحاكمة التي تقطع المدة المسقطة المدعوى مادامت متصلة بسير الدعوى امام القضاء الا أنه يشترط فيا لكى يترتب عليا قطع المحادم أن تكون صحيحة وإذا كان الاجراء باطلا فأنه لايكون في لكى يترتب عليا قطع المحادم أن تكون صحيحة وإذا كان الاجراء باطلا فأنه لايكون في أن ٢ / ٣ / ١٩٧٧ دون في مو ٢ / ٣ / ١٩٧٧ دون الخارة المحراء صحيح قاطع المحدة وكان الدفع بانقضاء الدعوى الجنائية بالتقادم بما خبوز الثارته لأول مرة أمام محكمة النقض مادامت مدونات الحكم تشهد بصحته و مو الأمر البدى حسيا تقلم .. فإن الحكم المطمون فيه أذا كان المتهم يكون مبيا فضلا عن البلان في الاجراءات بالحطأ في تطبيق القانون بما يقتضى معه انقضاء الدعوى بمضى المدون. المدة (١٠).

وأنه لما كان الحكم المطعون فيه قد صدر بتاريخ ٢٦ من أكتوبر سنة ١٩٧٨ باعتبار معارضة الطاعن في الحكم الاستثناق الغيلني كأن لم تكن ، فقرر الطاعن فيه بطريق النقض ٢٢ من نوفمبر سنة ١٩٧٨ وأودعت أسباب الطمن في ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٧٨ كما يبين من الأوراق فانه قد قضى بتاريخ ٢٨ من نوفمبر سنة ١٩٧٨ في الاشكال المرفوع من الحكوم عليه وقف تنفيذ الحكم المطعون فيه لحين الفصل في الطعن ، الا انه لم يتخذ اى اجراء في الدعوى من تاريخ الحكم في الاشكال وحتى نظر الطمن أمام هذه المحكمة بجلسة اليوم - الثاني عشر من يونية سنة ١٩٨٤ .. وإذ كان يبين من

<sup>(</sup>٣٠) الطعن رقد ٣٤٤٧ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٩٨٠/٦/١٥ من ٣١ من ١٨٠.

<sup>(</sup>٣١) الطمن رقم ٧٨٧ لسة ٥٠ ق جلسة ٢١/١٠/١م. ٢١ من ٣٠ من ٩٠٦.

ذلك انه وقد انقضى على الدعوى من تاريخ اخر اجراء وهو الحكم الصادر في الاشكال ناريخ ٢٨ من نوفمبر سنة ١٩٧٨ مدة تزيد على ثلاث السنوات المقررة لانقضاء الدعوى الجنائية بمضى المدة في مواد الجنح دون اتخاذ اى اجراء قاطع لهذه المدة – فان الدعوى الجنائية تكون قد انقضت بمضى المدة ، الأمر الذي يتعين معه الحكم بانقضاء الدعوى الجنائية بمضى المدة وبراءة الطاعن (٢٠٠٠) ..

وأنه لما كان الطاعن قرر بالطمن بالنقض في ٥ من نوفمبر سنة ١٩٧٨ ثم استشكل في تنفيذ الحكم المطعون فيه ، وبجلسة ٧ من أكتوبر سنة ١٩٧٨ قضت عكمة مركز كفر الشيخ بوقف تنفيذ الحكم لحين القصل في الطمن بالنقض ثم تحدد لنظر طعنه جلسة ٥ من يونية سنة ١٩٨٤ ومن ثم يكون قد مضت مدة تزيد على ثلاث سنوات بين آخر إجراء من الإحراءات المتخذة في الاشكال وبين تاريخ نظر الطعن بالنقض دون انخاذ أي إجراء قاطع لحذه المدة وتكون الدعوى الجنائية قد انقضت بالنقادم وفقا لنص المادة ٥ من قانون الاحراءات الجنائية ، ويتمين لذلك نقض الحكم المطعون والقضاء الدعوى الجنائية الدعوى الجنائية ...

## الفصل الثاني . أحكام انقضاء الدعوى الجنائية بوفاة المتهم

#### تهيد:

إن الدفع بانقضاء الدعوى الجنائية بوهاة المتهم في جرائم المياني من الدفوع الجوهرية في المباني وتنطبق في هذا الصدد القواعد العامة المنصوص عليها في قانون الأجراعات الجنائية حيث لايوجد نص خاص في قانون المباني ..

## أولا : النص القانوني الذي يحكم الدفع :

لقد نصت المادة ١٤ من قانون الاجراءات الجنائية على انه: تنقضى الدعوى الجنائية بوفاة المتهم ولايمنع ذلك من الحكم بالمصادرة فى الحالة المنصوص عليها بالفقرة الثانية من الماده ٣٠٠ من قانون العقوبات - اذا حدثت الوفاة اثناء نظر الدعوى ..

<sup>(</sup>٣٢) مقض ١٩٨٤/٦/١٢ الطمن رقم ٣٣٦٣ لسنة ١٥٥ ق. .

<sup>(</sup>٣٣) نقض ٢/٦/١/١٢ ـــ الطعن رقد ١٣٣٥ لسة ٥٤ ق .

### ثانيا : تعلق الدفع بانقضاء االدعوى الجنائية بالوفاة بالنظام العام :

إن الدفع بانقضاء الدعوى الجنائية بوفاة المتهم يعتبر من الدفوع التى تتعلق بالنظام العام ومن ثم يجوز ابداؤه لأول مرة امام محكمة النقض ..

ولتماثل الأحكام بين الانقضاء للتقادم والوفاة من حيث التعلق بالنظام العام يراجع ماسبي الاشارة اليه عند معالجة هذا الموضوع عند التعرض لانقضاء الدعوى الجنائية بالتقادم سابقا ..

## ثالنا : الدفع بانقضاء الدعوى الجنائية بالوفاة من الدفوع الجوهرية :

إن الدفع بانقضاء الدعوى الجنائية بالوفاة هو من الدفوع الجوهرية التى تسلتزم ردا صريحا من المحكمة سواء بالقبول او الرفض بناء على أسباب كافية .. ويخضع الدفع لما تخضع له الدفوع الجوهرية عامة من الشروط السابق الاشارة اليها في الباب التمهيدي من هذا الكتاب فوجى الرجوع اليها ..

## رابعاً : من قضاء النقض في الدقع بالانقضاء للوفاة :

ولقد قضت محكمة النقض في هذا الصدد بأن الأحكام تسقط قانونا وتنعدم قوتها في حالة وفاة المحكوم عليه، فالطعن فيها من والد المتوفى أو غيره لايجوز .. على انه اذا تعرض القاضى في منطوق حكمه الى شخص غير داخل في الخصومة ، فلهذا الشخص الحق في الطعن في الحكم الذي مسه ..

وأن القانون الجنائى لايقيم وزنا لمصلحة غير المحكوم عليه ، ولانجيز لورثته التحدى بالمصلحة الأدبية لطلب إلغاء حكم الإستثناء فى صورة معينة هى صورة إعادة النظر''، ...

وأن للطعن فى الأحكام الجنائية طرقا بينها القانون هى المعارضة والاستئناف والنقض ولكل منها مواطن وإجراءات خاصة رسمها القانون وليس فيه طريق مرسوم للطعن فى تلك الأحكام بدعاوى مستقلة ترفع بصفة اصلية على النيابة العامة ، وان الطعن فى الأحكام الجنائية مقصود به إما إلغاء هذه الأحكام أو تصحيحها ، وذلك يقتضى النظر فى الأحكام ذاتها وفى صحتها من جهة الموضوع أو من جهة القانون ، واذا كانت الأحكام فى حالة وفاة المحكوم عليه تسقط قانونا وتنعدم قوتها والساقط

<sup>(</sup>١) نقش ١٠٤//١١/٢٠ بجموعة القواعد القانونية ـــ جد ٢ ق ١٠٤ ص ١٠٠ .

المعدوم قانونا يمتنع قانونا إمكان إعادة النظر فيه ، فالطعن بالنقض الموجه من ابن المحكوم عليه المتوفى هو طعن غير مقبول لامتناع امكان النظر فيه بتاتاً (") ..

وإنه إذا كان الطعن بطريق النقض لم يقصد به سوى تعييب الحكم الصادر بالادانة وتوقيع العقاب ، فانه اذا توفى الطاعن قبل الفصل في طعنه تعين الحكم بانقضاء الدعوى العمومية لوفاته من غير خث في أوجه الطعن التي قدمت منه (٣) ..

وإن الحكم الذى يصدر فى الدعوى العمومية بانقضاء الحق فى اقامتها بسبب وفاة المتهم لا يُكن عده حكما من شأنه ان يمنع اعادة نظر الدعوى اذا تبين ان المتهم لا يزال حيا ، لأنه لا يصدر فى دعوى مرددة بين خصمين معلنين بالحضور ، او حاضرين يدلى كل منهما خجته لها ثم تفصل فى الخصومة المرفوعة بها الدعوى المامها .. بل يصدر غيابيا بغير اعلان لا للفصل فى الخصومة او دعوى بل لمجرد الاعلان من جانب المحكمة بأنها لا تستطيع سبب القول بوفاة المتهم إلا الوقوف بالدعوى الحنائية عند هذا الحد لأن الحكم لا يكون لميت .. فاذا ماتين ان هذا الاعلان بنى على اساس حاطىء فلا يصبح .. المقول عنه (١٠).

وأنه اذا كان الطاعن قد توفى معد تقريره بالطعن تعين الحكم بانقضاء الدعوى ا العمومية بالنسبة له ا<sub>و</sub>فاته<sup>(4)</sup> ..

وانه اذا كان الحكم في الطعن قد صدر بعد وفاة الطاعن التي لم تكن معلومة للمحكمة وقت صدوره فانه يتمين العدول عن الحكم المذكور والقضاء بانقضاء الدعوى الجنائية بوفاة المحكوم عليه إعمالاً لنص المادة ١٤ من قانون الاجراءات الجنائية (١٠٠٠.

وأنه من حيث انه بيين من الاوراق انه بعد التقرير بالطعن بطريق النقض او ايداع اسبابه فى الميعاد توفى الطاعن المحكوم عليه ، فانه يكون من المتعين الحكم بانقضاء الدعوى الجنائية بوفاة الطاعن (٣)..

<sup>(</sup>٢) نقض ٥/٣//٣/ مجموعة القواعد القاتونية جـ ٢ ق ١٩٦ ص ٢٠٠٠ .

<sup>(</sup>٣) نقض ٥/١٩٣٨/١٢ بجموعة القواعد القانونية جد٤ ق - ٢٩ ص ٣٦٩ .

 <sup>(</sup>٤) نقض ١٩٤٥/١/١٥ ــ المجموعة الرسمية ــ س ٤١ ص ١٤ - .

 <sup>(</sup>a) نقض ١٩٠٠/١٠٥٠ \_ أحكام النقض \_ س ٢ ق ١٤ ص ٢٤ .

 <sup>(</sup>٢) تقض ١٩/١٢/١٢ ــ أحكام النقض ــ س ١٣ ق ١٩٨ ص ٨٢٤ .

<sup>(</sup>٧) نقض ۲۲٪ ۱۹۷۲/۱۲/۲۷ ـــ أحكام النقض ـــ س ۲۷ ق ۲۲۲ ص ١٠١٠ -

صورة شهادة الوفاة المقدمة من عاميه بجلسة اليوم .. لما كان ذلك وكانت المادة من قانون الإجراءات الجنائية بوفاة المتهم و لا يمنع ذلك من الحكم بالمصادرة في الحالة المنصوص عليها بالفقرة الثانية من المادة ٣٠ من قانون المقوبات الجذائية الوفاة أثناء نظر المدعوى ( فإنه يكون من المتعين الحكم بانقضاء الدعوى الجنائية لوفاة المتهم المهادي ..

## الفصيل الشاك أحكام الدفع بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها

#### غييند :

التصنعي على احكام هذا الدفع المادة ٤٥٤ قانون الاجراءات الجنائية وماتلاها حيث نصت المادة ٤٥٤ على أنه ه تنقضى الدعوى الجنائية بالنسبة للمتهم المرفوعة عليه والوقائع المسنده فيها اليه بعسلور حكم نهائى بالبراعة أو بالادانة واذا صدر حكم فى موضوع المدعوى الجنائية ، فلا يجوز اعادة نظرها الا بالطمن فى هذا الحكم بالطرق المقررة فى القانون ه كا نصت المادة ٤٤٥ على انه ه يجوز الرجوع الى الدعوى الجنائية بعد الحكم فيها نهائيا ، بناء على ظهور ادلة جديدة أو ظروف جديدة أو بناء على تغيير الوصف القانوني للجرية ه كا ان المادة ٥٦٦ قد نصت على انه ه يكون لمحكم الجنائية المحكم الجنائية بالبراءة أو بالادانة قوة الشيء العسادر من الحكمة الجنائية فى موضوع الدعوى الجنائية بالبراءة أو بالادانة قوة الشيء وبوصفها القانوني ونسبتها إلى فاعلهاه، ويكون للحكم بالبراءة هذه القوة ، سواء بني على انقاء التهمة أو على عدم كفاية الادلة ، ولاتكون له هذه القوة اذا كان مبنيا على ان القصل لايهاقب عليه القانون ...

ويلاحظ ان انقضاء الدعوى الجنائية بالحكم فيها هو الطريق الطبيعي للفراغ منها بعكس اسباب الانقضاء الأخرى سواء بالتقادم او الوفاة او العفو الشامل ..

## أولا : شروط الحكم الذي تنقضي به الدعوى الجناتية :

- ١ ان يكون حكما قضائيا ..
  - ٢ ان يكون حكما نهائيا ..
  - ٣ أن يكون حكما قطعيا ..

<sup>(</sup>A) (نقش ۱۹۸۱/۲/۲۱ ــ الطمن ۸۰۸ه لبنة ۵۳ ق ۲ ي.

- ٤ -- أن يكون صادرا من محكمة مختصة ..
- ه ان يكون قد فصل في الواقعة في منطوقة او في جيثياته الجوهرية ..

ولا صعوبة – بالنسبة لدعاوى المبانى – بصدد تلك الشروط التى يتطلبها القاتون فى الحكم الذى تنقضى به الدعوى الجنائية .. وكتب الفقه قد عالجت بالتفصيل – القواعد العامة – لتلك الشروط ولكن مايهمنا وغن بصدد معالجة المشكلات العملية لجريمة البناء بدون ترخيص هو بيان المميز لأحكام تلك الجريمة ..

ولكن مما تجدر الاشارة اليه بصدد الحكم البات هو انه ذلك الحكم الذى لا يتبل طعنا بالمارضة لو الاستئناف او النقض اى ان الصفة البانة للحكم لها مصادر كلانة هى استئفاذ طرق الطعن فيه وانقضاء مواعيدها دون استعماله وصدور الحكم لبطاء غير قابل للنقض (۱) مثال ذلك الحكم الحضورى القاضى على المنهم في مخالفة بالفراسة والمصاريف اذا لم يكن منطويا على خطأ في تطبيق نصوص القانون او تأويلها قشل هذا الحكم لايجوز الطعن فيه بالاستئناف طبقا للمادة ٢٠١ اجراءات ولايجوز الطعن فيه بالمارضة لأنه حضورى ولايجوز الطعن بالنقض لأنه صادر في مخالفة بالاضافة الى القضاء قصر الطعن بالنقض على الأحكام التي يجوز استئنافها (٢٠).

والحكم البات لايخرج عن الصور الآتية :

 ١ - إما حكم صادر من محكمة الجنح المستأنفة ورفضت محكمة النقض الطعن الذي قدم ضده ..

لا - إما حكم صادر من محكمة الجنايات في جناية ورفضت كذلك محكمة النقض الطمن الذي قدم ضده ..

٣ - إما حكم صادر من محكمة الجنع المستأنفة بناء على احالة اليها من محكمة النقض في اعقاب نقضها لحكم هذه المحكمة المطمون فيه بالنقض ، متى بقى ذلك الحكم دون طعن بالنقض من جديد ..

٤ - إما حكم صادر من محكمة الجنايات في جناية بناء على احالة اليها من محكمة

 <sup>(</sup>١) د/ مسود غيب حسنى ... شرح قانون الأجراءات ... طبعة ١٩٨٧ ص ٢٥٣ ص ٢٠٤٠ .
 (٢) تقش ١٩٥٦/١٧/١٨ ... عبدوعة الأحكام عكمة القشن ... من ٧ رقم ٢٥١ ش ١٢٧٧ .
 (٣) د/ عبد المبدد الشوارل ... حجية الأحكام المدية والمتالة من ١٩٨٦ من ٢٨٨ .

النقض في اعقاب نقضها لحكم هذه الحكمة المطعون فيه بالنقض ، متى بقى ذلك الحكم دون طعن فيه بالنقض من جديد ..

ه - إما حكم حضورى صادر من محكمة الجنع الجزئية وفات ميعاد العلمن
 فيه بالاستثناف دون تقديم هذا العلمن

٦ - إما حكم حضورى صادر من محكمة الجنايات المستأنفة وفات ميماد الطمن
 فيه بالنقض دون تقديم هذا الطمن

 لا - إما حكم حضورى صادر من محكمة الجنايات وقات ميماد الطعن فيه بالنقض دون أن يقدم ضده هذا الطعن ..

ثانيا : شروط الدفع بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها .

تخلص هذه الشروط في ثلاثة او ماسمي بالاتحاد الثلاثي وهي :

١ - وحدة الخصوم ..

٧ - وحدة الموضوع ..

٣ - وحدة السبب أو الواقعة ..

وتسرى القواعد العامة على جرائم البناء ولم تتر الصعوبة الا بالنسبة الشرط وحدة السبب او الواقعة .. وتفصيل ذلك انه يجب ان يكون سبب الدعوى في الجريمة الثانية هو ذات السبب في الجريمة الأولى التي صدر بها الحكم السابق ..

وبالنسبة للجريمة المتتابعة الأضال - مثل جريمة البناء بدون ترخيص - فانه لاتنشأ عن أضال البناء مهما تكررت سوى جريمة واحدة وبالتال فإن الحكم البات الصادر فيها يحوز القوة الى كل الأفعال التى تدخل تكوينها وتلك القوة تقتصر - إعمالا للقواعد المعامة - على الوقائع السابقة على الحكم دون اللاحقه عليه اى انه اذا صدر حكم فى موضوع الدعوى وكان هذا الحكم باتا لا تمتد حجيته الى مايتلو ذلك من افعال ، فتلك الافعال اللاحقة للحكم البات والتالية له تقوم به جريمة مستقلة ..

#### ثالثا : معيار اختلاف الأعمال في المالي :

يشترط لقبول الدفع بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها بصدد معيار وحدة السبب او الواقعة ان تكون اعمال البناء المخالفة والتي صدر فيها حكم سابق بات هي ذات الأعمال للدعوى المثار فيها الدفع ويجب بيان ما اذا كانت الأعمال المخالفة في الدعوى السابقة من عدمه ، كما اله يجب

بيان الزمن الذى تمت فيه الأعمال الجديدة لبيان ما إذا كانت قبل الحكم النهائي في الدعوى ام بعد الحكم النهائي ..

فاذا كانت قبل صدور الحكم النهائى فى الدعوى السابقة كان الدفع خليقا بالرفض .. اما اذا كانت بعد صدور الحكم النهائى فان الدفع يكون مقبولاً ..

وهذا ما قررته محكمة النقض حيث قضت بان العبرة عند الدفع بعدم جواز تظر الدعوى لسابقة الفصل فها هو بالتاريخ الذى قام منه بعملية ( الشعلي، موضوع الدعوى الراهنة للمبانى التى كانت علا للدعوى السابقة المشار اليها وهل كانت عملية الشطيب قبل الحكم نهائيا في تلك الدعوى اوبعده (٤)..

أى أن مناط الدفع بعدم الجواز هو بتاريخ الأعمال الجديدة ومقارنتها بالحكم السابق الصادر ومعرفة ماإذا كانت الأعمال الجديدة سابقة على الحكم او لاحقة عليه ، ففى الحالة الأولى يرفض الدفع بعكس الثانية حيث يقبل الدفع ..

رابعا : الدفع بأن المبالى قد اقيمت بقصد جنائى متصل دون ان يفصل بينها أدلى فاصل زمنى ..

تجدر الاشارة - بداية - الى انه ادا غررت عدة محاضر لشخص واحد لبناء واحد وكانت تلك الأعمال متوالية فان الوضع الطبيعي ان يقدم الشخص للاتهام ببريمة واحدة وحتى اذا تعددت المحاضر فان المحكمة لها ان تستظهر مدى الارتباط بين تلك المحاضر ... وتقوم بضمها معا ليصدر فيها حكماً واحداً طالما لم يصدر في اى من تلك المحاضر ثمة احكام، ومن ثم فهذه الحالة لايثار فيها الدفع بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها وذلك لعدم مبتى صدور أية احكام ..

أما فى الحالة التي يكون قد سبق صدور حكم عن تلك للبانى ثم قام المهندس بعد ذلك بتحرير محضر مخالفة آخر فهنا يتمين على المحكمة أن تستظهر ما إذا كانت الأعمال موضوع المخالفة واحدة فى الواقعتين، كما أنه يجب بيان ماإذا كانت الأعمال قد أجريت فى زمن متصل معا لبيان القصد الجنائى اذا كان متصلا من قبل صدور الحكم فى الدعوى الأولى لم انه منفصل عنها وتاليا لها، ومن ثم فى هذه الحالة الثانية يستحق الفاعل العقوبة ويرفض الدفع .. وهذا ماقررته محكمة النقض حيث قررت انه لما كان قد قضى برفض الدفع بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة

<sup>(</sup>٤) الطعن رقم ٢٣٦ أسنة ٤٨ ق سـ جلسة ٢٣/-١٩٧٨/١ س ٢٩ ص ٧١٨ .

القصل فيها لجرد اختلاف الأعمال التي كانت موضوع الدعوى رقم ٢١٧ لسنة ١٩٧٤ بلدية عابدين عن الأعمال موضوع الدعوى المطروحة دون ان يعنى باستظهار ماإذا كانت التشطيبات موضوع الدعوى الحالية قد اجريت في ذات المبانى التي حررت بشأنها القضية رقم ٢١٧ سنة ١٩٧٤ جنع بلدية عابدين .. وما اذا كان اجراؤها استمراراً لقيامه باقامة هذه المبانى دون ترخيص أم انها أجريت في زمن منفصل أم عن الزمن الذى تمت فيه اقامة المبانى المذكورة حتى يمكن الوقوف من ذلك على ماإذا كانت هذه الأعمال في مجموعها نتيجة قصد جنائى واحد وتشاط اجرامي متصل قبل صدور الحكم في الدعوى ٢١٧ سنة ١٩٧٤ او لا ، فإن الحكم المطمون فيه يكون مشوبا بالقصور " ..

وإذا كانت الخالفات قد ارتكبت تنفيذا لمشروع إجرامي واحد تخضع لمقوبة واحدة أن جريمة البناء بغير ترخيص من الجرام الوقية المتنابعة الأفعال متي كانت اعمال البناء متعاقبة متوالية لقيامها على نشاطه بوان اقترف في أزمنة متوالية إلا أنه يقع تنفيذا لمشروع اجرامي واحد ، والاعتداء فيه مسلط على حق واحد وان تكررت هذه الافعال مع تقارب أزمنها وتماقبا دون أن يقطع بينها فارق زمني يوحي بانفصام هذه الانصال الذي يجعل منها وحدة اجرامية في نظر القانون ، بمعني انه اذا صدر الحكم في أي منها يكون جزاء لكل الأفعال التي وقعت في تلك الفترة حتى ولو لم يكتشف امرها الا بعد صدور الحكم (٢)، ومن ثم فانه عند توافر وحدة المشروع الاجرامي ووحدة المتروع الاجرامي ووحدة المتدى عليه وتعاقب الأفعال دون ان يقطع بينها فارق زمني ويفصم وصافة الخان فاعل الجريمة يستحق عقوبة واحدة تستغرق كل ما تم من افعال سابقة .

ولا يصدق هذا النظر على حالة عودة فاعل الجريمة استثناف البناء بعد معاقبته على جريمة البناء بدون ترخيص اذ يعد ذلك فعلا جديدا وليد ارادة اجرامية انبعثت لمناسبة الفعل الاجرامي الجديد مما لا يسوغ ادماج هذا الفعل فيما سبقه وان تحقق التماثل بينهما (^)..

ولذا قضى بأن استتناف المتهم البناء بعد معاقبته على جريمة البناء بدون ترخيص

<sup>(</sup>٥) الطعن رقم ١٧١ أسنة ٤٧ أل جلسة ١٩٧٧/١١/١٤ س ١٩٥٨ من ١٩٥٨ .

<sup>(</sup>٦) الأستلا/ رفعت عكاشة ــ قاتون المبال الجديد سنة ١٩٨٧ ـ س ٤٣ .

<sup>(</sup>٧) حكم محكمة النقض في الطعن رقم ٦٧١ لسنة ٤٧ ق بجلسة ١٩٧٧/١/١٤ .

<sup>(</sup>۵) نقض في الطعن رقم ۱۸۱2 لسنة ۲۸ في بجلسة ۱۹۲۰/۱/۱۳

فعل اجرامى جديد .. وهذا ماذهبت اليه عكمة النقض حيث قررت انه اذا كانت جريمة اقامة البناء بغير ترخيص - التي حكم من اجلها بعقوبة الغرامة في القضية الأولى - قد ارتكبها المتهم في ٤ من سبتمبر سنة ١٩٥٥ وصدر الحكم فيها بتاريخ ٢٤ من يناير سنة ١٩٥٦ ، ثم ثبت ان المتهم عاد يستأنف البناء بعد ذلك فحرر له الهضر المؤرخ أول فبراير سنة ١٩٥٦ - وهو فعل جديد وليد ارادة اجرامية انبعث لمناسبة الفعل الاجرامي الجديد - فانه لايجوز قانونا ادماج هذا الفعل فيما سبقه - وان تحقق الفاقل بينهما - فيكون قضاء الحكم المطعون فيه بالادانة عن الجريمة اللاحقة هو قضاء ملم من ناحية القانون(١٠).

كما قضى بان الدفع بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها من النظام العام وإنه تجوز إثارته لأول مرة أمام محكمة النقض .. متى كانت مدونات الحكم تظاهره (۱۰).

كما قضى بانه متى كان الدفع بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها هو دفاع جوهرى من شأنه أن يهدم التهمة موضوع الدعوى لبنائه على سبق الفصل قيها كان واجبا على المحكمة ان تحققه وتفصل فيه ، أما وهى لم تفعل فان حكمها يكون معيها بالقصور (١١٠).

ولما كان الحكم الابتداق المؤيد لأسبابه بالحكم المطمون فيه اذ قضى برفض الدفع بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها في دعوى اخرى قد اقتصر على ايراد وصف التهمة المرفوعة بها الدعوى الأخيرة بانها اقامة بناء مخالف للرسومات والمستندات التى منع على اساسها الترخيص وعدم مراعاته الاشتراطات القانونية .. وخلص الى انه تمة مفايرة بين هذه الأفعال والاتهام المسند للطاعن في الدعوى المطروحة دون ان يفصح عن اساس هذه المفايرة وكيف انتهى من واقع الأوراق الى ان هذه الأفعال غير التى سبق عاكمته عنها، وخاصة ان من بين هذه الأعمال ماقد يندرج في عداد مخالفة شروط الترخيص والاشتراطات القانونية مما يعيب الحكم بالقصور ويستوجب نقضه (۱۰).

كما قضت بأنه اذا كان الحكم المعلمون فيه قد قضى بادانة المتهم عن تهمة اقلمة بناء المدورين ، ( الرابع والحامس ) بدون ترخيص ، على اساس انهما غير الدور المذى

<sup>(</sup>٩) طنن رقم ١٨٤ لسنة ٢٨ ق جلسة ١٩٦٠/١/١٧ س ١١ ص ٣٠.

<sup>(</sup>١٠) الطعن رقم ٤٦٨ لسنة ٤٦ ق ــ جلسة ١٩٧٦/١٠/٤ س ٢٧ ص ٧٠٩ ع فييي.

<sup>(</sup>١١) العلمن رقم ١٥٣ لسنة ٥٠ ق ب. جلسة ١٩٠/١٠/١٠ س ٢٦ ص ٩٢٥ ع فني .

<sup>(</sup>١٢) ظَمْن رقم ٢٧٤١ لمنة ٢٦ ق سـ جلسة ١٩٦٢/١/١١ .

مبق ان حكم عليه من اجله وذلك دون تحقيق دفاعه من ان اقامة الأدوار جميعا كانت نتيجة قصد جنائى واحد ونشاط اجرامى متصل من قبل صدور الحكم فى الدعوى الأولى عن ذلك الدور السابق، فانه يكون مشوبا بالقصور متمينا نقضه (١٠٠).

وتجدر الاشارة الى ان جريمة البناء خارج خط التنظيم يترتب عليها كافة الآثار التي تحرتب عليها كافة الآثار التي تحرتب على الجريمة الوقتية وان وصفتها المحكمة بما انها مستمرة استمرارا ثابتا وذلك لأن نشاط الجالى فيها وإن كان يتكون من فعل واحد يحدث في وقت محدد وينتهى بمجرد ارتكابه بغير حاجة الى تدخل متجدد من جانب الجانى مثل الجريمة الوقتية الا استمرار البناء كاثر للجريمة يجعلها مستمرة استمرارا ثابتا (١٥٠).

ومن ثم قان قوة الحكم الجنائى فى انهاء الدعوى تنصرف الى حالة الاستمرار السابقة عليه دون اللاحقة .. ولذلك فانه اذا استقلت كل من الواقعتين بزمنها ومكانها فيمكن عاكمة الجالى من جديد عن الواقعة التى يتناولها الحكم السابق ولو كان بين الواقعين ارتباط مادى لايقبل التجزئة (م ٣٢ / ع) ..

واذا كانت الجريمة مستمرة استمرارا ثابتا فلها حكم الجريمة الوقية ومن ثم تنصرف وحدة الواقعة الى جميع مادياتها فتكون قوة الحكم البات مانعه من المحاكمة من الجل الماديات التى تمتد بعد الحكم اذ لاتقوم بها جريمة مستقلة لانه لاتنوافر الى جانبها ارادة الجرامية متميزة عن الارادة الأولى التى عاصرت الماديات السابقة على الحكم فمن حوكم من أجل اقامة بناء بدون ترخيص – وهى جريمة وقتية - لايجوز عاكمته ثانية لجرد ان البناء مازال في موقعة المخالفة للقانون (٥٠٥).

ومن الأمثلة العملية على الدفع بعدم الجواز نسوق حكم النقض التالى تفصيلا (١٦).

جريمة البناء بدون ترخيص ، من الجرائم المتتابعة الأفعال ، متى كانت اعمال البناء متوالية متعاقبة :

<sup>(</sup>۱۳) نظش رقم ۸۷۲ لسنة ق \_ جلسة ،۱۹۲۲/۲/ .

<sup>(12)</sup> د/ محمد اللجي ... الرجع السابق ... ص ٣٨٣ .

وبلاحظ أن قوة الحكم في أنهاء الدعوى الجنالية الناشقة عن الجريمة المستمرة تنصرف إلى حالة الاستمرار السبابق عليه دون اللاحقة عليه .

<sup>(</sup>١٥) د/ محبود تجيب حستى ــ للرجع السابق ــ يند ٢٧١ ص ٢٦٠ لللدش .

<sup>(</sup>١٦) منشور عن كتاب الدكتور/ عمد للنجي السابق ص ١٩١ .

وقائع القطية : اتهمت اليابة العامة العلاعن بأنه ( أولا ) - أقام اعمال البناء قبل الحصول على ترخيص .( ثانيا ) .. ( ثالثا ) ..

وطلبت النيابة العامة عقابه بمقتضى القانون ٤٥ / ١٩٦٣ و٥٥ / ١٩٦٤ ..

قضب محكمة جنح البلدية الجزئية بالقاهرة – غيابيا – عملا بمواد الاتهام بتغريم المتهم خمسائة قرش . وضعف رسوم الترخيص . عارض ، وقضى في معارضته باعبارها كأن لم تكن .. فاستأنف المتهم هذا الحكم ، كما استأنفته النيابة العامة ..

قضت محكمة القاهرة الابتدائية ؟ بهيئة استثنافية ٥ حضوريا – اولا : بقبول الاستثنافين شكلا .. ثانيا : برفض الدفع بعد جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها.. ثالثا : وفي موضوع الاستثناف بتعديل الحكم بخصوص قيمة الأعمال المخالفة .. وتأييده عما عدا دلك .

طعر الطاعر في هذا الحكم بطريق النقض بسبب الحطأ في تطبيق القانون والقصور في التسبيب .. تأسيسا على أن الحكم المطعون فيه دانه نجريمة إقامة بناء بغير ترحيص ، في حين انه دفع بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها في الجنحة ١٩٧٢ / ١٩٧٦ / ١٩٧٩ من الوسط ، الجنحة ١٩٧٤ / ١٩٧٧ من الوسط ، اد سبب فيها الى الطاعن بناء الدورين الخامس والسادس وشقتين بالدور السابم بغير ترخيص . ولم يصدر الحكم في تلك الدعوى الا بتاريخ ١٩٨ / ١١ / ١٩٧٣ بعد ان كان الطاعى قد انهى من عملية تشطيب ذات المبنى وهى العملية التي اقيمت عنها ، الدعوى الراهنة والتي لاتعدو ان تكون جزءا متصلا من عملية اقامة المبائى التي سبق ان حوكم عنها، عير ان الحكم المطعون فيه لم يلتزم بصحيح القانون ، فقضى يرفض الدغو بعدم جواز نظر الدعوى بمقولة اختلاف المواقعة المنسوبة الى الطاعن في كل من الدعوتين وهوما لا يصلح ردا على ما أبداه من دفاع ...

## وقالت محكمة النقض كلمتها في الطعن :

وحيث إنه لما كان الحكم المطهون فيه قد عرض لما يثيره الطاعن في هذا الوجه بقوله . ( وحيث انه بالاطلاع على محضر ضبط الجنحة ١٩٧٢ / ١٩٧٢ بلدية مصر القديمة المنضمة اتضح انها مقيدة ضد المنهم لبنائه الدورين الخامس والسادس فوق الارصى بدود ترخيص . وبنائه شقتين بالدور السابع .. وحيث ان مانسب للمتهم في الحيحة الحالية هي انه اجرى تشطيب المبافى السابقة والمحرر عنها الجنحة الحالة . ١٩٧٧ . كانت محرره ضده المتهم الا انها عن أعمال أخرى غير الأعمال

للنسوبة للمتهم فى الجنحة الحالية ، اذ أن الجنحة الحالية محررة عن أعمال التشطيب بدون ترخيص. اما الجنحة الأولى فهى عن المبائى التى تم تشطيبها ، مما يكون معه قد اختلف النشاط الاجرامى للسنوب الى المتهم ، لكن الجنحة الأولى عن أفعال غير الأفعال المنسوبة للمتهم فى الجنحة الحالية ، ومن ثم يكون الدفع على هذا النحو فى غير محله جديرا بالرفض ) ..

لل كان ذلك ، وكان من المقرر قانونا أن جريمة البناء بغير ترخيص إن هي الا جريمة متنابعة الأفعال متى كانت اعمال البناء متعاقبة متوالية اذ هي حينفذ تقوم على نشاط وان افترف في ازمنة متوالية – الا انه يقع تنفيذا لمشروع اجرامي واحد ، والاعتداء فيها مسلط على حق واحد ، وان تكررت هده الأعمال مع تقارب أزمنتها وتعاقبها دون أن يقطع بينها فارق زمني واحد يوحي بانفصام هذا الاتصال الذي يجعل منها وحدة اجرامية في نظر القانون ، بمعني أنه اذ صدر الحكم عن اي منها يكون جزاء لكل الأفعال التي وقعت في تلك الفترة حتى ولو لم يكتشف امرها الا بعد صدور الحكم .

لما كان ذلك ، وكان الثابت من الاطلاع على مفردات الجنحة ١٢١٤ منة ١٩٧٧ - بلدية مصر القديمة واستثنافها رقم ٤٤٨٦ لسنة ١٩٧٣ س الوسط - التي أمرت المحكمة بضمها تحقيقا لوجه الطمن - ان الحكم فيها صدر حضوريا بتاريخ ١٨ من نوفمبر سنة ١٩٧٣ بقبول الاستثناف المرفوع من المتهم ( الطاعن ) شكلا ورفضه موضوعا وتأييد الحكم المستأنف ، مع ايقاف تنفيذ عقوبة تغريمة ٢٠١٠ج عن التهم الثلاثة الأولى وضعف رسوم الترخيص عن الأولى والتصحيح عن الثانية وتغريمه درسوم الترخيص عن الأولى والتصحيح عن الثانية وتغريمه

وكانت العبرة فيما يختص بما دفع به الطاعن عن عدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها هو بالتاريخ الذى قام فيه بعلمية ( التشطيب ).. موضوع الدعوى الراهنة -- للمبانى التى كانت عملا للدعوى السابقة رقم ١٢٢٤ لسنة ١٩٧٣ المشار اليها ، هل كانت عملية ( التشطيب ) قبل الحكم نهائيا في تلك الدعوى او بعده ..

لا كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد قضى بادانه الطاعن عن تهمة تشطيب المبانى على اساس انها عمل مغاير لعملية اقامة المبانى ذاتها والتي سبق ان حكم على الطاعن من أجلها ، وذلك دون تحقيق دفاعه من أن أعمال ادمه البناء وتشطيه كانت نتيجة

قصد جنائى واحد ونشاط اجرامى متصل قبل صدور الحكم نهائيا فى الدعوى رقم ١٣١٤ لسنة ١٩٧٢ فإنه يكون مشوبا بالقصور متعينا نقضه والاحالة دون حاجة لبحث باقى أوجه الطعن .

ومن احكام المحكمة الجزئية نسوق المثال الآتى:

ف الجنحة رقم ٣٢٠ لسنة ١٩٨٣ جنح بلدية قصر النيل جلسة ٩/٥/١٩٨٤..

#### الوقالسسع

بتاريخ ۱۰ / ۱ / ۱۹۸۲ حرر المهندس المختص لحى غرب القاهرة جنحة مبانى رقم ۲ لسنة ۱۹۸۲ ضد المتهم الأول بأنه قام بعمل اساسات بالأرض الفضاء المحصورة بين – النيل والعقار .. واقام عليها مبانى عبارة عن هيكل خرسانى بالدور الأول والثانى فوق الارضى بمسطح قدره ۲۷۰ م ۲ وقيمة المبانى ٤٣٢٠ ج وذلك بدون ترخيص .. وطلب لذلك الحكم بالغرامة والازالة ..

وإذ إستصدر المتهم من لجنة التظلمات بنى غرب القاهرة بخفظ المحضر المذكور رقم ٣ لسنة ١٩٨٧ حرر المهندس المختص بنى غرب القاهرة بحضرا آخر بتاريخ ٧ / ٨ / ١٩٨٧ برقم ٧٤ لسنة ١٩٨٧ وبنفس المخالفة السابقة – اوصاف المبائى ومساحتها وقيمتها – وقيدت اليابة العامة الواقعة ضد المتهم الأول جمحة رقم ٧٧٩ لسنة ١٩٨٧ . . .

۱ - اقام بناء بدون ترخیص ..

۲ - اقام بناء غير مطابق ..

٣ - اجرى اعمال في خطوط التنظيم ..

وطلبت عقابه بالقانون ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ ..

وبتاريخ ٢٧ / ١١ / ١٩٨٢ قضت محكمة البلدية الجزئية بمعاقبة المتهم المذكور بتغريمه عشرة الاف جنيه عن التهم الثلاث وضعف رسم الترخيص على الأقل وتصحيح الأعمال المخالفة عن الباق ..

وطعن المتهم الأول فى ذلك الحكم بالاستثناف رقم ٢٢٦ لسنة ١٩٨٣ وسط القاهرة وبتاريخ ١٣ / ٦ / ١٩٨٣ قضت محكمة جنوب لقاهرة و دائرة الجنح المستأنفة ه بقبول الاستثناف شكلا وف الموضوع بتعديل الحكم المستأنف والاكتفاء

# بتغريم مبيم ماكتي حنيه وصعف رسم الترخيص وبراءة المتهم من التهمة الثانية وقد أصبح هذا الحكم باتا بعدم الطعن عليه بالنقص من البابة العامه

وبتاريخ ٩ / ١ / ١٩٨٧ حرر المهندس اغتص عي عرب القاهرة عضر الدعوى المائلة يرقم ٧ لسنة ١٩٨٧ عي دات لمائي موضوع الحضر رقم ٧ لسنة ١٩٨٧ عي دات لمائي موضوع الحضر رقم ٧ لسنة ١٩٨٧ عي دات لمائي موضوع الحضر رقم ١٩٨٧ نسنة ١٩٨٧ فصر المهيم بعدم جواز نظر الدعوى لسابقه الفصل في الجنحة رقم ٢٧٩ نسنة ١٩٨٧ فصر اليل وذلك استنادا الى ال المبائي موصوع الاتباء المائل هي نفس المبائي موصوع الاتباء المائل هي نفس المبائي موصوع الاتباء المائل مي يقيد دلك الشهادة الرسمية الصادرة من لجنة التظلمات يحي غرب القاهرة ٥ مستند ٤ حافظة المستندات ٥ والثاب عيها العلى موضوع المحضر المائل رقم ٢ مسة ١٩٨٧ هي نفسها المبائي موصوح المحصر رقم ٣ لسنة ١٩٨٧ عال ١٩٨٠ قصر العلى المائل وقم ١٩٨٧ منسة ١٩٨٧ عمد العلى واستند أيضا الى ال محضر المحمد أم ١٩٨٧ نسنة ١٩٨٧ قصر الميل غرر عي القامة المبائي وتشطيبها ال هي الا نتيجة قصد جنائي واحد وساط احرامي متصل المائل رقم ٢٧٧ لسنة ١٩٨٧ قصر النيل قد حب العقوبة المقررة عي تهمه ومن ثم وطبقا لنص المادة ٢٠ ٢ من قانون العقوبات يكون الحكم الصادر في حمحه القامة المبائي رقم ٢٧٧ لسنة ١٩٨٧ قصر النيل قد حب العقوبة المقررة عي تهمه التمائي موضوع الدعوى المائلة وو هدا تقول محكمة النقص

ولما كان الحكم المطعون فيه قد قصى بادانة الطاعر عن تهمه بشعيب بدان على أساس انها عمل مغاير لعملية اقامة المباني دانها والتي سبق ان حكم الطاعر من الجلها وذلك دون تحقيق دفاعه من ان اعمال اقامة المباني وتشطيه كانت نتيجة قصد جنائي واحد ونشاط إجرامي متصل من قبل صدور الحكم نهائيا في الدعوى رقم ... فأنه يكون معيناً بالقصور متمينا نقضه

وتأسيسا على ما تقدم ، ولما كان الثابت من المستندات المقدمة منا ال عملية القامة المبانى سبق ان حكم فيها في الجنحة رقم ٧٢٩ لسنة ١٩٨٧ قصر النيل نحكم نهائى بتاريخ ١٩٨٣ / ٢ / ١٩٨٣ وان محضر الدعوى المائلة الحاص بالتشطيب قد حرر في ٩ / ١ / ١٩٨٣ اى قبل صدور الحكم النهائى في الحنحة ٧٢٩ أسنة ١٩٨٧ قصر النيل لما قال الدفع بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها يكون قد صادف صحيح القانون

وقضت المحكمة بقبول الدفع بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها وبراءة. المتهم نما هو منسوب إليه (۱۸).

وتجدر الاشارة فى النهاية الى ان اعتبار الأفعال المتعدمة التى صدرت من الجافى نشاطا متنابعا فى جريمة واحدة تخضع فعقوبة واحدة ام يمثل كل منها جريمة على حدة تخضع لعقوبة مستقلة أمر موضوعى بيحثه القاضى فى كل قضية على حده ويختلف باختلاف الظروف – وكلما كانت المصلحة واحدة والأفعال متشابهة ومتقاربة كلما المكن القول بأن هذه الأفعال كلها تكون جريمة وقتية واحدة متنابعة وإلا تعذر القول بذلك (١١).

والدفع بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها من الدفوع الجوهرية وأيضا دفع يتعلق بالنظام العام ومن ثم يخضع لما تخضع له الدفوع المتعلقة بالنظام العام والدفوح الجوهرية من القواعد المشار اليها تفصيلا عند التعرض للدفع بالتقادم وسابق الإشارة اليه (٢٠) ..

ولقد قضى حديثاً بأن البين من مطالعة عاضر جلسات الهاكمة ان الطاعن دفع المام عكمة ثانى درجة بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها فى قضية ذكر رقمها فأمرت المحكمة بضمها بيد أنها اصدرت حكمها المطعون فيه دون ان تعرض لذلك الدفع ايرادا له وردا عليه على الرغم من جوهريته اذ من شأنه - لو صح - ان يهدم التهمة موضوع الدعوى لابتنائه على سبق الفصل فيها فان الحكم يكون معيبا بالقصور مما يبطله (۱۲).

<sup>(</sup>۱۵) من ملفات عكمة بلدية القاهرة وهر الشفر ۲۳/- ۱۹۷۸/۱ جسومة للكتب الدنى السنة ۲۹ ص ۷۱۸ . (۱۹) در رؤوف عبيد سـ مبادي، القسم العام سـ طبعة ۱۹۷۹ ص ۱۹۹۹ .

<sup>(</sup>٣٠) راجع نظرية الدفوع أمام القضاء الجنائ للمؤلف ... طبعة ١٩٨٧ .

<sup>(</sup>٢١) تَقْضَ ١٩٨٤/٢/١٨ ــ الطنن ٢٦٩١ لسنة عم ق .

الباب الخامس الأحكام المتعلقة بالشخص الاعتباري

#### الباب الحامس

## الأحكام المحلقة بالشخص الاعتباري

#### غهسيد:

إن الأحكام المتعلقة بالشخص الاعتبارى لا تختلف عن غيرها من الأحكام المتعلقة بالشخص الطبيعى وان كان قانون المبانى فى المادة ٢٥ قد نص على بعض الأحكام الحاصة وسوف نعرض لتلك الأحكام الحاصة فقط ..

وتجدر الاشارة الى انه يوجد العديد من الأشخاص الاعتبارية التى تستفيد من حالة الموافقة الضمنية على الترخيص إعمالا لقرار وزير الاسكان رقم ١١١ بتعديل اللائحة التنفيذية لقانون المبانى والمطبق بحكم النقض حيث اعتبر الاخطار المؤيد ببعض المستندات الهامة بمثاية ترخيص ضمنى (١)..

ولقد نصت المادة (٣٥) من القانون ١٠٦ / ١٩٧٦ على انه :

يكون عمل الشخص الاعتبارى او المعهود اليه بادارته مسئولا عما يقع منه او من احد العاملين فيه من مخالفة لأحكام هذا القانون ولائحته التنفيذية والقرارات المتفذة له ويعاقب بكل الغرامات المقررة عن هده المخالفة ..

كما يكون الشخص الاعتبارى مسئولا بالتضامن عن تنفيذ الغرامات التي يُمكم بها على ممثله او المعهود اليه بادارته او احد العاملين فيه ..

صدرت كثير من التشريعات التي أجازت المسئولية للشخص الاعتباري وهذه النصوص استثنائية فيقتصر عليها فقط ..

وإذا كانت موضوعات المسئولية الجنائية في القانون قد اثارت كثيرا من المناقشات فان المسئولية الجنائية للشخص الاعتبارى قد ثار فيها الحلاف على أوضح صورة وذلك لدقة الموضوع وعدم تعرض المشرع له بالتفصيل وعدم وضع قاعدة عامة لمسئولية الشخص الاعتبارى وذلك لأن القاعدة العامة في القانون الجنائي أنه لا يسأل جنائيا غير الانسان ، ومن ثم كانت الاستحالة التوافر اركان الجريمة والمسئولية بالنسبة لغير الانسان ..

<sup>(</sup>١) أنظر سابقا العفع يتوافر الموافقة الفية على الترخيص في الباب التالث من هذا المؤلف .

ولم يكن هناك ادنى جدل بالنسبة للمسئولية المدنية للشخص الاعتبارى ولكن الجدل ثار بالنسبة للمسئولية الجنائية الذى قررها البعض وانكرها البعض الآخر من الفقهاء ..

## أولا : الخلاف حول مسئولية الشخص الاعتبارى :

إن الآراء التي حملت على الأشخاص الاعتبارية وانكرت المسئولية الجنائية لها استندت الى كثير من الأسانيد والأسباب ومنها ان الطبيعة الافتراضية للشخص الاعتبارى والصفة الوهمية أو المجازية له بالاضافة الى ان مساءلة الشخص الاعتباري جنائيا تنافى مع مبدأ التخصص وأيضا فان مساءلة الشخص الاعتباري جنائيا تنطوى على خرق لمبدأ شخصية العقوبة ..

كل ذلك بالاضافة الى ان الشخص الاعتبارى لايمظى باراده خاصة مستقلة ولكن بمناقشة وتقيم تلك الأسباب والأسانيد سرعان ماأنهارت أمام الحجج القانونية القوية التي اثيرت بالاضافة الى تلك الحجج التى استندت الى اساس فكرى ومنها الأسس الفلسفية والأسس اللاجتاعية لتقرير المسئولية الجنائية للشخص الاعتبارى من الدل دغا كثيراً من الدول الى تقرير المسئولية الجنائية للشخص الاعتبارى ودول اخرى قررتها لمعض الجرائم بنصوص حاصة ..

# ثانيا : الوضع في القانون المصرى ·

صدرت كثير من التشريعات التي اجازت المسئولية للشخص الاعتباري وهذه النصوص استثنائية فيقتصر تطبيقها عليها فقط ..

<sup>(</sup>٧) د/ عمود نجيب حسنى ص ٥٣٧ ، ص ٥٥٠ ب شرح قانون العقوبات بــ القسم العام . (٣) أنظر الحبج والرد عليا تفصيلا فى كتاب للستشار الدكتور/ إبراهيم عل صالح للستولية الحتاتية للأشخاص للمنوية ص ١٠٧ وطبيدها .

ومن ذلك أن القانون الصادر في ١٢ يوليه سنة ١٩٤٥ يجيز حل الجمعيات بحكم قضائى بناء على طلب من وزير الشعون الاجتاعية إذا خالفت نظامها الأساسى المسجل في وزارة الشئون الاجتاعية أو وقع منها ما يخالف الآداب أو النظام العام فأ عمالها أو مظاهر نشاطها ، كما أعطت المادة ١٩٤٦ من التقنين المدنى نفس هذا الحق إلى أي عضو من أعضاء الجمعية ، أو أي شخص آخر ذي مصلحة أو إلى النيابة العامة ، متى ارتكبت الجمعية خالفة جسيمة لنظامها أو المقانون أو للنظام العام ..

وهذه النصوص تتضمن تطبيقات مخففة للمستولية الجنائية للجمعيات، اذ ان طلب الحل يجوز ان بيني على مخالفة احكام القانون الجنائي ويصدر من النيابة العامة، وان كان الحكم يصدر من المحكمة المدنية ..

كا صدرت جملة تشريعات تتضمن تطبيقات صريحة للمسئولية الجنائية للأشخاص الاعتبارية ومن ذلك مثلا المادة ٥٨ من المرسوم بقانون ٩٥ لسنة ١٩٤٥ الحاص بشئون التحوين وقد نصت على انه و تكون الشركات والجمعيات والهيئات مسئولة بالتضامن مع المحكوم عليه بتيمة الغرامة والمصاريف ٤ .. وبنفس المعنى المادة ١٠ من المرسوم بقانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٤٥ الحاص بشئون التسعير الجبرى ..

ونصت ايضا المادة ١٠٤ من القانون ٣٦ لسنة ١٩٥٤ على غرامات معينة توقع على شركة تخالف الأحكام المقررة فى شأن نسبة المصريين فى مجالس ادارتها ، او نسبتهم من المستخدمين او العمال وكل عضو منتدب للادارة او مدير فيها ..

ونصت المادة ٩٨ (هـ) ع معدلة بالقانون ٦٣٥ لسنة ١٩٥٤ على انه ..

ه تقضى المحكمة في الأحوال المبينة في المادتين ٩٧ (أ) و٩٨ (جـ) بحل الجمعيات
 أو الهيئات أو المنظمات أو الفروع المذكورة وإغلاق أمكنتها a

كما نصت المادة ٧٤ / ١ من القانون ٣٨٤ لسنة ١٩٥٦ بشأن الجمعيات والمؤسسات الخاصة على أن للقاضى ( ان يحكم باغلاق مقر الجمعية او المؤسسة وفروعها أو إحداهما لمدة محددة أو غير محددة .. وله كذلك مصادرة الأشياء المستعملة في الجريمة بحسب الألاحوال ) ..

و كما قضت المادة ١٦ من القانون ٩٧ لسنة ١٩٧٦ بتنظيم التعامل بالنقد الأجنى
 على أنه و يكون المسئول عن الجريمة في حالة صدورها من شخص اعتبارى او احدى

الجهات الحكومية أو وحدات القطاع العام هو مرتكب الجريمة من موظفى ذلك الشخص أو الجهة أو الوحدة مع مستوليته التضامنية معه عن العقوبات المالية التي قد يحكم بها ٤ ..

وهذا الأخير صريح في انه نفى المستولية الجنائية عن نفس الشخص الاعتبارى، وحمله فحسب المستولية التضامنية مع المتهم عن العقوبات المالية التي قد يحكم بها(٤).. ويقتصر تطبيق تلك النصوص على المجال الذي خصصة الشارع لها، وذلك لألا

ويقصر تطبيق تلك النصوص على ألجال الذي خصصة الشارع لها، وذلك لأز القانون الحالى لايسلم بقاعدة عامة تقضى بالمسعولية الجنائية للاشخاص الاعتبارية وذلك ان تقرير هذه المسعولية يتطلب نصوصا صريحة تحدد العقوبات الملائمة لطبيعة الشخص الاعتبارى او تدخل على العقوبات العادية من التعديل مايجعلها صالحة لهذا الشخص(°)..

ولقد قرر المشرع فى المادة ٢٥ فقرتها الثانية من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ على ان يكون الشخص الاعتبارى مسئولا بالتضامن عن تنفيذ الغرامات التى يحكم بها على ممثله أو المعهود اليه بادارته او أحد العاملين فيه ..

## ثالثا : تحديد الأشخاص الاعتبارية :

لقد نصت المادة ٥٣ من القانون المدنى على ان الأشخاص الاعتبارية هى :

الدولة : وكذلك المديريات والمدن والقرى بالشروط التى يحددها القانون . والادارات والمصالح وغيرها من المنشآت العامة التى يمنحها القانون شخصية اعتبارية .

- ٧ الهيئات والطوائف الدينية التي تعترف لها الدولة بشخصية اعتبارية ..
  - ٣ الأوقاف ..
  - ٤ الشركات التجارية والمدنية ..
- الجمعيات والمؤسسات المنشأة وفقا للأحكام التي ستأتى فيما بعد ..
- ٦ كل مجموعة من الأشخاص او الأموال تثبت لها الشخصية الاعتبارية بمقتضى
   نص القانون ..

رُولِيَ وَرُولِ عِيدَ \_ مِلْدِيهِ النِّسمِ العام \_ الطبعة الرابعة سنة ١٩٧٩ ص ٥٩٠

رُوهُهِهُ اللهُ عَنْ مَنْ مَنْ شَرَعَ قَانُونَ العَقْوِياتَ النَّسَمِ العَامِ ص ١٥٠ ص ١٥٠.

م. <u>وفي يقسي للمين دار روبو</u>ف عبيد بـ مبادى، التسم العام بــ العليمة الرابعة من ١٩٧٩ بــ ص ٢٦٠ . ومع مكور : وتين العشريمات؛ العظمة للأشماض الاحيارية الأعرى من يخلها

ولقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدى للأعمال التحضيرية أن الاعتراف بالشخصية . القانونية التي لا يتناولها النص بذاتها لابد فيه من نص خاص ..

ونوضح في هذا المقام ان المادة الرابعة من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ قد نصت في فقرتها الثانية على انه و يسرى هذا الحكم على كل من ينشىء اى مبنى لو يقيم او يجرى أى عمل من الأعمال المنصوص عليها في الفقرة السابقة سواء كان من افراد او هيئات القطاع الحاص أو الجمعيات التعاونية او الوزارات او المصالح الحكومية والميئات وشركات القطاع العام. وقد نص القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون الميئات العامة على انه ويمثل رئيس مجلس الادارة للهيئة في صلاتها بالميئات وبالأشخاص الأخرى امام القضاء، (م ٩ / ١)(٥ مكرر)

ولقد ذهبت بعض الآراء بخصوص هذا النص الى انه لا يمكن مطلقا اعتبار العولة كمرتكب لجنحة أو مخالفة مثلما جاء في احدى الأحكام الصادرة من القضاء الفرنسي من أن ذلك تقتضيه الاعتبارات السياسية والقانونية واعتبارات الملاءمة كذلك لأن مخل الدولة والذين يجارسون سيادتها ويقومون بتصريف شئونها اذا خانوا الأمانة التي حملوها واغرقوا بالسلطة فان الجزاء الأوق يتعين ان يكون سياسيا في المقام الأول وفقا لللمتور والشريعة العامة التي تقررها امة من الام، على ان هذا التقرير لايمنع من المساعلة الجنائية المثل السلطة كأفراد وفقا لأحكام الدستور والقوانين الداخلية وبالتالى فانه لا يجوز مساعلة الدولة جنائيا لأن الدولة او من يمثلها من أشخاص ادارية - وهي القائمة على تصميله الأمور ورعاية مصاخ الشعب - اذا قامت بمارسة النشاط الاجرامي تضمي غير جديرة بالبقاء، ويكون النظام السياسي ذاته ميها، ولقد سارت بعض التشريعات على هذا الطريق واستبعدت صراحة او ضمنا المسئولية الجنائية للدولة والاشخاص الاقليمية والأشخاص الادارية الهرار.

ولقد قضت محكمة النقض بان الأشخاص الاعتبارية على مانصت عليه المادة ٢ - / ١ من القانون المدنى الدولة والمديريات والمدن والقرى بالشروط التي يحدها القانون شخصية القانون شخصية اعتبارية، ويكون لها حق التقاضى ويكون لكل منها نائب يعبر عن ارادته ( ٥٣٣ ) مدنى، فاذا كان القانون لم يمنح مصلحة التنظيم الشخصية الاعتبارية و لم ينول مديرها حق تمثيلها امام القضاء وإنما جعلها تابعة لجملى بلدى القاهرة للذي يمثل محافظها ق

<sup>(</sup>١) د/ ابراهيم على صالح ــ الرجع السابق ــ ص ١٠٤ .

التقاضى، وكان محافظ القاهرة هو وحدة صاحب الصفة فى تمثيل مصلحة التنظيم وكان لاصفة لوزارتى المالية والأشغال فى تمثيل مصلحة التنظيم امام القضاء فان رفع الدعوى ضد مصلحة التنظيم ووزارتى الأشفال والمالية يجعلها غير مقبولة؟

رابعاً : الأماس القانوني لمستولية تمثل الشخص الاعباري أو المهود إليه بالإدارة :-

إن المثل القانونى للشخص الاعتبارى أو المعهود إليه بالإدارة هو المستول عما يصدر من الشخص الاعتبارى لو منه او احد العاملين فيه عن المخالفة لأحكام القانون ولاتحته والقرارات المنفذة له .. كما يعاقب المثل لو المعهود اليه بادارة الشخص الاعتبارى بكل الغرامات المقررة عن هذه المخالفة ..

ولما كان من الطبيعي ان يكون مباشرة الشخص المعنوى لأنشطته بواسطة اشخاص طبيعين يعملون باسمه وحسابه ودون ان يستنبع ذلك القول بانه شخص وهمي او إفتراضي بسبب عدم قدرته على القيام بها بذاته .. ولهذا قرر القانون ان يكون ممثل الشخص الاعتباري او المعهود اليه بادارته مسئولا عما يقع من غالفة القانون ولائحته التنفيذية ..

وبدون الخوض في المناقشات التي ثارت والتي ينازع فيها الفقه كثيرا حول التكيف، لتلك الرابطة التي تنهض بين الشخص المعنوى والأشخاص الطبيعين القائمين عليه فان تلك الرابطة المحصرت في ثلاث نظريات اولها : كانت نظرية الوكالة وثانيها نظرية النبابة القانونية ثم نظرية العضو وعل اساس اى من تلك النظريات تحدد مسئولية الشخص الطبيعي القائم على الشخص المعنوى واذا كان النص قد حدد ان المسئول هو الممثل القانوني والمعهود اليه بادارته فائنا نرى ان الأساس في تحديد ذلك هر تلك النفرقة في الأعمال التي تصدر من الأشخاص الطبيعية .. فقد تصدر اعمال عن أشخاص يعتبرون اعضاء، وقد تصدر تابعين في الشخص الاعتبارى، ولاشك ان الممثل القانوني او المعهود اليه بالادارة ليس تابعا بل هو عضو في الشخص الاعتبارى وينظر اليه على انه جزءا لايتجزأ من الشخص الاعتبارى وينظر اليه على

وترتيبا على ماسلف بيانه يصم القول بان مذهب التشريع المصرى في شأن العلاقة بين الشخص المعنوى وبين الأشخاص الطبيعيين الذين جسدون ارادته إما أنها مسئولية المتبوع عن التابع او من قبيل المسئولية غير المباشرة(<sup>(۱)</sup>).

 <sup>(</sup>٧) نقض ٩/٥/٩١٩ ــ مجموعة أحكام النقض ١٤٢ ــ ٩١٢ .

<sup>(</sup>٨) د/ ابراهيم على صالح \_ الرجع السابق \_ ص ٧٤٧ .

اما القضاء المصرى فانه ذهب الى ان العلاقة او الرابطة التى تربط الشخص المعنوى بالأشخاص الطبيعيين القائمين على ارادته انها علاقة وكالقراو نيابة وعلى تكييف مساءلتهم على انها من قبيل المسئولية عن فعل الغير. وفي هذا الصدد قضى بأنه و يعير العضو المتدب في شركات المساهمة - مالم تحدد سلطاته - وكيلا عن مجلس الادارة في تنفيذ قراراته وتصريف شئون الشركة وتمثيلها امام القضاء (٩).

وكذلك تجرى الكثير من الأحكام في ضوء توصيف علاقة الشخص المنوى بالقائم على ادارته على استعمال لفظ عمل او نائب، ومثالها الحكم الصادر من محكمة النقض في ٢٤ / ١٠ / ١٩ / ١٩ والذي سطر ٥ الوقف باعتباره شخصا اعتبارها مستولا قبل الغير عن الخطأ الذي يقع فيه من ممثله ويضر بهذا الغير ١٩٥٠ وهذا الحكم الأخير يدد ذات المنى الذي سجله الحكم الصادر من محكمة النقض في ١١ مارس سنة شخص اعتبارى أورد أن ٥ الوقف بأحكامه المقررة في الفقه الإسلامي والقانون المدفى شخص اعتبارى تكاملت فيه مقومات الشخصية القانونية ، والشخص الاعتبارى كان له وجودا افترضه القانون فان له ارادة مفترضة هي ارادة الشخص الطبيعي الذي يقالم المنافل الذي يقم من ممثله بصفته هذه يعتبر بالنسبة الى الغير الذي اصابه الفترر عطأ من الشخص الاعتبارى .. فالحكم الذي يرتب المسئولية على جهة الوقف عن خطأ وقم من الناظر عملا بالمادة ١٥١ من القانون المدنى (القديم) لايكون عطا ..

ولعله يستفاد من هذه الأحكام انها تسجل مبدأ الازدواجية اى وجود شخصيين منفصلتين اولهما شخصية الأصيل المعنوى. وثانيهما شخصية الوكيل او النائب ويضعه في الطل، ومثال ذلك الحكم الصادر من عكمة القض جلسة ٢٥ / ٢ / ١٩٧٠ واقتى قرر ان الشركة ذات شخصية مستقلة عن شخصية مديرها باعبارها الأصلية في المعنوى المقصودة بذاتها بالخصومة دون عثلها فلاتنائز بما يطرأ على شخصية هذا المعثل من تغييرا١٠٠.

وفى ذات المعنى نقرأ نحكمة النقض حكمها الذى يقضى و للشركة شخصية اعتبارية مستقلة عن شخصية من يمثلها – فاذا كان الاستثناف موجها منها باعتبارها الأصلية فيه المقصودة بذاتها في الخصومة دون بمثلها – فإذا ذكر اسمها المميز لها عن

ر٩) تقش ۲۲/۱۰/۲۲ .

<sup>(</sup>١٠) مجمَّوعة المكتب الفني لتبويب أحكام ـــ السنة ١٩ مدلى ــ العدد الثالث فأعلمُه ١٩١ صُ ١٣٦٧.

<sup>(</sup>١١) مجموعة المكتب الفني لتبويب أحكام النقص المدنى \_ السنة المشرون ... عدد ٢ \_ قاعدة ١٦٥ ص ١٠٦٢ .

غيرها فى صحيفة الاستثناف والحكم ، يكون كافيا لصحتها فى هذا الخصوص وبالتال فلا يعتد بالحطأ الواقع فى صفة هذا المشل\*''».

اما فى مجال المساعلة الجنائية فان منطق الأحكام اكثر وضوحا فى انفصام الشخص المعنوى وانفصاله عن ممثله واعتبار هذا الأخير من قبيل الغير بالنسبة للشخص المعنوى. وآية ذلك ما يسجله الحكم الصادر من محكمة النقض بجلسة ١٦ مايو سنة ١٩٦٧ والذى قرر: ( الأصل ان الأشخاص الاعتبارية لاتسأل جنائيا عما يقع من ممثليها من جرائم اثناء قيامهم باعمالها ، بل إن الذى يسأل هو مرتكب الجريمة منهم شخصيا ومؤدى هذا الحكم انه يلفظ نظرية العضو ويركن إلى نظرية الوكالة او النبابة فى اطاء احكام المسئولية المدنية متى انعقدت شرائطها ١٠٠٠.

## خامسا : المسئولية المفترضة للممثل او المعهود اليه بالادارة عما يقع من احد العاملين

فاذا صدر فعل البناء بدون ترخيص او البناء المخالف للمواصفات من المشر القانوني او المعهود اليه بالادارة يكون مسئولا ، و لم يكتف المشرع بذلك بل اضاف انه في حالة صدور الفعل المؤثم من أي من العاملين في الشخص المعنوي فإن المسئول عن ذلك هو الممثل او المعهود اليه بالادارة ولا شك ان تلك المسئولية تقترب مي المسئولية المفترضة في القانون لأنه افترض على الممثل او المعهود اليه بالادارة العلم مكل مايجرى داخل الشخص المعنوي وكل مايقوم به الأفراد والأعضاء والتابعون في الشخص مايجرى داخل الشخص المعنوي وكل مايقوم به المعنوي هو بحتاية عقل الشركة . ولفد لمترب في القانون المديد من النصوص التي قررت المسئولية على اساس المسئولية المفترضة الاستثنائية أو المسئولية عن عمل الغير .. ولذلك ذهب البعض إلى أن هذا النصر متقدا لأن المفروض ان يسأل فقط الشخص المعهود اليه بادارة الشخص الاعتباري ادارة يدخل في اختصاصها النظر او الاشراف على أعمال البناء (١٠٠٠).

ومع تقديرنا لهذا الا اننا نرى ان هذا الرأى قد اغفل أن المشرع قد عالج حالات أخرى كثيرة وجعلها تحت طائلة المسئولية المفترضة او المسئولية عن عمل الغير كما سبق الاشارة، وبالتالى فنحن نرى ان هذه المادة هى نص خاص بتطبيق المسئولة المفترضة

<sup>(</sup>۱۷) محموعة للكتب الفنى لتبويب أحكام النفض للدنى السنة المشرون عدد ۲ فاعدة ۱۱۷۳ من ۱۹۲. (۱۳) مجموعة للكتب الفنى لتبويب أحكام محكمة النفض ( جنائى ) السنة الثابنة عشرة العدد اثناني ... قاعدة ۱۳۱ حـ ص ۲۵۱ . والأحكام السابقة للشار إليها في كتاب المستشار الدكتور/ إبراهيم على صافح للرحع السابق مى ۲۵۷ ومايعدها .

لو المسئولية عن عمل الغير.. ويلعب الدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذى صفة دورا بارزا في هذا الصدد، واذا كان الاتهام قد ثم ترجيهه إلى شخص غير الممثل لو المقصود اليه بالادارة ٢٠١١مكر..

ولذلك قد يكون رئيس مجلس ادارة الشركة او الهيئة الغامة او مديرها هو الممثل القانونى وايضا فان الوزير هو الممثل القانونى لوزارته وبالتالى يكون مسئولا بصفته عر أى مخالفة لأحكام القانون ولا يمنع ذلك من أن يكون الاتهام قاصرا فى الاسناد لل الممثل القانونى ..

بل يضاف اليه ذلك الشخص الذى أتى الفعل المؤثم وفى نطاق قوانين المبانى يكون هو الشخص الذى يدخل فى نطاق وظيفته القيام بتلك الأعمال المخالفة التى له علمها الاشراف ..

#### سادساً : مستولية الشخص الاعتبارى عن الغرامة :

اشار نص الفقرة الثانية من المادة ٢٥ الى ان الشخص الاعتبارى يكون مسئولا بالتضامن عن تنفيذ الغرامات التى يحكم بها على ممثله او المعهود اليه بادارته او أحد العاملين فيه، والملاحظ على هذا النص ان مسئولية الشخص الاعتبارى هى مسئولية تضامنية عن تنفيذ الغرامة فقط ..

أى أن الشخص المعنوى يكون مسئولا مسئولية مدنية عن الغرامة المحكوم بها على ممثله او المعهود اليه بادارته او احد العاملين فيه مسئولية مدنية بينها لم تتقرر مسئوليته الجنائية في هذا الصدد ..

و فى هذا الفرض فإن التشريع لا يعترف مسئولية الشخص الاعتبارى جنائيا فلا يقيم عليه الدعوى الجنائية ولايصدر عليه الحكم مباشرة ولكن يلتزم الشخص المعنوى عند تنفيذ الغرامة بالتضامن مع ممثله او المعهود اليه بادارته الذى ارتكب مايعاقب عليه القانون اثناء ممارسته لوظيفته أو نشاطه لحساب الشخص القانونى ..

<sup>(12)</sup> د/عدالناصر العطار ... تشريعات تنظيم المبانى ص ١٣٢ .

<sup>&#</sup>x27;رُعَ !) مكرر : وتظّهر للشُكلة في حالة ماإدا أسند الانهام إلى المثل أو للمهود إليه مالادارة في الشخصية الاعبارية ثم زالت عنه ملم الصفة بمد رفع الأسكام حليه مثل رئيس مجلس ادارة الشركة ترفع عليه الدعوي ثم قبل الحكم في يمال إلى المعاش أو يترك الوطيقة فهنا يقبل اللعفع بعدم القبول وبسند الاتهام إلى للمثل المُعْيَد .

وتعتبر المسئولية هنا مسئولية غير مباشرة بينها تنوافر المسئولية المباشرة عندما تسند الجريمة للشخص المعنوى فترفع عليه الدعوى وتحكم عليه بالجزاءات المقررة(٥٠٠..

وفى التشريع المصرى نجد امثلة قليلة لتلك المسئولية اذ تقرر المادة ٥٨ ص المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ بشأن التموين مايلي :

وتكون الشركات والجمعيات والهيئات مسئولة بالتضامن مع المحكوم عليه بقيمة الغرامة والمصاريف. .. وكذلك بنفس المعنى المادة العاشرة من المرسوم بقانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٤٥ الخاص بالتسعيرة الجيرية ..

والمسئولية هنا مسئولية مدنية عن الغرامة بمعنى ان المفروض هنا هو ان التهمة لاتسند الى الشخص الاعتبارى ولا تقام عليه الدعوى، واتما تسند التهمة او تقام الدعوى على مديره او ممثله القانوني ولكن عند الحكم بالغرامة فان الشخص القانوني يكون مسئولا بالتضامن مع المحكوم عليه في سدادها(١٠١٠).

ونود أن تشير الى ان المادة ٤٥ من قانون العقوبات المصرى تقرر التضامن فى تنفيذ الغرامات النسبية ومقتضى التضامن فى الغرامات على النحو الوارد بالنص هو انه عند الحكم على ممثل الشخص المعنوى او المعهود اليه بادارته أو احد العاملين فيه بالغرامة فانه يمكن للمولة اقتضاء الغرامة المحكوم بها على اى من الأفراد السابقين او عليهم جميعا اقتضاءها من الشخص الاعتبارى لانه اذا كان احد المحكوم عليهم موسرا كقاعدة عامة فى التضامن فإنه يتحمل الغرامات المحكوم بها على المسرين وهذا هو مايتم كقاعدة عامة التضامن بالنسبة للأشخاص المعنوية. وذهب المشرع الى ذلك لضمان حقوق الخزانة المامة، وإذا كان الإجماع بين رجال الفقه الجنائي يكاد ينعقد على نقد نظام التضامي والإيرى فيه الفقة تحقيقا لأى مصلحة اللهم سوى مصلحة الخزانة العامة في تيسير تحصيل ولايرى فيه الفقة تحقيقا لأى مصلحة اللهم موى مصلحة الخزانة العامة في تيسير تحصيل الغرامات وهذه المصلحة هي مصلحة مالية بحثة وليست مصلحة عقابية، الأمر الذي الغرامات وهذه المصلحة الى يختفي تماما هذا النظام من نطاق القانون الجنائي دعا البعض في النهاية الى وجوب ان يختفي تماما هذا النظام من نطاق القانون الجنائي عقابية، والذي الخيمة ي المدين والذي المناق القانون الجنائي الخديث والمناقس لمبدأ شخصية المقوبة ومبدأ تفريد العقوبة والذي الأعقى اى هدف عقابية المدين.

<sup>(</sup>١٥) د/عبود عبود مصطفى ... شرح المقوبات القسم العام ١٩٦٤ ... ص ٢٢٦ .

<sup>(</sup>١٦) د/ حمير الجنزوري ــ النرامة الجنالية ١٩١٧ ص ١٩٣ ص ٣٢٧ .

<sup>(</sup>۱۷) د/ سمير الجنزوري ـــ الترامة الجنائية ـــ رسالة دكتوراه ص ٣٤٠ بند ٢٠١ ، وص ٣٥٠ بند ٢١١ .

#### ر**أينا الخاص** :

وغن نختلف عن هذا الاجماع الا اننا نرى انه اذا كان لنظام التضامن في دفع الغرامة عيوبه الكثيره والمتمددة والتي جعلت البعض ينادى بالفائه تماما، فاننا نرى ال غالبية النقد الذى وجه إليه يكاد لا ينطق على الأشخاص الاعتبارية ولذلك فنحن تؤيد المشرع فيما ذهب اليه من تقرير المستمولية التضامنية للشخص الاعتبارى مع المشل فو المهرد اليه بادارته وأحد العاملين فيه عن دفع الفرامة في المبانى ..

والجزاءات التي يتمرض لها الشخص المعنوى هي التي تتفق وطبيعته كالحل والغرامة والغلق ومن ذلك ايضا المنع من عمارسة المهنة ..

# سابعاً: تطيقات قضائية على الأشخاص الاعتبارية

١ - الأشخاص الاعتبارية على مانصت عليه المادة ٥٣ / ١ من القانون الملف هي المدولة والمديريات والمدن والقرى بالشروط التي يجددها القانون والادارات والمصالح وغيرها من المنشأت العامة التي يجدجها القانون شخصية اعتبارية .. ويكون لها حق التقاضى ويكون لكل منها نائب يعبر عن ارادته ( م ٥٣ مدني ). فإذا كان القانون لم يمنح مصلحة التنظيم الشخصية الاعتبارية و لم يخول مديرها حق تمثيلها امام القضاء وأنما جملها تابعة لمجلس بلدى القاهرة الذي يمنك محافظها في التقاضى وكان محافظ القاهرة هو وحده صاحب الصفة في تمثيل مصلحة التنظيم وكان لاصفة لوزارتي المالية والأشغال في تمثيل مصلحة التنظيم ووزارتي مند مصلحة التنظيم ووزارتي ...

٢ - و ه متى كان الثابت أن المبلغ الذى اقامت الشركة المطعون عليها الدعوى بطلب استرداده على اساس أنها دفعت بغير حق قد دفع الى مصلحة المجارى على دفعتين فى سبتمبر سنة ١٩٥٠ ويناير سنة ١٩٥١ وكانت مصلحة المجارى فى هذا الحين تابعة لوزارة الشتون البلدية والقروية ( الطاعنة ) وفرعا من فروعها نما بعتبر معه أن هذا المبلغ قد دخل فى ذمة هذه الوزارة وكان قرار وزير الشئون البلدية والقروية رقم ١١٦ لستة ١٩٥١ الذى قضى بالحاق اقسام مصلحة المجارى بمجلس بلدى القامرة لم يعمل به الا من تاريخ نشره فى أول مارس سنة ١٩٥١ و لم يترتب هذا الالحاق على القانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٤٩، فأن للحكم المطمون فيه أذا اعتبر توجيه الدعوى ألى وزلوة الشئون البلدية والقروية صحيحا ولها وحدها بالمبالغ المطالب بها على الاساس التقدم

الذكر لايكون غالفا للقانون » (١٤ / ١٩٦٣ – م نقض م - ١٤ - . ١٠٥١ ) ..

٣ - و مؤدى نص الفقره الثالثة من المادة الرابعة عشرة من قانون المرافعات السابق - الذى رفع الاستئناف فى ظله - ونص المادة السادسة من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٦٣ فى شأن تنظيم ادارة قضايا الحكومة ، ان تلك الادارة - فى ظل قانون المرافعات - السابق - انما تنوب عن الحكومة والمصالح العامة والمجالس المحلية وكذلك عن الهيات العامة التى تباشر مرافق اللولة ولها كيان مستقل وشخصية معنوية معبرة فى القانون العام ، على اساس ان الهيئات كانت فى الأصل مصالح حكومية ثم رأت الدولة ادارتها عن طريق هيئات عامة وخروجا بالمرافق التى تتولى تيسيرها عن جمود النظم الحكومية . فنحها شخصية مستقلة تحقيقا لغرضها الأساسى وهو اداء خدمة ، اما الشركات التابعة و زاعى لو مالى وتستقل بميزانيات تعد على نمط الميزانيات التجارية وتؤول اليها ارباحها أو زراعى لو مالى وتستقل بميزانيات تعد على نمط الميزانيات التجارية وتؤول اليها ارباحها بحسب الأصل وتتحمل بالحسارة قانها لاتعبر من الأشخاص العامة ومن ثم لايسرى عليها حكم الفقره الثالثة من المادة الرابعة عشرة من قانون المرافعات السابق ولا حكم عليها حكم الفقره الثانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٣ آنف الذكر.. ( ٢ ٢ / ١٩٧٣ / ١٩٧٣ ) ..

٤ - نص القانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٧ نظام هيئة قناة السويس الذي أنشأ هيئة على اعتبارها هيئة عامة ذات شخصية اعتبارية مستقلة وعلى أنها تختص دون غيرها بإصدار وتنفيذ اللوائح التي تقتضيها حسن سير المرفق وعلى ان يكون لها في سبيل القيام بواجباتها ومباشرة اختصاصاتها جميع السلطات اللازمة لذلك وبوجه خاص يكون لها تملك الأراضي والعقارات بأية طريقة بما في ذلك نزع الملكية للمفعة العامة .. واذا كان القرار بنزع ملكية العقار للمنفعة العامة يتضمن في ذاته تخصيص هذا العقار تلك المنفعة فان المشرع بتخويله هيئة قناة السويس سلطة نزع ملكية العقارات للمنفعة العامة يكون بذلك قد خولها تخصيص أي عقار من عقاراتها لحدمة مرفق قناة السويس وهو نوع من المنفعة العامة بملك من باب نوع من المنفعة عامة بملك من باب لولى تخصيص عقار علوك له لهذا الغرض ..

( ۱۹۲۸/۲/۸ – م نقض م – ۲۳۰ )...

 للهيئة العامة لشئون سكك حديد جمهورية مصر التي أنشئت بالقانون رقم ٣٦٦ لسنة ١٩٥٦ تعتبر القواعد التي وضعها هذا القانون لتنظيمها وطبقا للضوابط التي يقررها الفقه الادارى للتمييز بين الهيئات العامة وللمؤسسات العامة والتي ورد ذكرها في المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٦٠ سنة ١٩٦٣ بشأن المؤسسات العامة – تعتبر هذه الهيئة من الهيئات العامة وليست مؤسسة عامة لأنها كانت في الأصل مصلحة عامة حكومية رأت الدول ادارتها عن طريق هيئة عامة للخروج بالمرفق عن النظام ( الروتين ) الحكومي وقد منحها المشرع شخصية اعتبارية مستقلة – كما أن الغرض الأساسي لها هو اداء خدمة عامة - وان كان لهذه الحدمة طبيعة تجارية - في حين ان الغرض الأساسي للمؤسسة العامة يكون عمارسة نشاط تجارى أو صناعي او زراعي او مالى ، وكما أن قانون انشاء هيئة السكك الحديدية وان نص على ان تكون لها ميزانية سنوية مستقلة الا انه ألحق هذه الميزانية بميزانية الدولة وبذلك تتحمل الدولة ماقد يصيبها من خسائر ويؤول اليها ماتحققه الهيئة من ارباح المؤسسة العامة بحسب الأصول تؤول اليها وتتحمل هي الخسارة، ثم ان الرقابة التي جعلها ذلك القانون لوزير المواصلات على الهيئة وعلى قرارات مجلس اداراتها هي من نوع رقاية الدولة على الهيئات العامة والتي لا نظير لها فى المؤسسات العامة ، وقد أكد المشرع هذا النظر احيرا باصدار قرار رئيس الجمهورية رفم ٢٧١٥ لسنة ١٩٦٦ الذي نص في المادة الأوني على اعتبار الهيئة العامة لشتون السكك الحديدية - هيئة عامة في تطبيق القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ بشأن الحيثات العامة ..

٦ - بست المادة ١/٥/١ من القانون المدنى أن الأشخاص الاعتبارية هي الدولة والمديريات والمدن والقرى بالشروط التي يحددها القانون شخصية اعتبارية ويكون لها حق التفاضى ويكون لكل منها نائب يعبر عن إراديه ( م ٣٥ من القانون المدنى) فإذا كان القانون لم يمنح مصلحة النظيم - وهي تابعة لمجلس بلدى القاهرة الذي يمثله محافظها في التقاضى - الشخصية المعبوية و لم ينول مديرها حق تحيلها امام القضاء فان رفع الدعوى عليها في شخص مديرها يجعلها غير مقبولة ، وإذا خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر يكون قد اخطأ في تطبيق القانون عما يستوجب نقضه ...

٧ - مفاد تصوص المادتين ٨ ، ١١ من القانون رقم ١٣٠ لسنة ١٩٤٨ بشأن تنظيم الأرشاد في ميناء الاسكتدرية الذي يحكم واقعة الدعوى والمواد ٩ ، ١٠ ، ١٥٠ من قرار وزير المواصلات رقم ٢٧ لسنة ١٩٤٨ الصادر نفاذا للمادة ١٥ من ذلك القانون والمواد ٢٥٠ المدادة ١٩٤٨ المدادة ١١٠ المدادة ١١٠ من ذلك الموغاز بميناء الاسكندرية تتمتع بالشخصية المعنوية ولها رأس مال يتكون من حصيلة الموغاز بميناء الاسكندرية تتمتع بالشخصية المعنوية ولها رأس مال يتكون من حصيلة توفيم الأجور المستحقة لهم بما يتوافر معه عنصرا التبعية والأجر وهما الخصيصتان الإساسيتان لعقد العمل ولايغير من ذلك تدخل الموانى والمناثر في تعين المرشدين وترقيتهم وتأديبهم لان ذلك هو من قبيل ماتمارسه الدولة من إشراف على المرافق لحسن سيرها وضمان انتظامها ..

#### ( ۱۹۷۱/۱۱/۱۷ – م نقض م ۳۰ ۲۲ – ۹۱۰ )..

A - موَّدي نص المادتين ٥٦ ، ٥٣ من القانون المدنى ، ان مناط ثبوت الشخصية الاعتبارية للهيئات والطوائف الدينية هو باعتراف الدولة اعترافا خاصا بها ، بمعنى انه يلزم صدور ترخيص او اذن خاص بقيام الشخصية المعنوية لكل هيئة او طائفة دينية ، تحرزا من ان يجمع لكل شخص اتباعا ويتخد لهم نظاما خاصا وينصب نفسه رائداً لهم، وهو اعتراف مباشر وخاص على خلاف الاعتراف العام الذي يتحقق بوضع المشرع ابتداء شروط عامة متى توافرت في جماعة الاشخاص او مجموعة من الأموال اكتسبت الشخصية المعنوية بقوة القانون ، ولتن كان لا يشترط في اعتراف الدولة بالشخصية الاعتبارية للهيئات والطوائف الدينية أن يكون بقانون بلي يكفي فيه ~ وعلى ما انصحت عنه المذكرة الايضاحية للقانون المدنى ان يكون فقا لما جرى عليه العرف ، خيث لايتناقض مع واقع متواضع عليه يؤيد هذا النظر ان مشروع القانون الذي كان يضيف الى البطريركيات والطوائف الدينية التي تعترف بها الدولة ، والرهبنات والاديرة التي تتمتع باستقلال ذاتي لها ذمة مالية مستقلة عن الهيئات الدينية التي تتبعها وتحفظت المذكرة الايضاحية بشأن الفقرة الاخيرة مقررة انها لاتقصد بها القطع بالرأى في تمتعها بالشخصية المعنوية غير ان لجنة المراجعة اثرت حقوقها مكتفية بوضع عبارة عامة تشمل جيع الهيئات والطوائف التي تعترف بها الدولة .. بما مؤاده ان اعتراف الدولة انما ينصرف اصلا الى ذلك الفريق من الناس الذين يجمع بينهم رباط مشترك سداه الايمان بديانة معينة ولحمته استخلاص عقد من شريعة تلك الديانة دون الوحدات المتفرعة منها مالم يجر المرف او يصدر الاذن باسباغ الشخصية المعنوية عليها ..

( ١٩٧٨/٢/٢٩ الطعن ٦٢٨ لسنة ٤٤ ق ) ..

البطريرك بوصفه رئيسا مجلس الأقياط الأرثوذكس - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة (١) هو الذى يختص دون غيره بوسامة القسس وترقيتهم ونقلهم من كنيسة الى اخرى وعزلم وتجريدهم وان الكتائس والعاملين بها خاضعون لنبعيته واشرافه وتعتبر عقود العمل المبرمة مع هؤلاء قائمة بينهم وبين البطريركية ولو اقتضى التنظيم المالى فى هذه الكنائس صرف فجورهم من الهيئات او الجمعيات التى تتولى الادارة - نيابة عن البطريرك ، وأن علاقة الكاهن لدى الهيئة الكنسية للاقباط الأرثودكس هى علاقة عمل ..

( ۱۹۷۲/۱۲/۲۳ – م نقض م ۲۳ – ۱۹۵۲ )..

9 - الأندية الرياضية هي من الهيئات التي تخضع لأحكام القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٥ بشأن الهيئات الحاصة للعاملين في حيدان رعاية الشباب طبقا لنص المادتين و ٥٨٠ بشأن الجمعيات و٨٥ منه وتسرى في شأنها احكام القانوف رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٤ بشأن الجمعيات والمؤسسات الحاصة عملا بصريح نصى الفقرة ٣ من المادة ١ اصدار القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٥، ولتن كانت المادة ٣ من هذه المواد قد اوجبت على تلك الهيئات تعديل نظمها وطلب شهرها في خلال سنة من تاريخ العمل بهذا القانون رقم ٩ يونية سنة د١٩٦٥ الا انها - فضلا عن الله الميعاد لم يكن قد انقضى عند صدور القرام المطعون فيه - لم ترتب الحل جزاء على تخلفها عن اتخاذ اجراءات الشهر في الميعاد .. اذا كان ذلك وكانت المادة ٣ من الفانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٥ تنص على أن تعتبر الهيئات الحاصة ذات النفع العام .. وكانت القرارات الجمهورية المشار اليا بسبب العلمن خاصة بصرف منحة لموظفي وعمال الحكومة والهيئات فان القرارات على عمال النادى المعلمون ضده لايكون غالغا للقانون ..

(۱/۱/۲/۲/۱۰) - م تقض م ۳۳۰ – ۱۱۰۱)..

١٠ — اذا كان الناب ان المطعون عليهما قد وقعا الحجز تحت يد الطاعن بصفته مديرا لمعهد .. الحاص واختصماه في الدعوى امام محكمة اول درجة بهذه الصفة للحكم بالزامه بالمبلغ المحجوز من اجله ولما قضى يرفض الدعوى وجها اليه الاستشاف بصفته مديرا للمدرسة الحاصة وهو الاسم الصحيح للمعهد سالف الذكر يوكان الطاعن قد تمسك في دفاعه امام محكمة الموضوع بائه لايقوم بادارة المدرسة الحاصة ولايمثلها هائد

تديرها صاحبتها واستدل على صحة دفاعه بشهادة صادرة من مديرية التربية والتعليم ولما كانت المدرسة الخاصة وهي منشأة فردية مملوكة للسيدة .. لاتعتبر شخصا اعتباريا له ذمة مستقلة ، بل هي جزء من ذمة صاحبتها وتكون هي صاحبة الصفة في المخاصمة عنها المام القضاء لو من يقوم بادارة المدرسة في الحالات التي نصت عليها المادة الخامسة من القانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٨ وهي حالة فقد صاحب المدرسة الشروط المنصوص عليها في المادة الرابعة من هذا القانون لو في حالة وفاته لو الحجز عليه وذلك الى ان يتم تعيين من يحل محل صاحب المدرسة لايغير من هذا النظر مانصت عليه المادية السادسة من القانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٩ الذي الذي القيانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٨ سالف الذكر من انه يشترط في صاحب المدرسة الحاصة ان يكون شخصا اعتبارها اذا استثنت المادة هو مدير المدرسة المذكورة الى ماورد في عضر الحجز من المحضر خاطبه بهذه الصفة هو مدير المدرسة المذكورة الى ماورد في عضر الحجز من المحضر خاطبه بهذه الصفة مع ان الهضر يكلف بالتحقق من صفة من تسلم منه الاعلان و لم يملن الحكم ببحث دفاع المطاعن سالف الذكر وهو دفاع جوهرى قد يتغير به وجه الرأى في الدعوى ذان الحكم يكون قد اخطأ في تعليق القانون وشابه تصور يبطله ..

( ۱۹۷۲/۲/۱۰ – م تقض م – ۲۷ – ۱۱٤ ) ..

11 - مؤدى نصوص القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٦١ - بتأميم بعض الشركات والمنشآت ومذكرته الايضاحية ان الشارع لم يشأ انقضاء المشروع المؤمم بمقتضى هذا القانون بل رأى الابقاء على شكله القانوني واستمرار ممارسته لنشاطه مع اخضاعه لاشراف الجهة الادارية التي يسرى الحاقه بها وكذا الاشراف لايمني زوال شخصية المعتبارية التي كانت له قبل التأميم ، كما ان ايلولة المسهم الشركات وروس الأموال للمنشآت المؤممة الى الدولة مع تحديد مسئوليتها عن التزاماتها السابقة حدود ماآل اليها من أموال وحقوقها بتاريخ التأمين لايمس الشكل القانون الذي كان لها ولما كانت الشركة - مالكة السيارة موضوع الجريمة عل التعويض من بين الشركات المؤمسة المعربة العامة من بين اغراض المؤسسة المعربة العامة المنقل الداخل وكان من بين اغراض المؤسسة المصرية العامة المنقل الداخل وكان من بين اغراض المؤسسة المسرية العامة على الشركات التي تتكون منها لموالهم ذلك الاشراف المؤسسات العامة على الشركات التي الحقت بها بمقتضى القانون سالف الذكر وهو مالا يفقد هذه الشركات شخصيتها المقتضى القانون سالف الذكر وهو مالا يفقد هذه الشركات شخصيتها المقتضى القانون سالف الذكر وهو مالا يفقد هذه الشركات شخصيتها الاعتبارية او أهليتها في التقانون سالف الذكر وهو مالا يفقد هذه الشركات شخصيتها الاعتبارية او أهليتها في التقانون سالف الذكر وهو الملا يفقد هذه الشركات شخصيتها الاعتبارية او أهليتها في التقانون سالف الذكر وهو الملا يفقد هذه الشركات شخصيتها وهو مالا يفقد هذه الشركات شخصيتها والاعتبارية او أهليتها في التقاضى .. ومن ثم فان الحكم المطمون فيه اذ قضى برفض الدفع

بعدم قبول الدعوى المدنية قبل المؤسسة المصرية العامة للنقل الداخل لرفعها على غير ذى صفة قد اخطأ فى تطبيق القانون بما يتعين معه نقضه و تصحيحه والقضاء بعدم قول الدعوى المدنية قبل المؤسسة المذكورة ..

١٢ – اذا كان لانزاع بين الطرفين في ان المدرسة منشأة فردية مملوكة للمطمول ضده وبالتالى لاتعد شخصا اعتباريا له ذمة مالية مستقلة ، بل هي جزء من ذمة صاحبها ، فما يصيب تلك المنشأة من اضرار انما يصيب ذمة المطمون ضده شخصيا وبالتالى يكون هو صاحب الصفة في المخاصمة عنها امام القضاء وكان المطمون فيه انتهى الى القضاء برفض الدفع بانمدام صفة المطمون في التقاضى ، انه لايكون قد اخطأ في القانون ، ولايؤثر في ذلك مايعيه عليه الطاعن من قصور في اسبابه القانونية ذلك لأنه المقرر في قضاء هذه المحكمة انه لايطل الحكم مجرد القصور في اسبابه القانونية مادام لم يؤثر في النتيجة الصحيحة التي انتهى اليها ..

( ۱۹۷۳/٦/۱۲ - م نقض م - ۲۶ - ۷۷۰ )..

۱۳ - اذا كانت المواد ١ من القانون ۲۲ لسنة ۲۰ ، ۲ ، ۵ من القانون ۱۱۷ لسنة ۱۹۲۱ لم تعرض للعلاقة بين المركز الرئيسي للبنك والفروخ التامعة له ي لم تمس العلية المركز الرئيسي في المقارح ، فان مقتضي العلية المركز الرئيسي في المقارح - هو الطرف الآخر في التعهد موضوع النزاع - تابعا كما كان المركز الرئيسي دون ان يستقل بشئونه عنه سبب التأمين وتبقى للمركز الرئيسي دون ان يستقل بشئونه عنه سبب التأمين وتبقى للمركز الرئيسي حيفة الله عن هذا الغرع ..

۱۹٦٧/۱۱/۲۱ - م نقض م - ۱۸ - ۱۷۲۰ )..

الباب السائس أحكام مواتع المستولية في المباتي

#### الباب السادس

# الأحكام المتعلقة بموانع المسئولية في المبائي

تقسيـــــــم :

موانع المستولية فى القانون هي الجنون أو العاهة العقلية ثم السكر غير الاختيارى ثم القوة القاهرة أو الحادث الفجائى ..

ولن نعرض الا للسبيين الاولين فقط لاتصالهما بالمبانى اما السبب الثالث فنادر التطبيق ..

# الفصل الأول الجنون أو العاهة المقلية

#### ٠ تهسيد :

لقد نصت المادة ٦٣ عقوبات على انه (لا عقاب على من يكون فاقد الشعور او الاختيار فى عمله وقت ارتكابه الفعل اما لحنون او عاهة فى العقل وإما لغيبومة ناشئة عن عقاقير مخدرة ايا كان نوعها اذا اخدها قهراً عنه او على غير علم منه بها .

كا ال المادة ٣٣٩ اجراءات قد نصت على انه ( اذا ثبت ان المنهم غير قادر على الدفاع عن نفسه بسبب عاهة في عقله طرأت بعد وقوع الجريمة يوقف وفع الدعوى عليه او محاكته حتى يعود اليه رشده ونجوز في هذه الحالة لقاضي التحقيق او المقاضي الجزئ كطلب النيابة العامة او مستشار الاحالة او المحكمة المنظورة امامها الدعوى اذا كانت الواقعة جنائية او جنحة عقوبتها الحبس اصدار الأمر بحجز المنهم في احد المحال المعراض العقلية الى ان يتقرر اخلاء سبيله ..

اى ان قانون العقوبات قد عالج الجنون وعاهة العقل وقت ارتكاب الجريمة، لعا قانون الاجراءات الجنائية فلقد عالج ذلك بعد ارتكاب الجريمة .. ويلاحظ ان البناء بدون ترخيص قد يقوم الشخص به اذا كان في حالة جنون متقطع فقط دون الجنون المستمر

وينجأ الكثير من المحامين الى هذا الطريق معد دراسة القضية اذا كانت الدعوى مقفولة اى ليس لها حلول قانونية اخرى .. اى انه الطريق الوجيد او الطريق الأخير امام الدفاع. ولذلك فقد يحدث ان يدفع المحامى بالجنون لو عاهة العقل ثم يقوم المتهم بالتنازل عن هذا الدفع، ولاشك ان العبرة هي بطلبات الأصيل وبتنازله، وذلك لان المحامي لايعدو ان يكون مجرد وكيل ..

وفى الغالب – من الناحية العملية – تحال الدعوى الى مصلحة الطب الشرعى لبيان حالة المتهم العقلية .. والتقدير الفنى هو المعول عليه فى هذا الصدد .. وذلك بالرغم من ان تطبيق احكام القضاء اعتبرت ذلك من سلطان محكمة الموضوع دون تعقيب عليها وذلك بملاحظة حالة المتهم باعتبار ذلك من سلطاتها فى تقدير الدليل .

# ٧ - الدفع بالجنون من الدفوع الجوهرية :

ولما كان الدفع بالجنون او توافر العاهة العقلية من الدفوع الجوهرية فانه يلقى التواما على عاتق الحكمة عند الدفع به أن تتصدى له وتقوم بالرد عليه بأسباب سائفة وكافية سواء بالقبول او الرفض فان هي لم تفعل كان حكمها قاصرا مستوجبا نقضه .. كما ان عدم الرد على هذا الدفع كلية يجعل الحكم معيا بالقصور في التسبيب لعدم الرد على الدفاع الجوهري الذي اثير ومن ثم فانه يخضع للشروط التي تنضع لها الدفوع لحوهرية وهي :

- ١ إثارة الدفع قبل اقفال باب المرافعة ..
- ٢ ~ أن يكون للدفع أصل ثابت في الاوراق ..
- ٣ أن يكون الدفع صريحا جازما يقرع سمع المحكمة ..
  - أن يكون الدفع ظاهر التعلق بموضوع الدغوى ..
    - ه عدم التنازل عن الدفع ..
    - ٦ استناد المحكمة الى الدفع وعدم الرد عليه ..

وإذا كانت الهماكم لاتوجد بها تطبيقات لهذا الدفع حتى الآن الا ان القواعد العامة تطبق فى هذا الصدد على قوانين البناء ولذلك قضت محكمة النقض بأن الاشارة عرضا الى ان المنهم كان بحالة غير طبيعية طلبا لعرض المنهم على اخصائى لفحص قواه العقلية ..

وإذا كان الدفاع عن المتهم قد اقتصر فى مرافعته على الاشارة عرضا الى ان المتهم كان بحالة غير طبيعية فذلك لايعتبر طلبا لعرض المتهم على اخصائى لفحص قواه العقلية بل هو يفيد ترك الأمر للمحكمة تقدر كما ترى، فاذا كان الظاهر مما أراد الحكم أن المحكمة قد استخلصت ان المتهم اقترف جريمة وهو حافظ لشعوره ، واختياره ، ورد على ماتحسك به الدافع مرحهة حالته العقلية .. ولم تأخذ به بناء على ماتحققه من ان المتهم ارتكب جرمه باحكام وتدبير .. وانه لم يعترف الا بعد ان قويت حوله الشبيات وضاقت فى وجهه السيل ، ففى ذلك مايكفى لسلامة الحكم .. وليست المحكمة ملزمة بأن تستمين برأى اخصائى مادامت هى من جانبها لاترى انها فى حاجة الى ذلك.

وأن العبرة فى تقلير شعور المتهم اختياره لتقرير مسئوليته الجنائية هى بما تكون عليه حالته العقلية وقت ارتكاب الجريمة لاسيما قد كانت عليه قبل ذلك، فافا كان الله استند الى ان المتهم غير مسئول لأنه كان قد اصيب منذ سنوات بالجنون وقدم شهادة من احد الأطباء دالة على ذلك ، ورأت المحكمة من اجابات المتهم فى التحقيق الذى اجرى عقب الحادثة مباشرة انه كان سلم العقل وقت ارتكاب الجريمة ثم قالت ان الشهادة الطبية المقدمة لاتتعارض مع مارأته من ذلك لأنها فضلا عن صفورها من غير اخصائى وعن حادث وقع قبل تحريرها بسنوات لاتدل بذاتها على ان المتهم كان وقت اقترافه الجريمة فى حالة جنون فذلك باعتباره تقديرا للوقائع المعروضة على المحكمة وحدها ولايصح اذن الزامها بالاستعانة فيه برأى فني (٢).

وأنه لا يحق نحكمة الموضوع ان تستند في اثبات عدم جنون المنهم الى القول بانه لم يقدم دليلا .. بل ان من واجبها في هذه الحالة ان تشبت هي من انه لم يكن بجنونا وقت ارتكاب الحادث ولاتطالبه هو باقامة الدليل على دعواه كذلك لايصح الاعتماد على ان من يدعى الجنون ولم يبد انه مجنون في الوقت المناسب اثناه المحاكمة لأن ذلك لايصح الاستدلال به الا في حق من لم يطمن في سلامة عقله الله ..

وأنه إذا كانت المحكمة لم تلاحظ على المتهم ان به جنونا او عاهة بعقله .. وكان المدافعون عنه لم يثيروا شيئا فى صدد هذا امامها وكانت جميع الأوراق المقدمة منه فى طعنه على الحكم لاتفيد انه كان وقت المحاكمة مصابا فى عقله .. فلا يكون تمة وجه للمساس بالحكم الصادر بادانه هذا المتهم(١٠)..

وأن الجنون او عاهة العقل المعفيان من المسئولية هما اللذان يجعلان الجانى وقت الجريمة فاقد الشعور أو الاختيار – تقدير الجنون أو العاهة العقلية – موضوعي ..

<sup>(</sup>١) طعن رقم ٣١١ لسنة ١٠ ق ٢٩٤-/٤/٢٢ .

 <sup>(</sup>۲) طعن رقم ۱۲۸ السنة ۱۰ ق جلسة ۱۹۵۰/۵/۱۳.

<sup>(</sup>٢) طعن رقم ١٩٥٧ السنة ١٨ ق جلسة ١٩٤٨/١٧/١٣ .

 <sup>(</sup>٤) طعن رقم ۲۱۷۲ السنة ۱۸ ق جلسة ۲۹۲۹/۰/۲٤ .

ان الجنون او العاهة فى العقل اللذين أشارت اليهما المادة ٦٣ من قانون العقوبات ورتبت طبيهما الاعفاء من المسئولية ، هما اللذان يجعلان الجافى وقت ارتكاب الجريمة فاقدا للشعور او الاختيار فيما يعمل وتقدير ذلك امر يتعلق بوقائع الدعوى يفصل فيه قاضى الموضوع دون معقب عليه ٩٠٠.

وأن تقدير حالة المتهم العقلية التي يترتب عليها الاعفاء من المسعولية الجنائية امر يتعلق بوقائع الدعوى يفصل فيه قاضى الموضوع بما لا معقب عليه طالما أنه يقيمه على أسباب سائعة .. فاذا كانت قد ردت على عدم مسئولية الطاعن ، استنادا الى الشهادة العليية المقدمة منه ، بأنها لاتطمئن الى صحتها لما استبان لها من تصرفات المتهم ومسلكه في ادوار التحقيق وطريقه تأويله لأقواله فيه من انه كان متمتعاً بقواه العقلية في وقت ارتكابه الحادث وخلصت من ذلك الى مسئوليته عن الفعل الذي وقع منه فانه لا يصح عبادلتها في ذلك الى مسئوليته عن الفعل الذي وقع منه فانه لا يصح عبادلتها في ذلك الى

وأنه من المقرر ان تقدير حالة المتهم العقلية التى يترتب عليها الاعقاء من المستولية الجنائية المر يتعلق بوقائع الدعوى يفصل فيه قاضى الموضوع بلا معقب طالما انه يقيمه على السباب سائفة .. لما كان ذلك ، وكان الحكم قد اثبت فى منطق سليم وبأدلة سائفة سلامة ادراك الطاعن وقت افترافه الجريمة ووقت اعترافه بارتكابه ورد على ماتمسك به الدفاع بشأن حالة الطاعن المقلية ، و لم يرد الأخذ به واجابته بناء على ماتحققته المحكمة من ان الطاعن وقت ارتكابه الحادث كان حافظا لشعوره واختياره وهى غير ملزمة بالالنجاء إلى أهل الحبرة إلا فيما يختص بالمسائل الفنية البحتة التى يتعذر عليها أن تشق طريقها فيها فان النعى على الحكم بدعوى الاخلال بحق الدفاع لايكون مقبولاً?

لما كانت المادة ٣٤٣ من قانون الاجراءات الجنائية المعللة بالقانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٦٣ تنص على انه ( اذا صدر امر بأن لاوجه لاقامة الدعوى أو حكم ببراءة المنهم وكان ذلك بسبب عاهة فى عقله تأمر الجهة التى اصدرت الأمر او الحكم اذا كانت الواقعة جناية او جنحة عقوباتها الحبس بحجز المتهم فى احد المحال المعدة للأمراض المقلية الى ان تأمر الجهة التى اصدرت الأمر او الحكم بالافراج عنه وذلك بعد الاطلاع على تقرير مدير المحل وسماع اقوال النيابة العامة واجراء ماتراه للتثبت من ان المتهم قد عاد الى رشده .. واذ كان الحكم المطعون فيه على الرغم من قضائه ببراءة المطعون ضده

وُه) طَمَن رقم ١٠ه النبيَّة ٢٨ في جلسة ١٩٥٨/٦/٩ س ٩ ص ١٧٢ . .

<sup>(</sup>أً؟) طَمَنَ رَقِمُ ١٦٧٧ اللِّمَةُ ٢١ قل جلسة ١٩٦٢/٤/١٠ ص ١٣ ص ٣٣٢ .

<sup>(</sup>٧) طَعَن رَقِم ١٠٣٣ الَّسَنَة £10 جَلَسَة ١٩٧٥/١/١٢ س ٢٦ ص ٢٣ .

من النهم المسندة إليه بسبب عاهة فى عقله لم يأمر بحجزه فى أحد المحال المعدة للأمراض المعقلة ، تطبيق المقانون المعقلة ، تطبيقا لما تقليق القانون بما يوجب تصحيحه والقضاء بحجز المطمون ضده فى احد المحال المعدة للأمراض العقلية الى ان تأمر محكمة الجنايات التى اصدرت الحكم بالاقراح عنه (م).

ومن المقرر ان تقدير حالة المتهم العقلية وان كان في الأصل من المسائل الموضوعية التي تختص محكمة الموضوع بالفصل فيها ، الا انه قضاءها لما يترتب عليها من قيام لو التفاء مسئولية للمتهم ، فان لم تفعل كان عليها ان تبين في القليل الأسباب التي تبنى عليها قضاءها برفض هذا الطلب بيانا كافيا وذلك اذا مارأت من ظروف الحال ووقائم الدعوى وحالة المتهم أن قواه العقلية سليمة وانه مسئول عن الجرم الذي وقع منه فاذا هي لم تفعل شيئا من ذلك فان حكمها يكون مشوبا بعبب القصور في التسبيب والإخلال بحق الدفاع مما يطله (١٠٠٠).

# الفصـــل الشــالى حالة الضرورة

لا يوجد فى احكام النقض المصرية الاحكم وحيد اشار الى شروط ان يكور المتهم قد قام بالبناء لحالة ضرورة الجئت إليه .. وفصل هذا الحكم تلك الشروط ولذلك سوف نعرض لهذا الحكم تفصيلا .. ولقد نصت على هذا الدفع المادة ٢١ عقوبات حيث قررت انه .

لا عقاب على من ارتكب جريمة الجائه الى ارتكابها ضرورة وقاية نفسه او غيره من خطر جسيم على النفس على وشك الوقوع مه او بغيره و لم يكن لارادته دخل فى حلوله ولا فى قدرته منعه بطريقة آخرىي ..

مدى تعلقه بالنظام العام:

<sup>(</sup>A) طمن رقم ۱۹۷۷ السنة ۶۱ ق جلسة ۱۹۷۱/۱۱/۷ س ۲۷ ص ۸۵۰ .

<sup>(</sup>٩) طمن رقم ١٦٦ السنة ٤٧ ق جلسة ١٩٧٧/٥/٢٢ س ٢٨ من ٦٤٢

والدفع بتوافر الضرورة ليس من الدفوع التى تتعلق بالنظام العام ، وهو من الدفوع الموضوعية التى تستند إلى نصوص قانون العقوبات ..

## من الدفوع الجوهرية :

ولما كان الدفع بتوافر حالة الضرورة من الدفوع الجوهرية فانه يلقى التزاما على عاتق المحكمة عند الدفع به ان تتصدى له وتقوم بالرد عليه بأسباب سائفة وكافية سواء بالقبول او الرفض فان هي لم تفعل كان حكمها قاصرا مستوجبا نقضه .. كما ان عدم الرد على هذا الدفع كلية يجعل الحكم معيا بالقصور في التسبيب لعدم الرد على الدفاع الجوهرى الذي اثير ومن ثم فانه يخضع للشروط التي تخضع لها الدفوع الجوهرية وهي :

- ١ إثارة الدفع قبل بأب المرافعة ..
- ٢ أن يكون للدفع اصل ثابت في الأوراق ..
- ٣ أن يكون الدفع صريحا جازما يقرع سمع المحكمة ..
  - ٤ -- أن يكون الدفع ظاهر التعلق بموضوع الدعرى ..
    - ه عدم التنازل عن الدفع ..
    - ٦ استناد المحكمة الى الدفع وعدم الرد عليه ..

## حكم النقض لحالة الضرورة :

حالة الضرورة المسقطة للمسئولية - ماهيتها - مبانى بدون ترحيص ..

من المقرر ان حالة الضرورة التى تسقط المستولية هى التى خيط بشخص وتدفعه الى الجريمة ضرورة وقاية نفسه او غيره من خطر جسيم على النفس على وشك الوقوع به او بغيره و لم يكن لارادته دخل فى حلوله .. ويشترط فى حالة الضرورة التى تسقط المستولية الجنائية ان تكون الجريمة التى ارتكبها المتهم هى الوسيلة الوحيدة لدفع الخطر الحال به ، لما كان ذلك الحكم المطعون فيه تساند فى قضائه بامتناع مسئولية المجلمون ضده الى انه لجأ الى اقامة البناء بدون ترخيص لضرورة وقاية نفسه وماله بسبب خارج عن ارادته لايد له فيه ولا فى قدرته منعه ، وهو تهدم البناء بسبب هطول الأمطار ، فان هذا الذى اتخذه الحكم اساسا لقضائه ينفى المسئولية الجنائية لايصلح فى ذاته سببا للقول بقيام حالة العنرورة الملجئة الى ارتكاب جريمة اقامة البناء بدون ترخيص وبأن اعادة البناء كانت الوسيلة الوحيدة لدفع خطر حال على النفس او وشيك الوقوع ، واذا كان الحكم قد اتخذ من واقعة تهدم البناء على هذا النحو ذريعة لقول بقيام حالة العالم علا المحكم قد اتحد من واقعة تهدم البناء على هذا النحو ذريعة لقول بقيام حالة

الضرورة التى تسقط المستولية الجنائية ، فقد كان يتعين عليه ان يستظهر الصلة بينا واقعة تهدم البناء بسبب هطول الأمطار والضرورة التى ألجأت المطعون ضده الى اقلت على خلاف أحكام القانون ، وأن يستجل هذا الأمر ويستظهره بأدلة سائفة للوقوف على ما إذا كانت الجريمة التى ارتكبا المطعون ضده هى الوسيلة الوحيدة لدفع خطر جسيم على النفس على وشك الوقوع به أو بغيره ، و لم يكن لإرادته دخل في حلوله ، أو أنه كان في وسعه أن يتجنب ارتكابا بالتجائه إلى وسائل أخرى يتمكن بها من وقابة نفسه أو غيره من ذلك الحملر الجسيم الحال بفرض قيامه مما قصر الحكم في بياته أن وهله الحكم في بياته المناه وهذا الحكم في بياته الناه ولمنا المصول على ترخيص فانه يجب بيان ماهية حالة الضرورة وبيان الصلة بين فعل البناء وبين حالة الضرورة وبيان الصلة بين فعل البناء وبين حالة الوحيدة لرفع خطر جسيم على النفس على وشك الوقوع به لو بغيره كان هو الوسيلة الوحيدة لرفع خطر جسيم على النفس على وشك الوقوع به لو بغيره وإن هذا الحملر الجسيم الذى يشكل حالة الضرورة لا دخل لإرادة الفاعل الذى أقام وإن هذا الحملر الجسيم الذى يشكل حالة الضرورة لا دخل لإرادة الفاعل الذى أقام

البناء قبل الحصول على الترخيص .. ولادخل لارادة الفاعل في حلوله، فإذا توافرت هذه الشروط وهي شروط حالة الضرورة بالكامل فإن الدفع يقبل لانطباق نص المادة

٦١ عقوبات المشار اليه سابقاً ..

<sup>(</sup>١) طمن رقم ١١٣٣ السنة ٤٥ ق جلسة ١٩٧٠/١١/٢ من ١٦ ص ١٧٥ .

ومن أحكام التقهل للدفع بالعذر القهرى ماقضت به محكمة النقض في الطعن رقم ٨١٥١ لسنة ٥٤ قضائية الصادر ف ١٩٨٩/٢/١٤ .

وحيث إن ما ينعاه الطاعن على الحكم المطمون فيه أنه قد أخطأ في تطبيق القانون وشابه القصور في التسبيب والإخلال بحق الدفاع ، ذلك أن الطاعنة قدمت لمحكمة ثانى درجة شهادة تثبت مرضها يوم الجلسة التي صدر فيها الحكم باعتبار معارضتها في الحكم الفياني كأن لم تكن ، لتقضى إباعادة القضية إلى محكمة أول درجة لنظر ممارضتها في الحكم الفياني الصادر فيها ، إلا أن المحكمة لم تشر إلى تلك الشهادة وقضت بتأييد الحكم المستأنف مما إيهيب حكمها بما يستوجب نقضه .

وحيث إنه بيين من الاطلاع على الأوراق أن محكمة أول درجة قضت غيابيا بإدانة الطاعنة ، فعارضت في هذا الحكم وقضى في ١٩٨٣/٣/٢٨ باعتبار المعارضة كأن لم تكن ، فأستأنفت الحكم بتاريخ ١٩٨٧/٤/٥ وحضرت بجلسة المحاكمة الاستثناقية وقدمت شهادة مرضية ، وكان يين من المفردات التي أمرت المحكمة بضمها أن تلك الشهادة مرفقة بها وثابت فيها مرض الطاعنة وعلاجها في الفترة من ١٩٨١/١١/١٧ حتى ١٩٨٢/٤/٤ وهذه الفترة يدخل فيها يوم صدور الحكم باعتبار معارضتها في الحكم الفيابي الابتدائي كأن لم تكن . لما كان ذلك ، وكان من المقرر أنه إذا تقدم المتهم بما يبين عذره في عدم الحضور كان لزاما على محكمة الموضوع أن تقول كلمتها في شأنه سواء بالقبول أو الرفض ... فإذا تبين لها عدم صحة العذر الذي تقدمت به المتهمة لتبرير تخلفها عن حضور الجلسة التي صدر فيها الحكم المستأنف، فإن همَّذا العكم إذا قضى باعتبار المعارضة كأن لم تكن يكون صحيحا، ويكون للمحكمة الاستتنافية أن تتعرض للحكم الغيابي الابتدائى باعتباره الحكم المستأنف وتفصل في موضوع الدعوى لما هو مقرر من أن استثناف حكم اعتبار المعارضة كأن لم تكن يشمل الحكم الغيابي الأول ، أما إذا اطمأنت المحكمة إلى صحة ذلك العذر فإن الحكم الصادر باعتبار المعارضة كأن لم تكن يكون قد وقع باطلا ويتعين على المحكمة الاستثنافية أن تقضى في الاستثناف المرفوع عن هذا الحكم بإلغائه وبإعادة القضية إلى محكمة أول درجة للفصل في المعارضة ــ ولما كان الحكم المطعون فيه قد فصل في موضوع الدعوى دون أن يعرض للعذر الذى أبدته الطاعنة والشهادة المرضية التي قدمتها دليلا عَلَيه ، فإنه يكون فضلا عن قصوره قد أحل بحقها فى الدفاع بما يعيبه ويستوجب

البساب السسابع الدفوع الوثيقة الصلة بالمبانى

#### الباب السابع

# الدفوع الوثيقة الصلة بالمبانى

#### تمهيسد والقسم :

سوف نقوم بتقسيم هذا الباب بحيث نعرض للدفوع الآتية كلا فى فصل مستقل على النحو التالى :

الفصل الأول : الدفع بانقطاع صلة المتهم بالواقعة ..

القصل الثالى : الدفع بتوافر عذر صغر السن في المباني ..

القصل الثالث : الدفوع المتعلقة بالازالة والتصحيح ..

الفصل الرابع: الدفرع المعلقة بالغرامة الاصلية والنسبية ..

الفصل الحامس · الدفوع المتعلقة بوثيقة التأمين ..

الفصل السادس: الدفوع المتعلقة بالعقاب على الجرائم ..

الفصل السابع : دفوع متنوعة في المباني ..

الفصل الأول

الدفع بانقطاع صلة المتهم بالواقعة وبارتكاب شخص آخر غير المتهم للجريمة

#### 

هذا الدفع من الدفوع العملية الشائعة في جراهم المبانى وخاصة ان الواقع العملى في قضايا المبانى يقود الى ان مهندس التنظيم عند مروره على احد الأبنية المخالفة قد لايستطيع التوصل الى معرفة القائم بالمبانى اما لعدم تواجده وقت النناء او لغيابه لأى سبب او لانكار وجوده ..

ويحدث فى العديد من الدعاوى ان يقدم المخالف شخصاً اخر يدفع به الى الاتهام عن قصد وغالبا احد العمال الذين يقومون بالبناء أو أحد تابعيه حتى اذا رفعت الدعوى الجنائية بعد ذلك يحكم عليه بعدم قبولها لرضها على غير ذى صفة بغية تهرب المتهم الحقيقى من العقوبة فى حالة ماإذا اغفلت المحكمة - وبالتالى النيابة العامة – اتخاذ شئونها حياله باعتباره المتهم الحقيقى وترفع الدعوى الجنائية عليه ..

ونود أن نوضح فى هذا الصدد أن العبرة فى هذا الشأن ليس بمالك العقار المثالف بل العبرة بالشخص الذى قام بالبناء المخالف() ولذلك فالشهادة العقارية الصادرة بالضرية وان دلت على ملكية شخص ما للأرض او البناء قانها لاتدل بالقطع واليقين على الشخص الذى قام بالأعمال المخالفة أى أنه العبرة كما قضت محكمة النقض ليس بنفى الملكية بل إن العبرة بنفى فعل البناء لأن المؤثم قانونا هو فعل البناء قبل الحصول على الترخيص وليس فعل الملكية .

ويكار هذا الدفع بوضوح فى المسئولية الجنائية للاشخاص الاعتبارية حيث يكون المسئول هو رئيس مجلس الادارة إعمالا لنص المادة ٢٤ من القانون ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ ..

ولكن ماهو الوضع إذا كان للمتهم وكيل ياشر أعماله بالكامل بموجب توكيل عام رسمى وقام الوكيل بالمباشرة والاشراف على عملية البناء ولم يكن الاصيل قد قام بأى عمل من اعمال البناء على الاطلاق ، لاشك ان الاصيل مسئولا مسئولية كاملة عن تلك الأعمال المخالفة وإلا إستطاع ان يهرب من العقاب .. وأيضا استطاع الوكيل الحروب من العقاب بالتالى ولا نكون امام فاعلى في الدعوى .. وذلك ليس الا تطبيقا للقواعد العامة كما انه بالتياس على ماقضت به المادة ٢٤ من أن الشحص الاعتبارى يكون المسئول عن ممثليه او المعهود اليه بالادارة .. وبالتالى فإن الوكيل في هذا الفرض يعتبر - بالقياس - في حكم الممثل أو المعهود بالادارة للشحص الطبيعي تماما مثل الشخص الاعتبارى ..

وتزداد المشكلة غموضا إذا ما استطاع الأصيل أن يتبت أنه كان خارج البلا في الوقت الذي تمت فيه المانى ونحن مرى في هذا الله ض أنه يعفى من المسئولية بشرط أن يتبت أن الأصمال قد تمت دون علمه ودود إشراف منه أو دون مراقب منه .. وفي هذا الفرض يقدم للاتهام الشخص الذي قام بالبناء فعلا ..

وقد يختلط هذا الدفع او يرتبط بدفع اخر وهو الدفع بارتكاب شخص اخر غير المنهم للجريمة ومن ثم يكون الدفع . منطوقه كالاتى ه الدفع بانقطاع صلة المتهم بالواقعة

<sup>(</sup>۲) نقش ۱۹۵۷ السة ۲۷ ق سـ بينية ۱۹۵۷/۰/۱۵ س ۱۸ ص ۲۰۸ ) .

وبارتكاب شخص اعر غير المتهم ولهذا الدفع العديد من التطبيقات حيث قضت محكمة التقض بأن النعى بالتفات الحكم عن دفاع الطاعن بعدم ارتكابه الجريمة وان مرتكبها هو شخص اخر مردود بان نفى التهمة من اوجه الدفاع الموضوعية التى لاتستاهل ردا طالما كان الرد عليها مستفادا من ادلة الثبوت التى اولاها الحكم ، هذا الى انه بحسب الحكم كما يتم تدليله ويستقيم قضاؤه ان يورد الأدلة المسجة التى صحت لديه على مااستخلصه من وقوع الجريمة المسندة الى المتهم ولاعليه ان يتعقبه فى كل جزئية من جزئيات دفاعه لان مفاد التفاته عنها انه أطرحها ومن ثم فان مايثره الطاعن فى هذا الصدد لايعدو ان يكون جدلا موضوعا فى تقدير الدليل وفى سلطة محكمة الموضوع فى وزن عناصر الدعوى واستباط معتقدها وهو ما لايجوز اثارته امام محكمة التقض(۱). ومستندات تأبيد هذا الدفع قد تكون صورة الترخيص أو إيصالات إدخال المهاه والنور والمرافق وشهادات الضرائب العقارية وكافة المستندات التى تثبت أن المتهم اليس القائم بالبناء .

## الفصل الثاني الدفع بتوافر عدر صغر السن في جرام الباني

الاعذار نوعان : مخففة ومعفية (١)

والاعذار المخففة في القانون هي ثلاثة اعذار :

أولها : على صغر السن في قانون الأجراءات وثانيها : على الاستفزاز في المادة ٢٣٧ عقربات لمن فاجأ زوجته متلبسة بالزنا وثالثهما : على تجاوز حدود الدفاع الشرعي في المادة ٢٥١ عقوبات؟؟

<sup>(</sup>۱) تقض ۱۹۷۸/۱۰/۳ طبن رقم ۱۹۵۰ السنة ۶۵ ق ص ۲۰۱۶ س ۲۹ ، نقض ۱۹۸۰/۱۲/۳ طبن رقم ۱۹۵۸ السنة ۱۰۰ ق ص ۱۹۳۷ س ۳۱ .

 <sup>(</sup>١) انظر الأعدار المعية من المقاب · موامع المقاب .

ل كتاب من نظرية الدفوع بـ المؤلف بـ الطبعة الثانية بـ ص ١٩٠ .

<sup>(</sup>٣) يراجع بالتفصيل د/ حستين عبيد ـــ النظرية العامة للظروف الفقية رسالة دكتوراه سنة ١٩٧٠

وف قوانين المباني لن يتار علر صغر السن اعمالا للمادة ١٥ من القانون رقم ٣١ لسنة ١٩٧٤ بشأن الأحداث المعدل لأنه وان لم يكن توجد تطبيقات قضائية حتى الآن في المباني إلا أنه من الممكن ان يقدم حدث للاتهام يتهمة جرِّمة البناء بدون ترخيص او غيرها من جراهم المباني .: وهنا يطبق قانون المبانى بالاضافة الى قانون الأحداث ايضا ويلاحظ ان قانون الأحداث يكون هو المطبق أولا بممنى ان الاختصاص ينعقد لمحكمة الاحداث حيث أنه قد نص على اختصاص محكمة الأحدث دون غيرها بجرام الحدث مهما كانت .. ولذا قضى بأنه .. لما كانت المادة ٥ / ٣ من قانون العقوبات تقضى بأنه إذا صدر بعد وقوع الفعل وقبل الحكم فيه نهائيا قانونا اصلح للمتهم فهو الذي يتبع دون فيره ، وكان قانون الأحداث الجديد رقم ٣١ لسنة ١٩٧٤ يتحقق به معنى القانون الأصلح للمتهم في حكم المادة اذ انه ينشىء للمحكوم عليه وضعا اصلح له من النصوص الملغاة فيكون هو دون غيره الواجب التطبيق على واقعة الدعوى ، ذلك بأنه بعد ان كان القانون الذي وقع الفعل في ظله يحظر توقيع عقوبة الاعدام على من يبلغ سبع عشرة سنة ، فانه بصدور القانون الجديد اصبح هذا الحظر ممتدا الى من لم يجاوز سنه ثماني عشرة سنة ، إذا كان ذلك فان تحديد السن في هذا الحال يكون ذا اثر في تعيين نوع العقوبة وتحديد مدتها ويكون من المتعين ابتغاء الوقوف على هذا السن الركون في الأصل الى الأوراق الرسمية قبل سريانها اخذا بما كانت تنص عليه المادة ٣٦٢ من قانون الاجراءات الجنائية والتي اتت المادة ٣٢ من قانون الأحداث الجديد بمفادها ، لان صحة الحكم بعقوبة الاعدام كان رهنا وفق القانون القديم ببلوغ المتهم سبع عشرة سنة ، وصار هنا وفق القانون الجديد الأصلح بمجاوزة المتهم ثماني عشرة سنة ومن ثم يتعين على المحكمة استظهار السن في هذه الحالة(١)

وإنه لما كانت المادة ٣٤٤ من قانون الاجرايات الجنائية قد قضت على ان تختص محكمة الأحداث بالفصل فى الجنايات والجنح والمخالفات التى يتهم فيها صغير لم يبلغ من العمر خمس عشرة سنة كاملة .. والعيرة فى سن المتهم هى بمقدارها وقت ارتكاب الجريمة ..

<sup>(</sup>۱) تلخل جلسة ۱۹۷۶/٦/۳ السنة ۲۵ ـــ ص ۲۹ه .

ومن المقرر ان مؤدى قواعد الاختصاص فى المواد الجنائية من حيث أشخاص المتهمين من النظام العام ويجوز اثارة الدفع بمخالفتها لأول مرة امام محكمة النقض او تقضى هى فيه من تلقاء نفسها بدون طلب متى كان ذلك لمصلحة المحكوم عليه .. وكانت عناصر المخالفة ثابتة بالحكم(٢)

وأنه لما كانت المادة ٣٧ من القانون رقم ٣١ لسنة ١٩٧٤ بشأن الأحداث المعمول به ابتداء من ١٦ مايو سنة ١٩٧٤ نصت على انه لا يعتد في تقدير سن الحدث بغير وثيقة رسمية فاذا ثبت عدم وجودها تقدر سنه يواسطة خبير .. ومن ثم فإن الحكم المطعون فيه اذا اعتد في تقدير سن المتهمة واعتبرها حدثاً الى ماتضمنه اشهاد طلاقها من اتبها من مواليد ١٩٤٧ دون تحديد ميلادها على وجه المدقة ودون ان يثبت انه اعد في هذا التقرير بوثيقة رسمية او بخبير عند عدم وجودها يكون قد خالف القانون (١)

وأنه لما كانت البطاقة الشخصية تعتبر دليلا على صحة البيان الورادة فيها طبقا لنص المادة ٥١ من القانون رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٦٠ فى شأن الأحوال المدنية فهى تعد من قبيل الوثيقة الرسمية التى يحد بها فى تقدير سن الحدث طبقا لنص المادة ٣٢ من المقانون .قبر ٣١ لسنة ٣٩٧ ا بشأن الأحداث؛)

# الفصل الثالث الدفوع المتعلقة بالإزالة والتصحيح

#### غهيسيد :

لقد نصت المادة ٢٣ مكرر (١) من القانون ١٠٦ / ١٩٧٦ على إنه يجب الحكم فضالا عن العقوبات المقررة في هذا القانون بازالة او تصحيح او استكمال الأعمال المخالفة يجعلها متفقة مع احكام هذا القانون ولاتحته التنفيذية والقرارات الصادرة تنفيذا له وذلك فيما لم يصدر في شأنه قرار من المحافظ المختص أو من ينيه١١٠.

<sup>(</sup>۲) نفض ۱۹۷۲/۱/۲۰ ... السنة ۱۶ ص ۷۹۰ .

<sup>(</sup>١) نقش ١٩٧٦/٧/٢٣ ــ السنة ٢٧ ص ١٦٠ .

<sup>(1)</sup> نقش ۲۹۷۷/٤/۳ .... السنة ۲۸ ص ٤٤٦ -

<sup>(</sup>١) نقش ١٩٤٧/١/٦ ـــ طنن ١٨٥ سنة ٧١ ق .

فاذا كانت المحالفة متعلقة بمبان اقيمت بدون ترخيص اعتبارا من تاريخ السل بهذا القانون ولم تتقرر ازالتها تعين الحكم على المخالف بغرامة اضافية لصالح الحزانة العامة تتراوح مايين مثلي وثلاثة أمثال قيمة الأعمال<sup>(٢)</sup>.

# أولا: الحكم باالازالة او التصحيح او الاستكمال:

اشار نص المادة ٢٢ مكررا (١) الى وجوب الحكم بالازالة لو التصحيح لو استكمال الأعمال المخالفة وذلك بما يجعلها متفقة مع احكام القانون ..

ووجوب الحكم بالعقوبات التبعية رهن بعدم صدور قرار من المحافظ الهتص او من ينيه في هذا الشأن فاذا كان البناء موضوع المخالفة قد صدر في شأنه قرار من الحافظ الهتص بالازالة او التصحيح او الاستكمال فان المحكمة تكون غير ملزمة بالحكم يها بعد ذلك ولكن المحكمة ملزمة بالعقوبات البعية في تلك الأبنية التي يصدر في شأنها قرار من المحافظ المختص ..

والحكم بتصحيح الأعمال المخالفة يقتضى أن يثبت ان البناء الذى اقامه للتهم فيه مايخالف المواصفات الفنية والاشتراطات فإذا كان الحكم قد قضى بتصحيح الأعمال المخالفة دون ان يين عناصر المخالفة التى تستوجب ذلك فانه يكون معيا واجباً نقضه ..

والحكم بإزالة الأعمال الخالفة يقتضى أن يثبت ان هذه الاعمال علقة للمواصفات الفنية او الاشتراطات القانونية ولاسبيل إلى تصحيحها فلا يجيز القانون الحكم بالازالة متى كانت المخالفة مقصورة على اقامة بناء بدون رخصة وكان الثلبت ان المتهم لم يخالف الاشتراطات القانونية في المبنى ١٠٠. بيد انه اذا كانت المخالفة مسلقة بمبان اقيمت بدون ترخيص واقيمت تلك المباني واعتبارا من يوم ٨ يونيه سنة ١٩٨٣ وهو تاريخ العمل بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ وهو اليوم التالي لتاريخ النشر .. ولم يصدر المحافظ المختص قراراً بالازالة أي أنه لم يتقرر ازالة تلك الأبنية وذلك لأنها لا تشكل خطرا على الأرواح أو الممتلكات او لم تتضمن خروجا على خط التنظيم و لم تجاوز الحد خطرا على الأرقاع أي انه لم تقترر ازالة تلك المخالفة والتي لم يصدر لها ترخيص وقد يكون لمطابقتها للأصول الفنية والمواصفات القانونية فانه في هذه الحالة يجب الحكم

<sup>(</sup>٢) اعظر التعديل الوارد بالمادة ٢٢ مكرر بالقانوت وقم ٢٥ أنسة ١٩٩٧ في المصل التمهيدي .

<sup>(</sup>٣) تقض ٢١/١٠/١٩٥١ في الطعن رقم ٨٣٩ سنة ٣٢ في ... الحاملة من ٣٤ ع ص ٢٤ .

على الخالف بنرامة اضافية وتلك الغرامة تعادل قيمة الأعمال الخالفة وتلك الغرامة الاضافية تورد حصيلتها الى حساب تمويل مشروعات الاسكان الاقتصادى بالمحافظة وتخصص للصرف منها في اغراضه ..

ويجدر التنبيه في هذا المقام الى ان الغرامة الاضافية والتي يحكم بها للمبانى التي لم يتقرر ازالتها تعتبر بمثاية و مصالحة ع بين المخالف وجهة الادارة بالاضافة الى انه يجدر التنبيه أيضا الى ان تلك الغرامة لاتكون الا بالنسبة للمبانى التي اقيمت بعد تاريخ العمل بهذا القانون وليس قبله ..

اما المبانى التي اقيمت قبل العمل بالقانون فانه يطبق عليها حكم المادة الثالثة ..

ونشير الى ان المبانى التى لم يتقرر ازالتها تكون تلك التى تستفيد من حكم المادة ١٦ من ق ٣٠ لسنة ١٩٨٣ والتى تمنح المحافظة سلطة التجاوز عن الازالة في بعض المحالفات التى لا تؤثر على مقتضيات الصحة العامة او من السكان او المارة او الجيران في الحدود التى تتبينها اللائحة التنفيذية ..

ولا يجوز الحكم بوقف التنفيذ بالنسبة لعقوبات الازالة والتصحيح وفي هذا المعنى ذهبت محكمة النقض الى ان وقف التنفيذ لايكون بحسب صريح النصوص التى وضعت له في القانون الا بالنسبة الى العقوبات ، فهو اذن لايجوز في التمويضات ولافي سائر احوال الرد فان الرد بجميع صوره لم يشرع للعقاب او الزجر واتما قصد به اعادة الحال الى ماكانت عليه قبل الجريمة ومتى كان ذلك وكانت ازالة المبانى التى نقام مخالفة للقانون هى من قبيل اعادة الشيء الى اصله وإزالة اثر المخالفة فإن الحكم بوقف تنفيذها يكون مخالفا للقانون(4).

ولما كان ذلك وكانت المادة ٥٥ من قانون العقوبات حيث نصت على جواز وقف تنفيذ العقوبة عن الحكم في جناية او جنحة بالحبس أو الغرامة انما عنت العقوبات الجنائية بالمعنى الحقيقي دون الجزاءات الأخرى التي لاتعتبر عقوبات بحتة ولو كان فيها معنى العقوبة .. ولما كان الالزام بدفع رسوم البلدية ورسوم الترخيص وتصحيح الأعمال المقالفة – إعمالا للقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٦١ في شأن تنظيم هدم المبانى – لاتعتبر عقوبات بالمعنى المتقدم اذ المقصود منها هو التحويض والرد وان بدا انها تتضمن معنى

<sup>(</sup>٤) حلسة ٢٠١٠/٣٠ ، طمن رقم ٩٢٢ سنة ١٥٠ .

العقوبة .. ومن ثم فان الحكم المطعون فيه اذا قضى بوقف تنفيذ دون تمييز بينها وبين عقوبة الغرامة المقضى بها يكون قد اخطأ صحيح القانون نما يستوجب نقضه جزئيا وتصحيحه بالغاء ماقضى به من وقف تنفيذها (١٠٠٠).

### ثانيا : اخلاء المبنى من شاغليه :

لقد نصت المادة ٢٣ من القانون ١٠٦ / ١٩٧٦ على انه :

تقضى المحكمة بإخلاء المبنى من شاغليه وذلك بالنسبة للاجزاء المقرر ازالتها فاذا لم يتم الاخلاء فى المدة التى تحدد لذلك بالحكم جاز تنفيذه بالطريق الادارى ..

وإذا اقتضت اعمال التصحيح او الاستكمال اخلاء المبنى مؤقدا من كل او بعض شاغليه حرر محضر ادارى بأسمائهم وتقوم الجهة الادارية المختصة بشتون التنظيم بالمجلس المحلى الختص باخطارهم بالاخلاء في المدة التي تحددها فإذا لم يتم الاخلاء بعد الانقضاء جاز تنفيذه بالطريق الادارى ..

وفي جميع الأحوال يجب الانتهاء من اعمال التصحيح او الاستكمال في المدة التي تحددها الجهة المذكورة وتعتبر العين خلال هذه المدة في حيازة المستأجر قانونا مالم يبد رغبته في انهاء عقد الايجار خلال خمسة عشر يوما من تاريخ اخطاره بقرار الاخلاء المؤقت ..

ولشاغلي البناء الحق في العودة الى العين فور تصحيحها او استكمالها دون حاجة الى موافقة المالك ويتم ذلك بالطريق الادارى في حالة امتناعه ..

### رأينسا الحساص :

ونرى أن الأحكام العامة لتلك المادة تتفق مع تلك الأحكام التي أوردتها المادة الله وحق الإدارية المادة الأحكام الصادرة بالازالة او التصحيح أو الاستكمال وحق الجهة الادارية في القيام بتنفيذ ذلك عند امتناع اصحاب الشأن عن التنفيذ وحالات الاخلاء النهائي لتنفيذ قرارات الازالة او الاخلاء المؤقت لتنفيذ أعمال التصحيح والوضع القانوني للبناء أثناء فترة التصحيح ..

كما نرى أن مايتردد الآن من وجوب الحكم بالمصادرة للأعمال المخالفة بدلاً من الازالة لغو لاداعى لتنفيذه ومخالف للدستور لأن أعمال المصادرة على المبانى ستؤدى إلى نتائج وخيمة العواقب .

<sup>(</sup>٥) الطعن رقم ٨٧٢ لسنة ٣٣ ق. ــ جلسة ١٩٦٢/١٣/٢ ، س ٢٢ ص ٨٦٠٠ .

### وجوب ان تقعني المحكمة بالاخلاء :

ولقد نصت المادة على ان تقضى المحكمة باخلاء المبنى من شاغليه وذلك بالنسبة للاجزاء المقرر إزالتها . وهذا يعتبر اخلاء نهائيا فما هى المحكمة التى تقضى بالاخلاء هل هى الهحكمة المدنية أم المحكمة الجنائية ؟..

المستفاد من نص المادة ٣٣ موضع الشرح ان المحكمة الجنائية هى التي تقضى الإخلاء المبنى من شاغليه وليس المحكمة المدنية ..

ويؤيد ذلك ان المادة ٢٣ جاءت ضمن النصوص المبينة للعقوبة فى قانون تنظيم المبانى رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ وبالتالى فان الاخلاء فى هذه الحالة يعتبر عقوبة ..

وإذا كانت المحاكم لم تسر على ذلك فهذا لأن الجهة الادارية يجب ان تتدخل في الدعوى وتطلب الاخلاء ، ولكن لما كان القانون قد اعطى الجهة الادارية سلطة الازالة دون اتخاذ اجراءات قضائية فان هذا النص سواء اتخذت الحكمة حكما بالاخلاء من عدمه يستوى في الحالتين ونرى ذلك ايضا على حالات الاخلاء المؤقت للتصحيح او الاستكمال وتحدد الهكمة في حكمها المدة اللازمة لتنفيذ الاخلاء في حالات الحكم بالازالة، كما ان الجهة الادارية تحدد المدة اللازمة للاخلاء المؤقت في حالات التصحيح او الاستكمال ..

# ثالثاً : رغبة المستأجر في انهاء عقد الايجار (١٠) :

تحتبر العين خلال ملة اعمال التصحيح في حيازة المستأجر قانونا الإ اذا ابدى رغبته في انهاء عقد الايجار خلال ١٥ يوم من تاريخ اخطاره بقرار الاخلاء المؤقت ..

ونود ان ننبه الى ان الإخطار يجب ان يكون كتابة ولايغنى عنه الإخطار بأى وسيلة اخرى حتى يمكن التمسك به ويجب ان يبدى المستأجر رغبته فى انهاء عقد الايجار خلال ١٥ يوم فقط من تاريخ اخطاره بقرار الاخلاء المؤقت ومع ذلك فانه يجوز للمستأجر ان ينهى عقد الايجار بعد مرور اكثر من خمسة عشر يوما من تاريخ الإخطار بالاخلاء وتحير العين منذ قرار الاخلاء وحتى صدور ابداء الرغبة فى الاخلاء مهما طالت تلك المدة في حيازة المستأجر قانونا ..

<sup>(</sup>۱) انظر المواد ۱۲ مكرر (۱) ، ۱۳ مكرر ، ۱۷ ، ۱۷ مكرر المصافة بالقانون وفيا دا نسم ۱۹۹۲ في الفصل الجهيدي من هذا الكتاب .

### رأينسا الحاص:

لذلك فاننا نرى الغاء شروط المدة الأخيرة وتلغى من النصٍ عبارة ( خلال ١٥ يوم من تاريخ اخطاره بقرار إلاخلاء المؤقت )..

والرأى الذى نذهب اليه يجعل هناك وحدة واتساق فى النصوص وحتى تتطابق مع المادة ١٧ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ ..

وبجب أن يلاحظ ان المادة ١٨ من القانون رقم ١٣٦ سنة ١٩٨١ قد نصت على انه يجوز للمؤجر ان يطلب الاخلاء للهدم الكلى او الجزئ للمنشآت الآيلة للسقوط والاخلاء لملؤقت لمقتضيات الترميم والصيانة وفقا للأحكام المنظمة لفلك بالقوانين السارية ونرى انه يمكن للمالك ان يطلب الاخلاء لمقضيات التصحيح قياسا على مقتضيات الترميم والصيانة وان كان القانون قد رفع عنه هذا العبء وألقاه على عائق الجهة الادارية التى تقوم بالاخلاء دون اية اجراءات قضائية على نفقة المخالف (مادة

ويجدر التنبيه فى النهاية الى تطابق احكام المادة ٢٣ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ مع احكام المادة ٦٩ من القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٣ بشأن التخطيط العمراني ..

# الفصيل الرابيع أحكام الغرامة الإضافية والسيية

#### تمهيسد

إن قانون المبانى الحالى يتضمن النص على العديد من الغرامات التى تعتبر فى بعض الأحوال عقوبة اصلية مثل العقوبة المنصوص عليها فى المادة ٢٣ فيه المعادلة لقيمة الأعمال المخالفة .. فى حين انه اعتبرها عقوبة تبعية فى البعض الآخر مثل الغرامة الاضافية المنصوص عليها المادة ٢٢ مكرر ( ١ ) .. فى حين ان الغرامة النسبية الواردة فى المادة الثالثة من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ لها حكم خاص ..

<sup>(</sup>۱) نقش ۱۹۵۷/۱/۲ بـ طس ۲۸۰ سنة ۷۱ ق . نقش ۱۹۷۷/۷/۲۱ طس ۱۲۵۲ استة ۲۵ ق .

#### أولا الغرامة الاضافية :

نرى ان المسلك الذى سلكه المشرع نحو تقرير تلك الغرامة الاضافية بحيث تعادل فيه الأعمال المخالفة وان كان له ماييرره للقضاء على خالفات قانون المبانى الا ان ذلك الاتجاه يعيبه ان المشرع نفسه سلك مسلك التخفيف عن عائق المواطنين ولذلك فنحن نرى انه لاداعى مطلقا لهذه الغرامة طالما ان المبانى لاتشكل خطورة على الأرواح وللمتلكات بالغرامة الأصلية المقررة في المادة ٢٧ والمقدرة بقيمة الأعمال المخالفة ايضا ..

ونفذ نصت المادة ٢٢ مكرر (١) المعدلة بالقانون ٢٥ لسنة ١٩٩٢ على أحكام تنك العرامة حيث قررت انه :

ر يجب الحكم فضلا عن العقوبات المقررة فى هذا القانون بازالة أو تصحيح او استكمال الأعمال المخالفة بما يجعلها متفقة من احكام هذا الفانون ولائحته التنفيذية والقرارات الصادرة تنفيذا له وذلك فيما يصدر فى شأنه قرار من المحافظ المختص او من ينيه بالازالة أو التصحيح.

وفى غير الحالات التى يتعين فيها الحكم بالازالة يحكم بغرامة اضافية لا تقل عن مثلى قيمة الأعمال المخالفة ، ولا تجاوز ثلاثة أمثال قيمة الأعمال المذكورة وقت صدور الحكم .

وتؤول حصيلة هذه الغرامة الى حساب تمويل مشروعات الاسكان الاقتصادى بالحافظة وتخصص للصرف منها في اغراضه )..

ولقد اشار نص المادة ٣٢ مكرر (١) الى وجوب الحكم بالازالة او النصحيح لو إستكمال الأعمال المخالفة وذلك بما يجعلها متفقة مع احكام هذا القانون وهذا بالاضافة الى العقوبات المقررة في القانون ..

ووجوب الحكم بالازالة لو التصحيح رهن بعدم صدور قرار من الهافظ المختص لو من ينيه في هذا الشأن فإذا كان البناء موضوع الخالفة قد صدر في شأنه قرار من المحافظ المختص بالازالة لو التصحيح او الاستكمال فان الهكمة تكون غير مازمة بالحكم بها بعد ذلك ولكن الهكمة مازمة بالحكم بالازالة لو التصحيح في تلك الأبنية التي لم يصدر في شأنها قرار من المحافظ المختص ..

والحكم بتصحيح الأعمال المخالفة يقتضى ان يثبت ان البناء الذى اقامه المتهم فيه مايخالف المواصفات الفنية والاشتراطات القانونية فإذا كان الحكم قد قضى بتصحيح الأعمال المخالفة دول ان يبين عناصر المخالفة التي تستوجب ذلك فإنه يكون معيا واجبا نقضه ..

والحكم بازالة الأعمال اظالفة يقتضى ان يثبت ان هذه الاعمال مخالفة للمواصفات الفنية أو الاشتراطات القاتونية ولاسبيل الى تصحيحها فلا يجيز القاتون الحكم بالازالة متى كانت المخالفة مقصورة على اقامة بناء بدون رخصة وكان التابت أن المتهم لم يخالف الاشترطات القاتونية في المبنى؟...

بيد انه اذا كانت المخالفة بمبان اقيمت بدون ترخيص واقيمت تلك المباني اعتبارا من يوم ٨ يونية سنة ١٩٨٣ وهو تاريخ العمل بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ وهو اليوم التالي لتاريخ النشر بالجريدة الرحمية ولم يصدر المحافظ المختص فيها قرارا بالازالة، اى انه لم يتقرر ازالة تلك الأبنية وذلك لأنها لاتشكل خطرا على الأرواح او الممتلكات او لم تتضمن خروجا على خط التنظيم و لم تجاوز الحد الأقصى للارتفاع، اى انه لم يتقرر ازالة تلك الأعمال المخالفة والتى لم يصدر لها ترخيص، وقد يكون لمطابقتها للأصول الفنية والمواصفات القانونية، فانه في هذه الحالة يجب الحكم على المخالف بغرامة

اضافية وتلك الغرامة الاضافية توود حصيلتها إلى حساب تمويل مشروعات الاسكان الاقتصادى بالمحافظة وتخصص للصرف منها في أغراضه .

ويجدر التنبيه في هذا المقام ان الفرامة الأضافية والتي تحكم بها للمبان التي لم يتقرر ازالتها تعتبر بمثابة « مصالحة بين المخالف وحهة الادارة » بالأضافة الى انه يجوز التنبيه ايضا الى ان تلك الغرامة لا تكون الا بالنسبة للمبانى التي اقيمت بعد تاريخ العمل بهذا القانون وليس قبله ..

اما المبانى التى اقيمت قبل العمل بالقانون فانه يطبق عليها حكم المادة الثاثثة كما بسبق القول ..

ونشير الى ان المبانى التى لم يتقرر ازالتها تكون تلك التى تستفيد من حكم المادة ١٦ من القانون ٣٠ لسنة ١٩٨٣ والتى منح المحافظ سلطة التجاوز عن الازالة في بعض المخالفات التى لاتؤثر على مقتضيات العسحة العامة او امن السكان او المارة او الجيران في الحدود التي تبينها الملائحة التنفيذية؟

وتجدر الاشارة الى ان الغرامة الاضافية لاتكون الا الممخالفات التى وقعت بعد العمل بالقانون رقم ٣٠ / ١٩٨٣ وبصفة خاصة الممبانى التى لم يتقرر ازالتها، ومن

<sup>(</sup>۲) نقش ۲۱/ ۱۹۰۲ في الطنن رقم ۸۲۹ سنة ۲۲ في ... الحاملة مي ۲۵ ع ص ۲۵ه.

<sup>(</sup>٣) أنظر شرح أحكام المبانى ... للمؤلف ص ٧٧٤ .

ثم فانه في حالات التصالح لاوجود لتلك الغرامة بحيث يوجد تصالح - سواء بالقبول لو الرفض - لاتوجد غرامة اضافية لأن التصالح يسرى على الوقائع السابقة على العمل بالقانون رقم ٣٠ / ١٩٨٣ في حين ان الغرامة الاضافية - على عكس ذلك - لاتطبق الا على الوقائع اللاحقة لصدور القانون ..

وتلك الغرامة الاضافية تحير في حكم التعويضات ولا يجوز القضاء بوقف تنفيذها ..

#### ثانيا : الغرامة النسية :

لتحديد الغرامة طريقان اساسيان: الاول هو ان يقوم المشرع بتحديد الغرامة بين حدين ادنى واقصى ويترك للقاضى السلطة التقديرية الكاملة بين هذين الحدين وهذا هو الوضع الفالب فى كثير من الجرائم ، اما الطريق الثانى فانه يقوم على الربط بين مبلغ الغرامة وبين الفائدة التى حققها الجانى بارتكاب الجريمة لو اراد تحقيقها ويطلق على الغرامة اذا حددت على هذا النحو بالغرامة السبية (۱). وذلك كأن تكون الغرامة هى نصف او ثلث أو مثل المبلغ الذى حصل عليه الجانى في جريمته او نسبة من مقدار الضرر الناتيج ..

ولقد نصت المادة الثالثة من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ والممدل بالمادة الأولى من القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٨٤ والممدل بالقانون ٦٩ لسنة ١٩٨٦ على ان تكون العقوبة فى جميع الأحوال غرامة تحدد على الوجه الآتى :

- ١٠ ٪ من قيمة الأعمال المخالفة اذا كانت المخالفة لاتجاوز ٢٠ الف جنيه ..
- ٠٥٠ ٪ من قيمة الأعمال المخالفة اذا كانت المخالفة لاتجاوز ٥٠ الف جنيه ..
- ٥ ٪ من قيمة الأعمال المخالفة اذا كانت المخالفة لاتجاوز ٢٠٠ الف جنيه ..
  - ٧٥ ٪ من قيمة الاعمال المخالفة لما زاد على ذلك ..

وبعبارة اخرى فان المشرع قد اخذ بما يسمى بالغرامة النسبية في ظل المادة السابقة على اساس ان تقدر نسبة معينة من قيمة الأعمال المخالفة اى قيمة الفائدة التي كان يرنو الجاني لتحقيقها ..

<sup>(1)</sup> د/ عمود عمود مصطفى ــ. القسم العام ــ. المعدر السابق ص ١٦٥ .

ولقد احتفلت الآراء حول الطبيعة القانونية للغرامة السبية وعما اذا كانت تعتبر عقوبة جنائية خالصة ام ان فكرة التعويض تختلط فيها بفكرة الجزاء ..

ذهب جانب من الفقه الى انها ليست ذات صيفة عقابية بحتة وانما تحتلط فيها فكرة التمويض بفكرة الجزاء وان كان معنى العقوبة فيها غالبا وانها عقوبة تعويضية الاصل فيها العقاب كالغرامة الضريبية تمامان.

بينها ذهب جانب اخر من الفقه – بحق – الى ان الغرامة النسبية هى غرامة جنائية بحتة وان النسبية فيها لاتغير من طبيعتها لكونها عقوبة ولايجعلها من قبيل التعريضات(١).

ونحن نؤيد الرأى الثانى باعتبار تلك الغرامة عقوبة جنائية خالصة يراد بها محاربة دافع الجشع والطمع لدى الجناة ..

وتختلف الغرامة النسبية عن الغرامة العادية فى ان المشرع قرر التضامن فى دفعها استثناء ونصت المادة ٤٤ عقوبات على انه ، اذا حكم على جملة متهمين خكم واحد بجرعة واحدة فاعلين كانوا او شركاء فالغرامات يمكم بها على كل منهم انفرادا خلاف للغرامات النسبية بانهم يكونون متضامتين فى الالزام بها مالم ينص فى الحكم على خلاف ذلك ، وبالتالى فلا محل لتعدد الغرامات النسبية .

اما الغرامات العادية فالأصل ابها تتعدد المحكوم عليهم وانه لاتضامي بينهم .. وفي هذا الصدد نصت المادة ٢٥ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ على ان يكون عمل الشخص الاعتباري مسئولا عن تنفيذ الغرامات التي يحكم على ممثله او المعهود اليه بادارته او احد العاملين فيه ..

ونود أن نشير إلى أن المادة ٤٥ من قانون العقوبات المصرى تقرر النضامن فى تنفيذ الغرامات النسبية ومقتضى التضغين في الغرامات على النحو الوارد بالنص هو إنه عند الحكم على ممثل الشخص المعنوى لو المعهود اليه بادارته او احد العاملين فيه الغرامة فانه يمكن للدولة اقتضاء الغرامة المحكوم بها على اى من الافراد السابقين لو عليهم جميعا لأنه اذا كان احد المحكوم عليهم موسراً كقاعدة عامة في التضامن قانه يتحمل الغرامات المحكوم بها على المسرين وهذا هو مايتم كقاعدة عامة بالنسبة للأشخاص المعنوية وذهب

<sup>(</sup>ه) د/ السعيد مصطفى السعيد \_\_ الأحكام العامة في شرح قاتون المقومات ســة 1977 \_\_ ص 178 . (1) والذكتور/ وعوف عبيد \_\_ القسم العام \_\_ ســة 1979 \_\_ ص ٨٦١ والدكتير/ مهر الجنزوري ص ١٦٤ للصدر السابق .

الشرع الى ذلك لضمان حقوق الحزانة العامة. واذا كان الاجماع بين رجال الفقه الجنائي كاد ينعقد على نقد نظام التضامن في الغرامات واعتباره دخيلا وغربيا على القانون الجنائي واثرا باقيا من القانون القديم ولا بي فيه الفقه تحقيقا لاى مصالحة اللهم سوى مصالحة مالية بحتة وليست مصلحه عقابه: الأمر الذي دعا البعض في النهاية الى وجوب ان يختفى تماما هذا النظام من نطاق النال و مسار المحديث المحالف لمبدأ شخصية المقوبة والذي لا يحقق اى هدف عمنين التمالف لمبدأ شخصية العقوبة ومبدأ تفريد العقوبة والذي لا يتعقق اى هدف عمنين التمال

وحصيلة القول في هذا الصدد ان الغرامة النسبية الواردة بالمادة الثالثة من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨٤ ان هي الا عقوبة جنائية خالصة والربط بين الغرامة وضرر الحريمة لايجعل منها تعويضا، فصفة العقوبة تظل ثابتة لما والربط السابق مجرد وسيلة لتحديد مقدار الغرامة (١٩٨٠ وعما شك فيه ان من خصائص وشعوبة ان تكون متناسبة مع خطورة الفعل الاجرامي حتى يمكن ان تحدث اثرها وأساسي في ودع الجاني ..

وتجدر الاشارة الى ان قانون المبانى يحمل فى مواده بعض الفرامات النسبية مثل الدتين ٧٦ ، ٧٧ التى عاقبت الجانى بغرامة تعادل قيمة الاعمال او مواد البناء المتعامل إلى بحسب الاحوال او الحبس او باحدى هاتين العقوبتين ..

ولما هو حدو بالدكر أن الغرامة الاضافية البديلة التي استحدثها المشرع في المادة لا مكرر (1) من بالدار وقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ ليس لها صفة العقوبة لأنها في الحقيقة لتويش للخزانة اسما من الأصال المخالفة، فهي تعير بديلا للازالة أو التصحيح .. ولا كان كل من الازالة أو انصحيح لا يعير جزاء جنائيا فبالتالي تأخذ الغرامة البديلة بالبينها ومن سفش أن بحود بديل الجزاء من نفس طبيعته والمشرع فرض الغرامة النسبية اسديلة في المعار مكرر (١) وذلك بالنسبة للمبانى التي اقيمت بدون ترخيص اعتبارا من تأريخ العمل بهذا القانون و لم يتقرر ازالتها وتعادل تلك الغرامة قيمة الأعمال المخالفة، بعبارة أخرى فإن الغرامة النسبية المقررة في المادة ٢٢ مكرر (١) تعير ازالة أو تصحيحا ركن في صورة مختلفة لذا فهي تعتبر في حكم التعويضات ولاتأخذ حكم العقوبة والتال لاثيوز ايقاف تنفيذها كما سنري (١).

 <sup>(</sup>٧) المير الجزوري بد الغرابة الجالية بـ وسالة دكتوراه عن ٧٤٠ بند ٢٠١ ، ومن ٢٥٠ بند ٢١١ .

<sup>(</sup>١٨) وُ حمود غيب حسنى ما القسم العام بــ الرجع السابق . ص ١٥٥٥ بند ٧٣٠ .

رَّهِ. نُطَّرَ : تَسَّ. الْمَرَامَة الْمِيلَة في قائرت الرَّقَاية حلَّ الشَّد والتِريب . البرن الأران ... «دَرَاهد تُشامة ... للد*كور إ حِ*مَالتُمم الموضى ... الطبقة الأولى سنة ١٩٧٧ من ٢٠٠٠ .

### وقف تنفيذ الغرامة النسبية المقررة في المادة الثالثة :

نصت المادة ٥٥ من قانون المقوبات على انه : يجوز للمحكمة عند الحكم فى جناية او جنحة بالغرامة او بالحبس مدة لاتزيد على سنة ان تامر فى نقس الحكم بايقاف المقوبة اذا رأت من اخلاق المحكوم عليه او ماضيه او سنه او الظروف التى ارتكبت فيها الجريمة ماييعث على الاعتقاد بانه لن يعود الى المخالفة ويجب ان تبين فى الحكم اسباب ايقاف النفيذ ..

ولما كان نظام وقت التنفيذ من خصائص العقوبات وحدها فانه لايسرى الا على العزمات التى تعتبر من قبيل العقوبات الخالصة، ولذلك فان جانب الفقهاء الذين انكروا على الغرامة النسبية صفتها الجنائية البحتة يرون انه لايجوز وقف تنفيذ الغرامات النسبية لان ايقاف التنفيذ لايرد الا على العقوبة ذات الطبيعة العقابية البحتة اما حيث تتدخل فكرة التعويض في الجزاء – على حسب اقوالهم – فلا يجوز وقف التفيذ لعدم توافر الأساس الذي يقوم عليه وقف التنفيذ ..

ونحن ونتفق مع الرأى الآخر الذى قرر أن الغرامة انها ذات صفة عقابية بحتة ولذلك فاننا لانرى مانعا من وقف تنفيذ تلك الغرامات ..

ولقد ذهب رأى في القضاء الى انه .. لما كان المشرع ترك لأصحاب الشأن حرية التقدم بطلب التصالح للجهة الادارية فان الغرامة الموه عنها في المادة الثالثة لاتعدو أن تكون غرامة مدنية لو مالية حتى ولو كان فيها معنى العقوبة فصلا عن انها غرامة اقتصادية تأتى للدولة بايراد لحساب تمويل مشروعات الاسكان الاقتصادى ، وذهب هذا الرأى الى انه لايجوز الحكم بوقف تنفيذ الغرامة المقررة في المادة الثالثة المستخدمة(١٠).

ولكننا فى الحقيقة نختلف مع هذا الرأى كما سبق القول ونؤكد على ان تلك الغرامة هى عقوبة جنائية خالصة وذلك للأسباب التى ابديت من قبل كما أن القواعد العامة نبيز ايقاف تنفيذها، وإذا كان المشرع يهدف الى ايقاف تنفيذها لكان الأولى به ان يصرح بجواز ايقاف التنفيذ لتلك الغرامة بالاضافة إلى أن المشرع لم ينص صراحة على عدم ايقاف تنفيذها والا لكان قد نهج النهج الذى سلكه المشرع فى جرائم النقد بالنص على عدم جواز وقف تنفيذ عقوبة بالنص الصريح فى المادة ١٤ من قانون المقد الحالى ..

<sup>(</sup>١٠)ه/ رفعت عكاشة بــ قلمون المباقى الحديد . الطبعة الأولى بــ ص ١٣٦ .

أم "ور الأعرى لاعتبارها تعويضا وبالتالي لاعتبارها تعويضا وبالتالي لايجوز الحكم بوقف تتفيذها فهذا قول مودود، اذ ان تخصيص ناتج الغرامة لايدل بالقطع على طبيعتها كما ان مواد القانون اولى بالاتباع والرعاية ..

والخلاصة فى هذا الصدد ان الغرامة المقررة فى المادة الثالثة عقوبة جنائية خالصة يجوز الحكم بإيقاف تنفيذها<<<!>..

# الفصل الحامس الأحكام المتعلقة بوثيقة التأمين

#### : عيسيه

لقد نصت المادة الثامنة من القانون ١٩٧٦/١٠٦ والمعدلة بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٩٢ على انه :

لا يُبوز صرف ترخيص البناء والبدء فى التنفيذ للأعمال التى تبلغ قيمتها مائة وحمسين ألف جنيه فأكتر . والتعليات مهما بلغت قيمتها .. إلا بعد أن يقدم طالب الترخيص وثيقة تأمين .

ويستثنى من الحكم المتقدم التعلية التي لا تجاوز قيمتها خمسة وسبعين ألفا من الجنبهات لمرة واحدة ولطابق واحد وفي حدود الارتفاع المقرر قانونا''' .

وتغطى وثيقة التامين المسئولية المدنية للمهندسين والمقاولين عن الاضرار التي تلحق بالغير بسبب ما يحدث في المباني والمنشآت من تهدم كلي او جزئي وذلك بالنسب لما يلي :

١ - مسئولية المهندسين والمقاولين اثناء التنفيذ باستثناء عمالهم ..

٢ - مسئولية المالك اثناء فترة الضمان المنصوص عليها في المادة ١٥١ من القانور.
 المدنى ..

ودون الاخلال او التعديل في قواعد المسئولية الجنائية ويتولى المؤمن مراجعة الرسومات ومتابعة التنفيذ وذلك عن طريق اجهزته او من يعهد اليه بذلك وتحدد مسئوليته المدنية وفقا لاحكام هذا القانون ..

<sup>(11)</sup> أنظر الأحكام الحاصة بالفرامات على الشخص الاعتباري عند مع معالمته بالشبعس الاعتباري الديوع للتعلقة . (17) تنظر شرح المادة الخاصة من القانون رقع 20 لسسة 1947 في العب، انتبيسي

ويكون الحد الاقصى لما يدفعه المؤمن بالنسبة للأضرار المادية والجسمانية التى تصيب الغير مبلغ مليونى جنيه عن الحادث الواحد على الا تتعدى مستوليتة قبل المؤمن الشخص الواحد عن الاضرار الجسمانية مبلغ خمسين الف جنيه ..

ويصدر قرار من وزير الاقتصاد بالانفاق مع الوزير المختص بالاسكان بالقواعد المنظمة لهذا التأمين وشروطه وقيوده ء واوضاعه والأحوال التي يكون فيها للمؤمن حق الرجوع على المسئول عن الضرر ، كما يتضمن القرار قسط التأمين الواجب اداؤه الشخصى الملزم به على الا يجاوز القسط ١ ٪ من قيمة الأعمال المرخص بها ويحسب القسط على اساس اقصى حسارة محتملة وذلك بالنسبة للمشوروعات ذات الطبيعة الحاصة والتي يصدر بها قرار من الوزير المختص بالاسكان بالانفاق مع وزير الاقتصاد ..

وتكون وثيقة التأمين طبقا للنموذج الذي يعتمده وزير الاقتصاد ويلاحظ انه لم يظهر النص الحاص بالزام طالبي البناء يتقديم وثيقة تأمين في القوانين السابقة على القانون رقم ١٩٦٠ لسنة ١٩٧٦ ، فلقد خلا كل من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٦ بشأن توجيه وتنظيم اعمال البناء من الاشارة الى هدا الحكم ولقد استحدثه المشرع الأول مرة في ظل القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ وذلك للرغبة في تقرير المسئولية الناشئة عن الاضرار التي تعسيب المبي من تهدم كلي او جزئي بالاضافة الى الارتفاع الكبير في تكاليف البناء وظهور مستويات الاسكان الفاحر وانشارها بكثرة ..

واستمر العمل بالمادة ٨ من القانون رقم ١٠٦ اسنة ١٩٧٦ الى الا صدر تعديل لاحق لها بالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٢ بالمادة الأولى منه وهدا القانون الأحير العي بمقتضى المادة السادسة من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ بها ونص في المادة الأولى منه على إستبدال المادة الثامنة من ذلك القانون ..

ويجدر التنبيه الى ان نص المادة الأولى من القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ باستبدال نص المادة ٨ من القانون رقم ١٠٦٦ لسنة ١٩٧٦ لم تتغير احكامها عن النص الوارد بالتعديل الحديث في القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣، إذ ان المادة الجديدة لم تحدث تعدملا سوى أن أضافت الفقرة الثانية .

تم مالت أن فام المشرع بعد اصدار القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٢ بتعديل الففريين الأوفى والثانية من المادة الثالثة سالفة الذكر .

# أولاً : التزام طالب الترخيص بتقديم وثيقة التأمين :

حظر النص صرف تراخيص للبناء او البدء في التنفيذ وذلك لتلك الأعمال التى تصل قيمتها إلى ١٥٠ ألف جنيه وأيضا بالنسبة للتعليات أيا كانت نسبة تلك التعليات ومهما كانت التكايف صغيره لها، وذلك استكمالا للأحكام التي أوردها المشرع لضمان ملامة المباني ودرء ماقد يقع من اخطار نتيجة مايمدث في بعضها من خلل أو تهدم بسبب اخطاء في التصميم او سوء في التنفيذ وهذا الخطر مرتبط بأن يقدم طالب الترخيص وثيقة تأمين على العقار موضوع الطلب فإذا قام بتقديم تلك الوثيقة فإن له الترخيص وان يدأ في التنفيذ بالاضافة الى ان الجهة الادارية المختصة بشئون النظيم لن تقوم بصرف ترخيص البناء له ..

ولذلك فإن اللائحة التنفيذية لهذا القانون اشترطت ان يقدم الترخيص مرفقا به بعض المستندات ، ومن تلك المستندات ( تعهد ) بتقديم وثيقة تأمين بالنسبة للأعمال التى تصل قيمتها ١٥٥ ألف جنيه فأكثر وفقاً للأحكام المنظمة لذلك ، وهذا سواء كانت الاعمال المطلوب اجراؤها أعمال انشاء او تعلية او تعديلا او عدم تدعيم او ترميماً(١)..

ولذلك فإن مجرد التقدم بطلب لاخراج الترخيص لايستلزم تقديم وثيقة التأمين بل يكفى ذلك التعهد المشار اليه سابقا ولن يمنح صاحب الشأن الترخيص إلا إذا قام بتقديم وثيقة التأمين ..

#### ثانيا: استثناء خاص بالتعلية:

لم ينص القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ على كلمة التعلية في صلب المادة النامنة منه .. وبعد تعديل المادة بالمادة الاولى من القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ شمل الحظر التعليات مهما بلغت قيمتها .. وفي ظل هذه المادة الأخيرة كانت جميع التعليات مهما ضؤلت قيمتها تستازم قبل الحصول على الترخيص ان يقدم طالب الترخيص وثيقة التأمين ..

ولكن تمشت مع السياسة العامة للمشرع ولكى لا تكون هناك عقبات كبيرة نحو اصدار التراخيص ولتيسير اجراءات استخراج التراخيص فان المشرع في القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ قرر ان يستثنى من تقديم وثيقة التأمين بعض انواع من التعلية ..

<sup>(</sup>١) مادة ٥١ من اللائحة التفيذية للقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ .

واشترط القانون لعدم امتداد الحطر الى تلك التعلية ، ان لاتتجاوز قيمتها خمسة وسبعين ألفا من الجنبهات وأن تكون التعلية لمرة واحدة في جدود الارتفاع القانوني ..

ومعنى ذلك أن التعلية إن جاوزت قيمتها خمسة وسبعين ألفا من الجنيهات فإنه يلزم تقديم وثيقة تأمين لها لاستخراج الترخيص، بالاضافة الى انه يلزم لكى يسرى الاستئناء . ان تكون التعلية لمرة واحدة ولمدور واحد، فإذا كان قد سبق التقدم بالتعلية مرة سابقة لمور من الأدوار فانه فى المرة الثانية لايستفيد مقدم الطلب من الاستئاء، ويلزم ان يقدم وثيقة التأمين والهدف من ذلك هو الحفاظ على سلامة المبانى والا لاستطاع كل ذى صاحب شأن ان يقوم بالبناء على دفعات وعلى مراحل مرة تلو الاخرى ولاستطاع ان يقرم ببناء لعدد من الأدوار، وبالتالى يستطيع الفرار من الالتزام بتقديم وثيقة تأمين ولذلك اشطترت القانون ان تكون التعلية لمرة واحدة ولمدور واحد ..

وبالاضافة الى ماسبق فان طلب التعلية لايجوز ان يجاوز دوراً واحداً .. فاذا اراد صاحب الشأن ان يقوم بالتعلية لأكثر من دور وجب عليه ان يقدم وثيقة التأمين ..

كما يشترط لكم يسوى الاستحام يمل الحيال ريمان صاحب الشاذ من تقديم وثيقة تأمين ان تكون التعلية للدور الواحد في حدود الارتفاع المترر قانونا والا التزم بتقديم وثيقة التأمين ..

# ثالثا : واجبات المؤمن ومسئوليته :

للتأكد من سلامة البناء ومطابقته للمؤاصفات وللحفاظ على حشوق المستأجرين ... وأيضا المؤمن ذان منح المؤمن الحق فى ان يتولى مراجعة الرسومات وأبضا متابعة السفية. بنفسه ومن خلال من بعهد اليه من الاجهزة التابعة له ..

وبالتال قانه اندالاتا من هذا تقرير مسوليد نسبيه في المعرب لهي براهيا الدير في المرافق وترك حدودها الدنيا للمحك قال.

واشترط القامون ان يكون الحد الاقصى لما يدفعه المؤمر بالنسبة للاضرار المادية والجسمانية التى تصيب العير مبلغ مبليونى جنيه عن الحادث الواحد بشرط الا تتعدى المسئولية قبل شخص واحد من الاضرار الجسمانية ، د الف جنيه ..

وإذا كانت المستولية المدنية للمؤمن تحدد وفقا لما سنز. فان ذلك لايس بقواعد المسئولية الجنائية اذا توافرت .. والقرار الذى يصدر من وزير الاقتصاد والوزير المختص بالاسكان بنظم قواعد التأمين على الا يجاوز القسط ١ ٪ من قيمة الأعمال المرخص بها١٠.

ويجدر التنويه الى أنه قد صدر قرار وزير الاسكان والتعمير رقم ١٦٤ لسنة ١٩٧٨. بتحديد نسبة اكتتاب شركات التأمين فى سندات الاسكان الاقتصادية الاسكان الاقتصادي بواقع على ان و تحدد نسبة اكتتاب شركات التأمين فى سندات الاسكان الاقتصادي بواقع ٥٠٪ من العائد السنوى للتأمين الاجباري المنصوص عليها فى القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ المشار اليه ٤ .

وجاء بالمذكرات الايضاحية أنه قد صدر « القانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٧٦ بإنشاء صندوق تمويل مشروعات الاسكان الاقتصادى ، والزمت المادة الخامسة من القانون شركات التأمين الاجبارى على المبانى المقانون شركات التأمين الاجبارى على المبانى المنصوص عليها فى القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ فى شأن توجيه وتنظيم اعمال البناء ويصدر بتحديد هذه النسبة قرار من وزير الاسكان والتعمير بالاتفاق مع وزير التأمين » .

ولما كانت الحيثة المصرية العامة للتأمين قد انتقلت تبعيتها لوزير الاقتصاد والتعاون الاقتصادى بمقتضى قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٦٦ لسنة ١٩٧٦ فمن ثم تحرر لسيادته الكتاب رقم ٤٣ بتاريخ ١٩٧٧/١٢/٢١ متضمنا اقتراح الوزارات بأن تكون النسبة الى تكتب بها شركات التأمين في صندات الاسكان ٥٠ ٪ من عائد التأمين الاجبارى على المبانى المنصوص عليه في المادة الثامنة من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ في شأن توجيه وتنظيم اعمال البناء حيث وافق سيادته على اقتراح الوزارة بالكتاب رقم ٢٦٣٠ بباريخ ١٩٧٩/١/٢٨ ..

والجدير بالتنبيه ان القانون حدد حدا اقصى يدفعه المؤمن للأضرار المادية والجسمانية التى تصيب الغير، اما الاضرار التى تصيب المالك في المبانى فإنها تقدر بقيمة ماتم من اعمال وذلك طبقا للقواعد العامة في المسئولية عن التأمين ..

وان وثيقة التأمين التي يتقدم بها طالب الترخيص تغطى المسئولية المدنية للمهندس والمقاول عن تلك الأضرار التي تلحق بالغير بسبب مانعدث في المباني والمنشآت من

 <sup>(</sup>٣) وقد حددت للادة معدل قسط التأمين بما لا يجاور ١٪ من قسة تكاليف الأعمال الرصى فيها حتى لا تشكل عبدا يرهن طالب البناء .

تهدم كلى او جزئ وذلك سواء كان خلال فترة التنفيذ او بعد فترة التنفيذ وذلك على النحو التالى .

### أ ﴾ - مسئولية المهندس والمقاول الناء فترة التنفيذ :

المهندس والمقاول اثناء فترة تشييد البناء اعتبرهما القانون المدنى حارسين للبناء وتطبق عليهما القواعد الخاصة بمسئولية حارس البناء المنصوص عليها في المادة ١٧٧ مدنى والتي نصت على ان :

 احارس البناء ولو لم يكن مالكا له مستول عما يحدثه انهدام البناء من ضرر ولو كان انهداما جزئيا مالم يثبت ان الحادث لا يرجع سببه الى اهمال فى الصيانة لو قدم فى البناء او عيب منه ..

٣ - ويجوز لمن كان مهددا بضرر يصيبه من البناء ان يطالب المالك باتحاذ ما ازم من التدايير الضرورية لدرء الحطر، فان لم يقم المالك بذلك جاز الحصول على ن من المحكمة في اتخاذ هذه التدايير على حسابه ..

فالمقاول الذي قام بتشييد البناء او المهندس التنفيذي ، يعتبر حارساً له حتى يسلمه الكه ولذلك فانه يجب على المقاول اتخاذ اللازم لمنع الضرر عن الجيران ..

والمقصود خارس البناء هو من تكون له السيطرة الفعلية عليه لحساب نفسه الحساب غيره بان يكون ملتزما بصيانته وحفظه وتلافي اسباب اضراره بالناس ويكون هو المتصرف في امره شواء ثبتت له هذه السيطرة بحق او بغير حتى مادامت سيطرة قائمة ظاهرة (١٤).

وتغطى وثيقة التأمين مسئولية المهندس والمقاول اثناء فنرة التنفيذ عن الاضرار الني تلحق بالغير باستثناء اعمال المقاول ذلك لأن التأميات الاحتاعية تغطى الاضرار التي تلحق بهؤلاء العمال فلا حاجة بهم الى تأمين اخر ..

ويسأل حارس البناء عن الانهدام الكلى او الجزئ للمبنى . فلا يسأل عن عيوب المبنى او الحريق، لو ان جسما صلبا كقط من نافذة فى مبنى ووقع على شخص اصيب من جراء ذلك بأذى فان هذا الضرر الايعير ناجما عن تهدم البناء مادام سقوط الجسم

<sup>(</sup>٣) الوقائع المصرية في ١٩٧٩/١/١٦ .

<sup>(</sup>٤) الأستاذ/ محمد كال عبدالعزيز في الالترامات ـــ الجزء الأول سنة ١٩٨٠ مَن ٢٩١ .

الصلب لم يكن نتيجة لتهدم النافذة اى انه لايكفى ان يكون الضرر اتيا من البناء مادام هذا البناء لم ينهدم كله او بعضه ..

#### ب ) - مسئولية المالك الناء فعرة الضمان :

نصت المادة ٢٥١ من القانون المدنى على انه .. يضمن المهندس المعمارى .. والمقاول متضامين مايجدث خلال عشر سنوات من تهدم كلى او جزئى فيما شيدوه من مبان او اقاموه من منشآت ثابتة اخرى، ولو كان الهدم ناشئا عن عيب فى الأرض ذاتها، ولو كان رب العمل قد اجاز اقامة المنشآت المعينة مالم يكن المتعاقدان فى هذه الحالة قررا ان تبقى هذه المنشآت مدة اقل من عشر سنوات ..

ويشمل القرار المنصوص عليه فى الفقرة السابقة مايوجد فى المبانى والمنشآت من عيوب يترتب عليها تهديد متانة البناء وسلامته ..

وتبدأ مدة السنوات العشر من وقت تسليم العمل، ولاتسرى هذه المادة على ما قد يكون للمقاول من حق الرجوع على المقاولين من الباطن ..

وإذا اقتصر المهندس المعمارى على وضع التصميم دون أن يكلف بالرقابة على التنفيذ لم يكن مسئولًا الا عن العيوب التي اتت من التصميم (م ٦٥٢ مدني) ..

ويكون باطلا كل شرط يقصد به اعفاء المهندس المعمارى والمقاول من الضمان او الحد منه ( ١٥٣٥ مدنى ) ..

ومفاد النصوص السابقة ان وثيقة التأمين تغطى المسئولية المدنية للمهندسين والمقاولين بالنسبة للمالك اثناء فترة الضمان المنصوص عليها في المادة ٦٥٦ مدني المشار اليها .. ويشترط لمسئولية المهندس والمقاول ماياً تى :

- ١ ان يكون المهندس او المقاول هو الذي قام بالعمل ننفسه او عن طريق اتباعه وعماله ..
- ٧ ان يكون هناك عقد مقاولة بين المهندس او المقاول وصاحب العمل ..
  - ٣ ان ترد المقاولة على مبان او منشآت ثابتة اخرى ..
    - ٤ ان يحدث تهدم كلي او جزئ للبناء ..
- ان يحدث التهدم في المبنى خلال عشر سنوات تبدأ من وقت تسليم العمل<sup>(1)</sup>..

<sup>(</sup>٥) انظر تفصيل ذلك في تشريعات تنظيم الباني للدكور العطار طبعة ١٩٧٣ من ١٩٢٠ مند ٥٣

ولا تغطى وثيقة التأمين الا الاضرار التى بالمبنى فقط نتيجة مايحدث من هدم كل او جزئى للمبانى والمنشآت، اما الاضرار التى تلحق بمالك البناء فان الوثيقة لاتغطيها كما هو واضح من ظاهر النص، وذلك ردياً لما قد يحدث من المالك فى قيامه بالهدم الكلى او الجزئى للمبنى لكى يحصل على قيمة التأمين وحسنا فعل المشرع الجديد لذلك اذ ان النص السابق فى ظل القانون ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ كانت الوثيقة تفطى الاضرار التى تلحق بمالك البناء ..

# رابعا : تطبيق القواعد العامة للتأمين :

ينقسم التأمين الى نوعين احداهما هو التأمين على الأشخاص، والثانى هو التأمين ضد الاضرار وتلك الأخيرة منها ماهو على الأشياء ومنها ماهو ضد المسئولية وتطبق القواعد العامة المنصوص عليها في القانون المدنى في عقد التأمين ..

وتخل القواعد والأحكام السابقة الحاصة بالمسئولية المدنية للمهندسين والمقلولين بقواعد المسئولية الجنائية لهم او لغيرهم وذلك كما هو مبين بالمواد ٢٣ ، ٣٣ مكرر من هذا القانون ..

# خامسا : كيفية استخراج وثيقة التأمين :

يتقدم طالب التأمين لاحدى شركات التأميل ليقوم بإستيفاء بيانات وثيقة التأمين ويذكر بها اسم المهندس المصمم للمشروع وعنوانه ورقم العضوية بسجل النقابة واسماء المقاولين المشاركين في البناء ويقوم بدفع مبلغ يمثل نسبة الواحد في المائة من قيمة الأعمال المرخص بها أو قيمة التعلية ، فإذا وصلت تكاليف المنى أن ١٠٠ الف فأكثر على مهندسي شركات التأمين تقديم تقارير دورية على حالة المبنى ومراجعة الأدوات والتصميمات المندسية التي تم على اساسها استخراج وتيقة التأمين (١٠٠)

 <sup>(1)</sup> للاحظ أن القائرة رقم 10 لسم 1997 هم السحدت في قلاد ٢ مكرر الجديدة الحكم الخاص مطاب العسمان
 حيث لا يعطى الفرحص إلا بهد تقديم حطاب صمان يعادل 19 من قيمة الأعمالي. انتظر الفصل التمييدي من مذا الكتاب تقديل ذلك .

### القصا. السادم. الأحكام المعلقة بالعقاب على الجرام في قواتين البناء

#### : المساد

سوف نوضح فى هذا المبحث النصوص القانونية التى تحكم جرائم البناء والعقوبة لتلك الجرائم لييان ماإذا كان الحكم قد صدر مطابقا لنص العقوبة من عدمه، ومن ثم يضحى الدفع المتعلق بالحطأ فى تطبيق القانون لعدم إعمال نص القانون وقدر العقوبة صحيحا اذا قضى الحكم بعقوبة أكبر او اقل من المقرر قانونا ..

### المحسث الأول

عقوبات جريمة البناء بدون موافقة لجنة توجيه استثارات اعمال البناء

#### غهيسه :

لقد نصت المادة ٢١ من القانون ١٩٧٦/١٠٦ على انه ..

مع عدم الاخلال بأية عقوبة أشد يقررها قانون العقوبات او اى قانون اخر .. يعاقب كل من يخالف احكام الفقرتين الأولى والثالثة من المادة (١) والفقرة الأولى من المادة(٣) من هذا القانون بغرامة تعادل قيمة تكاليف الأعمال او مواد البناء المتعامل فيها بحسب الأحوال ..

ويعاقب المقاول إن وجد بغرامة تعادل نصف تكاليف الأعمال التى قام بها .. ويجوز في جميع الأحوال - فضلا عن الغرامة -- الحكم بالحبس مدة لاتقل عن ثلاثة اشهر ولاتزيد على سنة .

#### أولا: الجرام المنصوص عليها في المادة:

تتخذ الجرام المبينة بالمادة ٣١ كثيراً من الصور على الوجه التالى :

١ – اقامة المبنى قبل الحصول على موافقة لجنة توجيه إستثمارت اعمال البناء ..

٣ – تعديل المبنى قبل الحصول على موافقة لجنة توجيه استثارات اعمال البناء ..

٣ – ترميم المبنى قبل الحصول على موافقة لجنة توجيه استثارات اعمال البناء ..

٤ – اقامة البناء او التعديل او الترميم قبل تجديد الموافقة الصادرة من لجنة توجيه استغارات اعمال البناء وذلك بعد مضى سنة من تاريخ صدورها دون الشروع فى التنفيذ -- كل ذلك وكانت تكاليف الأعمال التي تحت تزيد على خمسة الاف جنيه فى السنة ..

#### ثانيا : المتهمون في تلك الجراهم والعقوبة :

المالك والمقاول معاكل منهما مسئول عن مخالفة احكام المادة ٢١ من ذلك القانون والعقوبة هي كالآتي :

ويعاقب المالك : بالغرامة التى تعادل قيمة تكاليف قيمة الأعمال او مواد البناء المتعامل فيها بحسب الأحوال ..

ويجوز الحكم بالحبس مدة لاتقل عن ثلاثة اشهر ولاتزيد على سنة ..

ويعاقب المقاول ان وجد بالغرامة التي تعادل نصف تكاليف الأعمال التي قام بها ويجوز الحكم بالحبس مدة لاتقل عن ثلاثة اشهر ولاتزيد على سنة ..

حكم المادة ١٢ من القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ في شأن بعض الأحكام الخاصة بتأجير وبيع الأماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر ..

نصت المادة ١٢ من القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ على انه .. فيما عدا المبانى من المستوى الفاخر يلغى شرط الحصول على موافقة لجنة توجيه وتنظيم اعمال البناء قبل الحصول على الترخيص بإقامة المبانى وسائر أحكام الباب الأول من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ في شأن توجيه وتنظيم اعمال البناء .. كما تلغى المادة ٢١ من ذلك القانون ..

واذا كانت هذه المادة قد نصت صراحة على الغاء المادة ٢١ مثار البحث، الآ اننا نرى ان المشرع قد جانبه الصواب في صياغة هذا النص ..

إذ الستفاد من صياغة النص هو الغاء احكام الباب الأول من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ بشأن توجيه وتنظيم اعمال البناء، وهو الخاص بلجنة توحيه استثمارات اعمال البناء وأيضا الغاء العقوبة المقررة لها ٧٦ .. ولكن الصحيح ان احكام الباب الأول من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ لم تلغ واتحا يقتصرُ تُطيقها ظل المبانى من للستوى الفاعر فحسب، وذلك حسيا تأيد بالمادة الثانية من اللاتحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ والتى نصت على أنه يتعين بالنسبة للمبانى من المستوى الفاخر الحصول على موافقة اللجنة للنصوص عليها فى المادة (١) من القانون ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ للشار اليه وذلك فى حدود الاستثارات المقصصة للبناء فى القطاع الحاص من المستوى الفاعر(١)..

ومفاد ماسبق انه اذا كان مثار البحث هو المبانى من المستوى الفاخر فان أحكام الباب الأول تسرى ولا تطبق بالتالى المادة ٢١ وهى الخاصة بالعقوبة ..

أما إذا كانت المبانى من المستوى غير الفاخر فان احكام الباب الاول لا تطبق وبالتال لاتطبق مواد العقوبة وهي المادة ٣١ ..

وبعبارة اخرى فان المادة ٣١ من هذا القانون تطبق اذا كانت المبانى من المستوى الفاخر ولا تطبق اذا كانت المبانى من غير المستوى الفاخر ولا شك ان تلك تعتبر حالة نادرة ..

ويؤكد هذا التفسير ما جاء بالتقرير الصادر من اللجنة المشتركة من لجنة الإسكان والمرافق العامة والتعمير ومكتب لجنة الشئون الدستورية والتشريعية عن مشروع القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ من النص على ان المادة ١٢ تضمنت الغاء شرط الحصول على موافقة الجنة توجيه وتنظيم اعمال البناء قبل الحصول على الترخيص بإقامة المبانى وسائر الحكام الباب الأول من القانون ١٠٠ لسنة ١٩٧٦ في شأن توجيه وتنظيم اعمال البناء وكذلك المادة ٢١ من ذات القانون وذلك بالنسبة لكل مستويات الاسكان عدا الفاخر، وذلك بقصد تيسير اجراءات صرف ترخيص البناء بالسرعة المطلوبة دون اختناقات او معوقات، ويجلر التنبيه الى ان المادة (٢١) قد نصت على العقوبة في حالة مخالفة الباب الأول سواء كانت المخالفة متمثلة في القيام بالأعمال قبل موافقة اللجنة المختصة أو بتجاوز التكاليف والمواصفات الصادرة بها الموافقة. وهذا الحكم الاخير لم يكن واردا في القانون السابق ويقصد به مواجهة ما لوحظ من حصول البعض على موافقة اللجنة بستوى العلى بمناصر الخطة في بجال الاسكان (٢٠).

<sup>(1)</sup> د/ عبدالناصر توفيق العطار شرح أحكام الايجار ص ٣٧٧ الطبعة الثالث.

<sup>(</sup>٢) لَلْذَكَرَةُ الْاَيْضَاحِيَةُ لَمْدُرُوعُ الْفَاتُونُ رَقْمَ ١٠٦ لُسِنَةَ ١٩٧٦.

#### المحسث الثاني

# أحكام المداة ( ٢٢ ) من قانون البناء

#### : عيسية

لقد نصت المادة ٢٢ من القانون رقم ١٠٦ من ١٩٧٦ المعدل بالقانون ٢٥ لسنة العرب المعربات أو أى المعربات أو أى المعربات المعربات أو أى المعربات المعربات

ومع عدم الاخلال بحكم المادة ٢٤ يعاقب بالحبس مدة لاتقل عن ثلاث سنوات ولاتجاوز خمس سنوات كل من يستأنف اعمالا سبق وقفها بالطريق الادارى رغم اعلاته بذلك على الوجه المبين في المادة ١٥ ..

ويعاقب بالعقوبات المبينة في الفقرتين السابقتين المقاول الذي يقوم بالتنفيذ متى كانت المبالى او الاعمال بدون ترخيص من الجهة الادارية المختصة بشتون التنظيم او بالرغم من اعلانه بقرار وقف الاعمال على حسب الاحوال ..

وعلى انه اذا اقتصرت المخالفة على عدم الحصول على ترخيص للقيام باعمال التشطيبات الخارجية التى كانت تحددها اللائحة التنفيذية فتكون العقومة غرامة لاتقل عن مائة جنيه ولاتجاوز الف جيه ..

وكل نخالفة لأحكام المادة ١٢ مكرر يعاقب مرتكبها بالحبس مدة لاتجاوز شهرا او بغرامة لاتقل عن مائة جنيه ولاتجاوز الف جنيه او باحدى هاتين العقوبتين ..

#### تبيسه :

المادة ٢٢ مستبدلة بالقانون رقم ٣٠لسنة ١٩٨٣ بتعديل بعض احكام القانون ١٠١٦ لسنة ١٩٧٦ فى شأن توحيه وتنظيم اعمال البناء كما ان المادتين ٢٣ مكرر(١) و٢٣ مكرر مضافتان بالمادة الثانية من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ ايضا السابق الاشارة اليه ..

وتلك المواد الثلاث شلهم التعديل الوارد بالقانون رقم ٢٥ كسنة ١٩٩٢ المشار إليه بالمصل التمهيدي من هذا الكتاب . ونوضح فى البداية ان المادة ٢٢ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ كان التعديل قد امتد الى العقوبة المنصوص يها وذلك بالمادة الثالثة من القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٦ بعديل بعض أحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ فى شأن توجيه وتنظيم اعمال البناء. ولكن هذا القانون الأخير والذى صدر فى اربع مواد وقد الفي يمقتضى المادة السادسة من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ وبالتالى فان العقوبة التى تسرى على قوانين المبانى هى مواد القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٦ وهى المواد ٢١ ، ٢٢ مكرر ، مكرر(١).. أولا : الجراهم المنصوص عليها فى المادة ٢٢ :

١ - جريمة انشاء مبان او اقامة اعمال او توسيعها او تعليتها او ترميمها او هدمها او اجراء اية تشطيات خارجية عما تحده اللائحة التنفيذية بدون ترخيص من الجهة الادارية المتحدة بشتون التنظيم او بدون الاخطار وفقا لما تبينه اللائحة التفيذية (م ٤ / ١)...

٢ - جريمة انشاء مبان او اقامة اعمال غير مطابقة لأحكام القانون وغير متفقة مع الأصول الفنية والمواصفات العامة ومقتضيات الأمن والقواعد الصحية التي تحددها اللائحة (م٤٣٤) وهي جنحة ضد القائم بهذه الأعمال مالكا كان او صاحب حق انتفاع او صاحب حكر او غير ذلك وقد يكون المقاول ...

٣ - جريمة الموافقة صراحة او ضمنيا على طلب الترخيص فى التعلية بينها كان الميكل الانشائى للمبانى واساساته لاتسمح بأحمال الأعمال المطلوب الترخيص بها (٨/٧) وهى الجنحة ضد المهندس المختص بمنح التراخيص بالجهة الادارية ..

٤ - جريمة القيام بصرف تراخيص للبناء قبل ان يقدم طالب الترخيص وثيقة تأمين وكانت الأعمال المرخص بها تصل قيمتها ٣٠ ألف جنيه، او لم يقدم طالب الترخيص وثيقة تأمين للتعليات مهما كانت قيمتها وهي جنحة ضد المهندس المختص بمنح التراخيص بالجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم (١/٨٥)...

حريمة البدء في التنفيذ للأعمال المرخص بها تصل الى ثلاثين الف جنيه او بدأ في التنفيذ قبل ان يقدم وثيقة للتعليات مهما كانت قيمتها (١/٨٠) وهي جنحة ضد القائم بالأعمال ..

 <sup>(1)</sup> انظر التعديل الخاص طلواد ٦ مكرر ، ٢٠ الدافة بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٧ في العصل الفهيدي من هذا الكتاب .

٦ - جريمة عدم تجديد الترخيص المنصرف للمرخص له بعد ان مضى على صرفه
 اكثر من سنة دون ان يشرع فى تنفيذ الأعمال المرخص بها وهى جنحة ضد المرخص
 له (٩٥)..

٧ -- جريمة اتمام تنفيذ البناء او الأعمال على خلاف الأصول الفنية والرسومات والبيانات والمستندات التي منح الترخيص على اساسها، او كانت مواد البناء المستخدمة غير مطابقة للمواصفات المصرية المقررة او، ادخل تعديلا او تغييراً جوهريا في الرسومات المحتمدة ، بدون ترخيص (٢٠١/١١). وهذه جنحة ضد المرخص له ..

۸ - لم يعهد الى مهندس نقابى معمارى او مدنى بالاشراف على تنفيذ اعمال البناء المرخص فيها وكانت قيمتها تزيد على خمسة الاف جنيه وهى جنحة ضد مالك البناء (م١٢ / ١)..

٩ - جريمة عدم اخطار الجهة الادارية المحتصة بشئون التنظيم كتابة عند التحلل من الاشراف على التنفيذ أو عدم اخطار الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم كتابة بالاعمال المخالفة فور وقوعها وهما جنحتان ضد المهندس الذى اختاره المالك للاشراف على تنفيذ الأعمال المرخص بها..(٤٠٣/١٢)..

١٠ جريمة اجراء اعمال البناء والتعلية في الاجزاء البارزة عن خطوط التنظيم
 (١٣٥) وهي جنحة ضد المالك والمقاول الذي يقوم بالتنفيذ ..

۱۱ - جريمة عدم تنفيذ القرار الصادر بازالة او تصحيح الأعمال المخالفة وذلك خلال المدامية التي حددتها الجمهة الادارية الهتصة لشئون التنظيم .. وهي جمحة ضد ( ذوى الشأن ) وهم المالك والمهندس المشرف على التنفيذ والمقاول ..

#### ثانيا : العقوبة في الجرائم السابقة :

والعقوبة هي الحبس أو الغرامة التي لا تَجاوز قيمة الأعمال انخالفة أو مواد البناء المتعامل فيها خسب الأحوال أو بإحدى هاتين العقوبتين ..

ونرى ان تعديل العقوبة الى الغرامة المعادلة لقيمة تكاليف اعمال البناء او مواد البناء هو الوضع الصحيح وخاصة انه بعد هذا التعديل اصبحت خطة المشرع فى العقاب موحدة . لان العقاب فى المادة ٢٦ السابقة كان ايضا الغرامة التى تعادل قيمة تكاليف الأعمال او مواد البناء أن ولا شك أن هذا المسلك الذى صائكه المشرع يحمد عليه وذلك لملاحظة التناسب بين الجرم والعقوبة فمن اقام سورا بسيطا لن يعاقب الا بمقدار

تكاليف هذا السور ، ومن اقام عمارة شاخة تتكلف الالاف سوف يعاقب بمقدار تكاليفها أيضا ، وذلك المسلك من المشرع عالج القصور الذي كانت عليه المادة ٢٢ في طل القانون رقم ٢ أسنة ١٩٨٧ والذي كان يجعل للجريمة حدين ادني واقصى مايين عشرة الاف وخمسين الف جنيه غير واضع في الاعتبار قيمة الاعمال الخالفة ..

۱۲ – جريمة الامتناع عن تنفيذ ماقضى به الحكم لو قرار الجهة الادارية المختصة من ازالة او تصحيح او استكمال وذلك بعد انتهاء المدة التى حددتها الجهة المختصة بشئون التنظيم لتنفيذ الحكم او القرار وهى جنحة ضد المالك او الحلف العام او الحاص(م٢٠١/٢٥)..

 ١٣ – جريمة استثناف الأعمال التي سبق وقفها بالطريق الادارى رغم الاعلان بذلك قانونا ..

وهي جنحة ضد المالك او المقاول الذي اعلن بقرار الوقف (م٤/٢٤)..

## العقوبة في هاتين الجريمتين :

جريمة الامتناع عن تنفيذ ماقضى به الحكم لو قرار الجهة الادارية المختصة، العقوبة غرامة لاتقل عن ١ جنيه ولا تجاوز ١٠ جنيهات عن كل يوم يمتنع عن التنفيذ ..

-- اما جريمة إستعناف الأعمال الموقوفة فإن العقوبة هي الحبس مدة لاتقل عن السنوات ولا تجاوز ٥ سنوات، وذلك بالاضافة الى العقوبة المنصوص عليها في العقوبة السابقة وهي الفرامة من ١ جنيه الى ١٠ عن كل يوم اعتبارا من اليوم التالى لاعلان ذوى الشأن بقرار الايقاف وأيضا للمادة ١٥ من ق ٣٠ لسنة ١٩٨٣ ..

وذلك يتضح ثما نص عليه في الفقره الثانية من المادة ٢٢ من انه ٥ مع الاخلال كم المادة ٢٤ ه اى ان حكم المادة ٢٤ يسرى والاضافة اليه تسرى عقوبة الحبس المنصوص عليها في المادة ٢٢ / ٢٢ ..

والهدف الذى من اجله قام المشرع بتشديد العقوبة فى جريمة استثناف الأعمال الموقوفة عن جريمة استثناف الأخيرة الموقوفة عن جريمة عدم تنفيذ قرار الجهة الادارية او حكم المحكمة، انه فى الحالة الأخيرة تقوم الجهة الادارية بالتنفيذ بنفسها وعلى نفقة المخالف ومنحها القانون هذه السلطة تطبيقا للمادة ٧ من القانون ٣٠ لسنة ١٩٨٣، اما استثناف الأعمال الموقوفة فهى بالخطورة اللازمة لمنعها ولذلك تم تشديد العقوبة على هذا النحو ..

هذا وقد يتصور البعض أن المشرع حينا قرر فى الفقرة الثانية من المادة قاتباً معاقبة من يستأنف اعمالا سبق وقفها بالطريق الادارى واعلاته بها بالحبس مدة لاتقل عن ثلاث سنوات ولاتجاوز خمس سنوات قد نقل عبء الاختصاص النوعى بنظر هذه الدعوى من محكمة الجنع الجزئية الى محكمة الجنايات واتحا الرأى يتفق وصحيح القاتون هو ان الاختصاص النوعى لنظر هذه الدعوى اتحا هو مازال معقودا لمحكمة الجنع الجزئية بوصفها المختصاص بنظر هذه الدعوى لمحكمة الجنايات(ا)...

ونود ان نشير في هذا المقام الى نص المادة الثالثة من القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ والمنشور بالجريدة الرسمية العدد ٨ منها في ١٩٨٢/٢/٢٥ وعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره .. وقد الغي القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٢ بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣، ويالتالي فان المادة ٢٢ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ المعدلة بالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٢ قد استبدلت بالقانون رقم ٣٠لسنة ١٩٨٣ ..

وكانت المادة الثالثة من القانون رقم ٢ أسنة ١٩٨٢ تنص على انه :

تكون العقوبة المنصوص عليها فى الفقرة الأولى من المادة ٢٣ من القانون وقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ فى شأن توجيه وتنظيم اعمال البناء الحبس لمدة لاتقل عن ثلاث سنوات ولاتزيد على خمس سنوات ، وغرامة لاتقل عن عشرة الاف جنيه ولاتزيد على خمسين الف جنيه او باحدى هاتين العقوبتين ..

وتكون العقوبة لمدة لاتقل عن خش سنوات ولاتزيد على عشر سنوات وغرمة لاتقل عن خسين الف جنيه ولا تزيد على مائة الف جنيه وذلك بالنسبة للجرام المنصوص عليها بالمادة ٢٦ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ المشار اليه التي ترتكب بطريق العمد او الاهمال الجسيم بعدم مراعاة الأصول الفنية في التصميم او التنفيذ أو الغش في استخدام مواد البناء او استعمال مواد غير مطابقة للمواصفات ..

<sup>(</sup>١) الأستاذ/ رفعت عمد عكاشة ــ قانون للباني الجديد ــ ص ٩٩ .

ويعد شريكا بالمساعدة كل من تقاعس او أخل بواجبات وظيفته من الأشخاص المذكورين بالمادة ١٤ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ المشار اليه ..

 ١٤ - جريمة القيام باعمال التشطيبات الحارجية بذلك من الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم ..

وهى جنحة صد القائم بهذه الأعمال سواء كان المالك او المقاول القائم بالتنفيذرم٤)...

### العقب وية :

تنفذ تلك الجريمة بعقوبة خاصة غففة تختلف عن جميع الجرائم السابقة والمنصوص عليها فى قوانين المبانى إذ ان العقوبة هى الغرامة التى لاتقل عن ١٠٠ جنيه ولاتجاوز ١٠٠٠ جنيه فقط..

١٥ – جريمة عدم وضع اللافتة عند المشروع فى البناء أو التعلية او الاستكمال
 ف مكان ظاهر من موقع البناء طوال تنفيذ الأعمال وذلك خلال ٣٠ يوما من تاريخ
 العمل بالقرار الصادر من وزير الاسكان والذى يصدر بنموذج هذه اللافتة ..

وهي جنحة ضد الملك او المقاول ايضا ..

#### العقـــــوبة :

الحبس مدة لاتجاوز شهراً بغرامة لا تقل عن ١٠٠ جنيه ولا تجاوز ١٠٠٠ جنيه او باحدى هاتين العقوبتين ..

# المبحـث النسالث جرائم الغش والعمد والاهمال الجسم

#### : المسيد

لقد نصت المادة ٢٢ مكرر من القانون ١٠٦ / ١٩٧٦ على انه ..

تكون العقوبة بالسجن ملة لاتقل عن خمس سنوات ولاتزيد على عشر سنوات وغرامة لاتقل عن ٥٠ الف جنيه ولاتزيد عن قيمة الاعمال المخالفة وذلك بالنسبة للجرائم التى ترتكب بطريق العمد او الاهمال الجسيم بعدم مراعاة الاصول الفنية في التصميم او التنفيذ او الاشراف على التنفيذ او الغش فى استخدام مواد البناء او استعمال مواد غير مطابقة للمواصفات، وفضلا عن ذلك يحكم بحظر التعامل نهائيا مع المقاول المسند أيه التنفيذ . ويشطب من سجلات نقابة المهندسين اسم المهندس المصمم او المشرف على التنفيذ بحسب الاحوال وذلك للمدة التي تعينها المحكمة فى الحكم وفقا الظروف كل حالة على حدة .

وفي حالة العود يكون الشطب بصفة دائمة .

ويعاقب بالعقوبات المنصوص عليها فى الفقرة السابقة مع العزل من الوظيفة كل من العالمين المشار إليهم فى المادتين ١٣ مكررا و١٤ من هذا القانون وذلك إذا أهل أى منهم اهمالاً جسيماً أو أخل بواجبات وظيفته متى ترتب على ذلك وقوع جريمة مما نص عليه فى الفقرة الأولى .

اولاً : الجرام المنصوص عليها في المادة هي :

١٦ – جرائم عدم مراعاة الأصول الفنية ف التصميم او التنفيذ او الاشراف على
 التنفيذ ..

١٧ – جريمة الغش في استخدام مواد البناء ..

۱۸ – جريمة استعمال مواد غير مطابقة للمواصفات متى كان كل من هذه الجرائم
 الثلاث ارتكبت بطريق العمد او الاهمال الجسم ..

١٩ - جريمة الاهمال الجسيم أو الأخلال بواجبات الوظيفة من اى من الديرين والمهندسين الفنيين القائمين بأعمال التنظيم بالوحدات المحلية وغيرهم من العاملين الذين يصدر بتحديدهم قرار من وزير العدل بالاتفاق مع المحافظ المختص لمنحهم صفة الضابط القضائى اذا ترتب على هذا الاهمال الجسيم او الاخلال بواجبات الوظيفة وقوع احدى الجرام السابقة والمنصوص عليها فى الفقرة الاولى من المادة ٢٢ مكرر ..

### ثانيا – العقوبة في تلك الجرامي :

وهذه جرائم ضد القائم بالأعيرال سواء كان المالك او المرخص له او المقاول ومن اعطى له صفة الضبط القضائي ..

العقوبة هي : السجن مدة لاتقل عن ٥ سىوات ولا تزيد على ١٠ سنوات وغرامة لاتقل عن ٥٠ الف حنيه ولاتزيد على قيمة الأعمال المخالفة والعقوبة هنا وجوبية ( السجن والفرامة معا ).. وذلك يدل على مدى خطورة هذه الطائفة من الجرام وخطورة مرتكبها ..

بالإضافة الى الحكم بمخطر التعامل نهائيا مع المقاول المسند اليه التنفيذ. اما المهندس المصمم او المشرف على التنفيذ فيحكم بشطيه من سجلات نقابة المهندسين فى المدة التى تعينها المحكمة ..

اما فى حالة العود فيكون الشطب نهاتيا وبصفة دائمة. وقد تم تشديد العقاب فى صورته السابقة لأن الأمر قد بات ضروريا للضرب على ايدى المتآمرين من راغبى الكسب السريع ثمن استمرأوا نخالفة القانون والعبث باحكامه والقضاء على غاياته ..

لذلك حرصت المادة على تشديد العقوبات لتحقيق المزيد من الردع ..

ولقد ذهب رأى الى انه يسوغ للقاضى الجنائي توقيع العقوبة المنصوص عليها في المادة ٢٧ مكرر مع ايقاف التنفيذ (١٠). ولكننا نرى خلاف ذلك ونعتقد ان الحكم بتلك العقوبة لايجوز ان يشملها ايقاف التنفيذ وذلك تطبيقا للقواعد العامة التى تشترط ان يكون الحكم صادرا بالفرامة والحبس مدة لاتزيد على منة ، ولقد نصت المادة ٥٥ من قانون العقوبات على انه : ٤ يجوز للمحكمة عند الحكم في جناية او جنحة بالغرامة او الحبس مدة لاتزيد على منة ان تأمر في نفس الحكم بايقاف تنفيذ العقوبة إذا رأت من الحلاق المحكم عليه او ماضيه او سنه او الظروف التي ارتكبت فيها الجريمة مايمث على الاعتقاد بأنه لن يعود الى غالفة القانون ويجب ان تبين في الحكم اسباب ايقاف التنفيذ ويجوز ان يجعل الايقاف شاملا لأية عقوبة تبعية ولجميع الآثار الجنائية المترتبة على الحكم ع.

ولما كان ذلك وكانت العقوبة المتصوص عليها في المادة ٢٢ مكرر هي السجن مدة لاتقل عن ٥ منوات ولا تزيد على ١٠ سنوات والغرامة التي لاتقل عن ٥٠ الف جنبه ولاتزيد على قيمة الأعمال المخالفة وكانت عقوبتا الغرامة والحبس وجوبيتين، فانه لايجوز الحكم بايقاف التنفيذ، وذلك لأن أهم شروط الحكم بايقاف التنفيذ الا تزيد عقوبة الحبس على سنة كما جاء بنص المادة ٥٥ عقوبات .. وتأييداً لرأينا، فلقد قضت عكمة النقض بانه اذا كان الحكم قد قضى بحبس المتهم لمدة ثلاث صنوات وبوقف تنفيذ هذه العقوبة فانه يكون قد اخطأ نخالفته لنص المادة ٥٥ من قانون العقوبات ١٠٠٠.

<sup>(</sup>١) نقض ٢/٢/٦هـ - طعن ١١٨٧ سنة ٢٥ ق ١١ السنة ٢ ص ١٣٤ .

#### ثالثا : المحكمة المحتصة بنظر الدعوى :

وفقا للقواعد العامة المقررة فى قانون الاجراءات الجنائية وقانون العقوبات فإن المحكمة المختصة بنظر تلك الجرام للنصوص عليها فى المادة ٣٣ مكرر هى محكمة الجنايات ..

ولقد نصت المادة الأولى من مشروع القانون المقدم من الحكومة بتعديل بعض احكام القانون رقم ١٠٥ لسنة ١٩٨٠ بإنشاء عماكم امن الدولة على انه :

تضاف مادة جديدة برقم ٣ مكرر الى القانون رقم ١٠٥ لسنة ١٩٨٠ بإنشاء عماكم أمن دولة نصها كالاتى : . .

و تخصص محكمة امن الدولة العليا - دون غيرها - بنظر الجنايات المنصوص عليا في البابين الثانى عشر والثالث عشر من الباب الثانى من قانون العقوبات وفي القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٧٦ في شأن توجيه وتنظيم اعمال البناء المعدل بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ وتفصل المحكمة في المدعوى على وجه السرعة ٥ ..

بناء على ماتقدم فان المحكمة المختصة هى محكمة امن الدولة العليا .. ولكن يلاحظ ان الجنح المعلم عليها والمحتمد المعلم المحلم المحلم المعلم المحلم المعلم المحلم المحل

# الفصل السابع دفوع متوعة في المباني

#### تهيسد:

سوف نورد فيما يل بعض الدفوع المتنوعة التى صدرت بشأنها تطبيقات قضائية فى جرائم المبانى وذلك على النحو التالى :

# اولا : الدفع بيطلان محضر عمع الاستدلالات :

لما كانت الطاعنة لم تنفع امام محكمة الموضوع ببطلان محضر الضبط فان هذا الوجه من النمى غير مقبول لما هو مقرر من ان الملفع ببطلان اجراء من الاجراءات السابقة على المحاكم لاتجوز اثارته لأول مرة امام محكمة النقض . هذا فضلا عن انه ليس في اغفال أثبات محرر محضر الضبط بعض بيانات البطاقة الخاصة بالشاهد مايعيب محضره ..

ومن ثم قان ماتنعاه الطاعنة في هذا الصدد لايكون له من وجه ولايعند به .. (نقض ۱۹۷٦/۳/۷ – طعن رقم ۱۶۷۶ لسنة ٤٥ ق – ق ٦١ – ص ٢٨٨ س ٢٧).

### ثانيا: الدقع بمنم قبول الاستعاف شكلا:

ميعاد الاستتناف - ككل مواعيد العلمن في الأحكام -- من النظام العام ويجوز الخمسك به في آية حالة كانت عليها الدعوى ، الا ان اثارة اى دفع بشأنه لأول مرة المم محكمة النقض مشروط بأن يكون مستندا الى وقائع اثبتها الحكم وان لا يفعلى تحقيقا موضوعيا واذ خلا الحكم ومحضر الجلسة من اى دفاع للطاعن ييرر به تأخره في التقدير بالاستناف في الموعد المقرر قانونا فان مايثيره الطاعن في هذا الشأن من انه كان مقيد الحرية يوم النطق بالحكم المستأنف وعدم علمه به الا عند التنفيذ عليه يكون غير مقبول ..

( نقض ۱۹۷۲/۱۰/۱۰ طعن رقم ٤٧١ لسنة ٤٦ ق − ق ١٦٢ ص ٧١٥ س ٢٧ )..

### فالنا : الدفع ببطلان الحكم وا إلى المحاكمة :

١ – لما كان الطاعن قد استأنف حكم محكمة أول درجة الا انه لم يحضر بالجلسة المحددة لنظر الاستثناف، كما انه تخلف عن حضور جلسة المعارضة الاستثنافية دون عذر مقبول فانه لايقبل منه بعد ذلك اثارة الدفع ببطلان حكم محكمة اول درجة لعدم التوقيع عليه في المهاد المحدد قانونا لأول مرة امام محكمة النقض :

( نقض ۸/٥/۱۹۷۷ – طعن رقم ۸۸ لسنة ٤٤ق – ق ١١٩ ص ٥٦٥ – س ۲۸ )..

٧ - لما كان من المقرر ان حضور عام مع المتهم بجنحة غير واجب قانونا وكان التابت من محضر جلسة محكمة اول درجة ان الطاعنة الثانية ابدت دفاعها في الجنحة المسئدة اليها دون ان تطلب حضور محام يتولى الدفاع .. هذا الى انها لم تتر امام الهمكمة الاستثنافية شيئا من شأن بطلان الاجراءات امام محكمة اول درجة فلا تقبل منها اثارة ذلك لأول مرة امام محكمة النقض ..

( نص ٩/٤/٤/٩ طعن رقم ٥ لسنة ٤٨ ق – ق ٧١ – ص ٣٦٩ -- س ٢٩ ) .. ٣ - من المسلمات في القانونية ان تخلف المنهم او منوله امام محكمة الموضوع بدرجتها لابداء دفاعه، الامر فيه مرجعة اليه الا ان قعوده عن ابداء دفاعه الموضوع امامها يحول بينه وبين ابدائه امام محكمة النقض - واذا كان ذلك وكان المنهم لم يقر امام محكمة الاستئناف شيئا عن بطلان الاجراءات امام محكمة الول درجة لعدم التوقيع على صحيفة الدعوى المباشرة من محام فانه لايقبل منه اثارة ذلك لأول مرة امام محكمة النقض ...

(نقض ۱۹۷۹/۱۲/۹ – طعن رقم ۱۱۱۸ لسنة ۶۹ ق – ق ۱۹۰ ص ۹۱۲ س ۳۰) .

٤ - لما كان البين من الاطلاع على محاضر جلسات الممارضة امام محكمة لول درجة ان الطاعن لم يدفع ببطلان الحكم الغيابي لعدم اعلاته بالجلسة التي صدر فيها، وكان من المقرر ان حق المامهم في الدفع ببطلان الاجراءات لعدم اعلاته بالجلسة المحددة أمام المحكمة ( اول درجة ) يسقط اذا لم يده بجلسه الممارضة، وكان من المقرر ايضا ان العبرة ببطلان الاجراءات هو بما يتم منها امام المحكمة الاستثنافية، وكان الثابت ان العلاعن لم يتم امامها شيئا في شأن البطلان المدعى به في اجراءات المحاكمة امام محكمة الوجه على غير اساس واجب الرفض ...

ر نقض ۲۷/۱۰/۲۷ – طمن رقم ۸۱۲ لسنة ۲۰ ق – ق ۱۷۹ ص ۹۱۷ س ۳۱ ).

رابعاً : الدفع بوقف الدعوى الى حين الفصل في مسألة فرعية او في دعوى أخرى . في المبانى :

۱ - وفي خصوص اثارة الطاعن عن عدم استجابة المحكمة الى طلب وقف الدعوى لحين الفصل في طعنه حول قانونية قرار المدم من القضاء الادارى، فمردود بأنه وان كان من المقرر إنه ليس للمحاكم الجنائية تأويل الامر الادارى او وقف تنفيذه فاذا عرضت للمحكمة ، أثناء الدعوى مسألة من اختصاص القضاء الادارى بتوقف الفصل في الدعوى على الفصل فيا يتعين عليها أن توقف الدعوى حتى يفصل في هذه المسألة من الجهة المختصة، الا انه من المقرر أيضا أنه يشترط في الدفع بطلب الايقاف الى حين الفصل في مسألة فرعية ان يكون جديا غير مقصود به بجرد المماطلة والتسويف، وان تكون المسئولية متوقفة على نتيجة الفصل في المسألة المدعى بما أ، فاذا رأت الهكمة وان تكون المسئولية متوقفة على نتيجة الفصل في المسألة المدعى بما أ، فاذا رأت الهكمة وان تكون المسئولية متوقفة على نتيجة الفصل في المسألة المدعى بما أ، فاذا رأت الهكمة المسئولية متوقفة على نتيجة الفصل في المسألة المدعى بما أ، فاذا رأت الهكمة المسئولية متوقفة على نتيجة الفصل في المسألة المدعى بما أ، فاذا رأت الهكمة المسئولية متوقفة على نتيجة الفصل في المسألة المدعى بما أ مقاذا رأت الهكمة المسئولية متوقفة على نتيجة الفصل في المسألة المدعى بما أ مقاذا رأت الهكمة المسئولية متوقفة على نتيجة الفصل في المسألة المدعى بما أ ماذا والمسئول في المسئولية ال

ان المستولية الجنائية قائمة على حال فلا محل للايقاف .. لما كان ذلك وكان الطاعن فضلا عن أنه لم يقدم دليلا للمحكمة على أقامة الطعن للشار اليه أمام القضاء الادارى فان البين من مساق دفاعه ودلالة مستنداته أنه يوجه مطعنه في الطعن المذكور الى قرار الهدم الصادر من السلطة القائمة على اعمال التنظم بعد ان اقام الطاعن البناء خارج خط التنظيم مما لايتعلق بأمر مسفوليته عن أعمال البناء والهدم التي اسندت اليه والسابقة على صدور قرار الهدم المعلمون عليه من جانبه امام القضاء الادارى وهو مايشف عنه تقرير الحبير المتندب في الدعوى وتأيد بأقوال الطاعن ذاته بمحضر الشرطة المؤرخ ٧٨ /١٩٦٨/٢ في الدعويين ١٢١و١٢٣ لسنة ١٩٦٨ جنع مصر الجديدة، هذا بالاضافة الى ان الطاعن قال بلسان محاميه بالجلسة ان مصير الطعن المقام منه أمام جهة القضاء الاداري كان الرفض ممايدل على عدم جديته. واذا انتهت المحكمة في حكمها للطعون فيه الى ادانة الطاعن عن التهم للسندة اليه فانها تكون قد ارتأت ضمنا عدم وقف سير الدعوى الجنائية لاستصدار حكم من جهة القضاء الادارى مستازمة تعلبيق الحكم القانوني الصحيح ويكون تعييه بمقالة الخطأ في تطبيق القانون لاسند له .. واذ كان ماتقدم فان الدفع الذي ابداه المدافع عن الطاعن بوجوب وقف الدعوى يكون دفعا ظاهر البطلان فلا تنريب على المحكمة ان هي سكتت عنه ايرادا له وردا عليه .. ( نقض ۲۸/۳/۲۸ – طعن رقم ۱۳۳۶ لسنة ٤٦ ق – ق۸۸ – ص٤٢١ س . (17

٧ - متى كان الثابت من مطالعة عضر الجلسة الحاكمة ان المدافع عن الطاعنين وان استهل مرافعته بطلب سماع شهود الأثبات ومناقشتهم الا انه عاد وتنازل عن طلبه بعد ان اطلعته الهكمة على ماجاء بالأوراق من عدم الاستدلال عليهم ثم ترافع في موضوع الدعوى طالبا الحكم بيراءة الطاعنين، ومن ثم فليس له من بعد ان ينمى على المحكمة قمودها عن سماع هؤلاء الشهود ، لما هو مقرر من ان للمحكمة ان تستغنى عن سماع شهود الاثبات إذا ما قبل المتهم أو المدافع عنه ذلك صراحة أو ضمنا دون ان يحول عدم سماعهم امامها من ان تحمد في حكمها على أقوالهم التي ادلوا بها في التحقيقات مادامت هذه الاقوال مطروحة على بساط البحث ، لما كان ذلك وكانت المادة ٢٢٢ من قانون الاجراءات الجنائية وإن واجبت وقف الدعوى الجنائية إذا كان الحكم فيها يتوقف على تتيجة الفصل في دعوى جنائية ، ألا انها لم تقيد حتى الهكمة في تقدير بلايقاف وما إذا كان يستوجب وقف الدعوى أو أنه دفع لايؤيده الظاهر قصد به عرقلة السير في الدعوى وتأخير الفصل فيها، وكان الحكم المطعون فيه قد انتهى الى

عدم جدية الدفع ودلل على ذلك بقوله: لا ان الحكم الذى سيصف و الدعوى الجنائية الاخرى لا يقيد المحكمة ولايموز قوة الشيء الهكوم فيه في الجموصية الجنائية الماثلة لاختلاف اطرافهاه .. وهو تدليل سائغ ومن ثم قان ماينماه الطاعنان لذلك يكون غيير صديد ..

(نقش ۱۹۸۰/۳/۱۹ -- طعن رقم ۲۱۲۷لسنة ۶۹ ق – ق ۷۸ – ص ۶۲۹ س ۳۱)(۱)

٣ - وجوب وقف الدعوى الجنائية اذا كان الحكم فيها يتوقف على نتيجة الفصل
 ف دعوى جنائية اخرى - تقدير جدية الدفع بالايقاف موضوعى ..

المادة ٢٢٢ من قانون الاجراءات الجنائية وإن أوجبت وقف الدعوى الجنائية اذا كان الحكم فيها يتوقف على نتيجة الفصل في دعوى جنائية اخرى ، الا انها لم تقيد حق الحكمة في تقدير جدية الدفع بالايقاف وما اذا كان يستوجب وقف الدعوى لو انه دفع لايؤيده الظاهر قصد عرقلة السير في الدعوى وتأخير الفصل فيها ..

( الطعن رقم ٧٥ لسنة ٣٦ ق جلسة ١٩٦٦/٤/١٩ س ١٧ ص ٤٦٠ ) .. خامسا : الدفع بوجود التشطيات الداخلية :

جاء نص المادة الرابعة من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ بعد تعديله بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ ونص على انه : « يخظر اجراء آية تشطيبات خارجية مما تحدده اللائحة التنفيذية الا بعد الحصول على ترخيص بذلك من الجهة الادارية المختصة بشئون التنظم ».

وهذا الحكم مستحدث بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ ويلاحظ ان اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٣ لسنة ١٩٧٧ لسنة ١٩٧٧ كانت تنص في المواد ١٩٢١ ، ١٩٨ ، ١٩ منها على مواصفات تشطيب المساكن سواء الاقتصادية او المتوسط او فوق المتوسط او الفاخر وتلك التشطيبات المبينة في اللائحة التنفيذية تحتوى على التشطيبات الحارجية وايضا الخارجية والتي تشمل كل منها البياض المداخلي والبياض الحارجية والارضيات والنجارة والاعمال الصحية والسلالم ودرابرينات السلالم والشرفات ..

ولكن الحظر النصوص عليه في المادة الرابعة والخاص بالتشطيبات الابتعد الى جميع التشطيبات بل تم قصر الحظر على التشطيبات الخارجية فقط دون التشطيبات الداخلية. فالتشطيبات الحارجية يلزم استخراج ترخيص لها . أما الداخلية فلا يلزم، وبالاضافة الى ذلك فان الحظر لا يحتد الى جميع التشطيبات الخارجية، بل ان المشرع قصر الحظر في اضيق نطاق وهي تلك التشطيبات الخارجية التي تحددها اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٥ لسنة ١٩٨٣ . . وقد تثبت التشطيبات الداخلية إذا وردت بتقرير الحجر أو يقررها عرر المحضر في عضر ضبط الواقعة الأمر الذي يحكم فيه بالبراءة .

ولقد صدرت اللاتحة التنفيذية للقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ والتي اشارت الي ان المقصود بالتشطيبات الخارجية هي تغطية واجهات المباني القائمة سواء المطلة على المطريق المام أو غير المطلة عليه بالبياض بانواعه المختلفة أو التكسيات بالحجر الصناعي أو المجر الطبيعي أو الطوب الطاهر أو الرخام أو الجرانيت أو آية تكسيات اخرى وكذلك اعمال الحليات والكرائيش ولا تشمل التشطيبات الخارجية اعمال المحانات(١٠).

والغرض من الحظر المنصوص عليه هو المحافظة على جمال المدينة لما في ذلك من اثر على جمال وتنسيق المباني ..

وخلاصة ما تقدم انه لايجوز اجراء تلك التشطيبات الخارجية التي حددتها اللائخة التنفيذية الا بعد الحصول على ترخيص من الجهة الادارية، اما ماعداها فإنه يجوز القيام بها دون الحصول على ترخيص وذلك مثل اعمال الدهانات والتشطيبات الداخلية ولا شك ان التيجة المنطقية لكل ماسبق ان اعمال الديكورات الداخلية لاتحتاج الى ترخيص طالما انها لاتؤثر في سلامة المبنى و لم تكن تحتاج الى آية اعمال هدم داخلية للقيام بها ..

ولقد حدث خلط لدى البعض بين التشطيبات الخارجية التى تكون داخلة ف الترخيص الاصلى ابتداء، وبين تلك التشطيبات الخارجية التى يحتاج اليها المبنى بعد استخراج ترخيص البناء أو التعلية أو غيرها فأن هذا الترخيص يحتوى على مواصفات البناء والتشطيبات الداخلية وايضا الخارجية اللازمة والتى يجب على المرخص الالتزام بها، وبالتالى عند اقامة المبنى لأول مرة لايصدر الا الترخيص بالبناء ولاينتاج صاحب الشأن الى ترخيص منفصل لاجراء التشطيبات الداخلية. أما الحالة التى تحتاج للتشطيبات الخارجية فهى كما أوضحت اللائحة التنفيذية، فهى لتلك المبانى ( القائمة ) بمنى الا يكون البناء قد اقيم من قبل ومن مدة ويحتاج صاحبه الى لجراء تشطيبات خارجيةه ففى هذه الحالة يلتزم صاحب الشأن باستخراج ترخيص جديد خاص للتشطيبات الحارجية حتى اذا كان قد سبق له استخراج ترخيص للبناء ..

والمبرة في امتداد الحظر الى التشطيبات الخارجية دون الداخلية بالاضافة الى المحافظة على شكل المبانى ورونقها وبالتالى الشكل العام للمدينة وجمالها، هو انه قد تكون تلك المبانى القائمة والمراد اجراء تشطيبات خارجية لها واقعة خارج خطوط التنظيم وبالتالى فان الشارع يريد بقاءها على حالها حتى تزول وبالتالى لايجوز تقوية المبانى فو تعليبا او إعادة بنائها او حتى اجراء تشطيبات خارجية لها، والعقوبة فى جريمة اعمال التشطيبات الخارجية بدون ترخيص متميزة ومنفردة فى قانون المبانى فهى لاتقل عن ١٠٠ التشطيبات الخارجية بدون ترخيص متميزة ومنفردة فى قانون المبانى فهى لاتقل عن ٠٠٠ جنيه وذلك إعمالا لنص المادة ٢٣٢ من قانون المبانى ...

### سادسا: حكم اعمال الحفر للمبالى القائمة:

يلاحظ ان نص المادة الرابعة لم يشر الى اعمال الحفر ولم يستلزم لاجراءلتها استخراج ترخيص من الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم وذلك مثلما اشار الى الشطيبات الخارجية ..

ومما لا شك فيه ان بجرد استخراج ترخيص البناء هو فى ذاته يعتبر ترخيصا وتصريما بالحفر باعمال البناء اللازمة قبل البدء فيها لأن وضع الأساسات للسبنى يستلزم لولا القيام باعمال الحفر الخاصة بالأساسات ..

ولكننا نود ان نوضح انه بالنسبة للمبانى القائمة وكا فعل المشرع حيال التشطيبات الحارجية كان الأجدر ان يحذو هذا الحذو لأعمال الحفر بالنسبة للمبانى القائمة ويستلزم استخراج تصريح لها وترخيص من الجهة الادارية القائمة بشئون التنظيم، وفي تقديرتا انه يجب ان تضاف اعمال الحفر للمبانى القائمة الى الاعمال المحظور مباشرتها بدون ترخيص وذلك مخطورة اعمال الحفر اسفل المبانى بعد اقامتها مما قد يؤدى الى انزلاق الأعدة عما يؤدى الى تهاوى الأساسات وبالتالى حدوث الانبيار في المدن ..

### سابعا : حـكم للصـاعد الكهـربالية :

سبق ان ذكرتا انه لايحتبر بناء المقار بالتخصيص كالمصاعد() وتطبيقا لذلك فنحن نرى انه اذا اقام شخص مصعدا بدون ترخيص وكان قد استخرج ترخيصا للبناء - فان ذلك القمل لا يخضع لقانون المبافى بل يخضع للقانون الحاص به وهو القانون رقم ٧٨ لسنة ١٩٧٤ في شأن المصاعد الكهربائية()، وبالتالى يماقب كل من يقوم بتركيب مصعد لو اجراء تعديل في مصعد لو تشغيله بدون ترخيص طبقا للقانون الحاص به وهو قانون المصاعد ولقد نصت المادة ٣ من ذلك القانون على انه و لايجوز تركيب مصعد الا بعد الحصول على الترخيص من الجهة المختصة بالمجلس المحل وفقا للمواصفات والاشتراطات الفنية التى يصدر بها قرار من وزير الاسكان والتعمير .. ولقد صدر قرار وزير الاسكان والتعمير رقم ٢٤١ لسنة ١٩٧٥ باللائحة التنفيذية ()وعمل به من تاريخ نشره ..

ولايقدح فيما سبق مانصت عليه المادة 29 من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ من انه فيلتزم طالبو البناء .. بتركيب العدد اللازم من المصاعد بما يتناسب مع ارتفاع المبنى وعدد ادواره وعدد وحداته والغرض من استعماله وذلك وفقا للقواعد التي يصدر بها قرار من الحافظ ع ..

ونرى ان الحالة الوحيدة التي يمكن ان يقدم الشخص للاتهام طبقا للقانون المبانى هي حالة غالفة اشتراطات البناء المنصوص عليها في المادة ٤٢ من اللاتحة التنفيذية لقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ حيث نصنت على انه :

لا يجوز إقامة السلالم او مصاعد او اى منشآت يكون من شأنها تقليل
 كمية الضوء او التهوية في الأفنية او انقاص ابعادها او مساحتها عن الحدود الدنيا
 المنصوص عليها في المادة ٤١ ..

فقى هذه الحالة يقدم الشخص للاتهام بتهمة غالفة الاشتراطات وذلك اذا اقام المصعد بميث انقص من كمية الضوء او التهوية فى الأفنية او نقص من الأبعاد او المسافة عن الحدود الدنيا لها ..

<sup>(</sup>١) د . السنيوري شـ الوسيط ... الجوء الثاني ... الجلد الثاني ص ١٥٠٧ . .

وقد يقدم شخص لهذا الاتهام السابق ومع ذلك يكون قد استخرج ترخيصا للمصمد .. وقد يقدم للاتهامين اذا لم يكن قد استخرج ترخيصا خاصا للمصمد وفقا لقانون المصاعد الكهربائية ..

ولقد ذهب الاستاذ المستشار انور طلبة في التعليق على نصوص القانون المدنى الى ان المصمد يعتبر ثابتا رغم تحركه فيأخذ حكم البناء ولكننا نخالفه في هذا الرأى لما سبق بيانه تفصيلاً(١٠..

ثامنا : حكم احاطة الشرقات بالزجاج او الحشب :

عرفت المادة ٢٤ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ الشرقة بانها هي ال رائدة او البلكونة ..

ولقد انتشرت فى الآونة الأخيرة ظاهرة احاطة الشرفات او تقفيلها بالزجاج فو الخشب وثار التساؤل او الجدل حق ما اذا كان يعتبر عملا من اعمال البناء ام لايعتبر واختلفت فيه الآراء ..

وللاجابة على التساؤل يتم الرجوع الى اللاتحة التنفيذية لقانون المبانى ونجد ان المساكن بأنواعها المختلفة سواء الاقتصادى او المتوسط او فوق المتوسط لكل منها مواصفات تشطيب خاصة تختلف عن الأخرى وتلك المواصفات للتشطيب قد تكون من الدرايزينات الحرسانية او الحديدية المبسطة او المعدنية (صلب او المونيوم او خشب ه او خلافه (۱).

ولهذا فان مجرد تقفيل البلكونة واحاطتها بالزجاج او الحديد او الخشب لايكون متروكا امره لأصحاب الشأن بل إنه يخطع لمواصفات من التشطيب محددة وبالتالى يتمين معرفة ما اذا كان العمل سيتم وفقا لمواصفات تشطيب المسكن، فلا تكون هناك مخالفة الما اذا تم على خلاف تلك المواصفات التى حددتها اللائحة التنفيذية فانه يكون بحاجة ال استخراج ترخيص له وذلك طالما ان المبنى قائم من قبل وصادر له ترخيص، سابق ..

وبالطبع فان المبنى اذا كان حديدا وسيقام للسرة الأولى فان تقفيل الشرقة نو البلكونة بالحديد او الحشب او خلافه يكون مبينا في الترخيص الأصلى، ولكل تلك القيود السابقة اشارت اللائحة التنفيذية الى انه : ه يجب الا يقل ارتفاع درابزينات

 <sup>(</sup>١) للسشار/ أمور طله ـ انتمايق على نصوص القانون المدنى ـ الجزء الثاني اللادة ٢٥١ . .
 (٢) أنظر السنويات المتنافة المساكن والتشطيب .

الشرفات عن ٩ر٠ مترا بالنسبة للأدوار الثانية الأولى اعلى منسوب سطح الرصيف ويزاد هذا الارتفاع بمقدار ٥٠ سم لكل خمسة ادوار ثالية (م ٣٠ لاتحة) ..

والخلاصة في هذا الصدد اننا نرى ان احاطة الشرفات بالزجاج لو الخشب او خلافه للمبانى القائمة تحير من اعمال البناء التي لايجوز اجراؤها الا بترخيص من الجهة الادارية الختصة بشعون التنظيم والا لما كان المشرع في حاجة الى بيان مواصفات التشطيب في صلب اللائحة التنفيذية(١)..

ويلزم لمباشرة اى عمل من الأعمال السابقة اما الحصول على ترخيص من الجهة الادارية بشتون التنظيم لو اخطار الجهة الادارية باجراء تلك الأعمال ..

واجراءات وكيفية الحصول على الترخيص والأخطار تحدده اللائحة التنفيذية. ويقدم طلب الترخيص في ادخال التعديل او التغير الجوهرى في الرسومات المعمدة والذي تحس الناحية المعمارية او الانشائية او يؤثر في جوهر التصميم او تغير في اوجه الاستعمال موقعا عليه من الطالب ومرفقا به رسم ثلاث صور لتفاصيل الاجزاء المطلوب تعديلها معماريا وانشائيا بقياس رقم لايقل عن 1٪ ..

# تاسعا : اعمال الحقر الخاصة بالأساسات :

أشار نص المادة التاسعة الى ان اتكلم اعمال الحفر الخاصة بالأساسات دون غيرها من اعمال الحفر وذلك لأن اعمال الحفر متعدده الأغراض. ولاشك ان جرد اتمام تلك الأعمال الحفر المتعلم الأعمال الحفر التعلمير والازالة والحفر لتحليق مناسيب او ميول او تسوية، والحفر لتوسيع جزء من الموقع لبدروم أو حمام سباحة او لأى غرض تصميمي يقتضي عمل مناسيب عمية. ولكن الغرض المنوط به النص هو الحفر لقواعد الأساسات بانواعها سواء كان الحفر بالد والمخبل والعلق والجردل أو يواسطة مزلقان او مدرج داخل الحفر او بالمناولة بالمداو بالخيل والعلق والجرارات ذات الجنزير او المجل الكاوتشوك او الملدوزر او غيرها. وتختلف انواع الأساسات ايضا فمنها الأساس العادى والأساس المدى والأساس المادى والأساس المناسات المستمرة او المنفصلة او المتصلة او المتحملة او المتحمدة او المنفساة المسلمة الو الميكانيكية او غيرها المناسات المسلمة او المتحمدة او المنفسلة او المتحملة او المتحمدة الو المتحمدة او المتحمدة الو المتحمدة الو المتحمدة الو المتحمدة الو المتحمدة الو المتحمدة الوراد المتحمدة الوراد المتحمدة المتحمدة المتحمدة الوراد المتحمدة المتحمدة المتحمدة الوراد المتحمدة الوراد المتحمدة المتحمدة المتحمدة الوراد المتحمدة المت

<sup>(</sup>١) أنظر أحكس هذا الرأى الأستاذ/ محمود عبدالحكيم عبدالرسول المرجع في جرائم المباني .

 <sup>(</sup>۱) راجع في تفصيل ذلك د/ محمد زكي حواس ... للرجع السابق مي ٤٨ ، ٦٢ .

# الياب الثامن الأحكام المتعلقة بعدم الاختصاص في المباني

# :

سوف ينقسم الباب إلى فصلين نعرض فى الفصل الأول القواعد العامة للاختصاص فى المبانى ونوضح فى الفصل الثانى الدفوع ائتملقة بمدم اختصاص القضاء الادارى ..

## القصــل الأول القواعد العامة للاختصاص ف البالى

إن الدفوع المتملقة بعدم الاختصاص تسرى في دعاوى المباني بصورة كبيرة توجد لها المديد من الامثلة والتعليقات ..

فالدفع بعدم الاختصاص النوعى وهو مايتعلق بنوع الحرية يجد تطبيقاته في قوانين المبانى من حيث أنه يوجد العديد من الجنايات المنصوص عليها في قانون المبانى وأيضا العديد من الجنح ولا شك أن المشلكة لم تقر إلا بالنسبة لجريمة استثناف أعمال البناء حيث أنها بالرغم من أن العقوبة حديها الادنى والأقصى ثلاث وخمس سنوات، إلا إنها تعبر جنحة وليست جناية، كما أنه يوجد العديد من الجنايات عثل الغش في مواد البناء وغيرها ..

وأيضا الدفع بعدم الاختصاص المحلى فى المبانى إذا قد يحدث أن ترفع دعوى فى غير الاختصاص الهحل لها ومن ثم يجد هذا الدفع مكانا له ..

و أيضا الدفع بعدم الاختصاص وهو ما يتعلق بشخص المتهم أو سنه إذ يقدم حدث المحاكمة أمام محكمة الجنع العادية متهم بمخالفة قرانين البناء ولكن الحقيقة أنه لا يناكم إلا أمام محكمة الأحداث التى قضت نصوص قانون الأحداث باختصاص عاكمها دون غيرها بمحاكمة الحدث ..

وأيضا الدفع بعدم الاختصاص الولائى حيث أنه توجد العديد من الطعون ترفع أمام مجلس الدولة وليس أمام القضاء العادى كا سنرى تفصيلا وأيضا الدفع بالمسألة الفرعية حيث يجد لها العديد من التطبيقات ..

### مدى تعلق الدفع بالنظام العام :

والدفع بعدم الاختصاص دفع من النظام العام فيجوز إبداؤه لأول مرة أمام محكمة النقض'' ولذا كان ابداؤه أمام محكمة الموضوع يستوجب لفرط أهميته ولتوقف مصير الدعوى على الفصل فيه أن يتعرض له الحكم فى أسبابه إما بالقبول وإما بتفنيده إذ قضى برفضه وإلا كان الحكم قاصرا فى أسبابه وبالتالى معيبا ..

<sup>(</sup>١) نقض ١٩٦٤/٣/١ ــ أحكام القص - س ١٥ ــ رقم ٣٨ ص ١٨٥ .

وقد لا يثير الدفاع موضوع الدفع ولكن يكون فى الأوراق ما يدعو للقول به وعندئذ يجب أن تتعرض له المحكمة من تلقاء نفسها لانه من النظام العام فللمحكمة أن تقضى به من تلقاء نفسها ولو لم يدفع به أمامها بل عليها ذُلك فى الواقع(")..

# ومن خصائص الدقع المعلق بالنظام العام :

١ - لا يجوز أن يكون محلا لنزول صريح أو ضمني من أطراف الدعوى ..

٢ - لا يجوز لأطراف الدعوى وضع عقبة تحول بين القضاء بها وبين ترتيب
 الآثار التي يقررها القانون لها ..

# ومن أبرز نتائج إتصال الدفع بالنظام العام :

 ١ - يجوز للمتهم الدفع به فى أية حالة كانت عليها الدعوى ولو لأول مرة أمام محكمة النقض ..

٧ - إذا أغفل المتهم التمسك بالدفع المتعلق بالنظام العام فللنيابة العامة أن تتمسك به وإذا اغفلت النيابة والمتهم التمسك به فللقاضى اثارته من تلقاء نفسه ويستند إليه ولو عارض أطراف الدعوى والدفع الذى يتعلق بالنظام العام هو من الدفوع الجوهرية ومن ثم تلتزم الحكمة بالرد عليه قبولا أو رفضا الرد المدعم بالدليل فإن أغفل ذلك كان حكمها قاصر التسبيب<sup>(7)</sup>...

## الدفع بعدم الاختصاص من الدفوع الجوهرية :

ولما كان الدفع بعدم الاختصاص من الدفوع الجوهرية فإنه يلقى التزاما على عات المختصاص من الدفوع الجوهرية فإنه يلقى التزاما على عات الحكمة عند الدفع به أن تتصدى له وتقوم بالرد عليه بأسباب ساتفة وكافية سواء بالقبول أو الرفض فإن هي لم تفعل كان حكمها قاصرا مستوجبا نقضه . كما أن عدم الرد على هذا الدفع كلية يبعل الحكم معيبا بالقصور في التسبيب لعدم الرد على الدفاع الجوهرى الذي اثير ومن ثم فإنه يخضع للشروط التي تخضع لها الدفوع الجوهرية وهي :

١ - اثارة الدفع قبل إقفال باب المرافعة ..

٣ - أن يكور للدفع أصل ثابت في الأوراق ..

٣ - أن يكون الدفع صريحا جازما يقرع حمم المحكمة ..

<sup>(</sup>٢) ضرابط تسبيب الأحكام ... د/ رموف عيد ... طبعة ١٩٨٦ ص ٣٧٩ . . ٠

<sup>(</sup>٣) شرح قانون الاجرابات الجنائية ـــ د/ محمود نجيب حسني طبعة ١٩٨٢ بند ٢٤٨ ـــ ص ٢٣٦ .

- ١٤ أن يكون الدفع ظاهر التملق بموضوع الدعوى ..
  - ه عدم التنازل عن الدفع ..
  - ٦ استناد المحكمة إلى الدفع وعدم اأرد عليه ..

ويراجع تفصيل ذلك فى الباب التمهيدى من هذا الكتاب الحاص بالدفوع الجوهرية وشروطها ..

## الدفع بعدم الاختصاص وطبيعة القواعد التي تحكم الاختصاص :

استقر الفقه والقضاء على أن قواعد الاختصاص سواء الاختصاص - الوظيفى أو النوعي أو الشخصى - من النظام العام ويجوز القسك بأى منها لأول مرة أمام عكمة النقض، أما بصدد الحلاف الذى أثير حول الاختصاص المجلى ومدى تعلقه بالنظام العام من عدمه فلقد أستقر الأمر - وبعد أن أصدرت محكمة النقض أحكاما باعتبارها ليست من النظام العام - أخيرا باعتبارها فعلا من النظام العام أسوة بسائر قواعد الاختصاص ولقد اشترطت محكمة النقض لقبول الدفع بعدم الاختصاص المجلى لأول مرة أمامها أن يكون مستازما تحكمة النقض أن تفصل فيه بمجرد الاطلاع على بيانات الحكم المطمون فيه الله المعامون فيها النقض أن تفصل فيه بمجرد الاطلاع على بيانات الحكم المطمون فيها الله المناسبة المناسبة المعامون فيها اللها المناسبة فيها المناسبة في المناسبة فيها المناسبة في المناسبة فيها المناسبة فيها المناسبة فيها المناسبة في المناسبة فيها المناسب

والغرض من الدفع بعدم الاختصاص هو رد الدعوى إلى المحكمة المختصة بنظرها "وللدفع بعدم الاختصاص طابع أولى، بمعنى أنه يتعين على المحكمة أن تفعيل بنظرها" وللدخول في موضوع الدعوى . ولكن ذلك ليس إلتزاما عليها فقد يكون الفصل فيه متعيناً البحث في الموضوع، كما لو قدم شخص إلى محكمة الجنح جنحة سرقة فالمع بعدم اختصاصها لأن الواقعة جناية سرقة بالاكراه، فإن المحكمة لاستطيع البت في هدا المدفع إلا إذا فحصت الموضوع وتبيئت ما إذا كان ثمة إكراه في هذه الحالات تقرر المحكمة ضم الدفع إلى الموضوع وتبيئت ما إذا كان ثمة واحد، ولكن يتعين عليها أن الحكمة ضم الدفع بهدم الاختصاص ردا صريحا إذا أنه دفع جوهرى وإلا كان حكمها قاصرأنه.

<sup>(</sup>٤) نقش ۱۹۷۹/٤/۱۸ ص ۲۷ رقم ۹۶ ص ٤٣٦ .

 <sup>(</sup>ه) العلمن رقم ۲۲۲ سنة ۳۰ ق جلسة ۱۹۰۰/٦/۱٤.

 <sup>(</sup>٦) شرح قابون الاجرابات الجنالية ــ الدكتور الصيد محمود تجيب حسنى بد طبعة ١٩٨٧ بند ١٠٤ ص ٣٨٦.

## أنواع الدفوع بعدم الاختصاص

تنقسم الدفوع بعدم الاختصاص فى قانون الاجراءات إلى عدة أنواع حيث أن منها الدفع بعدم الاختصاص المحل وهو مايتعلق بمكان وقوع الجريمة ..

وَالدَفع بعدم اختصاصِ النوعي وهو مايتعلق بنوع الجَريمة سواء كانت جناية أو جنحة ..

والدفع بعدم الاختصاص الشخصي وهو ما يتعلق بشخص المتهم وسنه ..

والدفع بعدم الاختصاص الوظيفي وما هو يتعلق بالمرحلة التي تمر بها الدعوى ..

والدفع بعدم الاختصاص الولائى وهو مايتعلق بولاية الهكمة بنظر الدعوى وسوف نعرض لكل وضع على حده ..

## أولاً: الدفع بعدم الاختصاص النوعي للمحكمة:

لقد نصت المادة ٢١٥ من قانون الاجراءات على أنه :

تحكم المحكمة الجزئية في كل فعل يعد بمقتضى القانون مخالفة أو جنحة عدا الجنح التى تقع بواسطة الصحف أو غيرها من طرق النشر على غير الأفراد . كما أن المادة ٢٦٦ قد نصت على أن تحكم محكمة الجنايات فى كل فعل يعد بمقتضى القانون جناية وفى الجنح التى تقع بواسطة الصحف أو غيرها من طرق النشر عدا الجنح المضرة بأفراد الناس وغيرها من الجرائم الأحرى التى ينص القانون على اختصاصها بها ..

أى أن الاختصاص النوعى أساسه التقسيم الثلاثى للجرائم إلى جنايات وجنح ومخالفات .

وتختص محكمة الجنايات بالجرائم الآتية :

٠ - الجنايات ..

 ٢ - الجنح التي تقع بواسطة الصحف أو غيرها من طرق النشر عدا الجنح المضرة بأفراد الناس ..

٣ - الجنحة المرتبطة بجناية (م ٣٨٣ إجراءات)... \*

٤ - جراهم جنع الجلسات ..

الجنحة التي تحال إليها بوصف الجناية إذا لم تبين إنها جنحة إلا بعد التحقيق
 ( م ٣٨٢ إجراءات ) ..

اختصاص محكمة الجنح : ( بالجنح والمحالفات ) ..

ويتحدد الاختصاص النوعي وفقا للوصف القانوني للجريمة كما رفعت به الدعوى ١٩٠٥، أى أن توزيع الاختصاص بين محاكم الجنايات والمحاكم الجزئية يجرى على أساس نوع العقوبة التي تهدد الجاني إبتداء من النهم المسندة إليه بحسب ماإذا كانت جنعة أو مخافة بصرف النظر عن نوع العقوبة التي قد توقع بالفعل بالنسبة إلى الجريمة التي تثبت في حقه ..

وتختص عكمة الجنايات بجميع الجنايات المنصوص عليها في قانون المبانى في المواد ..

كما تختص محكمة الجنح بما عدا ذلك من جراهم ..

ثانيا: الدقع بعدم الاختصاص الحل:

ولقد نصت المادة ٢١٧ من قانون الاجراءات الجنائية على أنه :

يتمين الاختصاص بالمكان الذي وقعت فيه الجريمة أو الذي يقيم فيه المتهم أو الذي يقبض عليه فيه . وهذه الأماكن قسائم متساوية في القانون لاتفاضل بينها^^.

والدفع بعدم الاختصاص المحل يتوافر طالما تبين المتهم أن الجريمة قد أقيمت بالمخالفة لقواعد الاختصاص المشار بالمادة ٢١٧ إجراءات . ولذلك إذا أقيمت الدعوى في جرائم المبانى بالمخالفة لاحكام المادة ٢١٧ تعين المدفع بعدم الاختصاص المحلى ..

## ثالثا : الدقع بعدم الاختصاص الشخصي :

من أوضح الحالات التي قررها القانون للاختصاص الشخصي الحالات الآتية :

 ا قانون الأحداث حيث حدد محكمة خاصة نحاكمة الأحداث الذى يتحدد تبعا لسن المتهم وقت ارتكاب الجريمة لاوقت تحريك الدعوى الجنائية والميار هنا هو بسن المتهم أو وظيفته أو عناصر شخصية أخرى ..

<sup>(</sup>٧) نقض ١٩٦٢/١٢/١٩ مجموعة الأحكام ـــ س ١٧ رقم ٣٤٣ ص ١٧٦٧ .

<sup>(</sup>A) تقض رقم to لبنة ٢٩ ق جلسة ١٩٦٩/٤/٣٠ س ٢٢ ص ٥٣٩ .

- ومن أمثلته أيضا القضاء العسكرى الذي يقرو خضوع العسكرى لقانون
   الأحكام العسكرية ..
- ٣ نص المادة ٨٥ من الدستور الحاصة بمحاكمة رئيس الجهمورية بمحكمة خاصة ..
- ٤ عاكمة القضاة بمحكمة خاصة إعمالا لنص قانون السلطة القضائية رقم ١٩٥٢/٤٦ ..

ويجوز الدفع بعدم الاختصاص الشخصى فى المبانى تطبيقا له إذا ارتكب أى من الأشخاص المشار إليهم سابقاً جريمة من جراهم المبانى ..

#### رابعا : تطبيقات على تعلق الدفوع بعدم الاختصاص بالنظام العام :

الدفع بعدم الاختصاص المحلى لا يجوز اثارته لأول مرة أمام محكمة النقض
 متى كان يتطلب تحقيقاً موضوعيا ..

إذا كان الطاعن لم يبد الدفع بعدم الاختصاص المحلى أمام محكمة الموضوع وكان هذا الدفع يتطلب تحقيقا موضوعيا . فلا تقبل اثارته أول مرة أمام محكمة النقض ..

- ( الطعن رقم ٤٧ سنة ٢٥ جلسة ١٩٥٥/٣/٧ ) ..
- ٣ الدفع بعدم الاختصاص الشخصى من النظام العام ..

. إن قواعد الاختصاص فى المواد الجنائية من النظام العام خيث تجوز إثارة الدفع بمخالفتها لأول مرة امام محكمة النقض متى كانت عناصر المخالفة ثابته بالحكم . وإذن فإذا كان الواقع فى الدعوى هو أن المهم لم يكن قد بلغ خس عشرة سنة كاملة وقت إرتكاب الجريمة فإن محكمة الاحداث تكون هى المختصة بنظر الدعوى وتكون محكمة المجتمع إذا فصلت فيها بعد أن قدم لها المهم شهادة ميلاده ، قد خالف القانون بما يتمين معه نقض حكمها ..

- ( الطعن رقم ٥٥٤ سنة ٢٥رق جلسة ١٩٥٥/١٠/١ ص ١٢ ) ..
  - ٣ الدقع بعدم الاختصاص المحلى من النظام العام شرط ذلك ..

اختصاص المحكمة الجنائية بنظر الدعوى من جهة مكان وقوع الجريمة هو من مسائل النظام العام التي يجوز التمسك بها في أي حالة كانت عليها الدعوى الا أن الدفع بعدم الاختصاص الحلي لأول مرة أمام عكمة النقض مشروط بأن يكون مستندا إلى وقائع اثبها المكم، وأن لايتتعنى تحقيقا موضوعها ، ولما كانت الدعوى العمومية قد رفعت على الطاعن أمام عمكمة الدرب الأحمر فحضر أمام الحكمة فى درجتى التقاضى و لم يدفع بعدم الاختصاص الحمل بل ترافع فى موضوع الدعوى ، وكان ماأورده الحكم فى أسابه لايستفاد منه ما يقتضى معه موجب اختصاص الحكمة بنظر الدعوى التى رفعت اليها من جهة مكان الجريمة فإن مايتيره الطاعن فى هذا الخصوص لا يكون مقبولا ..

( الطعن رقم ١٣١٤ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩٦٥/١/١٨ س ١٦ ص ٦٩ ) ..

٤ - الدقع بعدم الاختصاص الشخصى من النظام العام ..

من المقرر أن قواهد الاختصاص فى المواد الجنائية من النظام العام يجوز إثارة الدفع بمخالفتها لأول مرة أمام محكمة النقض أو تقضى هى فيه من تلقاء نفسها بدون طلب، متى كان ذلك وكان الثابت أن مستشار الاحالة قد قرر بأن لاوجه لاقامة الدعوى بالنسبة للمتهم غير الحفث وأحال الحدث المطعون ضده إلى محكمة الجنايات ..

وعلى الرغم من أن سنه كالثابت من شهادة ميلاده لم تبلغ خس عشرة سنة كامله وقت إرتكاب الجناية المستئة إليه ، فإنه يكون قد خالف القانون لتجاوزه الاختصاص المقرر لحكمة الأحداث وحدها بنظر الدعوى طالما انه لم يصبح هناك مع الحدث متهم آخر في الدعوى ..

( الطعن رقم ۱۹۲۳ لسنة ۳۹ قى جلسة ۱۹۹۹/۱۲/۱۵ س ۱۰ ص ۱۶۲۱ )..

خامساً : تطبيقات على الدقع بعدم الاختصاص النوعي :

١ - وجوب امتناع محكمة الجنح عن نظر الدعوى إذا هى وجدت فى وقائعها
 شبهة الجناية ..

إن محكمة الجنح إنما يجب عليها الاحتاع عن نظر الدعوى طبقا للمادة ١٧٤ (تحقيق جنايات ) إذا هي وجدت في وقائمها شبهة الجناية وعندتمذ فقط يمتنع عليها التقدير بل يتعين أن تترك ذلك إلى المحكمة التي تملكه لأن حكمها في قوة القرائن الدالة على توفر عنصر الجناية أو في ضعفها يكون تعرضا منها لأمر خارج عن اختصاصها ..

وأما إذا لم تقم لدى الهكمة أية شهة من حيث طبيعة الجريمة وكانت مقتنعة بأن الوصف القانوني الوحيد الذي يصبح انطباقه على الوقائع المقدمة إليها هو وصف الجنحة كان متعيناً عليها في هذه الحالة أن تفصل في القضية بحسب الوصف الذي اقتنمت بصحته وليس لها عندئذ أن تحكم بعدم الاختصاص ..

( الطعن رقم ١٤٣١ لسنة ٣ ق جلسة ١٩٣٣/٤/٧٤ ) ..

٢ -- عدم اختصاص محكمة الجنايات بالفصل في قضايا الأحداث في ظل قانون الإجراءات الجنائية ..

إن قواعد الاختصاص فى المواد الجنائية من النظام العام بحيث تجوز اثارة الدفع بمخالفتها لأول مرة أمام محكمة النقض كانت عناصر المخالفة ثابتة بالحكم ، وإذن فإذا كان المتهم حدثا ، وكانت محكمة الجنايات ، وإن احيلت اليها الدعوى قبل العمل بقاتون الاجراءات الجنائية الذى ينص فى الفقرة الأولى من المادة ٣٤٤ على أن ٥ تختص محكمة الأحداث بالفصل فى الجنايات والجنع والمخالفات التى يتهم فيها صغير لم يبلغ من العمر خمس عشرة سنة كاملة ، قد نظر الدعوى وأصدرت فيها حكمها فى ظل هذا القاتون بعد أن أصبحت غير مختصة بنظرها ، فهذا الحكم يكون واجبا نقضه ..

( الطعن رقم ۱۰۸۷ لسنة ۲۲ ق جلسة ۱۹۵۲/۱۲/۲۲ ) ..

٣ - متى تقضى محكمة الجنايات بعدم اختصاصها إذا ماتبين لها أن الواقعة جنحة، لمحكمة الجنايات وفقا لنص المادة ٣٨ من قانون الاجرايات الجنائية إذ رأت أن الواقعة كما هي مبينة في أمر الإحالة وقبل تحقيقها بالجلسة تعد جنحة أن تحكم. بعدم الاختصاص وتحيلها إلى المحكمة الجزئية ، أما إذا لم تر ذلك الا بعد تحقيقها فإنه يتعين عليها أن تفصل فيها ..

( الطعن رقم ٤٨١ لسنة ٢٤ ق جلسة ١٩٥٤/٥/٣ ) ..

٤ - جناية - قضاء عكمة الجنايات بعدم اختصاصها بنظرها - عدم جواز احالتها إليها من جديد ..

مؤدى نص المادة ١٨٠ من قانون الاجراءات الجنائية أنه يتعين على سلطة الاحالة سواء أكان قاضى التحقيق أم غرفة الاتهام أن تحيل الواقعة إلى عكمة الجنايات ملدام قد سبق محكمة الجنع أن قصت بعلم اختصاصها ولا يغير من ذلك أن تحيل غرفة الاتهام الدعوى إلى محكمة الجنح بوصف كونها جناية لتحكم فيها على أساس عقوبة الجنح .

( الطعن رقم ٩٩٤ لسنة ٢٥ ق جلسة ١٩٥٦/٣/٢٠ ش ٧ ص.٥٠٥ )..

# سادسا: تطبيقات على الدفع يعدم الاختصاص اغلى:

تحديد الاختصاص المحلى في المواد الجنائية ..

يتحدد الاختصاص فى المواد الجنائية أيا ما كان بوقوع الجريمة أو بالمحل الذى يقم فيه المتهم . فإذا رفعت الدعوى العمومية عن جريمة وقعت فى مكان يدخل فى دائرة إحتصاص عكمة ما إلى عكمة أخرى يدخل فى اختصاصها المحل الذى يقيم فيه المتهم المرفوع عليه الدعوى فلا تؤثر فى اختصاص هذه المحكمة أن يكون هذا المتهم شريكا فى الجريمة لفاعل اصلى الاتصح قانونا عاكته أمامها مادامت الدعوى لم ترفع لا عليه ..

( الطعن رقم ۱۹۳۹/۳/۲۰ لسنة ۹ ق جلسة ۱۹۳۹/۳/۲۰ ) ..

سابعاً : تطبيقات على الدفع بالمسألة الفرعية :

١ – الدفع بوقف الدعوى إلى حين الفصل في مسألة فرعية – ظهور بطلان الدفع أثره ، وفي خصوص ماأثارة الطاعن من عدم إستجابة المحكمة إلى طلب وقف الدعوى لحين الفصل في طعنه حول قانونية قرار الهدم من القضاء الاداري فمردود بأنه وإن كان من المقرر أنه ليس للمحاكم الجنائية تأويل الأمر الاداري أو وقف تنفيذه ، فإذا عرضت للمحكمة أثناء نظرها الدعوى مسألة من اختصاص القضاء الادارى يتوقف الفصل فيها يعين عليها أن توقف الدعوى حتى يفصل في هذه المسألة من الجهة المختصة، إلا إنه من المقرر أيضا إنه يشترط في الدفع بطلب الايقاف إلى حين الفصل في مسألة فرعية أن يكون جديا غير مقصود به مجرد المماطلة والتسويف وأن تكون المسئولية متوقفة على نتيجة الفصل في المسألة المدعى بها ، فإذا رأت المحكمة أن المسئولية الجنائية قائمة على كل حال فلا محل للايقاف ، لما كان ذلك وكان الطاعن فضلا عن أنه لم يقدم أى دليل للمحكمة على إقامة الطعن المشار اليه أمام القضاء الادارى ، فإن البين من سياق دفاعه ودلالة مستنداته أنه يوجه مطعنه في الطعن المذكور إلى قرار الهدم الصادر من السلطة القائمة على أعمال التنظيم بعد أن أقام الطاعن البناء خارج التنظيم مما لا يتعلق بأمر مسئوليته عن أعمال الهدم التي أسندت إليه والسابقة على قرآر الهدم المطعون عليه من جانبه أمام القضاء الاداري وهو ما كشف عنه تقرير الحبير المتندب في الدعوى وتأييد بأقوال الطاعن ذاته بمحصر الشرطة المؤرخ ١٩٦٨/٣/٢٨ في الدعوتين ١٢٣، ١٢٣ لسنة ١٩٦٨ جنح مصر الجديدة ، هذا بالاضافة إلى أن الطاعن قال بلسان محاميه بالجلسة أن مصير الطعن المقام منه أمام جهة القضاء الاداري كان نما يدل على

عدم جديته وإذ انتهت الحكمة بحكمها المطعون فيه إلى إدانة الطاعن من التهم المستدة إليه فإنها تكون قد إرتات ضمنا عدم وقف سير الدعوى الجنائية لاستصدار حكم من جهة القضاء الادارى ملتزمة تطبيق الحكم القانونى الصحيح ويكون تعبيه بمقالة الحمة في تطبيق القانون لا سند له ، وإذ كان ماتقدم فإن الدفع الذي أبداه المدافع عن الطاعن بوجوب وقف الدعوى يكون دفعا ظاهر البطلان فلا تاريب على الحكمة إن سكت عنه إيراداً له وردا عليه ..

( الطعن رقم ١٣٣٤ لسنة ٤٦ ق جلية ١٩٧٧/٣/٢٨ س ٢٨ ص ٤٣١ ) ... ٢ – عدم التزام المحكمة بالفصل في الدفوع الفرعية قبل فصلها في الموضوع ...

لا نص فى القانون المصرى.. يمنع المحكمة من ضم الدفوع الفرعية أيا كان نوعها إلى الموضوع والفصل فيها بحكم واحد، وما نص عليه فى المادة ١٣٥ من قانون المرافعات من إجازة ضم الدفع الفرعى بعدم الاختصاص إلى الموضوع والفصل فيها بحكم واحد لا يصبع الاستدلال به على عدم جواز الضم فى باقى الدفوع الفرعية ، لأن الشارع المصرى أراد بالنص فى هذه المادة دفع شبهة عدم جواز الضم فى حالة الدفع بعدم الاختصاص كما يقضى به القانون الفرنسى الذى منع جواز الفضم فى هذه الحالة فقط دون غيرها، وكذلك لا يصبع الاستدلال فى هذا الصدد بما نص عليه فى المادة و ٢٤ من قانون تحقيق الجنايات التى أوجبت على المحكمة أن تحكم فى الحال فى المسائل الفرعية التى تحدث فى الجلسة فإن المسائل المقصودة فى هذه المادة هى المسائل التى تجد عرضا فى الجلسة عند نظر الدعوى كالمعارضة فى سماع شهادة شاهد أو طلب جعل الجلسة سرية أو

( طعن رقم ۲۰۳۷ جلسة ۱۹۳۰/۱۲/۲ سنة ٤ ق ) ..

عدم التزام المحكمة بالفصل في الدفوع الفرعية قبل فصلها في الموضوع ..

إن المحكمة غير ملزمة بأن تفصل فى الدفوع الفرعية قبل فصلها فى الموضوع بل لها أن تضم هذه الدفوع إلى الموضوع وتصدر فى الدعوى برمتها حكما واحدا، ولا يصم أن يعد ذلك منها اخلالا بحق الدفاع فإنه ليس فيه حرمان للمتهم من ابداء دفاع كاملا على الوجه الذى يراه ..

( طعن رقم ۱۸۳۰ جلسة ۱۹٤۰/۱۱/۱۱ سنة ۱۰ ق.) ..

#### ثامنا : الدقع بعدم اختصاص الحكمة الجنائية بنظر الدعوى المدنية :

لقد ثار الحلاف حول امكانية رفع جنحة مباشرة للادعاء مدنيا أمام الهكمة في حالة ما إذا أقام شخص بناء بدون ترخيص وسبب ذلك الفعل ضررا له . ونرى أنه يجوز رفع الجنحة للباشرة لتوافر كافة الشروط لها وفي حالة عدم اكتال شروطها يشتم التهم بعظرها ..

قضت محكمة النقض بأنه .. يشترط لقبول الدعوى المدنية أمام المحاكم الجنائية أن يكون الضرر المشكو منه ناشئا مباشرة عن جناية أو جنحة أو مخالفة، فإذا كان مصدر الضرر فعلا لايعده القانون جريمة في ذاته فلا يجوز أن يكون أساسا لدعوى مدنية أمام المحاكم الجنائية ١٠٠.

كما أن أساس المطالبة بالتعويض أمام القضاء الجنائى يجب أن تكون عن فعل يعاقب عليه القانون وأن يكون الضرر شخصيا ومترتبا على هذا الفعل ومتصلا به اتصالا سببيا مباشر ٢٠٠٨.

شروط اختصاص القضاء الجنائي بالفصل في الدعوى الجنائية :

١ - أن تكون هناك جريمة رفعت عنها الدعوى الجنائية ..

٧ – أن يكون موضوع الدعوى المدنيَّة هو تعويض الضرر الناشيء عن الجريمة ..

٣ – أن تتوافر السببية المباشرة بين الجريمة والضرر ..

فإذا توافرت شروط اختصاص القضاء الجنائى بنظر الدعزى المدنية فإنه يتعين بعد ذلك البحث فى شروط قبولها وهى توافر صفة الخصوم وسلامة اجراءات رفعها وعدم سقوط حق المدعى للدنى فى اختيار الطريق الجنائى(۱۱).

وإذا لم تتوافر شروط الاختصاص وشروط القبول فى وقت واحد تغلب أثر عدم الاختصاص على أثر عدم القبول ووجب الحكم بعدم اختصاص المحكمة بنظر الدعوى المدنية١٦٠..

<sup>(</sup>٩) نقض ۱۹۳۰/٦/۱۰ جد ۳ ص ٤٩١ .

 <sup>(-</sup>۱) تقش ۱۹۰۰/۲/۲۲ مع أحكام النقض ــ س ۲ ص ۱۵۰ .

<sup>(</sup>١١) د/ ادور عال الفهى مد انتصاص اقضاه البتاق بالقصل في الدعوى المُديّة ... بند ٤ ص ٨ .

<sup>(</sup>١٣) أستاننا الدكتور/ أحمد فعمى سرور ـــ الوسيط في قانون الأجرابات ألجنائية الطبعة الأولى سنة ١٩٨١ بند ١٣٠ مر ٢٠٥٩ .

#### القميسل الساق

# الدقع بعدم اختصاص القضاء الادارى ف المالى

#### تقديسم :

سوف نعرض فى هذا الفصل لسلطات الضبط الادارى فى البحث الأول، ثم نعرض للسلطات الادارية فى المبانى فى المبحث الثانى، أما المبحث الثالث فنخصه للطعن فى قرارات الإزالة والتصحيح ..

# المبحث الأول ملطات الضبط الادارى

نصت المادة ١٤٠ على انه يكون لرؤساء المراكز والمدن والأحياء والمديرين والمهندسين والمساعدين الفنيين القائمين بأعمال التنظيم بوحدات الادارة المحلية ، وغيرهم من يصدر بتحديدهم قرار من وزير المدل بالاتفاق مع المحافظ المختص صفة الضبط القضائى . ويكون لهم بمقتضى ذلك حق دخول مواقع الأعمال الخاضعة لأحكام هذا التانون ولو لم يكن مرخصا بها واثبات ما يقع بها من مخالفات ، واتخاذ الاجراعات المقررة في شأنها .

وعلى الأشخاص المشار إليهم فى الفقرة السابقة التبيه كتابة على المرخص إليهم والمشرفين على التنفيذ إلى ما يحدث فى هده الأعمال من اخلال بالأصول الفنية وسوء استخدام المواد.

كما يكون عليهم متابعة تنفيذ شروط ترخيص البناء وتنفيذ الأعمال طبقا للرسومات والمنوسفات الفنية وقواعد الوقاية من الحريق واتخاذ الاجراءات المنصوص عليها في هذا القانون والاتحته التنفيذية ومتابعة تنفيذ القرارات والأحكام النهائية الصادرة في شأن الأعمال المخالفة ، وابلاغ رئيس الوكدة المحلية المختصة بأية عقبات في سبيل تنفيذها وذلك طبقا للقواعد والاجراءات التي تبينها الملاحدة التنفيذية .

# المقصُّود بالضبط القضالُّ :

لم يمنح المشرع صفة الضبط القضائى عند تطبيق احكام القانون رهم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ لجميع العاملين بالوحدات المحلية وذلك حتى لاتتشعب الاختصاصات وتتوزع المستولية فيما بينهم ولكن على المكس من ذلك تماما، منع صفة الضبطة القضائية الاشخاص عددين ولذلك فقد أعطيت صفة الضبط القضائي للمديرين والمهندسين والمساعدين الفنيين القائمين بأعمال التنظيم، وذلك لأن صفة الضبط القضائي لاتعطى الا لمؤلاء الأشخاص الذين يتم تحديدهم ويصدر بهم قرار من وزير العدل بالاتفاق مع المحافظ المختص .. ثم أضاف القانون ٢٥ لسنة ١٩٩٢ رؤساء المراكز والمدن والأحياء(١).

ولقد حددت المادة ٢١١ من قانون الأجراءات الجنائية العمليات التي بياشرها مأمور الضبط القضائي بأنها ، البحث عن الجرام ومرتكبها وجميع الاستدلالات التي تلزم التحقيق والدعوى ..

## تشكيل العبطية القعائية:

أعضاء الضبطية القضائية موظفون عامون يميزهم اختصاصهم بالاستدلال ويستمد مأمور الضبط القضائي صفته واختصاصاته من نص القانون على ذلك، ومن ثم كان بيان الشارع لمأمورى الضبط القضائي بيانا على سبيل الحصر، ومأمور الضبط القضائي كما أشارت المادة ٢٣ من قانون الأجراءات الجنائية قسمان هما:

# أولا : مأمور الضبط القضائي ذو الاختصاص النوعي العام :

ومنها فعة بياشر افرادها هذا الاختصاص فى نطاق اقليمى محدود وفعة أخرى تباشره فى إقليم الجمهورية كله ..

أ - مأمور الضبط القضائي فو الاختصاص النوعي العام في نطاق اقليمي
 عدود :

#### وهسم :

- ١ أعضاء النيابة العامة ومعاونها ..
- ٢ ضباط الشرطة وأمناؤها والكونستبلات والمساعدون ..
  - ٣ رؤساء نقطة الشرطة ..
  - ٤ العمد ومشايخ البلاد ومشايخ الحفراء ..
  - نظار ووكلاء محطات السكك الحديد؛ الحكومية ..

ولمديرى أمن المحافظات ومفتشى مصلحة التفتيش العام بوزارة الداخلية أن يؤدوا الأعمال التي يقوم بها مأمور الضبط القضائي في دوائر اختصاصهم ..

<sup>(</sup>١) انظر شرح المادة ١٤ من الفصل التمهيدي من هذا الكتاب المدل بالقابود ١٥ لسنة ١٩٩٢.

ب ) - مأمور الضبط القضائى ذو الاختصاص النوعى العام فى إقليم الجمهورية كله وهم :

١ - مديرو وضباط إدارة المباحث العامة بوزارة الداخلية وفروعها بمديريات
 الأمن ...

 مديرو الادارة وأقسام ورؤساء المكاتب والمقتشون والضباط وأمناء الشرطة والكونستبلات والمساعدون وباحثات الشرطة العاملون بمصلحة الأمن ألعام وفى شعب البحث الجنائى بمديريات الأمن ..

٣ - ضباط مصلحة السجون ..

عديرو الادارة العامة لشرطة السكة الحديد والنقل والمواصلات وضباط
 هذه الادارة ..

قائد وضباط أساس هجانة الشرطة ..

٦ – مفتشو وزراة السياحة ..

# مأمور العبط القضائي ذو الاختصاص النوعي المحدود :

أشارت إلى مأمورى الضبط القضائى ذوى الاختصاص النوعى الهدود المادة ٢٣ من قانون الاجراءات الجنائية فى قولها يجوز بقرار من وزير العدل بالاتفاق مع الوزير المحدل بالاتفاق مع الوزير المحتص بعض الموظفين منح صفة مأمورى الضبط الفضائى بالنسبة إلى الجرائم التي تقع فى دائرة الختصاصهم وتكون متعلقة بأعمال وظائفهم . ومن أمثلة هؤلاء مهندسو التنظم(١).

# الأساس القانولي لإضفاء صفة الضبط القضائي في المادة ١٤:

وعلى النحو السالف سرده تفصيلا فإن المديرين والمهندسين والمساعدين الفنيين القائمين بأعمال التنظيم بالوحدات المحلية وغيرهم ممن يصدر بتحديدهم قرار من وزير العدل بالاتفاق مع المحافظ المختص يكونون ضمن مأمورى الضبط القضائي ذوعه الاختصاص النوعى المحدود وذلك تقنينا لنص المادة ٢٣ السابق الإشارة إليها ..

 <sup>(1)</sup> دار محمود عيمت حسنى ... شرح قامون الاجرايات الجائلية : ص ٥٦٦ بند ١٤٠٠ طبعة عام ١٩٨٢ .
 يد / أحمد فندى سرور الوسيط في قامون الاجرايات الجنائية ص ٥٧٠ بند ٣٠٨ ... طبعة عام ١٩٨٠ .

ولقد حرصت المادة المذكورة على أن يكون منح غيرهم هذه الصفة بقرار من وزير المدل بالانفاق مع الهافظ بدلا من الوزير المختص وفقا لأحكام قانون الاجراءات الجنائية وذلك دعما للحكم الهلي بأعبار أن المحافظ يملك سلطة الوزير بالنسبة إلى شئون الماملين?. وتعد هذه القاعدة نوها من التفويض التشريعي وهدفها تحقيق المرونة بالنظر إلى تنوع الحالات التي تدعو الحاجة فيها إلى تخيل هذه الصفة وهي على هذا الاتنفى أن المصدر الحقيقي لهذه الصفة هو القانون في النهاية؟..

# اختصاصات مأموري العنبط القحاق :

إن عمل مأمور الضبط القضائي لا يكون صحيحا الا إذا بوشر داخل حدود الاختصاص الخول له. قاذا كان مأمور الضبط القضائي ذو اختصاص نوعي – محدود – كا هو الشأن بالسبة للمادة ١٤ – فإنه يتعين عليه أن يلزم حدود اختصاصه النوعي فقط ولايجاوزه ..

وعلى هذا النحو فإن المادة ١٤ قد حددت الاختصاص بمأمورى الضبط القضائي على النحو التالى :

 ١ حولت لهم المادة حق دخول مواقع الأعمال الحاضعة لأحكام قانون المبائل
 ولو لم يكن مرخصا بها وإثبات مايقع بها من مخالفات واتخاذ الاجراءات المقررة فى شأنها ..

٢ – التنبيه كتابة على المرخص اليهم والمشرقين على التنفيذ إلى مايحدث من اخلال
 بالأصول الفنية واستخدام مواد البناء ..

 ٣ - متابعة تنفيذ القرارات والأحكام النهائية الصادرة في شأن الأعمال المخالفة وإبلاغ رئيس الوحدة المحلية المختصة بأى عقاب في سبيل تنفيذها ..

# الالتزام بمتابعة تنفيذ القرارات والأحكام النهائية :

كان من أهم الصعوبات عند نظر القانون الجديد للمبانى رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ بتمديل بعض أحكام القانون رقم ١٠٠٦ لسنة ١٩٧٦ صعوبة تنفيذ القرارات والأحكام .. إذ لأنه قد صدرت كثير من الأحكام النهائية ولم تنفذ حتى الآن . ومهما

<sup>(</sup>٢) للذكرة الايضاحية لمشروع القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ .

<sup>(</sup>٣) د/ محمود تجيب حسني ... شرح قانون الأجراءات الجنائية ص ١٦٥ بند ٥٤١ .

قيل عن العراقيل التى عرقلت التنفيذ سواء كان نقص العمالة البشرية اللازمة أو نقص المعدات أو تواجد شاغلين للمبنى فإننا نوضح أن نص المادة الرابعة عشرة قد أوجد إلتزاما على عاتق من أعطيت لهم صفة الضبط القضائ لمنابعة تنفيذ تلك القرارات والأحكام النهائية وذلك لأنه يتبين صعوبة تحديد من هو الشخص المسئول عن تنفيذ القرارات والأحكام وتوزعت المسئولية بين الكثيرين ، ونجد في هذا النص أن من أعطى لهم صفة الضبط القضائي يقع على عاتقهم المسئولية الأولى لتنفيذ الأحكام والقرارات وذلك بمتابعتها منذ تحرير المخالفة حتى صدور الحكم النهائي أو القرار النهائي ثم إيلاغ رئيس الوحدة المحلية المختصة بذلك وإبلاغه أيضا عما إذا كانت هناك عقبات تحول دون تنفيذ الأحكام من عدمه وذلك حتى يوفر لهم رئيس الوحدة المحلية الامكانيات اللازمة للتنفيذ ...

ولهذا فإن مأمورى الضبط القضائي ذوى الاختصاص الحاص مقصور اختصاص على جرام معينة تحددها لهم طبيعة وظائفهم والحكمة التي من أجلها أميغ القانون عليهم وعلى الهيئات التي ينتمون إليها كيانا خاصا يميزهم عن غيرهم(١) ..

#### جزاء مخالفة النص :

يلاحظ أن المادة ٢٢ مكور (٢) والمستبدلة بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ والقانون ٢٥ لسنة ١٩٩٢ .

ويعاقب بالعقوبات المنصوص عليها في الفقرة السابقة مع العزل من الوظيفة وكل من العاملين المشار إليهم في المادتين ١٣ مكرراً و١٤ من هذا القانون وذلك إذا أهل أى مهم إسمالاً جسيما أو أخل بواجبات وظيفته متى ترتب على ذلك وقوع حريمة مما نص عليه في الفقرة الأدلى .

والجرائم المشار إليها بالفقرة الأولى هي الجرائم التي ترتكب بطريق العمد أو الإهمال الجسم بعدم مراعاة الأصول الفية في التصميم أو التنفيذ أو الأشراف على التنفيذ أو المشرف إستخدام مواد بناء أو إستعمال مواد غير مطابقة للمواصفات ..

والعقوبة تكون السجى مدة لا تقبل عن خمس سوات ولا تزيد على عشر سوات وغرامة لاتقل عن ٥٠ ألف جنيه ولانزيد على قيمة الأعمال المخالفة ..

ولا شك أن تقريم المسئولية الجنائية على هذا انسحو الغرض منه إحكام الرق**ابة** على ضبط المخالفات البنائية ..

<sup>(1)</sup> نقش ۱۹۷۷/۱/۱۳ أحكام النقض ص ۲۸ ق ص ۹۷۰ .

ويجدر التنبيه إلى أن المشرع قد شدد العقوبة فى تلك الجريمة تشديداً كبيراً إلى الحد الذى وصل بها إلى عقوبة الجناية ، وبالتالى تكون تلك الجناية من اختصاص محكمة الجنايات.

#### البحث الثاني السلطات الادارية

#### غهيد:

لقد نصت المادة (١٥) من القانون ١٠٦/ ١٩٧٦ على أنه: توقف الأعمال المخالفة بالطريق الادارى ويصدر بالوقف قرار مسبب من الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم يتضمن بيانا بهذه الأعمال ويعلن إلى ذوى الشأن بالطريق الادارى فإذا تعذر الاعلان لشخصه لأى سبب يتم الإعلان بإيداع نسخة من القرار بمقر الوحدة المحلية المختصة وقسم الشرطة أو نقطة الشرطة الواقع في دائرتها العقار ويخطر بذلك الايداع بكتاب موصى عليه

ويكون للجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم اتخاذ ما تراه من اجرايات تكفل منع الانتفاع بالأجزاء المخالفة أو إقامة أى أعمال بناء جديدة فيها . كما يكون لها التحفظ على الأدوات والمهمات المستخدمة فى ارتكاب المخالفة بشرط عدم الاضرار بحقوق الغير حسن النية ولمدة لا تزيد على أسبوعين مالم تأمر النيابة العامة بخلاف ذلك . وفى جميع الأحوال تضع الجهة الادارية المختصة لافتة فى مكان ظاهر بموقع العقار مبينا بها الأعمال المخالفة وما اتخذ فى شأنها من اجراءات أو قرارات .

ويكون المالك مسئولاً عن ابقاء هذه اللافتة في مكانها واضحة البيانات إلى أن يتم تصحيح المخالفة أو ازالتها .

ونود أن نشير إلى أن المادة ١٥ المستبدلة له بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ هي ذات المادة ١٧ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ الملغاة ..

ولا قارق بين المادتين المذكورتين سوى أن المادة ١٧ الملغاة كانت تنص على أن اللائحة التنفيذية تبين الاجراءات الواجب اتخاذها في حالات تعذر الاعلان أما المادة ١٥ فلقد أوضحت ما يجب عمله في حالات تعذر الإعلان ..

(٥) هذه الحاقية من اختصاص محكمة أمن الدولة العليا حاليا بعد صدور القانود باضافة فقرة جديدة إلى القانود رقم ١٠٥ لبنتة ١٩٨٠ .

(١) مستبدلة بالمادة الأولى من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ - والقانون رقم ٣٥ نسنة ١٩٩٧

ونزولاً على مقتضيات الحكمة القاتلة بأن (الوقاية خير من العلاج) ولتدارك المخالفات قبل استفحالها وإكتالها وحتى لاتصبح مبانى تتكلف مبالغ طائلة يترتب على إزالتها ضياع جزء من الغروة القومية وإخراج السكان منها، وحتى لاتصل الأعمال إلى وضع يتعفر معه تصحيحها من الناحية الفنية فقد أوجبت المادة (١٥) إيقاف الأعمال المخالفة بالطريق الادارى قبل اتخاذ الاجراءات الجنائية للتمثلة في تحرير محضر الخالفة كما هو الوضع في القانون الجنائي حرصا على الفصل الكامل بين المجال الادارى والمجال الجنائي ، ويصدر بالوقف قرار من الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم ويعلن إلى ذوى الشأن بالعاريق الادارى .

ولدعم فعالية الوقف الادارى فإن المشرع اجاز التحفظ خلال مدة وقف الأعمال المخالفة على الادوات والمهمات المستخدمة فيها لتجريد المخالف من الامكانيات التي تعينه على الاستمرار في المخالفة<sup>(4)</sup>..

ويجب أن يكون القرار الصادر بالايقاف قرارا مسببا، واشترط القانون ذلك ضمانا لعدم التعسف في إصدار قرارات الايقاف وحتى يطمئن أصحاب الشأن إلى صحة ذلك القرار الذي يستند في أسبابه إلى الأساس القانوني أو السند في إصدار قرار الايقاف للأعمال المخالفة ..

وهذا القرار يعتبر قرارا مؤقتا وليس قرارا نهائيا للفصل في النزاع بين أصحاب الشأن وبين الجهة الإدارية المختصة بشتون التنظيم إذ أنه من حق صاحب الشأن أن يلجأ إلى القضاء الإدارى للضعن في قرار الإيقاف على وجه السرعة ( مادة ٨ مستبدلة ) ، معبارة أحرى فإن القرار الصادر بوقف الأعمال الخالفة يعتبر قرارا مؤقتا حتى يفصل في الطمن المقدم إلى محكمة القضاء الإدارى مع عدم الإخلال بما نصت عليه المادة ٨١ من أنه لا يترتب على الطعن وقف تنفيذ القرار ما لم تأمر الحكمة بذلك ..

والقرار الصادر بإيقاف الأعمال هو قرار إدارى - وليس قضائى بخضع لما تحضع لما المحلم لله المحلم الم المحلم الم المحلم المحلم الإدارية أن تقوم بالتحفظ على الأدوات والمهمات المستخدمة فيها ، ومما لا شك فيه أن القرار الصادر بالايقاف يجب أن يوضح ماهية الأعمال وكنه الأعمال التي يشملها قرار الايقاف بيانا تفصيلها بها ..

<sup>(</sup>٧) للدكرة الايضاحية شدءح القادد رقد ١٠٦ أسعة ١٩٧٦

وبيان سبب الايقاف في صلب القرار هو من أهم الدعامات للتأكد من سلامة القرار الادارى وذلك لأنه إذا كانت القرارات الادارية تقوم على أركان خسة وهي ركن السبب والاختصاص والهل والغاية والافصاح عن الارادة في الشكل الذي يتطلبه القانون، فإن أهم تلك الأركان هو ركن السبب وهذا مأأوردته المحكمة الادارية العليا في أحكامها بإستمرار، ومن أوائل أحكامها في هذا الصدد حكمها الصادر في ٥ نوفمبر سنة ١٩٥٥ حيث تقول : ٥ إن القرار الإداري يجب أن يقوم على سبب يبرره فلا تندخل الإدارة إلا إذا قامت حالة واقبة أو قانونية تسوغ تدخلها ، ..

وإلزام الادارة بذكر سبب تدخلها هو من أتجح الضمانات للافراد لأنه يسهل مهمة القضاء الادارى فى رقابته على مشروعية أعمال الإدارة ولهذا فإن المشرع توسع فى السنوات الاخيرة فى هذا الالتزام ..

هذا ويجب أن يحتوى القرار على أسبابه فى صلبه، أما الاحالة إلى قرار آخر أو إلى وثيقة اخرى فليس كافيا وإذا صدر القرار خاليا من أسبابه فإنه يعتبر باطلا ..

# إعسالان القرار الادارى:

ويتم إعلان قرار وقف الأعمال المخالفة إلى ذوى الشأن بالطريق الادارى .. وفي حالة تعذر الاعلان فإنه يتم بأن تودع نسخة من القرار بمقر الوحدة المحلية المختصة وقسم الشرطة أو نقطة الشرطة الواقع في دائرتها العقار على أن يخطر أصحاب

الشأن بذلك الايداع بكتاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول .

والهدف من كل مامبق هو التأكد من وصول الاعلان إلى صاحب الشأن حتى يستطيع أن يلجأ للقضاء الإدارى إذا أراد بالإضافة إلى الأثر الخطير المترتب على إيقاف الأعمال المنصوص عليه في المادة ١٦ والتي مفادها أن الأعمال التي تم وقفها يكون للجهة الإدارية في خلال ١٥ يوما على الأكثر من صدور قرار الإيقاف أن تصدر قرارا بإزالة أو تصحيح الأعمال من تاريخ الإعلان ..

وحتى يكون القرار الصادر من الجهة الادارية ذو فعالية تامة فلقد تضمن القانون فى المادة ٢٧ منه عقوبة مغلظة لمن يستأنف العمل بعد صدور قرار وقف البناء ويعاقب بالحبس مدة الاتقل عن ٣ سنوات ولاتجاوز ٥ سنوات وجعل العقوبة وجوبية مع عدم الإخلال خكم المادة ٢٤ - وذلك للقضاء على العبث بقرارات وقف البناء حيث استمرأ

بعض الملاك التفاضي عن قرارات وقف البناء والاستمرار في البناء رغم صدورها .. والمقاول أيضا يعاقب بذات العقوبة السابقة ..

ولقد نصت المادة (١٦) من القانون ١٩٧٦/١٠٦ على أنه :

يصدر المحافظ المختص أو من ينيه بعد أخذ رأى لجنة تشكيل بقرار منه من ثلاثة من المهندسين االمعماريين والمدنيين من غير العاملين بالجهة الادارية المختصة بشئون التنظم ممن لهم خبرة لا تقل عن عشر سنوات قرارا مسببا بإزالة أو تصحيح الأعمال التي تم وقفها وذلك خلال خمسة عشر يوما على الأكثر من تاريخ إعلان قرار وقف الأعمال المنصوص عليه بالمادة السابقة ..

ومع عدم الاخلال بالمحاكمة الجنائية يجوز للمحافظ بعد أخذ رأى اللجنة المنصوص عليها في الفقرة السابقة التجاوز عن الازالة في بعض المخالفات التي لاتؤثر على مقتضيات الصحة العامة أو أمن السكان أو المارة أو الجيران في الحدود التي تبينها اللائحة التنفيذية ..

وفى جميع الاحوال لايجوز التجاوز عن المخالفات المتعلقة بعدم الالتزام بقيود الارتفاع المقررة طبقا لهذا القانون أو قانون الطيران المدنى الصادر بالقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٨١ أو بخطوط التنظم أو بتوفير أماكن تخصص لايواء السيارات ..

وللمحافظ أن يصدر قراراه في هذه الأحوال دون الرجوع إلى اللجنة المشار إليها في الفقرة الأولى ..

وهذه المادة مستحدثة بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ ..

#### سلطات المحافظ(١) :

ولقد عددت المادة كثيرا من السلطات المخلولة للمحافظ المختص منها مايتصل بإصدار قرار الازالة، والتصحيح والآخرى سلطاته المتصلة بالتجاوز عن بعض المخالفات مثل تقييده بعدم التجاوز عن مخالفات أخرى جسيمة وذلك على النحو التالى :

# أولا إصدار قرارات الازالة والتصحيح:

لقد أناط القانون بالمحافظ المختص أن يقوم بإصدار القرارات اللازمة لإزالة أو تصحيح أية أعمال مخالفة بشرط أن تكون تلك الأعمال قد تم وقفها من قبل وأن يكون

(١) أصاف القابات رقبا ١٥ لسنة ١٩٩٢ للمحافظ سلطة وقف الترخيص مراعلة لظروف الممران وإعادة الحميم اط المسار الهيس قرار الايقاف قد ثم إعلانه إلى ذوى الشاّد، وأن يصدر قرار الازالة أو التصحيح خلال خمسة عشر يوما من تاريخ إعلان قرار وقف الأعمال المخالفة. ومعنى ذلك أن الإزالة الصادر بها قرار من المحافظ ليست فورية وإنما فى خلال المدة المناسبة التى تحددها الجهة الإدارية المختصة بشتون التنظيم ..

ولقد اختلف الرأى حول الإزالة إذا كانت عقربة لا توقع إلا بحكم قضالْ"، وما إذا كان يجوز توقيعها بقرار إدارى . واستقر الرأى في النهاية على أن الازالة الادارية ماهى إلا تدبير تملكه الدولة لاقرار التنظيم العام حماية للمصلحة العامة وأمن المواطنين وإن أمرها مستقر في القانون الادارى وتجد تطبيقاتها في عديد من التشريعات المعمول بها في مصر وعلى رأسها القانون المدنى الذي أجاز للدولة إزالة التعدى على أراضيها بالطريق الادارى ..

واشترط القانون أن يكون القرار مسببا ، وتسبيب القرارات الادارية هو من أنجح الضمانات للافراد لأنه يسمح لهم وللقضاة على السواء بمراقبة مشروعية تصرف الادارة، ولهذا فإن المشرع العربي يتوسع فى إشتراط تسبيب القرارات الادارية فى الوقت الحاضر" ويصدر هذا القرار من المحافظ المختص أو بمن ينيه كرئيس الحى المختص مثلا ولكن يشترط ألا يصدر القرار إلا بعد أخذ رأى لجنة ثلاثية من ثلاثة من المهندسين المعماريين والمدنيين من غير العاملين بالجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم وممى لهم خبرة لاتقل عن عشر سنوات ..

والهدف من تكوين تلك اللجنة من مهندسين من غير العاملين بالجهة الادارية هو ضمان الحيلة في إبداء رأيها مع عدم تأثرها بما يجرى داخل الحي، واشتراط مدة خيرة عشر سنوات هدفه هو أن يكون الرأى الفنى الصادر على درجة عالبة من اللقة والصواب وذلك لتوافر الكفاءة الفنية والخيرة العملية ، ولا شك أن المحافظ المختص أو من ينيه يعتمد أساسا على رأي اللجنة وإن كان الظاهر من النص أن رأى تلك اللجنة ليس إلزاميا للمحافظ ..

## ثانيا : التجاوز عن الازالة :

منح القانون للمحافظ المختص سلطة التجاوز عن بعض المخالفات التي لا تؤثر على مقتضيات الصحة العامة وأمن السكان أو المارة أو الجيران وذلك في الحدود التي تهينها اللائحة التنفيذية ..

ولقد أشارت اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ إلى أن حدود النجاوز هي ..

- أمن البروزات المسموح بها لواجهات البناء المطلة على الطريق والانتية .
  - ٥ ٪ من الطول الظاهر لدرج السلم ..
- الماحة عن ٩٥ ٪ من أبعاد الغرف والحمامات والمطابخ بشرط الا تقل المساحة عن ٩٥ ٪
   من المساحة الواجب توافرها ..

واشترط القانون أن يصدر المحافظ قرار التجاوز بعد أخذ رأى اللجنة الثلاثية المتصوص عليها سابقا ..

ونسب السماح المشار إليها باللاتحة التنفيذية تقررت لمواجهة الاختلاف الطبيعي بين التصميم في حدود ٥٪ للأبعاد إذ إنه لا يتصور أن يزال منور إذا نقص عن الحد المسموح به عدة ستنميترات ولا يتصور أن يزال المبنى إذا تجاوز الارتفاع شيراً واحداً فتلك أمور مسموح بها ..

وسلطة التجاوز فى يد المحافظ عن الازالة فقط دون مساس بالمحاكمة الجنائية وتوقيع العقوبة على المالك المخالف<sup>٢١)</sup> ..

ويجدر التنبيه إلى أن قد صرح بأن سلطة المحافظ فى التجاوز تسرى على حالات الازالة فقط وبالتالى فإن التجاوز لايسرى على التصحيح طبقا لنص المادة وإن كنا نرى أن الأمر قد أختلط لدى المشرع وبالتالى فالمقصود من الازالة فى هذا النص هى الازالة والتصحيح أيضا ..

وأشترطت المادة (١٦) أن تكون تلك الخالفات لا تؤثر على مقتضيات الصحة العامة أو أمن السكان أو المارة أو الجيران . ولا شك أن مرد الأمر فى ذلك هو للجهة الادارية ..

ولا يجوز التجاوز في جميع الأحوال عن المخالفات المتعلقة بعدم الالتزام بقيود الارتفاع المقررة طبقا لهذا القانون أو قانون الطيران المدنى والصادر بالقانون رقم ٢٨ السنة ١٩٨١ أو بخطوط التنظيم أو بتوفير أماكن تخصص لايواء السيارات وذلك على النحو التالى الله.

<sup>(</sup>٣) كانت قرارات الازالة والتجاوز عنيا في ظل الفاتون رقم ١٠٦ من سلطة لحنة التظلمات واللجنة الاستثنائية ولما كان عرض الأمر أمامها يستفرق وقنا طويلا لذا الغيت اللجان وأصبح الهافظ هو صاحب الاعتصاص في ذلك .
(4) لأن الحالفات في هذا الحالات واضحة لا تحتاج إلى خيرة غنية للكشف عنيا إلى جانب ماترتيه من آثار فققد قرر للشرع أن يصدر الحافظ قرار الازالة دون الرجوع إلى اللجنة للشار إليها في النُمترة الأولى . "

١ - المخالفات المتملقة بعدم الالتزام بقيود الارتفاع المقررة طبقا لهدا القانون :

وتعتبر قوانين المبانى فى العرف القانونى عموما من قواعد الضبط الادارى حيث أنها تتضمن اشتراطات تتعلق بسلامة المواطنين وأمنهم وصحتهم ، والدولة تملك أن تصدر قواعد الضبط الادارى للحفاظ على الأمن والسكينة والصحة العامة ، وإذا أشترط قانون المبانى حداً معينا للارتفاع فهذا ليس تحكما وإنما هو أمر تمليه ضرورة الحفاظ على الصحة العامة لأن الدراسات العلمية أثبتت أن ضوء الشمس يدخل إلى الأدوار السفلى بزاوية معينة تقتضى ألا يرتفع البناء لمواجه عن حد معين وإلا حجب ضوء الشمس بما يترتب على من أضرار بالغة للصحة العامة ..

أضف إلى ماسبق أن الارتفاع بالمبنى بما يزيد عما تتحمله الأساسات يؤدى إلى كوارث إنهيار العمارات وتهديد الأرواح والممتلكات ..

والقواعد الحاصة بالالتزام بقيود الارتفاع كانت مبينة في المواد ٣٧،٣٦،٢٥ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٦ السنة ١٩٧٦ ولكن تلك المواد ألغيت بمقتضى المادة ٢ من القرار رقم ١٠٠ لسنة ١٩٨٧ بإصدار اللائحة التنفيذية لقانون التخطيط الممراني ونصت المادة ١٩٨٨ من تلك اللائحة للقانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٧ بشأن التخطيط الممراني ..

على أنه تسرى في المدن والقرى التي لم يتم اعتاد التخطيط العام والتخطيط التفصيلي لها الأشتراطات الواردة في البنود التالية ..

۱ - يشترط فيما يقام من الابنية على جانبى الطريق عاماً. كان أو خاصاً ألا يزيد الارتفاع الكلى لواجهة البناء المقامة على حد الطريق على مثل وربع مثل البعد مايي حديه إذا كانا متوازيين ، ويشترط ألا يزيد إرتفاع الواجهة على ٣٠ مترا ، وتقاس الارتفاعات المذكورة من أمام منتصف واجهة البناء لكل واجهة مقاسا مى مسوب سطح الرصيف إن وجد وإلا فمن منسوب سطح عمور الطريق . .

وإذا كان حدا الطريق غير متوازيين كان مدى الارتفاع مثل وربع مثل المسافة المتوسطة بين حدى الطريق أمام واجهة البناء وعموديا عليها ..

٧ - إذا كان البناء يقع عند تلاق طريقين متعامدين يختلف عرضاهما ، جاز أن يصل الارتفاع في الواجهة المطلة على أقل الطريقين عرضا إلى أقصى الارتفاع المسموح به بالنسبة إلى أكبر الطريقين عرضا وذلك في حدود طول من الواجهة مساو المرص الطريق الأوسع مقاسا من رأس الزاوية عند تقابل أقل الطريقين عرصا مع الخط المقرر للبناء على الطريق الأوسع، ويشترط ألا يزيد على خمسة وعشرين متراً وألا تقل المسافة بين محور الطريق الأصغر وبين حد البناء على ثمن إرتفاع أعلى واجهة للبناء المطلة عليه . فإذا قلت المسافة المذكورة عن هذا القدر جاز الارتداد بمانى الواجهة بمقدلو الفرق، على أن يبدأ هذا الأرتداد بعد الارتفاع القانوني المسموح به بالنسبة إلى عرض المطريق الأصغر ويعفى عن الارتداد المشار إليه ناصية البناء على الطريق الصغير بطول ١٢ مترا مقيسا من رأس الزلوية عند تقابل أقل الطريقين عرضا مع الخط المقرر للبناء على الطريق الأوسع ..

وإذا كان البناء على طريقين متمامدين عند موقع البناء أو على على طريقين متقابلين عند موقع البناء وكانا غير متعامدين جاز أن يصل الارتفاع في الواجهة المطلة على الطريق الأوسع إذا كانت في الأقل عرضا إلى أقصى الارتفاع المسموح به بالنسبة إلى الطريق الأوسع إذا كانت في حدود عمق من الواجهة المطلة على الطريق الأوسع مساو لعرض الفلريق الأوسع المشار إليها في الفقرة السابقة - على إنه إذا زاد عمق البناء على عرض الطريق الأوسع يحدد ارتفاع المباني طبقا للبند(۱) مع افتراض وجود مستوى رأسي في حدود عمق مساو لعرض الطريق الأوسع مقيسا من ذلك الطريق لتتلاقي عنده مستويات الارتداد على الطريقين ..

وإذا كان البناء يقع على طريق عام يختلف عرضه عند البناء عن العرض الوارد في المرسوم أو القرار المقرر لحفلوط تنظيميه وجب حساب الارتفاع على أساس خطوط التنظيم المقررة متى كان قد بدىء في اتخاذ إجراءات تنفيذ القرار المعدل لحطوط التنظيم وإلا فيكون الحساب على أساس عرض الطريق القائم ..

 ٣ - يجوز للمجلس المحلى المختص بقرار يصدر منه أن يقسم المدينة من حيث إرتفاع المبانى بها كما يلى :

الفئة الأولى : لا يزيد الارتفاع الكلى لواجهة البناء فيها على مثل وربع مثل من البعد مايين حدى الطريق ..

الفئة الثنائية : لا يزيد الارتفاع الكلى لواجهة البناء فيها على مثل البعد مابين حدى الطريق ..

الفعة الثالثة : لايزيد الأرتفاع الكلى لواجهة البناء فيها على ثلاثة أرباع البعد مايين حدى الطريق ..

وفى جميع هذه الحالات يجب ألا يجاوز إرتفاع واجهة البناء على الصامت ٣٠ متراً ..

 ٤ - للمجلس المحل المحتص بقرار يصدره أن يسمح ف شوارع معينة أو مناطق محددة فى المدينة عجاوزة حد الارتفاع الأقصى للبناء المشار إليه فى البند(١) وفى حدود الارتفاع المسموح به بالنسبة إلى عرض الطريق، وبشرط ألا يجاوز مكمب المبانى فى مختلف الأدوار محسوبا من سطح الطريق وعلى أساس الوحدات المترتبة مايلى :

 أ) - ثمانية عشر مثلا لمسطح قطعة الأرض المخصصة لاقامة البناء في مناطق الفعة الأولى المشار إليها في البند ٣ ..

ب ) - أثنى عشر مثلا لمسطح قطعة الأرض المخصصة لأقامة البناء عليها ف
 مناطق الفئة المشار إليها في البند ٣ ..

ج ) ستة أمثال مسطح قطعة الأرض المخصصة لاقامة البناء عليها في مناطق الفئة الثالثة المشار إليها في البند ٣ ..

 صيمرح بتجاوز الارتفاعات المقررة في القواعد السابقة بالنسبة لآبار السلالم أو غرف الات المصاعد أو خزانات المياه أو أجهزة تكييف الهواء بمقدار خمسة أمتار وبمقدار واحد للدراوى والأغراض الزخرفية على أن يقتصر الأستعمال على هذه الأغراض ..

ويصرح فى دور العبادة والمبانى العامة بمجاوزة الارتفاعات المذكورة للقباب والأبراج الزخرفية والمآذن وذلك بعد موافقة المجلس المحلى المختص ..

#### ٢ -- اتخالفات المعلقة بعدم الالتزام بخطوط التنظيم :

خط التنظيم هو الحط المعتمد الذي يحدد الطريق ويفصل بين الأملاك الحناصة والمنفعة العامة ، وكل ما يتعلق بمخطوط التنظيم من مخالفات لا يجوز التجاوز عنها ..

### ٣ - اغالفات المعلقة بعوفير أماكن تخصص لايواء السيارات :

ولا يجوز التجاوز عن تلك المخالفات التى تتعلق بتوفير أماكن مخصصة لايواء السيارات يتناسب من المبنى المطلوب الترخيص فى اقامته ويحدد ذلك وفقا للقواعد التى يصدر بها قرار من المحافظ المختص ..

ولا يسرى هذا الالتزام على المبانى التى تكون من مستويات أو واقعة فى مناطق أو شوارع يرى المجلس المحلى إعفايها من شرط توفير هذه الأماكن ١٠٠٠. ٤ - الخالفات المتعلقة بعدم الالتزام بقيود الارتفاع المقررة طبقا لقانون الطيران
 المدنى الصادر بالقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٨١ ..

وتلك المخالفات تسرى على المناطق بالمطارات والتى تقع فى مسارات خطوط الطيران لذلك نص المشرع على أنه لا يجوز التجاوز عنها ..

بالاضافة إلى أن قانون الطيران المدنى قد قرر بعض حقوق الارتقاق، وتسمى حقوق الارتفاق الحيوية الجوية لتأمين سلامة الملاحة الجوية وحسن عمل أجهزتها ولقد أشارت إلى ذلك المواد ٢٥،٧٤،٧٣،٧٢ من ذلك القانون ..

كما أن نص المادة ١٧ قد قرر أنه:

على ذوى الشأن أن بيادروا إلى تنفيذ القرار الصادر بإزالة أو تصحيح الأعمال المخالفة وذلك خلال المدة المناسبة التى تحددها الجهة الادارية المختصة بشتون التنظيم: ويخطر بذلك ذوى الشأن بكتاب موصى عليه ..

فإذا امتنعوا عن التنفيذ أو انقضت المدة دون إتمامه قامت الحهة الإدارية المختصة بشئون التنظيم بذلك أو بواسطة من تعهد إليه ويتحمل الحالف جميع النعقات وتحصل منه بطريق الحجز الإدارى ..

وللجهة المذكورة في سبيل تنفيذ الازالة أن تخلى بالطريق الإدارى المبنى من شاغليه فيتم ذلك بالطريق الادارى مع تحرير محضر بأسمائهم وتعتبر العين خلال المدة التى يستغرقها التصحيح في حيازة المستأجر قانونا دون أن يتحمل قيمة الأجرة عن تلك المدة ...

ولشاغلى البناء الحق فى العودة إليه فور إنتهاء أعمال التصحيح دون حاجة إلى موافقة المالك وذلك بالطريق الادارى فى حالة امتناعه مالم يكن الشاغل قد أبدى رغبته كتابة فى إنهاء عقد الايجار ..

## مشكلة تنفيذ قرارات الازالة والتصحيح :

أناطت المادة ١٧ بذوى الشأن أن يقوموا بتنفيذ القرار الصادر من المحافظ المختص بعد أخذ رأى اللجنة الثلاثية المبينة بالمادة ١٦ بالازالة أو التصحيح للأعمال المخالفة واشترطت أن يتم التنفيذ خلال المهلة التي تحددها الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم على أن يخطر أصحاب الشأن بكتاب موصى عليه .. وفى الحالة التى يمتنع فيها أصحاب الشأن عن التنفيذ أو انقضاء المدة المحددة دون إتمام التنفيذ فإنه يجب على الجهة الادارية المحتصة بشئون التنظيم أن تقوم بالتنفيذ بنفسها أو يواسطة من تعهد إليه على أن يتحمل المخالف جميع النفقات وتحصل تلك النفقات منه بطريق الحجز الادارى ..

والقرار الصادر بالاالة أو التصحيح هو قرار عنى يتعلق بالعقار ذاته فيجب تنفيذ ذلك القرار ولو تغير ذو الشأن الذين كاتوا أطرافا في القرار كأن تنتقل ملكية المقار الله مالك اخر ويمل مستأجر جديد محل مستأجر المقار (٢) ونرى أنه قياسا على ماجاء بالمذكرة الايضاحية من أن أعمال هدم المنشآت الايلة للسقوط تنفيذا للقرارات الصادرة في تنفيذ قرار الهدم (م١٥ لاتحة )، فإننا نرى أن يمند هذا الحكم إلى القرارات التي تصدر بالازالة أو التصحيح وبيادر أصحاب الشأن إلى تنميذها، أن يقوموا بإخطار الجهة الادارية بموعد البدء في التنفيذ حتى تقوم الأخيرة بالإشراف على التنفيذ وهذا الإخطار المهة من الممكن أن يتم بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول أو تقديم الإخطار إلىهة المختصة وقيده في دخر الوارد الخاص بها . .

# حق الجهة الادارية المحتصة بشتون التنظيم في اجراء الازالة أو التصحيح :

فى حالة امتناع أصحاب الشأن عن التنفيذ أو فوات المدة اللازمة دون البدء في التنفيذ أو دون اتمامه فإن الجهة الادارية تكون ملزمة بإجراء التنفيذ الذى أصبح حقا لها بمقتضى النص تستعمله كيفما تشاء، لها في سبيل ذلك أن تعهد بالتنفيذ إلى من تراه صالحاً للبدء في التنفيذ أو إتمامه بذلك لا يترك المجال للتقاعس خشية المسئولية وذلك لأن عدم تنفيذ القرار فيه خطر على الأرواح والأموال ..

ولقد لوحظ في السنوات الأخير عدم تنفيذ الغالبية العظمي من القرارات أو الأحكام الصادرة بالازالة أو التصحيح في ظل قوانين المبانى السابقة المتوالية . ولما كان هناك كثير من الصعوبات العلمية والمالية المتعددة في سبيل التنفيذ فإنه قد صدر لتذليل تلك الصعوبات المنشور رقم ٦ لسنة ١٩٥١ من مدير عام قسم التنظيم بوزارة الشعون الملدية والقروية وذلك نظرا لما لوحظ من قيام بعض الصعوبات في تنفيذ أحكام الازالة المصادرة في قضايا المخالفات لأحكام قوانين تنظيم المبانى رقم ١٩٥٥ لسنة ١٩٥٤ وتقسيم الأراضي رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٥٤ والنشآت الآيلة للسقوط رقم ٢٠٥ لسنة ١٩٥٤ بسبب

<sup>(</sup>٢) المستشار/ عزمي البكري \_ المرجع السابق \_ الجزء الثاني ص ١٠٩ \_ بند ١٣ .

امتناع من صدرت ضدهم هذه الأحكام من تنفيذ الإزالة بمرفتهم في المدة الهددة لذلك ، وتنفيذا لما يقضى به القانون في هذه الحالة من تخويل السلطة القائمة على أعمال التنظيم القيام بتنفيذ هذه الاحكام على تفقة المخالف مع تحصيل تكاليف التنفيذ لاتمامها بالسرعة المرجوة، وافق السيد وكيل لوزارة على أن تضم هذه الأعمال السنوية للوزارة وتدرج في العقود الحاصة بالمقاولين الذين يرسوا عليهم عطاء الأعمال السنويه وذلك أعباراً من الميزانية القادمة ..

وتنفيذا لذلك تقوم المراقبات الاقليمية بإدراج هذه الأعمال في عقود مقلولي السنوية كما تقوم جميع المجالس البلدية بإدراج مبالغ مناسبة في ميزانيتها للعام المقبل تكفي لتسديد تكاليف الازالة وتحسب هذه المبالغ على أساس متوسط عدد الأحكام التي يهم تنفيذها سنويا ..

## وتكون إجراءات التنفيذ التي تتبع كالآتى :

١ – يخطر المجلس البلدى المراقبة بصورة من الحكم المطلوب تنفيذه مع تحديد حصر الأعمال المطلوب ازالتها أو ترميمها بكل دقة وكذا موعد التنفيذ بمد الاتصال بالنقابة بهذا الخصوص ويراعى أن يكون الأخطار قبل الموعد المحدد للتنفيذ بمدة كافية ...

 عنظر المراقبة الاقليمية مقاول السنوية بالأعمال المطلوب تنفيذها وموعد التنفيذ بالحكم بالاضافة إلى قلم المحضرين ..

٣ - يقوم مهندس المجلس بعمل حصر الأعمال التي تم تنفيذها وتتولى المراقبة
 تقدير قيمتها طبقا للقيمة الراسى بها العطاء وترسل المقايسة معتمدة من المراقبة إلى المجلس للصرف ..

قوم البلدية بتحصيل المبالغ التي تصرف بالطريق الادارى وطبقا للتعليمات المالية في هذا الشأن؟...

ويجدر التنبيه أولا أنه إذا كان هذا المنشور يختص فى الأصل بتنفيذ الأحكام كم هو واضح إلا أننا نرى أن عملية التنفيذ بخصوص هذا المنشور وكيفية التنفيذ من الممكن أن تسرى وتمتد بالاجراءات السابقة على القرارات الصادرة من الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم .. كما يلاحظ أن هذا المنشور وضع لتنفيذ الأحكام الصادرة بالازالة بالمخالفة لقوانين المنشآت الايلة للسقوط، ونمن نرى أنه من الممكن أن نرى إجراءاته أيضا على أحكام وقرارات الازالة الصادرة بالمخالفة لقوانين تنظيم وتوجيه أعمال البناء ..

وبالاضافة إلى ماسبق فايته امتداد الإجراءات السابقة بالنسبة للازالة في قوانين المياني يقوم المستشار القانوني للمحافظ باعداد القرار القانوني بالازالة ويقدمه للمحافظ الهنيص ويخطر به بعد ذلك رئيس الحي ومدير الأمن لاخطار الملاك بالقرار وبدء الاجراءات والازالة ..

ويقوم رئيس الحى بإتمام التعاقد مع مقاولى الهدم الذين يقومون بالتنفيذ طبقا للاجراءات الادارية تحت إشراف رئيس قطاع الاسكان بالمحافظة مع أخذ التعهد اللازم على المقاول بتحمل المسئولية عن أى مخالفة ..

ويمين أحد الفنيين الذي تجطر بإسمه المحافظة ورئيس الحي للاشراف على الازالة وتعيين المكان الذي تشون فيه مخلفات الهدم من الأبواب والشباييك وغيرها من مواد البناء بحيث لاتتعارض مع ترميم الادوار السفلي من العقار . ويقوم أيضا بتقديم تقرير يومي عن حالة سير العمل ..

ويكون التعاقد مع مقاولى الهدم عن طريق ذلك الاعلان الذى تقوم به المحافظة بين مقاول الهدم حتى يرسى العطاء على أى منهم ..

وجميع النفقات التى تقوم الجهة الادارية بصرفها أو من تعهد إليه بصرفها تحصل من المخالف بطريق الحجز الادارى وفقا للقانون رقم ٣٠٨ سنة ١٩٥٥ فى شأن الحجز الادارى وذلك تطبيقا للمادة الأولى من ذلك القانون الفقرة (ج) والخاص بالمصروفات التى تبذلها الدولة نتيجة أعمال أو تدايير تقضى بها القوانين ..

# الإخلاء النهائى لتنفيذ قرارات الإزالة :

ولا توجد مشكلة في حالة ما إذا بادر أصحاب الشأن بتنفيذ القرارات الصادرة بالازالة أو أن جميع الشاغلين يكونون قد تم اخدؤ م، أما في حالة الامتناع عن التنفيذ فإن القانون قد منح الجهة الادارية لكى تقوم بتنفيذ قرارات الازالة أن تخلى المبنى من شاغليه بالطريق الادارى أن كان هناك شاغلون وذلك لأن العقبة الدائمة في سبيل تنفيذ أحكام الازالة، هي تواجد شاغلى العقار به والذين تقف مشكلة ايواتهم في سبيل تنفيذ القرار بالازالة ومع ذلك فإن القانون لم يهتم بايواء الشاغلين و لم يهتم يتواجد السكان بالمترل بقدر ما كان اهتهامه بالقرار الصادر بالازالة وتأييدا لذلك فلقد نص على الاخلاء بالطريق الادارى دون حاجة إلى أية إجراءات قضائية .. ومعنى ذلك أن الجهة الادارية هى صاحبة الاختصاص الأصيل بالنسبة لمسألة إخلاء السكان من عدمه ..

ونرى أنه يجب تحرير محضر بأسماء شاغلى العقار مثل حالة الأخلاء المؤقت للقيام بأعمال التصحيح وذلك حتى يكون لمن تمت إزالة مساكنهم الحق في شغل أحد المساكن التي تخصصها اللولة للايواء ..

## الاخلاء المؤقت لتنفيذ أعمال التصحيح:

يحتلف الحال إذا ما كان القرار الصادر للمبنى بالازالة، والتصحيح ..

فإذا كان بالازالة فإن الجهة الادارية تقوم بإخلاء السكان نهائيا تمهيداً لتنفيذ الازالة، أما إذا كان القرار بالتصحيح فإن الاخلاء يكون مؤقتا لانه بمجرد الانتهاء من أعمال التصحيح فإن شاغلي العقار يعودون إلى إملاكهم مرة أخرى ..

ولذلك فإن القانون قد منح الجهة الادارية سلطة إخلاء المبنى مؤقتا من جميع شاغليه أو بعضهم حسها تقتضى أعمال التصحيح وذلك بالطريق الادارى أيضاه وإشترط أن يتم تمرير محضر بأسماتهم والهدف من تجرير محضر بأسماء السكان هو ضمان عودتهم إلى إماكتهم مرة أخرى وحتى لايلجاً المالك إلى إدخال مستأجر جديد. ونؤكد ما سبق أن ذكرناه من أن هذا الحكم يجب أن يمتد إلى حالة الاخلاء النهائي عند تنفيد قرار الازالة وذلك تيسيرا للسكان في الحصول على مسكن من مساكن الايواء وتكون لمؤلاء الاسبقية في الحصول على مأوى ...

# الوضع القانون للمبنى أثناء فرة أعمال التصحيح:

يؤخذ من النص السابق إنه إذا اقتضت أعمال التصحيح إخلاء المبنى مؤقتا من كل أو بعض شاغليه أن يتم ذلك بالطريق الادارى مع تحرير محضر بأسماتهم والجهة التى تحرر هذا المحضر هى الجهة الادارية المتصة بشتون التنظيم ويجوز أن تقوم الشرطة بتحرير هذا المحضر بناء على طلب الجهة الادارية المختصة بشتون التنظيم ..

ويتم تنفيذ الاخلاء سواء النهائى أو المؤقت بالطريق الادارى أو طريق الشرطة بناء على طلب الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم<sup>(٤)</sup>..

<sup>1/</sup> د/ مدانامر العطار \_ أحكام الايجار بـ ص ١١٨ ـ نه ٦١ .

وخلال الملة التي يستغرقها التصحيح وأعمال الاخلاء فإن العين تعتبر في حيازة المستأجر قانونا - بالرغم من علم تواجله الفعل بها، بالاضافة إلى إنه لايتحمل قيمة الأجرة عن تلك الملة ولعل السبب في علم تحمل المستأجر للاجرة في تلك المدة هي احتال قيامه أثناء فترة التصحيح في مكان اخر بلفع قيمة إيجارية، وبذلك فإن القانون يخفف على عاتقه دفع تلك الاجرة في خلال فترة التصحيح وحتى لا يكون قد قام بلفع أجرة لمكانين في وقت واحد احدهما يشغله والاخر لا يشغله، وحتى ولو كان لا يشغل مكاناً اخر واستغرقت فترة التصحيح ملة وجيزة فإن المستأجر في تلك الفترة يحتاج إلى مصروفات كثيرة، ومن هنا فإن القانون أعفى المستأجر من قيمة الاجرة في المستأجر من قيمة الاجرة في الفترة التي تجرى فيها أعمال التصحيح ..

وبإنتهاء أعمال التصحيح فإن شاغلى آلبناء لهم الحق فى العودة إليه فورا دون حاجة إلى موافقة المالك وفى حالة امتناع المالك عن عودة أى من شاغل البناء، فإنها تتم بالطريق الادارى، أى عن طريق الشرطة بمعاونة الجهة الادارية وذلك طالما ورد إسمه فى المحضر الادارى الحاص بأسماء الشاغلين الذين تم اخلاؤهم مؤقتا من العين ..

وخطورة الاخلاء المؤقت فإن القانون أعبر العين فى تلك الفترة فى حيازة المستأجر فلا يجوز للمالك أن يغير فى معالم العين ولا يجوز له أن يقوم بالهدم الكلى للعين أو بتأجيرها لأشخاص اخرين على النحو التالى :

# ١ - تأجير العين لشخص آخر :

قد يستغل المالك الفرصة إخلاء العين لإجراء أعمال التصحيح ويقوم بتأجير العين لشخص آخر ليحول بين المستأجر وبين العودة إلى العين بعد إتمام الأعمال المذكورة .

وغن تتفق مع الرأى الذى ذهب إلى القول بانه لما كانت العين تعتبر خلال مدة الاعلاء فى حيازة المستأجر قانونا فمعنى ذلك أن المستأجر لم يرفع يده عن العين إلا رفعا رمزيا مؤقتا لإجراء أعمال التصحيح اللازمة وبالتالى فلا يحق للمالك أن يمنه المستأجر من المودة للعين بمجرد زوال المنع ، ولا يحق للمستأجر الجديد ولو كان حسن النية أن يزعم أنه صاحب حتى فى البقاء فى العين ومنع المستأجر من العودة إليها لأن المستأجر الأصلى لم يرفع يده عن العين إلا رفعا رمزيا لفرض معين وأى يد تحل على بده فى المدة التى يحق له المودة خلالها للعين هى يد لا يعتد بها لأنها حاءت على عين مشغول فعلا بيد المستأجر الأصلى التى لم ترفع إطلاقاً ولا زالت تتمتع بالعقد القديم ولا تكون هنا أمام واضع يد واحد من ثم

فإنه يجوز للمستأجر الأصلى اللجوء للقضاء لتمكينه من الاستمرار فى العين بعد انتهاء المدة المحددة للاخلاء وطرد المستأجر الجديد<sup>(ه)</sup>.

٧ - هدم المالك للعقار :

فى حالة الاخلاء الكلى للمقار من شاغليه فإن المالك قد ينتيز تلك الفرصة ويقوم بدلا من إجراء أعمال التصحيح بهدم العقار بأكمله ويدعى بأن المنزل قد تم هدمه وغما عنه بسبب أعمال التصحيح وأنه لا دخل له فى الهدم ، و شك أن رأى الغالبية العظمى من الملاك تحلول اللجوء إلى هذا الطريق لاستيار أراضى المبانى لاقامة مشروعات المترى تدريجياً وللإقامة مبان جديدة يقومون بتمليكها وخاصة أن ايجار تلك الأماكن التي كانت مشغولة بالسكان تكون تافهة القيمة الأمر الذى يشجع الملاك على القيام بهدم المنزل ولهذا السبب كانت الضرورة ملحة والحاجة ماسة للحفاظ على حقوق المستأجرين أن تقوم الجهة الادارية المختصة بشتون التنظيم بالأشراف على أعمال التصحيح بنفسها حتى لا يسىء المالك استخدام ذلك الحق ويهدم المبنى ، ولا شك أنه في تلك الخياة فإن المستأجر لا يستطيع المودة إلى العين بعد هدمها وخاصة أنه لا يوجد نص يلزم المالك .

والحق الموجود للمستأجر في هذه الحالة هو اللجوء إلى القضاء لمطالبة المالك بالتعويض لأن مابدى من المالك يتضمن إعتداء على حقه في الأستمرار في العين قبل الهده(١٠).

وجميع الأحكام السابقة والمتعلقة بحق شاغلى البناء فى العودة إليها فور انتهاء أعمال التصحيح لا يسرى بالطبع إذا أبدى شاغل العقار رغبته فى إنهاء عقد الإنجار كتابه ففى تلك الحالة قد يستطيع المالك تغيير معالم العين أو يقوم بتأجيرها لاخر وقد يقوم بعدمها إذا أبدى جميع السكان رغبتهم معا فى انهاء عقد الانجار ويشترط تبعاً لفلك تبعا لذلك وكما أشار النص إلى أن يكون الشاغل قد أبدى رغبته فى انهاء عقد الانجار كتابة ولا تغنى أية وسيلة أخرى عى ذلك ولا يكنى إلماء الرغبة شفويا أو أمام عدد من المستأجرين لكى يحتج على المالك ولكن يشترط إبداء الرغبة كتابة وتوقيع الشاغل

<sup>(</sup>٥) للمتشار/ عزمي البكري ـــ للرجع السابق ـــ ص ١٥٨ ـــ مد ١٥٩ .

<sup>(</sup>٦) المستشار/ عزمي البكري \_ المرجع السابق \_ ص ١٥٩ يند ١٦٠ .

#### مشكلة تغيذ الأحكام

#### وأقد نصت المادة ٧٧ من القانون ١٩٧٦/١٠٦ على أنه :

على ذوى الشأن أن يبادروا إلى تنفيذ الحكم الصادر أو تصحيح الأعمال المخالفة. وذلك خلال المدة التي تحددها الجهة الإدارية المختصة بشتون التنظيم .

فإذا امنعوا عن التنفيذ أو انقضت المدة دون إتمامه كان للجهة الإدارية المختصة بشئون التنظيم أن تقوم بذلك بنفسها أو بواسطة من تعهد إليه ويتحمل المخالف بالنفقات وجميع المصروفات وتحصل منه التكاليف بطريق الحجز الادارى .

وتسرى فى شأن إخلاء المبنى من شاغليه أن وجدوا لتنفيذ الإزالة أو التصحيح وعلى شأن أحقية الشاغلين فى العودة إلى العين فور تصحيحها الأحكام المقررة فى المادة ١٧ .

ونوضع أن المادة ١٧ تناولت حالات الأزالة والتصحيح الصادرة بقرارات من المحافظ أما المادة ٢٧ فلقد تناولت الازالة والتصحيح الصادرة من أحكام من القضاء ..

و لا فارق بين المادتين سوى ذلك فقط.

ونوضح فى البداية أن المادة ٢٧ الملغاة من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ قد تم نقلها بالحرف وأصبحت المادة الجديدة مع إضافة الفقرة الأخيرة بالنص ..

#### رأيسا الحاص:

ولذلك فنحن نرى وجوب إدماج المادتين ٢٧:١٧ فى نص واحد يكون صدر النص كالاتى :

على ذوى الشأن أن بيادروا إلى تنفيذ القرار أو الحكم الصادر بازالة أو تصحيح الأعمال المخالفة .. الخ النص فى المادتين وذلك حتى يكون النص جامعا لحالات الازالة أو التصحيح بالنسبة للاحكام والقرارات وذلك مع ضرورة إلغاء الفقرة الثالثة من المادة ٧٧ والتى تحيل إلى المادة ١٧ فى أحكام الاخلاء .

### تنفيذ أحكام الازالة أو التصحيح للأعمال الخالفة :

يؤخذ من النص أنه يجب على ذوى الشأن أن بيادروا إلى تنفيذ الحكم الصادر بالإزالة أو التصحيح للأعمال المخالفة وبذلك يشترط صدور حكم صادر من القضاء بالإزالة أو التصحيح .

#### رأيسا الحاص:

ونرى أن المشرع فاته على سبيل السهو والنسيان كلمه النهائي لأنه يشترط أن يكون الحكم الصادر بالازالة أو التصحيح نهائيا حتى تتمكن الجهة الادارية من التنفيذ ثم تقوم الجهة الادارية بعد صدور الحكم النهائي بتحديد المدة اللازمة للتنفيذ لكى يقوم أصحاب الشأن بالتنفيذ، فإذا امتنعوا عن التنفيذ أو انقضت المدة دون إتمامه كان للجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم أن تقوم بذلك بنفسها أو بواسطة من تعهد إليه ويتحمل المخالف بالنفقات وجميع المصروفات وتحصل بطريق الحجز الادارى أما إخلاء المبنى من شاغليه فإنه عند تنفيذ الازالة أو التصحيح تراعى أحكام المادة ١٧ ..

## القاعدة العامة في تنفيذ الأحكام :

الأحكام هى من أهم السندات التنفيذية وتوجد أحكام تصدر فى مسائل مدنية وأخرى تصدر فى مسائل أحوال عنية أو مسائل أحوال عنية أو مسائل أحوال شخصية وتلك الأحكام يتم تنفيذها وفقا لما نص عليه قانون المرافعات فى المادة ٨٨٨ مرافعات، إذ تقضى بأن تنفيذ القرارات والاحكام بالطرق المقررة فى الكتاب الثانى إذا اقتضى ذلك الحجز على الأموال وبيعها وماعدا ذلك من الأحكام والقرارات ينفذها الممارضون الملحقون بالمحكمة بالطريق الادارى الا إذا نص القانون على خلاف ذلك ..

أما تنفيذ الأحكام الصادرة من جهة القضاء الادارى فى المسائل الجنائية فلقد رسمها كل من القانونين اذدارى والجنائي، ولقد رسم قانون الاجراءات الحنائية كيفية تنفيذ الأحكام الصادرة فى المسائل الجنائية على أنه يلاحظ أن الحكم قد يكون فى مسألة أحوال عينية ولو كان صادرا من المحكمة الجنائية وفى هذه الحالة يعتبر الحكم سندا تنفيذيا بالمعنى المفهوم فى قانون المرافعات وينفذ بالطرق التى رسمها هذا القانون ويعتبر كذلك الأحكام الصادرة من المحاكم الجنائية بالغرامة أو بما يحب رده أو بالتعويضات أو المصاريف"...

وهذه ختلف عن الحكم الصادر من المحكمة الجنائية بإزالة البناء القائم بالمخالفة لأحكام القانون . فهذا الحكم يرمى إلى محو المظهر المادى الذى احدثته الجريمة وتنفيذه بإزالة الاثر الناشىء عن خالفة القانون حيت يرتفع ضرر الجريمة عن المجتمع ويكون تنفيذه بالطريق الادارى وليس بالطريق المدنى وفقا لقانون المرافعات (١٠٠٠).

<sup>(</sup>۷) د/ فحی وال ـــ التقید الجیزی ـــ ص ۲۷ ـــ مد ۱۹ ـ

<sup>(</sup>٨) نقش ١٤/١ سنة ١٩٥٦ عمومة القش بد ٧ سـ ٧١٨ سـ ١٠٠ .

وعلى هذا النحو فإن تنفيذ أحكام الازالة أو التصحيح تكون بالطريق الادارى .

ونشير فى النهاية إلى تطابق الأحكام الصادرة فى المادة ٢٧ حرفيا مع نص المادة ٧١ من القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٣ بشأن التخطيط العمراني ..

وأيضا فإن إضافة الفقرة الثالثة التى تقضى بسريان حالات اخلاء المبنى من شاغليه واحقيتهم فى العودة إلى العين فور تصحيحها جاء للتنسيق بين ماهو مقرر فى المادة ٢٧ والأحكام المنصوص عليها فى المادة ١٩١٧٪.

## المحث الثالث الطعن في قرارات الازالة

#### : عيسة

لقد نصت المادة (١٨) من القانون ١٩٧٦/١٠٦ على أنه :

تفصل محكمة القضاء الادارى فى الطعون على القرارات الصادرة بوقف أعمال البناء أو إزالتها أو تصحيحها على وجه السرعة وتلتزم الجمهة الادارية نتقديم المستندات فى أول جلسة ولايترتب على الطعن وقف تنفيذ القرار مالم تأمر المحكمة بذلك ..

وتلك المادة مستحدثة بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ ..

ولقد حدد قرار رئيس جمهورية مصر العربية بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٩ بشأن مجلس الدولة موضع محكمة القضاء الادارى في التشكيل القضائي لمجلس الدولة(١)..

وإذا كان مجلس الدولة هيئة قضائية مستقلة تلحق بوزير العدل كما نصت على ذلك المادة الأولى من قانون مجلس الدولة فإن المادة الثانية أشارت إلى أن مجلس الدولة يتكون من ثلاثة أقسام أولها هو القسم القضائى والثانى هو قسم الفتوى أما الثالث فهو قسم التشريع ..

<sup>(</sup>٩) تقرير للجنة المشتركة بمجلس الشعب لتعديل الفانون ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ .

<sup>(</sup>١) منشور بالحريدة الرسمية العدد ٤٠ في ٥/-١٩٧٢/١

وتقع محكمة القضاء الادارى داخل تشكيل القسم القضائى الذى يتألف بالاضافة نحكمة القضاء الادارى إلى المحكمة الادارية العليا والمحاكم الادارية والمحاكم التأديبيه وهيئة مفوضى الدولة ..

ويكون مقر القضاء الادارى مدينة القاهرة ويرأسها نائب رئيس المجلس لهذه المحكمة وتصدر احكامها من دوائر تشكل كل منها من ثلاثة مستشارين . ويحدد اختصاص كل دائرة من دوائر محكمة القضاء الادارى بقرار من رئيس مجلس الدولة ..

ويجوز بقرار من رئيس مجلس الدولة إنشاء دوائر للقضاء الادارى في المحافظات الاخرى وإذا شمل اختصاص الدائرة أكثر من محافظة جاز لها – بقرار من رئيس المجلس – أن تعقد جلستها في عاصمة أخرى أي من المحافظات الداخلة في دائرة اختصاصها ..

تأصيل اختصاص محكمة القضاء الادارى بالفصل في الطعون على القرارات الصادرة بوقف أعمال البناء أو إزالتها أو تصحيحها.. القواعد العامة :

إن المادة ١٨ المستحدثة بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ يتعديل بعض أحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ في شأن توجيه وتنظيم أعمال البناء قد أناطت بمحكمة القضاء الادارى سلطة الفصل في تلك الطعون التي تقدم في مواجهة القرارات الاطوية التي تصدر من المحافظ ويكون مضمونها وقف أعمال البناء أو إزالتها أو تصحيحها ..

واختصاصات محكمة القضاء الادارى أشارت اليها المادة الثالثة عشرة من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ والتى نصت على أنه ( تختص محكمة القضاء الادارى بالفصل في المسائل المنصوص عليها في المادة ١٠ عدا ماتختص به المحاكم الادارية والمحاكم التأدييه كما تختص بالفصل في الطعوف التي ترفع إليها عن الأحكام الصادرة من المحاكم الادارية ، ويكون الطعن من ذوى الشأن أو من رئيس هيئة مفوضى الدولة ) ..

ولما كان ذلك وكانت المادة العاشرة من قانون بجلس الدولة قد نصت على أنه : تنتص محاكم بجلس الدولة دون عيرها بالفصل فى المسائل الاتية : أولا : الطعون الحاصة بانتخابات الهيئات المحلية ..

ثانيا : المنازعات الخاصة بالمرتبات والمعاشات والمكآفأت المستحقة للموظفين العموميين أو لورثهم .

ثالثا : الطلبات التي يقدمها دوو الشأن بالطعن في القرارات الإدارَبة النهائية الصادرة بالتعيين في الوظائف العامة أو الترقية أو بمح العلاوات .. رابعاً : الطلبات التي يقدمها الموظفون العموميون بالغاء القرارات الادارية الصادرة باحالتهم إلى المعاش أو الاستيداع أو فصلهم بغير الطريق التأديبي ..

خامساً : الطلبات التي يقدمها الافراد أو الهيئات بإلغاء القرارات الادارية النهائية .

صادصاً : الطعون فى القرارات النهائية الصادرة من الجهات الادارية فى منازعات الضرائب والرسوم وفقا للقانون الذى ينظم كيفية نظر هذه المنازعات أمام بجلس الدولة ..

سابعاً: دعاوى الجنسية:

ثلعناً: الطعون التى ترفع عن القرارات النهائية الصادرة من جهات ادارية لها اختصاص قضائى ، فيما عدا القرارات الصادرة من هيئات التوفيق والتحكيم في منازعات الممل ، وذلك متى كان مرجع الطعن ، عدم الاختصاص أو عيا في الشكل أو مخالفة القوانين واللوائح أو الخطأ في تطبيقها أو تأويلها ..

تاسعاً: الطلبات التي يقدمها الموظفون العموميون بالغاء القرارات النهائية للسلطات التأدييه ..

عاشراً : طلبات التعويض عن القرارات المنصوص عليها فى البنود السابقة سواء رفعت بصفة أصلية أو تبعية ..

حادى عشر : المنازعات الخاصة بعقود الالتزام أو الأشغال العامة أو التوريدات أو بأى عقد إدارى أخر ..

ثانى عشر: الدعاوى التأديبيه المنصوص عليها في هذا القانون ..

ثالث عشر : الطعون في الجزاءات الموقعة على العاملين بالقطاع العام في الحدود المقررة قانونا ..

رابع عشر : سائر المنازعات الادارية ..

ويشترط فى طلبات إلغاء القرارات الادارية النهائية أن يكون مرجع الطعن عدم الاختصاص أو عيبا فى الشكل أو مخالفة القوانين واللوائح أو الخطأ فى تطبيقها أو تأوملها أو إساءة إستعمال السلطة .. ويعتبر فى حكم القرازات الادارية رفض السلطة الادارية أو امتناعها هن اتخلقت قرار كان من الواجب عليها اتجاذه وفقا للقوانين واللواتح ..

### وتختص المحاكم الادارية بالاتى :

الفصل فى طلبات إلغاء القرارات المنصوص عليها فى البنود ثالثا ورقبعا
 من المادة (۱۰) متى كانت متعلقة بالموظفين العموميين من المستوى الثانى والمستوى
 الثالث ومن يعادلهم. وفى طلبات التعويض المترتبة على هذه القرارات ..

 ٢ -- بالفصل في المنازعات الحاصة بالمرتبات والمعاشات والمكافآت المستحقة لمن ذكروا في البند السابق أو لورثتهم ..

٣ - بالفصل في المنازعات الواردة في البند الحادي عشر من المادة ..

٤ - متى كانت قيمة المنازعات لا تجاوز خمسائة جنيه ..

كما تختص المحاكم التأديبيه بنظر الدعاوى التأديبيه عن المحالفات المالية وا**لادارية** التي تقع من :

أولا: العاملين المدنيين بالجهاز الادارى للدولة فى وزارات الحكومة ومصالحها ووحدات الحكم المحلى والعاملين بالهيئات والمؤسسات العامة وما يتبعها من وحدات وبالشركات التى تضمن لها الحكومة حدا أدنى من الأرباح ..

ثانياً : أعضاء بجلس إدارة التشكيلات النقابية المشكلة طبقا لقانون العمل وأعضاء مجلس الادارة المنتخبين طبقا لأحكام القانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٦٣ ، المشار إليه .

ثالثا : العاملين بالجمعيات والهيئات الخاصة التي يصدر بتحديدها قرار من رئيس الجمهورية عمن تتجاوز مرتباتهم خمسة عشر جنيها شهريا ..

وإذا اخرجنا من للسائل المنصوص عليها سابقاً فى المادة العاشرة ما تختص به الح**اكم** الادارية والمحاكم التأديبيه وكما أشارت إلى ذلك المادتان ١٥،١٤ من قانون مجلس ال**مولة** على النحو السالف الاشارة إليه ..

وإذا أردنا التأصيل الصحيح لاختصاص محكمة القضاء الادارى بالفصل فى الطمون على القرارات الصادرة بوقف أعمال البناء أو إزالتها أو تصحيحها فإننا فرى السند الصحيح فيما أشار إليه البند الرابع عشر م ١٠ من اختصاص محاكم بجلس المعولة وبالطبع محكمة القضاء الادارى بالفصل فى سائر المنازعات الادارية ..

ولا شك أن عبارة • سائر المنازعات • الادارية يدخل في محتواها تلك المنازعات التي تثور بين ذوى الشأن والقرارات الصادرة بالوقف أو الازالة أو الصحيح للأعمال المخالفة ..

وعا لا شك فيه أيضا إنه بدون هذا النص وهو نص المادة ١٨ من القانون ٣٠ لسنة ١٩٨٣ فإن الاختصاص كان منعقدا لمحكمة القضاء الادارى بالفصل في الطمون في قرارات الايقاف والازالة والتصحيح وذلك تطبيقا لنص المادة ١٠ بند ١٤ من القانون وقد ٤٧٠ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة وذلك دون الحاجة إلى نص خاص صريح والذي جاء بالمادة ١٨ من القانون ٣٠ لسنة ١٩٨٣ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ بشأن توجيه وتنظم أعمال البناء ..

ولا شك أن ما أضافه النص الجديد هو ذلك الالتزام على عاتق انحكمة بالفصل ف تلك المسائل على وجه السرعة بالاضافة إلى التزام الجهة الادارية بتقديم المستندات ف أول جلسة وهذا هو مايتار بشأن الاجراءات أمام محكمة القضاء الادارى ..

الاجراءات أمام محكمة القضاء الادارى والمحاكم الادارية :

#### القواعد العامة :

إن ميعاد رفع الدعوى أمام المحكمة فيما يتعلق بطلبات الالغاء ستون يوما من تاريخ نشر القرار الادارى المطعون فيه فى الجريدة الرسمية أو فى النشرات التى تصدرها المصالح العامة أو إعلان صاحب الشأن به ..

وينقطع سريان هذا الميعاد بالتظلم إلى الهيئة الادارية التى أصدرت القرار أو الهيئات الرئاسية ، ويجب أن يبت في التظلم قبل مضى ستين يوما من تاريخ تقديمه . وإذا صدر القرار بالرفض وجب أن يكون مسيبا . ويعتبر مضى ستين يوما على تقديم التظلم دون أن تحيب عنه السلطات المختصة بمثابة رفضه ..

ويكون ميعاد رفع الدعوى بالطعن فى القرار الخاص بالتظلم ستين يوما من تاريخ انقضاء الستين يوما المذكورة ( م ٢٤ من قانون مجلس الدولة ) ..

ويقدم الطلب إلى قلم كتاب المحكمة المختصة بعريضة موقعة من محام مقيد بجدول المخامين المقبولين أمَّام تلك المحكمة . تتضمن العريضة البيانات العامة المتعلقة باسم الطالب وتاريخ النظلم من القرار إن كان مما يجب النظلم منه بيانا بالمستندات فلؤيدة للطلب ويرفق بالعريضة صورة أو ملخص القرار المطعون فيه ..

وللطالب أن يقدم مع العريضة مذكرة يوضح فيها أسانيد الطلب وعليه أن يودع قلم كتاب المحكمة – عدا الأصول– عددا كافيا من صور العريضة والمذكرة وحافظة بالمستندات ..

وتعلن العريضة ومرفقاتها إلى الجهة الإدارية المختصة وإلى ذوى الشأن فى ميعاد لا يجاوز سبعة أيام من تاريخ تقديمها ويتم الإعلان بطريق البريد بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول ..

ويعتبر مكتب المحامى الموقع على العريضة محلا مختارا للطالب كما يعتبر مكتب المحامى الذى ينوب عن ذوى الشأن فى تقديم ملاحظاتهم محلا مختارا لهم . كل ذلك إلا إذا عينوا محلا مختارا غيره . (م ٢٥ من قانون مجلس الدولة) . .

على الجهة الادارية المختصة أن تودع قلم كتاب المحكمة خلال ثلاثين يوما من تاريخ إعلانها مذكرة بالبيانات والملاحظات المتعلقة بالدعوى مشفوعة بالمستندات والأوراق الخاصة بها ..

ويكون للطالب أن يودع قلم كتاب المحكمة مذكرة بالرد مشفوعة بما يكون لديه من مستندات في المهلة التي يحددها له المفوض إذا رأى وجها لذلك فإذا أستعمل الطالب حقه في الرد كان للجهة الادارية أن تودع مذكرة بملاحظاتها على هذا الرد مع المستندات في مدة مماثلة ..

ويجوز لرئيس المحكمة فى أحوال الاستعجال أن يصدر أمرا غير قابل للطعن بتقصير الميعاد المبين فى الفقرة الأولى من هذه المادة ويعلن الأمر إلى ذوى الشأن خلال أربع وعشرين ساعة من تاريخ صدوره وذلك بطريق البريد ويسرى الميعاد المقصر من تاريخ الاعلان ..

ويقوم قلم كتاب المحكمة خلال أربع وعشرين ساعة من انقضاء الميعاد فى الفقرة الأولى بإرسال ملف الأوراق إلى هيئة مفوضى الدولة بالمحكمة ( ١٩٠٥ من قانون مجلس الدولة ) ..

## الطعن في الحكم الصادر من محكمة القضاء الادارى:

يجوز الطعن أمام المحكمة الادارية العليا في الأحكام الصادرة من محكمة القضاء الادارى في الأحوال الاتية :  ١ - إذا كان الحكم المطعون فيه مبنيا على مخالفة القانون أو خطأ في تطبيقه أو تأويله ..

٧ - إذا وقع بطلان في الحكم أو في الاجراءات أثر في الحكم ..

٣ – إذا صدر الحكم على خلاف حكم سابق حائز على قوة الشيء المحكوم فيه سواء دفع بهذا الدفع أو لم يدفع، ويكون لذوى الشأن ولرئيس هيئة مفوضى الدولة أن يطعن فى تلك الأحكام خلال ٦٠ يوما من تاريخ صدور الحكم وذلك مع مراعاة الأحوال التي يوجب عليه القانون فيها الطمن فى الحكم ..

كما أنه يجوز الطمن فى الأحكام الصادرة من محكمة القضاء الادارى بطريق التماس إعادة النظر فى المواعيد والاحوال المنصوص عليها فى قانون المرافعات المدنية والتجارية أو قانون الاجراءات الجنائية حسب الأحوال، وذلك بما لا يتمارض مع طبيعة المنازعة المنظورة أمام هذه المحاكم ولايترتب على الطمن وقف تنفيذ الحكم الا إذا أمرت المحكمة بغير ذلك، وإذا حكم بعدم قبول الطمن أو برفضه جاز الحكم على الطاعن بغرامة لاتتجاوز ثلاثين جنيها فضلا عن التمويض إن كان له وجه (م ٥١ من القانون رقم 24 لسنة ١٩٧٧) ..

## الاجراءات أمام المحكمة الادارية العليا :

ميعاد رفع الطعن إلى المحكمة الادارية العليا ستون يوما من تاريخ صدور الحكم المطعون فيه ..

ويقدم الطعن من ذوى الشأن بتقرير يودع قلم كتاب المحكمة موقع من محام من المقبولين أمامها ويجب أن يشتمل التقرير علاوة على البيانات العامة المتعلقة بأسماء الحصوم وصفاتهم ومواطن كل منهم على بيان الحكم المطعون فيه وتاريخه وبيان بالأسباب التى ينص عليها الطعن وطلبات الطاعن فإذا لم بحصل الطعن على هذا الوجه جاز الطمن ببطلانه ..

ويجب على صاحب الشأن عند التقرير بالطعن أن يودع خزانة المجلس كفالة مقدارها عشرة جنيهات تقضى دائرة فحص الطعون بمصادرتها فى حالة الحكم برفض الطعن ، ولايسرى هذا الحكم على الطعون التى ترفع من الوزير المختص وهيئة مفوضى الدولة ورئيس الجهاز المركزى للمحاسبات ومدير النيابة الادارية (م25) . . ويجب على قلم كتاب الهكمة ضم ملف الدعوى المطعون في الحكم أند در نها قبل إحالتها لهيئة مفوضي الدولة(مه) ..

وتنظر دائرة فحص الطعون الطين بعد سماع إيضاحات معوسى الدولة ودوى الشأن إذا رأى رئيس الدائرة وجها لذلك، وإذا رأت دائرة فحص الطعون أن الطعن مرجح القبول أو لأن الفصل فى الطعن بمقتضى تقيم مبدأ قانونى لم يسبق للمحكمة تقريره أصدرت قرارا باحالته ، أما إذا رأت – بإجماع الاراء – أنه غير مقبول شكلا أو باطل أو غير جدير بالعرض على الهكمة حكمت برفضه ..

ويكتفى بذكر القرار أو الحكم بمحضر الجلسة ، وتبين المحكمة فى المحضر بإيجاز وجهة النظر إذا كان الحكم صادرا بالرفض ، ولا يجوز الطعن فيه بأى طريق من طرق الطعن ..

وإذا قررت دائرة فحص الطعون احالة الطعن إلى المحكمة الادارية العليا يؤشر قلم كتاب المحكمة بذلك على تقرير الطعن ويخطر ذوى الشأن وهيئة مفوضى الدولة بهذا القرار (٤٦٠)..

وتسرى القواعد المقررة لنظر الطعن أمام المحكمة الادارية العليا على الطعن أمام دائرة فحص الطعون ..

ويجوز أن يكون من بين به من أعضاء المحكمة الادارية العليا من أشترك من أعضاء دائرة فحص فى إصدار قرار الاحالا ٢٠٠١ م.

ومع مراعاة ماهو منصوص عليه بالنسبة إلى المحكمة الادارية العليا يعمل أمامها القواعد والاجراعات والمواعيد المنصوص عليها فى الفصل الثالث – أولا : من الباب الأول من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة؟...

## الفصل في الطعن على وجه السرعة :

إذا كان يتضح جملاء من تحليل نعى المادة ١٧ من القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٨٣ أن الشارع قد سلك مسلكاً جديداً بالسع على إختصاص القصاء الادارى بولاية النعسل في الطعن على القرارات الادارية الصادرة من المحافظ بالايقاف أو الازالة أو التصحيع ، فإنه تحقيقاً للغرض المنشود قد نعى على أن تفصل المحكمة في الطعون عنى رحه السرعة

<sup>(</sup>١) المواد ٤٤ ، ٤٥ ، ٤٦ ، ٤٧ ، ٦٥ من القانون ٤٧ نسنة ١٩٧٧ نشأن محلس الدولة .

ولن يتأتى ذلك الا بعد أن تستكمل الدعوى مقوماتها وتكون مهيأة للمرافعة والفصل فيها أيضا ..

ومن أهم مقومات الدعوى الادارية تلك المستندات التى تقدمها الجهة الادارية والتى يلزمها القانون بأن تقدم فى أول جلسة وذلك حتى تستجل المحكمة وجه الحق فيها وإنزال صحيح حكم القانون على المنازعة المطروحة ..

وإذا كان قانون مجلس الدولة فى مادته رقم ١٩٠ قد أشار إلى أنه يجوز لرئيس المحكمة فى أحوال الاستمجال أن يصدر أمرا غير قابل للطمن بتقصير الميعاد المبين فى الفقرة الأولى من هذه المادة - وهو تاريخ الاعلان - ويعلن الأمر إلى ذوى الشأن خلال ٢٤ ساعة من تارخ الإعلان .. .

وللمحكمة فى سبيل الفصل فى الدعوى على وجه السرعة أن تطلب من الجهة الادارية اعداد تقرير مفصل عن أسباب القرار الصادر من المحافظ - أو من ينيه - بالازالة وذلك لايداعه ملف القضية ، ويكون لذوى الشأن الحق فى طلب وقف تنفيذ هذا القرار أمام المحكمة والتى من الممكن أن تأمر بإيقاف التنفيذ بعد التحقق من جدية الطعن وإذا تأكدت من احتال وقوع ضرر لايمكن تداركه ، وذلك حتى يفصل نهائيا في الطعن ..

أما موضوع الطمن الاصلى فإنه لما كان القرار الصادر بالإيقاف أو الازالة أو التصحيح هو من القرارات الادارية وبالتالى فإنه يخضع لتلك النظرية العامة التي تخضع . لها القرارات الادارية ..

### ولما كانت أركان القرار الادارى هي :

- ١ ركن السبب ..
- ٢ ركن الاختصاص ..
  - ٣ ركن المحل ..
  - ٤ ركن الغاية ..
- ه ركن الافصاح عن الارادة في الشكل الذي يتطلبه القانون فإد إنعدام أي

ركن من تلك الأركان أو عدم توافره بالقدر الكافى قد يصل بالقرار الادارى فى النهاية إلى البطلان وبالتالى تحكم المحكمة بالغاء القرار الصادر بالإزالة أو التصحيح أو الإيقاف\?) ..

### هل يجوز الطعن أمام القضاء المستعجل في قرارات ألازالة والتصحيح والوقف الصادرة من المحافظ ..

ولقد ثار التساؤل عما إذا كان يجوز لذوى الشأن اللجوء للقضاء المستعجل لاستصدار حكم بايقاف قرارات الازالة أو التصحيح لحين الفصل في الطعن الشظور أمام محكمة القضاء الادارى أى لحين الفصل في موضوع المنازعة وذلك لعدم استطاعته تدارك الضرر المحتمل إذا تم تنفيذ القرار ..

من المقرر وفقا لنص المادة ١٧ من قانون السلطة التنفيذية رقم ٤٦ اسنة ١٩٧٣ بذا أنه ليس لجهة القضاء العادى أن تؤول الأمر الادارى أو توقف، تنفيذه وعملا بهذا لا تختص المحاكم العادية بالحكم موضوعا بالغاء قرار إدارى أو تأويله أو وقف تنفيذه أو بحا يحسه في هذا الشأن ولو كان هذا القرار مخالفا للقوانين واللوائح، كما وأن القضاء المستعجل ببحسبانه فرعا من القضاء المدنى لا ينتص بالحكم في أى إجراء وقتى يحكون مؤداه التعرض لمثل هذا القرار تتأويله أو بإلغاءه أو بوقف تنفيذه ولو كان هذا القرار مخالفا أن الاستعجال لاينشىء بذاته اختصاصا لملقضاء المستعجل معه عنه القانون، إلا إنه ومع أن الاستعجال لاينشىء بذاته اختصاصا لملقضاء المستعجل معه عنه القانون، إلا إنه ومع المادي القرارات الادارية لاتنمتع دائما وعلى الدوام بهذه الحصانة في مواجهة القضاء المادى المتقرت أحكامه على أن يمد اختصاصه إلى القرارات الادارية التى تكون المعادي واللوائح صارخة أو حسيمة إلى الحد الذي يتحدر بها إلى مرتبة اغتصاب الملعلة ويكون تنفيذها من قبيل الاعتداء المادى ..

ولما كان القرار الادارى هو عمل قانونى من جانب واحد يصدر بإرادة إحدى السلطات الادارية في الدولة ويحدث أثاراً قانونية بإنشاء وضع قانونى جديد وتعديل أو إلغاء وضع قانونى قام ، ولما كان للقرار الادارى أركان ثلاثة هى أن يصدر عى الادارة بوصفها سلطة عامة وبارادتها المنفردة بقصد إحداث أثر قانونى مادى يتمثل فى إنشاء وضع قانونى جديد أو تعديل أو إلغاء وضع قام ، والمستقر عليه فقها وقضاء

 <sup>(</sup>۳) يرامع في تضميل ذلك : د/ سليمان الطمارى ... النظرية العامة للقرارات الاعارية الطمة الرابعة ... سنة ۱۹۷۷ مى 1940 ومايمدها .

هو أن تخلف أحد الأركان يؤدى إلى انعدام القرار الإدارى ، كما أنه يشترط لصحة القرار شروطا تتعلق بالشكل والمحل والسبب والغاية وسلطة الاصدار ويترتب على مخالفة أحد شروط صحة القرار الادارى بطلانه ، والقرار الادارى اباض بدعل المتصاف القضاء الادارى دون القضاء العادى، وعلى ذلك نصت المادة العاشرة من قانود محلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ في الفقرة قبل الاخيرة بإنه و يشترط في طلبات إلغاء القرارات الادارية النبائية أن يكون ترجيع الطمن عدم الاختصاص أو عيا في الشكل أو مخالفا للقانون أو اللوائح أو الخطأ في تطبيقها أو تأويلها أو إساءة استعمال السلطة ٥ . فالقرارات المعيية بأحد هذه العيوب هي من اختصاص القضاء الادارى دون غيره وفي ذلك قضت عكمة النقض بعدم اختصاص الحاكم المدنية بطلب إلغاء قرار إدارى معيب مادام العيب لايجرده من الصفة الادارية وينحدر به إلى درجة العدم؟١٠.

وخلاف فى الفقة والقضاء فى حالة ما إذا نقد القرار الادارى أحد أركانه الاساسية وهى صدوره من الادارة بوصفها سلطة عامة بقصد إحداث أثر قامونى إذا أنه متبر فى هذه الحالة قرارا معدوما يتجرد من صفته الادارية ويعتبر بجرد عمل مادى لاحمايه له من القانون. ويختص القضاء المدنى بالغائه أو وقف تنفيذه ويكون للقضاء المستعجل الحكم بعدم الاعتداد به باعتبار أن ذلك اجراء وقتيا للمحافظة على الحقوق ، إلا أن الأمر يدق فى حالة ماإذا صدر القرار مكتملا لاركانه أى من سلطة ادارية بوصفها سلطة عامة وبارادتها المنفردة بقصد احداث اثر قانونى لكن شابه عيب جسم سواء كان ذلك فى قواعد الاختصاص أو الشكل أو غيرها ..

والرأى أن القضاء المادى يعتبر الأن قضاء استثنائيا بالنسبة للقرارات الادارية لاتدخل في نطاق إختصاصه إلا إذا كانت منعدمة فاقدة لأحد أركانها الأساسية ، ويعتبر القضاء الادارى هو الأصل، وفضلا عن ذلك فإنه وإن كان لنظريتي الاعتداء المادي وأفعال الغصب ماييرها في الفقه الفرنسي وكذلك في مصر قبل انشاء مجلس الدولة إلا إنه لامجال للأخذ بها الآن في القضاء المسرى إذ أن حماية الحقوق قد أصبحت متوافرة الآن بذات القدر في القضاءين المادى والادارى ولا ميرر إطلاقا لمطنيان القضاء المادى على اختصاص القضاء الادارى، ويضاف إلى ذلك أن أعمال الاعتداء المادى وأفعال الغصب ليس لهما ضابط عدد ولا معيار بل إن الأمر فيهما نسبى ويحسن أن يكون محدداً بحيث يعتبر القرار الادارى منعدما إذا فقد أركان انعقاده وباطلا إذا فقد شرطا من شرائط

أ (٣) تقش مدل ١٩٦٨/٢/٨ ... السة ١٩ ص ٢٣٠ .

صحته ، ونعاصى الأمور المستعجله محمس ومحيص النازعة المعروضة عليه من ظاهر المستندات وذلك توصلا لتحديد اختصاصه فإن استبان له أن المنازعة تتصل بأمر إدارى صحيح أو مشوب بعيب يتصل بأحد شروط صحته يؤدى به إلى البطلان دون أن يؤدى إلى انعدامه تعين عليه القضاء بعدم اختصاصه ولائيا بنظر الدعوى وإحلاما إلى عكمة القضاء الإدارى للاختصاص بنظرها عملا بنص المادة ١٦٠ من قانون المرافعات أما إذا استبان له أن المنازعة تتعلق بقرار إدارى فاقد لأحد أركانه الأساسية الأمر الذي يصل به إلى مرحلة الانعدام ولا بعدو أن يكون مجرد عقبة مادية في سبيل ذوى الشأن أو مراكزهم القانونية المشروعة فإنه يتعرض له ويقضى بعدم الاعتداد به ١٥٠ ..

وقد قضت محكمة النقض ( بأن القانون لم يعرف القرارات الادارية ولم يعين الخصائص التى تميزها والتى يهتدى بها في القول بتوافر الشروط اللازمة لها ولحسانها من تعرض السلطة القضائية لها بتعطيل أو تأويل، وينبنى على ذلك أن للمحاكم العادية أن تعطى تلك القرارات وصفها القانوني على هدى حكمه التشريع ومبدأ الفصل بين السلطات وحماية الأفراد وحقوقهم وهي في سبيل ذلك تملك بل من واجبها المحقق من قيام القرار الإدارى بمقوماته القانونية والتعرف على فحواه ، فإن ظهر لها وفقا لظاهر ضيات وتنزل ما يرتبه له القانون من آثار على النواع المطروح ولا يعتبر ذلك منها تعرضا للقرار بالتأويل ".".

والخلاصة فى هذا الشأن أن يجوز رفع الدعوى أمام القضاء المستجل بشأن لرجاء تنفيذ القرارات الادارية الصادرة بالازالة أو التصحيح حتى يفصل فيها من محكمة فقضاء الادارى، ولكن بشرط أن يكون ذلك القرار الادارى منعدما وفاقدا لأحد أوكانه الأساسية ، أما إذا كان القرار الادارى باطلا فإنه يحكم بعدم اختصاص القضاء المستعجل بنظر الدعوى ولائيا واحالتها لمحكمة القضاء الادارى ..

ويعتبر الحكم الصادر فى الامور المستعجلة من الأحكام الوقية الواجبة النقاذ وتلتزم الجهة الادارية بالحكم الصادر من المحكمة بوقف التنفيذ لحين الفعمل فى الدعوى ..

 <sup>(3)</sup> الجديد في القضاء المستعجل ب. الأستاذ/ مصطفى هرجه ب. الطبعة الثالثة سنة ١٩٨٧ ص. ٤٩ (٥) الطبعي وقبر 180 لسنة 24 في جلسة ١٩٨٠/٢/٢ .

وفي هذا الصدد حكم يأنه ( ليس من شأن القضاء السعميل أن يبحث في تواقر شروط صحة الأمر الادارى الذي يمتع عليه وقف تضيفه لأن تخلف أحد هذه الشروط لاينقد الأمر الادارى صفته الادارية إلا إنّا كانت الثالثة لمذه الشروط من الجسامة يحيث تبلغ حد افتصاب السلطة فيصبح الأمر عدوانا ويفقد بالثال حصائماهم.

وذعبت الحاكم في تقرير الأنعام إلى أن الأمر الادارى لا يكون معلما مكونا للنصب ، إلا إذا كانت عملانة الأمر الادارى التراعد الاحصاص أو الشكل عملانة ظاهرة صارخة ، كما إذا كانت عملانية قواعد الاحصاص تحى مبدأ النمل يبين السلمات ، أو كانت قواعد الشكل قد أفضلت جيماً ، فيعد غصباً ، أو كان الأمر لايمسح تقريره إلا بقانون أو بمكم قضائي حى كانت المثالات واضحة صريحة ، كما يعد غصبا صدور القرار من فرد على ليس له صفة عامة قلا يكتبي أن يكون القرار عملنا المقانون عملانة ، بل يجب أن تكون المقانية جسيمة عيث لايكون الأمر عملتا يعليق أي نص تشريعي أو الاصحى ، كما يجب أن تكون نقال المفاقة ظاهرة الاشك فيا .

ومن أمطة ذلك المكم الصادر فى ٢٦ نوفسر ١٩٥٨ وقد جاء فيه ( ينبغى لكى يعد الأمر الادارى فصبا أو علوانا أو عقية مادية أن يكون بطلاته جسيما ، صارعا ، ظاهرا ، بما لا يدع مجال الشك فى إنه لايمت المشروعية بسبب ، ولا يمكن إستاده إلى ض فالونى ) ..

ولَيْنَا لَمُكُمُ الْمُبَارِقُ ٩ تَرْضَيْرَ سَنَّ ١٩٠٩هـ وهُو حكم منصلُ ، يقولُ ( ..ما كان مقرراً أن الاحتلام اللّذي هو لِرتكاب جهة الأدارة خطأً جسمُ أثناء قيلها يسل مادي ينضمن احتله عل حرية فردية أو على مال علوك لأحد الأفراد سواء أكان عقاراً أو مقولًا ) وإنتهت الحكمة إلى أن .. هذا الاعتلاء فالذي يسلم القرار الاداري ..

ثم عرض الحكم لمساك القضاء للمسرى الذي أعدّ بغير هذا الاثباء ، ثم إنتي إلى إنه . إذا حاولت جهة الادارة تنفيذ حكم معدوم : فإنها ترتكب مليسمي الاعتداء للادي وتحير القرارات الادارية التي تحدي على الملكية أو المارية من قبل الاعتداء للادي ..

 <sup>(</sup>٢) حكم عكمة فقامرة الاجداية ف ٢٠ أكبرم سنة ١٩٥٨ ... مدور ف ظلماه ... السنة ٢٩ المدر.
 ٧ طوس ٩٩٥ .

<sup>(</sup>۷) علمانا ، السنة الخلسة والطائران ، المدد الخاس ، يكور سنة ١٩٥٩ ، من ١٠٤٨ عكمة الفامرة الأبيدالية . ولاي علمانا السنة ٤٠٠ ، المدد السادس ، فوقر سنة ١٩٦٠ ، من ١٩١٠ ، عكمة الفامرة الأبيدائية .

#### سلطة محكمة القضاء الادارى في وقف تنفيذ القرار :

أشارت المادة ١٨ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ والمعدلة بالقانون رقم ٣٠٠ لسنة ١٩٧٦ والمعدلة بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ إلى إنه لايترتب على الطعن وقف تنفيذ القرار ما لم تأمر أنحكمه بدلك . ومعنى ذلك أن مجرد رفع الطعن أمام المحكمة ليس له أدنى أثر موقف للتنفيذ كقاعدة عامة ولكن إذا أمرت المحكمة بوقف تنفيذ القرار فإن حكمها يسرى ..

ولقد ثارت المناقشات داخل مجلس الشعب عند مناقشة تلك المادة وانقسم الرأى إلى فريقين : الغريق الأول رأى أن ينص على أن يكون الطعن ذو أثر موقف على التنفيذ بحيث يترتب على الطعن وقف القرار لحين الفصل فيه نهائيا، واستندوا في ذلك إلى أن الحكم الصادر بالإزالة يشبه عقوبة الإعداء يستحيل تدارك نتائجه بعد وقوعه ، كما أن تعويض أصحاب الشأن لايكفى بعد صدور قرار الازالة بالاضافة إلى أن النص على ان الطعن لا يوقف التنفيذ يعتبر بمثابة خسين للقرار الإدارى وبالتالى فهو مخالف للدستور الذى قرر في مادته ٣٦٨ حظر النص في القوانين على تحسين أى عمل أو قرار إدارى . ولكن المشرع أخذ برأى الفريق الآخر وقرر أن مجرد الطعن لايوقف التنفيذ تأسيسا على أنه إذا صدر قرار المحافظة بالازالة قامت الجهة الادارية بالتنفيذ ثم قام صاحب الشأن بالطعن أمام عكمة القضاء الادارى يطلب وقف التنفيذ على مايكون قد تم فعلا من إلطعن أمام عكمة القضاء الادارى يطلب وقف التنفيذ على مايكون قد تم فعلا من إلا الم أنه في تلك الحالة ويستحق تعويضا كاملا من الدولة وتتحمل الاداره معض الاضرار التي أصيب بها المدعى والطاعن . .

ولكى تصدر المحكمة حكمها بإيقاف التنفيذ فإن للرجع فى ذلك هو حكم المادة ٤٩ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن مجلس الدولة والتى نصت على أنه :

ولا يترتب على رفع الطلب إلى المحكمة وقف تنفيذ القرار المطلوب الفاؤه على أنه يجوز للمحكمة أن تأمر بوقف تنفيذه إذا طلب ذلك في صحيفة الدعوى ورأت المحكمة أن نتائج التنفيذ قد يتعذر تداركها ..

ولا شك أن الطاعن يختتم صحيفة دعواه بطلبين: أولهما هو الحكم له بصفة مستمجلة بإيقاف تنفيذ القرار المطمون فيه ريثما يصدر القرار المطمون فيه، وثانيهما هو الحكم في الموضوع بإلغاء القرار المطعون فيه ..

ونرى أن الالتزام بنص المادة ٤٩ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ . وخاصة ف شقها الأخير والذي قرر أن للمحكمة أن تأمر بالايقاف إذا رأت أن نُتائج التنفيذ قد يتعذر تداركها قد يؤدى هذا الحكم إلى إيقاف التنفيذ فى غالبية الطعون فى قضايا المبانى أمام مجلس الدولة لحين الفصل فى الموضوع، وذلك لأن جميم القرارات الصادرة من المحافظ بالازالة فى ذاتها تجعل نتائج التنفيذ لايمكن تداركها ..

ويجدر التنبيه مرة أخرى إلى أن مجرد رفع الطعن أمام المحكمة لا يمكن أن يؤدى بذاته إلى وقف تنفيذ القرار مالم برتب عليه القانون صراحة هذه النتيجة، وذلك مثلما أشارت المادة ٤٩ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن مجلس الدولة ..

على أن كون القرار الادارى قابلا للتنفيذ بمجرد إستكماله لعناصره لا يعنى إلزام الادارة بتنفيذه فور صدوره فهذا لايكون إلا حيث يتمحض التنفيذ عن ضرر للأفراد . أما إذا كان من شأن التنفيذ أن يرتب ضررا للأفراد ونازعوا في شرعية القرار أو حتى في ملاءمة إصداره فإن للادارة سلطة تقديرية في أن ترجىء التنفيذ حتى يتبين لها وجه الحتى في المنازعة ، ترقبا لكل مسئولية قد تترتب على المجلة في التنفيذ ، وهو ماسجلته المحكمة الادارية العليا في حكمها الصادر في ٢٤ نوفمبر ١٩٦٧ (س٨ص٩٥) حيث تقرر أنه ومن المقرر أن التنفيذ المباشر رخصة للادارة تترخص في اجرائه بحسب مقتضيات المصلحة العامة ، فيصبح لها بدلا من اجراء هذا التنفيذ المباشر أن تركن إلى القضاءة ..

أما حيث يترتب على التنفيد أضرار لايمكن تداركها ، فإن المشرع لم يجعل الافراد تحت رحمة الادارة ، وإنما ضح لهم سبيلا قضائيا ، لتوقى تلك الاثار ، إذ خولهم وقف تنفيذ تلك القرارات بشروط أوضحتها المادة ٤٩ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٦ - (المقابلة للمادة ٢١ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ ) حيث تقول : ٥ على أنه يجوز للمحكمة أن تأمر بوقف تنفيذ (القرار المطعون فيه) إذا طلب ذلك في صحيفة الدعوى ، ورأت المحكمة أن نتائج التنفيذ قد يتعذر تداركها ٤ . ولكي يجاب وقف التنفيد يجب أن تتوافر فيه الشروط الاتية(١٠.

 ان تكون طلب وقف التنفيذ مستنداً إلى دعوى إلغاء القرار المطلوب وقف تنفيذه ، ذلك أن وقف القرار ليس بغاية في ذاته ، ولكنه تمهيد لالغاء القرار ..

 ان تكون نتائج تنفيذ القرار من المتعذر تداركها فيما لو حكم بالغاء القرار ،
 كما لو صدر قرار بهدم منزل أثرى أو بحرمان طالب من أداء الامتحان أو بمنع مريض من السفر إلى الحارج للعلاج .. الح ..

 <sup>(</sup>٩) ه/ سليمان الطماوى ــ النظرية العامة للقرارات الادارية ــ الطبعة الرابعة سـ ٥٤٣ ومابعه ما

٣ - أن يستند طلب الالغاء إلى أسباب جدية ، فالبرغم من أن وقف التنفيذ هو من قبيل الامور المستعجلة التي لاعلاقة لها بموضوع الدعوي ، إلا أنه طلب متفرع من طلب الإلغاء فيجب أن يكون طلب الإلغاء مبنيا على أسباب جدية يترك لقاضي الموضوع تقديرها ..

وقد أجملت المحكمة الادارية العليا هذه الأسس في حكمها الصادر في ١٥ ديسمبر سنة ١٩٦٢ (س٨ص٢٨٩) حيث تقول : • إن رقابة القضاء الاداري للقرارات الادارية سواء في مجال وقف تنفيذها أو في مجال إلغائها – هي رقابة قانونية تسلطها المحكمة ف الحالتين على هذه القرارات للتعرف على مدى مشروعيتها من حيث مطابقتها للقانور نصا وروحا فينبغى ألا تلغى قرارا إداريا إلا إذا شابه عيب من هذا القبيل ، والا توقف قرارا إلا إذا كان على حسب الظاهر من الأوراق – ومع عدم المساس بأصل طلب الالغاء عند الفصل فيه – متمما بمثل هذا العيب ، وقامت إلى جانب ذلك حالة الاستعجال مان كان يترنب على تنفيذ القرار نتائج يتعذر تداركها . ومن المسلمات أن سلطة وقف التنفيذ مشتقة من سلطة الالغاء وهي نوع منها ، مردها إلى رقابة المشروعية التي هي وزن للقرار الاداري بميزان القانون . ومن ثم يتعين على القضاء الادارى الا يوقف تنفيذ قرار إدارى إلا عند قيام الأستعجال ، بمعنى إنه يترتب على تنفيذ القرار الادارى المطعون فيه بالإلغاء نتائج لايمكن تداركها ، كأن يكون من شأن تنفيذ القرار حرمان الطالب من فرصة أداء الامتحان لو كان له حق فيه مما يتعذر معه تدارك النتيجة التي تترتب على ذلك ، وكما لو صدر قرار بهدم منزل أثري . أو بمنع مريض من السفر إلى الخارج للعلاج ففي مثل هذه الحالات يكون الاستعجال قائمًا فإذا نفذ القرار المطعون فيه يكون قد أستنفذ أغراضه .. على أن قيام ركن الاستعجال وحده لا يكفى للحكم بوقف تنفيذ القرار الادارى وإنما لابد من توافر ركن ثان ، هو أن يكون إدعاء الطالب في هذا الشأن قائما – خسب الظاهر – على أسباب جدية تعمل على ترجيح الغاء القرار، وهذا الركن متصل بجداً المشروعية وتقدير جدية الأسباب متروك لقاضي الموضوع . وكل من ركن قيام الاستعجال وركن قيام الأسباب الجدية هو من الحدود القانونية التي تحد سلطة محكمة القضاء الإداري ، وتخضع بالتالي لرمامة المحكمة العليا ..

بساب خشامي الأصول العامة للدفوع في المباني

## باب ختامي الأصول العامة للدفوع في المبالي

#### غهيسد:

إن المحامى الناجح هو الذى يقوم بتحصين دفاعه فى القضية حتى لا ينال مته الحراف الحصومة لأن الحصومة امام القضاء الجنائى ليست سوى مناورات متبادلة امام منصة القضاء يتنافس فيها الحصوم لنيل شرف الحكم لاحدهما ضد الآخر حيث لنها في الواقع معركة بين الحقيقة والخيال بين الصدق والضلال وبين النور والظلام ..

والمحامى الذكى مو الذى يستعين بالأساليب والوسائل الفعالة فى هذه الممركة الشريفة التى لن يكون فيها المتتصر إلا الاقوى علميا والمسلح فكريا بالثقافة القانونية إلعالية والفكر القانونى المتميز ..

والوسائل المستخدمة امام القضاء الجنائى عديدة ومتنوعة ويستخدم الزملاء المحامون العديد منها كل حسب موقعه في الدعوى وكل حسب موقعه بين الحصوم وخاصة في مواجهة الفارات التي تقوم بشنها النيابة العامة ضد المنهمين في الدعوى لاثبات صدق الاتهام الذي اسبغته على الواقعة إعمالا لمواد القيد والوصف في القضية ...

وليست العبرة بالمقاء الدفع دون تحديد لموعد ومكان اثباته في الدعوى بل الا العبرة الحقيقية هي معرفة الوقت الزمنى الملائم فيه القاء الدفع حتى ينتج آثاره المتوقعة. للاستفاده منه في هذا التوقيت ومن واجب الهامي الناجع أن يكون على اهبة الاستمعاد لاطلاق الدفع في الوقت المناسب .. حيث ان تأخير ابداء الدفع قد يبطل مفعوله كما أن من واجب محامى الخصم أن يكون قادرا على الرد على الدفاع ردا سليما في الوقت الهدد ..

كما أنه من ملاتم تماما معرفة الموضع المكانى اللازم ليثبيت هذا الدفع فى أوراق الدعوى . ولعل الأهم من كل ماسبق هو تأييد هذا الدفع بالقوة الدافعة اللارمة لإطلاف لابراز القوة الكامنة والحافية فى هذا الدفع ولن يكون ذلك الا بتأييد الدفع بالمستندات القوية التى تفطى كل جوانب الموضوع محل الدفع وذلك لان الدفع المرسل - طالمًا لم يكن من النظام العام – الحالى من الدليل الدى يؤازره لن يحدث ذات الأثر ونفس المفعل المدفع الذي يتم تحصينه وتأييده بالوسائل والأدوات الكافية .. وبالتالى يقع هذا المدفع – الأخير – كالقنبلة ويحدث مفعولا كبيراً في الدعوى وخاصة إذا تم اطلاق هذا الدفع في وقت ثم يتوقعه الخصوم كما انه يخلق الالتزام على عاتق المحكمة بالرد عليه سواء بالقبول لو بالرفض ..

والمحامى الفاهم عندما بيدى دفعا امام المحكمة ويصر ويتمسك على اثباته فى محضر الجلسة فانه يكون بذلك قد وضع لغماً فى محضر الجلسة ويجعل القاضى ملزما بالرد عليه ..

والمحامى البارع هو الذى لا يكتفى بمجرد اثبات الدفع فى محضر الجلسة ، بل إنه من نبع حرصه على دعواه وعلى مصلحة موكله وخشية نسياد كاتب الجلسة لاثبات اللفع فى محضره فإنه يستطيع أن يقوم بتأييد الدفع فى جميع مراحل الدفاع القانونية أمام المحكمة بالاصرار عليه، لاسيما انه يفضل ان يقوم باثباته فى مذكراته الحقيقية امام المحكمة وخاصة اذا كان الدفع حقيقيا وجوهريا وسليما من جميع جوانبه الواقعية والقانونية ، كما أنه يستفيد من ذلك عند الطعن فى الحكم وخاصة اذا اغفل القاضى الرد على الدفع كلية او قام بالرد عليه بطريقة غلة مقتضبة و لم يقسطه حقه الكافى والسائغ من الرد ..

والمحامى اللامع يعلم يقينا ان حق ابداء الدفوع - هو حق خاص به ويعد من ابرز حقوق الدفاع امام القضاء الجنائي ..

وحقوق الدفاع تتفرع الى العديد من الأشكال والمظاهر عند مباشرة ذلك الحق. ومن مظاهر ذلك الحق تمكين المتهم من الاستعانة بمحام للدفاع عنه (١٠). وذلك إعمالا لنص المادة ٢٧ / ١ من الدستور المصرى الذى سجل مبادى، حق الدفاع وبي مظاهره واشار الى انه لاجريمة ولا عقوية إلا بناء على قانون ، وألا توقع عقوبة إلا بحكم قضائى ولاعقاب إلا على الأفعال اللاحقة لتاريخ نفاذ القانون، وأن المتهم برى، حتى تثبت إدانته في عاكمة قانونية تكفل له ضمانات الدفاع عن نفسه (١٠) وهذا ما أشارت إليه المادتان

 <sup>(</sup>١) استادنا الدكتور/ أحمد قدمي سرور بــ الوسيط في قانون الأجرابات الجبائية حزء ١٠، ٧ سنة ١٩٨٠ بند
 ٥٨٠ ص ٩٨٨

<sup>(</sup>٧) د/ صداقسيد الشواري ... الأحلال بحق الدفاع في ضوء الفقه والقصاء س ٨٨ ص ٧٠

ولذلك فان كل الحقائق تنادى بجلال دور المحامى وواجب تمكينه من القيام بمهمته على أوسع نطاق ، وهذا القيام يتوقف عليه هو ايضا وعلى مدي المامه الالمام المطلوب بأصول العلوم كلها وعلى الأخص علمى النفس الجنائل والقضائي؟.

ولقد احتل موضوع الدفوع فى المواد الجنائية قمة الأهمية فى جميع بجالاته واتجاهاته، ومع ذلك لم يكتب له القسط الوافر من البحث والدراسة، ولعل ذلك هو الذى دفعنا الى اصدار مؤلف ( نظرية الدفوع امام القضاء الجنائى) منذ ثلاثة اعوام . ولقد استقبل الزملاء الأفاضل من مستشاريين وقضاة ومحامين واعضاء النيابة - هذا المؤلف احسن استقبال فاق كل التصورات الأمر الذى جعلنا نعيد طباعته اكثر من مرة ولقد وضع هذا المؤلف القواعد العامة والأصول الأولية والمبادى الأساسية للدفوع الما القاضى الجنائى .

والمحامى المتمكن هو الذى يعلم يقيناً أن الدفوع المبداة امام المحكمة لاتعتبر بمشجة كشافات مضيئة للقاضى فقط لانارة الطريق امامه ، بل بالاضافة الى ذلك تمهد له السيل نحو الحصول على الحكم الذى يريده فى الدعوى ، خاصة اذا ابديت الدفوع بصورة ميسرة وواضحة لا لبس فيها ولا غموض ولا يشوبها التهاتر والابهام لأنه من المعلوم ان الدفاع المتهاتر المهالك ولو كان صادقا ..

والموضوع الماثل بين يدى القارى، هو امتداد لتلك الدراسة الموسعة التى بدأت باصدار مؤلف نظرية الدفوع أمام القضاء الجنائى السالف الاشارة اليه، ومن ثم فقد حان الوقت لمعالجة موضوعات المبانى وجرائم البناء من خلال التعرض للدفوع المشائمة والتى تمس صلب الموضوع. ومما لا شك فيه ان تلك السلسلة من المؤلفات تعتبر امتداد للمؤلفات السابقة التى أصدرناها فى هذا الجاللان

وعلى هذا النهج فإننا سوف نعرض للدفوع التى تثار امام الفضاء الجنائى فى موضوعات وجرائم البناء سواء كانت تلك الدفوع موضوعية أم دفوعا إجرائية .

<sup>(</sup>٣) دَرُ رَوْوف سيد ــــ المُشكلات المعلمة الحَمَّة في الإجرابات الجائي حـ 1 س ١٩٨٠ ص ١٩٥٠

<sup>(</sup>٤) والرُّلقات التي أصدرها الرِّلف في هذا الصند هي :

ب تشريعات الندية بـ سنة ١٩٨٤ ــ الطمة الأولى ، الطباعة التانية سنة ١٩٩٠ .

شرح أحكام إليال في التشريع المعرى سة ١٩٨٤ .

\_ المشكّلات العمية في جرمه السال ينوب ترخيص ـــ ســــ ١٩٨٨

\_ الصالح في المبائل سنة ١٩٨٥

• سوف نتناول هذا الباب في عدة فصول على النحو التالي :

الفصل الأول: تعريف الدفوع وانواعها ف المبانى ..

. القصل الثانى : الدفوع الجوهرية في المباني ..

الفصل التالث : الدفوع المتصلة بالنظام العام في المباني ..

القصل الرابع: الطمن بالنقض في المباني ..

الفصل الخامس: طلبات الدفاع في المباني

# القصل الأول : تعريف الدفوع وأنواعها ق المبانى

#### غهيد واقسم :

سوف نعرض فى البداية للمقصود بكلمة الدفع فى المواد الجنائية ثم نعرض لأنواع الدفوع ثم بيان ترتيب الدفوع وذلك على النحو البالى :

## أولاً للقمود بالدفوع :

لقد جرى العمل في المواد الجنائية على اطلاق كلمة الدفع على اوجه الدفاع لموضوعية أو القانونية التي يثيرها الخصم لتحقيق غايته من الخصرمة في الدعوى ، وكلمة الطلب تطلق على الطلبات المينة التي تفق مع وجهة نظره في الدعوى وبالأخص طلبات التحقيق المهينة التي يتوجه بها الى المحكمة اثباتا الادعائد او نفيا الادعاء خصمه (١)

" والواقع ما ذهب اليه جانب من الفقه - بحق - من أن المشرع في كل من القانونين - قانون المجالية وقانون المرافعات الملنية والتجارية - لم يبين المقصود بكل من الدفع والطلب كما أن قضاء النقض المصرى لم يضع تعريفات محددة لمذه الاصطلاحات()...

ثانيا : أتواع الدفوع في المباني :

التقسيم الأساسي للدفوع يصنفها الى نوعين اساسيين :

أوفا : العفوع الشكلية .

والانبيا : الدفوع الموضوعية .

ومن امثلة الدفوع الموضوعية في المباني :

 الدفع بعدم توافر ركن من اركان الجريمة مثل الدفع بانتفاء الركن المادى او الدفع بانتفاء الركن المعنوى في جرائم المبائي عموماً ..

الدفع بانقطاع صلة المتهم بالواقعة الأنه لم يشيد أية مبان .
 ومن أشاة الدفوع القانونية في المباني ..

 <sup>(</sup>١) دَرُ رؤوف عبيد ضوابط تسبب الأحكام الجنالية الطبعة الثافة سنة ١٩٨٦ ص ١٩٢٠ .

<sup>(7)</sup> شيطفنا الدكتور/ حسني دفيدي ... وسائل للدفاع أمام القضاء الجنائل ... الدفوع والطلبات والطيوذ بالتروير ... دولمة فقهة قضائية ... سنة 1489 ... باد 2 ص 11 .

- ١ الدفع بيطلانِ الإستجراب بين الله ال
  - ٢ والدفع ببطلان الاعتراف ..
- ٣ والدقع ببطلان ورقة التكليف بالحضور ..
  - ٤ -- والدفع بانقضاء الدعوى الجنائية .. -
    - ه والدفع بعدم الاختصاص ..
  - ٦ والدفع بتوافر الظرف القضائي المخفف ..

وسوف نعالج غالبية الدفوع المتعلقة بالمبانى فى الصفحات التالية من هذا المؤلف بالتفصيل ..

## ثالثا : تعدد الدفوع وترتيبها :

تجدر الاشارة الى ان الحصم فى الدعوى الجنائية سواء كان المتهم أو المدعى المحلقوق المدنية او النباية العامة ليس حقه مقصوراً فقط على دفع واحد فى الدعوى، بل أنه يدفع بكافة الدفوع التي يراها تحقق له مصلحة فيها، ولكن عندما تقوم المحكمة بتناول الدفوع والرد عليها فانها يجب ان تعرض لها بترتيب معين خيث تتناول الدفوع بهذا الترتيب ..

- ١ الدفوع المتعلقة بعدم الاختصاص ..
- ٢ الدفوع المتعلقة بعدم قبول الدعوى ..
  - ٣ الدفوع المتعلقة بالاجراءات ..
    - ٤ الدفوع الموضوعية ..

وينطبق هذا القول ليس فقط على الدعوى الجنائية بل ايضا على الدعوى المدنية التبعية .. اذ ينبغى ان تتأكد المحكمة فى بادىء الأمر من توافر شروط اختصاصها بنظر الدعوى المدنية ثم تتقل بعد ذلك الى بحث شروط قبولها بحيث اذا ثم تتوافر شروط الاختصاص وشروط القبول فى وقت واحد تفلب اثر عدم الاختصاص على اثر عدم المختصاص على اثر عدم المجدل ووجب الحكم بعدم اختصاص المحكمة بنظر الدعوى؟) ..

<sup>(</sup>٣) د/ فتوار خال الذهبي ... احتصاص القضاء الجنائي بالفصل ف الدعوى للدية ... الطبعة فتانية ...ة ١٩٨٣ بند ٤ ص ٩٥ .

## الفصــــل الشانى الدفــوع الجوهرية في المباني

#### تمهيساد وتقسم :

إن الدفوع الجوهرية لا شك هي اساس الدفاع امام القضاء الجنائي وذلك لأن المحكمة لاتلتزم الا بالرد على الدفوع الجوهرية، دون غيرها من الدفوع غير الجوهرية ولذلك فسوف نقسم هذا الفصل الى ثلاثة مباحث نعرض في الأول لتعريف العقاع الجوهري ، وفي الثاني لشروط الدفاع الجوهري أما المبحث الثالث فسنعالج فيه لحكام الدفاع الجوهري ..

# المبحث الأول تعریف الدفاع الجوهری ق المبالی

لقد استقر الفقه على أن الدفاع الجوهرى هو ذلك الدفاع الذي – لو صح – لرتب عليه القانون اثراً قانونيا لصالح المتهم سواء تعلق هذا الاثر بنفى الجريمة أو استاع العقاب أو تخفيفه أو عدم توافر حتى الدعوى الجنائية أو سلطة المحكمة في نظرها، أي انه ذلك الدفاع الذي – لو صح - لانهدمت به التهمة أصلا ..

أى أن الدفاع يعتبر جوهريا إذا كان ظاهر التعلق بموضوع الدعوى المنظور الملها، أى أن يكون الفصل فيه لازما للفصل في الموضوع ذاته وهذا الالتزام بالرد يتعلق بأمرين ( الأول ) احترام حقوق الدفاع، و( الثانى ) التزام المحكمة بتسبيب الأحكام وكل اخلال بهذا الالتزام يؤدى الى بطلان الحكم للاخلال بحق الدفاع وبواجب المحكمة في التسبب . ( \* )

"كما أن محكمة النفض - أيضا - قد ذهبت في تعريف الدفاع الجوهري بأنه ذلك الدفاع الذي يترتب عليه - لو صح - تغيير وجه الرأى في الدعوى فتلتزم المحكمة بأن تحققه بلوغا الى غاية الأمر فيه دون تعليق ذلك على مايقدمه المنهم تأييدا لدفاعه أو ترد عليه بأسباب سائفة تؤدى الى اطراحه "".

 <sup>(</sup>٤) استادنا الدكتور أحمد فنجى صرور بــ الوسيط في قانون الإجرابات الجنائية بــ سنة ١٩٨٠ بــ س ١٠٠٠ -.
 ١٠٠٠ ١٠٠٠ المعدد المع

<sup>(</sup>٥) نقض ١٩٧٢/٢/٢١ \_ محموعة أحكام محكمة النقض \_ س ٢٣ رقم ٥٣ ص ٢١٤ .

## المبحث الثانى شروط الدفاع الجوهرى في المبانى

لكى يكون الدفاع الذى يبديه المتهم أو الحاضر عنه أو معه دفاعا جوهريا استازم القانون توافر عدد من الشروط عند أبداء هذا الدفاع حتى يكون هناك التزاما على المحكمة التي تم أبداء الدفع أمامها بالنظر في هذا الدفع والرد عليه سواء بالقبول أو الرفض وهذه الشروط هي:

أولا : إبداء الدفع قبل اقفال باب المرافعة ..

**ثانيا :** أن يكون الدفع صريحا جازما يقرِع سمع المحكمة ..

ثالثا: أن يكون للدفع أصلا ثابتا في الأوراق ..

رابعاً : أن يكون الدفع منتجا اى ظاهر التعلق بموضوع الدعوى ..

خامساً : عدم التنازل - الصريح او الضمني - عن الدفع ..

سادسا : ان تعتمد عناصر الحكم على هذا الدفعين

وسوف نتناول كل شرط من هذه الشروط بالتفصيل على النحو التالى :

أولا: ابداء الدفع قبل اقفال باب المرافعة:

والمقصود باقفال باب المرافعة هو اغلاق الطريق وجميع طرق الدفاع لانتهاء جميع المرافعة الشفوية والكتابية وبالتالى دخول الدعوى في حوزة المحكمة والابتعاد بها تماما عن الحصوم ولايتسنى ذلك الا بالقرار الصادر من المحكمة بحجز الدعوى للحكم، الأمر الذي يتمين معه – في الغالب – أن يتسلم القاضى الدعوى ويقوم بفحصها توصلا الى إصدار الحكم فيها ..

وبعبارة اخرى فانه قبل القرار الصادر من المحكمة بحجز الدعوى للحكم فانه يكون للدفاع الحق فى أن يبدى ما يشاء من دفوع واوجه دفاع اما بعد صدور ذلك القرار فإن الطريق ينفلق امام الدفاع لابداء اى وجه من اوجه الدفاع مهما كانت سواء كانت موضوعية لو قانونية جوهرية او غير جوهرية ..

 <sup>(</sup>٦) تفصيل الشروط استانا الدكتور/ أحمد فنحى سرور ... للرسم السابق ص ١٠٩٠ مد ٦٣٥ ، النقض أن للواد الحالج ١٨٨٨ بند ١٧٤ ص ١٨٤ .

وتجدر الاشارة الى انه يلاحظ انه تكتر فى العديد من الدعاوى بعد صدور القرار بحجز الدعوى للحكم، ان يظهر مركز قانوفى جديد للمتهم او لأحد أطراف الدعوى، خجز الدعوى للحكم، ان يظهر مركز قانوفى جديد للمتهم او لأحد أطراف الدعوى، فانه فى هذه الحالة يلجأ الى المحكمة بعد القرار الصادر بحجز الدعوى سواء لإبداء لى جلسة النطق بالحكم، بأن يقدم طلبا لفتح باب المرافعة فى الدعوى سواء لإبداء لى هذه المستندات تفيده فى الدعوى وتجعله فى مركز افضل، أو أن تستجد بعض الامور الواقعية فى صالحه، فيلجأ الى طلب فتح باب المرافعة فى الدعوى ويقدم هذا الطلب الى المحكمة، وهذا الطلب يخضع لما تخضع له النظرية العامة للطلبات أمام القضاء الجنائل من حيث أنه يدخل فى تقدير المحكمة التى لها أن تقرره متى رأت فى إجابة هذا المطلب ما يحقق العدالة حسها تراه هى(٧)

وكما أن فتح باب المرافعة قد يتم بناء على الطلب المقدم من أحد الخصوم سواء المتهم او المدعى بالحق المدنى او المسئول عن الحقوق المدنية، فإن المحكمة قد تلجأ الل فتح باب المرافعة من تلقاء نفسها إذا كانت هناك بعض الأمور الغامضة التي ترى ايضاحها من الحصوم فتقوم من تلقاء نفسها بعد حجز الدعوى للحكم بفتح باب المرافعة في الدعوى، وبالتالي بحق للخصوم أن يقدموا مايرونه من دفوع واوجه الدفاع ...

وتجدر الاشارة الى أن المذكرة التى يقدمها طالب فتح باب المرافعة فى الدعوى يجب أن تحوى السبب الجديد الجوهرى بعد اقفال باب المرافعة او الواقعة الجديدة او المستند الجديد الذى ينضع ذلك كله لسلطان المحكمة ، واذا أصدرت المحكمة قرارها باعادة الدعوى للمرافعة صواء من تلقاء نفسها او بناء على طلب الحصم - بعد حجز الدعوى للحكم لزم ، اعلان الحصوم للاتصال بالدعوى ما لم يكن قد ثبت حضورهم وقت النطق بالقرار ويلزم ان يتم الإعلان وفق احكام القانون هـ(١٨)

<sup>(</sup>۷) د/ رؤوف عبد ــ صوابط تسبيب الأحكاء الحالية ــ طمة ۳ سنة ۱۹۸۶ من ۱۹۲۷ ، نقس ۱۹۹۰/۱/۲۹ ــ فواعد محكمة القمل ـــ د ۱ رقم ۱۷۹ من ۱۹۷۰ .

<sup>(</sup>٨) مقض ١٩٧٣/٤/٧ أحكام النقض ... س ٢٤ ... رقم ٩٦ ... ص ٤٦٨ .

### ثانيا : أن يكون الدفع صريحا جازما يقرع سمع المحكمة :

ان الطلب الذي تلتزم محكمة الموصوع باجابته او الرد عليه هو الطلب الجازم الذي يقرع سمع المحكمة ويشتمل على بيان مايرمي اليه ويصر عليه مقدمه في طلباته الحتامية (٢٠١أما الكلام الذي يلقي في غير مطالبة جازمة ولا اصرار فلا تتريب على المحكمة ان هي لم ترد عليه ١٠٠٠٠

وتجدر الاشارة الى انه يجب اثبات الدفع فى محضر الجلسة ولا ضرر من تكرار النب هذا الدفع فى محاضر الجلسات التالية . هذا التكرار الذى يدل على الاصرار على المحسك بالدفع وأن يكون الحسك بالدفع فى صورة جازمة صريحة واضحة لا ليس فيها ولا غموض ، وذلك حتى يتسنى للمحكمة ان تقوم بالرد على الدفع بقبوله او رفضه بعد تفنيده ..

ومن أمثلة الدفوع والطلبات الجازمة المطبقة في المبانى التي قضت بها محكمة النقض ما قضت به من أن المحكمة لا نكون ملرمة بالرد على الدفع إلا إدا كان من قدمه قد أصر عليه اما الكلام الذي يلقى في غير مطالبة جازمة ولا اصرار فلا تثريب على المحكمة اذا هي لم ترد عليه (۱) وأن طلب الدفاع في ختام مرافعته اصلبا البراءة واحتياطيا سماع شاهد اثبات او اجراء تحقيق معين يعتبر طلبا جازما تلتزم المحكمة باجابته متى كانت لم تنته الى القضاء بالبراءة (۱۲)، وان طلب الطاعن في مذكرته اماه اول درجة اصلبا البراءة واحتياطيا سماع الشهود اثباتا ونفيا يعتبر طلبا جازما تلتزم المحكمة باجابته مادامت لم تنته الى القضاء بالبراءة وتبرير المحكمة الاستثنافية لإطراح محكمة اول درجة لهذا الطلب بأنه على سبيل الاحتياط ويدل على التنازل عن سماعهم غير صدد ولا يحق سديد (۱۲)، وأن الدفاع صواء صدر من المتهم او المدافع عنه يكون وحدد ولا يحق الالتفات عن أيهما في ذلك متى كان هاما ومؤثرا في موطن الدفاع دون مبرر (۱۲)

ومن أمثلة الدفوع غير الجازمة ما قضت به من أنه : إذا كان الثابت ان المتهم لم يتمسك امام الهيئة التي سمعت المرافعة بطلب كان قد تمسك به أمام هيئة اخرى فانه لا يكون

 <sup>(</sup>٩) نقض ۲۳/٥/۲۳ القواعد القاتونية ... س ۱۷ ... رقم ۱۱۹ ص ۲۵۸ .

<sup>(</sup>١٠) نقض ١٩٨٠/١/١٧ أحكام النقض ... س ١٣ ... رقم ٢٠ ص ١٠٥ .

<sup>(</sup>١١) نقض ٢٠/٥/٤٠ أحكام النقض \_ س ٢٥ ق ٧٠١ مر ١٩٧٤

<sup>(</sup>١٣) نقض ٢٣/ /١٩٧٧ أحكام النقض من ٢٨ ق ١٣٦ ص ٤٦٧

<sup>(</sup>۱۳) تقض ۹۸ گر۱۹۷۲/۳/۷۹ أحكام النقض س ۲۷ ق ۹۸ ص ۹۸۸

<sup>(</sup>١٤) نقض ١٩٧٣/٤/١ أحكام النقض ــ س ٢٤ ق ٩٥ ص ٢٦٤

له ان يطالب بالرد على طلب لم يبده أمام الهيئة التي حكمت في الدعوي(١٠٠). وأنه متى كان الواقع ان المتهم قد طلب في احدى الجلسات ضم ملف قضية لتطلع المحكمة عليه قبل الفصل في الدعوى .. ثم تداولت بعد ذلك عدة جلساتُ وترافع المحامي في اخر جلسة دون ان يعاود ط'ب الضم او يتمسك به في مرافعته مما يفيد تنازله عنه، فليس للمتهم ان ينعي على المحكمة بعام اجابة هذا الطلب(١٦)، وانه اذا كانت المحكمة قد اصدرت قرارا بضم قضية بد، على طلب المتهم ولم ينفذ القرار، ولكن نظرت القضية بعد ذلك في جلسات متعددة ثم حجزت للحكم في الجلسة الأخيرة دون أن يتمسك الطاعن بضرورة الضم فلا يقبل منه بعد ذلك ان ينعى على المحكمة عدم تنفيذه(١٧) ..وأنه اذا كان الطاعن عند حجز القضية للحكم قد قدم مذكرة ضمنها طلبا من طلبات التحقيق ثم لما اعيدت القضية للمرافعة لم يتمسك بهذا الطلب ويصر عليه في الجلسات التالية، فلا يكون له ان يثير ذلك امام محكمة النقض(١٨)، وأنه اذا كان محامي المتهم لم يصر عند المرافعة على طلب التأجيل لتقديم التقرير الاستشاري الثاني الذي وعد بتقديمه فلا إخلال بحق الدفاع إذا لم تُعبَدَ المحكمة إلى طلبه(١٠) ، والحكمة ـ عير مطالبة الا بما يطلب امامها وتطبيقا لذلك قضى بأنه ليس للطاعن النعي على المحكمة قعودها عن اجراء تحقيق لم يطلب منها، وهي ليسنت في حاجة الى اجرائه بعد أن أطمأنت ال صحة الواقعة كما رواها الشهود(٢٠)، وأنه من المقرر انه لا يقبل من المتهم أن يطالب المحكمة بالرد على دفاع لم يبد أمامها او ينعيّ عليها قعودها عن اجراء خقيق لم يطلب منها(۲۱) ..

## ثاليًا - أن يكون للدفع اصلا ثابتًا في الأوراق:

المقصود بذلك ان يكون الدفع عند الحكم فى الدعوى له وجود حقيقى فى الأوراق سواء كان فى محضر الجلسة او فى المذكرات التى قدمها الخصوم، ولذلك فانه لا يعول على الدفوع التى اثبتت امام اى جهة اخرى غير جهة انحاكم طالما لم تبدأ امام

<sup>(</sup>١٥) نقض ٢٤/١٠/١٠/١ أحكام التقمر ... س ١١ ق ١٣٥ ص ٧١٥

<sup>(</sup>١٦) مَنْض ٢٦٤ /١٩٥٤ أحكام النقض ـــ س ٥ ق ٣٦٤ ص ٨١٧ .

<sup>(</sup>١٧) نقض ١٩٥٢/٢/٢٥ أحكام القض ... س ٣ ق ١٨٩ ص ١٠٥.

<sup>(</sup>۱۸) نقض ۱۹۰۲/۱۱/۲۹ سـ أحكام النقش ... س ۳ ق ۸۱ ص ۲۱۲ .

<sup>(</sup>۱۹) نقش ۱۹۹-۱۹۹ أحكام النقش ... س ۲ ق ۳۳۹ ص ۹۱۷ .

<sup>(</sup>۲۰) نقش ۱۹۷۸/۱/۲۳ أحكام بقض ــ س ۲۹ ق ۱۰ ص ۸۳.

<sup>(</sup>٢١) نقض ٢٤/١/٤/٢ أحكام القض \_ س ٢٤ ق ٩٧ ص ٤٧١ .

جهة الهكمة لأن العبرة بابداء الطلبات ان تكون قد أثبتت فى مرحلة المحاكمة ومن ثم فإن إثارة الدفاع أمام سلطة التحقيق لا تغنى عن إثارته من جديد فى مرحلة المحاكمة . حتى تلزم المحكمة بالرد عليها قبولا أو رفضا ..

رابعا : أن يكون الدفاع متعجا اى ظاهر العطق بموضوع الدعوى : ولقد أكدت محكمة النقض هذا المبدأ حينا قررت أنه يلزم أن يكون الدفاع القانونى أو الموضوع، والا فالحكم التعلق بموضوع الدعوى اى ان يكون الفصل فيه لازما للفصل في الموضوع، والا فالحكم ليس ملزما بالرد عليه صراحة بل يجوز ان يرفضه ضمناً لأن الخصم الذى يثير دفعا من هذا القبيل لا يكون صاحب مصلحة في المطالبة بالرد عليه مسببالالالك.

وعلى هذا النحو استقرت احكام محكمة النقض على وجود العديد من الطلبات والدفوع التى لاتعتبر منتجة فى الدعوى، وانها ليست متعلقة بموضوع الدعوى ولاتحتاج الى رد صريح من المحكمة ومن هذه الطلبات ..

 ۱ -- الطلب المجهل الهدف منه او الغاية منه او مدى اتصاله بموضوع الدعوى(۱۳۳) ...

٢ - الدفع القانوني الظاهر البطلان . (١٤) ..

٣ -- الدفع أو الطلب غير المنتج في الدعوى .

وف هذا الصدد قضت محكمة النقض بأنه: يشترط فى الدفاع الجوهرى كم تلتزم المحكمة بالتعرض له والرد عليه ان يكون مع جوهريته جديا فى الواقع ويسانده. فاذا كان عاريا عن دليله وكان الواقع يدحضه فان المحكمة تكون فى حل من الالتفات إليه دون أن يتناوله حكمها ولا يعتير سكوتها عنه إخلالا بحق الدفاع ولا قصورا فى حكمها(١٦) .

 رأ) وللطلبات المتتجة ما قضت به محكمة النقض من أن التفات الحكم المطمون فيه عن مذكرة الطاعن المنضمة لدفاعه بنقض الحكم الذى كان سندا للتحقيق الابتدائى
 الهاعي

<sup>(</sup>٢٧) نقض ١٨١/١٢/٢٤ أحكام النقض ... ص ١٤ رقم ١٨١ ص ٩٨٣ .

<sup>(</sup>۲۳) نقض ۲۰ /۱۹۷۲/۱/۱ أحكام النقض ... س ۲۳ رقم ۱۲ ص ۲۶

<sup>(</sup>٢٤) نقض ٢٨/٣/٢٨ أحكام النقض ــ س ٢٢ رقم ٧٢ ص ٣١٤

<sup>(</sup>٣٥) نقش ١٩٧٢/٢/١٤ أحكام النقش ــ س ٢٣ وقم ٣٧ من ١٤٢.

 <sup>(</sup>۲۹) نقض ۲۰/۱۰/۲۰ أحكام القض ... س ۲۹ ... ص ۷۷۰ .

الذي قضى الحكم المطمون فيه بتأييده دون ان يلقى بالأيهذا الدفاع الجوهرى يهيه بالقصور (٢٠).. وأن ما يثيره الطاعن من أن الحكم أغفل الرد على دفاعه مردود بأنه لم يين ماهية هذا الدفاع ولم يحدده وذلك لمراقبة ما إذا كان الحكم قد تناوله بالرد من عدمه ، وهل كان الدفاع جوهريا نما يجب على المحكمة أن تمحصه أو ترد عليه ، أم هو من قبيل الدفاع الموضوعي الذي لا يستلزم ردا ، بل يعتبر الرد عليه مستفادا من القضاء بالإدانة للأدلة التي أوردتها المحكمة في حكمها(١٨).

وأنه وان كان الثابت من المستندات التي يعتمد عليها الطاعن في اثبات دقاعه قد قدمت معه بعد حجز القضية للحكم ولم يكن مرخصا له من المحكمة في تقديمها فذلك مما يدع للمحكمة الالتفات عنها ولكن اذا كان الطاعن قد تمسك بهذا الدفاع امام المحكمة وكان دفاعه جوهريا قد يترتب عليه - لو صعح - تغيير وجه الرأى في المدعوى، وكانت المحكمة لم تمن بتحقيق هذا الدفاع او ترد عليه فان حكمها يكون قاصرا قصورا يعييه مما يستوجب نقضه (١٦) وأنه لا قصور على المحكمة ان هي التغتت عن دفع قانوني ظاهر المطلان (٢٠).

وإنّ طلب استعمال الرأفة لا يقتضى من المحكمة ردالا الموانه قد أوجب القانون سماع ما يديه المتهم من أوجه الدفاع وطلبات التحقيق المنتجة واجابته والرد عليهالا الموامى الموضوع ملزم بالرد إيجابا أو سلبا على مايقدمه له الخصوم من الطلبات الجوهرية واغفاله هذه الطلبات وعدم رده عليها موجب البطلان حكمة (۲۳).

وأنه من المقرر ان الدفع ببطلان الاعتراف هو دفع جوهرى يجب على عمكمة الموضوع مناقشته والرد عليه ردا ساتفا يستوى فى ذلك أن يكون المتهم هو المقر الذى وقع عليه الاكراه او ان يكون قد وقع على غيره من المتهمين مادام الحكم قد عدل فى فضائه بالادانة على هذا الاعتراف وان الاعتراف الذى يمتد به نجب ان يكون اختياريا ولا يكون اختياريا ولا يكون الخيارة الحرف كذلك - ولو صادقا - اذا حصل تحت تأثير الاكراه او التهديد أو الحوف

<sup>(</sup>۲۷) نقض ۱۹۷۲/۱/۱۲ ــ أحكام النقض ــ س ۲۳ ق ۳ ص ۱۳.

<sup>(</sup>۲۸) نقض ۱۹۱۲/۲/۱۹ ــ أحكام النقض ... سُ ۱۳ ق ص ۲٤٩ .

<sup>(</sup>۲۹) نقض ۲۰/٥/۲۰ \_ أحكام النقض \_ س ٣ ق ٣٦٤ ص ٩٧٧ .

<sup>(</sup>٣٠) نقض ٢٠/ ١٩٧٨/١ أحكام النقض ... س ٢٩ ق ١٥٣ ص ٩٧٠ .

<sup>(</sup>٣١) نقض ١٩٠١/١/١٥ أحكام النقض س ٣ ق ١٩ ص ٥٠٣ .

<sup>(</sup>٣٧) نقض ٢/٠١٩٩١ أحكام النقض حد س ٢٠ ق ٢٧٢ ص ١١٢٩.

<sup>(</sup>٣٣) تقض ٢١/١٠/٢١ ــ مجموعة القواعد القانوية جد ٢ في ٣٧٩ ص ٢١٠ .

الناشئين عن امر غير مشروع كاتنا ما كان مقدار هذا التهديد وذلك الأكراه (٢٠) وأن تقرير حالة المتهم العقلية وان كان في الأصل من المسائل الموضوعية التي تختص محكمة الموضوع بالفصل فيها، الا انه يتمين عليها ليكون قضاؤها سليما ان تعين خييرا للبت في هذه الحالة وجودا وعدما لما يترتب عليها من قيام مانم او امتناع عقاب المتهم قان لم تفعل كان عليها ان تورد في القليل اسبابا سائفة تبنى عليها قضاءها برفض هذا الطمن ، وذلك اذا مارأت من ظروف الحال ووقائع الدعوى وحالة المتهم ان قواه العقلية مليمة (٢٠) ..

وأن طلب ندب خبير لتحقيق دفاع جوهرى هو من الطلبات الهامة المتعلقة بتحقيق الدعوى لاظهار وجه الحق فيها، فإذا لم تر المحكمة اجابته لعدم حاجة الدعوى اليه وجب الرد عليه في الحكم بما يبرر رفضه فاذا هي لم تفعل كان حكمها معيا لقصوره في البيان (٣٦) ..

(ب) وللطلبات غير المتنجة المديد من المحاذج التى قضت بها عكمة النقض حيث قررت انه لئين أوجب القانون سماع ما يبديه المتهم من أوجه الدفاع وتحقيقه الا انه اذا كانت المحكمة قد وضحت لديها الواقعة او كان الأمر المطلوب تحقيقه غير منتج في الدعوى، لها ان تعرض عنه ولا تاريب عليها بإن هى اغفلت الرد عليه (٢٠) ، وأنه يشترط لكى تكون محكمة الموضوع ملزمة بالرد على اوجه الدفاع ان تكون ظاهرة التعلق بموضوع الدعوى او ان يكون الفصل فيها لازما للفصل في الموضوع ذاته ومنتجا فيه(٢٠) .

وأن المحكمة تكون في حل من اجابة طلب ضم قضايا بناء على طلب الدفاع اذا لم ييين ارقام القضايا المذكورة وما يرمى اليه من هذا الطلب (٣٠) ..

<sup>(</sup>٣٤) نقش ٢٠٨ (١٩٧٢/١/١٣ أحكام التقش ... من ٢٤ ق ٢٠٨ ص ٩٩٩ .

<sup>(</sup>٣٥) نفض ١٩٧٢/١٠/١ أحكام التقض ــ س ٢٤ ق ١٦٦ ص ٨٠٦ .

<sup>(</sup>٣٦) تقض ٢٩٥١/٥/٢٩ أحكام النقض ... ص ٢ ق ٤٣٦ ص ١١٨٣ .

<sup>(</sup>۲۷) تقش ۱۹۷۹/۱/۸ أحكام القش ... س ۳۰ ق ... ٥ ص ۲۳ .

<sup>(</sup>۳۸) نقش ۱۹۳/۱۱/۲۱ أحكام التقش ... س ۱۸ ق ۲۶ ص ۱۱۵۲ . (۳۹) نقش ۱۹۳۷/۱۰ أحكام القش ... س ۱۸ ق ۱۰۵ ص ۷۲۷ .

### خامسا : علم التنازل عن الدفع :

وتجدر الاشارة الى ان التنازل عن أى دفع أو طلب لا يكون الا بصدد الدفوع الغير متعلقة بالنظام العام وذلك لأن الدفع المتعلق بالنظام العام لا يجوز التنازل عنه ..

أما الدفع الغير متعلق بالنظام العام فإنه يجوز للخصم أن يتنازل عنه وصور التنازل لا تعدو ألم التنازل لا تعدو أحدى صورتين أولهما هي التنازل الصريح عن الدفع أو عن طلب التحقيق بصورة واضحة . فهذا التنازل يرتب الأثر امام الهكمة عن ذلك من حيث عدم رد المحكمة على هذا الدفع الذي يتم التنازل عنه ولاتتور الصعوبة في هذا التنازل الصريح ..

ولكن تثور الصعوبة فى حالات التنازل الضمنى وأوضح صورها فى الحياة العملية . ان يبدى الدفع مصحوبا بطلب تحقيق معين فى جلسة معينة ثم يترافع المدافع عن المتهم بعد ذلك فى موضوع الدعوى قبل تحقيقه ودون الاشارة اليه على الاطلاق مما يستبر بمثابة تنازل ضمنى عن هذا الطلب ومن الصور الأخرى للتنازل الضمنى هو المرافعة بشكل متعارض مع الدفاع الأول الأمر الذى يفسر بأنه التنازل الضمنى عن الدفاع الأول الأمر الذى يفسر بأنه التنازل الضمنى عن الدفاع الأول.

والعبرة بالتنازل في هذا الصدد أن يكون هذا التنازل قد تم قبل اقفال باب المرافعة في الدعوى أي أن المتهم له ان يعدل عن تنازله عن احد الطلبات او الدفوع ويطالب بالأخذ به وتحقيقه وطالما ان باب المرافعة مازال مفتوحا في الدعوى و لم تحجز الدعوى للحكم فإنه يحق للمتهم – إعمالا للقواعد العامة – العدول عن تنازله السابق طالما لم تحجز الدعوى للحكم باقفال باب المرافعة فيها ..

## سادساً : أن تعتمد عناصر الحكم على هذا الدفع :

ويلزم لكى يكون الدفاع جوهريا لكى ينتج الأثر اللازم بالنزام المحكمة بالرد عليه بالقبول او الرفض بأسباب سائفة أن تكون المحكمة قد اعتمدت فى عناصر حكمها على هذا الدفع او على أسباب هذا الدفع (١٠٠٠).

أما إذا كانت المحكمة قد أدانت المتهم دون ان تعتمد في عناصر حكمها على أي من الدفوع التي اثارها المتهم فلا يعيب ذلك الحكم .

 <sup>(</sup>٤٠) د/ رؤوف عيد \_ صوابط تسيب الأحكام الحنائية ط ٣ سنة ١٩٨٦ مر ١٩٧٦ .

<sup>(</sup>٤١) نقض ١٩٥٤/٥/٢٤ أحكام النقض ... س ٥ رقم ٢٣٨ ص ٦٨٣.

#### الدقوع غير الجوهرية في المباني :

يقصد بالدفع غير الجوهرى ذلك الدفع الذى لايؤثر فى الدعوى الجنائية ولا يكون الغرض منه سوى مجرد التشكيك فى مدى ما اطمأنت اليه المحكمة من أدلة التيوت(٢٤).

ولقد استقر قضاء النقض على أن الدفع يكون غير جوهرى فى الحالات الآتية : أ ) – اذا كان ينطوى على مجرد شبهة يثيرها حول الواقعة كأن ينطوى على مجرد دفاع موضوعى ..

ب إذا كان القصد من الدفع هو المنازعة في القوة التدليلية للدليل او ينحى
 الى جدل موضوعي في تقدير الدليل ..

ج ) - اذا كان يتعلق بسلطة الحكمة في تقدير أدلة الدعوى (١٦).

## المبحث الثالث أحكام الدفاع الجوهري في المالي

#### تقــــــع :

سوف نتناول في هذا المبحث أحكام الدفوع الجوهرية في المباني والتي تميزها عن غيرها من الدفوع غير الجوهرية .. وترتد هذه الأحكام الى ثلاثة احكام: المصلحة في الدفع والصفة في الدفع ثم وقت ابداء الدفع وسوف نعرض لتلك الأحكام على النحو التالى :

### أولا: المسلحة في الدفع في المالي:

إن المصلحة والصفة هما جناحا الدعوى مهما كانت هذه الدعوى سواء كانت دعوى مدنية او جنائية أو تجارية او غيرها ..

ومن ثم فإن المصلحة هي شرط لازم في كل طعن سواء كان بطريق عادي ( كالمعارضة او الاستثناف ) أم بطريق غير عادي ( كالنقض وإلتماس اعادة النظر )

<sup>(</sup>٤٢) نقض ٥/١/١/٥ جـ ح أحكام النقض من ٢١ ص ٣٩.

<sup>(</sup>٤٣) استاذنا الدكتور/ حسني الجيدي ... المرجع السابق ... بند ٣٤ ص ٦٧ .

فحيث تنتفى المصلحة لايكون الطعن مقبولاً (١٠أى أن المصلحة هي مناط الدعوى وأيضا مناط أي طعن ..

ولا تختلف المصلحة في الطعن الجنائي، عن المصلحة في الدفع الجنائي وبعبارة اخرى لا يوجد اختلاف كبير بين المصلحة عند نظر الطعن والمصلحة في الدفع أمام القضاء الجنائي حيث يشترط أن يكون مبدى الدفع او وكيله – مثل الطاعن تماما – لمصلحة في الدفع الذي يدى امام المحكمة ..

وتتوافر الشروط العامة للمصلحة فى الطعن وتنطبق تماما على المصلحة فى اللغع حيث يشترط أن تكون المصلحة حالة وشخصية ومباشرة فلا يجوز ان يبدى دفع من الدفوع على واقمة لم تحدث بعد مثل ان يبدى أيا من الدفوع بالبطلان مثلا قبل ان يكون هناك اجراء باطل قد حدث ويثبت بالأوراق ..

ولقد قررت المادة الثالثة من قانون المرافعات المدنية والتجارية شرط المصلحة فى الدفع عندما قررت انه لا يقبل أى طلب أو دفع لا تكون لصاحبه فيه مصلحة قائمة يقرها القانون ..

ومن ثم يشترط أن تكون المصلحة قائمة وقت ابداء الدفع، كما يشترط ان تكوف المصلحة يقرها القانون ايضا للاستفادة من الدفع وأحكامه ..

#### ثانيا - الصفة ف النفع والتسك بالنفع :

يشترط أيضا أن يكون الشخص الذى يتمسك بالدفع له صفة فى الدفع أو فى الدعوى مثار الدفع .. وفى هذا الصدد يجب التمييز بين الدفوع المتعلقة بالنظام السام والاخرى المتعلقة بصلحة الحصوم فنى الحالة الأولى يكون لكل ذى مصلحة التمسك بالدفع وأيضا المنهم والنيابة العامة، ويجب على المحكمة ان تقضى به من تلقاء نفسها ولو بغير طلب ، أما البطلان المتعلق بمصلحة الحصوم فانه لا يجوز التمسك به الا لمن تقرر لمصلحته الاجراء الباطل أو الذى وقع عليه الضرر من الجريمة أو من المحاكمة وهذا الشخص هو الذى يكون له الصفة أما ماعداه فلا يجوز له التمسك بالدفع كما أن النياجة العامة لا يوجد ما ينعها من المحسك بالبطلان النسبى لأنه ليس مهمتها بجرد طلب المقاب فحسب بل هى الأمينة على المجتمع في طلب المقاص العادل من مرتكب الجريمة (٢٠)

<sup>(</sup>١) د/ رؤوف عيد ـــ للشكلات الصلية الهامة في قانون الإجراءات الجنائية ـــ طـ ٣ سنة ٩٥٠ ص ٥٧ .

<sup>(</sup>٢) د/ عمد مصطفى القال ــ أصول خَفيق الجنايات الطبعة الثانية ١٩٤٧ ص ٥٢٥ .

كم أن من وظائفها المحافظة على الضمانات التي قررها القانون لمصلحة المتهمين (الولذلك يكون لها الحق في الدفع بالبطلان النسبي ..

والحلاصة ان الدفاع الجوهرى يشترط لقبوله أن يكون الذى يبدى الدفع له صفة فى الخسسك بالدفع، اما إذا كم تكن له تلك الصفة فإن الدفع يكون غير مقبول وفى غير محله ..

### ثالثا - وقت إبداء الدفع:

يختلف الوقت الذى يبدى فيه الدفع باختلاف نوع الدفع سواء كان دفعا من الدفوع التى تتعلق بالنظام العام، أو من الدفوع التى تتعلق بمصلحة الحصوم فالدفوع التى تتعلق بالنظام العام : يمكن الدفع بها فى اية حالة كانت عليها الدعوى ويجوز ابداؤها لأول مرة أمام محكمة النقض بشرط ألا تستوجب تحقيقا موضوعيا، كا يمكن لهكمة الموضوع أن تقضى به من تلقاء نفسها ولو بدون طلب ولا يجوز التنازل عنه صراحة له ضمنا ..

أما الدفوع التى تتعلق بمصلحة الخصوم فيسقط الحق فيها متى كان للمتهم محام وحصل الاجراء - محل الدفع بحضوره وبدون اعتراض منه كما يسقط حق النيابة العامة في الدفع بالبطلان به اذا لم يتمسك به في حينه ولا يجوز لذوى الشأن الدفع به لأول مرة أمام محكمة النقض ولصاحب الشأن أن يتنازل عنه صراحة او ضمنا ..

# الفصـــل الثالـــث الدفوع المتعلقة بالنظام العام في المباني

#### : تقسيسم

سوف نقوم بتقسيم هذا الفصل الى مبحثين : نعرض فى المبحث الأول لأحكام الدفوع المتعلقة بالنظام العام فى المبانى، وفى المبحث الثانى نعرض لاحكام الدفوع المتعلقة بمسلحة الحصوم ..

 <sup>(</sup>۲) د/ حسنى الجندى ــ الدفع ببطلان التغنيش في ضوء أحكام النقش ١٩٨٨ ص ٥

## المحسث الأول

# أحكام الدفوع المحلقة بالنظام العام في المالي

يتطلب هذا المبحث ان نعرض على التوالى لأنواع الدفوع ثم خصائص تلك الدفوع وأهم التتاتج المترتة على الدفع وذلك على النحو التالى :

أولا: أنواع الدفوع المتعلقة بالنظام العام:

( أ ) أ الدفوع المتعلقة بانقضاء الدعوى الجنائية وهي :

١ - الدفع بانقضاء الدعوى الجنائية بمضى المدة ..

٢ - الدفع بانقضاء الدعوى الجنائية بالوفاة ..

٣ - الدفع بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل نيها ..

( ب ) - الدفوع المتعلقة بالاختصاص وهي :

١ -- الدفع بعدم الاختصاص النوعي ..

٢ -- الدفع بعدم الاختصاص الشخصي ..

٣ - الدفع بعدم الاختصاص الوظيفي ..

٤ - الدفع بعدم الاختصاص الولائي ..

الدفع بعدم الاختصاص المحلى ..

ولقد اعتبر الدفع بعدم الاختصاص المجلى - اخيرا - من النظام العام اسوة بقواعد الاختصاص ولقد اشترطت محكمة النقض لقبول الدفع بعدم الاختصاص المحلى لأول مرة امامها أن يكون مستندا إلى الوقائع الثابتة في الحكم، والا يكون مستنزما تحقيقا موضوعيا، اى ان يكون متاحا محكمة النقض ان تفصل فيه بمجرد الاطلاع على بيانات الحكم المطعون فيه ..

- ( جـ ) اللفع بعدم قبول الدعوى الجنائية لرفعها من غير ذي صفة ..
  - ( c )- الدفع بتوافر القانون الأصلح للمتهم ..
  - ( هـ ) الدفوع المتعلقة بالبطلان المطلق ومن أمثلتها ..
  - ١ مخالفة احكام القانون المتعلق بتشكيل المحكمة ..
- ٢ مخالفة احكام القانون المتعلق بولاية المحكمة بالحكم في الدعوي ..
  - ٣ مخالفة أحكام القانون المتعلق بالاحتصاص النوعي للمحكمة ..
    - ٤ مخالفة الأحكام المتعلقة بعلانية الجلسات ..

ه - مخالفة الأحكام المتعلقة بتسبيب الأحكام ..

عنافة الأحكام المتعلقة بأخذ رأى المفتى عند الحكم بالاعدام ،وإن كان هذا الحكم لايوجد تطبيق له فى المبانى حيث ان قانون المبانى جاء خلواً من عقوبة الاعدام .

٧ - غالفة الأحكام المتعلقة بحضور مدافع عن المتهم بجناية ..

٨ - خالفة الأحكام المتعلقة باجراءات العلمن في الأحكام ..

### ثانيا - حمائص النفرع المعلقة بالنظام العام :

١ - لا يجوز ان تكون علا لنزول صريح او ضمني من أطراف الدعوى ..

لا يجوز لهم وضع عقبة تحول بين القضاء وبين ترتيب الآثار التي يقررها
 القانون لها ..

## ثالثا - نتائج اتصال الدفع بالنظام العام :

 ١ - يجوز للمتهم الدفع به في اية حالة كانت عليها الدعوى ولو لأول مرة اماه عكمة النقض ..

٢ - إذا أغفل المتهم التمسك بالدفع المتعلق بالنظام العام فاللنيابة العامة ان تتمسلـ
 به وتعتبره الوجه الوحيد الذى تستند اليه في طعنها وعند اغفال المتهم والنيابة التمسلـ
 به فللقاضى اثارته من تلقاء نفسه ويستند إليه ولو عارضه اطراف الدعوى ..

من الدفوع الجوهرية ومن ثم تلتزم المحكمة بالرد عليه قبولا أو رفضا الر.
 المدعم بالدليل فأن اغفل ذلك كان قاصر التسبيب(١) ..

# المبحث الثانى أحكام الدفوع المعلقة بمصلحة الحصوم

#### پيد:

سوف نعرض فى هذا المبحث لأحكام الدفوع التى تتعلق بمصلحة الخصوم تـ ن نبدأ ذلك بيبان انواع تلك الدفوع وتطبيقات لأنواع الدفوع التى تتعلق بمصلح

<sup>(</sup>١) استافنا الدكتور/ عمود أييب حسنى ... شرح قاتون الاجراءات الحاتاة طبعة ١٩٨٢ م.. رقم ٢٤٨ ص ٣٣٦ وأنظر مصالعى البطالان المعلق بالنظام العام والبطلان للعملق بصلحة الحصوم استافنا الدكتور/ أحمد نعمى سرور ... نظرية البطلان فى قانون الاجراءات الجنالية سنة ١٩٥٩ م... الرسالة ... بند ١٥٧ ص ٣٣٧ ومابعدها

الخصوم ثم خصائص الدفوع المتعلقة بمصلحة الخصوم ونتائج اتصال الدفع بمصلحة الخصوم ..

# أولا : ماهية وأنواع الدفوع التي تتعلق بمصلحة الحصوم :

توجد العديد من الدفوع التي تتعلق بمصلحة الخصوم في الدعوى ومن ثم تخضع لأحكام متشابهة فيما ينها ومن أمثلة تلك الدفوع :

## أ ) - الدفوع المتعلقة بموانع المسئولية :

- ١ الدفع بجنون المتهم او العاهة ..
- ٢ الدفع بحالة الضرورة او الاكراه المادى ..
  - ب ﴾ الدفوع المتعلقة بالاعذار المخففة :

عذر صغر السن ..

- ج ) الدفوع المتعلقة بالبطلان النسبي :
- ١ الدفع ببطلان ورقة التكليف بالحضور ..
- ٣ الدفع ببطلان الحكم لعدم التوقيع عليه خلال ٣٠ يوما من تاريخ صدوره ..
  - د ) الدفع بتلفيق التهمة او شيوع التهمة.:

# ثانيا - الدفع بالبطلان ( النسبي ) يتعلق بمصلحة الحصوم :

ولقد نصت عليه المادة ٣٣٣ اجراءات جنائية حيث قررت انه في غير الأحوال المشار اليها في المادة السابقة يسقط الحق في الدفع ببطلان الاجراءات الحاصة بجمع الاستدلالات او التحقيق الابتدائي أو التحقيق بالجلسة في الجنع والجنايات اذا كان للمتهم عام وحصل الاجراء بحضوره بدول اعتراض منه .. اما في مواد الخالفات فيعنبر الاجراء صحيحا اذا لم يعترض عليه المتهم ولو لم يحضر معه محام في الجلسة .. وكذلك بسقط حق الدفع بالبطلان بالنسبة للنيابة العامة اذا لم تتمسك به في حينه ..

#### حالاتــــه:

جميع حالات البطلان التي لا تحبر بطلانا مطلقا وهو ليس من النظام العام .

### ثالثا - أحكام الدفع بالبطلان النسبي:

- ١ يجوز النزول الضمني عن البطلان النسبي في اي مرحلة للدعوي ..
  - ٣ يجوز النزول الصريح عنه ..
  - ٣ لا يتمسك به الا من تقرر لمصلحته ..
- ٤ لا تقضى به المحكمة من تلقاء نفسها بل يجب ان يطالب به صاحب المسلحة ..
- ه لا يجوز الاحتجاج به لأول مرة امام محكمة النقض اذ يعتبر اغفال الاحتجاج
   به امام محكمة الموضوع صورة من النزول الضمنى عنه (¹) . .
- رابعا أمثلة لحالات لا يقع فيها البطلان : ومن ثم الدفوع التى تثار بها لانتعلق بالنظام العام ..
  - ١ عدم توقيع الحكم خلال ٨ أيام ..
    - ٣ ترتيب الاجراءات في الجلسة ..
      - ٣ إجراءات تحريز المضبوطات ..
  - ٤ -- الخطأ ف ذكر مادة القانون ف الحكم بالادانة ..
    - ه إغفال بيان محل المتهم في الحكم ..
    - ٦ الاطلاع على الأوراق في غيبة المتهم ..
    - ٧ سؤال المحكمة للمتهم عن الفعل المسند اليه ..
      - ٨ عدم اعلان المعارض لخصمه ..
  - ٩ خلو الحكم من نص القانون الذي حكم بموجبه ..

# وسعط الحق في الدفع بالبطلان في الحالات الآتية :

- ١ اذا كان للمتهم محام وحصل الاجراء في حضوره بدون اعتراض منه وهي تتعلق ببطلان الاجراءات السابقة على المحاكمة تطبيقا للمادة ٣٣٤ .
- ٢ اذا لم يثر المتهم او المدافع عنه الدفع أمام محكمة الموضوع قبل سماع
   الشهود ..

<sup>(</sup>٢) استاذنا الدكتور/ أحمد فتحي سرور بــ الوسيط في قانون الاحراءات الحنائية س ٢٧ ص ٢١٨

# الفصل الرابع الطعن بالنقض في المباني

#### تقسيسم:

سوف نقسم هذا الفصل الى مبحثين : نعرض فى المبحث الأول للدفوع التى تثار أمام محكمة النقض، وفى المبحث الثانى نعرض لضوابط رقابة محكمة النقض على الدفوع فى المبانى ..

# المبحث الأول الدفوع التي تثار أمام محكمة النقض

#### تمهيسسد:

سوف نعرض لموضوع الطعن بالنقص في المبانى بالبدء بيبان موقع محكمة النقض في المبائي بالبدء بيبان موقع محكمة النقض، ثم في التشكيل القضائي، ثم بيان وظيفة محكمة النقض ثم غيرها من الدفوع التي نعرض بعد ذلك لماهية الدفوع التي تثار امام محكمة النقض واحكام تلك الدفوع، على ان نفرق في ذلك بين الدفوع الجديدة والدفوع غير الجديدة . . .

# المطلب الأول: موضع محكمة النقض في التشكيل القضائي:

توجد على رأس التنظيم القضائى العادى فى كافة بلاد العالم تقريبا محكمة نقض واحدة تنولى الرقابة على القضاء فى تطبيقه وتفسيره للقانون مستهدفة بذلك وحدة التطبيق وبالتالى وحدة القانون الوطنى نفسه سواء اعتبرت هذه المحكمة درجة عالية واخيرة من درجات التقاضى كما هو الشأن فى النظام الأنجيزى والأنظمة التى تأثرت به، او اعتبرت عكمة قانون كما هو الشأن فى النظام الفرىسى والأنظمة التى اخذت عنه (١) والأنظمة القمان رئيسيين وهم (١). القضائية بشأن الوصع القانونى غمكمة التقض تنقسم إلى نظامين رئيسيين وهم (١).

<sup>(</sup>۱) بعثاق رقابه شكمة القص على قاضى الموضوع في الواد للدية والتجارية = د/أحمد البيد صاوى ` س ١٩٨٨ م. ٢٠ ص ٢٥ صد ١٣

<sup>(</sup>٢) أنظر ـــ سلطة الحكمة الحائية عد العصل و الدمع ـــ بحث للمؤلف مقدم للحصول على دماوم العلوم الجائزية ص جامعة القاهرة لعام ١٩٨٨

الأول : تأخذ به انجلترا ومن نهج نهجها كالولايات المتحدة الأمريكية وكندا ، وفيه تعتبر المحكمة العليا مجرد درجة اخيرة من درجات التقاضى تفصل فى الطعن من حيث الواقع والقانون شأنها فى ذلك شأن قاضى الموضوع ..

الثانى: تأخذ به فرنسا وبعض الدول التي حذت حلوها مثل بلجيكا ، وفيه ينحصر اختصاص الهكمة العلياً ( محكمة النقض ) في مُراقبة مدى مطابقة الحكم المطمون فيه للقانون دون بحُثُ في مسائل الوقائع التي تعتبر من اطلاقات قاضي الموضوع ولاتعتبر درجة من درجات التقاضي ..

ومصر تأخذ بالنظام الثانى حيث لا تعتبر محكمة النقض درجة من درجات التقاضي ۲۰ ...

### المطلب الثالى - وظيفة محكمة النقض ورقابتها على التسبيب:

إن محكمة النقض تعمل على ضمان حسن تطبيق القانون وكفالة وحدة القضاء وضمان حسن العدالة أيضا من خلال اعادة النظر فى الأحكام الهامة ولهذا الدور طابع سياسى(<sup>4)</sup> ..

ولكى تقوم محكمة النقض بوظيفتها على أحسن وجه حتى يتسنى لها القيام بدورها فانه يجب الأخذ بنظام محكمة النقض الفرنسية التى حرصت على ان تكون العلاقة بين محكمة النقض والهاكم الأخرى علاقة لا تقتصر فقط على تلقى قضاة الهاكم الأخرى لأحكام النقض دون أى المام بكيفية صدور هذه الاحكام وأسلوب العمل في هذه المحكمة ..

ولذلك فمنذ عدة سنوات فى فرنسا تنظم بصفة دورية ودائمة ومنتظمة دورات لقضاة المحاكم من مختلف للستويات يحضرون خلالها الى محكمة النقض وتوزع عليهم الطعون ويحضرون نظرها ويتابعون المداولة بشأنها ، وفى نهاية الحلسة تجرى مناقشات

 <sup>(</sup>٣) استاذنا الدكتور/ أحمد فتحى سرور ـــ الوسيط في قانون الإجرابات الجنائية جد ٣ ، القفر الحيائي سنة ٨٠.
 ص ١٣ ومايعاها .

<sup>(4)</sup> استافنا الدكتوريُّاحد فتحى سرور … التقص ال المواد الحائية … ۱۹۸۸ ص ۲۳ مد د ۱ … استافنا الدكتوريُّ عمود خيب حسمي … الدور الحلاق غكمة القص … علة الدانون والانصاد … العدد المامي

ـــ استاقنا الدكور: عمود خيب حسى ـــ الفور الحلاق عجمه القص ـــ غلة العانون والافتصاد ـــ العاد :--انـــ في العبد الثوى لإنشاء كلية الحقوق ـــ ص A ويقول سبادته إن تنظير الدولة الحديثة اتضى وحدة البشريع فيها وقد اعترت هذه الوحدة أحد مقومات وحودها وضمال المساولة بن المواطع.

حول ماتم نظره والفصل فيه من رئيس ومستشارى الدائرة وأعضاء الدورة (°) – ونحن نرى انه يجب أن تحذو مصر هذا السبيل ..

وبالرغم من أنه في مصر قد أنشىء المركز القومي للدراسات القضائية إلا أن الملاحظ عليه أن الدورات به قد خصصت حتى الآن لأعضاء النيابة العامة فقط – معاونوا النياية الجدد – ولم توضع الدورات المكتفة للقضاة أنفسهم ، كما انه يجب ان تحذو محكمة النقض المصرية حذو محكمة النقض الفرنسية بشأن تنظيم دورات لقضاة المحاكم المدنية امام محكمة النقض . .

كما أن ما تختص به محكمة النقض هو التحقق من تضمن الحكم اسبابه وتوافر شروطه القانونية .. وللأسباب شقان : شق واقعي متعلق باثبات الوقائع وتقديرها الواقعي، وشق قانوني يتعلق بعرض الأسانيد والمباديء القانونية التي طبقها الحكمه ولا تختص محكمة النقض بفحص الشق الواقعي من الأسباب وتقدير مدى صحتها ، أما شقها القانوني فلمحكمة النقض ان تراقبه ويبطل الحكم اذا استند الى فهم غير صحيح للقانون ، وتمة قيد يرد على هذه القاعدة فاذا تضمن الشق القانوني من الأسباب خطأة ولكن هذا الخطأ لم يمتد الى المنطوق اذا كان مطابقا للقانون وكان هو ذات ماتخلص اليه المحكمة أو كانت الأسباب صحيحة فان محكمة النقض لا تبطل الحكم تطبيقا لنظرية المهررة ..

ورقابة محكمة النقض على تسبيب الأحكام ذات اهمية كبيرة، ذلك ان عدم تسبيب الحكم او غموض اسبابه او تناقضه يجعل من المستحيل على محكمة النقض ان تراقب تطبيق محكمة الموضوع للقانون وصعوبة تحديدها أركان الجريمة وعقوبتها؛ وإذا كان البات الوقائع غير واضح، فإن محكمة النقض لاتستطيع ان تراقب العلاقة بين القانون والوقائع، أي لا تستطيع ان تبين مفترضات تطبيق القانون، وفي تبين مفترضات تطبيق القانون، وفي حالات غير نادرة قد يكون ابهام الأسباب وغموضها ستارا يخفى سوء فهم محكمة الموضوع للقانون الإشارة إلى أن الالتزام بالتسبيب لا يوجب الأخد بنظام النقض يوجب الالتزام بالتسبيب ال

 <sup>(</sup>٥) المستشار/ عمد ضعى أنبيب ... النظم العام أفكمة القعم العرصية ... مدل ... علة الفعماه ... بدر ... بديه رسنة ١٩٨٤ عن ٢١٤ .

<sup>(</sup>٦) استاذنا الدكتور/ محمود نجيب حستي ــ المرجع السابق س ١٣٠ عند ١٣٤٧ .

<sup>(</sup>٧) د/ محمد على الكيك \_ أصول تسبيب الأحكام الحنائية \_ ص ٧٠

# المطلب الثالث - عدم قبول الدفوع الجديدة لأول مرة امام محكمة النقض :

لقد ارتبطت فكرة الدفوع الجديدة بفكرة السبب الجديد امام عكمة النقض، واعتبر الدفع هو احد اوجه السبب امام الهكمة، ولذلك لم يورد اى من القانونين الفرنسي أو لمصرى تحديدا لفكرة السبب .. لذا حاول الفقه الإجرائي بيان ماهيته ، وفي هذا الصدد يمكن القول بأن كل دعامة قانونية او واقعية يطرحها الحصم على المحكمة تأييدا لطلباته في الدعوى سواء كانت واقعية او قانونية كالدفوع الاجرائية ومنها الدفع بمدم الاختصاص او الموضوعية ومنها الدفع بانتفاء الصفة او المصلحة ..

والميار فى كون السبب جديدا هو عدم طرحه على محاكم الموضوع عند تصديها لنظر النزاع والمرجع فى ذلك هو مدونات الحكم المطعون عليه وملف الدعوى(^).

ولما كانت محكمة النقض لا تحاكم الحصوم، بل هى تحاكم الحكم، ومن ثم يتمين ان تقتصر اسباب الطعن على ماأخطأ فيه قضاء الموضوع فيما سبق طرحه من دفوع وطلبات<sup>(7)</sup> ..

فیعتبر سببا جدیدا کل وجه یتعلق بمسألة لم یسبق عرضها .. وتنقید المحکمة بالأسباب التي یوردها الطاعن فی طعنه وقصاری ماله تقدیم حجیج جدیدة یتسع لها وجه الطعن الوارد فی اسبابه علی ان تکون هذه الحجیج محض دلیل قانونی لایداخله ای عنصر واقعی جدید یسوقه الطاعن تأییدا لدفاعه ..

ولقد خفف القضاء من حدة مبدأ ( عدم قبول الأسباب الجديدة امام محكمة النقض ) فأخرج من دائراتها تلك المتعلقة بالنظام العام، ولذلك فانه يجب التمييز بين روعين من الدفوع على النحو التالى:

 دفوع سبق ان ابداها الطاعن امام محكمة الموضوع الا انها لم تأخذ بها ويثيرها الطاعن من جديد امام محكمة النقض ..

٢ -- دفوع لم يسبق ابداؤها امام محكمة الموضوع ويثيرها الطاعن لأول مرة
 امام محكمة النقض .. وتسمى بالدفوع الجديدة او الأسباب الجديدة ..

 <sup>(</sup>A) دا عمد عل الكيك ــ رقابة عكمة التنش عل تسبيب الأحكام الجناتية ــ الرجع السابق ص ١٣٠ .
 (P) للستشار/ عمد وجدى عدالصد ــ علمة فقضاه ــ عكمة النقش ــ ينام ــ يونية ١٩٨٤ .

والأصسل: هو قبول اعادة اثارة الدفوع التي سبق عرضها على محكمة الموضوع اذا لم تأخذ بها الحكمة وكان هذا المسلك - في نظر الطاعن- مما يشهوب الحكم بالبطلان أو الحطا في القانون . بشرط الا ينطوى ذلك على تحقيق موضوعي في الدعوى مما يخرج عن وظيفة محكمة النقض .

والأصل أيضا : عدم قبول اثارة الدفوع الجديدة لأول مرة امام محكمة النقض مالم. تكن من الدفوع – او الاسباب – المتعلقة بالنظام العام ولايحتاج بحثها الى تحقيق موضوعي في الدعوى(١٠) ..

أولا: الدفوع الجائز إبداؤها امام محكمة النقض:

يشترط لها شرطان :

الشرط الأول - أن تكون هذه الدفوع متعلقة بالنظام العام :

هذه الدفوع بمحكم تعلقها بالنظام العام تعتبر مطروحة بنفسها على الدوام امام محكمة الموضوع وعليها ان تبحثها من تلقاء نفسها، ومن ثم فان طرح هذه المسألة لأول مرة امام محكمة النقض لايعتبر في واقع الأمر طرحا جديدا بمعنى الكلمة ، لان محكمة الموضوع كان يجب عليها من تلقاء نفسها ان تتعرض لكافة المسائل القانونية المتعلقة بالنظام العام دون انتظار لدفوع الخصوم او طلباتهم (١١) ويعتبر الدفع متعلقا بالنظام العام في حالتين :

أولهما : اذا تعلق بخطأ في القانون ..

النيهما : اذا تعلق ببطلان يمس النظام العام .. ويعتبر من النظام العام ابضا .. الدفع بعدم اختصاص المحكمة الجثائية (١٤) ..

والدُّفع بانقضاء الدعوى الجنائية بالتقادم او بقوة الامر المقضى ..

والدفع بمحاكمة المتهم امام المحكمة الاستثنافية مباشرة عن واقعة لم يسبق عرضها على محكمة اول درجة (١١) ..

<sup>(</sup>١٠) استاذنا الدكتور/ أحمد تنحى سرور ــ النقض في للواد الجتالية ١٩٨٨ ــ ص ٢٥٩ بند ١٧٣ .

<sup>(</sup>١١) نقض ٢ مارس ١٩٥٧ مجموعة الأحكام ... س ٨ رقم ٦٧ ص ٢٣٥ .

<sup>(</sup>١٤) نقض ٢٦ مارس ١٩٥٧ بجموعة الأحكام ... س ٨ رقم ٨٣ ص ٢٨٨ .

<sup>(</sup>١٣) نقض ٢٨ مارس ١٩٦٠ بجموعة الأحكام ... س ١٦ رقم ١٢٣ ص ٥٢٥ .

<sup>(12)</sup> تقش 17 يتاير 1909 مجموعة الأحكام ... س 10 رقم 11 ص 20 .

والدفع بعدم جواز نظر الدعوى السابقة القصل فيها(١٠٠٠ ..

ورقابة محكمة النقض تتحقق إما بناء على طلب الخصوم او إعمالا لحق التصدى المقرر للمحكمة في الحالات التي يجيز لها فيها ذلك ورقابة النقض على الأسباب المتعلقة بالنظام العام تتقيد بتوافر شروط ثلاثة هي (١٦) ..

١ - الا يكون السبب قد اثار مسألة حازت قوة الشيء المقضى به ..

٧ - ان تكون عناصره مستفادة من الحكم المطعون عليه او من اوراق سبق طرحها ولو بصورة عارضة على محكمة الموضوع ..

٣ - الا تكون في اثارته اساءة لمركز الطاعن ..

### الشرط الثانى – الا تتطلب تلك الدفوع المتعلقة بالنظام العام تحقيقا موضوعيا من محكمة النقض:

وفي هذا المعنى قضت محكمة النقض بانه يشترط لقبول الأسباب المتعلقة بالنظام العام لأول مرة امام محكمة النقض ان تكون هذه الأسباب مستفادة من الأوراق التي سبق عرضها على محكمة الموضوع والا يخالطها اي عنصر واقعي (١٧) ..

ومن التطبيقات القضائية في المعنى نسوق الدفوع الآتية :

١ - الدفع بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها (١٨) ..

٢ - الدفع بعدم اختصاص محكمة الجنايات بمحاكمة الحدث (١١) ..

٣ – اللقع بعدم الاختصاص (٢٠) ..

٤ - الدفع بخلو طلب تحريك الدعوى الجنائية من تاريخ صدوره (٢١) ..

ه - اللغم بانقضاء الدعوى الجنائية بالتقادم .. مالم تكن مدونات الحكم

تظامرة(٢١) ...

 <sup>(</sup>٥١) تقض ٢١ أبريل ١٩٥٩ عبموعة الأحكام ... س ١٠ رقم ١٠٢.

<sup>(</sup>١٦) د/ عمد عل الكيك ــ المرجع السابق ــ ص ١٤١ . (١٧) استافنا الدكتور/ أحمد فنحي سرور ـــ المرجع السابق ــ ص ٢٦٧ ــ بند ١٧٧ .

<sup>(</sup>١٨) نقض ١٩٠٩/٤/٢١ عبسومة الأحكام ... س ١٠ رقم ١٠٢ ص ٤٧٠ .

<sup>(19)</sup> تقض ١٩٧٧/١٢/٤ بجموعة الأحكام ... س ٦٨ رقم ٢١٠ ص ١٠١٣ . ٣٠٠) نقض ١٩٥٩/٣/١٧ بجموعة الأحكام ــ س ١٠ رقم ٧٤ ص ٣٣٤.

<sup>(</sup>٧١) نقض ١٩٧٥/١/٦ بجموعة الأحكام ... س ٣٦ رقم ٥ ص ٣٠ .

<sup>(</sup>٢٢) نقض ١/٥٨/٥/١ بجموعة الأحكام ... س ٩ رقم ١٣٨ ص ٤٧٥ .

### ثانيا : الدفوع الغير جائز ابداؤها امام محكمة التقض :

## وتشمل نوعين من الدفوع هما :

١ - الدفوع التي لم يسبق إثارتها أمام محكمة الموضوع ولا تتعلق بالنظام العام :

لا يجوز التمسك لأول مرة بهذه الدفوع امام محكمة النقض ولو كانت واضحة في مدونات الحكم غير محتاجة الى تحقيق موضوعي ويعتبر ذلك بمثابة سقوط حتى صاحب الشأن في الدفع بما كان محصورا في ساحة محكمة الموضوع دون محكمة النقض الله أن

# ٢ – الدفوع التي تقتضي تحقيقا موضوعيا :

لا يقبل على الاطلاق التمسك بأى دفع يتطلب من محكمة النقض تحقيقا موضوعها 
سواء كان الدفع يتعلق بالنظام العام او غيره، وسواء اثير الدفع لاول مرة أمام محكمة 
النقض ام لا، يستوى ان يكون الدفع موضوعيا بحتا او خليطا بين الواقع والقانون(٢٠٠. 
ومن أمثلة وتطبيقات ذلك ، الدفوع المتعلقة بما يمس مسلك الشاهد في التحقيق واتصاله 
بالشهود او عدم اطلاعه على اوراق الدعوى(٢٠٠٠) .

ومن تطبيقات عكمة النقض فى الأسباب الجديدة للدفوع التى لايجوز اثارتها امام محكمة النقض نسوق اتماذج والأمثلة الآتية :

اللفع لأول مرة بأن احد قضاة الهيئة الني أصدرت الحكم كان من قبل دخوله القضاء محاميا وكان وكيلا عن المجنى عليه في الدعوى المطعون في حكمها (٢٠٠٠)، والدفع لأول مرة بعدم وجود ارتباط بين بعض المتهمين وبين البعض الاخر في ارتكاب فعل واحد بينية (٢٠٠)، والدفع لأول مرة بيطلان تقرير الحيير لمباشرته المأمورية في غيبة الخسوم (٢٠).

والدفع لأول مرة بأن المتهم غير مسئول عن عمله لأن به ضعفا في قواه العقلية ٢٠١١، والدفع بمخالفة النيابة حجية قرار الحفظ - دفع موضوعي عدم جواز

<sup>(</sup>٢٣) أستاذنا الدكتور/ أحمد فتحى مرور ـــ المرجع السابق ـــ ص ٣٦٥ بند ١٨٠ .

<sup>(</sup>٢٤) نقض ٢٠/١/١٣٠ بجموعة الأحكام ... ص ١٣ وقم ١٧٣ ص ٧٩٠ .

<sup>(</sup>٢٥) بقض ١٩٦٢/١/١٦ بجموعة الأحكام بــ س ١٣ رقم ٨٩ ص ٣٥٣ .

<sup>(</sup>٢٦) طعن رقم ٤٠٧ لبنة ٣ ق حلسة ١٩٣٢/١١/٢٨

<sup>(</sup>٢٧) طمن رقم ١٦١٣ لسنة ٤ ق حلسة ١٩٣٤/١٢/٣١

<sup>(</sup>۲۸) طَعَن رقم ۱۵۱ لسنة ۱۱ ق حنسة -۱۹٤٠/۱۲/۲

<sup>(</sup>٢٩) طعن رقم ٨٧٧ لسنة ١٦ ق جلسة ١٩٤٦/٤/١٥

اثارته الأول مرة امام محكمة النقض (٣٠ واللفع الأول مرة بأن الذى أمر برفع الدعوى الممومية هو معاون النيابة (٢١) ..

# المبحث الثانى ضوابط رقابة محكمة النقض على الدفوع في المبالى

#### تمهيسد وتقسيسم :

تعتبر المحاكمة من اهم مراحل الدعوى الجنائية، ففيها يتحدد مصير المتهم ويقول قضاء الحكم كلمته النهائية في شئونه ولذلك اولت التشريعات المختلفة اهتماما خاصا بتحديد مفهوم المحاكمة الجنائية().

كما تجدر الاشارة الى ان مرحلة المحاكمة الجنائية هي المرحلة الأخيرة والتي تمر بها الدعوى الجنائية، حيث انه يسبقها مرحلتا التحريك والإحالة الى المحكمة الله على المحكمة الله المحكمة عنظر الدفوع من زوايا عديدة ولكن تلتزم في ذلك بقاعدتين هامتين هما:

١ ـُــ الْأَلْتُرَامُ بالرَّد على الدَّفوع الجوَّهرية دون غيرها .

٢ \_ والالتزام بضوابط التسبيب عند التعرض للدفع ..

وسوف نتناول الحديث عن هاتين القاعدتين على النحو التالى كل فى مطلب مستقل :

# المطلب الأول - وجوب الرد على الدفع الجوهرى :

يتمين أن تنضمن أسباب الحكم الرد على الدفوع الجوهرية التى من شأنها - لو صحت ان تزيل أو تضعف الأسس المنطقية او القانونية التى اعتمد عليها الحكم ")، اذ لو بقيت هذه الدفوع بغير رد لكان معنى ذلك هدم بعض اسبابه وقصور مابقى من أسباب عن تدعيمه، وهذه القاعدة تسرى على احكام الادانة والبراءة على السواء

<sup>(</sup>۳۰) طعن رقم ۷۳ لسنة ۱۸ ق جلسة ۱۹۶۸/۳/۲۳

<sup>(</sup>٣١) طمن رقم ٣٤٣ لسنة ١٨ ق جلسة ١٩٤٨/٤/١٩

<sup>(</sup>١)د/ أحمد شوق أبرخطوة ـــ الأحكام الجنائية الفيانية سنة ١٩٨٧ ص ٣٧ مند ١٦ .

 <sup>(</sup>۲) أنظر تغميل ذلك بحث أستاذنا الدكتور/ حسنين عبد ... شكوى الأنى عليه علة القانون والاقتصاد ... المدد الثالث لسنة ۱۹۷۶ من ۱۹۵ بند ۱۲ .

<sup>(</sup>٣) استافنا الدكتور/ محمود نجيب حستى ـــ للرجع السابق ـــ ص ٩٣١ بند ١٠٦١ .

فحكم الادانة يتعين ان يرد بالرفض على الدفوع التى من شأنها لو صحت تبرأه المتهم وحكم البراءة يتعين كذلك ان يدلل سبب رفضه الأخذ بدليل الادانة(١) .

ويعتبر الرفض مبررا للرد على اوجه الدفاع الجوهرى دون الجرى وراء ادلته وملاحقتها دليلا الهيكفى ان تدلل المحكمة بأسباب سائفة في العقل والمتطق على طرحها لمبنى الدفاع ولو لم ترد على كل دليل ساقه لهذا الدفاع(") فاذا تمسك المتهم مثلا بان كان في حالة دفاع شرعى – اى الدفع بأنه كان في حالة دفاع شرعى – أى الدفع بأنه كان في حالة دفاع شرعى أم رفضت المحكمة هذا الدفاع بناء على اسباب سائغة دلت على عدم توافر شرط اللزوم فلا تثريب على المحكمة ان هى لم تتبع حجج المتهم الاثبات هذا الدفاع بالرد حجة حجة لأن الأسباب التى اقنعتها بعدم توافر هذا الدفاع تقرر ضمنا طرحها لكل هذه الحجج(ا).

وكل ذلك بشرط أن يكون الدفاع جوهريا بالمعنى السالف بيانه، اما اذا كان الدفاع غير جوهرى فان المحكمة لا تلتزم بالرد عليه صراحة او ضمنا ..

وبعبارة اخرى فانه: اذا توافرت الشروط السابق الاشارة اليها الخاصة بالدفوع الجوهرية ، فانه يوجد التزام على عاتق محكمة الموضوع بالرد على هذا الدفع الجوهري(٧)، سواء بالقبول او الرفض ومن ثم يتمين الدفع بها صراحة امام محكمة الموضوع وعلى هذه ان تحققها وان تتعرض لها في حكمها قبولا او رفضا باسباب سائفة لها اصلها في الأوراق وفي هذا النطاق وحده تراقب محكمة النقض خطة محكمة الموضوع ازايها فاذا لم يقدم صاحب الشأن دفعه بالفعل فليس على محكمة الموضوع عيب عند عدم الفصل فيه مهما كان جوهريا او عدم التعرض له صراحة في حكمها والالتزام بالرد يتطلب خث كل من الموضوعات التالية :

- قاعدة الالتزام باستعراض الدفع وبيانه في الحكم ..
  - وقواعد استعراض الدفع ..
- وشروط ردُّ المحكمة على الدفوع الجوهرية ولذلك سنعرضها على التوالى:

<sup>(</sup>٤) فقش ١٩٣٩/٣/١٧ ــ محموعة أحكاه التقض ص ١٠ وقع ٧٧ ص ٣٣٤.

 <sup>(</sup>a) نقض ۱۹٤٣/۱۱/۸ ـ عسومه أحكام النقش جد ٦ رقب ٢٥٥ .

<sup>(</sup>١) استاذنا الدكتور/ أحمد فتحى سرور ـــ النقض في للوح الجنائية سنة ١٩٨٨ ص ١٨٧ مي ١٣٤ .

<sup>(</sup>٧) د/ رعوف عبيد ـــ مبادىء الاحرابات في القانون النصري ط ١٧ سنة ١٩٨٩ ص ٧٧٨ .

# أولا : قاعدة الالتزام باستعراض دفاع الحصوم : ( بيان الدفع في الحكم ) :

لم يورد أي من قانوني الاجراءات الجنائية المصرى او الفرنسي نصا يوجب على القاضى استعراض دفاع الخصوم والرد عليها ومع ذلك استقر الفقه واضطردت احكام القضاء في مصر - وفرنسا - على التزام القاضي بعرض دفاع الخصوم - ومستبداتهم -وابداء رأيه فيها وهذا الالتزام عنصر جوهرى في تسبيب الحكم ويترتب على اغفاله عدم كفاية الاسباب(١٠)، وهذا الالتزام واجب على المحكمة ولو انتهى الى قضاء ضمنى الى رفض الدفع، ذلك أن هذا الالتزام يتصل بحقوق الدفاع التي تعتبر مسألة جوهرية في نظام التقاضي(١). ولقد ذهب الرأى الراجع في الفقه الى ان هذا الالتزام بعرض الدفوع والرد عليها مرده امران. لولهما احترام حقوق اللغاع، والثاني التزام المحكمة بتسبيب الحكم، فاستعراض الدفاع - والمستندات والرد عليها جزء منه(١٠٠، وذهب رأى آخر الى ان اساس الالتزام السابق عجل نظر، اذ أن اساسه هو نص المادة ١٧٨ مرافعات التي اشارت الى ضرورة بيان اوجه دفاع الخصوم وخلاصة مستنداتهم مؤيدا رأيه بقوله انه لم يكن ثمة محل في ظل هذا النص آلي الاستناد الى المبادىء والأصول الفقهية لأن مناط اعمالها حالة النزاع التشريعي(١١) ولكن هذا الرأى مردود من ناحتين .. فمن الناحية الأولى : ان هذا النص يسرى على قانون المرافعات ومن ثم فاننا بصدد فراغ تشريعي فعلا، ومن ناحية اخرى فان هذا الرأى يسلم بأن الحكمة من النص هو مبدأ احترام حقوق اللغاع، ومن ثم فهو يؤيد - من حيث لايدري - انصار الرأى الأول ولذلك فنحن نؤيد الرأى الأول ..

ثانيا : الضوابط اللازمة لاستعراض الدفوع :

تخلص هذه الضوابط في ضابطين :

١ – أن يكون الدفاع جوهريا بالمفهوم السابق شرحه (١٠) ..

٢ - ان تتوافر شروط الدفاع الجوهري السابق شرحها ايضا تفصيلا (١٣) ..

<sup>(</sup>A) د/ عمد على الكيك ـــ أصول تسبيب الأحكام الجنائية ــ 19۸۸ ص ٣٣٦ .

<sup>(</sup>٩) د/ وجدى راقب \_ النظرية العامة للعمل القضائي \_ رسالته \_ ط ١٩٧٤ من ٣٣٠ .

<sup>(</sup>١٠) استافنا الدكتور/ أحمد فتحي سرور ـــ الوسيط في قانون الاجرامات الجنائية ـــ ص ٤٤٦

<sup>(</sup>١١) د/ محمد على الكيك الرجع السابق ص ٢٣٨ .

<sup>(</sup>١٧) أنظر سابعا معنى الدفاع الجوهري وشروطه .

<sup>(</sup>١٣) أنظر سالمنا الغصل الأول .

ولقد ذهب رأى الي تقِسيم تلك الضوابط الى ضوابط شكلية واخرى موضوعية (١٠) ...

ثالثا : شروط رد المحكمة على الدفوع الجوهرية : ( التدليل على الدفع ) :

أ ﴾ - عدم الرد كلية على الدفع الجوهرى يبطل الحكم ويجعله معيبا متعينا نقضه ..

ب ) - شروط الرد ..

# ٩ - أن يكون الرد كافيا :

إذا رأت المحكمة عند طرح دفع جوهرى ورأت عدم التعويل عليه تلتزم بأن تعرض له استقلالا وأن تسير فى حكمها الى عناصر هذا الدفع ثم ترد عليه والا كان حكمها معيبا (١٠٥٠)، ولا يهم بعد ذلك ان يكون ردها بالقبول او الرفض (١٠١)، ولا بد ان يتضمن رد المحكمة مايصلح بذاته لاجهاض الدفاع. والمعيار فى ذلك ما تسوقه المحكمة من ميررات عدم الاعتداد بأوجه الدفاع – او الدفع المستند. وينتفى عنصر الكفاية فى الرد إذا اتسم بالغموض والأبهام كأن تقول المحكمة إنها لا تقتنع بهذا الدفع – أو المستند او انها تقتنع بهما أو انها ترى فيه الكفاية او عدم الكفاية (١٠).

### ٢ - أن يكون الرد ساتغا:

لا بد وان یکون الحکم قد تناول الدفع – او الدفاع او المستند بأسباب سائغة ومقبولة(۱۹۰ ..

والعبرة فى كون الرد سائغا أن يكون صالحا فى العقل والمنطق لتبرير رأى المحكمة والمرجع فى ذلك التزام اصول الاستدلال المنظقي .. المضطفى

وأخيسرا: قد يتم التدليل على رفض الدفع او قبوله بالاستناد الى المستندات المقدمة فى الدعوى او بأى دليل من ادلة الأثبات - او النفى - الموجودة بها لإبراز الأدلة القانونية، او الموضوعية التى كونت عقيدة المحكمة وكانت سندا لرفض قبول الدفع وهذا التدليل هو جانب من جوانب تسبيب الحكم ..

<sup>(</sup>١٤) أنظر سابقا العصل الأول .

<sup>(</sup>١٥) د/ عمد عل الكيك \_ للرجع السابق \_ ص ٢٣٩ .

<sup>(</sup>١٦) تقش جنالي ١٩٨٤/٣/٢٩ ـــ الطمن رقم ٦٠٤٩ س ٥٣ .

<sup>(</sup>۱۷) نقض جنائی ۱۹۷۳/۱/۱ س ۲۶ ص ۱۲ رقم ۳ .

<sup>(</sup>۱۸) د/ مصطفی أموزید ... القضاه الاداری ص ۳ سنة ۱۹۹۳ ص ۷۲۳ . (۱۹) تقض جنائی ۲۱/-۱۹۳۲ ح. ۳ ص ۱۹۰ وقم ۳۲۹ .

# المطلب الثانى : ضوابط التسبيب عند التعرض للدفع الجوهرى :

عندما تتعرض المحكمة لأى دفع من الدفوع التى تبدى، امامها فلا يكون هناك سوى فرعين : اولهما ان تقبل المحكمة هذا الدفع وتقضى فى الدعوى بناء عليه، واما أن ترفض الدفع وتقضى فى الدعوى بناء على هذا الرفض أيضا، وسواء قضت المحكمة برفض الدفع او يقبوله فانها تلتزم فى هذا الصدد بأن تقول كلمتها فى سبب وتبرير قبول الدفع او رفضه ..

ولذلك فانه يجب، تناول هذا الموضوع بحيث نوضح اولا المقصود بالأسباب وتعريفها، ثم بيان اهمية التسبيب فى الحكم، ثم بيان صلة الدفوع الجوهرية باسباب الحكم. واخيرا نوضع مدى الالتزام بقاعدة وجوب التسبيب عند التعرض للدفع ..

# أولا - مفهوم الأسباب وتعريفها :

أسباب الحكم هى مجموعة الحجج الواقعية والقانونية التى استخلص منها الحكم منطوقه، وفى تعبير اخر هى مجموعة الأسانيد والمقدمات المنطقية التى تقود الى التتيجة التى خلص إليها الحكم من حيث ادانة المتهم أو براءته، أى من حيث فصله فى موضوع الدعوى على نحو معين (١٠٠)، وقد عرفت محكمة النقض التسبيب المحتبر بأنه تحرير الأسانيد والحجج المبنى هو عليها والمثبته هى له سواء من حيث الواقع او من حيث القانون (١١٠).

#### ثانيا : اقمية التسييب :

يستازم المشرع تسبيب الأحكام بشكل عام وذلك لاعتبارات هامة تتعلق بحماه الأفراد والجتمع والقضاة انفسهم .. وأهم اعتبارات التسبيب هي :(٢٦) ..

- ١ أنه ضمان لعلم ميل القضاه بناء على ميل شخصى من جانب القاضى
  - ٧ إنه يؤدى الى احترام حقوق اللفاع ..
- ٣ أنه يعنى حلول الاستقلال عل التأكيدات ويصبح الحكم وسيلة للاقتنا\_
  - ٤ أنه يؤدى إلى اقتاع الرأى العام بعدالة القضاء ..

ر ٢) استاذنا الدكتور/ محمود تجيب حسني ـــ المرجع السابق ص ٩٣٤ بند ١٠٠٣.

<sup>(</sup>٢١) تا نس ١٦٧٢١١/٢٩ ــ بجموعة أحكام النقض ... س ٤٢ رقم ٢٧ ص ١١٤.

ر. ٧) د/ سمى مجا المناح ... . سبب الأحكام والاعمال القضاء في للواد للدنية والتحارية ضمة سنة ١٩٨٣ .... اس ... . إلى الله عبد الني الكرف الرحم السابق ... 40 .

ه - أنه وسيلة لحماية القاضي مما يقع عليه من ضغط ..

٦ - انه يدفع القضاة إلى الحرص والفطنة عند اتخاذهم قراراتهم فهو قيد وسلطة
 ف نفس الوقت ..

٧ - أنه ضرورى لاستعمال الحق في الطعن ..

٨ - أنه الوسيلة التي تستطيع بها محكمة النقض مراقبة المحاكم الأولى ..

# ثالثا - أسباب الحكم والدفوع:

اذا صدر الحكم ورغم توافر كافة شرائط ابداء الدفع القانوني او الدفاع الموضوعي .. قاصرا معيبا .. وجب نقضه .. لكن يشترط ان يكون قد اضر بالعلاعن فاذا انتفي الضرر .. لان الدفع الذي ايده ما كان سيوثر في توافر مسئوليته من جهة وفي عقوبته نوعا او مقدارا من جهة اخرى فقد انعدمت مصلحته، ويكون ذلك اذا كانت العقوبة المقضى بها يمكن تبريرها حتى مع افتراض صحة الدفع قانونا وثبوته موضوعالالله التنفى مصلحة المتهم ايضا اذا اسند اليه الحكم الصادر في الدعوى دفاعا لم يقله مادام ان اسناد هذا الدفاع اليه لم يلحق به اضرارا فلم تعول عليه المحكمة في ادانته (٢٠٥)، وكذلك الشأن ايضا اذا اسند اليه الحكم الإستتناف دفاعا لم يتمسك به او ليس علا يب الحكم ان يتعرض لدفاع ابداة المتهم امام عكمة اول درجة وانه لم يردده بعد ذلك في الاستناف (٢٠٥) ..

وأيضا اذا اخطأ الحكم في تحصيل شطر من دفاع المتهم منصب على دفاع غور جوهرى فلا مصلحة له في الطعن في الحكم لهذا السبب(١٦). ومن تطبيقات ذلك ما قضت به محكمة النقض من انه 9 يجب على القاضى ان يضمن حكمه بالادانة اشارة الله المادة المخدرة ونوعها وما اذا كانت تدخل ضمن الجداول الملحقة بقانون المخدرات ام لا حتى تتمكن محكمة النقض من مراقبة صحة تطبيق القانون وهو يستمين في ذلك باراء الاحصائين الكيماويين الذين يعهد اليهم بامر تحليل المادة المضبوطة خاصة اذا دفع المتهم بأنها ليست من قبيل المواد المخدرة، والأمر في النيابة متروك للقاضى لأنه هو الحيم الأعلى في كل مايستدعى خبرة فنية ..

<sup>(</sup>٢٢) د/ ربوف عيد ضوابط تسبب الأحكام الجنائية \_ طعن/ ٨٦ ص ١٨٤ .

<sup>(</sup>٢٤) نقض ٢٠/١/٥٥٥ أحكام النقض ... س ٦ رقم ٣٤٨ ص ١١٩٣ .

۲۰ نقض ۲۱(۱/۱/۱۹ أحكام النقض ــ س ۲ رقم ۲۰ ص ۵۰ .

۲۱) نقض ۱/۱۱/۱ أحكام النقض ... ص ۱ رقم ۷ ص ۲۱ .

وبأنه اذا تمسك المتهم فى دفاعه بانه لم يكن يعلم بطبيعة المادة المخدرة التى ضبطت عنده فعندئذ يتمين على المحكمة ان تبين هذا الدفع وترد عليه اذا ما خلصت الى وجوب ادانه .. اما قولها بأن هذا الدفع مقروض لديه وانه ليس له ان يدعى انه لا يعلم بأن المادة مخدرة فلا المدة مخدرة فلا سند له من القانون ولايمكن اقراره، اذ أن القول بأن المادة مخدرة فلا سند له بذلك ينطوى على انشاء قرينة قانونية مبناها افتراض العلم بالجوهر المخدر من واقعة حيازته وهو ما لايمكن اقراره قانونا مادام القصد الجنائي من اركان الجريمة، ويجب ان يكون ثبوته فعليا ولايصح افتراضه افتراضا قد لاينفق والحقيقة في الدعوى(٢٠٠).

# رابعا - قاعدة: وجوب تسبيب الأحكام الجائية :

أسباب الحكم يجب ان تشتمل على بيان الواقعة والظروف التى وقعت فيها والنص القانونى المطبق وتاريخ الحكم ومكان الواقعة وتاريخها، كما يلزم الرد على كل دفاع او طلب هام او دفع جوهرى اى ان الدفع الجوهرى ينزم بيانه في اسباب الحكم ضمن البيانات الجوهرية اللازمة في الحكم لكى يتوافر له شروط الصحة اعمالا لنص المادتين ٢٦١ ، ٣١٦ من قانون الاجرايات الجنائية .

وتفرض محكمة النقض التزاما على قاضى الموضوع بتسبيب حكمه بأسباب تتوافر لها شروطها القانونية من حيث الكفاية والاتساق اذ هى تبطل الحكم الذى لا يتضمن أسبابا توافرت لها هذه الشروط وهذا الدور لمحكمة النقض هو دور الرئاسة على سائر المحاكم والرقابة الرئاسية على عملهالهم،

#### خامسا - عيوب التسبيب في المواد الجنائية :

قسم الفقه عيوب التسبيب في المواد الجنائية الى مايلي :

- أ ) انعدام التسبيب ..
- ب ﴾ القصور في التسبيب للأسباب الآتية :
- ١ عدم بيان مضمون الأدلة التي استند اليها الحكم ..
- ٣ عدم الرد على اوجه الدفاع الجوهري او الرد عليه بطريقة غير كافية ..
  - ٣ عدم بيان العناصر الواقعية الأساسية للجريمة ..

۲۷g) استاذنا الدكتور/ حسنين عبيد ... دروس فى قانون العوقات الحاض الحرائم للضرة بالمساحة العامة ... جرائم فأموال وافقدرات طبعة ۱۹۸۲ ... من ۲۰۵۰ حتى ۳۲۷ .

<sup>(</sup>۲۸) استافنا الدكتور/ صود غيب حسنى ... الدور الخلاق شكمة التقض علة الفاتون والاقتصاد ... العدد ناموى سـ ص ۹ سـ عدد عناص .

- ج ) الخطأ في الاسناد ..
- د ) الفساد في الاستدلال للأسباب الآتية :
- ١ الاستناد الى ادلة غير مقبولة قانونيا .أو غير صالحة من الناحية الموضوعية للاقتناع بها ..
  - ٢ عدم فهم المحكمة للعناصر الواقعية التي ثبتت لديها ..
    - ٣ التناقض بين الأسباب المتعلقة بالوقائع ..
- عدم اللزوم المنطقى للنتيجة التي انتهت اليها المحكمة بناء على العناصر الواقعية
   التي ثبتت لديها ..

# القصل الخامس

# طلبات النفاع في المسالي

غهيسد وتقسيم :

سوف نعرض هذا الفصل في ثلاثة مباحث على النحو التالي :

المحث الأول : الأخلال بحق الدفاع .

المبحث الثاني : اطلبات الدفاع :

المبحث الثالث : دور الهامي امام القضاء ..

# المبحث الأول

# الأخلالأ يمق الدفاع

## ماهية الإخلال بحق الدفاع :

أجملت محكمة النقض ماهية الأخلال بحق الدفاع والفرق بينه وبين مالا يعتبر أحلالا بحق الدفاع في قولها : و إناحدم الرد على الدفاع في مناحيه المخلفة لايمكن تعلما إحتاره اخلالا بحق الدفاع، إذا الاخلال بحق الدفاع هو حرمان المتهم من أبداء أقواله بكامل الحرية أو أصال الفصل في طلب صريح من طلبات التحقيق أو في الدفوع الفرعية التي يبليها أو في دفاع صريح خاص بعذر قانوني من الأعدار المبحة أو المائمة من المحقاب .. أما أن يبدى المنهم دفاعا عاديا منصبا على نفى ماأسند إليه من الأنسال ومستنجا بما تم في القضية من تحقيقات فلا تقره المحكمة عليه ولاتأخذ به فليس فيه ومستنجا بمن تم الدفاع (١٠).

ونحن نرى ان الصورة الصارخة للأخلال بحق الدفاع هى صورة الأخلال بقواعد الرد على الدفوع الجوهرية المبدأة فى الدعوى سواء كانت المحكمة قد أغفلت الرد تماما على الدفع أو ردت عليه بصورة مقتضبة تعيب الحكم بالعوار. أما الصورة الاخرى للاخلال بحق الدفاع المقابلة لتلك الصورة الأولى فهى عدم الرد على طلبات الدفاع أو عدم تحقيقها اذا ابديت تلك الطلبات مثل الحالة الدعوى إلى التحقيق وطلب سماع الشهود وطلب إجراء المعاينة وطلب فتح باب المرافعة وتقديم المذكرات وطلب التأجيل وغيرها من طلبات الدفاع فى الدعوى ..

ويعتبر الأخلال بحق الدفاع ضمانا جوهريا فى كافة الاجراءات (١) الجنائية ومن قبيل ذلك :

- ١ الحق في الأطلاع على التحقيق قبل استجواب المتهم ..
  - ٢ وحق المتهم في الإستعانة بمحام ..
    - ٣ والحق في الإستجواب ..
  - ٤ والحق في ان يكون اخر من تكلم ..

<sup>(</sup>١) تقض رقم ١٠ لسنة ٣٩ ق جلسة ١٩٣٢/١١/١٤ .

<sup>(</sup>٢) أستاذنا الدكتور/ أحمد فنحى سرور ـــ النقض في المواد الجنائية سنة ١٩٨٩ ــ بند ٩٣ ص ١٣٤ .

- ه والحق في الامتتاع عن الاجابة دون ان يتخذ هذا الامتناع قرينة ضده ..
  - ٦ والحق في ابداء الدفاع شفاهة ..

٧ - وإذا كانت صورتا ألا خلال بحق الدفاع هي الأخلال بقواعد الدفوع وطلبات الدفاع فأنه عند الفصل في كل منهما يختلف منهج القضاء. فحتى ابدى الخصم طلبا من طلبات التحقيق المهنة ( طلب تقديم مذكرات أو طلب فحع باب المرافعة من جديد أو طلب إجراء معاينة أو سماع شهود أو ضم أوراق او طلب ندب خبير او طلب التأجيل .. اغ) وتوافرت الشروط التي يتعليها القانون لقبوله، فانه يتعين على المحكمة أجابته أو الرد عليه عند إطراحه .. وتكون سلطة الحكمة في الطلب اوسع من مثياتها بالنسبة للدفع حيث يجيز أن الحكمة يمكنها أن تبادر من تلقاء نفسها بمباشرة طلب من طلبات التحقيق المهنة مني كان ذلك لازما لظهور الحقيقة في الدعوى المنظورة أمامها حتى ولو لم يطلب أي من الحصوم ذلك(١٠)...

وقواهد الأخلال بحق الدقاع تجتمع وترتد الى إحدى الصور الاتية :

۱ - إدانة المتهم دون تحقيق أو رد على دفاعه الذى قد يترتب على ثبوته لو صح - تغيير وجه الرأى في الدعوى ..

٢ - الترام المحكمة باجابة طلب المتهم او الرد عليه اذا كان جازما والا كان الحكم معيباً بالاخلال بحق الدفاع ..

٣ – تعديل وصف التهمة دون تنبيه المتهم إلى هذا التعديل في الحالات الواجب
 التبيه فيها يصم الحكم بالاخلال بحق الدفاع ..

 ٤ -- عدم حضور عامى فى الحالات الواجب حضوره او السماح لمام واحد بالنقاع عن متهمين رغم تعارض مصلحتهم يعتبر إخلالا بحق الدفاع ..

- ه -- عدم رد الهكمة على عدر عدم الحضور ..
- ٦ أن الدفاع المكتوب تتمة للدفاع الشفوى تماما ..

ولذلك تضى بأن الدفاع المكتوب فى مذكرة مصرح بها -- تتمة للدفاع الشفوى المبدى بجلسة المرافعة وحق المتهم تضمينها مايشاء من أوجه الدفاع وأغفال المحكمة الرد على ما تضمته المذكرة من اوجه الدفاع - اخلال بحق الدفاع ..

( طعن رقم ۱۷۰۳ لسنة ۳۵ ق جلسة ۱۹۲۲/۲/۲۲ س ۱۷ ص ۱۸۰ ) ..

<sup>(</sup>١) أستافنا الدكتور/ حسني الجندي \_ الرجع السابق ... بند ١١٨ ص ٢٦٧ .

وأن السماح لمحام واحد بالمرافعة عن متهمين رغم تعارض مصلحيتهما – إخملال بحق الدفاع ..

( طعن رقم ٣١٩ لُسنة ٣٨ ق جلسة ١٩٦٨/١١/٢٠ س ١٩ ص ١٠٠١ )..

وأن معاقبة المتهم على أساس واقعة – هملتها التحقيقات – لم تكن مرفوعة بها الدعوى عليه دون لفت نظره – إخلال بحق الدفاع ..

لايخول القانون المحكمة عقاب المتهم على أساس واقعة – هملتها التحقيقات –
 لم تكن مرفوعة بها عليه ، دون أن تلفت نظر الدفاع عنه إلى ذلك ..

( طعن رقم ۱۷۳۰ لسنة ۳۸ ق جلسة ۱۹۶۸/۱۱/۲۰ س ۱۹ ص ۱۰۲۸ )..

ر وأنه من المقرر أنه متى قدرت المحكمة جدية طلب من طلبات الدفاع فاستجابت له فأنه لايجوز لها أن تعدل عنه الا لسبب سائغ يبرر هذا العدول .. ولما كان الثابت من مطالعة محاضر جلسات المحاكمة أمام محكمة ثاني درجة أن المدافع عن الطاعن طلب باحدى الجلسات التأجيل لضم صورة محضر .، وكانت المحكمة على الرخم من تأجيلها نظر الدعوى أو الأمر كطلب الدفاع لضم هذا المحضر - مما يبين منه أنها قدرت جدية هذا الطلب - قد نظرت الدعوى وأصدرت حكمها فيها دون اجابة الى طلبه ، وكانت مدونات الحكم قد خلت مما يبرر عدول المحكمة عن هذا الطلب، فان الحكم المطعون فيه يكون قد اخل بحق الطاعن مما يوجب نقضه والاحالة ..

( طعن رقم ٥٢٥ لسنة ٣٩ ق جلسة ٥/٥/١٩٦٩ س ٢٢ ص ٦٤٩ ) ..

وان تقدم المدافع عن المعارض بعذره فى عدم الحضور – على المحكمة ان تعنى بالرد عليه سواء بالقبول او بالرفض والا اخلت بحق العلامن فى الدفاع ..

( طعن رقم ٤١٢ لسنة ٤٠ ق جلسة ٣/٥/٥/٣ س ٢١ ص ٦٤٤ ) ..

وسوف نعرض هذا المبحث في مطلبين على النحو التالي :

المطلب الأولى: تطبيقات قضائية أنماذج من الإّخلال بحق الدفاع ..

المطلب الثانى: تطبيقات قضائية أماذج لعدم الأخلال بحق الدفاع ..

## المطلب الأول

# عليقات قدالية لما يحور أجلالا عن الدفاع ف المال

 ١ - اذا خاب المارض عن حضور جلسة المارضة لوجوده في السجن وابدى المدافع هذا العذر وقضى الحكم برغض المعارضة دون أن يشير الى مأأبداه من عذر كان في ذلك مساس يحق الطاعن في الدفاع بما يعيب الحكم ..

من المقرر أنه لايصح في القانون الحكم باعبار المعارضة كأن لم تكن او بقبولها شكلا ورفضها موضوعا وتأييد الحكم المعارض فيه إذا كان عدم حضور المعارض الجلسة التي حددت لنظرها معارضته فيها راجعا الى عدر قهرى .. ووجود الطاعن في السجن هو ولا شك من هذا القبيل .. وإذ كان من المقرر أيضا أنه إذا تقدم المدافع عن المعارض بما يبين علمو في عدم الحضور كان لزاما على الحكمة أن تعنى بالرد عليه سواء بالقبول أو الرفض، وكان يبين من مطالعة عاضر جلسات الهاكمة أنه عند نظر المعارضة أمام عكمة ثانى درجة بجلسة .. حضر الطاعن فقررت الحكمة إحالة القضية إلى دائرة اخرى لنظرها بجلسة ... وبنده الجلسة حضر عام عن الطاعن الفائب وقرر أنه مسجون لنظرها بجلسة وقرر أنه مسجون بسجن شريين غير أن الحكم المعلمين فيه قضى برفض المعارضة دون أن يشير إلى حضور عملمي الطاعن ولا الى ماأبداه من عدر ، وكان في إغفال الحكم الاشارة الى ذلك مساسا بحن الطاعن في الطاعن ولا الى ماأبداه من عدر ، وكان في إغفال الحكم الاشارة الى ذلك مساسا بحن الطاعن في المطاعن على الطاعن في الطاع عمل عليه الطاعن في الطاعن في الطاعن في الطاعن في الطاعن في المناع عمل الطاعن في الطاعن في المناء عمل الطاعن في المناء عمل الطاعن في المناء عمل الطاعن في القبال المناء عمل الطاعن في الطاعن في المناء عمل الطاعن في المناء المناء المناء عمل الطاعن في المناء المناء

( طعن رقم ۱۵۷۹ لسنة ٤٨ ق جلسة ١٩٧٩/١/١٨ س ٣٠ ص ١١٢ ) ..

۲ - تمسك المتهم بوجوده خارج البلاد - في تاريخ إرتكاب الجريمة - وتقديمه جواز سفر يثبت ذلك دفاع جوهرى - ادانته دون التعرض له - قصور وأخلال بحق الدفاع مثال ..

متى كان البين من محاضر جلسات المعارضة الاستثنافية - إن الطاعنة دفعت التهمة المسئدة إليها بأنها كانت خارج البلاد طوال شهر أغسطس الذى حدده المستأجرون الجنى عليهم لتقاضيها المبالغ موضوع التهمة - وهو التاريخ المعطى للواقعة كما رفعت عنها الدعوى الجنائية وقدم الحاضر معها جواز سفرها مبينا به انها غادرت البلاد في المعرف المبالغ على ١٩٧٢/٧/٣٠ وهد اثبتت للمحكمة اطلاعها على جواز السفر بمحضر جلسة المحاكمة .. لما كان ذلك ، وكان هذا الدفاع يعد في جواز السفر بمحضر جلسة المحاكمة .. لما كان ذلك ، وكان هذا الدفاع يعد في

خصوص الدعوى هاما وجوهرياً لما قد يترتب على ثبوت صحته من إنتفاء مسئولية الطاعنة الجنائية عن التهمة المسئلة إليها – فأنه كان يتمين على المحكهة وقد أبدى أمامها هذا الدفاع مؤيدا بدليله – أن تعرض له على أستقلال وأن ترد عليه بما تدفعه .. إن رأت الألتفات عنه ، أما وهي لم تفعل فقد بات حكمها مشوبا بالقصور والانخلال بحق الدفاع مستوجبا النقض ..

( طعن رقم ۱۹۳۱ لسنة ٤٨ ق جلسة ١٩٧٩/٤/١٢ س ٣٠ ص ٤٧٤ ) ..

" - من المقرر ان الدفاع المكتوب في مذكرة مصرح بها هو تتمة للدفاع الشقوى المبدى بجلسة المرافعة أو هو بديل عنه أن لم يكن قد أبدى فيها ، لما كان ذلك وكان البين من الأطلاع على المفردات أنه أثبت بمحضر الضبط أن المطمون ضده قد سمح يتغيش مسكنه وحرر على نفسه اقرارا بموافقته على هذا التفتيش أرفق بالأوراق. وأن عامى الطاعن تقدم بمذكرتين مصرح له بتقديمهما أمام محكمتي أول وثانى درجة ضمنها دفاعه المشار إليه بأسباب الطعن، وكان الحكم الإبتدائي والحكم الاستثنافي المؤيد له لأسبابه لم يمرضا لمشروعية التفتيش المستفادة من الرضا الحاصل من المطعون ضده بتغيش مسكنه واغفلا دفاع الطاعن في هذا الشأن إيرادا له ورداً عليه بالرغم من أنه دفاع جوهرى كان يتمين على المحكمة وقد ابدى أمامها مؤيداً بدليله أن تعرض له وأن ترد عليه بما يدفعه أن رأت الالتفات عنه أما وهي لم تفعل فقد بات حكمها مشوبا بالقصور والاخلال حق الدفاع بما يوجب نقضه ..

( نقض ١٩٨٤/٤/٣ – الطعن ٢٧٥٠ لسنة ٥٣ ق ) ..

٤ - وحيث ان قضاء هذه المحكمة قد جرى على ان المرض من الاعذار الفهرية التي تحول دون تتبع اجراءات المحاكمة في المعارضة ودون العلم بالحكم الصادر فيا والقعود بالتالى - اذا ما استطالت مدته - عن التقرير بالاستثناف في المعاد قانونا، وانه يتمين على الحكم اذا ما قام عذر المرض ان يعرض لدليله ويقول كلمته فيه ، لما كان ماتقدم وكان البين من مطالعة محاضر جلسات المحاكمة الاستثنافية أن المحكمة قررت بجلستها المنعقدة في ١٩٠٩/١١ تأجيل نظر الاستثناف ليقدم الطاعن دليل المرض ثم لما كانت جلسة ١٩٨١/١١ - التي فيها الحكم المطعون فيه - قدم شهادة مرضية فأنه كان يتعين على المحكمة ان ترد على هذا اللفاع، اما وقد التفت عنه واغفلت الرد عليه وقضت بعدم قبول الاستثناف شكلا للتقرير به بعد الميعاد فان حكمها المعلمون فيه يكون معيبا بالقصور في البيان منطويا على اخلال بحق الدفاع بما يطله ويوجب فيه يكون معيبا بالقصور في البيان منطويا على اخلال بحق الدفاع بما يطله ويوجب

نقضه والاحالة بغير حاجة الى بحث باتى مايثيره الطاعن باسباب طعنه ..

( نقض ١٩٨٤/١٧/٤ – الطعن رقم ٣٨٩٨ لسنة ٤٥ ق ) ..

٥ - حيث ان البين من محضر جلسة ١٩٨١/١/١٤ التى صدر فيها الحكم المطعون فيه ان محامى الطاعن قدم حليفظة وقد تبين من المفردات المضمومة انها طويت على شهادة طبية مؤرخة ١٩٨١/٩/٣٠ تتضمن ان الطاعن مريض يحتاج للراحة والعلاج لمدة عشرة الهام ، الا ان الحكمة قضت باحبار المعارضة كأن لم تكن استنادا الى ان الطاعن لم يحضر بالجلسة الحددة لنظر المعارضة رغم علمه بها، ولم تشر الى حضور عامى الطاعن وما أبداء من عذر حال بينه وبين المثول بالجلسة ، وهو دفاع مردود محليد بالشهادة الطبية المقدمة للمحكمة .. لما كان ذلك وكان من المقرر انه اذا تقدم عليه سواء بالقبول لو الرفض ، وكان في اغفال التعرض لدفاع الطاعن في هذا الشأن صامى بحة في الدفاع قان الحكم يكون مهيا بما يوجب نقضه ..

( نقض ۲۲/۱۲/۱۸ – الطعن رقم ۳۳۳ لسنة ۵۶ ق ) ..

7 - وحيث انه يبين من الاطلاع على عاضر جلسات المحاكمة الاستثنافية ان الحاضر عن الطاعن قدم للمحكمة بجلسة ٢٦ من ديسمبر سنة ١٩٨٣ دليل العذر، فقضت المحكمة بعدم قبول الاستثناف شكلا للتقرير بعد الميعاد ، ولما كان من المقرر ان المرض من الاعذار القهرية التى تبرر عدم تتبع اجراءات الحاكمة في المعارضة وعدم العلم بالحكم الصادر فيها والتخلف بالتالى → اذا ما استطالت مدته - عن التقرير بالاستثناف في الميعاد المقرر قانونا ، مما يتمين معه على الحكم اذا ماقام عذر المرض ان يعرض للليله ويقول كلمته فيه ، واذ كان الحكم المطمون فيه قد قضى بعدم قبول الاستثناف شكلا للتقرير به بعد الميعاد دون أن يعرض للمرض الذى أبداه المدافع عن الطاعن تبريرا لتأخره في التقرير بالاستثناف، ولا للدليل الذى قدمه اثباتا لصحة ذلك المعلون فيه يكونز معيا بالقصور في البيان ومنطويا على اخلال بحق المعلون فيه يكونز معيا بالقصور في البيان ومنطويا على اخلال بحق المعلون فيه يكونز معيا بالقصور في البيان ومنطويا على اخلال بحق المعلون في المدنو عن الميان ومنطويا على اخلال بحق المعلون في الميان ومنطويا على اخلال بحق العلاء في الميان في الميان في الميان في الميان في الميان ومنطويا على اخلال بحق العلون في الميان في المي

( نقض ۱۹۸۵/۱/۲۲ – العلمن رقم ۷۸۸۳ لسنة ٤٥ ق ) ..

# المطلب الثان تطبيقات قضالية لما لايعير اخلالا بحق الدفاع

١ -- تعديل وصف التهمة بالجلسة وترافع الدفاع على اساسه ..

متى كانت المحكمة قد اشارت فى حكمها الى تعديل وصف الاتهام بالجلسة والى ان الدفاع عن المتهمين قد ترافع على اساسه و لم يتمسك بطلب المهلة او بالتأجيل لحضور دفاع جديد ، فلا تجوز المجادلة فى الحكم بدعوى الاحلال بحق الدفاع ..

( طعن رقم ۱۷۳٤ لسنة ۱۹ ق جلسة ۱۹۰/٤/۱۷ ) ..

٢ - إقامة النيابة الدعوى الجنائية بشهادة الزور في الجلسة ..

للنيابة العامة أن تقيم الدعوى الجنائية بشهادة الزور في الجلسة على كل شاهد شهد بغير الحقيقة امام المحكمة ولا يصح عد ذلك اخلالا بدفاع المتيح الذي شهد لصالحه ..

( طعن رقم ۱۰۱۳ لسنة ۲۶ ق جلسة ۱۹۰۸/۱۰/۱۹ ) ..

عدم الترام المحكمة تبيه الدفاع الى تغيير وصف التهمة اذا كانت الواقث مطروحة بالجلسة وتناولها التحقيق الذى اجرته المحكمة ودارت عليه مرافعة الدفاع ..

اذا كانت الواقعة المادية التى تضمنها الوصف الجديد الذى اسندته النيابة لل المتهم .. مطروحة بالجلسة وتناولها التحقيق الذى اجرته المحكمة فيها ، كما دارت علمها كذلك مرافعة الدفاع ، فلا تتريب على المحكمة اذا هى لم تر بعد ذلك ضرورة لتبيه الدفاع الى هذا التغيير ..

( طعن رقم ۱۱۳۹ لسنة ۲۰ ق جلسة ۱۹۰۲/۲/۷ س ۷ ص ۱۹۰ ) نـ

 ٤ – تعديل وصف التهمة من فاعل الى شريك دون لفت نظر الدفاع – استتلا المحكمة فى ذلك الى ذات الواقعة التي رأى الاتهام ان يجعل منها المتهم فاعلا اصليا – لااخلال بحق الدفاع ..

متى كانت واقمة الدعوى التي اتخذها الحكم اساسا لاعتبار المتهم شريكا في الجناية هي بعينها الواقعة التي رأى الاتهام أن يجعل منها أساسا لمسئوليته باعتباره فاعلا أصليه وهي بذاتها الواقعة التي كإنت تدور عليها المرافعة ، فلا على الهحكمة اذا هي لم توجه نظر المدفاع عن المتهم الى امارأته من انطباق وصف جديد للتهمة متى كأنت الواقعة مؤدية الى هذا الوصف الجديد دون اسابة الى مركز المتهم ..

( طعن رقم ۸۷۱ لسنة ۲۷ ق جلسة ۱۹۵۷/۱۱/٤ س ۸ ص ۸٦۲ ) ..

اغفال الحكم الرد على طلب ضم اوراق لم تنعقد له الحصائص التي تستلزم
 التعرض له - لا الحلال بحق الدفاع ...

ليس للمتهم ان ينمى على المحكمة انها اخلت بحقه فى الدفاع اذا كانت عبارة المدافع عنه فضلا عن كونها غير صريحة فى طلب ضم محاضر معينة ولم يين ماهيتها ومدى صلتها بالواقعة التى يحاكم عنها المتهم ، فانه ترافع فى الدعوى دون ان يعقب بشىء ..

( طعن رقم ۲۰۵ لسنة ۲۹ ق جلسة ۱۹۰۹/۳/۳۰ س ۱۰ ص ۳۱۴ ) ..

٦ - حق الدفاع - عدم التزام المحكمة بالرد على كل موضوع :

ان الهكمة لاتلتزم بان تتبع المتهم فى مناحى دفاعه المختلفة والرد على كل شبهة يثيرها على استقلال، اذ الرد يستفاد دلالة من أدلة الثيوت السائفة التى اوردها الحكم، ومن ثم فان مايثيره الطاعنون من التفات الحكم عن الرد على دفاعهم من عدم تخلف اصابات بهم أو آثار بملابسهم نتيجة التحامهم بالمجنى عليه لايكون له على..

( طعن رقم ۱۹۲۰ لسنة ۳۸ ق جلسة ۱۹۲۹/۱/۲۰ س ۲۲ ص ۱٤٥ ) ..

٧ - الْمَفَاع الغير مؤيد بالدليل - حق المحكمة في عدم تصديقه ..

اذا كان الحكم قد عرض لطلب الدفاع تأجيل نظر الدعوى لتقديم شهادة مرضية ورفضه، بقوله (ولايجدى طلب التأجيل المقدم منهما فى جلسة اليوم لتقديم شهادة مرضية لأنهما يبغيان إطالة أمد الخصومة والتقاضى إذ كانت الفرصة متسعة أمامهما منذ صدور الحكم المستأنف حضوريا فى حقهما حتى جلسة اليوم على مدى اربعة أشهر تقريا لتقديم اى مستند يريدان التقدم به الامر الذى يدل على عدم جدية طلبهما المذكور).

وما أورده الحكم فيما تقدم سائغ فى رفض هذا الطلب، ولما كان للمحكمة الا تصدق دفاع المتهم الذى يبديه أمامها غير مؤيد بدليل، فان النعى على الحكم بالاخلال بحق الدفاع لايكون مقبولا ..

( طعن رقم ۸۹۱ لسنة ۲۹ ق جلسة ۱۹۲۹/۱۲/۸ س ۲۰ ص ۱۳۷۵ ) ..

٨ - طلب المتهم - من محكمة الدرجة الثانية - مقاده : أنه تنازل عنه - عدم
 اجابته - اخلال بحق الدفاع ..

متى كان لا يبين من مطالعة محاضر جلسات محكمة ثاني درجة ان الطاعن وهو متهم ببيع ينسون مغشوش – قد تمسك المامها بطلب تحليل العينة المضبوطة ، فان ذلك يعد منه تنازلا عن هذا الطلب الذى ابداه المام محكمة أول درجة ، ومن ثم فان ماينعاه على الحكم الاستثناق للطعون فيه من قاله الاخلال بحقه في الدفاع يكون على غير أساس ..

( طعن رقم ۱۷۹۲ لسنة ۳۱ ق جلسة ۱۹۲۲/٤/۲۳ س ۱۳ ص ۳۹۱ ) ..

9 - خلو محضر الجلسة من اثبات دفاع الخصم - لايعيب الحكم - على الخصم
 اذا كان يهمه تدوينه - طلب اثباته صراحة في المحضر - عليه أن ادعى مصادرة المحكمة
 لحقه في الدفاع أن يسجل عليها هذه المخالفة في طلب مكتوب قبل صدور الحكم ...

لا يعيب الحكم خلو عضر الجلسة من اثبات دفاع الخصم، اذ عليه اذا كان يهمه تدويته ان يعلب صراحة اثباته في المضر، كما انه عليه ان ادعى ان الهكمة صادرت حقه في الدفاع قبل حجز الدعوى للحكم دون سماع دفاعه ان يقدم الدليل على ذلك وان يسجل عليها هذه الخالفة في طلب مكتوب قبل صدور الحكم والا لم تجز الخاجة من بعد امام محكمة النقض على اساس تقصيره فيما كان يتعين عليه تسجيله واثباته ..

( طعن رقم ۱۹۷۰ لسنة ۳۰ ق جلسة ۱۹۲۲/۲/۲۸ س ۱۷ ص ۲۱۱ ) ..

١٠ لا الزام على المحكمة الاستثنافية في الاستجابة لطلب الطاعن تأجيل
 الدعوى لنظرها امام هيئة اخرى لنظرها مع قضية اخرى رفعتها النيابة عن ذات النزاع ...

لا وجه لما ينعاه الطاعن على الهكمة الاستنافية لعدم استجابتها لطلبه - في جلسة المرافعة الأخيرة - تأجيل الدعوى لنظرها امام هيئة اخرى ، لنظرها مع قضية جنحة مرفوعة من النيابة العامة عن ذات النوع، اذ انه فضلا عن ان الثابت بمحضر تلك الجلسة ان الطاعن انما اقتصر على مجرد الاشارة الى وجود جنحة مستأنفة عن ذات الواقعة دون ان يطلب تحقيق امر معين بشأنها فانه لايدعى ان تلك الدعوى قد فصل فيها بحكم نهائى يمنع من محاكمة الطاعن عن النهمة المسندة اليه فى الدعوى المطروحة، ومن ثم فلا على المحكمة ان هى قضت فيها وققا للاختصاص المقرر لها فى القانون ..

( طعن رقم ١٤٨٤ لسنة ٤١ ق جلسة ١٩٧٧/٢/٢٧ س ٢٣ ص ٢١٩ ) ..

11. - الدفاع المكتوب - تتمة للدفاع الشفوى او بديل عنه - مؤدى ذلك ..

من المقرر ان الدفاع في مذكرة مصرح بها هو تتمة للدفاع الشفوى المبدى بجلسة المرافعة او هو بديل عنه ان لم يكن قد ابدى فيها ، ومن ثم يكون للمتهم ان يضمنها مايشاء من لوجه الدفاع بل له اذا لم يسبقها دفاعه الشفوى - كما هو الحال في الدعوى المثلثة بها .. الماثلة – ان يضمنها مايمن له من طلبات التحقيق المتجة في الدعوى والمتعلقة بها ..

( الطعن رقم ٨٤١ لسنة ٤٦ ق جلسة ١٩٧٧/١/١٦ س ٢٨ ص ٦٣ ) ..

 ١٢ – الادعاء بالجهل بأحكام قوانين مكملة لقانون العقوبات – دفاع قانونى ظاهر البطلان – مثال في بناء بدون ترخيص ..

لما كان القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٢ فى شأن تنظيم المبانى والقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٤ بتنظيم وتوجيه اعمال البناء هما تشريعين مكملين لأحكام قانون المقوبات بما ورد فيهما من جراهم وعقوبات مقررة ولا يعتد بالجهل باحكامها .. لما كان ذلك وكان ماأثاره الطاعن فى الشق الآخر من طعنه انه كان يجهل اجراءات الحصول على الترخيص وما تم من الجراءات كان له اثره على القصد الجنائى لديه وان جهله هذا يشكل خطأ فى الواقع ، والقانون الحاص بالمبانى لا يعد من القوانين الجنائية بما يؤدى إلى الاعفاء من المستولية – فيفرض ابدائه امام الهكمة الاستنافية – لايعدو ان يكون دفعا بالجهل بالواقع الذى يتنفى به القصد الجنائى وهو باحكام هذين القانونين ظاهر البطلان عما الإتلتزم المحكمة بالرد عليه ..

( طعن رقم ٩٥٥ لسنة ٤٦ ق جلسة ١٩٧٧/٢/٧ س ٢٨ ص ٢١٥ ) ..

17 - لما كان الأصل ان الأحكام في المواد الجنائية اتما تبنى على التحقيقات الشفوية التي تجريبا الهكمة في الجلسة وتسمع فيها الشهود متى كان سماعها ممكنا، الا ان للمحكمة ان تستغنى عن سماع شهود الاثبات اذا قبل المتهم او المدافع عنه بما يدل عليه ويستوى ان يكون القبول صريحا او ضمنيا بتصرف المتهم او المدافع عنه بما يدل عليه دون ان يحول عدم سماعهم امامها من ان تعتمد في حكمها على اقوالهم التي ادلوا بها في التحقيقات مادامت هذه الأقوال مطروحة على بساط البحث، ولما كان الثابت من الاطلاع على محضر جلسة المحاكمة أن الدفاع على الطاعنين لم يتمسك بسماع شاهد الاثبات بل ترافع في موضوع الدعوى وانتهى الى طلب المرافة بمأكوفيد تنازله الضمنى عن سماعه، فإنه لاتاريب على المحكمة اذا هي فصلت في الدعوى ومحولت على اقوال

الشاهد في التحقيقات دون ان تسمع شهادته ، ومن ثم يكون مايثيره الطاعنون في هذا الشأن على غير اساس ..

( نقض ١٩٨٣/٤/٥ – الطعن رقم ٦٦٧٠ لسنة ٥٢ ق ) ..

18 - الأصل ان للمحكمة كامل السلطة فى تقدير القوة التدليلية لعناصر الدعوى المطروحة على بساط البحث، وهى الحيير الأعلى فى كل ما تستطيع ان تفصل فيه بنفسها أو بالاستعانة بخيير يخضع رأيه ائتقديرها مادامت المسأل المطروحة لبست من المسائل الفنية البحته التي لاتستطيع الهكمة ان تشق طريقها لابداء رأى فيها، وكان يشترط فى الدفاع الجوهرى كيما تلتزم الهمكمة بالتعرض له والرد عليه ان يكون مع جوهريته جديا يشهد له الواقع ويسانده، فإذا كان عاريا عن دليله وكان الواقع يدحضه فان الهكمة تكون في حل من الالتفات اليه بدون ان تتناوله فى حكمها ولايعتبر سكونها عنه اخلالا بحق الدفاع ولاقصوراً فى الحكم ..

( نقض ٥/٦/٩٨٤ – الطعن ٢٧٠٤ لسنة ٥٣ ق ) ..

10 — أن القانون وأن أوجب سماع ماييديه المتهم من أوجه الدفاع، ألا أنه أذا كانت المحكمة قد وضحت لديها الواقعة، أو كان الأمر المطلوب تحقيقه غير منتج فى الدعوى، قان لها أن تعرض عنه، ولا تثريب أن هى اغفلت الرد عليه. ولما كان الحكم المطمون فيه قد عرض لدفاع الطاعن وأطرحه للأسباب السائفة التي أوردها فإن دعوى الاخلال بحق الدفاع لاتكون مقبولة ..

( نقض ١٩٨٤/١١/١ – الطعن ٦٧١ لسنة ٥٤ ق ) ..

17 - نفى التهمة من اوجه الدفاع الموضوعية التي لاتستأهل ردا طالما كان الرد عليها مستفادا من أدلة النبوت التي أوردها الحكم الذى بحسبه كما يتم تدليله ويستقيم تضاؤه أن يورد الأدلة المنتجة التي صحت لديه على ما استخلصه من وقوع الجربحة المسندة إلى المنهم ولا عليه أن يتعقبه في جزئية من جزيئات دفاعه ، لأن مفاد التفاته عنها أطرحها ، ومن ثم فإن ما يثيره الطاعن في هذا الصدد لا يعدو أن يكون جدالأ موضوعيا في تقدير الدليل وفي سلطة عكمة الموضوح في وزن عناصر الدعوى واستنباط معتقدها وهو مالا يجوز اثارته امام عكمة النقض ..

( نقض ١٠١٧/١٩/١٠ – العلمن ١٠١٧ لسنة ٥٤ ق ) ..

١٧ – لما كان طلب مناقشة الحبير – كما اثبت بمحضر جلسة المحاكمة – لايتجه

مباشرة للى نفى الفعل للجريمة بل لاثارة الشبهة فى ادلة الثبوت التى أطمأنت اليها المحكمة. فلا علمها ان همى اعرضت عنه والتفتت عن اجابته طلمًا هو ليس من شأنه ان يؤدى للى البرامة أو ينفى القوة التدليلية القائمة فى الدعوى(١٠).

( نقض ١٩٨٤/١٢/١٨ - العلمن ١٨٣٥ لسنة ٤٥ ق ) ...

# المبحث الثال طلبسات الدفسساع

### غهيسد وتقسيسم :

سوف نعرض هذا المبحث في عدة مطالب على النحو التالي :

المعللب الأول : طلب مدب خبير والدفع ببطلان عمل الخبير .

للطلب الثاني : طلب سماع شهود والدفع ببطلان اقوال شهود ..

المطلب الثالث : طلب إجراء المعاينة والدفع ببطلان المعاينة ..

المطلب الرابع : طلب فتح باب المرافعة وتقديم المذكرات ..

المطلب الحامس : طلب احالة الدعوى الى التحقيق والدفع ببطلان التحقيق ..

المطلب السادش: طلب ضم اوراق..

المطلب السابع : طلب التأجيل ..

 <sup>(</sup>١) أسكام القض الواردة في هذا للؤلف عن ( موسوعة أسكام القض للأستاذ/ أحد حسى طه ١٩٨٥ )
 والموسوعة اللعمية الأسكام القض للأستاذين حسى الفكهافي وعبدالنمم حسنى وللدونة الذهبية الأحكام النقس للأستاذ عبداللمم حسنى

# المطلب الأول طلب ندب خيير

#### غهسيد :

يكتر من الناحية العملية فى قضايا المبانى ان يطلب من المحكمة ندب خيير وخاصة على سبيل الاحتياط الكلى وذلك لتحقيق احد عناصر الدعوى الأساسية ولعل اهم أسباب احالة الدعوى الى الخير هو لتحقيق الدفع بانقضاء الدعوى الجنائية بمضى المدة فى المبانى ويكون حدود هذا الطلب العملية هو بيان ما اذا كان البناء قد اقيم منذ اكثر من ثلاث سنوات على تاريخ تحرير المحضر أو العلم بالحكم الفيابي ليبان صحة الدفع بالانقضاء من عدمه .. وأيضا يكون طلب ندب خبير فى حالات كتيرة فى المبانى لبيان ان العقار سليم من الناحية الانشائية والمواصفات الهندسية ومطابق للأصول العامة فى المبانى وعلى العموم يكون طلب ندب خبير هاما جدا فى دعاوى المبانى لتحقيق اوجه الدفاع التى يغيها المتهم فى الدعوى ، ولذلك سنعرض أولا للقواعد الخاصة بطلب ندب خبير ثم عرض للتطبيقات القضائية فى هذا الصدد ..

### أولاً - حالات التزام المحكمة بندب خبير :

 ١ - اذا كان هو الوسيلة الوحيدة لفهم ما يشكل على القاضى من الأمور الفنية ..

- ٢ اذا كان لازما لتحقيق دفاع جوهرى للمتهم ..
- ٣ اذا كان من الطلبات الهامة لتعلقه بتحقيق الواقعة ..
- ٤ اذا لم تبد المحكمة رأيها في اقوال الحبير الذي رأت هي ندبه خقيقا لدفاع المتهم ..

# ثانياً - حالات رفض الطلب(١):

- ١ إذا وجد القاضي وسيلة اخرى لتحقيق الوسائل الفنية ..
  - ٢ اذا لم ينازع محامي المتهم في صلاحية التقرير المقدم ..

<sup>(</sup>١) راجع تفصيل تلك الحالات في كتاب أستاذنا الدكتور/ حسني الحندي المرجع السابق ــ بند ١٦٧ م ٣٤٦ .

- ٣ اذا كانت اجابة طلب الندب ترجع الى سلطة المحكمة فى تقدير ادلة
   الدعرى ..
  - ٤ اذا لم تر المحكمة محلا للندب وأوضحت ما ينازع فيه الدفاع ..
    - إذا كان ما أبدى لا يعد طلبا بندب خبير ..
- ٦ اذا كان الطلب ينطوى على دفاع يتعلق بموضوع الدعوى ولا يجوز اثارته
   لأول مرة امام محكمة النقض ..
  - ٧ اذا كانت الواقعة قد وضحت لدى المحكمة ..
    - ٨ اذا لم يطلب المتهم او محاميه ندب خبير ..

## تطيقات قضائة

- ۱ ادانة المتهم بعد ندب خبير لتحقيق دفاعه دون انتظار تقريره ودون الرد
   على دفاعه او تفنيده قصور ..
- اذا كان الدفاع عن المتهم قد تمسك امام المحكمة الاستثنافية في صدد مخالفة القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٤٠ م الخاص بتنظيم المبانى بدفاع اصدرت الحكمة في سبيل تحقيقه حكما بندب خبير لمعاينة المبنى على المخالفة، وبيان ما اذا كان قديما انشىء قبل تاريخ صدور القانون المذكور او انه انشىء في تاريخ الحادث وان كان انشىء حديثا فما مقدار ارتفاعه . ثم اصدرت حكمها بتأييد الحكم الابتدائى لاسبابه بون ان تردعلها .. فإن حكمها يكون قاصرا ،إذ كان يتعين عليها اذا مارأت عدم الاخذ بهذا الدفاع الذى قدرت اهميته الى حد ندب خبير لتحقيقه ان ترد عليه وتفنده ..
  - ( طعن رقم ۲۳۸۶ لسنة ۱۷ ق جلسة ۱۹٤۸/۱/۱۹ م ) ..
- ٢ طلب ندب خيير لتحقيق دفاع جوهرى يوجب على المحكمة عند رفضه الرد عليه بما ييرر هذا الرفض ..

ان طلب ندب خبير لتحقيق دفاع جوهرى هو من الطلبات الهامة لتعلقة بتحقيق الدعوى الله الدعوى الله الدعوى الله وجب الرد عليه في الحكم بما ييرر رفضه فاذا هي لم تفعل كان حكمها معيا لقصوره في البيان ..

( طعن رقم ۲۳۳ لسنة ۲۱ ق جلسة ۲۹/٥//٥/۱ )..

حق المحكمة في الالتفات عن طلب المتهم ندب بخبير دون بيان مايرمي
 اليه من ذلك ..

اذا كان الذى يبين من محضر الجلسة ان المحكمة سمعت تقرير ثم طلب محامى المتهم استدعاء الحبير الذى سمعته محكمة الدرجة الاولى دون بيان مايرمى اليه بذلك .. فان المحكمة تكون في حل من عدم اجابته الى هذا الطلب اذا هى لم تر داعيا لاجابته .. وما دامت الدعوى كانت مطروحة امام المحكمة لنظر موضوعها فانه يكون على المتهم ان يبدى دفاعه فيها كاملا ، ولايكون له بعد ان اقتصر على طلب سماع الخبير أن ينعى على المحكمة انه لم يترافع في موضوع الدعوى ..

٤ - وجوب الاستناد في تفنيد رأى الحبير الى اسانيد فنية تحمله ..

من المقرر انه متى واجهت الهكمة مسألة فنية بحتة ، وكان عليها ان تتخد ماتراه من وسائل فحقيقها بلوغا الى غاية الامر فيها ، وانه متى تعرضت لرأى الحبير الفنى فانه يتعين عليها ان تستند في تفنيده الى اسباب فنية تحمله ، وهي لاتستطيع ان تحل في ذلك محل الحبير فيها ...

( طعن رقم ۱۹۳۶ لسنة ۳۷ ق جلسة ۱۹۲۸/۱/۸ م س ۱۹ ص ۳۶ )..

ه - عدم التزام المحكمة باجابة طلب استدعاء الحبير لمناقشته شروط ذلك ..

من المقرر ان المحكمة لاتلتزم باجابة طلب استدعاء الحبيرُ لمناقشته ماداست الواقعة قد وضحت لديها و لم تر هي من جانبها اتخاذ هذا الاجراء، ومن ثم فان النعي على الحكم بدعوى الاخلال بحق الدفاع يضحي غير مقبول ..

( طعن رقم ۱۶۸۱ لسنة ٤٠ ق جلسة ۱۹۷۰/۱۱/۲۲ م س ۲۱ ص ۱۱۲۵ )..

 ٦ المحكمة لا تلتزم بالالتجاء الى اهل الخبرة الا فيما يتعلق بالمسائل الفنية السحنة التي يتعذر عليها ان تشق طريقها فيها ..

الهكمة لا تلتزم بالالتجاء الى اهل الحبرة الا فيما يتعلق بالمسائل الفنية البحة التي يتعذر عليها ان تشق طريقها فيها ..

(طعن رقم ٧٦٦ لسنة ٤١ ق جلسة ٣١/١٠/١٠ م س ٢٢ ص ٥٩٠ ) ٠٠

٧ - سلطة محكمة الموضوع في اطراح تقرير الخبير الأسباب سائفة - عدم التزامها
 بندب خبير اخر لفحص الحساب مادامت ظروف الدعوى الاتدعو لذلك ..

اطراح الهكمة لتقرير الحير وعدم التعويل عليه – لأسباب سائنة اوردتها – امر يتعلق بسلطتها فى تقدير الدليل ولا معقب عليها فى ذلك ، إذ الأمر يرجع فى حقيقته الى اطمئنانها هى ، وليست بعد مكلفة بأن تفحص الحساب بنفسها او ان تندب خبيرا اعر لفحصه مادام انها تجد فى ظروف الدعوى وملابستها مايدعو الى هذا الاجراء ..

( طعن رقم ۱۰۰۶ لسنة ۲۹ ق جلسة ۱۹/۰۱/۱۰/۱۹ م س ۱۰ ص ۸۰۲)..

٨ - تعتبر اراء الخيراء - من اطلاقات محكمة الموضوع ..

من المقرر ان تقدير آراء إلخيراء والفصل فيما يوجه الى تقاريرهم من اعتراضات مرجعة الى عكمة الموضوع التي لها كامل الحرية فى تقدير القوة التدليلية لتقرير الحبير المقدم اليها ، دون ان تلتزم بندب خيير اخر ولا بإعادة المهمة الى ذات الحبير مادام استنادها فى الرأى الذى انتهت اليه هو استناد سليم لايجافى المنطق والقانون ..

( طعن رقم ۱٤۹ لسنة ٤٧ ق جلسة ١٩٧٧/٥/١٦ م س ٣٨ ص ٢٠٩ ).. (طمن رقم ١٣٣٤ لسنة ٤٦ ق جلسة ١٩٧٧/٣/٢٨. س٢٨ ص٢٤١).

جبرة – اعتماد المحكمة للتقرير الفنى يفيد اطراحها التقرير الاستشارى مؤدى
 ذلك ...

من المقرر ان استناد المحكمة الى التقرير الفنى المقدم فى الدعوى يفيد اطراحها التقرير الاستشارى المقدم فيها وليس بلازم عليها أن ترد على هذا التقرير استقلالا ، لما كان ذلك – فان مايثيره الطاعن فى شأن اغفال مناقشة التقرير الاستشارى لايكون له محل ..

( طعن رقم ٧٤٢ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٩٧٩/١١/٣٢ م س ٣٠ ص ٨٢١ ) ..

 ١٠ – من المقرر أن لمحكمة الموضوع كامل الحرية فى تقدير القوة التدليلية لتقارير الحيراء المقدمة اليها ولها ان تأخذ بما تراه وتطرح ماعداه، اذ ان ذلك الأمر يتعلق بسلطتها فى تقدير الدليل والامعقب عليها فى ذلك ..

( نقض ١٩٨٤/٣/٦ م - الطعن رقم ١٦٩١ لسنة ٥٣ ق ) ..

١١ - من المترر ان تقدير اراء الحبراء والفصل فيما يوجه الى تقارير من اعتراضات مرجعه الى محكمة الموضوع التي لها كامل الحرية فى تقدير الفوة التدليلية لتلك التقارير شأنها فى ذلك شأن سائر الأدلة لتعلق الأمر يسلطنها فى تقدير الدليل، وأنها لالتلازم بالرد على الطعون الموجهة لتقارير الحبراء مادامت قد اخذت بما جاء بها لأن مؤدى ذلك انها لم تجد فى تلك الطعون ما تستحق التفانها اليه ..

( نقض ١٩٨٤/٤/٣ م – الطعن ٧١٧٤ لسنة ٥٣ ق ) ..

١٢ – من المقرر ان الهحكمة لاتلزم باجابة طلب ندب خيير فى الدعوى مادات
 الواقعة وضحت لديها و لم تر هى من جانبها اتخاذ هذا الاجراء ..

( نقض ۱۹۸۰/۳/۱۹ م – العلمن ۷۲۲۰ لسنة ٥٤ ق ) ..

١٣ – لما كان البين من الحكم المطمون فيه انه وان أتحد من تقرير الحيو دليلا الطاعن اقدام عليه قضاءه بالادانة فقد اكتفى بايراد مؤداه دون ان ببين مضمون الدليل الذي استقاه منه واستواءه على الأسانيد التي اوردها التقرير وصولا الى نتيجة، فأنه يكون معيا بالقصور الذي يتسع له وجه العلمن وبعجز هذه الحكمة عن اعمال رقابتها على تطبيق القانون تطبيقاً صحيحاً على واقعة الدعوى .. لما كان ذلك فإنه يتمين نقض الحكم المطعون فيه والاحالة ..

( نقض ١٩٨٥/٤/٢ م - الطعن لسنة ٥٥ ق ) ..

الطلب الثان طلب ممساع الشهمسود

#### غهسية :

قد يستمين المتهم بالشهود في العديد من الحالات في دعلوى المباني مثل طلب سماعه للشهود الذين يقررون ان البناء قد تم تشييده منذ فترة طويلة وذلك لتأييد الدفع بالانقضاء بمضى المدة في المباني او لبيان حالة العقار من ناحية الوقت الذي تم فيه الانتهاء من اعمال البناء او الهدم حسب الأحوال ..

ولا شك ان المحكمة هي صاحبة الأمر في تقدير اقوال الشهود ..

ولذلك سوف نمرض اولا للأحكام الخاصة بطلب سماع الشهود ثم التطبيقات القضائية لطلب سماع الشهود وان كانت نادرة عمليا في المباني .

## أولاً : الآحكام الحاصة بطلب مماع الشهود :

أ ) - يشترط لاجابة طلب نعاع الشهود توافر الشروط الآتية :

١ - ان يطلب الحصم ذلك صراحة في عضر الجلسة ..

 ان يعلن الحصم للشهود الذين براد سماعهم بالحضور امام المحكمة بجلسة المراقعة ..

٣ - أن تسييد المحكمة الى اقوال هؤلاء الشهود ..

ب ﴾ - كما أَن أشروط رفض طلب سماع الشهود هي :

١ - ان يسكت الخصم او المدافع عنه عن ابداء الطلب ..

٢ – ان تكون الهكمة قد حققت شفوية المرافعة ..

٣ – الا تكون الحكمة قد استندت في الادانة الى اقوال الشاهد المطلوب سماعه ..

٤ - ان تذكر المحكمة الأساب التي تبنى عليها هذا الرفض ..

<sup>(</sup>١) راجع تفصيل تلك الشروط في كتاب أستادنا الدكتور/ حسى الجندي للرجع السابق بند ١٤٦ ص ٢٠٠

### ثانيا : أحكام العقص :

 ١ - حق الهكمة في الالتفات عن طلب سماع شهود قدم بعد حجز القضية للحكم ..

مادامت المذكرة التى طالب فيها المتهم سماع الشهود قدمت بعد ان تمت المرافعة وحجزت القضية للحكم و لم يكن مصرحا بتقديم مذكرات فان المحكمة تكون فى حل من عدم الالتفات اليها ..

( طعن رقم ۸۸۷ لسنة ۲۱ ق جلسة ۲۹/۱۰/۱۰۹۱م )..

٢ - تصريح المحكمة للمتهم باعلان شهود نفى - عدم حضور الشهود رغم
 اعلانهم وتمسك المتهم بسماعهم - عدم اجابته الى طلب - انعلال بحق الدفاع ..

متى كانت الهكمة قد صرحت للمتهمة باعلان شهود نفى فأعلنت اثنين منهم ولكنهما لم يحضرا وتمسك الدفاع بسماعهما مبديا في مرافعته اهمية اقرالهما بالنسبة لمركز موكلته في الدعوى ، فإن الهكمة أذ لم تجبه لطلبه تكون قد اخلت بحق المتهمة في الدفاع ولايغير من هذا النظر أن تكون المحكمة غير ملزمة باجابة المتهمة الى طلب سماع شاهديها لأنها لم تتقدم بهما في الميعاد القانوني مادام أن المحكمة قد صرحت لها باعلاتهما وقامت فعلا بذلك ..

( طمن رقم ١٥٤٢ لسنة ٢٧ ق جلسة ١٩٥٨/٣/١٧ م س ٩ ص ٢٩١ ) ٠٠

٣ - مناط الاعتهاد على اقوال شاهد فى التحقيق الابتدائى دون سماعه بالجلسة
 ان تكون اقواله مطروحة فى الجلسة على بساط البحث ويكون فى وسع المتهم مناقشتها
 او يطلب من المحكمة سماع اقواله بمعرفتها ..

للمحكمة فى سبيل تكوين عقيلتها ان تأخذ الى جانب اقوال من سمعتهم امامها بأقرال اخرين فى التحقيقات وإن لم تسمع شهادتهم بنفسها طالما ان اقوالهم كانت مطروحة فى الجلسة على بساط البحث وكان فى وسع المتهم ان يناقش تلك الأقوال او يطلب من المحكمة سماع اقوالهم بمرضها ..

( طعن رقم ٧٩٦ لسنة ٢٨ ق جلسة ١٩٥٨/٦/٣٥ م س ٩ ص ٦٩٨ ) ٠٠

 علب الدفاع عن المتهم أصليا البراءة واحتياطيا التأجيل لسماع شهود الاثبات اعتباره بمثابة طلب جازم: تلتزم المحكمة باجابته متى كانت المحكمة لم تنته الى القضاء بالبراءة ... اذا كان الثابت ان الدفاع عن المتهم قد طلب أصليا البراءة واحتياطيا التأجيل لسماع شهود الاثبات ، قان هذا يعتبر بمثاية طلب جازم تلتزم المحكمة باجابته متى كانت لم تنته الى القضاء بالبراءة ..

(طعن رقم ۱۲۹۸ لسنة ۲۹ ق جلسة ۱۹۲۰/۱۲/۱ م س ۱۱ ص ۱۱۰ ) ..

ه - طلب الدفاع سماع شهود معينين - رفضه تأسيسا على كفاية ادلة الاثبات المطروحة - اخلال بحق الدفاع - وجوب سماع الشهادة اولا ثم ابداء الرأى فيها - علة ذلك ..

الأصل في الأحكام الجنائية انها تبنى على التحقيق الشفوى الذي تجريه الهكمة في المجلسة وقسم فيه الشهود ملاام سحامهم محكنا .. فإذا كانت الهكمة قد رفضت ما طلبه الملاقع عن الخيم (الطاعن) من سماع اقوال شاهدين عينما تأسيسا على انها لاترى محلا لسمامهما لكفاية ادلة الاثبات قبل المتهمين ، فإن ذلك منها يكون غير سائغ وفيه الحلال بحق الدفاع ، وفيه الحلال بحق الدفاع ماتراة أن المحافة لاحتال ان تجيء هذه الشهادة – التي تسممها وبياح للدفاع مناقشتها – في شهادته الحقوى ..

( طعن رقم ۱۷۷۳ لسنة ۳۱ ق جلسة ۱۹۹۲/٤/۱ م س ۱۳ ص ۳٥٠ ) ..

٦ - طلب سماع الشهود - متى يعد هاما - عدم اجابته - اخلال بحق الدفاع ..

الأصل فى الأحكام الجنائية انها تبنى على التحقيق الشفوى الذى تجريه المحكمية بالجلسة وتسمع فيه الشهود مادام سماعهم ممكنا ..

ولما كانت محكمة اول درجة لم تجر تحقيقا فى الدعوى وعولت فى ادانة الطاعن على مااثبته شاهد الاثبات فى محضر دون ان تسأله فى مواجهة الطاعن الذى طلب سماعه ، فانه كان يتمين على المحكمة الاستثنافية ان تستكمل هذا النقص فى الاجراءات باجابة الطاعن الى طلبه من سماع اقوال شاهد الاثبات فى حضوره ، أما وهى لم تفعل فانها تكون قد الحلت بحق الطاعن فى الدفاع مما يتمين معه نقض الحكم المطمون فيه ..

( طعن رقم ۸۹۷ لسنة ۳۹ ق جلسة ۱۹۲۹/۱۲/۸ م س ۲۰ ص ۱۳۷۸ ) .. ۷ – الطلب الذي تلتزم الهكمة باجابته – ماهيته : ولما كان البين من محاضر جلسات الهاكمة انه بأول جلسة بدأت فيها الهحكمة سماع الشهود والمرافعة - وهي جلسة ١٥ من يناير سنة ١٩٧٧م - اقتصر المحامي الموكل عن الطاعن الأول في مرافعته على طلب مناقشته زوج الجني عليها وحضور زميله الموكل عن الطاعنة الأخرى في مرافعته الى القول بان سماع شهود النفي متروك للمحكمة وان زميله الموكل ايضا سوف يحضر بجلسة ٢٠ من ذلك الشهر الاستكمال المرافعة ، فقررت الهحكمة استمرار المرافعة لتلك الجلسة وفيها سمعت شهادة زوج المجنى عليها وتحت مناقشته ، كما تحت مرافعة اللفاع عن الطاعن الأول، ثم اثبت عامي الطاعنة الأخرى الحاضر من قبل انه سيترافع عن زيله الذي لم يحضر وقد تحت مرافعة هو الآخر وحجزت الهحكمة الدعوى للحكم دون ان يدى احد طلبا ما أو يرغب في التأخيل لأى سبب ..

وإذا كان ذلك ، وكان من المقرر ان الطلب الذى تلتزم الهحكمة باجابته او الرد عليه اتما هو الطلب الجازم الذى يصر عليه مقدمه ولاينفك عن التمسك به والاصرار عليه في طلباته الحتامية ، وان اقرار المحكمة الذى تصدره في صدد تجهيز الدعوى لايعدو ان يكون قرارا تحضيريا لاتتولد عنه حقوق للخصوم توجب حتها العمل على تنفيذه صونا لهذه الحقوق ، فإنه لا جناح على المحكمة إذ هي التفتت عن طلبات الطاعنين اللذين يتحديان بها وان كانا قد اصر عليها واستجابت لهما المحكمة من قبل في جلسات سابقة في سبيل تجهيزها الدعوى – مادام انهما قد كفا عن طلب التأجيل و لم يعودا الى التحسك بشيء من هذه الطلبات في جلستي سماع الشهود والمرافعة ..

( طمن رقم ٧٤٣ لسنة ٤٧ ق جلسة ١٩٧٧/١٠/٢ م س ٢٨ ص ٨٠٣ ) .. ٨ – دفاع – شهود – محكمة الموضوع – سلطتها في تقدير الدليل ..

النعى بالتفات المحكمة عن تحقيق دفاع الطاعنين من انهما لم يكونا بمحل الحادث اكتفاء منها باقوال شاهد الاثبات ، مردود بما هو مقرر من ان وزن اقوال الشاهد وتقدير الظروف الني يؤدى فيها شهادته والتمويل على قوله مهما وجه اليه من مطاعن وحامت حوله الشبهات ، مرجعه الى عكمة الموضوع تنزله المنزلة التي تراها وتقدره التقدير الذي تطبئن اليه دون رقابة النقض ..

(طعن رقم ١٦٤١ لسنة ٤٧ ق جلسة ١٩٧٨/٣/١٣ م س ٢٩ ص ٢٧٠ ) .. ٩ – حق المتهم في سماع الشهود – جواز النزول عنه .. تجيز المادة ٢٨٩ المعدلة من قانون الإجراءات الجنائية للمحكمة أن تقرر تلاوة الشهادة التي ابديت في التحقيق الابتدائي أو في محضر جمع الاستدلالات اذا قبل المتهم او المدافع عنه ذلك ، ومثل هذا التنازل يصبح ان يكون ضمنيا كما يكون صريما .. ولما كان الطاعن لم يتمسك امام درجي التقاضي بسماع شهود الاثبات ، فان هذا يحتبر بمثابة تنازل عن سماعهم .. وليس يعيب الاجراءات ان الهكمة لم تنل اقوال الشهود الثالين ، لأن تلاوة اقوالهم هي من الإجازات فلا تكون واجبة الا اذا طلبها المتهم او الدفاع عنه ..

( طعن رقم ٢١٦٩ لسنة ٣٢ ق جلسة ٢٩٦٣/١/٢٩ م س ١٤ ص ٥٥ ) ..

١٠ – للمحكمة ان تعول على اقوال الشاهد في أية مرحلة من مراحل الدعوى
 ولو عدل عنها في مرحلة اخرى ..

لهكمة للوضوع بما لها من سلطة تقدير الأدلة ان تأخذ بما ترتاح اليه منها وأن تعول على اقوال الشاهد في أية مرحلة من مراحل الدعوى ولو عدل عنها في مرحلة اخرى - ومن ثم فلا يقبل النعى على الحكم عدم اخذه باقوال الشهود في مرحلة الحاكمة السابقة على نقض الحكم ..

(طعن رقم ۲۰۱۶ لسنة ۳۶ ق جلسة ۱۹۲۰/۰/۲۱ م س ۱۶ ص ۹۲۳ ) .. ۱۱ - سماع المدمي بالحق المدنى كشاهد :

إن المدعى بالحقوق المدنية اتما يسمع كشاهد ويحلف اليمين اذا طلبته المحكمة سواه من تلقاء نفسها أو بناء على طلب الخصوم .. لما كان ذلك وكان الطاعن لايدعى انه طلب من الهحكمة سماع المدعية بالحق المملل ، فضلا عن انه يبين من محضر جلسة الم ١٩٦٩/٦/٣٠ م أمام محكمة ثانى درجة أن الدفاع عن الطاعن قد ترافع في موضوع المدعوى وابدى دفاعه كاملا فيها ، فانه لايحق له من بد النعى على الحكم شيئا في هذا الصدد ..

( طمن رقم ۱۸۲۹ لسنة ۳۹ ق جلسة ۱۹۷۰/۳/۱۳ س ۲۱ ص ۳۸۲ ) .. ۱۲ - على المحكمة سؤال الشاهد قبل ان تبدى رأيها في شهادته ..

يوجب القانون سؤال الشاهد أولا وعندئذ يحق للمحكمة ان تبدى ماتراه فى شهادته ، وذلك لاحتال ان تجيء هذه الشهادة التي تسمعها المحكمة ويباح للدفاع مناقشتها بما يقنعها بحقيقة تغاير تلك التي ثبتت في عقيدتها من قبل سماعه ..

( طعن رقم ۱۹۲۰ لسنة ٤٠ ق جلسة ۱۹۷۱/۲/۱ م س ۲۲ ص ۱۳۰ ) .. ۱۳ – اذا أصبح سماع الشاهد غير بمكن فلا تاريب على الحكمة اذا هي فصلت ف الدعوى دون سماعه ..

متى كانت الهكمة قد اتخذت من جانبها كافة الوسائل المكتة لاستدعاء الشاهد لسماع شهادته وافسحت المجال للنيابة العامة وللدفاع عن المتهم لاعلانه والارشاد عنه ولكنهما عجزا عن الاحتداء اليه فصار سماعه غير ممكن ، فانه لاتغريب على الهكمة ان هي فصلت في الدعوى دون ان تسمع شهادته ، ولا تكون قد أخطأت في الاجراءت او اخلت بحق الدفاع ..

( طمن رقم ۱۹۵۷ لسنة ٤٠ ق جلسة ۱۹۷۱/۳/۷ س ۲۳ ص ۱۹۰ ) ..
 ۱۱ – اجراءات المحاكمة – الالتفات عن سماع الشهود – متى يجوز ؟..

لايجوز اذا كان موضوع الشهادة متعلقا بالواقعة او منتجا فيها ان ترفض المحكمة سماع شهود النفى الا اذا رأت ان الغرض من طلب سماعهم انما هو المطل او النكاية ..

( طعن رقم ١١٩٨ لسنة ٤٦ جلسة ١٩٧٧/٢//١٤ م س ٢٨ ص ٢٦٤ ) ..

١٥ ~ وزن اقوال الشهود – محكمة الموضوع ..

من المقرر ان وزن اقوال الشهود وتقدير الظروف التى يؤدون فيها شهادتهم وتعويل القضاء على اقوالهم مهما وجه اليها من مطاعن وحام حولها من الشبهات كل دلك مرجعه الى عكمة الموضوع تنزله المنزلة التى تراها وتقدره التقدير الذي تعلمتن اليه ، وهي متى اخذت بشهادتهم ، فإن ذلك يفيد انها أطرحت جميع الاعتبارات التى ساقها الدفاع لحملها على عدم الأخذ بها ..

ر طعن رقم ۱۳۰۹ لسنة ٤٥ جلسة ۱۹۷۰/۱۲/۲۱ س ۲۳ ص ۸٤٤).. ۱۲ - التنازل عن سماع الشهود∼ اثره ..

لتن كان الأصل أن الأحكام في المواد الجنائية انها تبنى على التحقيقات الشغوية التي تجريها المحكمة في الجلسة وتسمع فيها الشهود متى كان سجاعهم بمكنا، الا ان المحكمة ان تستغنى عن سماع شهود الاثبات اذا قبل المتهم او المدافع عنه ذلك صراحة أو ضمنا دون ان يحول عدم سماعهم امامها من ان تعتمد في حكمها على أقوالهم التي أدارا بها في التحقيقات ما دامت هذه الأقوال مطروحة على بساط البحث ، لما كان

ذلك وكان الثابت من مراجعة عضر جلسة الهاكمة ان الحاضر مع الطاعن تنازل عن ساع شهود الاثبات الغائيين ووافق على تلاوة اقوالهم بالجلسة وتلبت ، وبعد ان ابدى دفاعه اتنبى الى طلب الحكم بيرامة الطاعن فاصدرت الهكمة قرارها باقفال باب المرافعة وباصدار الحكم بعد المداولة ، وقد خلا محضر الجلسة بما يفيد تقديم المدافع عن الطاعن مذكرة تحت للمرافعة الشفوية قبل اقفال باب المرافعة ، بل ان البين من الاطلاع على المفردات التى امرت هذه الحكمة بضمها تحقيقا لوجه الطعن ان المذكرة المقلمة من علمى الطاعن والمدلاة تحت رقم ١٠ ملف انها قلمت بعد اقفال باب المرافعة في الدعوى بليل أنه انتبى فيها الى طلب فتح باب المرافعة لمناقشة الشهود، وانها غير مؤشر عليها بمن رئيس الحكمة فو من كاتب الجلسة ، ولما كان من المقرر ان الحكمة متى امرت بالموقف في يقدمها بعد حجز المدعوى المحكمة في الأنفون ملزمة باجابة عللب المحتبى المنافع يفيد المحتبى ا

(طعن رقم ۱۳۵۱ لسنة ٤٧ ق جلسة ١٩٧٨/٣/١٧ م س ٢٩ ص ٣٤٩ ) ..

۱۷ - عدم التزام الهكمة بيبان مؤدى اقوال الشهود الا اذا كانت قد استندت اليا ف حكمها بالادانة ..

لا تكون المحكمة مطالبة بيبان مؤدى اقوال الشهود الا اذا كانت قد استندت اليها في حكمها بالادانة ، اما اذا لم تتمد على شيء من تلك الأقوال فانها لاتكون مكلفة بأن تذكر عنها شيئا ، ومن ثم فإن عدم إيراد المحكمة لمؤدى أقوال الشاهد لا يعيب الحكم طالما انها قد افضحت في مدونات حكمها عن كفاية الادلة التي اوردتها لحمل قضائها بالادانة اذ ان تقدير الليل موكول اليها ..

( طعن رقم ۱۹۱۹ لستة ۳۷ ق جلسة ۱۹۲۸/۲/ س ۱۹ ص ۱۲۸ ) .. ۱۸ متی بجب علی الحکم ایراد شهادة لکل شاهد علی حدة ..

جرى قضاء محكمة النقض على ان كل حكم بالادانة يجب ان يين مضمون كل دليل من ادلة الثبوت التي اقيم عليها ويذكر مؤداه حتى يتضح وجه استدلاله به ، وسلامة مآخذه تمكينا لمحكمة النقض من مراقبة تطبيق القانون تطبيقا صحيحا على الواقعة كا صار اثباتها فى الحكم والاكان باطلا، وإن كان الايجاز ضربا من حسن التعبير، ألا انه لايجوز أن يكون إلى حد القصور، ومن ثم فأن كانت شهاهة الشهود تنصب على واقعة واحدة ولايوجد فيها خلاف بشأنها فلا بأس على الحكم أن هو احال فى بيان شهادة شاهد ألى ماأورده من أقوال شاهد اخر تفاديا من التكرار الذى لاموجب له، أما أذا وجد خلاف فى أقوال الشهود من الواقعة الواحدة أو كان كل منهم شهد على واقعة غير التى شهد عليها غيره، فأنه يجب لسلامة الحكم بالادانة أيراد شهادة كل شاهد على حدة ..

( طمن رقم ٤٤٩ لسنة ٣٨ ق ١٩٦٨/٤/٨ س ١٩ ص ٤١٦ ) .. ١٩ الحكم على أقوال الشهود قبل سماعهم – يعيب الحكم :

يوجب القانون سؤال الشاهد أولاً وعندئذ يحق للمحكمة أن تبدى ما تزاه في شهادته وذلك لاحتال ان تأتى الشهادة التي تسمعها الهكمة ويتاح للدفاع مناقشتها ، بما يقنعها بحقيقة تغاير تلك التي ثبتت في عقيدتها من قبل، واذا كان ذلك وكانت المحكمة قد تذرعت برفض طلب سماع اقوال شهود الاثبات وعرر الهضر بأنها ترى في اقوالهم بمحضر ضبط الواقعة مايقنعها بثبوت التهمة ، فانها تكون قد اخلت بحق الطاعن في اللفاع وهو سبق منها للحكم على اقوال الشهود قبل ان تسمعهم ، مما يعيب الحكم المطعون فيه بما يوجب نقضه ..

( طعن رقم ۱۳۳۰ لسنة ۳۸ ق جلسة ۱۹۲۸/۱۱/۱۸ س ۱۹ ص ۹۸۱ ) ... ۲۰ – شرط احالة الحكم في ايراد اقوال شاهد الى ماورد من اقوال شاهد اخر ...

لايعيب الحكم ان يحيل في ايراد اقوال شاهد الى مااورده من اقوال شاهد اخر مادامت متفقة فيما استند اليه الحكم منها ، وكان الطاعنون لم يكشفوا عن مواطن عدم اتفاق اقوال سكرتير التحقيق مع الوقائع موضوع شهادة .... ومن ثم فان ماينعاه الطاعنون على الحكم في هذا الشأن لايكون له محل ..

( طمن رقم ۱۱۵ لسنة ٤٨ قى جلسة ١٩٧٨/٥/٨ م س ٢٩ ص ٤٩٢ ) .. ٢١ -- خطأ الحكم فى بيان اسم الشاهد -- لايمييه -- طالما لم يخطىء فحوى شهادته .

لما كان الحكم المطعون فيه وان اورد مدوناته بعد تحصيل واقعة الدعوى بالصورة التي استخلصتها المحكمة – ان من بين ادلة ثبوتها اقوال والدة المجنى عليه ونجلها .... وهو اسم الجنى على الا انه عند ابراده مضمون روايتهما اوضح ماشهد به .... وكان الطاهر من سياق الحكم وتسلسل الوقائع الثابتة به انه اخطأ بداءة عند ذكر اسم الشاهد الذي تساند الى أقواله وهو شقيق المجنى عليه وان هذا الحطأ لايعدو ان يكون زلة قلم لو خطأ غير مقصود لايؤثر في حقيقة الشخص المقصود الذي حصل الحكم مضمون أقواله بالتحقيقات ، وإن كان الطاعنان لاينعيان على الحكم الخطأ في الاسناد فيما حصله من اقوال الشاهد .. فان الخطأ المادي من الحكم في ذكر اسمه لايؤثر في سلامته ويكون النعى عليه غير سديد ..

ر طعن رقم ٢٠٥٦ لسنة ٤٨ ق جلسة ١٩٧٩/٣/٤ س ٣٠ ص ٣٢٥ ) ..

٢٢ - الدفع بعدم جواز الاثبات بالبينة وبعدم قبول الدعوى المدنية عدم
 تعلقهما بالنظام العام - هما من الدفوع الجوهرية - على المحكمة أن تعرض لهما وتر،
 عليهما - ما دام الدفاع قد تمسك بهما - وإلا كان حكمهما معيبا بالقصور ..

الدفع بعدم جواز الاثبات بالينة وبعدم قبول الدعوى المدنية وأن كانا من غير المدفع بالتنظام العام الا انهما من الدفوع الجوهرية التي يجب على محكمة الموضوع أن تعرض لهما وترد عليهما ما دام الدفاع قد تمسك بها .. فإذا كان الحكم المطعود فيه قد التفت عن هذين الدفعين و لم يعن بالرد عليهما فانه يكون معيناً بالقصور بما يتعين معه نقضه ..

ر طعن رقم ۲۲۱ لسنة ۳۳ ق جلسة ۱۹۳۵/۰/۱۹ س ۱۰ ص ۲۲۱ ) ... (طعن رقم ۱۲۲۱ لسنة ۳۰ ق جلسة ۱۹۳۱/۱۰/۱۳ س ۱۲ ص ۷۹۷ ) ...

٢٣ - الفعل الجنائى -- جواز اثباته بكافة الطرق القانونية - تضمن ذلك ف
 ذات الوقت اثبات تصرف مدى يجاور نصاب الاثبات بالبينة - لاعيب ..

جرى قضاء عكمة النقض على انه يجوز اثبات الفعل الجنائي بكل الطرق القانونية بما فيها شهادة الشهود. ففي جريمة استلام سند قيمته تجاوز نصاب الاثبات بالبينة اذا اعتمد الحكم في وجود السند وتمزيقة على شهادة الشهود فلاغبار عليه ، لان اثبات الفعل الجنائي وهو تمزق السند هو في الوقت ذاته اثبات لوجود ذات السند، وهما في هذه الجريمة امران متلازمان لا انفصام لاحدها عن الاخر ..

٢٤ - من المقرر ان نص المادة ٢٨٩ من قانون الأجراءات الجنائية بعد تعديلها
 بالقانون رقم ١٩٣٧ لسنة ١٩٥٧ يخول للمحكمة الاستفناء عن سماع الشهود اذا قبل

المتهم او المدافع عنه ذلك، يستوى في هذا الشأن أن يكون القبول صريحا او ضمنيا بتصرف المتهم او المدافع عنه بما يدل عليه - وان محكمة ثانى درجة إنما تحكم في الأصل على مقتضى الأوراق وهي لاتجرى من التحقيقات الا ماترى لزوما لاجرائه، ولاتلتزم بسماع الشهود الذين كان يجب سماعهم امام محكمة أول درجة اذا لم تر من جانيا حاجة الى سماعهم، وكان المدافع عن الطاعن وان ابدى طلب سماع إقوال الشاهد امام الحكمة الاستثنافية فإنه يعتبر متنازلا عنه بسبق سكوت المتهم عن التمسك به أمام محكمة اول درجة ومن ثم فان مايثره الطاعن في هذا الحصوص غير سديد ..

( نقعش ۱۹۸٤/۲/۲۸ -- العلمن ۲۷۱۷ لسنة ۱۹۵۳ ) ..

٧٩ - لما كان من المقرر ان وزن اقوال الشهود وتقدير الظروف التى يؤدون فيا شهادتهم وتعويل القضاء على اقوالهم مهما وجه اليها من مطاعن وحام حولها من شبهات وكل ذلك مرجعه الى محكمة الموضوع تنزله المنزلة التى تراها وتقدر التقدير اللهى تطمئن اليه - وكان من المقرر ايضا ان تناقض اقوال الشهود - على فرض حصوله - لايعيب الحكم مادام استخلص الاداقة من اقوالهم استخلاصا سائفا لاتناقض فيه - وكان الطاعن لاينازع في صحة ماتقله الحكم من اقوال شاهد الاثبات وان لهذه الأقوال معينها من الأوراق - وقد حصلها الحكم بما لاتناقض فيه - قان منعى الطاعن في هذا الخصوص لايعدو أن يكون جدلا موضوعيا في تقدير الليل مما تستقل به محكمة الموضوع دون رقابة عليها من محكمة المغض ويكون هذا النعى غير سديد ..

( نقض ۲۸/۲/۲۸ – الطعن ۲۹۷۹ لسنة ۵۳ ق ) ..

٣٦ - من المقرر ان محكمة الموضوع الاتلتزم بان تورد من اقوال الشهود الا ماتقيم عليه قضاءها ، ولها ان تأخذ باقوال الشاهد في مرحلة من مراحل الدعوى متى اطمأنت اليها - ولو خالفت قولا اخر له ، وهى في ذلك غير ملزمة بأن تعرض لكلا القولين أو بذكر علة أحدهما دون الآخر ...

( نقض ۱۹۸٤/۳/۱۳ - الطعن ۱۹۸۶ لسنة ۵۳ ق ) ..

### المطلب الثالث طسساب المعايسة

#### : المسيد

من أهم التطبيقات في المبانى لطلب المعاينة أن يطلب الدفاع ذلك لبيان أنه لا توجد احمال بناه على الاطلاق، او لميان ان ماتم بناؤه ليست اعمال بناء بل هو بجرد سور من الحشب او الحديد كما ان المعاينة تطلب لاتبات حالة العقار وانه تم هدمه ..

### أولا: الاحكام الحاصة بطلب اجراء المعاينة هي:

- ۱ اذا كان من الطلبات الحامة لظهور الحقيقة او متعلقاً بابراز الدفاع
   الجوهرى ..
  - ٢ اذا كان الغرض منها نفي مسعولية المتهم عن الجريمة المنسوبة اليه ..
  - ٣ اذا كان الغرض منها اثبات استحالة وقوع الحادث كما قرر الشهود ..
- ٤ اذا كان الفرض منها اثبات انها في محضر التحقيق الاتوضح حقيقة الامر
   في الدفاع المنهم ..
  - اذا كانت الادانة مبنية على اسباب الاتصلح للرد على طلب المماينة ..
    - ٦ اذا كان التحقيق خاليا من اجراء المعاينة 🖟
    - ثانياً : الحالات التي لا يلزم فيها إجراء المعايم
- ١ اذا رأت المحكمة انه لاضرورة للمعاينة وان الفصل في الدعوى لايقتضيه ..
- ٢ اذا رأت المحكمة في الدليل الذي يطعن فيه المتهم مايكون اقتناعها بصحة الواقعة ..
- ٣ اذا كان الغرض من المعاينة محض مجادلة تقدير ادلة الثبوت في الدعوى ..
- ٤ اذا كان العلب لايقصد به سوى اثارة الشببة في الدليل الذي اطمأنت اله الحكمة ..
  - اذا كان مايقرره الدفاع عن المتهم لايتحقق به نفس الطلب ..
- آخا كان طلبه لايستند الى القول بيطلان المعاينة التى اجراها البوليس أو
   أنه اشتغل عنها ..

٧ - اذا بنت المحكمة رفض طلب المعاينة على اعتبارات منطقية ومقبولة ومستدلة
 الى ماثبت لها من وقائع ..

٨ - اذا زالت المعالم والعناصر التي تؤدى الى التتيجة المبتغائر، من جراء المعاينة ..

٩ - إذا انتفى شرط المصلحة من إثارة الطلب(١) ..

ثانياً: أحكام النقض:

١ - مناط إلتزام المحكمة بإجابة طلب المعاينة ..

منى كان طلب المعاية - في صورة الدعوى - لايتجه أصلا لل نفي الفطل المكون الفطر المكون الفطر المكون الفطر المكون الفطر المكون الفطر المكون الفطرة المكون المكو

( طعن رقم ٨١٥ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٩٦٩/١٠/١٣ س ٢٠ ص ١٠٤٧ ) ..

٧ - طلب المعاينة - متى لا تلتزم المحكمة باجابته ؟ ..

من المقرر ان طلب المعاينة الذي لايتجه الى نفى الفعل المكون للجريمة ولا الى استحالة حصول الواقعة كما رواها الشهودة بل كان مقصودا به اثاره الشبهة في الدليل الذي اطمأنت اليه المحكمة فان مثل هذا العلب يعتبر دفاعا موضوعا لاتلتزم المحكمة باجابته ولا يستلزم منها ردا صريحا ، بل يكفى ان يكون الرد عليه مستفادا من الحكم بالادانة ولما كان البين من الأوراق ان طلب الدفاع عن الطاعن اجراء المعاينة لايعدو الهدف منه التشكيك في اقوال شهود الاثبات وكانت محكمة الموضوع قد اطمأنت الى صححة الواقعة على الصورة التي رواها هؤلاء الشهود، فانه لايجوز مصادرتها في عقيلتها ومن ثم فان مايثيره الطاعن في هذا الصدد يكون غير سديد ..

( طعن رقم ۲۰۵۸ لسنة ٤٩ ق جلسة ۱۹۷۹/۱۲/۲ – س ۳۰ ص ۸۰۸)..

 <sup>(</sup>۱) أستافنا الدكتور/ حسى الحدى \_\_ المرحع السانق بند ٣ و ١ وأنظر بالتفصيل شرح تلك الحالات ق هدا المؤلف وتطبيقاته العملية .

#### المطلب الرابع

### طلب فعج باب المرافعة في المبالى وطلب تقديم المذكرات في المبالي

أولاً : الأحكام الحاصة بطلب تقديم المذكرات وقمع باب المرافعة (١٠ ..

١ – قد تقدم المذكرات الى الحكمة في الجلسة وبعد قفل باب المرافعة ..

٢ – قد يكون قرار المحكمة بالتصريح بالمذكرات مطلقا او عاماً اوقصيرا ..

٣ - يجوز فتح باب المرافعة في الحالات التي تنص عليها المادة ١٧٣ مرافعات
 اذا وجدت اسباب جديدة تدعو الملك مثل ظهور واقعة لم تكن معروفة للمحكمة ..

ع -- حالات وجوب اعادة الدعوى للمرافعة مثل زوال صفة احد اعضاء الدائرة
 او وفاة احد الأعضاء بعد قفل بآب المرافعة وقبل المداولة او بعدها وقبل النعلق بالحكم
 او اذا طلب احد اعضاء الدائرة ذلك (م ١٦٧) . .

#### ثانيا - أحكام النقض:

١ - طلب فتح باب المرافعة - متى لاتلتزم المحكمة باجابته ..

لما كانت المحكمة بعد سماع الدعوى وإقفال باب المرافعة فيها وحجز القضية لاصدار الحكم، غير مازمة باجابة طلب فتح باب المرافعة بن جديد لتحقيق طلب ضعنه الدفاع بمذكرة بشأن مسألة يريد تحقيقها بالجلسة، فان ماتثيره العلاعنة في هذا النمى من الاخلال بحقها في الدفاع يكون غير سديد ..

( طعن رقم ۲۹۳۱ لسنة ۳۰ ق جلسة ۱۹۲۱/۳/۱۳ س ۱۲ ص ۳۵۳ ) ..

 ٢ - كفالة حرية الدفاع مشروطة بابداء الطلبات واوجه الدفاع قبل اقفال باب المرافعة ..

كفالة حرية الدفاع بوجوب استماع المحكمة الى ماييديه المتهم من اقوال وطلبات واوجه دفاع مشروطة بإبدائها قبل اقفال باب المرافعة بما لايسوغ المتهم ابداء طلبات جديدة أو أوجه أخرى فيما يقدمه بعد ذلك من مذكرات .. فإذا كان ما يثيره الطاعنان

١) أحتاذنا الدكتور/ حسى الحندي \_ المرجع السابق \_ بند ١٣٠ ص ١٦٨ وراجع في هذا المؤلف ذلك الأحكام

ف اوجه طعنهما انهما طلبا فى مذكراتهما بعد اتقال باب المرافعة سماع الشهود وعرض المجنى عليه على الطبيب الشرعى فان هذا الطلب لايكون ملزما للمحكمة باجابته لو الرد عليه ولاتحل للنمى على الحكم بالقصور ..

( طعن رقم ٢٣٥٥ لسنة ٣١ ق جلسة ٧/٥/١٩٦٧ س ١٣ ص ٤٤٣ ) ..

٣ - عدم اجابة المحكمة طلب اعادة الدعوى للمرافعة -- بعد حجزها للحكم
 لتحقيق دفاع يبديه الطالب امامها بالجلسة -- الانحلال ..

من المقرر انه مادامت المحكمة قد سمعت مرافعة الدفاع وامرت باقفال باب المرافعة وحجزت الدعوى للحكم فهى غير مازمة باجابة طلب فتح ياب المرافعة لتحقيق دفاع لم يطلب منها بالجلسة او سماع دفاع من المتهم كان فى مقدوره إيداءه حين حضر امامها اذ لايجوز ان بينى على سكوت المتهم عن المرافعة فى الجلسة الطعن على الحكم بدعوى الاخلال بمتى الدفاع ..

( طعن رقم ٤٨٦ لسنة ٤٤ ق جلسة ٢٦/٥/٢٧٦ س ٢٥ ص ١٩٥٤ ) ..

٤ - عدم النزام الحكمة بتحقيق وجه الدفاع الذي ابداه المنهم في مذكرة لم
 تأذن بتقديمها ..

إذا كان المتهم لم يتقدم فى الجلسة بوجه الدفاع الذى أراد تحقيقه . وكانت المحكمة لم تأذن بتقديم مذكرة بعد المرافعة الشفوية ، فإن نعيه على المحكمة أنها لم تحقق الدفاع الذى أبداه فى مذكرة قدمها لا يكون له محل ..

( طعن رقم ۱۶۸۰ لسنة ۱۷ ق جلسة ۱۸/۱۱/۱۰ ) ..

 لا مصلحة للطاعن من الدفع بان عضر الجلسة قد خلا بما يفيد تقديمه مذكرة في الدفع الذي ابداء مادامت المحكمة قد تعرضت لهذا الدفع وردت عليه ..

مادام الحكم قد تعرض للدفع الذى ابداه محامى الطاعن ورد عليه فلا اهمية لما يقوله من ان محضر الجلسة قد خلا نما يفيد تقديمه مذكرة مكوبة عن هذا الدفع ..

( طعن رقم ٩٨٤ لسنة ٢٢ ق جلسة ١٩٥٢/١١/٢٤ ) ..

٦ تصريح المحكمة للمتهم بتقديم مذكرة يوجب عليه ان يدلى فيها بجميع ما
 يعن له من دفاع دون ان يقصره على الدفع الذى ابداه ..

متى كانت محكمة اول درجة بعد ان سمت شهود الدعوى ارجأت النطق بالحكم لجاسة اعترى استجابة لطلب الخصوم وأذنت لهم في تقديم مذكرات بدفاعهم ولم يجلس قرارها مقصورا على الدفع الذي اثاره الطاعن بل اطلقته ، فإذا كان الطاعن مع هذا الاطلاق - قصر دفاحه في المذكرة التي قدمها على الدفع فقط ، ولم يضمنها كل ماعن له من دفاع فليس له ان ينعى على الهمكمة انها قضت في الدعوى دون ان تسمع دفاعه في موضوعها ..

( طعن رقم ٢٤٤٩ لسنة ٢٣ ق جلسة ١٩٥٤/٢/١٥ ) ..

٧ - إطراح المحكمة ماتقدم به المتهم في مذكرته التي لم تصرح له بتقديمها
 لاعيب ..

متى كانت الهكمة لم تصرح للمتهم بتقديم مذكرة بدفاعه ، فانه لايعيب الحكم ان يطرح ماتقدم به المتهم فى مذكرته التى يقول عنها من طلب سماع الشهود الذين لم يطلب سماعهم بالجلسة ..

( طعن رقم ٣٩٦ لسنة ٢٧ ق جلسة ١٩٥٧/٥/٢٧ م س ٨ ص ٥٤٥ )..

٨ – المذكرات التحبيبة .. بجرد عدم تقديمها من المتهم لايس سلامة الاجراءات مادام يدعى ان الحكمة منحه من ذلك – سكوت المتهم عن التعقيب يدل على انه لم ير مايستأهل الرد على المذكرة المقدمة من المدعى بالحقوق المدنية في غير الموعد المحدد التحديمها ..

إذا كان المتهمان لا يدعيان في طعنهما أنهما طلبا المحكمة التعقيب على المذكرة للقدمة من المدعى بالحقوق المدنية في غير الموحد المحدد لتقديمها، ولم يطلبا ان تكون لهما الكلمة الاخيرة ، ولايدعيان ان احدا منعهما من ذلك فلايحق لهما النعي على الحكم شيا في هذا العدد ، اذ ان سكوتهما على ذلك دليل على انهما لم يجدا فيما أبداه المدعى بالحقوق المدنية مايستوجب ردا من جانبهما مما لايطل الحاكمة ..

( طعن رقم ۱۲۲۳ لسنة ۳۰ ق جلسة ۱۹۲۰/۱۱/۷ س ۱۱ ص ۷۲۶ ) ..

٩ – استبعاد المحكمة لمذكرة وردت لها بعد الميعاد المحدد لتقديمها – لاعيب ..

متى كان الثابت من الحكم المطعون فيه بتقديم المذكرات ، فليس له من بعد ذلك وهو المقصر فى تقديم مذكراته فى الميعاد المحدد ، النعى عليها بانها قد اخلت بحقه في الدفاع .. ( طعن رقم ۱۰۸۶ لسنة ۳۹ ق جلسة ۱۹۲۹/۱۱/۲۶ مر. ۲۰ ص ۱۳۲۱ )..

١٠ على صاحب الشأن - إن إدهى أنا الحكمة صادرت حقه فى الدفاع قبل
 حجز الدعوى للحكم دون سماع دفاعه - أن يقدم الدليل غلى ذلك وأن يسجل عليا
 هذه المخالفة فى طلب مكتوب قبل صدور الحكم ..

من المقرر انه على صاحب الشأن إن ادعى ان المحكمة قد صادرت حقه في الدفاع قبل حجز الدعوى للحكم دون سماع دفاعه – ان يقدم الدليل على ذلك وأن يسجل عليا هذه المخالفة في طلب مكتوب قبل صدور الحكم .. ولما كان يبين من الأطلاع على المفرجات ومحاضر جلسات عكمة ثاني درجة ان المدعية بالحقوق المدنية قدت مذكرة تحمل تاريخ الجلسة المرافعة ولم يثبت دفاع شفوى للطاعن ، وحجزت الدعوى للحكم دون تصريح بتقديم مذكرات وفي خلال الأجل الهدد للحكم قدم المدافع عن المطاعن جذكرة وطلب التأجيل فارد على مذكرة المدعية بالمحتوق المدنية ولكه فوجىء بمجز الدعوى للحكم دون الترخيص له بتقديم مذكرة وطلب اعادة الدعوى للمرافعة أو مد اجل الحكم مع التصريح بتقديم مذكرة ، كان متعينا على عكمة الموضوع ان تجيه إلى طلبه أو ترد عليه بما يدفعه ان هي رأت الالتفات بحق الدفاع مما التحريح بتقديم مذكرة ، الموضوع ان تجيه إلى طلبه أو ترد عليه بما يدفعه ان هي رأت يجمل حكمها معيا بما يستوجب نقضه والإحالة ..

( طعن رقم ۹۸۹ لسنة ٤٠ ق جلسة ١٩٧٠/١٠/٥ س ٢٦ ص ٩٦٠ ) .. ١١ – عدم التزام المحكمة باعادة الدعوى للمرافعة بعد حجزها للحكم لتحقيق طلب ضمنه الدفاع مذكرته ..

ماينماه الطاعن من قاله الاخلال بحق الدفاع لالتفات الهكمة الاستثنافية عن طلبه اعادة القضية للمرافعة لضم قضيتين مردود بأن المحكمة متى حجزت القضية للحكم فانها لاتلتزم باعادتها للمرافعة لتحقيق طلب ضمنه الدفاع مذكرة بشأنه ..

( طعن رقم ١٤٨٤ لسنة ٤١ ق جلسة ١٩٧٢/٢/٢٧ س ٢٣ ص ٢١٩ ) ..

١٢ - الدفاع المكتوب في مذكرة مصرح بها هو تتمه للدفاع الشفوى المبدى
 بجلسة المرافعة او هو بديل عنه ان لم يكن قد ايدى فيها ..

من المقرر ان الدفاع المكتوب في مذكرة مصرح بها هو تنمه للدَّفاع الشفوي،

المبدى بجلسة المرافعة أو هو بديل عنه لم يكن قد أبدى فيها ..

(طمن رقم ۷۷۱ لستة ٤٤ ق جلسة ١٩٧٧/١٠/٨ – س ٢٣ ص ٩٩٢ ) ..

١٣ – عدم الترام المحكمة بالتصريح للخصم بتقديم مذكرة بدفاعه – مادامت قد يسرت له ابداه بجلسة ، الهاكسة – النعى على الحكم بالتفاته عن ايراد دفاع العلاءن والرد عليه – لايقبل – مادام لم يبين في اسباب طعنه – ماهية هذا الدفاع – اعتناق الحكم الاستثنافي اسباب الحكم المستأنف – لايفيد عدم احاطته بدفاع الخصم ..

لاتلترم الهكمة بان تصرح للطاعن بتقديم مذكرة بدفاعه ماداست قد يسرت وأتاحت له الادلاء بدفاعه الشقوى بجلسة الهاكمة . ولما كان الطاعن لم يبين ماهية الدفاع المطول الذى التقت الحكم المطمون فيه ا<u>ن ايراده</u> او الرد عليه بل ارسل القول ارسالا ، وذلك لمراقبة مالذا كان الحكم قد تناوله بالرد من عدمه، وهل كان دفاعا جوهريا مما يجب على المحكمة ان تجييه او ترد عليه، ام هو من قبيل الدفاع الموضوعي الذى لا يستلزم ردا ، ومن ثم فان اعتناق الحكم المطمون فيه لاسباب الحكم الابتدائى الايستفاد منه انه لم يكن عبطا بدفاع الطاعن ، ويكون النعى على الحكم في غير عمله ..

( طعن رقم ١٣٤٤ لسنة ٤٢ ق جلسة ١٩٧٣/٣/١ س ٢٤ ص ٣٤١ ) .

# المطلب الخامس

#### طلب احالة الدعوى الى التحقيق

## إلا : الأحكام الحاصة بطلب احالة الدعوى الى التحقيق :

١ – اذا بدأت المحكمة باجراء تحقيق فلا بد ان تنجه للتوصل الى الحقيقة ..

٢ - الهكمة تغفل هذا الطلب اذا كانت الادانة لاتتأثر به ..

على المحكمة عند عدم الرد على الطلب الجوهرى أن ترد عليه وتنبين العلة
 ف عدم إجاتية الطلب ..

 عن شروط اجابة طلب التحقيق ان يثار امام الهيمة التي سمعت المرافعة وحكمت في الدعوى ..

٥ - طلبات التحقيق المنتجة في الدعوى يجب اجابتها او الرد عليها ..

جواز ابداء اوجه طلب التحقيق طالما بالي المرافعة مازال مفتوحا ..
 الله المقدم :

١ حق المحكمة في إغفال طلب التحقيق الذي استند إليه المتهم إذا كانت إطائه
 لاتتأثر به ..

ان تحقيق المحكمة لدليل فى الدعوى وعدم ايرادها شيئا عنه فى حكمها رغم عدم صحته لايؤثر فى سلامة الحكم مادام ذلك غير منتج فى نفى النهمة عناً المنهم وما دامت الأدلة التى اعتمدت عليها من شأنها ان تؤدى الى النتيجة التى انتهت اليها ، اذ أن مقاده انها اطرحت ذلك الدليل من بين ادلة الثبوت ..

( طعن رقم ۸۷۸ لسنة ۱۹ ق جلسة ۱۹۱۹/۱۱/۱ ) ..

٧ - الدفع ببطلان التحقيق وما تلاه من اجراءات لعدم تمكين النيابة علمى المتحرف في التحقيق - من الاطلاع على ملف الدعوى وعدم السماح له بالاتصال بالمتهم - لاعل له - الحالات التي يرتب القانون البطلان فيها : عدم السماح بغير مقتض لمحامى المتهم بالاطلاع على التحقيق في اليوم السابق على استجواب للتهم او مواجهته بغيره ، او بالاطلاع على التحقيق او الاجراءات التي اجريت في غيته ...

دفع علمى المتهم ببطلان التحقيق وما تلاه من اجراءات استنادا الى عدم تمكين النيابة له قبيل التصرف في التحقق من الاطلاع على ملف الدعوى وعدم السماح له بالاتصال بالمتهم ، هذا الدفع لاعل له اذ ان القانون لايرتب البطلان الا على عدم السماح بغير مقتضى لمحامى المتهم بالاطلاع على التحقيق في اليوم السابق على استجواب المتهم لو مواجهته بغيره او بالاطلاع على التحقيق او الاجراءات التي اجريت في غيته ..

( طعن رقم ٣٦ لسنة ٢٦ ق جلسة ١٩٥٦/٣/١٥ س ٧ ص ٣٦١ )..

٣ – طلب التحقيق – شرط اجابته او الرد عليه : اثارته امام الهيئة التي سمعت
 المرافعة وحكمت في الدعوى – ابداء الطلب امام هيئة اخرى – لايغني ..

اذا كان الثابت أن المتهم لم يتمسك امام الهيئة التي سمعت المراضة بطلب كان قد تمسك به امام هيئة اخرى فانه لايكون له ان يطالب بالرد على طلب لم بيده املم الهيئة التي حكمت في الدعوى ..

( طعن رقم ۱۲۱۹ لسنة ۳۰ ق جلسة ۲۲/۱۰/۲۰ س ۱۱ ص ۷۱۰ ) ..

 ٤ - اوجه الدفاع وطلبات التحقيق المنتجة في الدعوى - وجوب اجابتها او الرد عليها ..

لوجب القانون سماع ما يبديه المتهم من اوجه الدفاع وطلبات التحقيق المنتجة وإجابتها أو الرد عليها .. "

( طعن رقم ۱۳۹۲ لسنة ۳۹ قى جلسة ۱۹۱۹/۱۰/۲۰ س ۲۰ ص ۱۱۲۹ )..

حتى المتهم في ابداء ما يعن له من طلبات التحقيق طالما ان باب المرافعة
 مازال مفترحا ..

حق الدفاع الذي يتمتع به المتهم يخول له ابداء ما يعن له من طلبات التحقيق طالمًا أن باب المرافعة مازال مفتوحاً ..

( طعن رقم ١٢٥ لسنة ٤٣ ق جلسة ١٩٧٣/٤/١ س ٢٤ ص ٤٥٦ ) ..

## المطلب السادس طسلب حسسم اوراق

## أولا - القواعد الحاصة بطلب ضم أوراق(١):

أ) - حالات إجابة الطلب لضم أوراق:

 ١ – إذا اتخدت المحكمة من تلك الأوراق دليلا على إدانة المتهم دور أن تمكنه من مناقشتها ..

٢ - إذا انطوت الأوراق على دفاع هام للمتهم ..

٣ - اذا كانت الأوراق تكشف عن حقيقة الدعوى ..

إذا كان الحكم قد رد على الدفاع بما لايستند الى اصل ثابت في الأوراق
 او استند الى ورقة لم تطلع المحكمة عليها ..

<sup>(</sup>١) راجع تفصيل ذلك ـــ أستادنا الدكتور/ حسى الجندي المرجع السابق ـــ سد ١٥٦ ص ٣٧٤

#### ب ) - حالات رفيض الطلب :

- ١ ~ اذا كانت الأوراق غير متعلقة بالدعوى ولا منتجه فيها ..
  - ٧ اذا لم يطلب الحصم ضم الأوراق ..
- ٣ اذا كان الطلب ليس من شأنه ان يؤدى الى البراءة او ينفى القوة التطلية
   للأدلة الأخرى:
  - ٤ اذا رأت المحكمة عدم الحاجة الى هذا الاجراء ..
  - ه اذا كان من المتعذر على المحكمة تنفيذ الطلب ..
- ٦ اذا كان قرار الضم قد اصدرته المحكمة في صدد تجهيز الدعوى وجمع الأطة
   دون ان تنفذه ..

#### ثانيا - احكام التقض :

١ - رفض المحكمة طلب ضم قضية واتخاذ مافيها دليلا على التهمة - اخلال
 بحق الدفاع ..

إذا طلب المتهم ضم قضية قال إنها مفيدة فى الدفاع ورفضت الحكمة طلبه وأصر الحاضر عنه على عدم المرافعة الا اذا ضمت القضية ثم رأت المحكمة ان تحكم فى الدعوى فقضت بادانة المتهم واوردت فى اسباب حكمها مايفيد اطلاعها على هذه القضية وقتله مافيها دليلا على هذه التهمة – فان هذا يكون اخلالا بحق الدفاع يستوجب نقض المحكم لحرمان المتهم من حقه فى مناقشة مافى تلك القضية وبيان اوجه استفادته منها ...

( طعن رقم ۷٦١ لسنة ١ ق في جلسة ١٩٣١/٣/١٩) ..

٢ - ليس للمتهم ان يكلف المحكمة الاستتنافية لأول مرة ضم قضية :

ان الهكمة الاستثنافية غير مكلفة بحسب الأصل باجراء اى تحقيق جلبد الآ إذا رأت هى لزوما له .. فاذا لم يسبق للدفاع عن المتهم ان طلب من محكمة الدرجة الأولى ضم قضية الى القضية المنظورة فرفضت تلك المحكمة اجابته الى طلبه فليس له ان يكلف المحكمة الاستثنافية لأول مرة ضم تلك القضية ، اذ ان لها بحسب الأصل أن تكفى بما هو مسطور فى الأوراق التى بين يديها وان تبنى عليها حكمها ..

ر طعن رقم ٤٢٧ لسنة ٥ ق جلسة ١٩٣٥/٤/٨ ) ..

٣ - ادانة المتهم دون اجابته الى طلب ضم قضية ثابت بها مايفيد كشف الحقيقة
 فى الدعوى ودون ان ترد عليه - قصور ..

اذا كان الدفاع عن المتهم قد تمسك المام المحكمة الاستئنافية بضم قضية على اساس الله ثابت بها مايفيد في كشف الحقيقة في الدعوى - المنظوره ، ومع ان المحكمة امرت بضم تلك القضية قانها قد اجلت الدعوى للحكم ورخصت في تقديم مذكرات ، فاصر المتهم في مذكرته على ضرورة تنفيذ قرار الضم وطلبت فتح باب المرافعة ولكن المحكمة حكمت بالتأييد دون ان تشير الى هذا الطلب او ترد عليه . فهذا الحكم يكون باطلا لأن هذا الطلب هو من الطلبات الهامة لتعلقه بتحقيق الدعوى لظهور وجه الحق فيها ..

( الطعن رقم ۷۰۷ لسنة ۱۸ ق جلسة ۲۷/٥/۲۷) ..

عدم اجابة المتهم الى طلب ضم قضية لايعيب الحكم مادام لم يصر عليه
 ف جلسة المرافعة الأخيرة ..

اذا كان المستفاد من محضر الجلسة ان المحامى عن المتهم طلب اولا ضم قضية تم تنازل عنه مكتفيا بتقديم صورة من الحكم الصادر فيها ، ثم عاد بعد ذلك إلى هذا الطلب في احدى الجلسات ولكنه لم يصر عليه في جلسة المرافعة الأخيرة فلا يصبح له ان ينمى على المحكمة أنها لم تجهه اليه ..

( طعن رقم ۲۰۸ لسنة ۱۸ ق جلسة ۱۹٤۸/٥/۱۷ ) ..

عدم تمسك المتهم امام المحكمة الاستثنافية بضم التحقيق الذي طالب المحكمة .
 الجزئية به يعتبر تنازلا ضمنيا عنه ..

اذا كان المتهم قد دفع التهمة عن نفسه بأنها ملفقة لقيام ضفينة بينه وبين الضابط الذى تولى ضبط الواقعة واستشهد على ذلك بشكوى طلب ضمها وصدر قرارا من المحكمة بذلك و لم تنفذ المحكمة القرار ومضت فى نظر الدعوى وقضت بالادانة وكان الظاهر من محاضر جلسات المحكمة الاستثنافية أن الدفاع لم يتمسك بذلك الطلب فى جلسات المرافعة بل اقتصر فيها على الدفاع فى موضوع الدعوى ، فهاذا يعتبر تنازلا ضمنيا منه عدد ذلك ان ينعى على المحكمة انها لم تضم عدده الشكوى ..

( طعن رقم ٣٦٥ لسنة ٢٠ ق جلسة ٢٩/٥/١٩٥١ ) ..

٩ - طلب ضم قضية - رفضه من الهكمة - متى يستلزم ذلك ردا صريحا ..

لما كان النعى على الحكم بالإعلال بحق الدقاع لالتفاته عن طلب ضم القضية رقم ١٩٥١ سنة ١٩٧١ مدنى مستعجل بلبيس مردوداً بأن الثابت بالأوراق ان قصد الدفاع من هذا الطلب لم يكن الا اثبات مقومات دفعه بعدم قبول الدعوى لسقوط حق المدعى بالحق المدنى في اختيار الطريق الجنائى وكان الطاعن قد قدم للمحكمة صورة من الحكم الصادر في تلك الدعوى على ماأثبته الحكمة في حكمها فانها لم تكن في حاجة الى اكثر من الاطلاع على هذه الصورة لكى تفصل في هذا الدفع اذ فيها غناء عن ضم القضية، ومن ثم فلا يحق للطاعن – من بعد – اثارة دعوى الاخلال بحقه في الدفاع لاتفات المحكمة عن طلب ضم القضية المذكورة مادامت قد رأت في حدود حقها عدم حاجة الدعوى الى هذا الاجراء ، هذا فضلا عما هو مقرر من ان طلب المدفاع ضم قضية لايستازم عند رفضه ردا صريحا مادام الدليل الذي قد يستمد منه ليس من شأنه أن يؤدى الى المراجة لويني القوة التدليلية للأدلة القائمة في الدعوى – كل هو الحال في الدعوى المطروحة ومن ثم بات هذا الوجه من النعى في غير محله متعين الرفض ..

( طعن رقم ٦٦٧ لسنة ٤٧ ق جلسة ١٩٧٧/١١/١٣ س ٢٨ ص ٩٣٥ ) .. ١٠ – طلب ضم قضية بقصد اثارة الشبهة فى ادلة الثبوت لايتجه مباشرة الى نفس الفعل المكون للجريمة – جواز الالتفات عنه ..

لما كان الدفاع عن الطاعن قد اثار إن اذن التفتيش قد صدر بعد اجرائه وأشار في غضون مرافعته إلى ان دفتر القسم وان اثبت قيام شاهد الاثبات بضبط الدعوى الماثلة والدعوتين ٥٥، ٦٦ لسنة ١٩٥٦ مخدرات الساحل في ذات الليلة، الا انه قد خلا من بيان وقت قيامه وعودته في كل منهما وطلب ملف الجنايتين لاستجلاء وقت ضبط القضايا الثلاث وانتي في مرافعته إلى طلب الحكم بالبراية ، وقد انتيى الحكم المطمون فيه سائفا إلى رفض الدفع بيطلان الآذن بالتفتيش لصدوره بعد اجرائه وهو من الموضوعات الذي تملك المحكمة الفصل فيها بغير معقب، ثم استطرد الحكم إلى رفض طلب ضم الجنايتين – سالفتى الذكر لانتفاء الصلة بينهما وبين الدعوى المنظورة ولان من المنطقي ان يكون هناك فاصل زمنى في وقت الضبط. لما كان ذلك وكان قضاء هذه الحكمة قد جرى بان طلب ضم قضية بقصد اثارة الشبهة التى اطمأنت اليها المحكمة فضلا عن أن الحكم قد رد عليه بما يور إطراحه – هو طلب يتجه مباشرة إلى نفس

الفعل المكون للجريمة .. فلا تتريب على المحكمة إن هى أعرضت عنه والتفتت على إجابته وما يثيره الطاعن في شأنه إنما ينحل في حقيقته إلى جدل في تقدير الدليل مما يستقل به محكمة الموضوع ..

( طعن رقم ۱۲۹۲ لسنة ٤٧ ق جلسة ١٩٧٨/٥/١٥ س ٢٩ ص ٥٠٧ ) ..

المطلب السابع طلب التأجيسل

أولا - الأحكام الحاصة بطلب التأجيل(١):

أ ) حالات إجابة الطلب : . .

 ١ -- ان كان سبب التأجيل يرجع الى المتهم نفسه مثل المرض أو عيب يشوب إجراء التكليف بالحضور ..

٧ - إذا كان سبب التأجيل يرجع الى عامى المتهم مثل المرض أو الاستعانة بمحام
 أخر ..

٣ - إذا كان سبب التأجيل يرجع إلى الدعوى نفسها ..

ب ، - حالات رفض الطلب :

١ - إذا أعلن المتهم بالدعوى في الميعاد القانوني ..

٧ - إهمال المتهم في حتى نفسه وعدم الحضور ..

٣ - إذا كان الغرض منه تعطيل نظر الدعوى ..

٤ ~ إعتذار المتهم عن الحضور بدون دليل قوى ..

ملب التأجيل لسماع دفاع المتهم الغائب ..

النيا - احكام النقض:

١ – تقدير طلبات التأجيل متروك لمحكمة الموضوع ..

لهكمة الموضوع تقدير طلبات التأجيل المقدمة اليها فتجيب ماترى موجبا لإجابته وترفض مالا ترى مسوغاً له، فاذا طلب المتهم التأجيل حتى يحضر محاميه من غير أن

<sup>(</sup>١) راجع تفصيل ذلك في كتاب أستاذنا الدكتور/ حسني الحمدي الرحع السابق بند ١٦١ ص ٣٣٠

بيين سبب عدم حضوره فرفضت الهكمة إجابته إلى طلبه وكلفته أن يتراقع عن نقسه وترافع فعلا فليس فى ذلك إخلال بمن الدفاع ولو كان المتهم ومحاميه معتقدين أن القضية ستؤجل حتما لعدم إعلان أحد المتهمين الذى حضر الجلسة ..

( طعن رقم ۷۱ه لسنة ۸ ق جلسة ۱۹۳۸/۱۱/۲۱ ) ..

 حق المحكمة في رفض طلب التأجيل اذا ماتبين لها أن الفرض منه هو تعطيل نظر الدعوى ..

للمحكمة الحق فى رفض طلبات التأجيل إذا رأت ان الغرض منه إنما هو عرقة سير الدعوى .. وليس للمتهم أن يعترض على قرارها في هذا الشأن ما دام إعلاته بالحضور قد حصل فى المعاد القانوني ..

( طعن رقم ٣٦١ لسنة ٩ ق جلسة ١٩٣٩/٢/٦ ) ..

٣ - إلتزام المحكمة بإجابة طلب التأجيل للمرض الفجائى بعذر المحامى أو
 الموكل ..

إنه وان كان حضور عام مع المتهم بجنحة غير واجب الا انه منى عهد التهم إلى عام للدفاع عنه فانه يتعين على المحكمة أن تسمعه، فإذا طرأ عليه عذر قهرى متعه عن القيام بمهمته فيكون على الهكمة متى ثبت صحة عذره أن تمهله الوقت الكافى لتحضير دفاعه .. وإلا فإنها تكون قد اخلت بحق المتهم . فإذا كان الثابت بمحضر الجلسة أن عامى المتهم اعتذر بمرضه وقدم زميله إلى المحكمة شهادة بذلك فإنه مكون على المحكمة أن تقدر هذا العذر فإذا اقتدمت بصحته أجلت القضية إلى جلسة أخرى حتى يتمكن المحامى من القيام بواجب الدفاع عن المتهم ، وإذا رأت أنه غير صحيح ورفضت التأجيل كان عليها أن تبين أسباب ذلك وأن تراعى في الوقت نفسه حالة المتهم ومبلغ اتصافه بالعذر الذي أبداه المحامى ، حتى إذا ما تبين لها أنها لا علاقة له به وإنه كان معولا في دفاعه على الحامى أجلت له الدعوى ليستعد هو للدفاع ، ولا يقلل من ذلك ترخيصها في نقديم مذكرات لأن المذكرات في المواد الجنائية لا يصح أن يجبر الخصوم على الاكتفاء بها في دفاعهم ..

( طعن رقم ١٤٣٦ لسنة ١٥ ق جلسة ١٠/١٠/١٩٤٥) ..

 وجوب تأجيل الدعوى إذا أصر المتهم على تمكينه من الاستعانة بمحام آخر غير الذى وكله وتخلف عن الحضور .. الأصل هو أن حضور عام عن المتهم ليس بلازم في الجنع ولكنه حق للمتهم ، فمتى وضع ثقته في عام وجب على المحكمة ان تسمع دفاعه عنه، فإذا تخلف الحامى عن المعضور ورأت الحكمة السير في الدعوى في غيابه لعدم أخذها بعدره كان لها ذلك إلا إذا أصر للتهم على تمكينه من الاستعانة بمحام اخر غير الذي لم يكن هو ضالعا معه في هذا التخلف ، فعدئذ يجب على المحكمة أن تؤجل الدعوى، فإذا لم يطلب المتهم ذلك سارت الحكمة في الدعوى فلا يحق له أن ينمى عليها أنها لم تمكنه من الاستعانة بمحام ..

(طعن رقم ٣٦٥ لسنة ١٩ ق جلسة ١٩٢٨/٢/٢٨) .

و - رفض طلب التأجيل لمجرد تكراره دون تقدير للمذر الذى ادلى به محامى
 المتهم إخلال بحق الدفاع ..

المرض علم قهرى ، فيتعين على المحكمة متى ثبت لديها قيامه أن تؤجل محاكمة المتهم حتى يتمكن من الدفاع عن نفسه فإذا رفضت المحكمة التأجيل فإنها تكون قد أخلت بحقه فى الدفاع ..

( طعن رقم ٤٤٩ لسنة ٢١ ق جلسة ١٩٥١/٦/٤ ) ..

عدم الترام المحكمة بإجابة المتهم في طلب التأجيل للاستعداد مادام قد أعلن
 في المعاد القانوني ...

إن الهكمة غير ملزمة بإجابة طلب التأجيل مادام المتهم قد أعلن إعلانا صحيحا
 ف المواعيد التي قررها القانون ..

( طعن رقم ۲۲۰۷ لسنة ۲۴ ق جلسة ۲۴/۱/۵۰۷ ) ..

٧ - عدم التزام المحكمة باجابة المتهم إلى طلب التأجيل للاستعداد مادام قد أعلن
 ف الميعاد القانونى ..

إن القانون يوجب على كل من الخصوم أن يحضر بالجلسة مستعدا مادام قد أعلن في الميماد ، واذن فإذا كانت المتهمة أعلنت في الميعاد الذي نص عليها القانون فلا يقبل منها القول بأن المحكمة أخلت بحقها في الدفاع اذا رأت المحكمة نظر الدعوى و لم تر حاجة إلى تأجيلها و لم تمنع المتهمة من أن تبدى كافة اوجه الدفاع ..

( طعن رقم ١٢١ لسنة ٢٥ ق جلسة ٢٦/١/١٩٥٥ ) ..

٨ - حضور المحامى بالجلسة وطلبه التأجيل لمرس المتهم وتعديم شهادة مرضية رفض المحكمة هذا الطلب دون التحقق من صحة العذر - إخلال بحق الدفاع ..

متى كان المحامى الحاضر عن المتهم بالجلسة وتقديمه شهادة مرضية للمتهم وطلب تأجيل نظر الدعوى وكانت المحكمة قد رفضت التأجيل من غير ان تقدر صحة الملر فإنها تكون قد أحلت بحقه في الدفاع ..

(طعن رقم ۸۲۹ لسنة ۲۲ ق جلسة ۲۷/۱۰/۲۰ س ۷ ص ۱۰٤٥).

### المحث الثالث دور المحامي أمام القضاء

#### غهيسيد :

سوف نعرض فى هذا الفصل بإيجاز لمبدأ وجوب حضور محام عن المتهم بجناية ثم نوضح أهم الضوابط لحضور المحامى أمام القضاء ثم نزيل ذلك بأحكام محكمة النقض ..

### أولاً - وجوب حضور محام عن المتهم في جناية :

لقد أوجب القانون حضور محام عن المتهم في جناية وذلك دون الجنحة والغرض من ايجاب حضور مدافع عن كل متهم بجناية لايمكن أن يتحقق على الوجه الأكمل إلا إذا كان المدافع منتبعا إجراءات المحاكمة بالجلسة من أولها إلى آخرها مما يجب معه أن يكون قد استمع للشهود قبل المرافعة إما بنفسه أو بواسطة زميل له يحتاره هو من هيئة المدفاع، فإذا كان المحامى المتندب لم يطلب سماع الشهود بالجلسة بل كان مقصورا على المداء أوجه المرافعة بعد أن كان الشهود قد سمعوا في حضرة محام آخر هو المحامى الأصيل و لم يعد سماعهم في حضرته، فإن الحكم الصادر على المتهم يكون مقاما على إجراعات مبنية على الإخلال خق الدفاع ..

( طعن رقم ۹۷۶ لسنة ۱۲ ق جلسة ۲۱/۵/۲۱ ) ..

ثانيا : أهم العنوابط للاخلال بحق الدفاع في حالة حضور المدافع عن التهم ١ – حضور المحامي واجب في الجناية وليس محيًا في الجنحة... ٦ - طلب ضم شكوى - استجابة المحكمة الى هذا الطلب وتأجيلها الدعوى مرارا لضم الشكوى - تعذر تنفيذ قرار المحكمة بسبب ارسال الشكوى للمستغنى لمضى الملمة المقاونية طبقا للاتحة الحفظ بالهاكم - ليس ثمة مايلزم المحكمة بتنبع الشكوى اكثر من ذلك - ولايعد الحلالا بحق الدفاع ...

اذا كان الثابت بمحاضر جلسات الهاكمة ان الهكمة لم تدخر وسعا في اجابة الطاعن الى ماطلبه من ضم شكوى وتعذر لذلك عليها بسبب ارسال الشكوى للمستغنى لمنعنى الملة القانونية عليها طبقا للائحة الحفظ بالمحاكم ، وقد عرض الحكم الى ماينعاه الطاعن من هذا الضم ففنده ، مايثيره الطاعن من نعى على المحكمة أنها قد اخلت بحقه في الدفاع إذا لم تتبع هذه الشكوى لاعتقاده بأن الشكوى ترسل بعد التحقيق إلى ( الدفتر خانة ) لحفظها ، نعى في غير محله .. وذلك أن المعنى الواضح من إرسال الأوراق إلى للستغنى طبقا للاتحة محفوظات وزارة العدل هو إعدامها ..

( طعن رقم ۲۹۷۶ لسنة ۳۲ ق جلسة ۱۹۹۲/۱۲/۳ س ۱۳ ص ۸۱۰ ) ..

٧ - النعي على المحكمة قعودها عن ضم مستند لم يطالب بضمه – غير جائز ..

ليس للطاعن أن ينعي أن ينعي على المحكمة قعودها عن ضم مستند لم يطلب ضمه ..

( طمن رقم ٢١٦ لسنة ٣٨ ق جلسة ١٩٦٨/٣/٤ م س ١٩ ص ٣١٢ ) ..

 ٨ - طلب ضم قضية بقصد تجريح اقوال احد الشهود - عدم التزام المحكمة باجابته - شرط ذلك ..

متى كان طلب ضم قضية قد قصد به تجريح اقوال احد الشهود وهو ضابط المباحث الذى قام بالتحريات فى الحادث ومثل هذا الطلب لاتلتزم المحكمة باجابته مادام اللليل الذى يستمد منه ليس من شأنه ان يؤدى الى البراعة او ينفى القوة التدليلية للأدلة القائمة فى الدعوى ..

( طعن رقم ۲۷۱ لسنة ۳۸ ق جلسة ۱۹۲۸/٤/۱ س ۱۹ ص ۳۸۳ ) ..

- ٢ المحامى الحاضر فى جناية يجب أن يكون مقبولا للمرافعة أمام الحاكم الابتدائية والاستثنافية ..
- ٣ كفاية حضور محام واحد عن المتهم بجناية سواء كان موكلا أو منتدبا ..
- عضور محام واحد عن متهمين بجنحة عند تعارض مصلحتهما لايعتبر اخلالاً
   بحق الدفاع بعكس الجناية ..
- الاتزول صفة المحامى لاستبعاده عن الجدول العام لعدم سداد الاشتراك ومن ثم لابطلان عند توليه الدفاع عن المتهم ..
  - ٦ طلب التأجيل لحضور المحامي الأصلي جوهري ..
  - ٧ ترتيب الدفاع متروك للمحامي كما يراه في مصلحة المتهم ..

٨ -- ندب محام واحد للدفاع عن متهمين التمارض بين مصالحهم والايميب الحكم
 لأن استعداد المتهم أمر متروك التقديره ..

إذا كان يبين من الاطلاع على محضر جلسة المحاكمة أن المحكمة سمعت أقوال الشاهد الذي تمسك الدفاع بسماعه ثم طلب المدافع عن المتهم (الطاعن) التأجيل لحضورالمحامي الأصلي أو حجز القضية للحكم وصرحت بتقديم مذكرات، فإن مقاد ذلك أن ما انتهت إليه المحكمة من حجز القضية للحكم إنما كان بناء على طلب عامي المتهم الحاضر ومن ثم فان ماينعاه هذا الأخير على الحكم من مقولة الاخلال بحق الدفاع يكون غور صديد ..

( طعن رقم ۳۹۱ لسنة ۳۱ ق جلسة ۱۹۲۲/٤/۲۳ س ۱۳ ص ۳۸۸ ) ..

والحكمة من حضور محام مع المتهم أمام محكمة الجنايات هو تتبع إجراءات المحاكمة والقيام بعملية الدفاع عنه .. ولما كان الثابت من محاضر الجلسات أن إجراءات التحقيق والمرافعة قد تمت في حضور محام أو أكثر مع المتهم (الطاعن) وترافع عنه فإنه لامحل لما يغيره من بطلان في الاجراءات والحلال بحق الدفاع .. ولا يقدح في ذلك أن يكون الثابت من محضر الجلسة الأخيرة ان الحاضر عن المدعين بالحق المدنى قد ابدى دفاعه وطلباته بعد مرافعة الدفاع عن المتهم طالما ان هذا الأخير لايدعى أن المحكمة قد منعته من المرافعة وسكوته عن التعقيب على طلبات المدعين ومرافعتها يتضمن أنه لم ينبد منعته من المرافعة والكوت عن التعقيب على طلبات المدعين ومرافعتها يتضمن أنه لم ينبد فيها مايستأهل الرد عليها ازاء ماأبداه من دفاع سابق اثبت بمحاضر الجلسات السابقة ..

( طعن رقم ١١ لسنة ٣٤ في جلسة ١٩٦٤/٣/٣٠ س ١٥ ص ٢٢٦ ) ..

#### ثالثا: تطيقات محكمة النقض المصرية:

١ – حق المحامي الموكل أو المتندب في أن يبيب عنه غيره من زملائه .

للمحامى فى الجناية – موكلا كان او متندبا - اذا لم يستطع الحضور ان ينيب عنه غيره من زملائه، كما أن للمحامى أن يقوم بالدفاع بالطريقة التى يراها على مقتضى ما يستخلصه هو من التحقيقات وما توجبه التقاليد النبيلة لمهنته ومتى كان الأمر كدلك فإنه إذا كان المتهم لم يتمسك بضرورة حضور المحامى الموكل عند سماع شهود فى الجلسة التالية ولم يتناول ما تم بالجلسة الأولى بعصور المحامى الدى أنابه ..

( طعن رقم ٦٦٦ لسنة ١٩ ق جلسة ١٩٤٩/٥/٢٢ ) ..

٣ - ليس من المحتم قانونا حضور محام عن المتهم بجنحة ..

إن حضور محام عن المتهم بجنحة ليس مما يوجيه القانول بل يكنى أل يدافع المتهم فيها بنفسه عن نفسه وإذن فإذا كان الثابت بمحضر الجلسة أن المتهم كان حاضرا بنفسه ولم يشر إلى أن له محاميا أو يطلب شيئا في هذا الشأن فإل سيه على الحكمة أبها أخدت بمقه في الدفاع بمقولة انها لم تستجيب إلى ماطلبه من تأخير نظر القضية حتى يحضر محلميه ذلك لايكون له اساس ..

( طعن رقم ٤٠٣ لسنة ٢٠ ق جلسة ١/٥/٥/١ ) ..

٣ - المحامى الذى يحضر مع المهم بجناية أمام محكمة الجنايات يجب أن يكون
 من المقبولين للمرافعة أمام المحاكم الابتدائية والاستثنافية .

إن قانون تشكيل محاكم الجنايات يوجب أن يحضر مع المتهم جناية أمام محكمة الجنايات محام يتولى الدفاع عنه وان يكون هذا المحامى من المقبولين للمرافعة أمام الحاكم الابتدائية، وإذن فإذا كان المحامى الذى ندبته المحكمة غير مقبول للمرافعة أمام هذه الحاكم فإن ذلك يكون إخلالا بحق المتهم في الدفاع يستوجب بطلان الاجراءات ..

كما أن بطلان الحكم المترتب عليها نبعا ونقض هذا الحكم بالنسبة إلى هذا المتهم الطاعن يقتضى نقضه بالنشبراك معه نظرا المحاعن يقتضى نقضه بالنشبة إلى الطاعنين الآخرين الذين أدينوا بالاشتراك معه نظرا لوحدة الواقعة وتحقيقا لحسن سير العدالة الذي يتعين معه أن تكون إعادة النظر للدعوى بالنسبة إلى المتهمين فيها جميعا ..

( طعن رقم ١٠٩١ لسنة ٢٠ ق جلسة ١١/٢٠/ ١٩٥٠) ..

٤ - ترتيب النفاع متروك للمحامي كما يراه في مصلحة المتهم ..

إن إستعداد المدافع عن المتهم وعدم إستعداده موكول الى تقديره هو على حسب مايمليه عليه ضميره واجتهاده فإذا مأليدى المحامى إستعداده للقيام بما نلب له وأدلى بأوجه الدفاع التى رأى الادلاء بها فلا يكون ثمة اخلال من جانب المحكمة بحق المتهم فى الدفاع ..

( طعن رقم ۱۱۰۰ لسنة ۲۰ ق جلسة ۱۹۰۰/۱۱/۲۷ ) ..

 قيام محام واحد بالدفاع عن متهمين بمجنحة عند تعارض المصلحة لا يعتبر اخلالا بحق الدفاع ..

إن تولى محام واحد للدفاع عن متهمين فى جنحة حتى عند اختلاف المصلحة لايخل بحق الدفاع اذ الاستعانة بمحام أمام محكمة الجنع ليست لازمة بمكم القانون فضلا عن ان المتهم مادام حاضرا بنفسه فقد كان بمقدوره ان يبدى هو دفاعه وهو لم يدع أن أحدا منعه من إبداء دفاعه أو إستكماله ..

٦ - إذا كان يبين من الحكم أن احد المتهمين اعترف على الآخر وأن الهكمة أخذته باعترافه فى حق نفسه و لم تأخذ باعترافه بالنسبة للمتهم الآخر فإن مصلحة كل منهما تكون متعارضة مع مصلحة الاخر ومقتضى هذا ان يتولى الدفاع عن كل محام خاص تتوافر له حرية الدفاع فى نطاق مصلحته الحاصة دون غيره ..

( طعن رقم ۲٤٣٠ لسنة ٢٤ ق جلسة ١٩٥٥/٢/١٤ ) ..

 ٧ - مرافعة المحامى وعدم ابدائه إنه لم يكن مستحداً للمرافعة لايعتبر اخلالا بحق الدفاع ..

إن استعداد المدافع عن المتهم او عدم استعداده امر موكول إلى تقديره هو حسبها يوحى به ضميره واجتهاده وتقاليد مهنته ..

( طعن رقم ۱۷۲ لسنة ۲۰ ق جلسة ۱۹۰٤/۰/۱۰ ) ..

٨ - تعارض دفاع متهم مع دفاع متهم اخر - تولى محام واحد المرافعة عن المتهمين
 اخلال بحق الدفاع - مثال في قضية تزوير ..

إذا نسب لعدد متهمين الاشتراك مع موظف عمومى حسن النية - مأذون -ارتكاب جريمة تزوير وثيقة زواج بتقديم امرأة بدلا من أخرى ودفع أحد المتهمين بأن المرأة التى تقدمت للمأدود هى بداتها القصودة بالزواج بينها دمع متهم آخر بأنه كاد حسن النية ولا يعرف المرأة التى انعقد عليها الزواج ، فإن دفاع كل من هذه المتهمين يكون متعارضا مع دفاع الآحر مما يقتضى أن يتولى الدفاع عن كل متهم منهم أمام محكمة الجنايات محام خاص تتوافر له حربة الدفاع عنه في نطاق مصلحته الحاصة دود غيرها - فإذا سمحت المحكمة لمحام واحد بالمرافعة عن المتهمين في مثل هذه الحالة فإنها تكون قد أخلت بحق الدفاع ويكون قد شاب إجراءات المحاكمة بطلان يؤثر في الحكم بما يستوجب نقضه ..

( طعن رقم ١١٥٦ لسنة ٢٥ ق جلسة ١٩٥٦/١/٣١ س ٧ ص ١٠٤ ) ..

٩ - حق المتهم في اختيار من يتولى الدفاع عنه مقدم على حق المحكمة في تعيين المدافع - سكوت المتهم عن طلب تأجيل الدعوى لحين حضور المحامى الذي وكله - حرية المحامى الذي ندبته المحكمة في هذه الحالة في أداء مهمته ..

المتهم حر فى اختيار من يتوفى الدفاع عنه وحقه فى ذلك مقدم على حتى المحكمة فى تعيين المدافع الا انه متى ثبت أن المتهم لم يذكر للمحكمة حين ندبت محاميا عنه أنه وكل محاميا اخر و لم يطلب تأجيل نظر الدعوى لحين حضوره فإن المحامى الذى ندبته الهكمة يكون حرا فى اداء مهمته ..

( طعن رقم ٧٣٦ لسنة ٢٦ ق جلسة ١٩٥٦/١٠/٢ م س ٧ ص ٩٧٦ ) .. ١٠ – تولى محام واحد الدفاع عن متهمين عند تحقيق قيام التعارض بين مصلحتهما – نقض الحكم بالنسبة للمتهمين معا ..

إذا استندت المحكمة فيما استندت اليه في ادانة الطاعن إلى أقوال المتهم الأول فقد تحقق قيام تعارض بين مصلحتها في الدعوى، ومن ثم فإن تولى محام واحد الدفاع عنهما يعيب الحكم ويوجب نقضه ، ونظرا للارتباط وتحقيقا لحسن سير العدالة يتعين نقض الحكم بالنسبة للطاعن والمتهم الاول معا ..

( طعن رقم ۸۹۲ لسنة ۲۱ ق جلسة ١٩٥٦/١١/٥ من ٧ ص ١١٣٨ ) ..

١١ ـــ إثارة المتهم أن محاميه الموكل كان محاميا عن المجنى عليه في قضية أخرى
 هي السبب المباشر للحادث - هو سبب جديد عدم جواز اثارته لأول مرة امام محكمة
 "تقض ...

لا يقبل من المتهم أن يثير لأول مرة أمام محكمة النقض أن محاميه الموكل كان محاميا عن المجنى عليه في قضية جناية اخرى هي السبب المباشر للحادث والدافع للمتهم على

ارتكابه ولو كان السبب متعلقا بالنظام العام لتعلقه بعنصر واقعى لم يسبق اثارته لعام محكمة الموضوع ..

( طعن رقم ۸۷۲ لسنة ۲۱ ق جلسة ۱۹۵۲/۱۲/۱۰ س ۷ ص ۱۲۲۱ ) ..

۱۲ – انضمام المحامى الى زميله – دلالته – اقراره بما ورد بمرافعة الأغير تواعبارها من وضعه بما يغنيه عن تكرارها ..

انضمام المحامى إلى زميله يتضمن معنى الاقرار بما ورد فى مرافعة الأخير واعتبلوها من وضعه مما يفنيه عن تكرارها، ومن ثم فاذا كانت اجرايات المحاكمة قد بوشرت فى مواجهة محامين أحدهما موكل عن المتهم والمحامى الآخر منتدب - وتولى كل منهما مناقشة الشهود وكان المحامى الموكل الذى ترافع عنه غير مقيد بجدول المحامين وانضم الآخر اليه فان المتهم يكون قد استوفى دفاعه ..

( طعن رقم ۱۳۹۲ لسنة ۲۱ ق جلسة ۱۹۰۷/۳/۱۲ س ۸ ص ۲۳۰)..

١٣ – استبعاد إسم المحامى من الجدول لعدم سداده الاشتراك – وعدم زوال صفته كمحام – توليه الدفاع عن المتهم – لابطلان – المادتان ٢٠ من قانون المحاملة ..
 ٩٨ لسنة ١٩٤٤ ، ٣٤ من اللائحة الداخلية لنقابة المحامين ..

إن المشرع بما أفصح عنه في المادتين ٢٠ من قانون المحاماه رقم ٩٨ لسنة ١٩٤٤، ٣٥ من اللائحة الداخلية لنقابة المحامين وقد دل على أنه لم يرد أن ينزع عن المحلمي الذي لم يقم بسنداد الاشتراك في الميعاد للنقابة صفته كمحام وأنه وإن كان قد مته من مباشرة أعمال المحاماه إلا أن القانون لم يرتب على اجترائه على مزاولتها إلا المحاكمة التأديبية ، ومن ثم فإن دفع المتهم ببطلان إجراءات المحاكمة لأن المحامى الذي كان موكلا عنه وتولى الدفاع أمام محكمة الجنايات كان اسمه مستبعدا من الجدول ويكون في غير علم ما دام مقبولا للمرافعة أمام المحاكم الابتدائية ويكون المتهم قد استوفى حقه في اللفاع أمام محكمة الجنايات ..

( طعن رقم ٤٤ لسنة ٢٧ ق جلسة ١٩٥٧/٦/٧٥ س ٨ ص ٧٠٠ ) ــ

١٤ - سكوت المتهم أو عماميه عن المرافعة أمام المحكمة لا إخلال بحق الدفاع
 مادام أن المتهم لايدعى أن المحكمة منحته من المرافعة الشفوية ..

لا يجوز أن ينبنى على سكوت المتهم او محامية عن المرافعة الطعن في الحكم بدعوى الإخلال خق الدفاع ما دام المتهم لا يدعى أن المحكمة منعته من المرافعة الشفوية .. ( طعن رقم ١٢٥ لسنة ٢٧ ق جلسة ١٩٥٧/١٠/٧ س ٨ ص ٧٥١ ) ..

١٥ - تعارض مصلحة المتهمين - توافره : إذا كانت الادلة التي إستند إليها
 الحكم في حق أحد المتهمين تؤدى إلى تعرفة الآحر

متى كان الواضع من الادلة التى استند اليها الحكم فى حق احد المتهمين الأول أو الثانى لا يؤدى إلى تبرئة الآخر من التهمة التى نسبت إليه ، فإن مصلحة كل منهما فى الدفاع لاتكون متعارضة مع مصلحة الآخر ، ولا يعيب اجراعات المحاكمة تولى الدفاع عنهما محام واحد ..

( طعن رقم ۱۹۹۲ لسنة ۲۷ ق جلسة ۱۹۵۷/۱۲/۳۰ س ۸ ص ۱۰۰۱ ) ..

١٦ – ليس من الواجب قانونا حضور عام مع المتهم بجنحة إلا أنه إذا عهد المتهم إلى عام بالدفاع عنه تعين على المحكمة أن تسمعه متى كان حاضرا عدم تقيدها بسماعه فى حالة عدم حضوره ، مالم يثبت لها أن غيابه لعذر قهرى ..

الأصل أن حضور محام مع متهم بجنحة غير واجب قانونا ..

إلا أنه متى عهد المتهم إلى محام بالدفاع عنه فإنه يتعين على المحكمة ان تسمعه متى كان حاضرا فإذا لم يحضر قان الهحكمة لاتتقيد بسماعه ما لم يثبت لها ان غيابه لعذر قهرى - فإذا كان الثابت أن الطاعن قد حضر الجلسة التى اعيدت فيها القضية للمرافعة وحضر معه محام نائبا عن عاميه الأصيل ابدى دفاع الطاعن الذى يار اعتراضا ان غياب عاميه الأصيل يرجع إلى عذر قهرى و لم يطلب التأجيل لحضور هذا الأخير فإن ماينهاه الطاعن على الحكم من مقولة الاخلال بحقه في الدفاع لايكون له محل ..

( طعن رقم ۲۰۱ لسنة ٣٥ ق جلسة ٢٤/٥/٥/١٤ س ١٦ ص ٩١١ ) ..

 ١٧ - خطة الدفاع متروكة لرأى المحامى وتقديره وحده - ليس للمحكمة الاستناد إلى شيء من اقواله في إدانة المتهم :

من المقرر أن خطة الدفاع متروكة لرأى المحامى وتقديره وحده فلا يجوز للمحكمة ان تستند الى شيء من اقواله في إدانة المتهم ..

(طعن رقم ١٧١٩ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٩٦٥/١١/٥٢ س ١٦ ص ٨٧٩ ) ..

۱۸ - وجوب حضور محام مع كل متهم جناية سواء كان موكلا أو منتدبا
 وحضور أكثر من محام مع المتهم عير لارم .

ما أراده القانون بالنص على أن كل متهم بجناية يجب أن يكون له من يدافع عنه يتحقق بحضور محام موكلا كان أو منتدبا بجانب المتهم أثناء المحاكمة يشهد اجراءاتها ويعاون المتهم بكل مايرى امكان تقديمه من وجوه الدفاع ولايلزم ان يحضر مع المتهم بجناية اكثر من محام واحد، ولما كان الهامى الموكل عن الطاعنين قد حضر اجراءات الحاكمة معهم ثم ابدى دفاعه عنهم كما ترافع عنهم الهاميان المنتدبان من الهكمة دون ان يتمسك احد منهم بضرورة حضور محاميه الآخر الموكل أو يعترض على الهامين المتدبين فان المحكمة لاتكون قد اخلت بحقهم في الدفاع ..

( طعن رقم ۲۷۱ لسنة ۳۸ ق جلسة ۱۹۲۸/۳/۱ س ۱۹ ص ۳۸۰)..

١٩ ~ كفاية حضور محام موكلا كان او منتدبا مع المتهم بجناية ..

المراد بما إقتضاه القانون من أن كل متهم بجناية أن يكون له من يدافع عنه يتحقق بمضور محام موكلا كان او متندبا بجانب المتهم أثناء الهاكمة يشهد اجراءاتها ويعاون المتهم بكل مايرى إمكان تقديمه من وجوه الدفاع ..

( طعن رقم ٦٣٤ لسنة ٤٠ ق جلسة ٢١/٥/٢١ س ٢١ ص ٧٧٧ ) ..

٢٠ - حضور محام عن المتهم بجنحة غير واجب قانونا - قصر الهامى مرافعته
 على موكله المتهم بجناية دون موكله الاخر المتهم بالجنحة لايوفر الاخلال بحق الدفاع
 مادام لم يقع من المحكمة ماينعه من القيام بواجب المرافعة عن موكليه كليهما ..

الأصل ان حضور محام عن المتهم بجنحة غير وجب قانونا ..

فليس من الاخلال بحق الدفاع ان يقتصر المحامي مرافحته على موكله المتهم بالجناية دون موكله الآخر المتهم بالجنحة ما دامت المحكمة من جانبها لم يقع منها ما يمنعه من القيام بواجب المرافعة عن موكليه كليهما بل كان ذلك راجعا إلى تصرف هو ..

( طعن رقم ٧٦٩ لسنة ٤١ تى جلسة ١٩٧١/١١/١ س ٢٢ ص ٦١٦ ) .. ٢١ – طلب التأجيل لحضور المحامى الأصلى – دفاع جوهرى – مفاد ذلك ..

من المقرر أن للمتهم مطلق الحربة فى اختيار محاميه الذى يتولى الدفاع عنه وحقه فى ذلك حق اصيل، واذا كان ماتقدم وكان ماييين ان الطاعن طلب تاجيل نظر الدعوى حتى يتسنى لمحاميه الأصيل أن يحضر للدفاع عنه، او حجز الدعوى للحكم والتصريح له يتقديمه مذكرات ومستندات قاطعة في مدنية النزاع غير أن الحكمة التفتت عن هذين الطلبين ومضت في نظر الدعوى وحكمت على الطاعن بتأبيد الحكم المستأنف مكتفية يقبول الحامى الحاضر دون ان تقصح في حكمها عن العلة التي تبرر عدم اجابته وأن تشير الى اقتناعها بأن الغرض من طلب التأجيل هرقلة سير الدعوى فإن ذلك منها اخلال بحق الدعاع مبطل لاجزاءات الحاكمة وموجب لنقض الحكم ..

( طعن رقم ۲۲۹ لسنة ٤٥ ق جلسة ٣٠/٣/٣٠ س ٢٦ ص ٢٩٧ ) ..

٢٢ – حضور محام مع متهم فى جنحة غير واجب إلا إذا أسند المتهم للدفاع عنه إلى محام فعل المحكمة سماعه أو إتاحة فرصة الدفاع له طلب المتهم بجنحة تأجيل الدعوى لحضور بحاميه الأصل أو توكيل آخر على الهكمة اجابته أو رفضه بشرط أن تنبه المتهم بذلك .. خالفة ما إخلال بحق الدفاع ..

متى كان الأصل أنه وإن كان حضور عام مع المتهم بجنحة غير واجب قانونا إلا إنه متى عهد المتهم الى محام بمهمة الذفاع فإنه يتعين على المحكمة أن تستمع إلى مرافعته أو أن تتبع له الفرصة للقيام بمهمته، ولما كان الثابت أن الطاعن مثل أمام المحكمة الاستنافية وطلب تأجيل نظر الدعوى لحضور عاميه الأصلى أو لتوكيل عام آخر ، فكان لزاما علي المحكمة إما أن تؤجل الدعوى أو تنبه على المتهم إلى رفض الطلب حتى يبدى دفاعه اما وهى لم تفعل وأصدرت حكمها فى موضوع الدعوى بتاييد الحكم المستانف، فإنها باصدارها هذا الحكم تكون قد فصلت فى الدعوى بدون دفاع من المتهم مخالفة في ذلك المبادى، الأساسية الواجب مراعاتها فى المحاكات الجنائية مما يعيب حكمها بالاخلال فى حق الدفاع . .

( طعن رقم ۹۹۸۷ لسنة ٤٥ جلسه ۱۹۷٦/۲/۲۹ س ۲۷ ص ۳۸۳ ) ..

#### ملحسق

بنصوص القانون رقم ٦- ١ لسنة ١٩٧٦ في شأن توجيه وتطيم أعمال البناء<sup>(١)</sup> معدلا بالقانون رقم -١٩٨٣/٣ والقانون رقم ع٣ لسنة ١٩٩٢

> باسم الشعب رئيس الجمهورية قرر بجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

# الباب الأول ف توجيه استثارات أعمال البناء

مادة 1 س فيما عدا المبانى التى تقيمها الوزارات والمصالح الحكومية والهيئات وشركات القطاع العام ، يخظر فى أى جهة من الجمهورية داخل حدود المدن واالقرى أو خارجها ، إقامة أى مبنى أو تعديل مبنى قام أو ترميمه متى كانت قيمة الأعمال المطلوب إجراؤها تزيد على خمسة آلاف جنيه ، إلا بعد موافقة لجنة يصدر بتشكيلها وتحديد اختصاصاتها وإجراءاتها والبيانات ألتى تقدم إليها ، قرار من وزير الإسكان والعمير وذلك فى حدود الاستهارات المخصصة للبناء فى القطاع الحاص (١٠٠٠) ..

وتصدر اللجنة المشار إليها قراراتها وقتا لمواصفات ومعايير ومستويات الإسكان المختلفة وأسس التكاليف التقديرية لكل مستوى منها والتي يصدر بتحديدها قرار وزير الإسكان والتعمير .

<sup>(1)</sup> نشر بالجريدة الرحمية ق ١٩٧٦/٩/٩ و العد ٣٧ تابع وصل به من تاريخ نشره وكان هذا القانون قد حدل بالقانون وقم ٧ لسنة ١٩٨٧ ، ثم ألمى هذا المعطى بالملاحة السادسة من القانون وقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ المشتور فيما بعد

و٧) نصت المادة ١٧ مى القابون ١٣٣٠ لسنة ١٩٨٦ على أنه بيما عدا المبائى من المستوى الفاخر يلهى شرط الحصول على موافقة لحنة توحيه وننظير أعمال الد، قبل الحصول عنى الترحيص بإقامة المبافى وسائر أحكام الباب الأول من القابون ١٠٦ لسنة ١٩٧٦.

ويسرى الحظر المتصوص عليه فى هذه المادة على أعمال البناء أو التعديل أو الترميم المتعددة فى المبنى الواحد ، متى زادت القيمة الكلية لهذه الأعمال على خمسة آلاف جنيه فى السنة .

مادة ٧ سـ تعتبر موافقة اللجنة المنصوص عليها في المادة السابقة شرطا لمنح تراخيص البناء طبقا لأحكام هذا القانون(١).

ولا يجوز للجهة الإدارية المختصة بشئون التنظيم منح تراخيص متعددة للبناء أو التعديل أو الترميم تزيد قيمتها الكلية على خمسة آلاف جنيه فى المبنى الواحد فى السنة إلا بعد موافقة اللجنة المذكورة .

مادة ٣ ـــ تكون موافقة اللجنة المنصوص عليها فى المادة الأولى نافذة لمدة سنة من تاريخ صدورها ، فإذا انقضت هذه المدة دون الشروع فى التنفيذ وجب عرض الأمر على اللجنة للنظر فى تجديد الموافقة لمدة مماثلة .

ويلتزم طالبو البناء عند تنفيذ الأعمال بالتكاليف الإجمالية والمستويات والمواصفات التى صدرت بها موافقة اللجنة ، مع التجاوز بما لا يزيد على عشرة فى المائة من هذه التكاليف .

وإذا دعت أثناء التنفيذ ظروف تقتضى تعديل المواصفات أو تجاوز التكاليف الأكثر من عشرة فى المائة وجب عرض طلب الموافقة على تعديل المواصفات أو تجاوز التكاليف على اللجنة للحصول على موافقتها .

ويجب على اللجنة أن ترد على ذلك الطلب خلال ستين يوما من تاريخ تقديمه بالقبول أو الرفض مع بيان أسباب قرارها إن كان بالرفض

 <sup>(</sup>١) انظر شرح أحكام الجرعة تفعيلا ف كتاب الشكلات العملية في جرعة البناء طول ترحيص للمؤلف سنة
 ١٩٨٨ .

### الباب التالى ف تنظم المبانى

مادة 3 - (1) - 11 يجوز إنشاء مبان أو إقامة أعمال أو توسيعها أو تعديلها أو تدعيمها أو مدمها أو إجراء أية تشطيبات خارجية بما تحده اللائحة التنفيذية إلا بعد الحصول على ترخيص في ذلك من الجهة الإدارية المختصة بشئون التنظيم أو إخطارها بذلك وفقا لما تبينه اللائحة التنفيذية لحذا القانون (1).

ويسرى هذا الحكم على كل من ينشىء أى مبنى أو يجرى أى عمل من الأعمال المنصوص عليها في الفقرة السابقة سواء كان من أفراد أو هيئات القطاع الحاص أو الجمعيات العماونية أو الوزارات والمصالح الحكومية والهيئات العامة وشركات القطاع العام.

ولا يجوز الترخيص بالمبانى أو الأعمال المشار إليها بالفقرة الأولى إلا إذا كانت مطابقة لأحكام هذا القانون ومتفقة مع الأصول الفنية والمواصفات العامة ومقتضيات الأمن والقواعد الصحية التي تحمدها اللائحة التنفيذية .

وتبين اللائحة التنفيذية الشروط والأوضاع اللازم توافرها فيما يُقام من الأبنية على جانب الطريق عاما كان أو خاصا وتحدد التزامات المرخص له عند الشروع فى تنفيذ العمل وأثناء التنفيذ وفى حالة التوقف عنه .

كما تحدد اللائحة التنفيذية الاختصاصات المخولة للسلطات المحلية في وضع الشروط المتعلقة بأوضاع وظروف البيئة والقواعد الحاصة بالواجهات الحارجية .

مادة • - يقدم طلب الحصول على الترخيص إلى الجهة الإدارية المختصة بشتون التنظيم مرفقا به البيانات والمستندات والموافقات والرسومات المعمارية والإنشائية والتنفيذية التي تحددها اللاتحة التنفيذية ، وعلى هذه الجهة أن تعطى الطالب إيصالا باستلام الطلب ومرفقاته ، ويجب أن يكون طلب الترخيص في أعمال الهدم موقعا من المالك أو من يمثله قانونا .

<sup>(</sup>۱) معللة بالقانون رقم ۲۰/۱۹۸۲ .

 <sup>(</sup>۲) لاحظ أن التفون رقم ۱۳۵ لسنة ۱۹۸۱ قد انتبى العمل به حيث إنه كان بجيز الحكم بالفرألة أو الإزالة معلال ٥ سنوات من تاريخ العمل به

ويجب أن تكون الرسومات أو أية تعديلات فيها موقعا عليها من مهندس نقابى متخصص وفقا للقواعد التى يصدر بها قرار من وزير الاسكان والتعمير بعد أخذ رأى مجلس نقابة المهندسين .

ويكون المهندس المصسم مسئولا مسئولية كاملة عن كل ما يتعلق بأعمال التصميم ، وعليه الالتزام في إعداد الرسومات وتعديلاتها بالأصول الفنية والمواصفات اللقياسية المصرية المممول بها وقت الإعداد ، والقرارات الصادرة في شأن أسس تصميم وشروط تنفيذ الأعمال الانشائية وأعمال البناء ، وذلك فيما لم يرد فيه نص خاص في اللائحة التنفيذية لهذا القانون .

مادة ٦ - تنولى الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم فحص طلب الترخيص ومرفقاته إوالبت فيه خلال مدة لا تزيد على ستين يوما من تاريخ تقديمه ، على أنه فى الحالات التى تلزم فيها موافقة اللجنة المنصوص عليها فى المادة الأولى فيكون هذا الميعاد من تاريخ إخطار الجهة المذكورة/بالموافقة ، وتحدد اللائحة التنفيذية الأحوال التى يجب فيها البت فى الطلب خلال مدة أقل .

وإذا ثبت للجهة المذكورة أن الأعمال المطلوب الترخيص فيها مطابقة لأحكام هذا القانون ولائحته والقرارات المنفلة له ، قامت بإصدار الترخيص بعد مراجعة واعتاد أصول الرسومات وصورها ، ويحدد في الترخيص خط التنظيم أو حد الطريق أو خط البناء الذي يجب على المرخص له اتباعه وعرض الشوارع والمناسبب المقررة لها أمام واجهات البناء وأية بيانات يتطلبها أي قانون آخر .

أما إذا رأت تلك الجهة وجوب استيفاء بعض البيانات أو المستندات أو الموفقات أو إيدخال تعديلات لو تصحيحات فى الرسومات ، أعلنت الطالب بذلك بكتاب موصى عليه خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديم الطلب ، ويتم البت فى هذه الحالة فى طلب الترخيص خلال ثلاثين يوما من تاريخ استيفاء البيانات أو المستندات أو المواققات المطلوبة أو تقديم الرسومات المعدلة .

مادة ٦ مكرراً : مضافة بالقانون ٢٩ لسنة ١٩٩٢

يكون الترخيص بتنفيذ الأعمال الواردة بالرخصة على مرحلتين :

المرحلة الأولى : ويصرح فيها بتنفيذ أعمال الأساسات حتى منسوب أرضية الدور الأرضى . المرحلة الثانية : ويصرح باستكمال باق الأعمال المرخص بها إذا التزم المرخص بأحكام القانون ولاتحته التنفيذية .

وتنظم اللائحة التنفيذية قواعد منح تراخيص البناء .

ويجب أن يصدر ترخيص البناء بالاسكان متضمناً تحديد المدة التى يجب على الملك اتمام البناء خلالها واعداده للسكنى بما لا يجاوز خمس سنوات من تارخ صدور الترخيص المبدئي للمرحلة الأولى .

ومع مراعاة حكم المادة (٩) يتمين على الرحدة المحلية المختصة متابعة استكمال المبانى المرخص بها فى المدة المحددة بالترخيص وأن تنبه على ذوى الشأن بكتاب موصى عليه مصحوباً بعلم الوصول فور انقضاء هذه المدة بضرورة استكمال الأعمال خلال المدة التي تحددها بما لا يجاوز سنة من تاريخ التنبيه .

مادة ٧ - يعتبر بمثابة موافقة على طلب الترخيص انقضاء المدة المبت فيه ، دون صدور قرار مسبب من الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم برفضه أو طلب استيفاء بعض البيانات أو المستندات أو الموافقات اللازمة أو إدخال تعديلات أو تصحيحات على الرسومات ويلتزم طالب الترخيص في هذه الحالة بمراعاة جميع الأوضاع والشروط والضمانات المنصوص عليها في هذا القانون ولائحته التنفيذية والقرارات الصادرة تنفيذا له .

كما يجوز للجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم عدم الموافقة على طلبات الترخيص إذا كانت الأعمال المطلوب الترخيص بها تقع فى المدن أو المناطق أو الشوارع التى يصدر قرار مسبب من المحافظ معد موافقة المجلس الشعبي المختص بوقف الترخيص فيها مراعاة لظروف العمران أو إعادة التخطيط على ألا تجاوز مدة الوقف سنة من تاريخ نشر القرار فى الوقائع المصرية ويجوز مد هذه المدة بما لا يجاوز سنة واحدة أخرى ( الفقرة الثاقة مستبدلة بالقانون ٢٩ لسنة ١٩٩٧).

مادة ٧ مكرراً : ( مضافة بالقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٩٢ ) :

لا يعطى الترخيص إلا بعد تقديم خطاب ضمان غير مقيد بقيد أو معلق على شرط يصدر من أحد البنوك التجارية لصالح الوحدة المحلية بما يعادل ٥٪ من قيمة الأعمال. ويرد الخطاب إلى المرخص له إذا النترم بإقامة الأعمال المرخص بها طبقا للقانون ولائحته التنفيذية وشروط الترخيص .

وللجهة الادارية أن تزيل أو تصحح أو تستكمل الأعمال المخالفة على نفقة المخالف ، بما يتفق وأحكام هذا القانون ولائحته التنفيذية والقرارات الصادرة تنفيذا له وشروط الترخيص وذلك خصماً من قيمة خطاب الضمان المشار إليه ، كما ولها أن تخصم من هذه القيمة الغرامات المحكوم بها طبقا لأحكام هذا القانون ، وتنظم اللائحة التنفيذية أوضاع واجراعات تقديم خطاب الضمان واستعاضة قيمة ما يخصم منه ورده .

مادة ٨ (الفقرتان الأولى والثانية) مستبدلتان بالقانون ٢٩ من ١٩٩٢

لإ يجوز صرف ترخيص البناء أو البدء فى التنفيذ للأعمال التى تبلغ قيمتها مائة وخمسين ألف جنيه فأكثر ، أو التعليات أياً كانت قيمتها إلا بعد أن يقدم طالب الترخيص وثيقة تأمين .

ويستثنى من الحكم المتقدم التعلية التي لا تجاوز قيمتها خمسة وسبعين ألفا من الجنيهات لمرة واحدة ولطابق واحد وفى حدود الارتفاع المقرر قانوناً .

ولا تجوز الموافقة صراحة أو ضمنا على طلبات الترخيص فى التعلية إلا إذا كان الهيكل الانشاق للمبنى وأساساته تسمح بأحمال الأعمال المطلوب الترخيص فيها . وخبب الالتزام فى هذا الشأن بالرسومات الانشائية السابق تقديمها مع الترخيص الأول ، ولو كانت قواعد الارتفاع تسمح بالتعلية المطلوبة .

وتغطى وثيقة التأمين المسئولية المدنية للمهندسين والمقاولين عن الأضرار التى تلحق بالغير بسبب ما يحدث في المباني والمنشآت من تهدم كلي أو جزئي وذلك بالنسبة لما يلي :

١ - مستولية المهندس والمقاولين أثناء فترة التنفيذ: باستناء عمالهم .

٢ -- مسئولية المالك أثناء فترة الضمان المنصوص عليها في المادة ٢٥١ من القانون
 المدنى .

ودون الإخلال أو التعديل في قواعد المسئولية الجنائية ، يتولى المؤمن مراجعة

<sup>(</sup>۱) معدلة بالقانون رقم ۹۸۳/۳۰

الرسومات ومتابعة التنفيذ وذلك عن طريق أجهزته أو من يعهد إليه بذلك وتحده مسئوليته المدنية وفقا لأحكام هذا القانون .

ويكون الحد الأقصى لما يدفعه المؤمن بالنسبة للأضرار المادية والجسمانية التي تصيب الغير مبلغ مليونى جنيه عن الحادث الواحد على ألا تتعدى مسئولية المؤمن قبل الشخص الواحد عن الأضرار الجسمانية مبلغ خمسين ألف جنيه .

ويصدر قرار من وزير الاقتصاد بالاتفاق مع الوزير المختص بالاسكان بالقواعد المنظمة لهذا التأمين وشروطه ، وقيوده وأوضاعه والأحوال التي يكون فيها للمؤمن حق الرجوع على المسئول عن الضرر ، كما يتضمن القرار قسط التأمين الواجب أداؤه والشخص الملزم به ، على ألا يجاوز القسط ١٪ من قيمة الأعمال المرخص بها ويحسب القسط على أسلس أقصى خسارة محتملة وذلك بالنسبة للمشروعات ذات الطبيعة الخاصة والتي يصدر يها قرار من الوزير المختص بالاسكان مع وزير الاقتصاد .

وتكون وثيقة التأمين طبقا للنموذج الذي يعتمده وزير الاقتصاد .

مادة ٩ – إذا مضت سنة واحدة على منح الترخيص ، دون أن يشرع صاحب الشأن فى تنفيذ الأعمال المرخص فيها ، وجب عليه تجديد الترخيص ويكون التجديد لمدة سنة واحدة فقط تبدأ من انقضاء السنة الأولى ، ويتبع فى تقديم طلب التجديد وفحصه والبت فيه الأحكام التي تبينها اللائحة التنفيذية .

وق تطبيق حكم هذه المادة لا يعتبر شروعا فى التنفيذ اتمام أعمال الحفر الخاصة بالأساسات .

مادة • ١ - يكون طالب الترخيص مسئولا عما يقدمه من بيانات متعلقة بملكية الأرض المبينة في طلب الترخيص .

وف جميع الأحوال لا يترتب على منح الترخيص أو تجديده أى مساس بحقوق ذوى الشأن المتعلقة بهذه الأرض .

مادة ١١ - يجب أن يتم تنفيذ البناء أو الأعمال وفقا للأصول الفنية وطبقا للرسومات والبيانات والمستندات التى منح الترخيص على أساسها ، وأن تكون مواد البناء المستخدمة مطابقة للمواصفات المصرية المقررة .

ولا يجوز ادخال أى تعديل أو تغيير جوهرى فى الرسومات المعتمدة . إلا بعد الحصول على ترخيص فى ذلك من الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم ، أما التعديلات البسيطة التى تقتضيها ظروف التنفيذ فيكفى فى شأنها باتبات الجهة المذكورة لها على أصول الرسومات المعتمدة وصورها ، وذلك كله وفقا للأحكام والاجراءات التى تبينها" اللائحة التنفيذية .

ويجب الاحتفاظ بصورة من الترخيص والرسومات المعتمدة فى موقع التنفيذ لمطابقة الأعمال التي يجرى تنفيذها عليها .

# مادة ١١ مكرراً : (مضافة بالقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٩٢)

يلتزم طالب البناء بتوفير أماكن خصصة لايواء السيارات يتناسب عددها والمساحة اللازمة لها والفرض من المبنى وذلك وفقاً للقواعد التى تبنيها اللاتحة التنفيذية .

ولا تسرى الفقرة السابقة على المبانى الواقعة فى المناطق أو الشوارع التى يحددها الهافظ بقرار منه بناء على افتراح الوحدة الهلية المختصة .

كما يلتزم طالب الترخيص بتركيب العدد اللازم من المصاعد بما يتناسب مع ارتفاع المبنى وعدد أدواره ووحداته والفرض من استعمال وكذلك توفير اشتراطات تأمين المبنى وشاغليه ضد الحريق وذلك كله وفقاً للقواعد التى تبينها اللائحة التنفيذية .

مادة ١١ مكرراً (١) : مضافة بالقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٩٢)

ف حالة تراخى المالك عن إنشاء أو اعداد أو تجهيز أو إدارة المكان المخصص لابواء السيارات أو عن تركيب المصعد أو توفير اشتراطات تأمين المبنى وشاغليه ضد الحريق طبقا للاشتراطات الفنية في العقار المملوك له وذلك بالمخالفة للترخيص الصادر بإقامة المبنى ، أو في حالة قيام المالك باستغلال المكان المذكور في غير الغرض المرخص به تنولى الجهة الادارية التي يحددها المحافظ المختص بقرار منه توجيه انذار للمالك بكتاب موصى عليه مصحوبا بعلم الوصول للقيام بتنفيذ ما امتنع عنه أو تراخى فيه بحسب الأحوال خلال مدة لا تجاوز شهراً.

فإذا انقضت هذه المهلة دون تنقيذ يبوز أن يصدر المحافظ المختص قراراً بتكليف الجهة الادارية المذكورة بتركيب المصعد طبقا للاشتراطات الفنية ، توفير اشتراطات تأمين المبنى وشاغليه ضد الحريق ، أو انشاء واعداد المكان وتجهيزه لايواء السيارات على نفقة المالك ، وادارة هذا المكان نيابة عنه وذلك مقام اقتضاء (٢٥٪) خمسة وعشرين في المائة من صافى الايراد وتستوفى الجهة الادارية من النسبة المتبقية من هذا الصافى قيمة

ما أنفقته فى انشاء أو اعداد وتجهيز المكان بحسب الأحوال وذلك طبقا لما تحده اللاحمة التنفيذية .

ويسلم المكان إلى المالك لادارته في الفرض المخصص له اعتبارا من أول الشهر الحالى الاستيفاء الجمهة الادارية للنققات المشار إليها وذلك بقرار ُ المحافظ المختص .

فإذا عاد المالك إلى التقاعس عن إدارة المكان بانتظام في الغرض المرخص به كان للمحافظ المختص اصدار قرار بتكليف الجهة الادارية المختصة بإدارة المكان في العرض المذكور لمدة سنة طبقا للأحكام السابقة ، ويجوز تحديد هذه المدة كلما اقتضى الأمر ذلك .

وتصدر قرارات المحافظ طبقا لهذه المادة مسببة وتنشر فى الوقائع الرسمية ولذوى الشأن الطمن عليها أمام محكمة القضاء الادارى لمجلس الدولة .

مادة ١٦ - مع مراعاة أحكام المادة السابقة يلزم طاليو البناء بأن يعهدوا إلى مهندس نقابى معمارى أو مدنى بالاشراف على تنفيذ الأعمال المرخص فيها اذا زادت قيمتها على خسمة آلاف جنيه ، ويكون المهندس مسئولا مسئولية كاملة عن الاشراف على هذه الأعمال ، وللجنة التنفيذية للمحافظة أن تلزم طالبى البناء بذلك في الحالات الأخرى الني تحددها وتقل قيمة الأعمال فيها عن هذا القدر .

ويصدر وزير الاسكان والتعمير بعد أخذ رأى مجلس نقابة المهندسين قراراً بيبان الحالات التي يكون الاشراف على التنفيذ فيها لأكثر من مهندس نقابى من ذوى التخصصات المختلفة تبعا لنوعية الأعمال المرخص بها .

وعلى الطالب قبل البدء فى التنفيذ أن يقدم إلى الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم تعهدا كتابيا من المهندس الذى اختاره يلتزم فيه بالاشراف على تنفيذ الأعمال المرخص بها .

وعلى المهندس فى حالة تحلله لأى سبب من الأشراف على التنفيذ أن يخطر الجهة المذكورة بذلك . وفى هذه الحالة توقف الأعمال .

وعلى الطالب اذا أراد الاستمرار فى التنفيذ أن يختار مهندسا نقابيا آخر مع تقديم التعهد المشار إليه فى الفقرة السابقة . وعلى المهندس المشرف على التنقيذ أن يرفض استخدام مواد البناء غير المطابقة الممواصفات وعليه أن يخطر الجهة المذكورة كتابة بذلك وبأية أعمال مخالفة فور وقوعها أيا كان مرتكبها.

مادة ١٧ مكرر - يتمين عند الشروع في البناء أو التعلية أو الاستكمال أن ترضع في مكان ظاهر من موقع البناء لائتة بيين فما يلي :

- ــ رقم الترخيص وتاريخ صدوره .
  - \_ نوع المبنى ومستوى البناء .
  - \_ علم الأدوار المرخص باقامتها .
- ـــ عِند الوحدات المزمع إقامتها وعند الخصص منها للتأجير والمخصص للتمليك .
  - \_ اسم المالك وعنواته ،
  - \_ اسم المهندس المشرف على التنفيذ .
  - ـــ اسم المقاول القائم بالتنفيذ وعنوانه .
  - ـــ اسم شركة التأمين التي أبرمت وظيفة التأمين وعنوانها .

ويصدر بنموذج هذه اللافة ومواصفاتها قرار من الوزير المختص بالاسكان .

ويكون كل من المالك والمقاول مسئولا عن إقامة هذه اللافتة وعن بقائها في مكانها واضحة البيانات طوال مدة التنفيذ .

ويجب على المالك عند الاعلان عن بيع أو تأجير المبنى كله أو بعضه أن يضمن هذا الاعلان البيانات التى يجب إدراجها باللافة المشار إليها .

وتسرى الأحكام السابقة على المبانى التي يجرى إنشاؤها أو تعليتها أو استكمالها في تاريخ العمل بهذا القانون ولو كان قد صدر الترخيص بها قبل العمل بأحكامه .

ويلتزم المالك والمقاول بإقامة اللافتة المبينة في الفقرة الأولى خلال ثلاثين يوما من تاريخ العمل بالقرار المشار إليه(١).

مادة ١٧ مكررا (٧) : مضافة بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٢

يجب أن تمرر صفود بيع أو ايجارات الوحدات الخاضعة لأحكام هذا القانون على ثموذج يتضمن كافة البيانات المتعلقة بمرخيص البناء أو التعلية شاملة رقم الترخيص والجهة الصادر منها وعدد الوحدات والادوار المرخص بها ، وكذا البيانات الحاصة بأماكن ابواء السيارات وتركيب المصاعد وغير ذلك مما تحدده اللائحة التفنيذية ، ولا يقبل شهر أى عقد غير متضمن لهذه البيانات .

مادة ١٣ – يصدر باعتاد خطوط التنظيم للشوارع قرار من المحافظ بعد موافقة المجلس المحلى المحتص .

ومع عدم الإخلال بأحكام القانون رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ بشأن نرع ملكية العقارات للمنفعة أو التحسين ، يحظر من وقت صدور القرار المشار إليه في الفقرة السابقة إجراء أعمال البناء أو التعلية في الأجزاء البارزة عن خطوط التنظيم على أن يعوض أصحاب الشأن تعويضا عادلا ، أما أعمال التدعيم لإزالة الخلل وكذا أعمال البياض فيجوز القيام بها .

وإذا صدر قرار بتعديل خطوط التنظيم ، جاز للمجلس المحلى المختص بقرار مسبب إلغاء التراخيص السابق منحها أو تعديلها بما يتفق مع خط التنظيم الجديد سواء كال المرخص له قد شرع فى القيام بالأعمال المرخص بها أو لم يشرع وذلك بشرط تعويضه تعويضا عادلا .

# مادة ١٣ مكرراً : ( مضافة بالقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٩٢)

ينشأ جهاز يسمى جهاز التفتيش الغنى على أعمال البناء يختص بأداء مهام التغنيش والرقابة والمتابعة على أعمال الجهات الادارية المختصة بشئون التخطيط والتنظيم بالوحدات المحلية في جميع أنحاء الجمهورية ، وذلك فيما يتعلق باصدار التراخيص بإنشاء المباني أو إقامة الأعمال أو توسعتها أو تدعيمها أو هدمها أو إجراء أية تشطيبات خارجية

ويصدر بتنظيم العمل بهذا الجهاز وتبعيته وتحديد اختصاص العاملين فيه وسلطاتهم في ضبط المخالفات وتحديد المسئولين عنها قرار من رئيس الجمهورية .

# **مادة ۱۶** : (مستبدلة بالقانون رقم ۲۵ لسنة ۱۹۹۲)

يكون لرؤساء المراكز والمدن والأحياء والمديرين والمهندسين والمساعدين الفنيين القائمين بأعمال التنظيم بوحدات الادارة المحلية ، وغيرهم ممن يصدر بتحديدهم قرار من وزير العدل بالاتفاق مع المحافظ المختص صفة الضبط القضائى ، ويكون لهم بمقتضى ذلك حق دخول مواقع الأعمال الخاضعة لأحكام هذا القانون ولو لم يكن مرخصاً بها واثبات مايقع بها من مخالفات ، واتخاذ الاجراءات المقررة في شأنها .

<sup>(</sup>١) مضافة بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ المشور في الجريفة الرحمية في المعد ٢٧ مكرر بتاريخ ٧ يونية ١٩٨٣ أي أن إقامة اللافتات المذكورة أصسحت واجبة انتفاء من ٧ يونية ١٩٨٣ .

وعلى الأشخاص المشار إليهم فى الفقرة السابقة التنبيه كتابة على المرخص إليهم والمشرفين على التنفيذ إلى ما يحدث فى هذه الأعمال من اخلال بالأصول الفنية وسوء استخدام المواد .

كما يكون عليهم متابعة تنفيذ شروط ترخيص البناء وتنفيذ الأعمال طبقاً للرسومات والمواحف الفنية وقواعد الوقاية من الحريق واتخاذ الاجراءات المنصوص عليها في هذا القانون والاتحدام النهائية الصادرة في شأن الأعمال المخالفة ، وابلاغ رئيس الوحدة المحلية المختصة بأية عقبات في سبيل تنفيذها وذلك طبقا للقواعد والاجراءات التي تينها اللائحة التنفيذية .

مادة 10 : (مستبدلة بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٢)

توقف الأعمال الخالفة بالطريق الادارى ويصدر بالوقف قرار مسبب من الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم يتضمن بياتاً بهذه الأعمال ، ويعلن إلى ذوى الشأن بالطريق الادارى ، فإذا تعذر إعلان أيهم لشخصه يتم الاعلان بايداع نسخة من القرار بقر الوحدة المحلية وقسم الشرطة أو نقطة الشرطة الواقع في دائرتها العقار ، ويخطر بذلك الايداع بكتاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول .

ويكون للجهة الادارية الهتصة بشتون التنظيم اتخاذ ما تراه من اجراءات تكفل مع الانتفاع بالأجزاء المخالفة أو إقامة أى أعمال بناء جديدة فيها . كما يكون لها التحفظ على الأدوات والمهمات المستخدمة في ارتكاب المخالفة بشرط عدم الاضرار بعقوق الغير حسن النية ولمدة لا تزيد على أسبوعين مالم تأمر النيابة العامة بخلاف ذلك . وفي جميع الأحوال تضع الجهة الادارية المختصة لافتة في مكان ظاهر بموقع العقار مبيناً بها الأعمال المخالفة وما اتخذ في شأنها من اجراءات أو قرارات .

ويكون المالك مسئولاً عن ابقاء هذه اللافتة فى مكانها واضحة البيانات إلى أن يتم تصحيح الخالفة أو ازالتها .

مادة ١٩ أ - يصدر المحافظ المختص أو من ينيه بعد أخذ رأى لجنة تشكل بقرار منه من ثلاثة من المهندسين المعماريين وللدنيين من غير العاملين بالجهة الادارية الهنصة بشئون التنظيم ممن لهم خيرة لا تقل عن عشر سنوات قرارا مسببا بإزالة أو تصحيح الأعمال التى تم وقفها وذلك خلال خمسة عشر يوما على الأكار من تاريخ **إهلان قرار وق**ف الأعمال المتصوص عليها بالمادة السابقة . \*

ومع عدم الاخلال بالهاكمة الجنائية يجوز للمحافظ بعد أخذ رأى اللجنة المنصوص عليها في الفقرة السابقة التجاوز عن الإزالة في بعض المخالفات ألمى لا تؤثر على مقتضيات الصحة العامة أو أمن السكان أو المارة أو الجيران وذلك في الحدود التي تبينها اللاتحة التنفيذية .

وفى جميع الأحوال لا يجوز التجاوز عن المخالفات المتعلقة بعدم الالتزام بقيود الارتفاع المقررة طبقا لهذا القانون أو قانون الطيران المدنى الصادر بالقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٨٧ أو بخطوط التنظيم أو بتوفير أماكن تخصص لإيواء السيارات .

وللمحافظ؛ المختص أن يصدر قراره في هذه الأحوال دوّن الرجوع إلى اللجنة المشار إليها في الفقرة الأولى .

مادة ١٧ - على ذوى الشأن أن يبادروا إلى تنفيذ القرار الصادر بإزالة أو تصحيح الأعمال المخالفة ، وذلك خلال المدة المناسبة التى تحددها الجهة الادارية المحتصة بشئون التنظيم ويخطر بذلك ذوى الشأن بكتاب موصى عليه .

فإذا امتنعوا عن التنفيذ أو انقضت المدة دون إتمامه ، قامت الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم بذلك بنفسها أو بواسطة من تعهد إليه ، ويتحمل المخالف جميع النفقات وتحصل بطريق الحجز الادارى .

وللجنة المذكورة في سبيل تنفيذ الإزالة أن تخلى بالطريق الادارى المبنى من شاغليه إن وجدوا دون حاجة إلى أية إجراءات قضائية .

وإذا اقتضت أعمال التصحيح إخلاء المبنى مؤقتا من كل أو بعض شاغليه فيتم
 ذلك بالطريق الادارى مع توير محضر بأسمائهم. وتعتبر العين خلال المدة التى يستغرقها
 التصحيح فى حيازة المستأجر قانونا دون أن يتحمل قيمة الأجرة عن تلك المدة .

ولشاغل البناء الحق فى العودة إليه فور انتهاء أعمال التصحيح دون حاجة إلى موافقة
 المالك ويتم ذلك بالطريق الادارى فى حالة امتناعه ما لم يكن الشاغل قد أبدى رغبته
 كتابة فى إنهاء عقد الايجار .

مادة ١٧ مكرراً : (مضافة بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٢ )

لا يجوز للجهات القائمة على شئون المرافق تزويد العقارات المبنية أو أى من وحلماتها خدماتها ، إلا بعد تقديم صاحب الشأن شهادة من الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم تفيد صدور ترخيص بالمبانى المقامة ومطابقتها لشروط الترخيص ولأحكام هذا القانون ولاتحته التنفيذية .

> مادة ۱۷ مكرراً (۱) : ( مضافة بالقانون رقم ۲۵ لسنة ۱۹۹۲ ) يقم باطلاً كل تصرف يكون محله ما يأتى :

١ - أية وحدة من وحدات المبنى أقيمت بالمخالفة لقيود الارتفاع المصرح به قانوناً .
 ٢ - أى مكان مرخص به كمأوى للسيارات إذا قصد بالتصرف تغيير الغرض المرخص
 به المكان .

ويقع باطلاً بطلاناً مطلقاً أى تصرف يتم بالمخالفة لأحكام هذه المادة ، ولا يجوز شهر هذا التصرف ، ويجوز كل ذى شأن وللنيابة العامة طلب الحكم ببطلان التصرف .

مادة ١٩ (١)- تفصل محكمة القضاء الادارى في الطعون على القرارات الصادرة بوقف أعمال البناء أو إزالتها أو تصحيحها على وجه السرعة ، وتلتزم الجهة الادارية بتقديم المستندات في أول جلسة ، ولا يترتب على الطعن وقف تنفيذ القرار ما لم تأمر المحكمة بذلك(٢).

مادة ٩٩، ٢٠ الغيتا بالقانون رقم ٢٠ ١٩٨٣/٣٠ .

 <sup>(</sup>۱) انظر شرح الحريمة تفصيلا في كتاب ــ الموجع في شرح قلود الماني الحديد الأستاد/عمود عد الحكيم عد الرسول سنة ۱۹۵۹

 <sup>(</sup>۲) اظفر الأحكام الصادرة من محكمة القصاء الادارى وتأصيل سلطة الفضاء الادارى ـــ و كتاب الأستاد المستشار/صد عزمى الدكوى شرح قامود الماقل الحديد ــــ ۱۹۸۹

# الساب السالث

### ق العقسويسات

مادة ١٧٢١) - مع عدم الاخلال بأية عقوبة أشد يقرها قانون العقوبات أو أى قانون آخر يعاقب كل من يخالف أحكام الفقرتين الأولى والثالثة من المادة الأولى والثاقرة الأولى من المادة ٣ من هذا القانون بغرامة تعادل قيمة تكاليف الأعمال أو مواد البناء المتعامل فيها بحسب الأحوال ويعاقب المقاول إن وجد بغرامة تعادل نصف تكاليف الأعمال التي قام بها .

ويجوز في جميع الأحوال ــ فضلا عن الغرامة ــ الحكم بالحبس مدة لا تقل عن ثلاثة أشهر ولا تزيد على سنة .

مادة ٢٧ (الفقرة الأولى) : (مستبدلة بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٢) :

مع عدم الاخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون العقوبات أو أى قانون آخر يعاقب بالحبس وبفرامة لا تجاوز قيمة الأعمال أو مواد البناء المتعامل فيها بحسب الأحوال أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من يخالف أحكام المواد ٤ وه و٦ مكرراً و٧ و٨ و٩ و١ و١١ و١٢ و١٢ و١٤ و١٧ من هذا القانون أو لائحته التنفيذية أو القرارات الصادرة تنفذا له .

ومع عدم الاخلال بحكم المادة ٢٤ يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن ثلاث سنوات ولا تجاوز خمس سنوات كل من يستأنف أعمالا سبق وقفها بالطريق الادارى رغم اعلانه بذلك على الوجه الميين في المادة د١.

ويماقب بالعقوبات المبينة في الفقرة السابقة المقاول الذي يقوم بالتنفيذ متى كانت المبانى أو الأعمال بدون ترخيص من الجهة الادارية المختصة بشتون التنظيم أو بالرغم من اعلاته بقرار وقف الأعمال على حسب الأحوال.

على أنه اذا اقتصرت المخالفة على عدم الحصول على ترخيص للقيام بأعمال التشطيبات الحارجية التى تحدها اللائحة التنفيذية فتكون العقوبة غرامة لا تقل عن مائة جنيه ولا تجاوز ألف جنيه .

وكل مخالفة لأحكام المادة ١٣ مكررا يعاقب مرتكبها بالحبس مدة لا تجاوز شهرا وبفرامة لا تقل عن مائة جنيه ولا تجاوز ألف جنيه أو باحدى هاتين العقوبتين ..

 <sup>(</sup>١) نصت المادة ١٢ من القامون ١٩٨١/١٣٦ على أنه فيما عدا المبابل من المستوى الفاضر يلغى شرط الحصول على موافقة لجنة توجيه وتنظيم أعمال البناء قبل الحصول على الترخيص باقامة المبابى . وسائر أحكام الباب الأول رقم ١٩٧٦/١٦ في شأن توجيه وتنظيم أعمال البناء كما تلفى المادة ٢١ من هذا القانون .

مادة ٧٧ مكرو(١) — تكون العقوبة السجن منة لا تقل عن خمس سنوات ولا تزيلا على عشر سنوات وغرامة لا تقل عن ٥٠ ألف جنيه ولا تزيد على قيمة الأعمال المخالفة وذلك بالنسبة للجرائم التى ترتكب بطريق العمد أو الاهمال الجسيم بعدم مراعاة الأصول الفنية في التصميم أو التنفيذ أو الاشراف على التنفيذ أو الفش في استخدام مواد البناء أو استعمال مواد غير مطابقة للمواصفات ، وفضلا عن ذلك يحكم بحظر التعامل نهائيا مع المقاول المسند إليه التنفيذ ، ويشطب من سجلات نقابة المهندسين اسم المهندس المصمم أو المشرف على التنفيذ بحسب الأحوال ، وذلك للمدة التى تعينها المحكمة في الحكم وفقا لظروف كل حالة على حدة وفي حالة العود/ يكون الشطب بصفة دائمة . ويماقب بالعقوبات المنصوص عليها في الفقرة السابقة مع العزل من الوظيفة كل من العاملين المشار إليهم في المادتين ١٤ مكررا و١٤ من هذا القانون وذلك إذا أهمل أي

مادة ۲۷ مكرراً (١): ( مستبدلة بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٢ ):

منهم اهمالاً جسيماً أو أخل بواجبات وظيفته متى ترتب على ذلك وقوع جريمة مما نصر

يجب الحكم فضلاً عن العقوبات المقررة فى هذا القانون بإزالة أو تصحيح أو استكمال الأعمال المخالفة بما يجعلها متفقة مع أحكام هذا القانون ولائحته التنفيذية والقرارات الصادرة تنفيذاً له وذلك فيما لم يصدر فى شأنه قرار من المحافظ المختصر أو من ينبه بالازالة أو التصحيح .

وف غير الحالات التى يتمين فيها الحكم بالازالة يحكم بغرامة اضافية لا تقل عن مثل قيمة الأعمال المخالفة ، ولا تجاوز ثلاثة أمثال قيمة الأعمال المذكورة وقت صدور الحكم ، وتؤول حصيلة هذه الغرامة إلى حساب تمويل مشروعات الاسكان الاقتصادى بالمحافظة وتخصص للصرف منها في أغراضه .

مادة ۲۷ مكرراً (۲) : (مضافة بالقانون رقم ۲۵ لسنة ۱۹۹۲) :

مع عدم الاخلال بأية عقوبات أشد ينص عليها قانون العقوبات أو أى قانون آخر يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن شهر ولا تزيد عن سنة أشهر وبغرامة لا تقل عن مائة

عليه في الفقرة الأولى .

<sup>(</sup>۱) و (۲) مضافتان بالقانون رقم ۱۹۸۳/۳۰

جنيه ولا تزيد على ألف جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من ارتكب إحدى الأفعال الآتية :

١ – الامتناع عن إقامة المكان المخصص لايواء السيارات أو التراسى فى ذلك أو عدم استخدام هذا المكان فى الغرض المخصص من أجله أو استخدامه فى غير هذا الغرض وذلك بالمخالفة للترخيص.

 ٢ - الامتناع أو التراخى ف تركيب المصعد ف المبنى أو مخالفة الاشتراطات الفنية المقررة طبقا لقانون المصاعد الكهربائية أو اللواتح والقرارات الصادرة تنفيذا لأحكامه في إجراء هذا التركيب

٣ - الامتناع عن تنفيذ اشتراطات تأمين المبنى وشاغليه ضد أخطار الحريق .

عدم تضمين عقود بيع أو إيجار الوحدات الخاضعة لأحكام هذا القانون البيانات المنصوص عليها في المادة ١٢ مكررا (١).

٥ – عدم ابقاء اللافتة المنصوص عليها في المادة ١٥ في مكانها واضحة البيانات .

مادة ٣٣ – تقضى المحكمة باخلاء المبنى من شاغليه وذلك بالنسبة للأجزاء المقرر ازالتها ، فاذا لم يتم الاخلاء فى المدة التى تحدد لذلك بالحكم جاز تنفيذه بالطريق الادارى .

مادة ٢٤ – يعاقب المخالف بغرامة لا تقل عن جنيه ولا تجاوز عشرة جنيهات عن كل يوم يمتنع فيه عن تنفيذ ماقضى به الحكم أو القرار النهائي للجنة المحتصة من ازالة أو تصحيح أو استكمال. وذلك بعد انتهاء الملة التي تحددها الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم بالمجلس المحلى لتنفيذ الحكم أو القرار.

وإذا اقتضت أعمال التصابي أ الاستكمال اخلاء المبنى مؤقتا من كل أو بعض شاغليه ، حرر محضر ادارى باسمائهم وتقوم الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم بالمجلس المحلى المختص باخطارهم بالاخلاء في المدة التي تحددها ، فاذا لم يتم الاخلاء بعد انقضائها يصير تنفيذه بالطريق الادارى .

وفى جميع الأحوال يجب الانتهاء من أعمال التصحيح أو الاستكمال فى المدة التى تحددها الجهة المذكورة ، وتعتبر العين خلال هذه المدة فى حيازة المستأجر قانونا مالم يبد رغبته فى انهاء عقد الايجار خلال خمسة عشر يوما من تاريخ اخطاره بقرار الاخلاء المؤقت . ولشاغل البناء الحق في العودة إلى العين فور تصحيحها أو استكمالها دون حاجة إلى موافقة المالك ، ويتم ذلك بالطريق الادارى في حالة امتناعه .

وتتعدد الغرامة بتعدد المخالفات . ولا يجوز الحكم بوقف تنفيذ هذه الغرامة .

ويكون الحَلْف العام أو الحَاص مسئولًا عَنْ تَنفيذَ مَاقَضَى به الحَكم أو القرار النهائى من ازالة أو تصحيح أو استكمال . وتبدأ الملدة المقررة للتنفيذ من تاريخ انتقال الملكية إليه ، وتطبق في شأنه الأحكام الحاصة بالغرامة المنصوص عليها في هذه المادة .

كما تسرى أحكام هذه الغرامة فى حالة استثناف الأعمال الموقوفة وذلك عن كل يوم اعتبارا من اليوم التالى لاعلان ذوى الشأن بقرار الايقاف .

ولا تسرى أحكام هذه المادة على المخالفات التى اتخذت فى شأنها الاجراءات الجنائية فى تاريخ سابق على تاريخ العمل بهذا القانون .

مادة ٧٥ - يكون عمل الشخص الاعتبارى أو المعهود إليه بادارته مسئولا عما يقع منه أو من أحد العاملين فيه من مخالفة لأحكام هذا القانون ولاتحته والقرارات المنفذة له ، ويعاقب بكل الغرامات المقررة عن هذه المخالفة .

كما يكون الشخص الاعتبارى مسئولا بالتضامن عن تنفيذ الغرامات التى يُعكم بها على ممثله أو المعهود إليه بادارته أو أحد العاملين فيه .

مادة ٢٦ -(١) تضاعف العقوبات المقررة فى قانون العقوبات وفى هذا القانون ، وذلك بالنسبة للجرائم التى ترتكب بطريق العمد أو الاهمال الجسيم بعدم مراعاة الأصول الفنية فى التصميم أو التنفيذ أو الاشراف على التنفيذ أو الغش فى استخدام المواد ، ولا يجوز فى هذه الحالة الحكم بوقف التنفيذ .

ويحكم فضلا عن ذلك بشطب اسم المهندس المسمم أو المشرف على التنفيذ بحسب الأحوال من سجلات نقابة المهندسين وحظر التعامل مع المقاول المسند إليه التنفيذ ، وذلك للمدة التى تعينها المحكمة بالحكم وفقا لظروف كل حالة على حدة .

وفى حالة العود يكون الشطب أو حظر التعامل بصفة دائمة .

مادة ٧٧ – على ذوى الشأن أن بيادروا إلى تنفيذ الحكم الصادر بازالة أو تصحيح الأعمال المخالفة ، وذلك خلال المدة التى خددها الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم . فاذا امتنموا عن التنفيذ أو انقضت المعة دون اتمامه كان للجُهة الادارية المختصة بشعون التنظيم أن تقوم بذلك بنفسها أو بواسطة من تسهد إليه ، ويتحمل المخالف بالنفقات وجميع المصروفات وتحصل منه التكاليف بطريق الحجز الادارى .

وتسرى فى شأن اخلاء المبنى من شاقليه أن وجدوا لتنفيذ الازالة أو التصحيح وقى شأن أحقية هؤلاء الشاقلين فى العودة إلى العين فور تصحيحها الأحكام المقررة فى المادة ١١٤٧٧ .

<sup>(</sup>۱) الفيت بالقانون رقم ۲۰/۹۸۳

 <sup>(</sup>١) أنظر أحكام العقومات وأحكام الجراهم تفصيلا في كتاب جراهم المبافى للأستاذ الدكتور/محمد المحمى صنة
 ١٩٨٧ .

### السناب السرابيع الأحكيام العياميية والحياميية

مادة 70 – مع عدم الاخلال بأحكام المادة (٥) من قانون العقوبات تسرى أحكام الباب الثانى من هذا القانون ولاتحته التنفيذية والقرارات الصادرة تنفيذا له على المبانى المرخص فى اقامتها قبل العمل به . وذلك فيما لا يتعارض مع شروط الترخيص .

مادة ٧٩ – تسرى أحكام الياب الثانى من هذا القانون على عواصم المحافظات والبلاد المعتبرة مدنا بالتطبيق لقانون الحكم المحلى .

ويجوز لأسباب تاريخية أو ثقافية أو سياحية أو تحقيقا لغرض قومى أو مصلحة اقتصادية أو مراعاة لظروف العمران إعفاء مدينة أو قرية أو جهة من تطبيق بعض أحكام الباب الثانى من هذا القانون أو لائحته التنفيذية أو القرارات الصادرة تنفيذا له . وذلك دون المساس بحقوق الغير .

وفى جميع الحالات يحظر الاعفاء من قيود الارتفاع المقررة فى قانون الطيران المدنى الصادر بالقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٨١ ، كما لا يجوز الاعفاء فى حالات فردية من قيود الارتفاع أو قواعد الكثافة البنائية المقررة فى القوانين واللوائح .

مادة ٣٠ – تختص بنظر طلبات الاعفاء وفقا لأحكام المادة السابقة ، ووضع الشروط السيلة التى تحقق الصالح العام في حالة الموافقة على طلب الاعفاء لجنة للاعفاءات تشكل من :

- \_ ممثل لوزارة الاسكان والتعمير بدرجة وكيل وزارة على الأقل يختاره الوزير ( مقررا ) .
  - ـــ ممثل لوزارة السياحة بدرجة وكيل وزارة على الأقل يختاره الوزير .
  - ــ ممثل لأمانة الحكم المحلى بدرجة وكيل وزارة على الأقل يختاره الوزير .
- اثنین من رؤساء قسم العمارة والتخطیط واثنین من رؤساء أقسام الإنشاءات
   بکلیات الهندسة بالجامعات المصریة ، یختارهم وزیر التعلیم العالی لمدة سنتین قابلة للتجدید
   لمدة أخرى مماثلة

ثلاثة من ذوى الحبرة من المهندسين الاستشاريين يختارهم وزير الاسكان والتعمير بناء على افتراح مجلس نقابة المهندسين وذلك لمدة ستين قابلة للتجديد لمدة أخرى مماثلة .

ويصدر بتشكيل اللجنة قرار من وزير الاسكان والتعمير وتحدد اللائحة التنفيذية الإجراءات التي تسير عليها في أعمالها .

وللجنة أن تستمين في أعمالها بالكليات ومعاهد الأبحاث وغيرها من الجهات والهيئات العلمية ، كما لها أن تستعين بالأفراد والجهات المعنية بيحوث ودراسات تنظيم المباني .

ولا تكون اجتماعات اللجنة صحيحة إلا بحضور أكثر من نصف أعضائها وتصدر قراراتها بأغلبية أصوات الحاضرين وتكون مسيبة ، وعند النساوى يرجح رأى الجانب الذى فيه مقرر اللجنة .

وتعرض قرارات اللجنة على وزير الاسكان والتعمير ، وله التصديق عليها أو رفضها بموجب قرار مسبب ، وفى حالة التصديق على قرار اللجنة بالموافقة على الإعفاء يصدر الوزير قرارا بالإعفاء يتضمن الشروط البديلة .

**مادة ٣١** : ( مستبدلة بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٢ ) :

يجوز للمحافظ المختص - متى اقتضت الظروف العمرانية - وبعد أخذ رأى المجلس الشعبى والمجلس التنفيذى للمحافظة أن يطلب من وزير الاسكان والمرافق اعفاء بعض المناطق بالمدينة أو القرية من بعض اشتراطات البناء الواردة فى هذا القانون واللوائح التنفيذية والقرارات المنفذة له ، وكذلك من قانون التخطيط العمراني الصادر بالقانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٢ والاتحته التنفيذية .

ويجب أن يتضمن القرار الصادر فى هذا الشأن من الوزير القواعد والشروط التى يصدر على أساسها الترخيص بالبناء .

مادة ٣٧ – تمدل بقوة القانون القرارات والتراخيص الصادرة طبقا لأحكام المادة (٨) من القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه بإعفاء بعض أبنية بذاتها من قواعد الارتفاع المقررة بالقانون المذكور ولاتحته والقرارات المنفذة له ، وذلك بما بجعلها متفقة مع تلك القواعد ، ويوقف بحكم القانون تنفيذ الأعمال التي لا تتفق مع القواعد المذكورة .

ولا يسرى حكم الفقرة السابقة على الأدوار الداخلة في نطاق الإعفاء إذا كان

قد بدىء فى أعمالها الإنشائية قبل تاريخ العمل بأحكام هذا القانون على ألا يعتبر تجهيز المهمات وتشوينها وأعمال شدة الحراسانة من قبيل البدء فى الإنشاء فى تطبيق أحكام هذه الفقرة.

ولا يخل تطبيق أحكام هذه المادة بحق المرخص إليهم فى التعويض إن كان له مقتض .

مادة ٣٣ – يصدر المحافظ المختص بناء على موافقة المجلس المحل للمحافظة قرارا يحدد فيه الرسوم المستحقة عن فحص الرسومات والبيانات المقدمة من طالب الترخيص وعن تجديده بشرط ألا تجاوز عشرة جنيهات .

كما يحدد الرسوم المستحقة عن منح الترخيص وعن تجديده بشرط ألا تجاوز مائتى .

ويستمر العمل بالقرارات المحددة للرسوم الصادرة من جهات الاختصاص وذلك إلى أن تصدر قرارات أخرى بتحديدها وفقا لأحكام هذا القانون .

مادة ٣٤ – يصدر وزير الإسكان والتعمير اللائحة التنفيذية لأحكام هذا القانون خلال ستة أشهر من تاريخ العمل به وإلى أن تصدر هذه اللاتحة يستمر العمل باللواتح والقرارات الحالية . وذلك فيما لا يتعارض مع أحكام هذا القانون .

مادة ۳۵ – يلغى القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٢ ف شأن تنظيم المبانى والقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٤ بتنظيم وتوجيه أعمال البناء ، كما يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القانون .

مادة ٣٦ – ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره . يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها .

( أنور السادات )

## القانون رقم ۳۰ لسنة ۱۹۸۳ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ۱۰۰۳ لسنة ۱۹۷۲ في شأن توجيه وتنظيم أعمال المناء(۱)

باسم الشعب : رئيس الجمهورية :

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

# ( المادة الأولى )

يستبدل بنصوص المواد ٤ ، ٨ ، ١٥ ، ١٦ ، ١٧ ، ١٨ ، ٢٧ ، ٢٧ ، ٢٩ ، ٣١ ، من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ فى شأن توجيه وتنظيم أعمال البناء ، النصوص الآتية :

( تم الاستبدال في نصوص القانون رقم ١٩٧٦/١٠٦ السابق ذكرها ) .

### ( المادة الثانية )

تضاف مواد جديدة إلى القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ المشار إليه بأرقام ١٢ مكررا ، ٢٢ مكررا ، ٢٢ مكراا (١) نصوصها الآتية :

( أَضَعْنَا النَّصُوصُ الجُذُّيدَةُ في صلب القانون ١٩٧٦/١٠٦ ) .

# (ग्रें स्थिति श्रीति )

يجوز لكل من ارتكب مخالفة لأحكام القانون ١٩٧٦/١٠٦ أو لاتحته التنفيذية أو القرارات المنفذة له قبل العمل بهذا القانون أن يقدم طلبا إلى الوحدة المحلية المختصة خلال ستة أشهر من تاريخ العمل بهذا القانون لوقف الإجراءات التي اتخذت أو تتخذ ضده .

وفى هذه الحالة تقف هذه الإجراءات إلى أن تتم معاينة الأعمال موضوع المخالفة بمعرفة اللجنة المنصوص عليها فى المادة ١٦ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ فى مدة لا تجاوز شهرا . فإذا تبين أنها تشكل خطرا على الأرواح أو الممتلكات أو تتضمن خروجا على خط التنظيم أو مجاوزة للحد الأقصى للارتفاع المحدد قانونا ـــ وجب عرض الأمر على المحافظ المختص لإصدار قرار بالإزالة أو التصحيح وفقا لحكم المادة ١٦ من ذلك القانون .

وتكون العقوبة في جميع الأحوال غرامة تحدد على الوجه التالى :

١٠٪ من قيمة الأعمال الخالفة إذا كانت الخالفة لا تجاوز ٢٠ ألف جنيه .
 ٢٠٪ من قيمة الأعمال الخالفة إذا كانت المخالفة لا تجاوز ٥٠٠ ألف جنيه .

٥٠٪ من قيمة الأعمال المخالفة إذا كانت المخالفة لا تجاوز ٢٠٠ ألف جنيه .
 ٧٥٪ من قيمة الأعمال المخالفة لما زاد على ذلك .

وتسرى الأحكام السابقة على الدعاوى المنظورة أمام المحاكم ما لم يكن قد صدر فيها حكم نهائى . ويوقف نظر الدعاوى المذكورة بحكم القانون للمدة المشار إليها فى الفقرتين الأولى والثانية .

وتؤول حصيلة الغرامة المنصوص عليها فى هذه المادة إلى حساب تمويل مشروعات الاسكان الاقتصادى بالمحافظة وتخصص للصرف منها على أغراضه كما يخصص جانب منها لمكافأة اللجان طبقا لما تحدده اللائحة التنفيذية .

وتسرى أحكام هذه المادة على جميع مدن الجمهورية والقرى التى صدر بها قرار من الوزير المختص بالإسكان بتطبيق القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ عليها وذلك فيما عدا المناطق والأحياء التى يصدر بتحديدها قرار من الوزير المختص بالإسكان بناء على طلب المحافظ المختص خلال ثلاثة أشهر مُن تاريخ العمل بهذا القانون .

#### ( المادة الرابعة )

يكون الاكتتاب فى سندات الإسكان المنصوص عليها فى لملدة (٦) من القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٦ بإنشاء صندوق تمويل مشروعات الإسكان الاقتصادى مقصورا على مبانى الإسكان الإدارى ومبانى الإسكان الفاخر وذلك مهما بلغت قيمتها .

ويقصد بالإسكان الإدارى فى تطبيق هذا الحكم مبانى المكاتب والمحال التجارية والفنادق والمنشآت السياحية . ( المادة الحامسة )

يستبدل بعبارة ٥ القرار النهائى للجنة المختصة ٤ عبارة ٥ قرار الجهة الإدارية المختصة ٥ وبعبارة ٥ المجلس المحلي ٤ عبارة ٥ الوحدة المحلية وذلك أينها وردتا فى أحكام المقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ المشار إليه :

### ( المادة السادسة )

تلغى المواد ١٩ ، ٢٠ ؛ ٢٦ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ المشار إليه ، والقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٢ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ في شأن توجيه وتنظيم أعمال البناء ، كما يلغى كل حكم مخالف لأحكام هذا القانون .

### ( المادة السابعة )(١)

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها .

حسنى مبارك

(١) لنظر تقرير اللجنة للشتركة عن إصدار الفانون ٣٠ اسنة ١٩٨٦ ف كتاب الأستاذ رهمت عكاشة ــ قانون
 المبافل الجديد سنة ١٩٨٣ .

# القانون رقم 66 لسنة 19۸8 يتعديل المادة التالغة من القانون ٣٠ لسنة 19٨٣ المعدل لبعض أحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة 19٧٦ في شأن توجيه وتنظيم أعمال البناء(١) ، (٢)

باسم الشعب : رئيس الجمهورية :

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

# ( المادة الأولى )

يستبدل بنص المادة الثالثة من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ المعدل لبعض أحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ في شأن توجيه وتنظيم أعمال البناء النص الآتى :

ه يجوز لكل من ارتكب مخالفة لأحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ أو لاتحته التنفيذية أو القرارات المنفذة له قبل العمل يهذا القانون أن يقدم طلبا إلى الوحدة المحلية المختصة خلال مهلة تنتهى ف ٧ يونية سنة ١٩٨٥ لوقف الاجراءات التى اتخذت أو تتخذ ضده.

وفى هذه الحالة تقف هذه الاجراءات إلى أن تتم معاينة الأعمال موضوع المخالفة بمعرفة اللجنة المنصوص عليها فى المادة ١٦ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ فى مدة لا تجاوز شهرا ، فاذا تبين أنها تشكل خطرا على الأرواح والممتلكات أو تتضمن خروجا على خط التنظيم أو لقيود الارتفاع المقررة فى قانون الطيران المدنى الصادر بالقانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٨١ وجب عرض الأمر على المحافظ المختص لاصدار الأمر بالازالة أو التصحيح وفقا لحكم المادة ١٦ من ذلك القانون .

وتكون العقوبة في جميع الأحوال غرامة تحدد على الوجه التالى :

١٠٪ من قيمة الأعمالَ المخالفة إذا كانت المخالفة لا تجاوز ٢٠ ألف جنيه .

<sup>(</sup>١) الجريفة الرسمية العفد ٢٢ مكرر بتاريخ ٧ يونيه ١٩٨٣ .

<sup>(</sup>٧) تعدلت المادة الثالثة بعد ذلك بالقانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٨٤ .

٢٠٪ من قيمة الأعمال الفائفة اذا كانت المحالفة لا تجاوز ٥٠ الف جنيه .
 ٥٠٪ من قيمة الأعمال المخالفة اذا كانت المحالفة لا تجاوز ٢٠٠ ألف جنيه .
 ٧٠٪ من قيمة الأعمال المخالفة لما زاد على ذلك .

وتعفى جميع الأعمال المخالفة التى لا تزيد قيمتها على عشرة آلاف جنيه من الغرامة المقررة الى هذه المادة .

وتسرى الأحكام السابقة على الدعاوى المنظورة أمام المحاكم مالم يكن قد صدر فيها حكم نهائى ، ويوقف نظر الدعاوى المذكورة بحكم القانون للمدة المشار اليها في الفقرتين الأولى والثانية .

. وتؤول حصيلة الغرامة المنصوص عليها فى هذه المادة إلى حساب تمويل مشروعات الاسكان الاقتصادى بالمحافظة وغمص للصرف منها على أغراضه كما يخصص جانب منها لمكافأة اللجان طبقا لما تحدده اللائحة التنفيذية .

وتسرى أحكام هذه المادة على جميع مدن الجمهورية والقرى التى صدر بها قرار من الوزير المختص بالاسكان بتطبيق القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ عليها وذلك فيما عدا المناطق والأحياء التى يصدر بتحديدها قرار من الوزير المختص بالاسكان بناء على طلب المحافظ المختص خلال ثلاقة أشهر من تاريخ العمل بهذا القانون .

## ( المادة الثانية )

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من اليوم التالى لتاريخ نشره . صدر برئاسة الجمهورية في غرق رجب سنة ١٤٠٤ (٣ أبريل ١٩٨٤) . حسني مبارك قانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٨٦ يتعديل الفقرة الأولى من المادة الأولى من القانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٨٤ يتعديل المادة الثافية من القانون رقم ٣٠٠ لسنة ١٩٨٣ المعدل ليمض أحكام القانون رقم ٢٠٠١

باسم الشعب :

رئيس الجمهورية :

قرر تجلس الشعب القانون الآتي نصه، وقد أصدرناه:

# ( المادة الأولى )

لسنة ١٩٧٦ في شأن توجيه وتنظم أعمال البناء

يستبدل بنص الفقرة الأولى من المادة الأولى من القانون رقم 60 لسنة ١٩٨٤ بتعديل المادة الثالثة من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ المعدل لبعض أحكام القانون رقم ١٩٧٦/١٠٦ في شأن توجيه وتنظيم أعمال البناء ، النص الآتي :

 و يجوز لكل من إرتكب عالفة لأحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ ولاتحته التنفيذية والقرارات المنفذة له قبل العمل بهذا القانون أن يقدم طلبا إلى الوحدة المحلية المحتصة خلال مهلة تنتهى فى ٧ يونية سنة ١٩٨٧ لوقف الاجراءات التى اتخذت أو تتخذ ضده ٤.

#### ( المادة الثانية )

ينشر هذا القانون بالجريدة الرسمية ، ويعمل به من اليوم التالى لتاريخ نشره . يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينغذ كقانون من قوانينها .

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٠ شوال سنة ١٤٠٦ ( ٢٦ يونية سنة ١٩٨٦ ) . حسني هبارك

منشور بالجريدة الرسمية ــ العدد ٢٧ (تابع) في ٣ يوليو ١٩٨٦ .

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية ـــ العدد ١٥ في ١٢ أبريل ســة ١٩٨٤ .

 <sup>(</sup>۲) انظر شرح أحكام التصالح ف كتاب ه التصاخ و للباق ه للمؤلف سنة ١٩٨٤ وكتاب الشكلات العبلية ف جرعة البناه بدون ترخيص للمؤلف ـــ سنة ١٩٨٨ .

# قاتون رقم ٧٥ لمسلة ١٩٩٢ بعديل بعض أحكام قانون توجيه وتنظيم أعمال البناء وقانون انشاء صندوق تمويل مشروعات الاسكان الاقتصادي وقانون التخطيط العمراني<sup>م</sup>.

باسم الشعب رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

# ( المادة الأولى )

يستبدل بالمادة ٧ ( الفقرة الثالثة ) والمادة ٨ ( الفقرتان الأولى والثانية ) والمادة ٤. والمادة ١٠ والمادة ١٠ والمادة ١٠ مكررا ( الفقرة الثانية ) والمادة ٢٠ مكررا ( الفقرة الثانية ) والمادة ٢٠ مكررا ( ١ ٤ والمادة ٣١ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ في شأن توجيه وتنظيم أعمال البناء مايأتي :

### مادة ٧ ( الفقرة الثالثة ) :

كما يجوز للجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم عدم الموافقة على طلبات الترخيص اذا كانت الأعمال المطلوب الترخيص بها تقع في المدن أو المناطق أو الشوارع التي يصدر قرار مسبب من المحافظ بعد موافقة المجلس الشعبي المختص بوقف الترخيص فيها مراعاة لظروف العمران أو اعادة التخطيط على ألا تجلوز مدة الوقف سنة من تاريخ نشر القرار في الوقائع المصرية ويجوز مد هذه المدة بما لا يجلوز سنة واحدة أخرى .

## مادة ٨ ( الفقرة الأولى والثانية ) :

لا يجوز صرف ترخيص البناء أو البدء فى التنفيذ للأعمال التى تبلغ قيمتها مائة وخمسين ألف جنيه فأكثر ، أو التعليات أيا كانت قيمتها الا بعد أن يقدم طالب الترخيص وثيقة تأمين .

ويستثنى من الحكم المتقدم التعلية التي لا تجاوز قيمتها خمسة وسبعين ألفا من الجنيهات لمرة واحدة ولطابق واحد وفي حدود الارتفاع المقرر قانونا .

#### مادة ١٤ :

يكون لرؤساء المراكز والمدن والأحياء والمديرين والمهندسين والمساعدين الفنيين

القائمين بأعمال التنظيم بوحدات الادارة المحلية ، وغيرهم ممن يصدر بتحديدهم قرقر من وزير العدل بالاتفاق مع المحافظ المختص صفة الضبط القضائ."، ويكون لهم بمقتحى ذلك حق دخول مواقع الأعمال الخاضعة لأحكام هذا القانون ولو لم يكن مرخصا بها واثبات مايقع بها من مخالفات ، واتخاذ الاجراءات المقررة في شأنها .

وعلى الأشخاص المشار اليهم فى الفقرة السابقة التنبيه كتابة على المرخص اليم والمشرفين على التنفيذ الى مايحدث فى هذه الأعمال من اخلال بالأصول الفنية وسواء استخدم المواد.

كما يكون عليهم متابعة تنفيذ شروط ترخيص البناء وتنفيذ الأعمال طبقا للرسومات والمواصفات الفنية وقواعد الوقاية من الحريق واتخاذ الاجراءات المنصوض عليها في هذا القانون ولاتحته التنفيذية ومتابعة تنفيذ القرارات والأحكام النهائية الصادرة في شأن الأعمال المخالفة ، وابلاغ رئيس الوحدة المحلية المختصة بأية عقبات في سبيل تنفيذها وذلك طبقا للقواعد والاجراءات التي تبينها اللائحة التنفيذية .

#### مادة ١٥:

توقف الأعمال المخالفة بالطريق الادارى ويصدر بالوقف قرار مسبب من الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم يتضمن بيانا بهذه الأعمال ، ويعلن الى ذوى الشأن بالطريق الادارى ، فاذا تعذر اعلان أيهم لشخصه يتم الاعلان بايداع نسخة من القرار بمقر الوحدة المحلية وقسم الشرطة أو نقطة الشرطة الواقع فى دائرتها العقار ، ويخطر بقلك الايداع بكتاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول .

ويكون للجهة الادارية الهنتصة بشتون الننظيم آغاذ ماتراه من اجراءات تكفل متع الانتفاع بالأجزاء المخالفة أو اقامة أى أعمال بناء جديدة فيها . كما يكون لها التحفظ على الأدوات والمهمات المستخدمة في ارتكاب المخالفة بشرط عدم الاضرار بحقوق الغير حسن النية ولمدة لا تزيد على أسبوعين مالم تأمر النيابة العامة بخلاف ذلك . وفي جميع الأحوال تضع الجهة الادارية المختصة لافتة في مكان ظاهر بموقع العقار مبينا بها الأعمال المخالفة ومائتذ في شأنها من اجراءات أو قرارات .

ويكون المالك مستولا عن ابقاء هذه اللافتة فى مكانها واضحة البيانات الى أد يتم تصحيح المحالفة أو ازالتها .

## مادة ٢٧ ( الفقرة الأرلى ) :

مع عدم الاخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون العقوبات أو أى قانون آخر يماقب بالحيس وبغرامة لا تجاوز قيمة الأعمال أو مواد البناء المتعامل فيها بحسب الأحوال أو باحدى هاتين العقوبتين كل من يخالف أحكام المواد ٤ و ٥ و ٦ مكررا و٧ و٨ و٩ و ١ و ١٩ و ١٩ و ١٩ و ١٩ من هذا القانون أو لاتحته التنفيذية أو القرارات الصادرة تنفيذا له .

## مادة ٢٧ مكررا ( الفقرة الثانية ) :

ويعاقب بالعقوبات المنصوص عليها فى الفقرة السابقة مع العزل من الوظيفة كل من العاملين للشار اليهم فى المادتين ١٣ مكررا و١٤ من هذا القانون وذلك اذا أهمل أى منهم اهمالا جسيما أو أخل بواجبات وظيفته متى ترتب على ذلك وقوع جريمة مما نص عليه فى الفقرة الأولى .

# مادة ۲۲ مكررا و ۱ و

يجب الحكم فضلا عن العقوبات المقررة في هذا القانون بازالة أو تصحيح أو استكمال الأعمال المخالفة بما يجعلها متفقة مع أحكام هذا القانون ولائحته التنفيذية والقرارات الصادرة تنفيذا له وذلك فيما لم يصدر في شأنه قرار من المحافظ المختص . أو من ينيه بالازالة أو التصحيح .

وفى غير الحالات التى يتمين فيها الحكم بالازالة يمكم بغرامة اضافية لاتقل عن مثلى قيمة الأعمال المخالفة ، ولا تجاوز ثلاثة أمثال قيمة الأعمال المذكورة وقت صدور الحكم ، وتؤول حصيلة هذه الغرامة الى حساب تمويل مشروعات الاسكان الاقتصادى بالمحافظة وتخصص للصرف منها في أغراضه .

#### . **41** šala

يجوز للمحافظ المختص ــ متى اقتضت الظروف العمرانية ــ وبعد أخذ رأى المجلس الشعبى والمجلس التنفيذى للمحافظة أن يطلب من وزير الاسكان والمرافق اعفاء بعض المناطق بالمدينة أو القرية من بعض اشتراطات البناء الواردة فى هذا القانون واللوائح التنفيذية والقرارات المنفذة له ، وكذلك من قانون التخطيط العمراني الصادر بالقانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٧ والاتحته التخفيذية .

ويجب أن يتضمن القرار في هذا الشأن من الوزير القواعد والشروط التي يصدر على أساسها الترخيص بالبناء .

### ( المادة العانية )

یضاف الی قانون توجیه وتنظیم أعمال البناء رقم ۱۰۲ لسنهٔ ۱۹۷۳ مواد جدیده بارقام ۲ مکررا و۷ مکررا و ۱۱ مکررا و ۱۱ مکررا ۱ ۱ م ۱۲ مکررا و ۱ ۱ و ۱۳ مکررا و۱۷ مکررا و ۱۷ مکررا و ۱ ، و ۲۲ مکررا ه ۲ ، نصوصها الآتی :

# مادة ٦ مكررا :

يكون الترخيص بتنفيذ الأعمال الواردة بالرخصة على مرحلتين :

المرحلة الأولى : ويصرح فيها بتنفيذ أعمال الأساسات حتى منسوب أرضية ا**لدور** الأرضى .

المرحلة الثانية: ويصرح باستكمال باق الأعمال المرخص بها اذا التزم المرخص بأحكام القانون ولائحته التنفيذية.

وتنظم اللائحة التنفيذية قواعد منح تراخيص البناء .

ويجب أن يصدر ترخيص البناء بالاسكان متضمنا تحديد المدة التى يجب على الملاك اتمام البناء خلالها واعداده للسكنى بما لا يباوز خمس سنوات من تاريخ صدور الترخيص المبدئي للمرحلة الأولى .

ومع مراعاة حكم المادة (٩) يتمين على الوحدة المحلية المختصة متابعة استكمال المبلق المرخص بها في المدة المحددة بالترخيص وأن تنبه على ذوى الشأن بكتاب موصى عليه مصحوبا بعلم الوصول فور انقضاء هذه المدة بضرورة استكمال الأعمال خلال المدة التي تحددها بما لا يجاوز سنة من تاريخ التبيه .

#### مادة ٧ مكررا :

لا يعطى الترخيص الا بعد تقديم خطاب ضمان غير مقيد بقيد أو معلق على شرط يصدر من أحد البنوك التجارية لصالح الوحدة المحلية بما يعادل ٥٪ من قيمة الأعمال . ويرد الحطاب الى المرخص له اذا التزم باقامة الأعمال المرخص بها طبقا للقانون ولاكحته التنفيذية وشروط الترخيص .

وللجهة الادارية أن تزيل أو تصحح أو تستكمل الأعمال المخالفة على نفقة المخالف بما يتفق وأحكام هذا القانون ولائحته التنفيذية والقرارات الصادرة تنفيذا له وشروط الترخيص وذلك خصما من قيمة خطاب الضمان المشار اليه ، كما ولها أن تخصم من هذه القيمة الغرامات المحكوم بها طبقاً لأحكام هذا القانون ، وتنظم اللائحة التنفيقية أوضاع واجراءات تقديم خطاب الضمان واستعاضة قيمة مايخصم منه ورده .

#### مادة ١١ مكررا:

يلتزم طالب البناء بتوفير أماكن مخصصة لايواء السيارات يتناسب عددها والمساحة اللازمة لها والغرض من المبنى وذلك وفقا للقواعد التى تبينها اللاتحة التنفيذية .

ولا تسرى الفقرة السابقة على المبانى الواقعة فى المناطق أو الشوارع التى يحددها المحافظ بقرار منه بناء على اقتراح الوحدة المحلية أنختصة .

كما يلتزم طالب الترخيص بتركيب العدد اللازم من المصاعد بما يتناسب مع ارتفاع المبنى وعدد أدواره ووحداته والغرض من استعماله وكذلك توفير اشتراطات تأمين المبنى شاغليه ضد الحريق وذلك كله وفقا للقواعد التى تبينها اللائحة التنفيذية .

#### نادة ١١ مكررا ١١ ،

ف حالة تراخى المالك عن انشاء أو اعداد أو تجهيز أو ادارة المكان المخصص لايواء السيارات أو عن تركيب المصعد أو توفير اشتراطات تأمين المبنى وشاغليه ضد الحريق لمية اللاشتراطات الفنية في العقار المملوك له وذلك بالمخالفة للترخيص الصادر باقامة ننى ، أو في حالة قيام المالك باستغلال المكان المذكور في غير الغرض المرخص به لل الجهة الادارية التي يحددها المحافظ الهتص بقرار منه توجيه انذار للمالك بكتاب صى عليه مصحوبا بعلم الوصول للقيام بتنفيذ ماامتنع عنه أو تراخى فيه بحسب حوال خلال مدة لا تجاوز شهرا.

فاذا انقضت هذه المهلة دون تنفيذ يجوز أن يصدر المحافظ المختص قرارا بتكليف المجهة الادارية المذكورة بتركيب المصعد طبقا للاشتراطات الفئية ، أو توفير اشتراطات أمين المبنى وشاغليه ضد الحريق ، أو انشاء واعداد المكان وتجهيزه لايواء السيارات على نفقة المالك ، وادارة هذا المكان نيابة عنه وذلك مقابل اقتضاء (٢٥٠/) خسة وعشرين في المائة من صافي الايراد وتستوفي الجهة الادارية من النسبة المتبقية من هذا الصافي قيمة ماانفقته في انشاء أو اعداد وتجهيز المكان خسب الأحوال وذلك طبقا لما تحدده اللاتحة التنفيذية .

ويسلم المكان الى المالك لادارته فى الغرض المخصص له اعتبارا من أول الشهر التالى لاستيفاء الجهة الادارية للنفقات المشار اليها وذلك بقرار من المحافظ المجتص . فاذا عاد المالك الى النقاعس عن ادارة المكان بانتظام فى الغرض المرخص به كان للمحافظ المختص اصدار قرار بتكليف الجهة الادارية المحتصة بادارة المكان فى العرض المذكور لمدة سنة طبقا للأحكام السابقة . ويجوز تحديد هذه المدة كلما اقتضى الأمر ذلك .

وتصدر قرارات المحافظ طبقا لهذه المادة مسببة وتنشر فى الوقائع الرسمية ولذوى الشألة الطعن عليها أمام محكمة القضاء الادارى لمجلس الدولة .

#### مادة ۱۲ مكررا ۱ ۱ م

يجب أن تحرر عقود بيع أو ايجار الوحدات الخاضعة لأحكام هذا القانون على نموذج يتضمن كافة البيانات المتعلقة بترخيص البناء أو التعلية شاملة رقم الترخيص والجهة الصادر منها وعدد الوحدات والأدوار المرخص بها ، وكذا البيانات الخاصة بأماكن ايواه السيارات وتركيب المصاعد وغير ذلك مما تحدده اللائحة التنفيذية ، ولا يقبل شهر أكل عقد غير متضمن لهذه البيانات .

ينشأ جهاز يسمى جهاز التفيش على أعمال البناء يحتص بأداء مهام التغيش والرقابة والمتابعة على أغمال الجهات الادارية الختصة بشئون التخطيط والتنظم بالوحدات الحلية في جميع أنحاء الجمهورية، وذلك فيما يتعلق باصدار التراخيص بانشاء المبانى أو اقامة الأعمال أو توسعتها أو تدعيمها أو هدمها أو اجراء أية تشطيات خارجية.

ويصدر بتنظيم العمل بهذا الجهاز وتبعيته وتحديد اختصاص العاملين فيه وملطانهم في ضبط المخالفات وتحديد المستولين عنها قرار من رئيس الجمهورية .

## مادة ١٧ مكررا :

لا يجوز للجهات القائمة على شئون المرافق تزويد المقارات المبنية أو أى من وحداثها بخدماتها ، الا بعد تقديم صاحب الشأن شهادة من الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم تفيد صدور ترخيص بالمبانى المقامة ومطابقتها لشروط الترخيص ولأحكام هذا القانون ولائحته التنفيذية .

### مادة ۱۷ مكررا و ۱ ء :

يقع باطلا كل تصرف يكون محله مايأتي :

١ ـــ أية وحدة من وحدات المبنى أقيمت بالمخالفة لقيود الارتفاع المصرح به قانونا .
 ٢ ـــ أى مكان مرخص به كمأوى للسيارات اذا قصد بالتصرف تغيير الغرض المرخص به للكان .

ويقع باطلا بطلانا مطلقا أى تصرف يتم بالخالفة لأحكام هذه المادة ، ولا يجوز شهر هذا التصرف ، ويجوز لكل ذى شأن وللنيابة العامة طلب الحكم بيطلان التصرف . هادة ٧٧ مكروا « ٧ » :

مع عدم الاخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون المقوبات أو أى قانون آخر يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن شهر ولا تزيد على ستة أشهر وبغرامة لا تقل عن مائة جنيه ولا تزيد على ألف جنيه أو باحدى هاتين العقوبتين كل من ارتكب احدى الأقمال الآئة:

 ١ — الامتناع عن اقامة المكان المخصص لايواء السيارات أو التراخى فى ذلك أو عدم استخدام هذا المكان فى الغرض المخصص من أجله أو استخدامه فى غير هذا الغرض وذلك بالمخالفة للترخيص .

 لامتناع أو التراخى فى تركيب المصعد فى المبنى أو مخالفة الاشتراطات الفنية المقررة طبقا لقانون المصاعد الكهربائية أو اللوائح والقرارات الصادرة تنفيذا لأحكامه فى اجراء هذا التركيب .

٣ ــ الامتناع عن تنفيذ اشتراطات تأمين المبنى وشاغليه ضد اخطار الحريق .

٤ ــ عدم تضمين عقود بيع أو ايجار الوحدات الخاضعة لأحكام هذا القانون البيانات المنصوص عليها في المادة ١٢ مكروا ١٥ .

ه ــ عدم ابقاء اللافتة المنصوص عليها في المادة هرا في مكانها واضحة البيانات .

#### ( المادة الثالثة )

يستبدل بنص المادة (٦) من القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٦ بانشاء صندوق تمويل مشروعات الاسكان الاقتصادى النص الآتى :

ه يشترط للترخيص بانشاء مبانى الاسكان الفاخر أيا كانت قيمته أو الاسكان الفاخر أيا كانت قيمته أو الاسكان الادارى المتعلق بانشاء مكاتب أو محال تجارية والذى تجاوز قيمته خمبين ألف جنيه أن يقدم طالب البناء مايدل على الاكتباب في سندات الاسكان بنسبة ١٠٪ من قيمة المبانى ٥.

#### (المادة الرابعة)

يستبدل بنص الفقرة الثانية من المادة ٦٥ من قانون التخطيط العمراتى الصادر بالقانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٢ النص الآتى :

وفي جميع الأحوال يكون النظر في الاعفاء بناء على اقتراح المحافظ المختص بعد أخد رأى الجملس الشعبي والمجلس التنفيذي للمحافظة .

#### (المادة الحامسة)

يضم الى عضوية اللجنة النصوص عليها فى المادة ٣٠ من قانون توجيه وتنظيم أعمال البناء والمادة (٦٦) من قانون التخطيط العمرانى الصادر بالقانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٢ ممثل للمحافظة المختصة يختاره المحافظ عند نظر الموضوعات المتعلقة بها .

#### ( المادة السادسة )

ينشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتبارا من اليوم التالى لتاريخ نشره . يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها .

صدر يرئاسة الجمهورية في ٢٩ من ذِي القعدة سنة ١٤١٢ هـ .

( الموافق أول يونية سنة ١٩٩٢ )

# تقرير اللجنة المشتركة عن القانون الجديد للمبانى رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٧

من لجنة الاسكان والمرافق العامة والتصمير ومكتبى لجنتى الشئون الدستورية والتشريعية والادارة المحلية والتنظيمات الشعبية ، عن مشروع قانون بتعديل بعض أحكام توجيه وتنظيم أعمال البناء وقانون انشاء صندوق تمويل مشروعات الاسكان الاقتصادى وقانون التخطيط العمراني .

أحال المجلس بجلسته المعقودة ف ٢٠ من ابريل سنة ١٩٩٧، مشروع قانون بتعديل بعض أحكام قانون توجيه وتنظيم أصمال البناء وقانون انشاء صندوق تمويل مشروعات الاسكان الاقتصادى وقانون التخطيط العمراني، إلى لجنة مشتركة من لجنة الاسكان والمرافق العامة والتعمير ومكتبي لجنتي الشئون الدستورية والتشريعية، والادارة المجلية والتنظيمات الشعبية، لبحث وتقديم تقرير عنه للمجلس، فعقدت اللجنة عدة اجتماعات أيام ٢٩ من أبريل صباحا ومساء، ٢، ٣، ٤ من مايو وكذلك اجتماعين يوم ٥ من مايو سنة ١٩٩٧.

#### حضرها السادة:

١ - السيد الوزير المهندس حسب الله الكفراوى وزير الاسكان والمرافق والتعمير
 والمجتمعات العمرانية الجديدة .

- ٧ المستشار أحمد رضوان وزير دولة بمجلس الوزراء .
  - ٣ مصطفى رزق وكيل أول وزارة الاسكان .
- ٤ مصطفى بكر غازى وكيل وزارة الاسكان للشئون القانونية .
  - ه مهندس عمر محارم من نقابة المهندسين .
  - ٦ ربيع السعداوى وكيل أول وزارة الادارة المحلية .
- ٧ مستشار سيد عبدالمنعم حشيش مستشار بإدارة التشريع بوزارة العدل .
- ٨ عميد مهندس ادوارد فارس فهمى مدير إدارة الخبرة والتخطيط بمصلحة الدفاع المدنى .
  - ٩ شريف حسن كامل رئيس مجلس إدارة هيئة التخطيط العمراني .
- ١٠ مستشار محمد يسرى زين العابدين أمين عام مساعد الشئون التشريعية بمجلس الوزراء .

وبعد أن استعادت اللجنة أحكام الدستور وقانون مجلس الشعب واللائحة الداخلية للمجلس .

نظرت اللجنة المشتركة مشروع القانون ومذكرته الايضاحية واستعادت أحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٩٧٦ بشأن توجيه وتنظيم أعمال البناء المعدل بالقانونين أرقام ٢ لسنة ١٩٨٧ و ٣٠٠ لسنة ١٩٨٣ والقانون ١٠٧٠ لسنة ١٩٧٦ بشأن إنشاء صندوق تمويل مشروعات الاسكان الاقتصادى والقانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٧ بإصدار قانون التخطيط العمراني والقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ وتعديلاته بشأن قانون نظام الادارة المحلية .

وبعد أن استمعت اللجنة إلى الايضاحات والبيانات التى أدلى بها السادة مندوبو الحكومة فتبين لها ما يلي :

صدر القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ بشأن توجيه وتنظيم أعمال البناء الذى حظر اقامة أى مبنى أو توسيعه أو استكماله أو تعليته أو هدمه ، أو حتى تغطية واحهات المبانى القائمة بالبياض وخلافه ، إلا بعد الحصول على ترخيص بذلك من الجهة الادارية المختصة ، وأن يرفق بطلب الترخيص الرسومات المعمارية والانشائية والتنفيذية للمبنى المنزمع انشاؤه موقعا عليه من مهندس نقابى متخصص ، فضلاً عن الدراسات الخاصة بالتربة ومدى تحملها للأحمال الناتية عن الأعمال المطلوب الترخيص فيها وبيان ما إذا كان الهيكل الانشائي للمبنى وأساساته تسمح بأحمال الأعمال المطلوبة ، وكذا اقرار من مهندس نقابى مدنى أو معمارى بالاشراف على التنفيذ كما أوجب هذا القانون على الوحدة المخلية المختصة مراجعة واعتاد أصول الرسومات وصورها مع تقرير حقها في ادخال التعديلات والتصحيحات اللازمة ، واشترط أن يتم البناء وفقاً للأصول الفنية وطبقاً للرسومات والبيانات والمستندات التي منح الترخيص على أساسها .

وقد كشف التطبيق لأحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ المشار إليه إلا أنه وان كان يتضمن تنظيما كاملاً لأعمال البناء إلا أن عدم مناسبة العقوبات التي كانت مقررة به ، قد شجعت البعض على الاستمرار في ارتكاب انخالفات وبناء العمارات الخالفة وترتب على ذلك انهيار بعض المبانى وازهاق الأرواح وضياع الأموال مما دعا لمشرع إلى إصدار القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٦ بشأن تعديل بعض أحكام القانون رقم ٢٠٦ لسنة ١٩٧٦ بتشارة تتراوح بين ١٠ آلاف جنيه ،

 ه ألف جنيه كما أصبحت مدة الحبس لا تقل عن ثلاث سنوات وتصل إلى خمس سنوات أو إحدى هاتين العقوبتين.

وبالرغم من ذلك فقد أثبت التطبيق للعقوبات المنصوص عليها في القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٢ عدم ملاءمتها للعديد من المخالفات التي لم يتجاوز المخالفون فيها بناء حجرة بسيطة أو جدار أو عمل من أعمال البياض فصدرت ضدهم أحكام بالعقوبات المشددة بينها أقيمت أدوار كاملة بالمخالفة للقانون لم تحرر عن معظمها محاضر وبالتالى لم توقع على مخالفيها العقوبات المشددة الأمر الذي دعا المشرع إلى تعديل أحكام هذا القانون ، فصدر القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ متضمنا تعديل المواد ٤ ، ٨ ، ١٥ ، ١٧ ، ١٨ ، ٣٢ ، ٢٩ ، ٢٩ ، ٣١ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ واضافة مواد جديدة بأرقام ١٢ مكرراً ، ٢٢ مكرر ١ ، ٢.٢ مكرراً ، ١ ، والغاء المواد ١٩ ، ٢٠ ، ٢٦ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ ، والقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ بتعديل بعض أحكام هذا القانون وقد استهدف القانون المشار اليه ادماج العقوبات المقررة في القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٢ مع العقوبات المقررة في القانون ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ حتى يتكامل النظام العقابي بالنسبة لمخالفات البناء ، وإلغاء كل التجاوزات والاستثناءات الفردية بالنسبة للمخالفات المتعلقة بالالتزام بقيود الارتفاع أو خطوط التنظيم، والتأكيد على حق الجهة الادارية في وقف الأعمال المخالفة بالطريق الادارى والتحفظ على الأدوات والمهمات المستخدمة فيها خلال مدة الوقف مع تقرير حق المحافظ المختص أو من ينيبه بإزالة أو تصحيح الأعمال المخالفة للأعمال التي تم وقفها خلال خمسة عشر يوما من تاريخ اعلان قرار وقف الأعمال المخالفة وغيرها من الأحكام التي تمنع وقوع هذه المخالفات ، أو قيام البعض بالتحايل على أحكام القانون لتحقيق مصالح شخصية .

كما تضمنت المادة الثالثة من هذا القانون حكماً جديداً يقضى بأنه يجوز لكل من ارتكب مخالفة لأحكام القانون ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ ولاتحته التنفيذية أو القرارات المنفذة له أن يقدم طلباً إلى الوحدة المحلية المختصة خلال سنة أشهر من تاريخ العمل بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ بوقف الاجراءات التي اخذت ضده وذلك بشرط أن تكون هذه المخالفات قد وقعت قبل العمل بالقانون المشار إليه وذلك وفقاً للشروط والأوضاع التي نصت عليها هذه المادة على أن تكون المقوبة في هذه الحالة غرامة تتراوح من ١٠٪ إلى ٧٠٪ من قيمة الأعمال المخالفة ، مع اعناء المخالفات التي لا تزيد تيمتها عن

١٠ آلاف جنيه من هذه الغرامة وعلى أن تؤول حصيلة هذه الغرامات إلى حساب تمويل مشروعات الاسكان الاقتصادى بالمحافظات ، هذا وقد صدر القانون رقم ٥٤ لستة ١٩٨٤ بمد فترة التصالح لمدة تنتهى في ٧ يونيو سنة ١٩٨٥ كل صدر القانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٨٧ بمد العمل لمدة أخرى تنتهى في ٧ يونيو لسنة ١٩٨٧ وذلك لاعطاء مهلة للذين ارتكبوا مخالفات بسيطة لكى يتقدموا إلى الجهة الادارية المختصة بطلبات لوقف الاجراءات التى تنخذ ضدهم والتصالح بشأن هذه المخالفات .

ورغم صدور هذا القانون إلا أن المخالفات مازالت مستمرة نما دعا المشرع إلى اعداد مشروع القانون المعروض للحيلولة دون تفشى بعض المخالفات على نحو يهدد الأمر والسكينة وأرواح المواطنين .

## و أهداف مشروع القانون المعروض ،

# استهدف مشروع القانون ما يلي :

- منح الجهة الادارية المختصة سلطة وقف الترخيص لمدة سنتين يجوز مدها لمدة سنة واحدة أخرى في المدن أو المناطق أو الشوارع التي يصدر بها قرار من المحافظ المختص مراعاة لظروف العمران أو إعادة التخطيط ، مع اعتبار انقضاء المدة المحددة لطلب الترخيص دون البت فيه رفضا لحفا الطلب .
- زيادة الحد الأدنى لقيمة الأعمال التي يلزم تقديم وثيقة تأمين عنها إلى ٦٠ ألف جنيه
   بدلاً من ٣٠ ألف جنيه . وزيادة هذا الحد بالنسبة للتعلية لمرة واحدة ولدور واحد
   إلى ٣٠ ألف جنيه بدلاً من ١٥ ألف جنيه .
- اعطاء سلطة الضبطية القضائية إلى رؤساء المراكز والمدن والأحياء الذين يلتزمون بمتابعة تنفيذ شروط ترخيص البناء وتنفيذ الأعمال .
- توقيع عقوبات جنائية تتراوح بين السجن والغرامة فضلاً على عقوبة العزل من الوظيفة
   لرؤساء المراكز والمدن والأحياء للمديرين والمهندسين والمساعدين الفنيين القائمين بأعمال
   التنظيم في المجالس المحلية إذا صدر من أي منهم اهمال أو اخلال بواجبات وظيفته .
- إنرام الجهة الادارية المختصة بوضع لافتة في مكان ظاهر مبينا بها الأعمال المخالفة وما
   اتخذ في شأنها من قرارات مع إلزام المالك بابقاتها واضحة البيانات إلى أنَّ يتم تصحيح المخالفة أو ازالتها .

تشديد عقوبة الغرامة الاضافية في حالة اقامة مبنى دون ترخيص أو بالمخالفة لشروط
 الترخيص بحيث تكون مثلي قيمة الأعمال المخالفة ولا تجاوز ثلاثة أمثالها .

هذا وقد أضاف مشروع القانون المعروض نصوصاً جديدة إلى القانون رقم ١٠٦ نسئة ١٩٧٦ تقضي أحكامها بما يأتى :

 أصدار تراخيص البناء على مرحلتين تشمل المرحلة الأولى الأساسات حتى منسوب أرضية الدور الأول المتكرر فإذا النزم المرخص بها صدر له ترخيص المرحلة الثانية .

- ضرورة تقديم خطاب ضمان غير مقيد أو معلق على شرط لصالح الوحدة المحلية المختصة بما يعادل ٥٪ من قيمة الأعمال وذلك لخصم الفرامات المحكومة بها من قيمة هذا الضمان .

 إعادة تنظيم الترام المالك بتوفير أماكن لايواء السيارات وتركيب مصاعد وتأمين المبنى ضد أخطار الحريق. وفى حالة تراخى المالك عن تنفيذ هذه الالتزامات تقوم الجهة الادارية المختصة بتنفيذها مقابل اقتضاء نسبة من ايراد العقار مع توقيع عقوبة سالبة للحرية وأخرى مالية أو أحدهما.

وجوب تحرير عقود يع أو إيجار الوحدات الخاضعة لأحكام هذا القانون على نموذج
 يتضمن كافة البيانات المتعلقة بهذه الوحدات بما فيها البيانات الخاصة بأماكن ايواء
 السيارات وتركيب المصاعد .

انشاء جهاز يسمى ٥ جهاز التفتيش الفنى على أعمال البناء ٤ يتولى مهام التفتيش
 والرقابة والمتابعة على الجهات الادارية المختصة بشئون التنظيم على الوحدات الادارية فى جميع أنحاء الجمهورية يصدر بتنظيم العمل به قرار من رئيس الجمهورية .

 عدم تزويد العقارات المبنية أو أى من وحداتها بالمرافق إلا بعد قيام صاحب البناء بتقديم شهادة من الجهة الادارية المختصة تفيد صدور ترخيص بالمبانى المقامة ومطابقتها لشروط الترخيص .

بطلان أية تصرفات قانونية تقع على أية وحدة من وحدات المبنى اقيمت بالمخالفة
 للارتفاع المصرح به قانونا أو أى مكان مرخص به كمأوى للسيارات إذا قصد من
 هذا التصرف تغيير الغرض المرخص به المكان مع عدم جواز شهر مثل هذا التصرف .

- تقرير عقوبة جنائية هي الحبس مدة لا تقل عن شهر ولا تزيد عن ستة أشهر وغرامة لاتقل عن مائة جنيه ولا تزيد عن ألف جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين لكل من امتنع عن إقامة مكان مخصص لايواء السيارات أو تراخى في تركيب المصاعد أو امتنع عن تنفيذ اشتراطات تأمين المبنى وشاغليه ضد أخطار الحريق أو لم يضمن عقود إيجار أو تمليك الوحدات الخاضعة لأحكام هذا القانون البيانات المنصوص عليها في المادة ١٢ مكررا ١٦ ه . وكذا من لم يبق على اللافتة المنصوص عليها في المادة ١٥ في مكانها واضحة البيانات .

- تعديل المادة ٦ من القانون ١٠٧ لسنة ١٩٧٦ بإنشاء صندوق تمويل مشروعات الاسكان الاقتصادى ، بحيث يكون الاكتتاب في سندات الاسكان بنسبة ١٠٪ من قيمة المباني وذلك بالنسبة للاسكان الفاخر أي كانت قيمته أو الاسكان الادارى المتعلق بانشاء مكاتب أو محال تجارية إذا جاوزت قيمتها ٥٠ ألف جنيه .

استبدال نص الفقرة الثانية من المادة ٦٥ من قانون التخطيط العمراني بحيث يكون
 الاعفاء من اشتراطات البناء في جميع الأحوال بعد أخذ رأى المجلسين الشعبي والتنفيذي
 للمحافظة

 ضم ممثل للمحافظة المختصة يتتاره المحافظ إلى عضوية لجنة الاعقاءات من اشتراطات البناء المنصوص عليها في المادة ٣٠ من قانون توجيه وتنظيم أعمال البناء والمادة ٢٦ من قانون التخطيط العمراني الصادر بالقانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٧.

# التعديلات التي أدخلتها اللجنة على مشروع القانون :

- حذفت اللجنة الفقرتين الأولى والثانية من مادة (٧) ورأت الابقاء على نص الفقرتين
 الأولى والثانية من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ دون تعديل لحث الجهة الادارية على
 البت في طلب الترخيص خلال المدة المحددة في مادة (٦) من ذات القانون وستين يوماً.
 يوماً.

كما عدلت الفقرة الثالثة من هذه المادة بحيث يكون وقف التنفيذ بناء على موافقة المجلس الشعبى المختص بدلاً من الوحدة المحلية المختصة الواردة فى المشروع ، وذلك تنفيذاً لقانون الادارة المحلية . بالاضافة إلى ذلك خفضت اللجنة مدة وقف التراخيص مراعاة لظروف العمران أو إعادة التخطيط إلى سنة بدلاً من سنتين حتى لا يترتب على ذلك تفاقم مشكلة الاسكان .

لا عدلت الفقرة الأولى من مادة (٨) بحيث بلزم تقديم وثيقة التأمين على الأعمال
 إذا بلغت قيمتها مائة ألف جنيه بدلاً من ٥ ستين ألف جنيه ٥ الواردة في المشروع وذلك
 مراعاة لارتفاع أسعار تكلفة البناء .

كما ارتأت اللجنة تعديل الفقرة الثانية من مادة (٨) بحيث يلزم تقديم وثيقة تأمين على كل تعلية لاتجاوز قيمتها و خمسين ألف من الجنيهات ، بدلاً من « ثلاثين اللف جنيه » لمرة واحدة ولو لدور واحد وفى حدود الارتفاع المقرر قانونا وذلك أخذاً بالمبررات السابقة .

٣ - عدلت اللجنة في الفقرة الأولى من المادة (١٤) وذلك باستبدال عبارة و غيرهم
 ثمن يصدر بتحديدهم ٥ بمبارة ١٠ وغيرهم من العاملين الذين يصدر بتحديدهم ٥ وذلك
 لضبط الصياغة .

كما عدلت اللجنة أيضا الفقرة الثالثة من هذه المادة باضافة شرط هو أن تكون الرسومات والمواصفات الفنية واردة بمستندات الرخصة وذلك حتى تكون محددة ويسهل متابعتها من قبل المختصين .

٤ - عدلت اللجنة المادة (٦) مكررا بحيث يكون منح الرخصة مرة واحدة شاملة لكل أجزاء المبنى ، على أن يتم تنفيذ الأعمال الواردة بالرخصة على مرحلتين بحيث يصرح في المرحلة الأولى بتنفيذ أعمال الأساسات والأعمال الانشائية حتى منسوب أرضية الدور الأول المتكرر ، ويصرح في الثانية باستكمال باقي الأعمال المرخص بها إذا التزم المرخص له بأحكام القانون ولائحته التنفيذية ، على أن تنظم هذه اللائحة قواعد منح تراخيص المبناء .

وقد أجرت اللجنة هذا التعديل حتى يكون واضحاً للجهة الادارية المختصة أن الترخيص يصدر مرة واحدة والتنفيذ فقط هو الذى يكون على مرحلتين .

 أضافت اللجنة فقرة أخيرة إلى مادة (٧) مكررا بحيث لايازم تقديم خطاب الضمان بالنسبة لمبانى الاسكان من المستوى الاقتصادى والمتوسط وفوق المتوسط التي لاتتجاوز ارتفاعاتها وفقا لمرض الشارع سنة أدوار وذلك تخفيفا على عاتق أصحاب هذه المبانى ، وتشجيعا لهم على البناء . جدف كلمة و المالك ع الواردة في السطر الأخير من الفقرة الأولى من مادة (١١) مكرر و١٤ وذلك لضبط صياغة هذه الفقرة ، مع ابقاء النص كم ورد من الحكومة .
 ٧ - تعديل مادة (١٧) مكررا بحيث يكون نصها كالآتى :

و لا يجوز للجهات القائمة على شعون المرافق تزويد العقارات المبنية أو أى من وحداتها بحدماتها إلا بعد حصول صاحب الشأن من الجهة الادارية المختصة بشعون التنظيم مايفيد سبق صدور تراخيص بالمبانى المقامة ومطابقتها لشروط الترخيص ولأحكام هذا القانون ولائحته التنفيذية ، وذلك حتى لا يلزم صاحب الشأن باجرايات معقدة تقتضى منه ضرورة حصوله على شهادة حتى يتم تزويد المبنى بالمرافق.

هذا وقد اعترض السيد العضو المهندس محمد محمود على حسن على المادة (١٤) من هذا المشروع بقانون ، كما اعترض السيد العضو المهندس إبراهيم عماشة على المادة (٦) مكرراً ، وقد اعترض السيد العضو حسين قاسم مجاور على مشروع القانون لعدم النص فيه على اعفاء المساكن العشوائية والمناطق الشعبية من تطبيق أحكامه ، وكذا عدم تضمينه نصا خدد ارتفاعات المبانى على مستوى الجمهورية .

وقد تم اثبات هذه الاعتراضات اعمالاً لحكم المادة (٦٧) من اللاتحة الداخلية للمجلس .

وتوصى اللجنة فى ختام تقريرها بما يلى :

 ١ - الاسراع فى تخطيط الأماكن التى لم يسبق تخطيطها سواء أقيمت فيها مساكن أو لم تقم حتى لا تتفاقم ظاهرة اقامة المبانى العشوائية وذلك فى مدة أقصاها سنة من تاريخ
 العمل بهذا القانون .

٢ - النظر في إلغاء المواد ١ و ٢ و ٣ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ والمواد المرتبطة
 بها لعدم ملاءمتها للتطبيق في الوقت الحالى .

وتوافق اللجنة على مشروع القانون المعروض ، وترجو المجلس الموقر الموافقة عليه بالصيغة المرفقة .

رئيس اللجنة المشتركة السيد محمد صرحان

## مذكرة ايضاحية للقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٢

- بدت الحاجة ملحة في إعادة النظر في مدى كفاية نصوص قانون توجيه وتنظيم أعمال البناء للحيلولة دون تفتيش بعض المخالفات في إنشاء المبانى ، على نحو يهدد الأمن والسكينة وأرواح المواطنين ، وفي ضوء ذلك أعد مشروع القانون المرفق بتعديل بعض أحكام قانون توجيه وتنظيم أعمال البناء رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ وقانون انشاء صندوق تمويل مشروعات الاسكان الاقتصادى رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٦ وقانون نظام التخطيط العمراني الصادر بالقانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٦ .

## - وكان اطار التعديل على النحو التالى :

استبدل المشروع في مادته الأولى المواد ٧ و ٨ ( الفقرتان الأولى والثانية ) والمادة ١٤ والمادة ١٤ والمادة ١٥ موالمادة ١٠ مكررا ( الفقرة الثانية ) والمادة ٢٧ مكررا ( الفقرة الثانية ) والمادة ٢٧ مكررا ١٩٧٦ في شأن توجيه وتنظيم أعمال البناء على النحو التالى :

اعتبرت المادة ٧ رفضا لطلب الترخيص انقضاء المدد المحدة للبت فيه دون صدور
 قرار بالموافقة عليه ، ومنحت الجهة الادارية المختصة سلطة وقف الترخيص لمدة سنتين
 يجوز مدها لمدة لا تجاوز سنة واحدة أخرى في المدن أو المناطق أو الشوارع التي يصدر
 بها قرار مسبب من المحافظ مراعاة لظروف العمران أو إعادة التخطيط .

ه المادة ٨ الفقرتان الأولى والثانية قضت بزيادة الحد الأدنى لقيمة الأعمال التى يلزم تقديم وثيقة تأمين عنها إلى ستين ألف جنيه بدلاً من ثلاثين ألف جنيه ، وزيادة هذا الحد الأدنى بالنسبة للتعلية لمرة واحدة ولدور واحد لتكون ثلاثين ألف جنيه بدلاً من خسة عشر ألف جنيه .

ه أضافت المادة ١٤ رؤساء المراكز والمدن والأحياء إلى العاملين الذين تكون صفة الضبطية القضائية ، ويلتزمون بمتابعة تنفيذ شروط ترخيص البناء وتنفيذ الأعمال .
ه قررت المادة ٢٧ ( الفقرة الأولى ) والمادة ٢٧ مكررا الفقرة الثانية عقوبات جنائية تتراوح بين الغرامة والحبس أو السبجن أو بهما معاً فضلاً على عقوبة الغزل من الوظيفة لرؤساء المراكز والمدن والأحياء والمديرين والمهندسين والمساعدين الفنيين القائمين بأعمال التنظيم بالجالس المحلية ، وغيرهم من العاملين الذي يصدر بتحديدهم قرار من وزير العدل

بالاتفاق مع المحافظ المختص ، وذلك إذا صدر من أى منهم اهمال أو اخلال بواجبات وظيفته وذلك بالشروط والأوضاع وفي الحالات المنصوص علّيها بنص المادتين .

أزمت المادة ١٥ الجهة الادارية المختصة بأن تضع لافتة في مكان ظاهر بموقع العقار
 مبينا بها الأعمال المخالفة وما اتخذ في شأنها من اجراءات وقرارات ويلتزم المالك بابقائها
 ف مكانها واضحة البيانات إلى أن يتم تصحيح المخالفة أو إزالتها

ه شددت المادة ٢٢ مكرراً (١) من المشروع عقوبة الغرامة الاضافية التي يقضى بها فى حالة اقامة مبان دون ترخيص أو بالمخالفة لشروط الترخيص ، بحيث تكون مثلي قيمة الأعمال المخالفة على الأقل ولا تجاوز ثلاثة أطالها .

ه تطلبت المادة ٣١ ليباشر المحافظ المختص سلطته في اعفاء بعض المناطق بالمدينة أو القرية
 من بعض اشتراطات البناء ، أخذ رأى المجلس الشعبي والمجلس التنفيذي للمحافظة .
 أضاف المشروع نصوصاً للقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ تقضي أحكامها بما يأتى :

١ - تنظيم إصدار ترخيص البناء على مرحلتين ، خيث يصدر ترخيص بالمرحلة الأولى
 التي تشمل الأساسات حتى الدور المتكرر بصفة مبدئية ، فإذا التزم المرخص له بشروط
 الترخيص في المرحلة الأولى ، صدر ترخيص بالمرحلة الثانية ، مادة ٦ مكرراً ،

٧ - لا يصرف الترخيص إلا بعد تقديم خطاب ضمان غير مقيد بقيد أو معلق على شرط لصالح الوحدة المحلية بما يعادل د/ من قيمة الأعمال ويرد الحطاب إذا التزم المرخص له بإقامة الأعمال المرخص بها ، وللجهة الادارية إزالة أو تصحيح أو استكمال المخالفة على نفقة المخالف ، كما يجوز أن يخصم قيمة خطاب الضمان المشار إليه الغرامات المحكوم بها طبقا لأحكام القانون ه مادة (٧) مكررا ١ ٥ .

٣ – اعادة تنظيم التزام المالك بتوفير أماكن لايواء السيارات وتركيب مصاعد وتنفيذ الشيراطات تأمين المبنى وشاغليه ضد أخطار الحريق ، نحيث يكون للجهة الادارية المختصة بعد توجيه انذار للمالك الذى يغالف هذا الالتزام تنفيذ ماامتنع عنه أو تراخى فيه مقابل اقتضاء نسبة من إيراد العقار ، ورتب المشروع على مخالفة الالتزامات السابقة عقوبة سالبة للحرية وأخرى مالية أو احداهما ( المادتان ١١ مكررا و ١١ مكررا و ١٥) .

٤ - وجود تحرير عقود بيع أو إيجار الوحدات الخاضعة لأحكام هذا القانون على نموذج يتضمن كافة البيانات المتعلقة بترخيص البناء أو التعلية شاملة رقم الترخيص والجهة الصادر منها وعدد الوحدات والأدوار المرخص بها ، وكذلك البيانات الخاصة بأماكن ايواء السيارات وتركيب المصاعد ( مادة ١٢ مكررا) .

 انشاء جهاز للتفتيش الفنى على أعمال البناء يصدر بتنظيم العمل به وتبعيته وتحديد اختصاص العاملين فيه وسلطاتهم فى ضبط المخالفات وتحديد المسئولية عنها قرار من رئيس الجمهورية ( مادة ١٣ مكررا ) .

٦ - إلزام الجهات القائمة على شئون المرافق بعدم تزويد العقارات المبنية أو أى من وحداتها بخدماتها ، إلا بعد تقديم صاحب الشأن شهادة من الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم ، تفيد صدور ترخيص بالمبانى المقامة ، ومطابقتها لشروط الترخيص ولأحكام هذا القانون ولائحته التنفيذية ( مادة ١٧ مكرراً ) .

٧ – بطلان أية تصرفات تصدر بشأن الأعمال المخالفة ، وعدم جواز شهرها ، وللنيابة ولكل ذى شأن طلب الحكم ببطلان التصرف ( مادة ٢٧ مكرراً ) .

٨ - تقرير عقوبة جنائية هى الحبس مدة لا تقل عن شهر ولا تزيد على ستة أشهر وغرامة لا تقل عن مائة جنيه ولا تزيد على ألف جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين ، لكل من ارتكب المخالفات الخاصة بعدم توفير مأوى للسيارات أو المصاعد ، أو مخالفة اشتراطات تأمين المبنى وشاغليه من أخطار الحريق ، أو عدم تضمين عقود بيع أو إيجار الوحدات الخاضعة لأحكام القانون البيانات المنصوص عليها فى المادة ١٢ مكرراً المضافة بمشروع القانون ، وكذلك مخالفة الالتزام الخاص بوضع وبقاء لافتة من مكان واضح بموقع العقار مبينا بها بالأعمال الخالفة ومااتخذ بشأنها من اجراءات وقرارات .

ه واستبدل المشروع نص المادة ٦ من القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٦ بإنشاء صندوق تمويل مشروعات الاسكان الاقتصادى بحيث يقتصر الالتزام بالاكتتاب فى سندات الاسكان بنسبة ١٠٪ من قيمة المبائى على مبانى الاسكان الفاخر أباً كانت قيمته أو الاسكان الادارى المتعلق بانشاء مكاتب أو محال تجارية والذى تجاوز قيمته خمسين ألف واستبدل المشروع نص الفقرة الثانية من المادة ٦٥ من قانون التخطيط العمرانى بحيث يكون الاعفاء من اشتراطات البناء بناء على اقتراح المحافظ بعد أخذ رأى المجلس الشميى والمجلس التنفيذى للمحافظة ، أسوة بالتعديل الذى أخذ على نعض المادة ٣٦ من القانون .
 رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ .

• ضم ممثل للمحافظة المختصة يختاره المحافظ لتشكيل لجنة الاعفاءات من اشتراطات البناء
 المنصوص عليها في المادة ٣٠ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ وفي المادة ٦٦ من
 قانون التخطيط العمراني رقم ٣ لسنة ١٩٨٢ .

- ونتشرف بعرض مشروع القانون المرفق للتكرم - فى حالة الموافقة - بتوقيعه لاحالته إلى مجلس الشعب .

رئیس مجلس الوزراء ( دکتور/ عاطف صدق )

# أهسم المسراجنع

```
د/ ابراهيم على صالح ــ المعولية الجنائية للأشخاص المنويّة .

 د/ احمد أبوالوفا ــ التعليق على نصوص قانون ايجار الأماكن ــ ط ١٩٨٢ .

د/ أحمد السيد صاوى ــ نطاق رقابة محكمة النقض على قاضى الموضوع في الموا.
                                             المدنية والتجارية ـــ ١٩٨٨ .
د/ أهد فتحي سرور ــ نظرية البطلان في قانون الاجراءات الجنائية سنة ١٩٨٩ .

 د/ أحمد فتحى صرور ـــ الوسيط في قانون الاجراءات الجنائية سنة ١٩٨٠ .

د/ إدوارد غالى اللهي _ اختصاص القضاء الجنائي بالفصل في الدعوى المدنية
                                                  ط ۲ سنة سنة ۱۹۸۳ .
د/ السعيد مصطفى السعيد ــ الأحكام العامة في شرح قانون العقوبات سنة ١٩٦٢ .

 د/ أمال عثان ــ شرح قانون العقوبات الاقتصادى في جرائم التموين.

                         د/ السنهورى _ الوسيط _ ج ٢ _ المجلد ٢ ط .
          المستشار/ أنور طلبة ــ التعليق على نصوص القانون المدنى ــ جـ ٢ .
              جندى عبدالملك _ الموسوعة الجنائية _ جـ ٣ _ سنة ١٩٣٢ .
           حامد الشريف ... موسوعة البناء والاسكان في مصر ... ط ١٩٨٤ .
                      حامد الشويف ــ شرح أحكام المبانى ــ سنة ١٩٨٤ .
حامد الشريف ــ المشكلات العملية في جريمة البناء بدون ترخيص سنة ١٩٨٨ .
                           حامد الشريف ــ نظرية الدفوع ــ سنة ١٩٨٨ .
                         حامد الشويف ــ التصالح في المباني ــ ط ١٩٨٤ .
     حامد الشريف ... سلطة المحكمة الجنائية عند الفصل في الدفع سنة ١٩٨٨ .
د/ حسنى الجندى ف الدفع ببطلان التفتيش في ضوء أحكام النقض سنة ١٩٨٨ .
    د/ حسنين عبيد ـ النظرية العامة للظروف المخففة سنة ١٩٧٠ ـ دكتوراه .
       الأستاذ/ رفعت عكاشة _ قانون المباني الجديد _ طـ ا _ سنة ١٩٨٣ .
            د/ رؤوف عبيد ب مبادىء القسم العام ب ط ٤ ب سنة ١٩٧٦ .
                       د/ زكى حواس ـ فن البناء المعاصر ـ سنة ١٩٨٢ .
```

هير الجنزوري ــ الغرامة الجنائية سنة ١٩٦٧ ــ رسالة دكتوراه .
 د/ سليمان العلماوي ــ النظرية العامة للقرارات الادارية ــ ط ٤ سنة ١٩٧٣

- د/ عبد الحميد الشوارق ــ الاخلال بحق الدفعاع في ضوء الفقــه والقضاء ــ سنة ١٩٨٨ .
- د/ عبدالحميد الشواربي ـــ حجية الاحكام المدنية والجنائية ـــ سنة ١٩٨٦ . د/ عبدالمنعم العوضي ـــ قانون الرقابة على النقد والتهريب ـــ ط ١ ـــ القواعد العامة
  - ــ ط ۱ سنة ۱۹۷۷ .
  - د/ عبدالناصر العطار ــ تشريعات تنظيم المبانى ــ ط ٣ سنة .

المستشار/ عزمى البكرى ــ موسوعة بيع وايجار الأماكن الخالية ــ ط ١ . الدكتور بايون سلامة ، تقون الإجراءات الجنائية بعلقــا عليه

بالفقه وأحكام التضاء ، ط ١٩٨٠

د/ محمد المنجى ــ حرام المبانى ــ ط ١ سنة ١٩٨٧ .

د/ محمد على القلل \_ أصول تسييب الأحكام الجنائية .

المستشار/ محمد فتحى نجيب ــ النظام العام لمحكمة النقض الفرنسية ــ مجلة القضاء ــ سنة ١٩٨٤ .

الأستاذ/ محمد كال عبدالعزيز . - الالتزامات \_ جـ ١ سنة ١٩٨٠ .

د/ محمد مصطفى القلل ــ أصول تعقيق الجنايات ــ ط ٢ سنة ١٩٤٢.
 الأستاذ/ محمود عبدالحكيم عبدالرسول ــ المرجم في قانون المباني.

د/ محمود محمود مصطفی ــ القسم العام ــ ١٩٦٤ .

د/ محمود محمد مصطفى ــ الجرائم الاقتصادية .

\_/ محمود نجيب حسني \_ الدور الحلاق لمحكمة النقض \_ مجلة القانون والاقتصاد

ــ العدد الحاص في العيد المتوى لانشاء كلية الحقوق سنة ١٩٨٣ .

د/ محمود نجیب حسنی ــ شرح قانون الاجراءات الجنائیة سنة ۱۹۸۲ .

د/ محمود نجیب حسنی ... شرح قانون العقوبات ... القسم العام ... ط ٤ منة ١٩٧٧ .

المستشار/ مصطفى هرجة \_ الجديد في القضاء المستعجل \_ ط ٣ \_ سنة ١٩٨٢ .

موسوعة أحكام النقض للأستاذ/ أحمد حسني ط .

الموسوعة الذهبية لأحكام النقض للأستاذين/ حسن الفكهانى ، عبدالمنعم حسنى . المدونة الذهبية ــ للأستاذ/ عبدالمنعم حسنى .

القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ بشأن توجيه وتنظيم أعمال البناء .

القانون رقم هم لسنة ١٩٨٣ ، مذكرته الايضاحية .

نَصُ القَانُونُ وَقُمْ ﴿ إِلَّهُ أَلْسَنَةً مُكِمِّهِ } أَسْنَةً مُكِمِّهِ } `.

نص القانون رقع ٤٠ لسنة ١٩٨٤ .

نص القانون رقم أم السنة ١٩٩٢ .

موسوعة البناء والأسكان .

القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٢ .

القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٢ التخطيط العمراني .

مجموعة القواعد القانونية التي قررتها محكمة النقض.

عِلة المحاماة .

### الستندات الطلويه السنشراج ترغيص

إنشاء تعليه تعميل تحريم تعطيبات خارجيه خلم تعديد ترخيص استعارد البعمه الصريه لتندين السترايه للدنيه استعارد البعمه الصريه لتندين السترايه للدنيه

ن محفظة: ـــــــ مدينة / قرية : ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
الادارة الهندسسية
طلب ترخيص مانشاء او تعليبة او تعسليل مبنى
اسم الطالب والتبه : صناعته جنسيته
عنوان المراسلات : مسلسلسلسلسلسلسلسلسلسلسلسلسلسلسلسلسلسلسل
اسم المالك ولتبه عنوان المراسلات
موقع المبنى وضوع الترخيص: رتم حد شبارع قسم حسم محافظة -
بيان الاعمال المطنوب الترخيص بها عرض الشارع لمام المبنى
مساحة تطمة الارض موضوع للترخيص بالتحديد سسس قيمة بكاليف المينيسس
بيان أوجه استغلال المبنى) يوضع بالتنصيل الاجزاء المضمسة التمليك ان
وجنت بما لا يجاوز تلني وحدات المِّني والاجزاء المخصصة للتلجير ) .
ايم الهندس الممم :
رقم النبد : رقم السجل "رقم قيد المشروع بالسجل
اسم المهندس المشرف على التنفيذ :
اسم المهندس المشرف على النتفيذ : ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
السيد : مدير الادارة الهندسية لمدينة / قرية
ارجو التسريح لى باجراء الاميال الموضفة بعاليه سطبقا الحكام القانون رقم
١٠٦ لسنة ١٩٧٦ في شأن توجيه وتنظيم أعمال البناء والترارات المنسدة له
ومستعد لنفع الرمسوم المطسلوية ،
تحريراً في مسموسية ١١٨
تحريراً في ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
برنقـــــات :
<ol> <li>الإيسال اقدال على اداء الرسم المستحق عن محمى الرسومات</li> </ol>
والبيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٠ ٢ - رسم علم للموقع المطلوب البنساء نيه بمتياس لايتسل عن ١ :
١٠٠٠ مبينا فيه المبنى المراد انشـــاته ،
٣ ــ بيان موقع عليه من الطالب او س يمثله قانونا يومّنح مساخة
الموتع على وجه التحديد .
<ul> <li>ع د المنت مسور بن الرسسومات التنسنية للبسائط الانتية الأدرا.</li> </ul>
<ul> <li>اللات مسور من الرسسومات التنفيذية للمسائط الانتية للأبوار</li> </ul>
<ul> <li>المنافة والواجهات والتعلق المسالة المنسلة المسالة المنتية الأبوار المختلفة والواجهات والتطامات الراسية للشروع بمتياس الايقل من ١٠٠١٠</li> </ul>
<ul> <li>\$ ــ ثلاث هسور من الرمسومات التنفيذية للمسائط الانتية الابوار المختلفة والواجهات وفقطاعات الراسية للشروع يمتيلس لا يقل من ١ ١ .</li> <li>٥ ــ ثلاث صور مبينا عليها تفاصيل الرمسومات الانشمية الخامسة</li> </ul>
<ul> <li>كالات حسور من الرمسومات التنفيذية للمسائط الانتية اللابوار المختلفة والواجهات وفقطاعات الراسية للشروع يمتيلس لا يقل من ١٠٠٠ ٥</li> <li>مــ ثلاث صور مبينا عليها تفاصيل الرسومات الانشمية الخامسة المبنى شابلة الاسلسات بمتيلس رسم لايقل عن ١٠٠٠١</li> </ul>
<ul> <li>كالات حسور من الرمسومات التنفيذية للمسائط الانتية اللابوار المختلفة والواجهات وفقطاعات الراسية للشروع يمتيلس لا يقل من ١٠٠٠ م. ١٠٠ هـ مـ الانتسابية الخامسة هـ ــ الانتسابية الخامسة المبالي الرسومات الانتسابية الخامسة المبالي من ١٠٠٠ م. ١</li> <li>١٠٠ البيانات والدراسات الخامة بالتربة ومدى تصلهما اللامهال المسال</li> </ul>
<ul> <li>كالات حسور من الرمسومات التنفيذية للمسائط الانتية الذبوار المختلفة والواجهات وفقطاعات الراسية للشروع يبتيلس لا يقل من ١٠٠٠ م. ١٠٠ هـ مـ ثلاث صور مبينا عليها تفاصيل الرسومات الاشسمية الخامسة المبلغة الاسلسات ببتياس رسم لايتل عن ١٠٠٠ م. ١</li> <li>لا بيانات والدراسات الخاصة بالتربة ومدى تحيلها الامهال الناتجة عن الاعمال المطلوب الترخيص غيها اذا طلبت الجهة الادارية خلك .</li> </ul>
<ul> <li>كالات حسور من الرمسومات التنفيذية للمسائط الانتية اللابوار المختلفة والواجهات وفقطاعات الراسية للشروع يمتيلس لا يقل من ١٠٠٠ م. ١٠٠ هـ مـ الانتسابية الخامسة هـ ــ الانتسابية الخامسة المبالي الرسومات الانتسابية الخامسة المبالي من ١٠٠٠ م. ١</li> <li>١٠٠ البيانات والدراسات الخامة بالتربة ومدى تصلهما اللامهال المسال</li> </ul>

۱۰ ــ اقرار بن مهندس نقابی معباری او بدنی بالاشراف علی تنفید

الاعهال الرخص فيها اذا زادت تينها على ٥٠٠٠ جنيسه . 11 سـ تعهد بتقديم وثبقة تلين بالنسبة للأعمال التي تصل تبيتها ثلاثين الف جنيه فلكثر والتعليات مهما بلغت تبيتها 6 ويستثني من ذلك للتعلية التي

القد جنيه فلحر وانتمايات بهما بلغت قبيتها 6 ويستتني من ذلك التمليه التي لاتجاوزقيبتها 10 الفعجنيه لمرة ولحوة ولدور واحد فيحدود الارتفاع المتررتاتونا 17 سـ تمهد بالاكتتاب في ســـندات الاسسكان وذلك بالنسسبة للاسكان الاداري والاسسكان الفسلخر مهما بلغت قيبتهسا .

### ودة البت في الطلب:

١ - تبت الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم في طلب الترخيص .

(١) خلال ستين يوما من تاريخ تقديم الطلب بالنسسية المسسكن من المستويات الاقتصادي والتوسسط وفوق المتوسسط.

(ب) خلال ستين يوما من تاريخ لخطارها بموافقة لمجنة توجيه استثمارات البنساء بالنسسية المساكن من المستوى الفسافر .

(ج) خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديم للطلب أو من تاريخ الاخطار بهوانتة لجنة توجيه استثبارات البنسية بالنسسية المعرومات اسستثبار المسال المربي والاجنبي وحالات تبلك الاجلنب.

٢ سائلترم الجمة الادارية المُعنسة بشئون التنظيم بدراسة ومحمى طلب الترضد واخطار مقدمه باستيناه لية بيانات او ادخال ما تراه من تعديلات لو تصديدات في الرصومات ٤ ويكون الإخطار بكلفة ماتطلبه عنمة واحدة وذلك خسسيسسسسطال :

( أ) ثلاثين يوما من تاريخ تقديم الطلب أو من تاريخ لفطارها بموافقة لجنة نوجيه استثبارات البناء بالنسبة للاسكان الفاخر والاداري. (ب) خمسة تشر يوما من تاريخ تقديم الطلب بالنسبة للشروعات الخاصة باستنمار المسال العربي والاجنبي وحالات تهاك الاجلنب .

وينمين على الجهة الادارية في هذه الحكلة البت في طلب الترخيص خلال ثلاثين يوما من تاريخ مواغلتها بالبيانات التي طلبتها في الحللة الاولى وخسسة عشو يوما في الحلة الثانية .

٣ سنبت الجهة الادارية المفتصة بشئون التنظيم في طلب العصول على
 الموافقة المبدئية على المشروع الابتدائي المناء خلال ١٤ يزما من تاريخ طلبها .

محلنظة:	
اسم الطاقب واقبه: مناهته جنسيته منوان المراسلات: منوان المراسلات: منوان المراسلات ووقع المنبي وضوع الترخيص: رقم شارع قسم محافظة بيان الاعبال الطلوب الترخيص بها عرض الشارع ليم المبني السم المهند ناميم : رقم القيد : رقم الله الشارع بالسجل رقم المند الشروع بالسجل وتم المنبي المشرف على التنفيذ : رقم الله إلى الشفيذ : رقم الله إلى المنافيذ : رقم الله المنافية المناف	محفظة : بيئة / ترية : الادارة الهندسية
اسم الملك والنبه	طلب الترخيص باعمال التدعيم والتربيم والشطيبات الخارجيسة
ووتع البني وضوع الترخيص: رقم شارع قسم محافظة بيان الاممال المطلوب الترخيص بها	اسم الطالب ولتبه : صناعته حسيته
بيان الاعبال المطلوب الترخيص بها ـــــــ عرض التسارع لما المنى ــــــ السم المهندس المسم : ــــــ رتم العبد : ــــــ العبد العبد العبد العبد العبد العبد العبد العبد العبد : العبد العبد العبد العبد : ــــــ العبد العبد العبد : ـــــــ العبد العبد : ــــــــــ العبد العبد المسلوبة : ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	اسم الملك ولتبه عنوان الراسانات
رقم اللبد :	بيان الاعمال المطلوب الترخيص بها عرض الشارع الما المبنى
أرجو التمريح لى بلجراء الأميل الوضحة بماليه سطبتا لاحكام التاتون رتم 1.7 لسنة 1977 في شأن توجيه وتثليم أميال البناء والترازلت المتفذة له ويستعد لديم الرسوم المطلوبة . تحريرا في سيسسسسسسنة 194	رتم القبد - المساور من السجل المساورة على الشروع بالسجل الساد المندس المساورة على التفيذ : المساورة ال
	رجو التصريح لى بلجراء الأصلى الوضحة بعاليه سطيقا لاحكام المتانون رقم 1.7 السنة 1977 في شأن توجيه وتنظيم المبال البناء والقرارات المنفذة له ومستعد لدام الرسسوم المطلوبة

مرفقات : أولا سـ بالنسبة لاعبال التدعيم والتربيدات التي تريد قيمتها دن \* ...ه جنبه أو أعبال التربيمات أو التدعيم البسيطة بهما بلغت تيمتها أذا كانت تهمي الداهية الانشائية أو التكوين المهاري البيني :

 آليسال الدال على اداء الرسم المستعق من عصن الرسبومات والبيانات .

٢ ــ رسم علم الموقع المللوب البناء فيه بمتيلس لايتل عن ١ \* ١٠٠٠ ميينا عليه المبنى المراد انتشائه وحدوده وليماده والطرق التي يطل عليها وعروشها .
 ٢ ــ الترار من مهتسدس تتابي مصارى أو مدنى بالاشراف على تنفيسذ

الاممال المرخص نبها اذا زائت تبيتها على ٥٠٠٠ جنيسه .

٤ ... تعهد بننديم وثيتة تلين بالنسبة للأعبال التي تصل قيمتها ٣٠ الف جنيسه ماكثر وفقا للاحكام المنظبة لذلك .

	الإدارة الهندسسية
ـــمى بالهـــــــدم	طلب ترخيـــ
مناعته جنسيته	اسم الطالب ولتبه : ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	عنوان المراسلات : ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
_ عنوان المراسلات	
_ شارع تسم محافظة	
عرض الشارع لمام الميني	ساء الاعدال الطاب بالتنفيد بيما
٠٠٠٠٠٠ ترسارعهم بين سند	
	السيد: مدير الادارة الهندسية لمد
اوضحة بماليه ـ طبقا لاهكام القانون رقم	
وتنظيم أمبال البفاء والقرارات المنسذة له	١٠٦ لمسنة ١٩٧٦ في شان توجيه
	ومستعد لدنع الرسسوم المط
نة ۱۹۸	تحريرا في ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
ـــــ البطاقة الماثلية لوالشخصية ـــــ	
	ورفة الطلب:
اداء الرسم المستعق عن محص الرسومات	١ ــ الايمــال الدال على ا

حفظة : \_\_\_\_\_

سيئة / قية : ـــــــ

لها بالنسبة لاعبال هدم المنشآت الآيلة للسقوط تنفيذا للقرارات الصادرة من الجهات المختصة فيكتني بلخطار الجهة الادارية المختصصة بشنون التنظيم بموعد البدء في تفنيسة قرار الهستم .

مدة البت في العالب : تبت الجزية الاداريسة الخنصة بشئون التنظيم و الطلبات الخاصة بأعمال الهدم خلال خيسة عشر يوما من تاريخ تقديهها .

ي ن	•						افارج المتاس	
من الرغيمن أن		اا توقيح المسئلم				التوني	نة بالساد	
i	Junil ikunky	19 /				دم الله بنا	إهارة الخرينة بالسداد	
عبلس الطلب المقام من السيد	إيصال	الريخ الإستلام /	الحملة	زم مناح الرغيش وجليله زموم أغرى	علام وسم الشعش بائل وقم النيعين		્રાકૃત્	
علمن: قد مـاز إستلام العلب		دتم اللب					È	المالي موقات العلب

#### ساحث الطلب

١ – رسم كروكي الموقع :
أتينة التأديرية المشروع
٧ ــرصف الوقع :
الراجهة البحرية : بطرل مثرا (طل شارع محارة وقاق (المتعادم
to the first of the first and the
والواجهة (باوزة أو داخلة أو مصادلة (خلط التنظم :
الواجهة التبلية : بطول مترا (طل دارع _حارة _زقاق (المنمد رقم
والواجهة (باوزة أو داخلة أو مصادفة لحط التنظيم
الراجهة النرقية : بطول ـــــ مثرا (مل شارع ــ حارة سؤقاق (المند وقرمـــــ
والراجهة (بارزة أو داخلة أو مصادنة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
الواجهة فانربية بطول ــــــمرا (طهثارع ــحارة ــزقاق (المتمه رقمــــــ
والواجهة (بارزة أو داخلة أو مصادقة ) ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
بيانات أخرى ومدى مطابئة الموتع للتخليط
الأعمال المطلوب الترخيص فيها مسمسم
رأى الهندس الخنص
رأى رئيس فتم مسمسمسمسمسمسمسمسمسمسمسمسمسمسمسمسمسمسم
الرسوم للشحقة شيم يني
رم أنص
رممَ فتع الرخيص
0.11
ليجانى الرسوم ـــــ المهتلس
مشروع قواو الترشيص
يرخص الطالب بالأممال الآتية :
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,

وقلك طبقا الرسومات والميانات المقدة منه والمصدق طبها منا والمراقة بالترخيص والى تعدر جزما منها له وعل الطالب إتباع أحكام القنانون رقم ١٠٦ لمنة ١٩٧٦ في شأن توجيه وتنظيم أعمال البناء والترارات المنفلة له ومراهاة الصلمات المدونة بالترخيص .

	عافق
	مِلن
يشر معاينة	4
اع خط التنظيم	
ن حد العلمريق . أو حد العلمريق	
مهندس التنظيم إلى المبي موضوع	إنه في يوم قد انتقلت أنا
عن بناسب على السيد	الدخص رقيـــوللنصرف باسو-
ا خط التنظم	, , ,
	and the the sector
الله الله عدد الطريق 	قد تحققت من الماينة أن المالك
خط البناء	
المتعد	
غر للشد	بعارع
•	
وقد صار التوقيع على هذا الحضر وسلست	واتبع نص الرخيص المنصرف
	صورة قالت .
مهتلس التنظم	للساك
	عانتان
	مليئة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	الإدارة المتنمية
نم لمنة	ترخيصن وأ
اً أو توسيع أو تعلية أو تعديل	عن التصريح بالإنشاء
بیاض او علم مینی	
	-
اغن ـــــ ـــــ	
النعنة	
ت المشمدة في موقع الأعمال المرخص باجراسها	عضنا أالأستم والسوان
	حصد بهد سرحيس وسرحود

عانة
مغيثة
ترخيص وقم ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
للوقع ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
طالب الرخيص:
······································
المهنئس المصم المشروع
رقم القيد بنقابة المهتممين ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
المهندس المشرف على التنفيذ
رقم التيد بنتابة المهندسين ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
الأعمال المطلوب المرخيص بها
بيان أوجه استغلال المنبي (يوضح بالتفصيل الأجزاء الخصصة التسليك إن وجد والأجزاء الهصمة التأجير )
يتاريخ سنة

تملأ هذه البيانات من واقع الطلب والرسومات المقدمة من صاحب الشأل .

كلت يأن أرسوم (١)

Ė Ę. Ē

ويناء عل المكانون وفيه ١٠١٠ لسنة ١٩٧٦ ق شأن توجيه وانظيم أحالسلوناء وللواز الوؤارى اتى كثير سيزما يمتدا فى وعل الطالب الياح أمسكام الخاتون والخواز الحوافوق بالكلحة الحنيلية للنازاليه وطيره من القرأوات المتطيلية ومزاماة الصليات المصوفة بسلما المترحيص وذكك طيئا قرسوسا شواليانات الخلصة مته والمصطفاطها منا والواقلة لميكنا التوخيعن رقم ۲۲۷ أستة ۲۷۷۶) باللائم المتعليق الملا القائرن يرشمن قطائب بالأحال الآوة : بناء على طلب القليم من المسيد /

ديمين لمسم المنطيخ

زجن قع المنظيم

ST TE 3 (١) كليد محال المام أوحد الطرق (۲) حضر جمایت شط التنظیم آو سد الطرق بيان ما تم من أحمال (1) 生年 (1) (1) 下野 ومل ومع المتطيح وقم ---- المعند بالتراز المعمادة ---من الثانون وقم ٢٠٦ فسنة ١٩٧٦ أوسندالطريق أو عمط البناء تمليد عطوط التنظيم 3 يتم أن تحليد الراجهات ما يألى : بداء على المادة

وليس قسم ألحنظيم

. المتلس (۴) المقالقات إن رجنت وقت المايه وتوجيهات من يقوم بهله

البال ل تاريخ الماية .

(1) توقيع من قام بالمعاينة. مع بيان الوظيفة
 (1) يوضيع تاريخ تمديد عبط المنظيم وسند للغويق وما ثم موأحمال

一年記れる

الرجية الدراء

上半三十二

019

----

	ملاحظات
	الدين الماينة الترقيع والوظيلة المان ما تهمزا حال
	التوقيح والوظيلة
	الموسى المابنة
•	
	*
	تاريخ المهيد الموقع والوطيئة ببان ما تهمن أحال الماصطات
	الموليم والوطينة
	تأريخ المعابد

السفة المقررة	عِلْس مدينة الإعارة المتنمية
ئيد ترخيص	طلب تم
تعليل أو تدميم أو بياض أو عدم ميني	بانشاء أو توميع أو تعليمة أو
	بيانات عررها الطالب :
<u> </u>	إسم الطآلب ولقبه
ساحه	إسم المالك ولقبه ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	عل إقامته رعنوانه ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
دارع قم	موقع المبنى موضوع التجديد رتم
	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
به رق <sub>م</sub> شیخل	إمم المهنئس المسئول ـــــــــرتم تـ
- 1	وقم قيد للشروع بالسجل .
	وقم الترخيص المنصرف وتاريخ صرة .
	السيد/مدر الإمارة الهندية كمنينة _
رتم ــــــ لمنة ـــــــمن الأعمال	أرجر تجديد الترخيص لتسايق منحه في
وتم ١٠٦ استة ١٩٧٦ في هأن تنظيم وترجيه	المرضحة بعااية طبقا لأحكام فلقانون
 ماء لُفتم الرموم اللطوية .	أهمال البناء وانترارات للنفأة له رثب
إمضاء العلالب	غريراني إ
	مرققات الفنب :
	إيصال مشاد و مع التحلية
	-الترخيص لسايق منح
	-الرسومات الجناسية إسابق إساددا
	ــ مرهات أخرى
ال إستلام	إما
	<u>ج</u> لس ــــــ
	الإدارة الحناسية
ا ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	قدمار استلام الطلب المقدم من السيد
	رم المناهــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
يرم بري للسطم	تمریدا ف / / ۱۹ تمریدا ف / / ۱۹
	, , 5.25

# 

عائلة ـــــــ رمّ سلىل
طية ــــــ رقم أقيد بالسجل
الإداوة المقتدسة
رتم سلمل
رتم النيد بالسبيل
إم عرد الحضر ووظيت ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
إِمَ الْخَالَفُ ومَهِنَّهُ وصَوْآتُوآتِقُ يَومَ ـــــــ لَلُوائِقُ ـــــــ الْمَسَاحَةِ ــــــــ
الجمرتي أتا ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
منوان وموقع الخالفة وترمها للا تحققت أن السيد / ــــــــــــ مهنة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
والمتع تجد عالف أسكام المتانون وتم ١٠٦ استة ١٩٧٦ ولائعت التنبيلية بأن ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
16.0
الويغ تموير المغير بالوخ دمّ بشارع
وهذا المسل عكالت العواد من التانون وقرا ١٠٧ لمستا ١٩٧٧ والواد
من قلائمة التنبيلية القانون وقد تم إيقاف الأعمال الحالة، بتاريخ / /
ويعرض الأحال المثالثة على كجنة التنظيات صنو قرادها بتاريخ
عفسنا ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
للك تمود هذا الحضر من أصل وصوديمن يرسل الأصل كتيابة لإقامة المنحوي
وطلب الحكيم على المثالث عا تتنى به المادة من التانون وتم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ أن شأن
توجيه وتنظيم أحمال البناء وتسلم صورة الدمنائف وتعاد الصورة النائية آرجله
بهدالتوقيع عليها بالاستلام .
عود الخش

5...20.523

الزنج رم ۱
طلب الحصول على موافقة اللبيئة وهَا الْأَحْكَام المَّادَةُ ( 1 )
من فقائرة رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦
في شأن ترجيه وتنظم أحال البناء
بيانات تملا عمرة لملاك أوطالب المواقة
١ سأمم المالك سيسسس ٢ سمنامة المالك ومتوانه سيسسسس
٣ ــ اسم طالب المواققة وعلاقته بالمائك ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٤ ـ صنَّاحة طاك الموافقة وعنواته ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
ه - عنوان الربع مدينة عافظة
٣الغرض من تنفيذ الأحمال المعلوب المواهة، عليها: ﴿ بِنَاهَتَعَلَيْلُتَرَمِمُ ﴾
٧-الاستيال الخصص له الميني : مكني (اقتصادي - مترمط- فوق المترمط
- فاخر ) صناعي ثقاني الخ .
٨ - مرض الثارع ٩ - مماحة قطعة الأرض بالتحليد
١٠ - سطحات الماني المعالوب إقاميًا :
١١ - بيانات المستنفات للرفقة بالطلب (توضح كتابة) :
١٢ ــيان أوجه استغلال الميني (يوضح بالتفعين الأجزاء الخصصة لتسليك إن
وببلت والأبيز أه الخميصة التأبير ﴾
غريرا في / / . تونيع الآلك
توقيع الطالب ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
البناك المالية أر الشخسية ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
بياتات تملأ عرقة الجهة المتعنة
١ - تاريخ ورود الطلب ٢ - رتم قيد الطلب بالمجل
بإبصال لمستلام
قد صار امتلام الدلب المقدم من السيد/ هن طلب الموافقة على
(إقامة منى - تعليل منى قام - رمم) وقيد برقم متاريخ / / ١٩
( إقامة ميني –تعديل ميني قائم –ترميم ) وقيد برقم مثاريخ / / ١٩

## - خنة توجيه استُهارات البناء

عوذج رقم ٢ مباني ضر سكنية ٠ مستشنى سمنوسة سمعمتع سملهي... اللغ (بناء-تعديل-ترمع) يانات عُلاَّ بُعرفة للآلك ومهنده : اسم المالك؟ ---- عنوان المراسلات عنوان الموقع----- للسطح الكلىالازش ---- معر المر---ثمن الأرض ------ وصف تنصيل لمكونات البناء-ـــ ( يرفق عذكرة مستقلة مع الطلب ) الغرض الخمص لكونات البناء \_\_\_\_ كيات مواد البناء الرئيسية : حليد-أمينت -طوب-خشب طريقة الإنشاء : الأساسات - الميكل الإنشائي - نوع الأسقف للتكالبف الإجالية للمشروع -سان الأعال التكاليف التقليرية أعمال الأساسات ... ... ... ... ... الأحمال الإتشائية الاحتيادية ... ... ... ... أعمال للشباييك والأيواب ... ... . ... ... أعمال للشنولات للمعنية ... ... ... ... الأعمال العسمية ( مياه – ميرث ) ... ... الأعمال الكهر بائية (انارة قرى) ... ... أمال التجهيزات للبكانيكية طلسات - فالابات ) أعمال المرافق العامة (سياه ... سرف صحى كهرباء ) أعمال الأموار والحنائل ... ... ... ... أعمال وتشطيبات خاصة \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* مه اصفات الأعال : الأرضيات ــــــ — الأجهزة المحية .... الساخريــــ للصاعد الكهربائية وعددها وحمواتها للاك المئتس ــ

رمُ اللهِ

				-			ملاحقان		اقتصادى متوسط فوق الموسط فاعر
							Ęţ	1	ط فوق
							علا الوسطان	التراشيص العشادرة من التنظم	ی مئوما
							مدد عدد جملة صدد عدد جملة الراقات الرحدات الليمة الراعيس الوحدات القهمة	التراخيمى	اقصاد
							<u>C</u> F	جالبا ج	
							حداث الوسطاات	على تصار	
							الرافقات الرافقات	المحافقات	O testions
	<u> </u>						Į, į	and in	100
						•	عد ان الرحدان	180	0
							÷ =	F. C.	9
							بالألف جنبه الطلبات الرحدات	موذيع المصعة طلبات موافئات البناء المقدمة الموافقات على تعسار يج البناء	000
مو سکی تجاری سیامی ملاان آشری	5	موسط فوق المتوسط	مع الآن جنبه فاقل	فوق المتوسط فاغر	- A-	الحرين عرة الان جنيه	المتوى		المنافعة المنافعة المنافعة والمن المنافعة المناف

# المجمعة المصرية لتأمين المسئولية المدنية لأعمال البناء



طلب مقدم إلى شركة قداة السويس التأمين ( بشأن انشاء مبنى جديد ) شركة قناة السويس التأمين 114 مسترع العمسير السعل 21 م-2014 - 401144

للاكتناب ل وثيقة تأمين للستولية العشريه للتصوص طبيا في القلتون وقم ١٠٦ / ١٩٧٦ في شأن تدجه وتنظم أعمال البناء .

	· _ طالب العامين :
	١ _ ١ الاسم / اسم الشهرة :
تلفرن :	١ ٢ المستحصول
•	١ ـــ ٣ بصفته . عالك / وكيل المنتمرين / عالك الأرض (١٠) :
	١ _ ؛ المهنة أو الشفاط
	ـ وصف الأعمسال :
	٢ ١ اسم المشروع :
	٢ ــ ٢ صوان المرتع ( الشارع ) :
_ الخانق:	٢ _ ٢ القسيسم واللهبية :
	٧ ــ ٤ مــــدد للبــــان :
	٢ ـ ٥ طيب الغياد :
	٧ ــ ٦ ياتات بالنبة لكل بني :
	۲-۱-۱ عبد الطراق:
	٢-٢-٦ الارتفاع الكل:
	٧-٦-٢ مساحة الدور المتكرر :
	۲-۱-۲ صفد ( البدرومات ) :
	٢ ــ ٧ قيمة الأعمال الطارب التأمين طريا ( ٢ ) :
	۲ ــ ۸ فرة الانشاه :
	٢-٨-٢ مـــة التفيـــة :
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	۲-۸-۲ تارخ بده العفية :
•	۲-۸-۲ تارخ اتباه العنيذ :

و ١) تقط اضفة في لاعطن عل طلب عائين .

<sup>(</sup> ٣) كسب قسط قالس ( ١/ ) من أسلس ثبة حيم الأصال شابة الأصال الاميلية واللبات والركيات اللغة . وإنا تياوزت قيمة الاصارار جاج الاس اللبود أن هذا قطاب ، وإن الليمس والقائل بكونان سنوان بالقسامن قبل اللهرور عن القرق .

#### ر ۲ جليلة )

٢ ــ " توسعات متوفعه في الشروع ( تعلية المبنى أو أمشاه صافى متهائلة الح ) ( " ) موسح تصميل
٢ ١ الأمنال في ٢ مبدها حتى تلوخ تقديم هذا قطلب :
٢ ـــ ١١ ما هي وثائق فعاً بر الأحرى الحواج الاكتباب فيها بالنسبة لهذا المشروع ١ كاند أنسائر المثاولين
<ul> <li>٢ ــ ١٢ هل مين افقدم الأحدى شركات التأنين بطلب انتشارة على الشروع ؟</li></ul>
ـــ للهندمــــون وللقاولون : (ناتومن عليم بيذه الرئينة ) : ٣ ـــ ١ للمسـمــون :
٣-١-٣ فهيدمي فلمباري . الاسم
قصوان : تايفرد
رقم العضوية بنقابة ظهن فلندسية المصرمة
المدوان : تلون
رقم الحضوية جثابة اللهن المتجمية المصرية مسمسمسمسمسمسمسمس

و ۱ ) ی حالا میلا هد ننید فرسنت فل ناری فیشتج الایمال فلأصال بوشرح فیناند فقال فیمپ آن تشم لیمیا ال بهد الأمثال ق ۷ ــ ۱

è	٣ حليلة	

عل افتیسد (۱۰) و معاری / مثل ) :	٣ ــ ٣ المهندس فلشرف
	الاسم:
	· <b>ا</b> نسران :
قاية المهن المناسية المسرية	رقم العنسوية ينا
	٣ ــ ٣ القسارلون:
	n &n .
	نبوع الأصسال
	أعسال الاساسات
المنسوان :	
رقم القيد في سجل المقاولين :	
رقم البطانة المضروبة :	
الا :	الأعمال الاحيادية
النسوان :	
رقم الثيد في سجل المقاولين :	
وقم البطائة الضربية :	
- W	أعسال أحبرى
المنبوان :	•
رقم النيد في سجل المتاولين :	
رقم الطانة الشربية :	
ر مع طلب التأمين :	ــ معطيات التصميم التي ترفق

٤ سـ ١ تقرير التربة .

٤ ـــ ٣ للمطبات الحاصة بالاحمال الحية والميتة وأحمال الرباح ..... الح .

من الكلول ١٠٦ أسنة ٩٧٩٠

ĺ	جليلة	ŧ	)
---	-------	---	---

 ů.	طتت	4	التاسة	السقات	Į,	۳	_	1

٤ ــ ٤ الذكرات الحساية العسم الانشالُ .

### ع ــ ه الرسومات موضحة كإيل:

ہ ـ پہاتات آخسری :

١-٥-١ وسم الرقع اللم مع وصف العمل المطلكات الجاورة مجنسنا عدد الدرومات
 إن وجدت .

٤---١ الرسومات المسارية الأساسية ( التقيلية ) .

٤-٥-١ رسومات الأساسات.

٤-٠-١ الرسومات الانشاقة الاسلسة ( التقيلية ) .

١ -- ١ وصف الحصر المريئة التفيذ إذا كانت تؤثر في أحد مرامل الصمع .


## السرار

نتر فن الوشود على هذا قطلب بعدحة الداخل الواردة به ونكون مستولين تشتولية كاملة بالتضامن في حالة اعتقاد أية بيلغات أو ذكرها على غير حقيقها في هذا العللب كما نشوم بالمعال التزمن بأى تأمينات أخرى نوم شأد الأعطار التي يغطها هذا الحأمين كالما أو جزئا .

نبلغ / / ١٩ · البرتمات

فلساف

الهنص

التساول

ره ۽ عقد اڳڻڻ لئب عن ڪيلي عل مٿا اڳاڻ بن 🖈 " آبرانته .

#### ر 8 جنيلة ي

# السرار واجهسنا

( سارى / مثل ) قــــ ـــ جارج ان الاشراف على تفيذ الأصمال الوضحة بطلب الأمن القدم المسركة ال	رثم المضوية بطاية فلهن الخصية
	يبان الأمسال : نيمة الأمسال : تاريخ بدء التفية :
	:
، ق تغيد الأمبال فلوضحة عاليه أو الانتياء منها .	( 1 ) استحدام مواد البناه خور ه
أنَّها كان مرتَّبها لين ما حاد بدالة تفيّقا للدادة و ١٣ ] من الفلتون وقم ١٠٦ لمسنة ١٩٧٦ ال وطبقا لمترفر السيد وزير الانتساد والعماون الانتسامين وقم ٢٣٤ جســاريخ	وظاك قبل قُو نَرَر وتوجها وهذا القرار وتعهد منى بعا خان تربيه وتنظيم أمسال البناه ١ / ١١ / ١٩٧٧ .
٧ هر پانه: .	هنغ ا اِ
فهندس:	

وتم البد :

نموذج مشروعات استثمار المسال العربى والأجنبي
(أ) يانات من المكتبر:
١ –ايم الماثير
٧ – الخلية
٣- فنوان الراملات عمر فيسمس وتم التينون سيسسس
٤ - هزان الراملات بالخلوج ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
ه -امم مقدم العلك صفته
٦ - متوان الراملات عصر وقم التليقون
(ب) بيانات عن الأرض :
٧ - عنوان موقع أرض للشروع
٨-الماحة الكلية ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٩ – سمر المتر للربع حاليا ـــــــــــــــــ جنيه عمرى ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
١٠ ــالقبمة للكلية للأرض ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
١١ - طريقة أيلولة الأرض للمسائمر ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
(ج) يانات من للني :
١٢ - طد أدوار للبني
١٢ - عِبوم سلحات للماني والأدول من من من من من الم
۱۳ –جموع مسلحات المبانى بالأدوار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
١٥ - النَّبَعة التقايرية المرَّ المربع من الأدوار جنيه مصرى
١٢ - النبعة التقنيرية الكلية المشروع جنيه مسرى
(أرض+مباني)
١٧ –الملغة للقترحة لتنفيذ ألمشروع فللمسبب شهرا والمسبب
١٨ - التاريخ المقرّر لبده التنفيا
(د) يانات من المهندس الأعشارى :
1 In thirty 19-12-12 19 5. at 19:11
۱۹ - امر المهتلس الأستشارى المشرف على التنفيذ
٢١ - رئم لئند بالنتابة
توتيع للستنس أو هاالب
El .: 1   10

ياتات تعميلة من		LU	عدد الأدرار	دة
بياتات تفميلية من مكونات المني (٥)		الدور الواحد		رق الدور (1)
(*)	(1)	(4)	(4)	(1)
				1
				•
				1
		1		
متر مربع		المبانى	ع الكلى لملحات	الجبو

توقيع للسكتمر أو فلعنائب

#### ملحوظة :

(١) ثنبت الأدوار إيتناء من البدروم ، الأرضى ، الأول ، الثانى ، الثالث الخ إلى السفح العارى .

(٢) تذكر عدد الأدوار المائلة والتكررة.

 (٣) تذكر المساحة الكلية لمانى الدور عا فى ذلك الفرندات مع خصم مساحة المناور الداخلية بالمر الربع .

 (4) تذكر مساحة الدور الواحد أو عجموع مساحات الأدوار المتكررة بللتر المربع .

(٥) يذكر الوصف التفصيل لمكونات كل دور مثلا (جراج يسع \_\_\_\_\_\_)
 سيادة) ، ( غياً يسع \_\_\_\_\_\_ فرد)، (دكاكين وهندها \_\_\_\_\_\_)
 رصندها \_\_\_\_\_\_)
 رصندها \_\_\_\_\_\_)
 رصنات مكتبة وهندها \_\_\_\_\_\_)
 ميرة فاملة عن مكونات الدور .

# عن لتتكاليف للتغيرية المشروع

التكاليف التنبية	يان الأمال	دتم
	أخال الأسات	١
	الأمال الإنتالية الإحيانية	۲
	ــأحمال الشباييك والأيواب	Ť
	أحال للشئولات المستبة	ŧ
	أحمل مبعية (مياه ، صرف صحى)	
	الأعمال للكهربائية (إنارة ، قوى)	3
	أحمال للصاحد الكهربائية م	٧
	أهمال التجهيزات ننيكانيكية (طلمبات وغلايات )	٨
	أعمال تكييف المواء والتلغة المركزية	1
	أعالىالراق العامة ( مياه ، صرف صحى ، كهرباه )	3.
	أعمال الأسوار والحدائق ٠٠	11
	أوال تنطيات عاصة	11
	الحبوع المكل لتكاليف المباقى	
	أثناب المهتنس، الأستشارى البشروع	IE
	القيمة التفايرية الارض	18
	الجبوح انكل فكاليثالمشروع	
		L

الفاريخ - - ١٩٧

(أ) المئتر أو العالب (ب) المهندس الأستشاري

# بيانات فنية من الأعمال اغتلفة بللني

فرح الأماسات المستعملة مسمس ميكانيكية مسمس قواعد مفعملة مواحد مستسرة سسسسس لبئة سيسسسآبلز سيسسسأخرى يذكر للنوع سيسس

٧ ــ الأعمال الإنشائية الاعتبلدية : ١/٧ المبكل المفرساني :

آسست طن حادی احلیای اسربی استادم				زلط	حنيد السليح طن	النوع
مقاوم الكبريتات	یلی مرف اقتصلا	عادی احد	7	۴	مأدىحال المقاومة	نکټ

### ٢/ مبانى الحوالط والفواطع .

فكن	فترع
	طوب ليني سروق
	طوب رمل شبری هادی خید
	طوب عرمانی

#### ٣/٢ الأرضيات

	ی	ط احم	بلا		ب	-	خث	خث	
مقوی منون	قوی حادی	مئون م <b>ط</b> م	حادی معلم	عادی ماون	رينى	- 1	ڌر. ملص ٿ	3 jr	للنوع
				الماخ					
. 0	أخرة		رخام	مير اميك	بلاط		ترابيع فتيا	3	li lit
	-							-	u

# الإ أحالياض للاربي :

أعرى	تخشين	طرطلة أسمطية	خطيسة	حبر مندی	اثرع
					للا

## الم أنزال البيافر اللفائل :

-	أغوى	فبلصعلى			مصيدس	
1		√8	امستور	تفلين	£ 13	الترج
Ì		i				نلاخ

## ٢/٢ أحماد التكسيات المناسلية والفارجية :

-	أخرى			زحاج	1	بشش	ولاط		
-		ج: ث 	- عامی	زوطج ريطانمون 	رشام إ	ماون	أيض	ألمتوخ	
Ann added		1	!					الدراسة	

#### ٧/٧ أنهال الدعالات :

	√, al				11.50			
Ì		مر	در : ا	ي-ئ	ة <sub>ا</sub> قوبه	زت	يرية	250
								المنت

## ٧٨ أعال السادة :

- (أ) قالم الخارجية.
- (ب) السلالم الرايسية .
  - (ج) سلام الحلم .

# ۴ ــ أحمال الشباييك والأيواب والمتحال ·

#### ۱/۲ قلبابیك

أعرى .	K-TD M-TD	حصرة معلقة	حبر 3 عثیة	معلق للونيوم	معلقة حليد	محيد	قتوع
							ALS:
							الساح الكلية

# ٣/٧ الأبراب

			معلنية		
	1	المونيوم	حديد	عطيبة	النوع
					المدد
					المساحة الكلية

### ٣/٣ الأثاثات الثابت

أشرى					
		دواليب مطابخ	دواليب عنازن	دواليبملايس	النوع
					المدد
					الماح الكان

ع ــ أحمال للفنولات المعنية :

١/٤. الأسوار الخارجة

٧/٤ در ايزينات السلالم

7/1 در ایزینات گفرندات

نا/د أخوى .

#### ه -الأحال لمسية :

ه/ فدريزات لدمية :

٠	مرحاتم		حوض ضيل أوفى		فيل	حوض ضيل				
	آفر نکی حادی	شرق	در منب	زهر خرتابل گصناً	غتار	ی زمر	مين	حوض نش	حوض حام (یانیو)	النوح
										تعد
						لرنية	مينون		بيليه	اتوع
										العدد

و/٧ ديكة النابة بالله :

# (أ) حيدمواسر حيدجاتن:

<u>-</u>	Ye	••	70	70	4.	10	النظرم
							الآطوئا متر

# (ب) مولمير زهر عالى الشغط.

100	140	100	γo	4.	lid.
					الأمنوال متر

ه/د شيكة المرف المحى :

# (أ) مواسير زهر عادی.

101	170	1	Ve	••	التعار م
					الأطوال متر

# (ب) برابع زمر عال الشنط

4	170	10.	170	100	المتأرم
					الأطوال متر

# (ج) مواسم خال مثل

140	10-	170	3	فتار م
				الأطوالسر

٦ - الأعمال الكهربائية للإنارة والتوى:
 ١/٦ أعمال الإنارة

-	ا لوح اتوزج نرمة	لوحة كهربائل	شول أجواس	مین کریاز	جرس الغون	امد تاينزيرد	مأخط زائير	مفتاخ جرس	مأشط تهربال	منطح إتنوة	النوح
-											المدد

۲/۲ أعمال القوى

قوحة توزيع وليسبة

عولات كهرباتية

٧/٧ أحمال للصاحد الكهرباتية

مصاحد عدمة	مصاحد ملش	مصاحد رکاب	النرع
-			الحواة
			السرط

	٨ - أعمال البعبيزات لليكانيكية .
غلر الخرج ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	قلد قار اللاخل
	٨/٨ طلبات الماه
ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	أمند ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	٠/٨ علايات المياء الساعنة
	٣/٨ أحمال أخرى تذكر.
	٩ ــ أعمال تكييف للواء والتلجة .
ل جهاز ،	يذكر وصف للأجهزة الخطفة وقدرة ك
	١٠ ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

. قتاريخ . / . / ١٩

الترثيع
 ١١) للستثمر أر الطالب
 (ب) للهندس الإستشاءي

# كشف عواد البناء الحلية وكياتها وقيمها التقليرية

جملة القيمة التفديرية	الكية	الوحاة	بيان المواد	رق سلل
جنيه مصرى				
		پة:	ي لقيمة للواد الحا	الخبوع الك
توتيع			197	التاريخ !
	المناشر أو	(1)		•
إخارى	المهتلس ال	(ب)		
5 (S& 1° 1.	175	- 11 10		

. كشف عواد البناء للستوردة وكياتها وقيمها التقليرية

جملة القيمة التقديرية	رکب	الوحدة	بيان المواد	دة ملك
جنيه مصرى				
			-	
الجموع الكل لتيسة المواد المستوونة				

نوتيع		19	1	1	التاريخ
	(أ)للستثمر أو الطالب				
:	(ب) المهندس الإستشاري				

# محتنويات الكتاب

الصقحا	الموضوع
•	طنعة
يقم ۲۰ لسنة ۱۹۹۲	عمل تمهيدي الملامح الأساسية لتعديلات القاتون ر
<b>V</b>	أولا: الأحكام المضافة ف القانون الجديد
	ثانياً : الأحكام المستبدلة في القانون الجديد
	فالنا : الأصل التاريخي لقوانين المباني
	الباب الاول
اثم المباني	أحكام الركن المادي في جرا
	القصل الأول: أحكام الركن المادى ف جريمة
74	
Y4	١ _ إنشاء المبائل
	٢ _ إقامة الأعمال
	٣ ــ توسيع المبانى وتعديلها
	٤ ـ تعلية المباني
TE	ه ــ التدعيم
	٩ ــ المنم
	شروط مباشرة أعمال البناء
r1	عال تطبيق الحظر للبناء بدون ترخيص
r1	شروط اصدار الترخيص
	التزامات المرخص له وسلطات المحليات
	اجراءات الحصول على الترخيص
	المستندات المرفقة مع طلب الترخيص
	أُولًا : بالنسبة للانشاء أو التعلية أو التعديل
	ثانيا : بالنسبة للتدعيم والترميمات التي تزيد على
	<b>الله</b> : بالنسبة للتدعيم والترميمات التي تقل عن
	وامعا: بالنسبة لأعمال المدم بالنسبة

٤٦	يانات طلب الترخيصأسلس السنسيسيسيسيس
٤٦	مسئولية المنتم المصمم
٤٧	المهندس المعارى
٤Y	المهندس الممارى الاستشازى
٤٧	المسئولية القانونية للمهندس المصمم
٤٩	تطبيقات قضائية على جريمة اقامة بناء بدون ترخيص
	تطبيقات قضائية على جريمة هدم بناء أو تعديله أو ترميمه بغير تصريح
	الفصل الثاني : أحكام الركن المادي في جريمة استثناف أعمال البناء
	الفصل الثالث : أحكام الركن المادي في جريمة البناء المخالف للرسومات والأصول
	الفنية والمواصفات العامة
	غيباً المستعدد المستع
	للمروط اللازمة للقيام بأعمال البناء بعد استخراج الترخيص
	تعديل الرسومات المتمدة
	الأصول الفنية والمواصفات القانونية
۸۰	
AT.	مستولية المشرف على التنفيذ
	تطبيقات قضائية على جريمة اقامة بناء مخالف لأحكام القانون
	تطبيقات قضائية على العقوبة والعقاب في المباني
	الفصل الرابع : أحكام الركن المادى ف جريمة البناء بدون موافقة لجنة توجيه
	استثارات أعمال البناء
	أولا : شروط موافقة لجنة توجِيه استثارات أعمال البناء
٠٢	١ ــ شروط ترتبط بطبيعة الأعمال
٠٣	٢ ــ شروط ترتبط بقيمة الأعمال
٠٣	٣ ـــ شروط ترتبط بمن يقوم بأعمال البناء أو الترميم أو التعديل
	ثانيا : اختصاصات لجنة توجيه استثارات اعمال البناء
	تشكيل اللجان ,
	ثالثا: البيانات التي تقدم الى اللجان
٠٧	
	انعقاد اللجان ونظام سير العمل بها
	خامساً : امتداد الحظر الى جميع أراضي الجمهورية
- 1	الماسة المحاد المصر الى الميح المصلي المحهورية المسللين المسلل

. 1

صادمًا : حكم المادة ١٣ من القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ في شأن بعض
الأحكام الخاصة بتأجير وبيع الأماكن وتنظيم العلاقة بين كلؤجر والمستأجر١٠٩
سابعاً : تطبيقات قضائية على جريمة اقامة بناءً بغير موافقة لجنة توجيه استثمارات
أعمال البناء
<b>الفصل الحامس</b> : أحكام الركن المادى في جريمة البناء على أرض لم يصدر قرار
بقسيمها المستعدية
تطبيقات قضائية على جريمة البناء على أرض غير مقسمة
الفصل السادس : أحكام الركن المادى في جريمة البناء داخل خط التنظيم ١٣٣
عهيدعهيد
تعريف خط التنظيم
تعديل خطوط التنظيم ١٣٤
أحكام الجريمة ١٣٥
التطبيقات العملية للجريمة ١٣٦٠
الفصل السابع: أحكام الركن المادى في جريمة البناء بدون وضع اللافتة ١٤٢
تهيد
بيانات اللافتة
غوذج اللافتة
العقـــوية
مستولية المالك والمقاول ١٤٥
الفصل الثامن: أحكام الركن المادى في جريمة عدم تنفيذ القرار
أو الحكم
الباب الثانى
أحكام الصالح في المباني
آند. الله المادية (NE9
مشكلة النطاق الزمني لسريان القانون الأصلح على أحكام المصالحة١٥٠
حكم نقض حديث وهام في الموضوع
تطبيقات القانون الأصلح في المباني
القصل الأول: نظر الدَّعوى أمام المحكمة ١٦٠
17

بح ١٦٠	الفرض الأول : الدعاوى الجديدة المنظورة لأول مرة بعد مرور فترة التصا
171	الفرض الثانى : الوقائع السابقة على ١٩٨٣/٧/٣
على	الفرض الشالث: الأعسال المخالفة التي تزيسد قيسمتها
YF1	عشرة آلاف جنيه
177	أولا: رفض التصالح
	١ _ الحيس
	٢ _ الازالة أو التصحيح
۱٦٤	٣ _ الغرامة
170	ثانيا : قبول التصالحثانيا : تبول التصالح
ن	الفرض الوابيع: الأعمال المخالفة التبي لا تزيـد قيـمتها ع
	عشرة آلاف جيه
170	أولا: قبول التصالح
	النيا: رفض التصالح
A.F. !	الفصل الثانى: الأحكام العامة للتصالح
٠. ۸۲،	أولا : النطاق المكانى لسريان أحكام التصالح
174 .	ثانيا: اجراءات التصالح
٠ ٧٧	الفصل الثالث: دور اللجان في التصالح
. A.	١ ـــ المخالفات المتعلقة بعدم الالتزام بخطوط التميم
۱۷٤	٢ ـــ مخالفة قيود الارتفاع المؤثرة في قانون الطيران المدني
۱۷۸	٣ ـــ المخالفات التي تشكل خطرا على الأرواح والممتلكات
١٧٩ .	٤ ـــ المخالفات التي لا يجوز التصالح فيها
١٨٠	الفصل الرابع : الوضع بالنسبة للدعاوى الموقوفة
۱۸۳.	الفصل الحامس: معالجة بعض مشكلات التصالح
۱۸۳ .	أولاً : مشكلة دفع المبالغ نقدا للجهة الادارية
١,,٣	النيا: مشكلة تحليد الغرامة النسبية
44	<b>ثالثا:</b> مشكلة المنازعة في تقرير قيمة التكاليف للأعمال انخالنة
1 1/2	أحدث الأحكام الهامة والمتميزة فى التصالح فى المبانى
	الباب التالث
	أحكام الموافقة الضمنية على الترخيص
147	·

144	أولا: أحكام الموافقة الضمنية على طلب الترخيص
Y . £	لانيا : المدة المحددة للبت في طلب الترخيص ومرفقاته
7.7	ﺋﺎﻟﻪ: ﺷﺮﻭﻝ ﺍﺻﺪﺍﺭ ﺍﻟﺘﺮﺧﻴﺺ
۲٠۸	رابعا : الموافقة الضمنية لطلبات الترخيص بالتعلية
7 - 9	خامساً : الموافقة الضمنية على اعادة تخطيص بعص المناطق
٠,٥	صادصا : الموافقة الضمنية على الترخيص للوزارات والهيئات العامة
	الباب الرابع
	أحكام انقضاء الدعوى الجنائية في المباني
317	غهيد
110	الفصل الأول: أحكام انقضاء الدعوى الجنائية بمضى المدة
410	أولا: احكام تقادم الدعوى المحكام تقادم الدعوى
-17	النيا: طبيعة جريمة البناء بدون ترخيص
' '	<b>ثالثا :</b> اثبات تاریخ الواقعة واهمیته فی التقادم
	وابعا : الدفع بالأنقضاء في المباني من الدفوع الجوهرية
**.	خامساً : تعلق الدفع بالنظام العام
777	سادساً : التصالح لا يعد من أسباب انقضاء الدعوى الجنائية في ١٠٠٠ .
440	سابعاً : مفهوم المصالحة في قانون المبانى
777	ثامنا: الدفع بالانقضاء مع التنازل عن التصالح .
777	تاسعاً : مفهوم الحكم الصادر في حالة قبول الدفع بانقضاء الدعوي
444	الفصل الثالى: احكام انقضاء الدعوى الجنائية بوفاة المتهم .
44	عَهِيد د د د الله الله الله الله الله الله الل
7 7 9	أولا : النص القانوني الذي يحكم الدفع
TT.	ثانيا: تعلق الدفع بالنظام العام
¥.5+ .	ثالثا : من الدفوع الجوهرية ب
۲۳.	رابعا: قضاء النقض في الدفع بانقضاء الدعوى للوفاة
***	الفصل الثالث: احكام الدفع بعدم جواز نظر الدعوى السابقة الفصل فيها
777	أولاً : شروط الحكم الذي تنقض به الدعوى الجنائية
172	ثانيا : الوضع في القانون المصرى
277	ثالثا : معيار اختلاف الاعمال في المبانى
440	رابعا: الدفع بأن المباني اقيمت بقصد جناني متصل

# الساب الحسامس الأحكام المتعلقة بالشخص الاعبارى

1 : 0	
727	أولاً : الحلاف حول مسئولية الشخص الاعتبارى
7 - 7	ثانيا: الوضع في القانون المصرى
١٤٨.	الله : تحديد الأشخاص الاعتبارية المستنب
٥.	وابعا : الأساس القانوني لمسئولية ممثل الشخص الاعتباري أو المعهرد اليه : . ارتم
	خامساً : المستولية المفترضة للممثل أو المعهود اليه بالادارة عبدً يقع من اح
Y2+ ,	الماملين
707	سائسا: مسئولية الشخص الاعتباري عن الغرامة
۲	سابعاً : تطبيقات قضائية على الأشخاص الاعتبارية
	المأب السادس
	الأحكام المتعلقة بموانع المسئولية في المباني
۲٦٣.	
۲٦٣.	اللهُصل الأول : الجنون أو العاهة العقلية
377	اللغم بالجنون من اللغوع الجوهرية
<b>Y</b> 7 Y	الفصل الثانى: حالة الضرورة
	الباب السابع
	الدفوع الوثيقة الصلة بالمالي
•	غيد
444	النُّصل الأول: الدفع بانقطاع صلة المنهم بالراقعة
• .	الفصل الثاني : الدفع بتوافر عذر صغر السن
<b>TY</b> 7	الفصل الثالث: الدفرع المتعلقة بالازالة أبالحد -
TYY	
149	ثانيا: اخلاء المبنى من شاغليه
	اللغا: رغبة المستأجرين في انهاء عقد الانجار
YA1	الفصل الرابع: أحكام الغرامة الاضافية والنسبية
171 Ta'	غهد المحاد المحا
1 /\ Y /\ Y	عهد أولا: الغرامة الاضافية
1 / 9 1	

**************************************	النيا : الغرامة النسبية
	وقف تنفيذ الغرامة النسبية المقررة في المادة الثالثة
144	الفصل الحامس: أحكام وبيفة التأمين
·	
14.	أولا : النزام طالب التر-ميصر متقديم وثيقة التأمين
٠ • ٢٩	النيا : استثناء خاص بالتعلية
٠4،	الله : واجبات المؤمن ومسؤليه
145	أ مسئولية المهندس والهنول اثناء فترة التنفيذ
7 <b>4</b> 4	ب _ مسئولية المالك اثناء صرة التنفيذ
190	رابعا : تطبيق القواعد العامة في الثامين
140	<b>خامساً : كيفية استخراج وثيقة التأمين</b>
747	القصل السادس: العقاب على الحرام ي فوانين البناء
7:4	غهيد
ال	المبحث الأول : عقومات جانة البناء بدون موافقة لجنة توحيه استثارات أعما
• , •	البناء
797	<b>أولا</b> : الجرائم المنصوص عليها في الماده ٢١
141	ثانيا : المتهمون في تلك الجرائم والعقوبة
797	حكم المادة ١٢ من القانون رقم ١٣٦ أسنة ١٩٨١
799	المبحث الثالى: أحكام جريمة البناء بدون ترخيص
۳	أولا: الجرائم المنصوص عليها في المادة ٢٢
r	ثانيا: العقوبة في الجرائم السابقة
۳٠٤,	المبحث الثالث : جرائم الغثر والعمد والاهمال الجسم
٣٠٤.	غي <u>د</u> عيد
	أولاً : الجرائم المنصوص عليه في المادة ٢٢ .كرر
r	ثانيا : العقوبة في تلك الجرائم
r. v	ثالثاً: المحكمة المختصة بنظر الدسون
۲.۷	الفصل السابع : دفوع متنوعة في اسان
F+Y	أولا : الدفع ببطلان عضر جمع الاستدلالات
r. A	ثانيا : الدفع بعدم قبول الاستثناف شكلا
T • A	ثالثاً: الدفع ببطلان واجراءات المحاكمة

ابعا : الدفع بوقف الدعوى الاصلية ال حين الفصل في المسألة الفرعية ٢٠٩ ماهما : الدفع بوجود التشطيات الداخلية ١٩٠١ الدفع بوجود التشطيات الداخلية ١٩٠١ الماهما : حكم أعمال المفر المبائي القائمة ١٩٠١ الماهما الكفر الخاصة الأرساسات ١٩٠١ الباب الثامن المبائل الباب الثامن المبائل الباب الثامن الأولى : القواعد الماهمة الاختصاص في المبائل		
الاسا: حكم المصاعد الكهربائية القائمة حكم المصاعد الكهربائية التابعة : حكم المصاعد الكهربائية التابعة : حكم احاطة الشرفات بالزجاج أو الحشب المحاسف المابعة الكاسات التامن المحكم أعمال المغر الخاصة بالأساسات الأولى: القواعد العامة للاختصاص في المبافى المبافل المعامة للاختصاص في المبافل المابعة المعامة للاختصاص في المبافل العام المحكمة المختصاص المبافل المبافل العام المحكمة الاختصاص المرحكمة المبافل المبافلة المبافل المبافل المبافل المبافلة		
الها: حكم الصاعد الكهربائية المنات الترفات بالزجاج أو الخشب المنات المنزفات بالزجاج أو الخشب المنات المنز الخاصة بالأساسات الهاب الثامن المناسبة ا		
الله المعالمة الشرقات بالزجاج أو الخشب المعاد حكم أعمال الحفر الخاصة بالأسات الهاب الثامن المعاد المعامة المع	TIT	سادما : حكم أعمال الحفر للمباني القائمة
سعا: حكم أعمال الحفر الخاصة بالأساسات الهاب التامن الهاب التامن الهاب التامن المحكام المتعلقة بعدم الاختصاص في المبافي المحكام المتعلقة بعدم الاختصاص في المبافي المنام العام العام المنام العام العام المنام العام المنام العام المنام العام المنام العام المنام العام المنام العام الاختصاص النوعي المحكمة المنام بعدم الاختصاص النوعي المحكمة المناغ بعدم الاختصاص الخيلي المنام العام بعدم الاختصاص الخيلي المنام العام المنام المنام العام المنام المنام العام المنام المنام العام المنام المنام المنام المنام المنام المنائبة على المدفع بعدم الاختصاص الخيلي المناع المناع بعدم الختصاص الخيلية نظر الدعوى المدنية المناغ بعدم الختصاص الخيلية نظر الدعوى المدنية المناغ بعدم الختصاص الحكمة الجنائية بنظر الدعوى المدنية المناغ بعدم اختصاص الحكمة الجنائية بنظر الدعوى المدنية المناغ المناغ العام العام العام المنام	٣١٤	سابعاً : حكم المصاعد الكهربائية
الباب الثامن المباقة بعدم الاختصاص في المباقى المباقى المباقة بعدم الاختصاص في المباقى المباقة بعدم الاختصاص في المباقى المباقى المباق المباع العام العام العام المباع العام العام العام المباع بعدم الاختصاص النوعي للمحكمة المباع بعدم الاختصاص الحلى المباع المباع بعدم الاختصاص الحلى المباع المباع المباع المباعة على المباع ا	T10	لامنا : حكم احاطة الشرفات بالزجاج أو الخشب
الأحكام المتعلقة بعدم الاختصاص في المباني المداني المرافي المداني المامة الاختصاص في المباني المداني القواعد العامة للاختصاص في المباني المداني المدا	דיז	ناصعاً : حكم أعمال الحفر الخاصة بالأساسات
ملق الدهع بالنظام العام الاحتصاص الربعة القواعد التي تحكم الاختصاص الربعة القواعد التي تحكم الاختصاص الرباع الدفع بعدم الاختصاص النوعي للمحكمة الدفع بعدم الاختصاص المحلى الناع الدفع بعدم الاختصاص المحلى الناع الدفع بعدم الاختصاص المحلى الناع الدفع بعدم الاختصاص المحلى المحكمة المعام الدفع بعدم الاختصاص النوعي المحتلات تطبيقات قضائية على الدفع بعدم الاختصاص المحلى المحلمة المحتلات المحلمة على الدفع بعدم الاختصاص المحلى المحتلات المحلمة الجنائية بنظر الدعوى المدنية المحتل المحتل المحل المحلف المحتل ال		
طق الدهع بالنظام العام	r . A	
ملق الدهع بالنظام العام الاحتصاص الربعة القواعد التي تحكم الاختصاص الربعة القواعد التي تحكم الاختصاص الرباع الدفع بعدم الاختصاص النوعي للمحكمة الدفع بعدم الاختصاص المحلى الناع الدفع بعدم الاختصاص المحلى الناع الدفع بعدم الاختصاص المحلى الناع الدفع بعدم الاختصاص المحلى المحكمة المعام الدفع بعدم الاختصاص النوعي المحتلات تطبيقات قضائية على الدفع بعدم الاختصاص المحلى المحلمة المحتلات المحلمة على الدفع بعدم الاختصاص المحلى المحتلات المحلمة الجنائية بنظر الدعوى المدنية المحتل المحتل المحل المحلف المحتل ال	"1A	لفصل الأول : القواعد العامة للاختصاص في المباذ
البعة القواعد التي تحكم الاختصاص	A/	علق الدفع بالنظام العامأأ
ولا : اللغم بعدم الاختصاص النوعي للمحكمة اللغم بعدم الاختصاص الخيلي		
انيا : الدفع بعدم الاختصاص المحلى		
انيا : الدفع بعدم الاختصاص المحلى	TT1	أولاً: الدفع بعدم الاختصاص النوعي للمحكمة
إبعا: تطبيقات قضائية على تعلق الدفع بعدم الاختصاص النوعى		
عامسا : تطبيقات قضائية على الدفع بعدم الاختصاص النوعي ٢٣٦ سادسا : تطبيقات قضائية على الدفع بعدم الاختصاص المحل ٢٣٦ سابعا : تطبيقات قضائية على الدفع بعدم الجنائية الفرعية ٢٢٦ أمنا : الدفع بعدم اختصاص الهحكمة الجنائية بنظر الدعوى المدنية ٢٠٠٠ تقصل المخاني : الدفع بعدم اختصاص المحكمة الجنائية بنظر الدعوى المدر ٢٠٠٠ تنهيد ٢٣٩ ليعدث الأول : سلطات الضبط الاداري ٢٣٩ للمصود بالضبط الاداري ٢٣٩ شكيل الضبطية القضائية ٢٣٩ شكيل الضبطية القضائية ٢٣٩ لأساس القانوني لاضفاء صفة الضبط القضائي في المادة على المنافق الضبط القضائي في المادة على المنافق الضبط القضائي في المادة على المنافق المنافق المنافق الضبط القضائي في المادة على المنافق المنافق المنافق الضبط القضائي في المادة على المنافق	TTT	لالطا :الدفع بعدم الاختصاص الشخصي
الاها: تطبيقات قضائية على الدفع بعدم الاختصاص المحلى ٢٣٦ البعا: تطبيقات قضائية على الدفع بعدم الاختصاص المحلى ٢٣٦ المنا: الدفع بعدم اختصاص المحكمة الجنائية نظر الدعوى المدنية ٢٠٠٠ الفصل الثانى: الدفع بعدم اختصاص المحكمة الجنائية بنظر الدعوى المدنية ٢٠٠٠ المهيد المحث الأول : المطات الضبط الادارى المحت الأول : المطات الضبط الادارى ٢٣٩ شكيل الضبطية القضائي ذوو الاختصاص الدعى المدادة	٠٢٢	وابعاً : تطبيقات قضائية على تعلق الدفع بالنظام العام
الاها: تطبيقات قضائية على الدفع بعدم الاختصاص المحلى ٢٣٦ البعا: تطبيقات قضائية على الدفع بعدم الاختصاص المحلى ٢٣٦ المنا: الدفع بعدم اختصاص المحكمة الجنائية نظر الدعوى المدنية ٢٠٠٠ الفصل الثانى: الدفع بعدم اختصاص المحكمة الجنائية بنظر الدعوى المدنية ٢٠٠٠ المهيد المحث الأول : المطات الضبط الادارى المحت الأول : المطات الضبط الادارى ٢٣٩ شكيل الضبطية القضائي ذوو الاختصاص الدعى المدادة	TTE	خامسا : تطبيقات قضائية على الدفع بعدم الاختصاص النوعي .
امنا : الدفع بعدم اختصاص المحكمة الجنائية نظر الدعوى المدنية ٢٠٠ الفصل الثانى : الدفع بعدم اختصاص المحكمة الجنائية بنظر الدعوى المد. ٢٠٠ الفهد الثانى : الدفع بعدم اختصاص المحكمة الجنائية بنظر الدعوى المد. ٢٣٩ لمحث الأول : سلطات الضبط الادارى		
امنا : الدفع بعدم اختصاص المحكمة الجنائية نظر الدعوى المدنية ٢٠٠ القصل الثانى : الدفع بعدم اختصاص المحكمة الجنائية ينظر الدعوى المد. ٢٠٠ الفهد الثانى : الدفع بعدم اختصاص المحكمة الجنائية ينظر الدعوى المد. ٢٢٩ المحث الأول : سلطات الضبط الادارى ٢٣٩ المضود بالضبط الادارى	***.	سابعا: تطبيقات قضائية على الدفع بللسألة الفرعية
لقصل الثانى: الدفع بعدم اختصاص المحكمة الجنائية بنظر الدعوى المد. • ٣ كالهيد		
لبعث الأول: سلطات الضبط الادارى       ٣٢٩         لقصود بالضبط الادارى          شكيل الضبطية القضائية          تأمورو الضبط القضائي ذوو الاختصاص الدعى المادة          لأساس القانوني لاضفاء صفة الضبط القضائي في المادة       ١١٤		
لبعث الأول: سلطات الضبط الادارى       ٣٢٩         لقصود بالضبط الادارى          شكيل الضبطية القضائية          تأمورو الضبط القضائي ذوو الاختصاص الدعى المادة          لأساس القانوني لاضفاء صفة الضبط القضائي في المادة       ١١٤	۳۲۹	غهيد
لمقصود بالضبط الأدارى ٣٣٠ ٣٣٠	rr4 .	ا <b>لمبعث الأول: سلطات الضبط</b> الادارى
شكيل الضبطية القضائية المتحساس الدعى الحدد		
تأمورو الضبط القضائي ذوو الاختصاص النوعي الحادد		
لأساس القانوني لاضفاء صفة الضبط القضائي في المادة ١٤	TT1	مأمورو الضبط القضائي ذوو الاختصاص الدعي الحدد

***	الالتزام بمتابعة تنفيذ القرارات والاحكام النهائية
***	جرائم مخالفة النص
YY 8	جرائم خالفة النص
TT 4	
'**T	اعلان القرار الاداري
TTY	سلطات المحافظ
TTV	أولا: اصدار قرارات الازالة أو التصحيح
777	<b>ثانيا : الت</b> جاوز عن الازالة
TET	مشكلة تنفيذ قرارات الازالة أو التصحيح
TEE	حق الجهة الادارية في الازالة والتصحيح الله الادارية في الازالة والتصحيح
720	أجرايات تنفيذ الازالة الادارية
<b>":1</b>	الاخلاء النهائي لتنفيذ قرارات الازالة
	الاخلاء المؤقت لتنفيذ اعمال التصحيح
757	الوضع القانوني للمبنى اثناء فترة التصحيح
۳£٨.	١ ــ تأجير العين لشخص آخر
454	٢ ــ هدم المالك للمقار
ra.	مشكلة تنفيذ الأحكام
۳э,	تنفيذ أحكام الازالة أو التصحيح للأعمال الخالفة
TOI	القاعدة العامة في تنفيذ الأحكام
707	المبحث الثالث : الطمن في قرارات الازالة
Tot	غهيسيد
ToT	م. تأميل اختصاصات عكمة القضاء الادارى بالفصا عميد الالة
Te	اختصاص المحاكم الادارية
Y20	اختصاص الحاكم التأديبية
۲۵٦	الحجراءات أمام محاكم القصاء الادارى وانحاكم الادارية
Tav	
	الطعن في الحكم الصادر من محكمة القضاء الادارى
Lov	الاجراءات أمام المحكمة الادارية العليا
204	الفصل في الطعن على وجه السرعة

.

أركان القرار الاداري		۲٦.
مدى جواز الطعن أمام القضاء المستعجل ق		٠ پەسپ
سلطة محكمة القضاء الادارى في وقف تنفيذ	-	٠.,
باب خامی		
الأصول العامة للدقوع في المباني		779
غهيد وتقديم سيساب ساسا		779
<b>الفصل الأول :ت</b> مريف الدفوع وأنواعها ف ة		۳۷۳
هيد		171
أولاً : المقصود بالدفوع		777
ل <b>انياً</b> : أنواع الدفوع المثارة ف المبانى		۲۷۲
اللطاً : تعدد الدفوع وترتيبها		۳٧.
الفصل الثاني : الدفوع الجوهرية في المباني		<b>TY</b> 0
	**	CVe
المبحث الأول: تعريف الدفاع الجوهري في		د۷٥
المبحث الثانى: شروط الدفاع الجوهرى في		TY'.
أولاً: إبداء الدفع قبل إقفال باب المرافعة		<b>r</b> v 1
ثانياً : أن يكون الدفع صريحاً جازماً يقرع		۳۷.,
ثَالِثاً : أن يكون للدفع أصلاً ثابتاً ف الأورا		<b>**</b> *.
رابعاً : أن يكون الدفع ظاهر التلميق بموضو		۴
خامساً: عدم التنازل عن الدفع		٠,٨٢
سادساً : أن تعتمد عناصر الحكم على الدفع		: ·
المبحث الثالث: أحكام الدفاع الجوهري في		۲۸٤
تقسم		۳۸٤
أولاً : المصلحة في الدفع في الباني		<b>4</b> × ×
ثانياً: الصفة في الدفع والتمسك بالدفع		T A D
ثالثاً : وقف إبداء الدفع		۳۸٦
الفصل الثالث : الدفوع المتعلقة بالنظام العا		۲۸٦

777	تقسم : د د د د د د د د د د د د د د د د
TAY	المبحث الأول : أحكام الدفوع المتعلقة بالنظام العام في المباني
۳۸۷	أولاً : أنواع الدفوع المتعلقة بالنظام العام
<b>T</b> AA	ثانياً : خصائص الدفوع المتعلقة بالنظام العام
<b>T</b> A A <b>T</b>	الله : نتائج اتصال الدفع بالنظام العام
<b>T</b> AA	المبحث الثالى: أحكام الدفوع المتعلقة بمصلحة الخصوم في المباني
۲۸۸	
<b>7</b> 89	أولاً: أنواع الدفوع المتعلقة بمصلحة الخصوم
۲۸۹	ثانياً : الدفع بالبطلان يتعلق بمصلحة الخصرم
۲٩.	الله : أحكام الدفع بالبطلان النسبي
rą.	رابعاً : حالات لا يقع فيها البطلان
<b>191</b>	الفصل الرابع: الطمن بالنقض في المباني
741	<b>تقسیم :</b>
791	المبحث الأول : الدفوع التي تثار أمام عكمة النقض
791	
<b>191</b>	المطلب الأول : موضع محكمة النقض ف التشكيل القضائي
724	المطلب الثاني : وظيفة عكمة النقض ورقابتها على التسيب
73.2	المطلب الثالث : عدم قبول الدفوع الجديدة لأول مرة أمام محكمة النقض
190	أولاً ; الدفوع الجائز ابداؤها أمام عكمة النفض
rqv	ثانياً: الدفوع الغير جائز ابداؤها أمام محكمة النقض
4.	المبحث الثاني : ضوابط رقابة عكمة النقض على الدموع في المباني
247	
r¶'A	المطلب الأول : وجوب الرد على الدفع الجوهرى
٤	أولاً: قاعدة الالتزام باستعراض دفاع الخصوم
٤٠٠	ثانياً : الضوابط اللازمة لاستعراض الدفوع
٤٠١	ثالثاً : شروط رد المحكمة على الدفوع الجوهرية
٤٠١.	١ - أن يكون الرد كافياً
٤٠١	٧ - أن يكون الرد سائغاً

المطلب الثاني : ضوابط التسبيب عند التعرض للدفع الجوهري ٢٠
أولاً : مفهوم الأسباب وتعريفها
اللَّهُ : أمن أصيب بـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
ثالثًا : أسباب الحكم والدفوع
رابعاً : قاعدة وجوب تسييب الأحكام الجنائية
خامساً : عيوب التسييب في المواد الجنائية
القصل الخامس: طلبات الدفاع في المباني
غهيد وتقسيم
للبحث الأول : الاخلال يحق الدفاع ٧٠
ماهية الاخلال بحث الدفاع . `
المطلب الأول: تطبيقات قضائية لما يعتبر اخلالا بحق الدفاع في المبانى ١٠.
المطلب الثانى: تطبيقات قضائية لما لا يعتبر إخلال بحق الدفاع في المبانى . ١٣:
المنحث الثاني طلبات الدفاع ١٨
المطلب الأول : طلب تلب خيير الله المالي الأول : طلب تلب خيير الله المالي الأول : طلب الله المالية ا
أولاً : حالات التزام المحكمة بندب خبير
لَانِياً : حالات رفض الطلب ١٩
الله : تطيقات قضائية
المعالب الثاني : طلب سماع الشهود ٢٣
أُولاً : الأحكام الحاصة بطلب سماع الشهود ٢٤
النياً: أحكام النقض ٢٥
المطلب الثالث: طلب المعاينة
أولاً : الأحكام الخاصة بطلب فنع باب المرافعة وتقديم المذكرات ٣٤
النيا : أحكام النقض
المطلب الرابع طلب فتح باب الرافعة وطلب تقديم المذكرات
أولا: الأحكام الحاصة
النا: احكام النقض ٢٦.
المطلب الخامس طلب إحالة الدعوى إلى التحقيق

أولاً: الأحكام الخاصة بطلب الدعوى للتحقيق
النا الدرال الما النقض النقض النا الما الما الما الما الما الما الما
المطلب السادس طلب ضم أوراق
أولاً : القواعد الخاصة بطلب ضم أوراق.
النيأ : أحكام النقض الله النقض النيا : أحكام النقض النق
المطلب السابع طلب التأجيل
أولاً: الأحكام الحاصة بطلب التأحيل
أولاً: وجوب حضور محامي عن المتهم في جناية
ثانياً : أهم الضوابط للاخلال بحق الدفاع في حالة حضور مدافع عن المتهم \$ 85.
الله : تطبيقات قضائية
ملحق النصوص :
١ – نصوص القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ في شأن تنظيم وتوجيه أعمال البناء
معدلاً بالقانون رقم ٣٠ لسنة ٨٣، ٢٥ لسنة ١٩٩٢ ٢٥٩
٢ – القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٣ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة
١٩٧٦ في شأن تنظيم وتوجيه أعمال البناء ٤٨١
٣ – القانون رقم ٥٤ كسنة ١٩٨٤ بتعديل المادة الثالثة من القانون رقم ٣٠ لسنة
١٩٨٣ المُعدلُ لبعض أحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ في شأن تنظيم
وتوجيه أعمال البناء
<ul> <li>ع - القانون رقم ٩٩ اسنة ١٩٨٩ بتعديل الفقرة الأولى من المادة الأولى من</li> </ul>
القانون رقم ٤٥ أسنة ١٩٨٤ المعدل السادة الثالث من القانون ٣٠ لسنة ١٩٨٣
المعدل لبعض أحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ في شأنٌ تنظيم وتوجيه أعمال
البناء
ه – القانون رقم ۲۵ لسنة ۱۹۹۲ بتعديل بعص أحكاء قانون ج يه وتنظيم
أعمال الناء وقانون إنشاء صندوق تمويل مشروعات الاسكان الاقتصادى وقانون
اعدال الناء وقانول انشاء فينكبون لمولا المسروحات الاستحال الاستحال وحوا
التخطيط العبراني المعالي المعالم المعا

272		تقرير اللجنة المشتركة عن الفانون رقم ٢٥ لسنه ١٩٩٢
0.4		المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٢
7.0	•	أهم المراجع
730		محتويسات الكتباب

رقم الايداع 17 / ٩٨٢ الترقيم الدولى I . S . B . N 1 - 4412 - 10 - 977